

بحار الأنوار

BIHAR AL-ANWAAR

ج 15

Volume 15

بحار الانوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الاطهار

**Bihar Al-Anwaar – The summary of the pearls of the
Ahadeeth of the Pure Imams^{asws}**

تأليف العلامة فخر الامة المولى الشيخ محمد باقر المجلسي

**Author – The Allama, the pride of the community, the Mullah, the Sheikh Muhammad
Baqir Al Majlisi**

TABLE OF CONTENTS

THE BOOK OF THE HISTORY OF OUR PROPHET^{saww} AND HIS^{saww} SITUATIONS..... 3

CHAPTER 1 – BEGINNING OF HIS^{saww} CREATION AND WHAT FLOWED FOR HIM^{saww} DURING THE COVENANT, AND BEGINNING OF HIS^{saww} LIGHT AND HIS^{saww} APPEARANCE FROM ADAM^{as}, AND EXPLANATION OF HIS^{saww} GREAT FOREFATHERS^{as}, AND HIS^{saww} HONOURABLE ANCESTORS, PRINCIPALLY ABDUL MUTTALIB^{as} AND HIS^{saww} PARENTS, AND SOME OF THE SITUATIONS OF THE ARABS DURING THE PRE-ISLAMIC PERIOD, AND STORY OF THE ELEPHANT, AND SOME MISCELLANEOUS MATTERS..... 3

CHAPTER 2 – THE GLAD TIDINGS OF HIS^{saww} BIRTH, AND HIS^{saww} PROPHET-HOOD FROM THE PROPHETS^{as} AND THE SUCCESORS^{as}, AND OTHER FROM THE SOOTH-SAYERS AND THE REST OF THE PEOPLE, AND MENTION OF SOME OF THE MOMINEEN DURING THE GAP PERIOD..... 87

CHAPTER 3 – HISTORY OF HIS^{saww} BIRTH AND WHAT IS CONNECTED WITH IT, AND WHAT APPEARED DURING IT FROM THE MIRACLES AND THE MARVELS AND THE DREAMS .. 137

CHAPTER 4 – HIS^{saww} GROWING AND HIS^{saww} BREASTFEEDING AND WHAT APPEARED FROM HIS^{saww} MIRACLES DURING THAT UP TO HIS^{saww} PROPHET-HOOD 179

كتاب تاريخ نبينا وأحواله (صلى الله عليه وآله).

THE BOOK OF THE HISTORY OF OUR PROPHET^{saww} AND HIS^{saww} SITUATIONS

(باب 1) * (بدء خلقه وما جرى له في الميثاق، وبدء نوره وظهوره) * * (صلى الله عليه وآله من لدن آدم عليه السلام، وبيان حال (1)) * *
(آبائه العظام، وأجداده الكرام، لا سيما عبد المطلب و) * * (والديه عليهم الصلاة والسلام، وبعض احوال العرب في) * * (الجاهلية، وقصة
الفيل، وبعض النوادر) *

CHAPTER 1 – BEGINNING OF HIS^{saww} CREATION AND WHAT FLOWED FOR HIM^{saww} DURING THE COVENANT, AND BEGINNING OF HIS^{saww} LIGHT AND HIS^{saww} APPEARANCE FROM ADAM^{as}, AND EXPLANATION OF HIS^{saww} GREAT FOREFATHERS^{as}, AND HIS^{saww} HONOURABLE ANCESTORS, PRINCIPALLY ABDUL MUTTALIB^{asws} AND HIS^{saww} PARENTS, AND SOME OF THE SITUATIONS OF THE ARABS DURING THE PRE-ISLAMIC PERIOD, AND STORY OF THE ELEPHANT, AND SOME MISCELLANEOUS MATTERS

الآيات: آل عمران (3) وإذ أخذ الله ميثاق النبيين لما آتيتكم من كتاب و حكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم لتؤمنن به ولتنصرنه قال ءأقرتم
وأخذتم على ذلكم إصري قالوا أقررنا قال فاشهدوا وأنا معكم من الشاهدين 81.

The Verses – (Surah) Aal-e-Imran: *And when Allah Took a Covenant of the Prophets: “When I have Given you from a Book and Wisdom - then a Rasool comes to you verifying to what is with you, you must believe in him, and you must help him”. He said: “Do you affirm and accept My Pact upon that?” They said: ‘We do accept’. He said: “Then bear witness, and I (too) am of the Bearers of Witness with you [3:81]*

الاعراف (7) وإذ أخذ ربك من بني آدم من ظهورهم ذريتهم وأشهدهم على أنفسهم ألست بربكم قالوا بلى شهدنا أن تقولوا يوم القيمة إنا كنا عن
هذا غافلين

(Surah) Al Araaf: *And when your Lord Seized from the Children of Adam, their offspring from their foreheads and Made them testify against their own selves: “Am I not your Lord?” They said, ‘Yes, we testify’. (He Said): “Lest you should be saying on the Day of Judgment, ‘We were oblivious of this’ [7:172]*

* أو تقولوا إنما أشرك آباؤنا من قبل وكنا ذرية من بعدهم أفتهلكنا بما فعل المبطلون 172 و 173.

Or you should be saying, 'But rather, our fathers associated from before, and were an offspring from after them. Will You Destroy us due to the deeds of the wrong-doers?' [7:173]

الشعراء (26) الذي يراك حين تقوم

(Surah) Al Shoara: ***The One Who Sees you when you stand up (for Salat) [26:218]***

* وتقلبك في الساجدين 118 و 119.

And your transfer among the Sajdah performers [26:219]

الاحزاب (33) وإذ أخذنا من النبيين ميثاقهم ومنك ومن نوح وإبراهيم وموسى وعيسى ابن مريم وأخذنا منهم ميثاقا " غليظا "

(Surah) Al Ahzaab: ***And when We Took from the Prophets, their Covenants, and from you, and from Noah and Ibrahim and Musa and Isa son of Maryam, and We Took from them a Solemn Covenant [33:7]***

* ليسأل الصادقين عن صدقهم وأعد للكافرين عذابا " أليما " 7 و 8.

In order for Him to Question the truthful about their truthfulness. And He has Prepared a painful Punishment for the Kafirs [33:8]

1 - فس: محمد بن الوليد، عن محمد بن الفرات، عن أبي جعفر عليه السلام قال: (الذي يراك حين تقوم) في النبوة (وتقلبك في الساجدين) قال: في أصلاب النبيين.

Muhammad Bin Al Waleed, from Muhammad Bin Al Furaat,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: ***'The One Who Sees you when you stand up (for Salat) [26:218], regarding the Prophet-hood, And your transfer among the Sajdah performers [26:219],*** he^{asws} said: 'In Sulb (backs) of the Prophets^{as}'.¹

2 - كنت: محمد بن العباس، عن الحسين بن هارون، عن علي بن مهزيار، عن أخيه عن ابن أسباط، عن عبد الرحمن بن حماد، عن أبي الجارود قال: سألت أبا جعفر عليه السلام عن قوله عزوجل: (وتقلبك في الساجدين) قال: يرى تقلبه في أصلاب النبيين من نبي إلى نبي حتى أخرجه من صلب أبيه من نكاح غير سفاح من لدن آدم عليه السلام.

Muhammad Bin Al Abbas, from Al Husayn Bin Haroun, from Ali Bin Mahziyar, from his brother, from Ibn Asbat, from Abdul Rahman Bin Hamad, from Abu Al Jaroud who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: ***And your transfer among the Sajdah performers [26:219].*** He^{asws} said: 'He^{azwj} Saw his^{saww} transfer in the Sulb of the Prophets^{as}; from a Prophet^{as} to a Prophet^{as}, until He^{azwj} Took him^{saww} out from his^{saww} father^{as}, from marriage, not adultery, from Adam^{as} onwards''.²

¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 1

² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 2

3 - ير: بعض أصحابنا، عن محمد بن الحسين، عن علي بن أسباط، عن علي بن معمر عن أبيه قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله تبارك وتعالى: (هذا نذير من النذر الأولى) قال: يعني به محمداً " صلى الله عليه وآله حيث دعاهم إلى الإقرار بالله في النذر الأولى.

One of our companions, from Muhammad Bin Al Husayn, from Ali Bin Asbat, from Ali Bin Ma'bar, from his father who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Blessed and Exalted: ***This one is a Warner from the former Warners [53:56]***, Meaning by it Muhammad^{saww}, where he^{saww} called them to Allah^{azwj} Mighty and Majestic to the acknowledgment with Allah^{azwj} in the first (realm of the) particles".³

4 - ل، مع: الحاكم أحمد بن محمد بن عبد الرحمن المروزي، عن محمد بن إبراهيم الجرجاني عن عبد الصمد بن يحيى الواسطي، عن الحسن بن علي المدني، عن عبد الله بن المبارك، عن سفيان الثوري، عن جعفر بن محمد الصادق، عن أبيه، عن جده، عن أبيه، عن علي بن أبي طالب عليهم السلام أنه قال: إن الله تبارك وتعالى خلق نور محمد صلى الله عليه وآله قبل أن خلق السماوات والأرض والعرش والكرسي واللوحي والقلم والجنة والنار وقبل أن خلق آدم ونوحاً وإبراهيم وإسماعيل وإسحاق ويعقوب وموسى وعيسى وداود وسليمان عليهم السلام

Al Hakim Ahmad Bin Muhammad Bin Abdul Rahman Al Marouzy, from Muhammad Bin Ibrahim Al Jarjany, from Abdul Samad Bin Yahya Al Wasity, from Al Hassan Bin Ali Al Madany, from Abdullah Bin Al Mubarak, from Sufyan Al Sowry,

'From Ja'far^{asws} Bin Muhammad Al-Sadiq^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Blessed and Exalted Created the *Noor* (Light) of Muhammad^{saww} before He^{azwj} Created the skies and the earth, and the Throne and the Chair, and the Tablets and the Pen, and the Paradise and the Fire, and before He^{azwj} Created Adam^{as}, and Noah^{as}, and Ibrahim^{as}, and Ismail^{as}, and Yaqoub^{as}, and Musa^{as} and Isa^{as}, and Dawood^{as}, and Suleyman^{as}.

وكل من قال الله عزوجل في قوله: (ووهبنا له إسحاق ويعقوب) إلى قوله: (وهديناهم إلى صراط مستقيم) وقبل أن خلق الأنبياء كلهم بأربع مائة ألف سنة وأربع وعشرين ألف سنة،

And (before the creation of) all the ones Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said in His^{azwj} Words: ***And We Granted to him Is'haq and Yaqoub, [6:84]*** – up to His^{azwj} Words: ***and Guided them to the Straight Path [6:87]***, and before He^{azwj} Created all of the Prophets^{as} by four hundred and twenty thousand years.

وخلق عزوجل معه اثني عشر حجاباً: " حجاب القدرة، وحجاب العظمة، وحجاب المنة، وحجاب الرحمة، وحجاب السعادة، وحجاب الكرامة، وحجاب المنزلة، وحجاب الهداية، وحجاب النبوة، وحجاب الرفعة، وحجاب الهيبة، وحجاب الشفاعة.

And the Mighty and Majestic Created twelve Veils with it – The Veil of Power, and the Veil of Magnificence, and the Veil of Conferment, and the Veil of Mercy, and the Veil of Auspiciousness, and the Veil of Honour, and the Veil of Status, and the Veil of Guidance, and the Veil of Prophet-hood, and the Veil of Eminence, and the Veil of Awe, and the Veil of Intercession.

³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 3

ثم حبس نور محمد صلى الله عليه وآله في حجاب القدرة اثني عشر ألف سنة، وهو يقول: (سبحان ربي الاعلى) وفي حجاب العظمة إحدى عشر ألف سنة، وهو يقول: (سبحان عالم السر) وفي حجاب المنة عشرة آلاف سنة، وهو يقول: (سبحان من هو قائم لا يلهو)

Then He^{azwj} Withheld the *Noor* of Muhammad^{saww} in the Veil of Power for twelve thousand years, and he^{saww} was saying: 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Exalted'; and in the Veil of Magnificence for eleven thousand years and he^{saww} was saying: 'Glorious is the Knower of Secrets'; and in the Veil of Conferment for ten thousand years, and he^{saww} was saying: 'Glorious is the One Who is Standing not in vain'.

وفي حجاب الرحمة تسعة آلاف سنة، وهو يقول: (سبحان الرفيع الاعلى) وفي حجاب السعادة ثمانية آلاف سنة وهو يقول: (سبحان من هو دائم لا يسهو) وفي حجاب الكرامة سبعة آلاف سنة، وهو يقول: (سبحان من هو غني لا يفتقر) وفي حجاب المنزل ستة آلاف سنة، وهو يقول: (سبحان العليم الكريم)

And in the Veil of Mercy for nine thousand years, and he^{saww} was saying: 'Glory is the Lofty, the Exalted', and in the Veil of Auspiciousness for eight thousand years and he^{saww} was saying: 'Glorious is One Who is Permanent and does not forget', and in the Veil of Honour for seven thousand years and he^{saww} was saying: 'Glorious is the One Who is Rich and does not get impoverished', and in the Veil of the Status for six thousand years and he^{saww} was saying: 'Glorious is the Knower, the Benevolent'.

وفي حجاب الهداية خمسة آلاف سنة، وهو يقول: (سبحان ذي العرش العظيم) وفي حجاب النبوة أربعة آلاف سنة وهو يقول: (سبحان رب العزة عما يصفون) وفي حجاب الرفعة ثلاثة آلاف سنة، وهو يقول: (سبحان ذي الملك والملكوت)

And in the Veil of Guidance for five thousand years and he^{saww} was saying: 'Glorious is the One with the Magnificent Throne, and in the Veil of Prophet-hood for four thousand years and he^{saww} was saying: 'Glorious is the Lord^{azwj} of the Might from what they are ascribing', and in the Veil of the Eminence for three thousand years and he^{saww} was saying: 'Glorious is the One With the Kingship and the Kingdoms.

وفي حجاب الهيبة ألفي سنة، وهو يقول: (سبحان الله وبحمده) وفي حجاب الشفاعة ألف سنة، وهو يقول: (سبحان ربي العظيم وبحمده)

And in the Veil of the Awe for two thousand years and he^{saww} was saying: 'Glorious is Allah^{azwj} and with His^{azwj} Praise', and in the Veil of Intercession for a thousand years, and he^{saww} as saying: 'Glorious is Magnificent Lord^{azwj} and with His^{azwj} Praise'.

ثم أظهر اسمه على اللوح فكان على اللوح منورا " أربعة آلاف سنة، ثم أظهره على العرش فكان على ساق العرش مثبتا " سبعة آلاف سنة، إلى أن وضعه الله عزوجل في صلب آدم عليه السلام، ثم نقله من صلب آدم عليه السلام إلى صلب نوح عليه السلام، ثم من صلب إلى صلب حتى أخرجه الله عز وجل من صلب عبد الله بن عبد المطلب،

Then He^{azwj} Manifested his^{saww} name upon the Tablets. So, he^{saww} was radiant upon the Tablets for four thousand years; then He^{azwj} Manifested it upon the Throne, and it was affirmed upon the Base of the Throne for seven thousand years, until Allah^{azwj} Mighty and Majestic Placed him^{saww} in the *Sulb* of Adam^{as}, then Transferred him^{saww} from the *Sulb* of Adam^{as} to the *Sulb* of Noah^{as}, then from a *Sulb* to a *Sulb* until Allah^{azwj} Mighty and Majestic Extracted him^{as} from the *Sulb* of Abdullah^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws}.

فأكرمه بست كرامات: ألبسه قميص الرضا، ورداه برداء الهيبة، وتوجه بتاج الهداية، وألبسه سراويل المعرفة، وجعل تكتة تكة المحبة، يشد بها سراويله، وجعل نعله نعل الخوف، وناولوه عصا المنزلة.

Then He^{azwj} Honoured him^{as} with six honours – He^{azwj} Clothed him^{saww} with a shirt of the (Divine) Pleasure, and Cloaked him^{saww} with a robe of Awe, and Crowned him^{saww} with a crown of Guidance, and Clothed him^{saww} with an outfit of the understanding, and Waist-banded him^{saww} with a waist-band of the Love, tightening his^{saww} outfit with it, and Made his^{saww} slipper to be a slipper of Fear, and Gave him^{as} a staff of Status.

ثم قال: يا محمد اذهب إلى الناس فقل لهم: قولوا: لا إله إلا الله، محمد رسول الله.

Then He^{azwj} Said: 'O Muhammad^{saww}! Go to the people and say to them: 'Say, 'There is no god except Allah^{azwj}, Muhammad^{saww} is a Rasool^{saww} of Allah^{azwj}'.

وكان أصل ذلك القميص من ستة أشياء: قامته من الياقوت، وكماه من اللؤلؤ، ودخريصه من البلور الاصفر، وإبطاه من الزبرجد، وجريانه من المرجان الاحمر، وجيبه من نور الرب جل جلاله،

And the origin of that shirt was from six things – Its frame is of rubies, and its display is of pearls, and its patch is of yellow crystal, and its shoulder (area) is of aquamarine, and its collar is or red coral, and its pocket is from the *Noor* of the Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty.

فقبل الله عزوجل توبة آدم عليه السلام بذلك القميص، ورد خاتم سليمان عليه السلام به ورد يوسف عليه السلام إلى يعقوب عليه السلام به، ونجى يونس عليه السلام من بطن الحوت به، وكذلك سائر الانبياء عليهم السلام أنجاهم من المحن به، ولم يكن ذلك القميص إلا قميص محمد صلى الله عليه وآله.

Allah^{azwj} Mighty and Majestic Accepted the repentance of Adam^{as} with that shirt, and Returned the ring of Suleyman^{as} by it, and Returned Yusuf^{as} to Yaqoub^{as} by it, and Rescued Yunus^{as} from the belly of the whale by it, and like that are the rest of the Prophets^{as}, He^{azwj} Rescued them^{as} from the Tests by it, and that shirt did not happen to be except the shirt of Muhammad^{saww}.⁴

5 - فر: عن جعفر بن محمد الفزاري بإسناده عن قبيصة بن يزيد الجعفي قال: دخلت على الصادق عليه السلام وعنده ابن ظبيان والقاسم الصيرفي، فسلمت وجلست وقلت: يا ابن رسول الله أين كنتم قبل أن يخلق الله سماء مبنية، وأرضا مدحية أو ظلمة أو نورا "

From Ja'far Bin Muhammad Al Fazary, by his chain from Qubeysa Bin Yazeed Al Jufy who said,

'I went to Al-Sadiq^{asws} and in his^{asws} presence were Ibn Zabyan and Al-Qasim Al-Sayrafi. So, I greeted and sat down, and I said, 'O son^{asws} of Rasool-Allah^{saww}! Where were you^{asws} (Imams^{asws}) before Allah^{azwj} Created the Constructed sky, and the spread earth, or darkness or light?'

⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 4

قال: كنا أشباح نور حول العرش، نسبح الله قبل أن يخلق آدم عليه السلام بخمسة عشر ألف عام، فلما خلق الله آدم عليه السلام فرغنا في صلبه، فلم يزل ينقلنا من صلب طاهر إلى رحم مطهر حتى بعث الله محمدا " صلى الله عليه وآله .

He^{asws} said: 'We^{asws} were apparitions of light (Al-Noor) around the Throne. We^{asws} were Glorifying Allah^{azwj} before He^{azwj} Created Adam^{as} by fifteen thousand years. When Allah^{azwj} Created Adam^{as}, we^{asws} were emptied into the his^{as} *Sulb*, so we^{asws} did not cease to be transferred from a clean *Sulb* to a clean womb until Allah^{azwj} Sent Muhammad^{saww}'.⁵

6 - فر: جعفر بن محمد بن بشرويه القطان، بإسناده عن الأوزاعي، عن صعصعة بن صوحان والاحنف بن قيس، عن ابن عباس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: خلقتني الله نورا تحت العرش قبل أن يخلق آدم عليه السلام باثني عشر ألف سنة، فلما أن خلق الله آدم عليه السلام ألقى النور في صلب آدم عليه السلام فأقبل ينتقل ذلك النور من صلب إلى صلب حتى افترقنا في صلب عبد الله بن عبد المطلب وأبي طالب، فخلقتني ربي من ذلك النور لكنه لا نبي بعدي.

Ja'far Bin Muhammad Bin Baharwiya Al Qatan, by his chain from Al Awzaie, from Sa'sa'a Bin Sowhan and Al Ahnaf Bin Qays, from Ibn Abbas who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} Created me^{saww} as a *Noor* beneath the Throne before He^{azwj} Created Adam^{as} by twelve thousand years. When Allah^{azwj} Created Adam^{as}, He^{azwj} Cast the *Noor* in *Sulb* of Adam^{as}. Thus, that *Noor* went on to be transferred from a *Sulb* to a *Sulb* until we^{asws} separated in the *Sulb* of Abdullah^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws} and Abu Talib^{asws}. My^{saww} Lord^{azwj} Created me^{saww} from that *Noor*, but there is no Prophet^{as} after me^{saww}'.⁶

7 - ع: إبراهيم بن هارون، عن محمد بن أحمد بن أبي الفتح، عن عيسى بن مهران، عن منذر الشراك، عن إسماعيل بن عليه، عن أسلم بن ميسرة العجلي، عن أنس بن مالك، عن معاذ بن جبل أن رسول الله صلى الله عليه وآله قال: إن الله خلقتني وعلياً و فاطمة والحسن والحسين من قبل أن يخلق الدنيا بسبعة آلاف عام،

Ibrahim Bin Haroun, from Muhammad Bin Ahmad Bin Abu Al Salj, from Isa Bin Mihran, from Manzar al Sharak, from Ismail Bin Aliya, from Aslan Bin Maysara Al Ajaly, from Anas Bin Malik (enemy) from Muaz Bin Jabal (enemy),

'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} Created me^{saww}, and Ali^{asws}, and (Syeda) Fatima^{asws}, and Al-Hassan^{asws}, and Al-Husayn^{asws} from before He^{azwj} Created the world by seven thousand years'.

قلت: فأين كنتم يا رسول الله؟ قال: قدام العرش، نسبح الله ونحمده ونقدسده ونمجده، قلت: على أي مثال؟

I said, 'So where were you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}?' He^{saww} said: 'In front of the Throne. We^{asws} were Glorifying Allah^{azwj}, and Praising Him^{azwj}, and extolling His^{azwj} Holiness and His^{azwj} Glory'. I said, 'Upon which resemblance?'

قال: أشباح نور، حتى إذا أراد الله عز وجل أن يخلق صورنا صيرنا عمود نور، ثم قدفنا في صلب آدم، ثم أخرجنا إلى اصلااب الآباء وأرحام الامهات، ولا يصيبنا نجس الشرك، ولا سفاح الكفر، يسعد بنا قوم ويشقى بنا آخرون،

⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 5

⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 6

He^{asws} said: 'Apparitions of light (*Noor*), until when Allah^{azwj} Mighty and Majestic Wanted to Create our^{asws} images, we^{asws} became pillars of *Noor*. Then we^{asws} were cast into the *Sulb* of Adam^{as}, then we^{asws} were extracted to the *Sulb* of the fathers and wombs of the mothers, and neither did the filth of Shirk, nor foolishness of the Kufr. A group became fortunate through us^{asws} and another became wretched due to (holding grudges to) us^{asws}.

فلما صيرنا إلى صلب عبد المطلب أخرج ذلك النور فشقه نصفين، فجعل نصفه في عبد الله، ونصفه في أبي طالب، ثم أخرج الذي لي إلى آمنة، والنصف إلى فاطمة بنت أسد، فأخرجتني آمنة، وأخرجت فاطمة عليا،

When we^{asws} came to be in the *Sulb* of Abdul Muttalib^{asws}, that *Noor* was extracted and split into two halves. He^{azwj} Made half of it to be in Abdullah^{asws}, and half of it in Abu Talib^{asws}. Then He^{azwj} Extracted that which was for me^{saww}, to Aamina^{asws}, and the half to Fatima^{asws} Bint Asad^{as}. Aamina^{asws} brought me^{saww} out and Fatima^{asws} brought out Ali^{asws}.

ثم أعاد عز وجل العمود إلي فخرجت مني فاطمة، ثم أعاد عز وجل العمود إلى علي فخرج منه الحسن والحسين - يعني من النصفين جميعا - فما كان من نور علي فصار في ولد الحسن، وما كان من نوري صار في ولد الحسين، فهو ينتقل في الائمة من ولده إلى يوم القيامة.

Then the Mighty and Majestic Re-iterated to me^{saww}, so (Syeda) Fatima^{asws} came out from me^{saww}, then the Mighty and Majestic Returned the pillar to Ali^{asws}, and there came out from him^{asws}, Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} - meaning from the two halves both together. Thus, whatever was from the *Noor* of Ali^{asws} came to be in the sons^{asws} of Al-Hassan^{asws}, and whatever was from my^{saww} *Noor* came to be in the sons^{asws} of Al-Husayn^{asws}. So, it will be transferred in the Imams^{asws} from his^{asws} sons^{asws}, up to the Day of Qiyamah".⁷

8 - فر: جعفر بن محمد الاحمسي بإسناده عن أبي ذر الغفاري، عن النبي صلى الله عليه وآله في خبر طويل في وصف المعراج ساقه إلى أن قال: - قلت: يا ملائكة ربي هل تعرفونا حق معرفتنا؟ فقالوا: يا نبي الله وكيف لا نعرفكم وأنتم أول ما خلق الله؟ خلقكم أشباح نور من نوره في نور من سناء عزه، ومن سناء ملكه، ومن نور وجهه الكريم،

Ja'far Bin Muhammad al Ahmasy, by his chain,

'From Abu Zarr Al-Ghafary^{ra}, from the Prophet^{saww}, in a lengthy Hadeeth regarding the description of the Mir'aj (Ascension), he^{ra} continued it until he^{saww} said: 'I^{saww} said: 'O Angels of my^{saww} Lord^{azwj}! Do you recognise us^{asws} as is the right of our^{asws} recognition?' They said, 'O Prophet^{saww} of Allah^{azwj}! How can we not recognise you^{saww} and you^{saww} are the first of what Allah^{azwj} Created?

He^{azwj} Created you^{asws} all as apparitions of *Noor* from His^{azwj} *Noor* in a *Noor* of the Splendour of His^{azwj} Mighty and from the splendour of His^{azwj} Angels, and *Noor* of His^{azwj} Benevolent Face.

وجعل لكم مقاعد في ملكوت سلطانه، وعرشه على الماء قبل أن تكون السماء مبنية، والارض مدحية، ثم خلق السماوات والارض في ستة أيام، ثم رفع العرش إلى السماء السابعة فاستوى على عرشه وأنتم أمام عرشه تسبحون وتقدسون وتكبرون،

⁷ Bihar Al Anwaar - V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 7

And He^{azwj} Made for you^{asws} a seat in the Kingdoms of His^{azwj} Authority, and His^{azwj} Throne upon the water, before it happened to be the built sky, and the spread earth. Then He^{azwj} Created the skies and the earth in six days, then Raised the earth to the seventh sky, and Evened upon His^{azwj} Throne, and you^{asws} were in front of His^{azwj} Throne Glorifying and extolling the Holiness and the Greatness.

ثم خلق الملائكة من بدء ما أراد من أنوار شتى، وكنا نمر بكم وأنتم تسبحون وتحمدون وتهللون وتكبرون وتمجدون و تقديسون، فنسبح ونقدس ونمجد ونكبر ونهلل بتسبيحكم وتحميدكم وتهليلكم وتكبيركم وتقديسكم وتمجيدكم،

Then He^{azwj} Created the Angels from the commencement of what He^{azwj} Wanted from the various lights, and we used to pass by you^{asws} all and you^{asws} were glorifying, and praising, and extolling the Holiness, and greatness and praising and sanctifying. So, we (also started) glorifying, and sanctifying, and praising, and magnifying and extolling the Holiness due to your^{asws} glorifications, and your^{asws} praises, and your^{asws} extolling the Holiness, and your^{asws} exclamations of Takbeer, and your^{asws} sanctifying, and your^{asws} glorifying.

فما انزل من الله فياليكم وما صعد إلى الله فمن عندكم، فلم لا نعرفكم؟ اقرأ علينا منا السلام — وساقه إلى أن قال -: ثم عرج بي إلى السماء السابعة، فسمعت الملائكة يقولون لما أن رأوني: الحمد لله الذي صدقنا وعده،

Thus, whatever descended from Allah^{azwj}, it was to you^{asws}, and whatever ascended to Allah^{azwj}, it is from you^{asws}, so why should we not recognise you^{asws} all? Convey to Ali^{asws} the greetings from us' – and he^{saww} continued the Hadeeth until he^{saww} said: 'Then I^{saww} ascended to the seventh sky, and I^{saww} heard the Angels saying to what was shown to me^{saww}: 'The Praise is for Allah^{azwj} Who was Truthful to us of His^{azwj} Promise'.

ثم تلقوني وسلموا علي، وقالوا لي مثل مقالة أصحابهم، فقلت: يا ملائكة ربي سمعتكم تقولون: الحمد لله الذي صدقنا وعده، فما الذي صدقكم؟

Then they met me^{saww} and submitted to me^{saww}, and they said to me^{saww} similar to the words of their companions. I^{saww} said: 'O Angels of my^{saww} Lord^{azwj}! I^{saww} heard you saying, 'The Praise is for Allah^{azwj} Who was Truthful to us of His^{azwj} Promise', so what is that which He^{azwj} was Truthful to you all?'

قالوا: يا نبي الله إن الله تبارك وتعالى لما أن خلقكم أشباح نور من سناء نوره ومن سناء عزه، وجعل لكم مقاعد في ملكوت سلطانه عرض ولايتكم علينا، ورسخت في قلوبنا، فشكونا محبتك إلى الله، فوعد ربنا أن يريناك في السماء معنا، وقد صدقنا وعده.

They said, 'O Prophet^{saww} of Allah^{azwj}! When Allah^{azwj} Blessed and Exalted Created you^{asws} as apparitions of light from Splendour of His^{azwj} Noor and from Splendour of His^{azwj} Might, and Made for you^{asws} a seat in the Kingdoms of His^{azwj} Authority, Presented your^{asws} Wilayah to us, and Embedded it in our hearts. We complained to Allah^{azwj} of seeing your^{asws} love, and our Lord^{azwj} Promised us that He^{azwj} will Show you^{saww} to us in the sky with us, and He^{azwj} has Ratified His^{azwj} Promise".⁸

⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 8

9 - خص: الحسين بن حمدان، عن الحسين المقرئ الكوفي، عن أحمد بن زياد الدهقان عن المخول بن إبراهيم، عن رشدة بن عبد الله، عن خالد المخزومي، عن سلمان الفارسي رضي الله عنه في حديث طويل قال: قال النبي صلى الله عليه وآله: يا سلمان فهل علمت من نقبائي ومن الاثنا عشر الذين اختارهم الله للإمامة بعدي؟ فقلت: الله ورسوله أعلم،

Al Husayn Bin Hamdan, from Al Husayn al Maqry Al Kufy, from Ahmad Bin Ziyad Al Dahqan, from Al Makhoul Bin Ibrahim, from Rashda Bin Abdullah, from Khalid Al Makhzoumy,

'From Salman Al-Farsy^{ra}, in a lengthy Hadeeth, said, 'The Prophet^{saww} said: 'O Salman^{ra}! Do you^{ra} know who are the captains and who are the twelve those whom Allah^{azwj} has Chosen for the Imamate after me^{saww}?' I^{ra} said: 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} are more knowing'.

قال: يا سلمان خلقتني الله من صفوة نوره ودعائي فأطعت، وخلق من نوري عليا فدعاه فأطاعه، وخلق من نوري علي فاطمة فدعاه فأطاعته، وخلق مني ومن علي وفاطمة الحسن و الحسين فدعاهما فأطاعاه،

He^{saww} said: 'O Salman^{ra}! Allah^{azwj} Created me^{saww} from the Elite of His^{azwj} Noor and called me^{saww}, so I^{saww} obeyed; and He^{azwj} Created Ali^{asws} from my^{saww} Noor, and called him^{asws} and he^{asws} obeyed; and He^{azwj} Created (Syeda) Fatima^{asws} from my^{saww} Noor and Noor of Ali^{asws} and called her^{asws}, and she^{asws} obeyed; and He^{azwj} Created Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} from me^{saww} and from Ali^{asws} and (Syeda) Fatima^{asws}, and called them^{asws} and they^{asws} both obeyed.

فسمانا بالخمس الأسماء من أسمائه: الله المحمود وأنا محمد، والله العلي وهذا علي، والله الفاطر وهذه فاطمة، والله ذو الإحسان وهذا الحسن، والله الحسن وهذا الحسين،

Then, He^{azwj} Named us^{asws} with five names from His^{azwj} Names – Allah^{azwj} is 'Al-Mahmoud' (the most praised) and I^{saww} am Muhammad^{saww} (the praised); and Allah^{azwj} is 'Ali' (Exalted) and this is Ali^{asws}; and Allah^{azwj} is the 'Fatir' (Originator), and this is Fatima^{asws}; and Allah^{azwj} is 'Zul Ihsaan' (with the Favours) and this is Al-Hassan^{asws}; and Allah^{azwj} is 'Al-Mohsin' (the Favourer) and this is Al-Husayn^{asws}.

ثم خلق منا من صلب الحسين تسعة أئمة فدعاهم فأطاعوه قبل أن يخلق الله سماء مبنية، وأرضا مدحية، أو هواء أو ماء أو ملكا أو بشرا، وكنا بعلمه نورا نسبحه ونسمع ونطيع. الخير.

Then He^{azwj} Created from us^{asws}, from the Sulb of Al-Husayn^{asws}, nine Imams^{asws}. He^{azwj} Called them^{asws} and they^{asws} obeyed Him^{azwj}, before Allah^{azwj} Created the built sky, and the spread-out earth, or air, or water, or Angels, or humans, and we^{asws} were Noor in His^{azwj} Knowledge, glorifying Him^{azwj}, and we^{asws} hear and we^{asws} obey".⁹

10 - كنز: من كتاب الواحدة عن أبي محمد الحسن بن عبد الله الكوفي، عن جعفر ابن محمد البجلي، عن أحمد بن حميد، عن الثمالي، عن أبي جعفر عليه السلام قال: قال أمير المؤمنين عليه السلام: إن الله تبارك وتعالى أحد واحد تفرد في وحدانيته، ثم تكلم بكلمة فصارت نورا"، ثم خلق من ذلك النور محمدا " صلى الله عليه وآله وخلقني وذريتي،

From the book 'Al Wahida', from Abu Muhammad Al Hassan Bin Abdullah Al Kufy, from Ja'far Ibn Muhammad Al Bajaly, from Ahmad Bin Hameed, from Al Sumaly,

⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 9

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{asws} said: 'Allah^{azwj} Blessed and Exalted is One, Alone, Individual in His^{azwj} Oneness. Then He^{azwj} Spoke with a Word and it became *Noor* (Light). Then He^{azwj} Created Muhammad^{saww} from that *Noor*, and Created me^{asws} and my^{asws} offspring.

ثم تكلم بكلمة فصارت روحاً "، فأسكنه الله في ذلك النور، وأسكنه في أبداننا، فنحن روح الله وكلماته، وبنا احتجب عن خلقه،

Then He^{azwj} Spoke with a Word and it became a Spirit, and Allah^{azwj} Settled it in that *Noor*, and Settled it in our^{asws} bodies. Thus, we^{asws} are the Spirit of Allah^{azwj} and His^{azwj} Word, and through us^{asws} He^{azwj} is Veiled from His^{azwj} creation.

فمازلنا في ظلة خضراء حيث لا شمس ولا قمر ولا ليل ولا نهار ولا عين تطرف، نعبده ونقدسه ونسبحه قبل أن يخلق الخلق.

We^{asws} did not cease to be in a green shadow where there was neither any sun, nor moon, nor night, nor day, nor an eye blinking. We^{asws} worshipped Him^{azwj} and sanctified Him^{azwj} and praised Him^{azwj} before He^{azwj} Created the creation".¹⁰

11 - كنز: عن محمد بن الحسن الطوسي رحمه الله في كتابه مصباح الانوار بإسناده عن أنس عن النبي صلى الله عليه وآله قال: إن الله خلقتني وخلق علياً وفاطمة والحسن والحسين قبل أن يخلق آدم عليه السلام حين لا سماء مبنية، ولا أرض مدحية، ولا ظلمة ولا نور ولا شمس ولا قمر ولا جنة ولا نار،

From Muhammad Bin Al Hassan Al Tusy, in his book 'Misbah Al Anwar', by his chain from Anas (enemy),

'From the Prophet^{saww} having said: 'Allah^{azwj} Created me^{asws} and Created Ali^{asws}, and (Syeda) Fatima^{asws}, and Al-Hassan^{asws}, and Al-Husayn^{asws} before He^{azwj} Created Adam^{as}, when there was neither a built sky nor a spread-out earth, nor darkness nor light, nor sun nor moon, nor a Paradise nor Fire'.

فقال العباس: فكيف كان بدء خلقكم يا رسول الله ؟

Al-Abbas said, 'So, how was the commencement of your^{saww} creation O Rasool-Allah^{saww}?'

فقال: يا عم لما أراد الله أن يخلقنا تكلم بكلمة خلق منها نورا "، ثم تكلم بكلمة أخرى فخلق منها روحاً "، ثم مزج النور بالروح، فخلقتني وخلق علياً وفاطمة والحسن والحسين،

He^{saww} said: 'O Uncle! When Allah^{azwj} Wanted to Create us^{asws}, He^{azwj} Spoke with a Word, a *Noor* (Light) was Created from it. Then He^{azwj} Spoke with another Word, a Spirit was Created from it. Then the *Noor* merged with the Spirit, so He^{azwj} Created me^{saww} and Created Ali^{asws}, and (Syeda) Fatima^{asws}, and Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws}.

فكنا نسبحه حين لا تسبيح، ونقدسه حين لا تقديس، فلما أراد الله تعالى أن ينشئ خلقه فتق نوري فخلق منه العرش فالعرش من نوري، ونوري من نور الله، ونوري أفضل من العرش،

¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 10

So, we^{asws} were glorifying Him^{azwj} when there was no Glorification, and we^{asws} were sanctifying Him^{azwj} when there was no sanctimony. When Allah^{azwj} the Exalted Wanted to Produce His^{azwj} creation, He^{azwj} Split my^{saww} Noor and Created the Throne from it. Thus, the Throne is from my^{saww} Noor, and my^{saww} Noor is from the Noor of Allah^{azwj}, and my^{saww} Noor is superior than the Throne.

ثم فتق نور أخي علي فخلق منه الملائكة، فالملائكة من نور علي، ونور علي من نور الله، وعلي أفضل من الملائكة،

Then He^{azwj} Split the Noor of my^{saww} brother^{asws} Ali^{asws} and Created the Angels from it. Thus, the Angels are from the Noor of Ali^{asws}, and Noor of Ali^{asws} is from Noor of Allah^{azwj}, and Ali^{asws} is superior to the Angels.

ثم فتق نور ابنتي فخلق منه السماوات والارض فالسماوات والارض من نور ابنتي فاطمة، ونور ابنتي فاطمة من نور الله، وابنتي فاطمة أفضل من السماوات والارض،

Then He^{azwj} Split the Noor of my^{saww} daughter^{asws} Fatima^{asws} and Created the skies and the earth from it. Thus, the skies and the earth after from the Noor of my^{saww} daughter^{asws} Fatima^{asws}, and Noor of my^{saww} daughter^{asws} Fatima^{asws} is from Noor of Allah^{azwj}, and my^{saww} daughter^{asws} Fatima^{asws} is superior to the skies and the earth.

ثم فتق نور ولدي الحسن فخلق منه الشمس والقمر، فالشمس والقمر من نور ولدي الحسن، ونور الحسن من نور الله، والحسن أفضل من الشمس والقمر،

Then He^{azwj} Split the Noor of my^{saww} son^{asws} Al-Hassan^{asws} and Created the sun and the moon from it. Thus, the sun and the moon are from the Noor of my^{saww} son^{asws} Al-Hassan^{asws}, and Noor of Al-Hassan^{asws} is from Noor of Allah^{azwj}, and Al-Hassan^{asws} is superior to the sun and the moon.

ثم فتق نور ولدي الحسين فخلق منه الجنة والخور العين، فالجنة والخور العين من نور ولدي الحسين، ونور ولدي الحسين من نور الله، وولدي الحسين أفضل من الجنة والخور العين.

Then He^{azwj} Split the Noor of my^{saww} son^{asws} Al-Husayn^{asws} and Created the Paradise and the Maiden Houries from it. Thus, the Paradise and the Maiden Houries are from the Noor of my^{saww} son^{asws} Al-Husayn^{asws}, and Noor of my^{saww} son^{asws} Al-Husayn^{asws} is from Noor of Allah^{azwj}, and my^{saww} son^{asws} Al-Husayn^{asws} is superior than the Paradise and the Maiden Houries".¹¹

12 - مع: القطان، عن الطالقاني، عن الحسن بن عرفة، عن وكيع، عن محمد بن إسرائيل، عن أبي صالح، عن أبي ذر رحمة الله عليه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله وهو يقول: خلقت أنا وعلي بن أبي طالب من نور واحد، نسبح الله بمئة العرش قبل أن خلق آدم بألفي عام،

Al Qatan, from Al Talaqany, from Al Hassan Bin Arfat, from Wakie, from Muhammad Bin Israil, from Abu Salih,

¹¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 11

'From Abu Zarr^{ra} having said: 'I^{ra} heard Rasool-Allah^{saww} and he^{saww} was saying: 'I^{saww} and Ali^{asws} are from one *Noor*. We^{asws} glorified Allah^{azwj} on the right of the Throne before the creation of Adam^{as} by two thousand years.

فلما أن خلق الله آدم عليه السلام جعل ذلك النور في صلبه، ولقد سكن الجنة ونحن في صلبه، ولقد هم بالخطيئة ونحن في صلبه، ولقد ركب نوح عليه السلام السفينة ونحن في صلبه، ولقد قذف إبراهيم عليه السلام في النار ونحن في صلبه، فلم يزل ينقلنا الله عزوجل من أصلاب طاهرة إلى أرحام طاهرة حتى انتهى بنا إلى عبد المطلب،

When Allah^{azwj} Created Adam^{as}, He^{azwj} Made that *Noor* to be in his^{as} *Sulb*, and he^{as} settled in the Paradise and we^{asws} were in his^{as} *Sulb*, and he^{as} had thought with committing the mistake and we^{asws} were in his^{as} *Sulb*. So, Allah^{azwj} Mighty and Majestic did not cease to Transfer us^{asws} from cleans *Sulb* to clean wombs until He^{azwj} Ended with us^{asws} to Abdul Muttalib^{asws}.

فقسمنا بنصفين، فجعلني في صلب عبد الله، وجعل عليا في صلب أبي طالب، وجعل في النبوة والبركة، وجعل في علي الفصاحة والفروسية، وشق لنا اسمين من أسمائه، فذو العرش محمود وأنا محمد، والله الاعلى وهذا علي.

Then He^{azwj} Divided us^{asws} into two halves, and Made me^{saww} to be in the *Sulb* of Abdullah^{asws}, and Made Ali^{asws} to be in the *Sulb* of Abu Talib^{asws}, and Made the Prophet-hood and the Blessings to be in me^{saww}, and Made the eloquence and the horsemanship to be in Ali^{asws}, and He^{azwj} Split two names for us^{asws} from His^{azwj} Name. So, the One^{azwj} with the Throne is 'Mahmoud' (the most praised One), and I^{saww} am Muhammad^{saww} (the praised one), and Allah^{azwj} is the 'A'ala' (Exalted) and this is Ali^{asws} (exalted)".¹²

13 - مع: المكتب، عن الوراق، عن بشر بن سعيد، عن عبد الجبار بن كثير، عن محمد بن حرب الهلالي أمير المدينة، عن الصادق عليه السلام قال: إن محمداً "وعلياً" صلوات الله عليهما كانا نورا "بين يدي الله جل جلاله قبل خلق الخلق بألفي عام، وإن الملائكة لما رأت ذلك النور رأت له أصلاً" وقد انشعب منه شعاع لامع، فقالت: إلهنا وسيدنا ما هذا النور؟

Al Maktab, from Al Waraq, from Bashr Bin Saeed, from Abdul Jabbar Bin Kaseer, from Muhammad Bin Harb Al Hilaly, the governor of Medina,

'From Al-Sadiq^{asws} having said: 'Muhammad^{saww} and Ali^{asws} were both *Noor* in front of Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty, before the Creation of the creation by two thousand years, and when the Angels saw that *Noor*, saw an origin for it, and the brilliant beams had spread out from it, they said, 'Our God^{azwj} and our Master! What is this *Noor*?'

فأوحى الله عزوجل إليهم: هذا نور من نوري أصله نبوة وفرعه إمامة، فأما النبوة فلمحمد عبدي ورسولي، وأما الامامة فلعلي حجلي ووليي، ولولاهما ما خلقت خلقي.

Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed to them: 'هذا نور من نوري' "This is a *Noor* from My^{azwj} *Noor*. Its origin is Prophet-hood, and its branch is Imamate. As for the Prophet-hood, it is for Muhammad^{saww}, My^{azwj} servant, and My^{azwj} Rasool^{saww}; and as for the Imamate, it is for

¹² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 12

Ali^{asws}, My^{azwj} Divine Authority and My^{azwj} Guardian, and had it not been for them^{as} both, I^{azwj} would not have Created My^{azwj} creatures".¹³

14 - ما: المفيد، عن علي بن الحسن البصري، عن أحمد بن إبراهيم القمي، عن محمد بن علي الأحمر، عن نصر بن علي، عن حميد، عن أنس قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وآله يقول: كنت أنا وعلي عن يمين العرش، نسيح الله قبل أن يخلق آدم بألفي عام،

Al Mufeed, from Ali Bin Al Hassan Al Basry, from Ahmad Bin Ibrahim Al Qummy, from Muhammad Bin Ali Al Ahmar, from Nasr Bin Ali, from Hameed, from Anas (fabricator) who said,

'I heard Rasool-Allah^{saww} saying: 'I^{saww} and Ali^{asws} were on the right of the Throne. We^{asws} glorified Allah^{azwj} before He^{azwj} Created Adam^{as}, by two thousand years.

فلما خلق آدم جعلنا في صلبه، ثم نقلنا من صلب إلى صلب في أصلاب الطاهرين وأرحام المطهرات حتى انتهينا إلى صلب عبد المطلب، فقسمننا قسمين: فجعل في عبد الله نصفاً"، وفي أبي طالب نصفاً"،

When He^{azwj} Created Adam^{as}, Made us^{asws} to be in his^{as} *Sulb*, then Transferred us^{asws} from A clean *Sulb* to a clean *Sulb*, and clean wombs until we^{asws} ended up to the *Sulb* of Abdul Muttalib^{asws}. We^{asws} divided into two divisions – He^{azwj} Made half to be in Abdullah^{asws}, and half to be in Abu Talib^{asws}.

وجعل النبوة والرسالة في، وجعل الوصية والقضية في علي، ثم اختار لنا اسمين اشتقهما من أسمائه: فالله المحمود وأنا محمد، والله العلي وهذا علي، فأنا للنبوة والرسالة، وعلي للوصية والقضية.

And He^{azwj} Made the Prophet-hood and the Messenger-ship to be in me^{saww}, and Made the successor-ship and the judgments to be in Ali^{asws}. Then He^{azwj} Chose two names for us^{asws} from His^{azwj} Name. Allah^{azwj} is 'Al-Mahmoud' (the most praised One), and I^{saww} am Muhammad^{saww} (praised one); and Allah^{azwj} is 'Al Ali' (the most Exalted One), and this is Ali^{asws}, (the exalted one). Thus, I^{saww} am for the Messenger-ship and Ali^{asws} is for the successor-ship and the judgments".¹⁴

15 - ما: الفحام، عن محمد بن أحمد الهاشمي، عن عيسى بن أحمد بن عيسى، عن أبي الحسن العسكري، عن آبائه، عن أمير المؤمنين عليهم السلام قال: قال النبي صلى الله عليه وآله: يا علي خلقتني الله تعالى وأنت من نور الله حين خلق آدم،

Al Faham, from Muhammad Bin Ahmad Al Hashimy, from isa Bin Ahmad Bin Isa,

'From Abu Al-Hassan Al-Askari^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Amir Al-Momineen^{asws} having said: 'The Prophet^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Allah^{azwj} the Exalted Created me^{asws} and you^{asws} from Noor of Allah^{azwj} when He^{azwj} Created Adam^{as}.

فأفرغ ذلك النور في صلبه، فأفضى به إلى عبد المطلب، ثم افترق من عبد المطلب أنا في عبد الله، وأنت في أبي طالب، لا تصلح النبوة إلا لي، ولا تصلح الوصية إلا لك، فمن جحد وصيتك جحد نبوتي، ومن جحد نبوتي كبه الله على منخريه في النار.

¹³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 13

¹⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 14

That *Noor* was emptied into his^{as} *Sulb*. I^{saww} arrived to Abdul Muttalib^{asws}. Then there was separation from Abdul Muttalib^{asws} – I^{saww} into Abdullah^{asws}, and you^{asws} into Abu Talib^{asws}. The Prophet-hood is not correct except for me^{saww}, nor is the successor-ship is correct except for you^{asws}. So, the one who rejects my^{saww} Prophet-hood and one who rejects your^{asws} successor-ship, Allah^{azwj} would Fling him upon his nostrils into the Fire”.¹⁵

16 - ما: بإسناده عن أنس بن مالك قال: قلت للنبي صلى الله عليه وآله: يا رسول الله علي أخوك؟ قال: نعم علي أخي، قلت: يا رسول الله صف لي كيف علي أخوك؟

By his chain, from Anas Bin Malik (enemy) who said,

‘I said to the Prophet^{saww}, ‘O Rasool-Allah^{saww}! Is Ali^{asws} your^{saww} brother?’ He^{saww} said: ‘Yes, Ali^{asws} is my^{saww} brother’. I said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! Describe to me how Ali^{asws} can Ali^{asws} be your^{saww} brother?’

قال: إن الله عز وجل خلق ماء " تحت العرش قبل أن يخلق آدم بثلاثة آلاف عام، وأسكنه في لؤلؤة خضراء في غامض علمه إلى أن خلق آدم،

He^{saww} said: ‘Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created water beneath the Throne before He^{azwj} Created Adam^{as} by three thousand years, and Settled it in a green pearl in the unfathomable of His^{azwj} Knowledge, until He^{azwj} Created Adam^{as}.

فلما خلق آدم نقل ذلك الماء من اللؤلؤة فأجراه في صلب آدم، إلى أن قبضه الله، ثم نقله إلى صلب شيث، فلم يزل ذلك الماء ينتقل من ظهر إلى ظهر حتى صار في عبد المطلب،

When He^{azwj} Created Adam^{as}, He^{azwj} Transferred that water from the pearl and Flowed it into the *Sulb* of Adam^{as}, until Allah^{azwj} Captured him^{as} (his^{as} soul). Then He^{azwj} Transferred it to the *Sulb* of Shees^{as}, and that water did not cease to be Transferred from a back to a back until it came to be in Abdul Muttalib^{asws}.

ثم شقه الله عز وجل نصفين: فصار نصفه في أبي عبد الله بن عبد المطلب، ونصفه في أبي طالب، فأنا من نصف الماء وعلي من النصف الآخر فعلي أخي في الدنيا والآخرة.

Then Allah^{azwj} Mighty and Majestic Split it into two halves. Half of it came to be into my^{saww} father^{as} Abdullah^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws}, and half of it into Abu Talib^{asws}. So, I^{saww} am from half of the water and Ali^{asws} is from the other half. Thus, Ali^{asws} is my^{saww} brother in the world and in the Hereafter’.

ثم قرأ رسول الله صلى الله عليه وآله: (وهو الذي خلق من الماء بشرا " فجعله نسبا " وصهرا " وكان ربك قديرا ").

Then Rasool-Allah^{saww} recited: ***And He it is Who Created a person from the water, so He Made for him relationships of lineage and marriage; and your Lord has always been Powerful [25:54]***.¹⁶

¹⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 15

¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 16

17 - ع: القطان، عن ابن زكريا، عن البرمكي، عن عبد الله بن داهر، عن أبيه، عن محمد بن سنان، عن المفضل قال: قال لي أبو عبد الله عليه السلام: يا مفضل أما علمت أن الله تبارك وتعالى بعث رسول الله صلى الله عليه وآله وهو روح إلى الأنبياء عليهم السلام وهم أرواح قبل خلق الخلق بألفي عام؟ قلت: بلى،

Al Qatan, from Ibn Zakariya, from Al Bamakky, from Abdullah bin Dahir, from his father, from Muhammad Bin Sinan, from Al Mufazzal who said,

'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'O Mufazzal! Do you not know that Allah^{azwj} Blessed and Exalted Sent Rasool-Allah^{saww} while he^{saww} was a spirit, to the Prophets^{as} while they^{as} were spirits, before He^{azwj} Created the creatures by two thousand years?' I said, 'Yes'.

قال: أما علمت أنه دعاهم إلى توحيد الله وطاعته و اتباع أمره ووعدهم الجنة على ذلك، وأوعد من خالف ما أجابوا إليه وأنكره النار؟ فقلت: بلى.

He^{asws} said: 'Do you not know that He^{azwj} Called them^{as} to the Tawheed of Allah^{azwj} and obeying Him^{azwj} and following His^{azwj} Commands, and Promised them the Paradise, upon that, and Promised the one who opposed, not answering to it and Denying it, the Fire?' I said, 'Yes'.¹⁷

18 - مع: بإسناده عن ابن مسعود قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله لعلي بن أبي طالب عليه السلام: لما خلق الله عز ذكره آدم ونفخ فيه من روحه وأسجد له ملائكته وأسكنه جنته وزوجه حواء أمته

By his chain from Ibn Masoud who said, 'Rasool-Allah^{saww} said to Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}: 'When Allah^{azwj}, Mighty is His^{azwj} Mention, Created Adam^{as} and Blew into him^{as} from His^{azwj} Spirit, and His^{azwj} Angels prostrated to him^{as}, and Settled him^{as} into His^{azwj} Paradise along with his^{as} wife, His^{azwj} maid.

فرجع طرفه نحو العرش فإذا هو بخمسة سطور مكتوبات، قال آدم: يا رب من هؤلاء؟ قال الله عز وجل له: هؤلاء الذين إذا تشفع بهم إلي خلقي شفعتهم

He^{as} raised his^{as} eyes towards the Throne, and there were five lines inscribed. Adam^{as} said: 'O Lord^{azwj}! Who are they^{asws}?' Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said to him^{as}: "They^{asws} are those, whenever you^{as} seek intercession through them^{asws} to My^{azwj} creatures, they^{asws} will intercede".

فقال آدم: يا رب بقدرهم عندك ما اسمهم؟ قال: أما الاول فأنا المحمود وهو محمد، و الثاني فأنا العالي الاعلى وهذا علي،

Adam^{as} said: 'O Lord^{azwj}! By their^{asws} worth in Your^{azwj} Presence, what are their^{asws} names?' He^{azwj} Said: "As for the first, so I^{azwj} am 'Al-Mahmoud' (the most praised One) and he^{saww} is Muhammad^{saww} (the praised one); and the second, I^{azwj} am 'Al Ali Al A'la' (the most Exalted One), and this is Ali^{asws} (the exalted one).

والثالث فأنا الفاطر وهذه فاطمة، والرابع فأنا المحسن وهذا حسن، والخامس فأنا ذو الاحسان وهذا حسين، كل يحمد الله عز وجل.

¹⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 17

And the third, I^{azwj} am 'Al Fahir' (the Originator), and this is Fatima^{asws}, and the fourth, I^{azwj} am 'Al Mohsin' (the Benefactor), and this Hassan^{asws}, and I^{azwj} am 'Zul Ihsaan' (The One with the Favours) and this is Husayn^{asws}. All are praises of Allah^{azwj} Mighty and Majestic!"¹⁸

19 - ما: جماعة، عن أبي المفضل، عن محمد بن علي بن مهدي وغيره، عن محمد بن علي بن عمرو، عن أبيه، عن جميل بن صالح، عن أبي خالد الكابلي، عن ابن نباتة قال: قال أمير المؤمنين عليه السلام: ألا إني عبد الله وأخو رسوله، وصديقه الأول، قد صدقته آدم بين الروح والجسد، ثم إني صديقه الأول في امتكم حقاً، فنحن الأولون ونحن الآخرون.

A group, from Abu Al Mufazzal, from Muhammad Bin Ali Bin Mahdi and someone else, from Muhammad bin Ali Bin Amro, from his father, from Jameel Bin Salih, from Abu Khalad al Kabily, from Ibn Nubata who said,

'Amir Al-Momineen^{asws} said: 'Indeed! I^{asws} am a servant of Allah^{azwj} and brother of His^{azwj} Rasool^{saww}, and the first to ratify him^{saww}. Adam^{as} had ratified him^{saww} while he^{as} was between the Spirit and the body, then I^{asws} ratified him^{asws} first among your community, truly. Thus, we^{asws} are the formers one, and we^{asws} are the latter ones"¹⁹.

20 - فس: أبي، عن النضر، عن يحيى الحلبي عن ابن سنان قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: أول من سبق من الرسل إلى (بلى) رسول الله صلى الله عليه وآله، وذلك أنه كان أقرب الخلق إلى الله تبارك وتعالى.

My father, from Al Nazar, from Yahya Al halby, from Ibn Sinan who said,

'Abu Abdullah^{asws} having said: 'The first one from the Rasools^{as} who preceded to say 'Yes', was Rasool-Allah^{saww}, and that is because he^{saww} is the closest of the people of Allah^{azwj} Blessed and Exalted"²⁰.

21 - ع: الصائغ، عن أحمد الهمداني، عن جعفر بن عبيد الله، عن ابن محبوب عن صالح بن سهل، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن بعض قريش قال لرسول الله صلى الله عليه وآله: بأي شيء سبقت الانبياء وفضلت عليهم وأنت بعثت آخرهم وخاتمهم؟

Al-Sa'ig, from Ahmad Al Hamdany, from Ja'far Bin Ubeydullah, from Ibn Mahboub from Salih Bin Sahl,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'One of the Quraysh said to Rasool-Allah^{saww}, 'By which thing did you^{saww} precede the Prophets^{as} and are merited upon them, although you^{saww} were Sent at the end of them^{as} and their^{as} last one?'

قال: إني كنت أول من أقر بري جل جلاله، وأول من أجاب، حيث أخذ الله ميثاق النبيين، وأشهدهم على أنفسهم: أليست بريكتم؟ قالوا: بلى، فكنت أول نبي قال (بلى) فسبقتهم إلى الإقرار بالله عز وجل.

He^{saww} said: 'I^{saww} was the first one to acknowledge my^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty, and the first one to answer when Allah^{azwj} Took the Covenant of the Prophets^{as}, and Made them bear witness upon themselves^{as}: "Am I not your Lord?" They said, 'Yes, we

¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 18

¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 19

²⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 20

testify'. [7:172]. So, ^{Isaww} was the first one to say, 'Yes', thus ^{Isaww} preceded them with the acceptance with Allah^{azwj} Mighty and Majestic".²¹

22 - ع: ابن المتوكل، عن الحميري، عن أحمد بن محمد، عن ابن محبوب، عن عبد الرحمن بن كثير، عن داود الرقي، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: لما أراد الله عزوجل أن يخلق الخلق خلقهم ونشرهم بين يديه، ثم قال لهم: من ربكم؟

Ibn Al Mutawakkal, from Al Himeyri, from Ahmad Bin Muhammad, from Ibn Mahboub, from Abdul Rahman Bin Kaseer, from Dawood Al Raqy,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'When Allah^{azwj} Mighty and Majestic Wanted to Create the creatures, He^{azwj} Created them and Displayed them in front of Him^{azwj}, then Said to them: "Who is your Lord^{azwj}?"

فأول من نطق رسول الله صلى الله عليه وآله وأمير المؤمنين عليه السلام والائمة صلوات الله عليهم أجمعين، فقالوا: أنت ربنا، فحملهم العلم والدين، ثم قال للملائكة: هؤلاء حملة ديني وعلمي وامنائني في خلقي، وهم المسؤولون،

The first ones to speak were Rasool-Allah^{saww} and Amir Al-Momineen^{asws} and the Imams^{asws} altogether. They^{asws} said: 'You^{azwj} are our^{asws} Lord^{azwj}'. So, He^{azwj} Loaded them with the Knowledge and the Religion, then Said to the Angels: "They^{asws} are the ones carrying My^{azwj} Religion, and My^{azwj} Knowledge, and My^{azwj} Entrustment among My^{azwj} creatures, and they^{asws} would be Questioned!"

ثم قال لبي آدم: أقرؤا الله بالربوبية، ول هؤلاء النفر بالطاعة والولاية، فقالوا: نعم ربنا أقرنا،

Then He^{azwj} Said to the children of Adam^{as}: "Acknowledge to Allah^{azwj} with the Lordship, and to these people^{asws} with the obedience and the Wilayah!" They said, 'Yes our Lord^{azwj}, we accept'.

فقال الله جل جلاله للملائكة: اشهدوا، فقالت الملائكة: شهدنا على أن لا يقولوا غدا: "إنا كنا عن هذا غافلين، أو يقولوا: إنما أشرك آبائنا من قبل وكنا ذرية من بعدهم أفتهلكنا بما فعل المبطلون، يا داود الانبياء مؤكدة عليهم في الميثاق.

Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Said to the Angels: "Bear witness!" The Angels said, 'We bear witness' – upon a stipulation that they will not be saying tomorrow: '**We were oblivious of this' [7:172]**, or they would be saying, '**But rather, our fathers associated from before, and were an offspring from after them. Will You Destroy us due to the deeds of the wrong-doers?**' [7:173]. O Dawood! The Prophets^{as} were confirmed upon them during the Covenant".²²

23 - ير: علي بن إسماعيل، عن محمد بن إسماعيل، عن سعدان، عن صالح بن سهل، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: سئل رسول الله صلى الله عليه وآله بأي شيء سبقت ولد آدم؟ قال: إني أول من أقر ببلي، إن الله أخذ ميثاق النبيين وأشهدهم على أنفسهم: ألسن بربكم؟ قالوا: بلى، فكنت أول من أجاب.

Ali Bin Ismail, from Muhammad Bin Ismail, from Sa'dan, from Salih Bin Sahl,

²¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 21

²² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 22

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} was asked, 'By which thing did you^{saww} precede the children of Adam^{as}? He^{saww} said: 'I^{saww} was the first one to accept with (saying) 'Yes'. Allah^{azwj} Took a Covenant of the Prophets^{as} and had them testify upon themselves^{as}: **"Am I not your Lord?" They said, 'Yes [7:172]. I^{saww} was the first one to answer"**.²³

24 - شى: عن زرارة قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله: (وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ) إِلَى (قَالُوا بَلَى) قَالَ: كَانَ مُحَمَّدٌ عَلَيْهِ وَآلَهُ السَّلَامُ أَوَّلَ مَنْ قَالَ بَلَى.

From Zurara who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj}: **And when your Lord Seized from the Children of Adam, their offspring from their foreheads** – up to His^{azwj} Words: **They said, 'Yes, we testify'.** [7:172]. He^{asws} said: 'Muhammad^{saww} was the first one to say, 'Yes'".²⁴

25 - فس: قال الصادق عليه السلام في قوله تعالى: (وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ) الْآيَةَ، كَانَ الْمِيثَاقَ مَأْخُودًا " عَلَيْهِمُ اللَّهُ بِالرَّبُوبِيَّةِ، وَلِرَسُولِهِ بِالنَّبُوءَةِ، وَلِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْإِمَامَةِ بِالْإِمَامَةِ،

Al-Sadiq^{asws} said regarding the Words of the Exalted: **And when your Lord Seized from the Children of Adam, [7:172]** – the Verse. The Covenant was Taken upon them for Allah^{azwj} with the Lordship, and for His^{azwj} Rasool^{saww} with the Prophet-hood, and for Amir Al-Momineen^{asws} and the Imams^{asws} with the Imamate.

فَقَالَ: أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ، وَمُحَمَّدٌ نَبِيِّكُمْ، وَعَلِيٌّ إِمَامُكُمْ، وَالْإِمَامَةُ الْهَادُونَ أَتَمَّتْكُمْ؟ فَقَالُوا: بَلَى، فَقَالَ اللَّهُ: (أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ) أَيُّ لَنَا تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ (إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ)

He^{azwj} Said: "Am I^{azwj} not your Lord^{azwj}, and Muhammad^{saww} your Prophet^{saww}, and Ali^{asws} your Imam^{asws}, and the Guiding Imams^{asws}, your Imams^{asws}? They said, 'Yes'. Allah^{azwj} Said: **"Lest you should be saying on the Day of Judgment, - i.e., perhaps you will be saying on the Day of Qiyamah, 'We were oblivious of this' [7:172].**

فَأَوَّلَ مَا أَخَذَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْمِيثَاقَ عَلَى الْأَنْبِيَاءِ لَهُ بِالرَّبُوبِيَّةِ وَهُوَ قَوْلُهُ: (وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ) فَذَكَرَ جَمْلَةَ الْأَنْبِيَاءِ ثُمَّ أَبْرَزَ أَفْضَلَهُمْ بِالْإِسَامِيِّ، فَقَالَ: (وَمِنْكُمْ) يَا مُحَمَّدُ،

The first of what Allah^{azwj} Mighty and Majestic Took the Covenant upon the Prophets^{as} was for His^{azwj} Lordship, and it is His^{azwj} Words: **And when We Took from the Prophets, their Covenants [33:7].** He^{azwj} Mentioned the burdens of the Prophets^{as}, then Highlighted their^{as} most superior by the name. He^{azwj} Said: **and from you, O Muhammad^{saww}.**

فَقَدَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لَأَنَّهُ أَفْضَلُهُمْ (وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ) فَهَؤُلَاءِ الْخَمْسَةُ أَفْضَلُ الْأَنْبِيَاءِ، وَرَسُولُ اللَّهِ أَفْضَلُهُمْ،

Rasool-Allah^{saww} preceded because he^{saww} was their superior, **and from Noah and Ibrahim and Musa and Isa son of Maryam.** These five are the best of the Prophets^{as} and Rasool-Allah^{saww} is their^{as} superior.

²³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 23

²⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 24

ثم أخذ بعد ذلك ميثاق رسول الله صلى الله عليه وآله على الأنبياء بالإيمان به، وعلى أن ينصروا أمير المؤمنين، فقال: (وإذ أخذ الله ميثاق النبيين لما آتيتكم من كتاب وحكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم) يعني رسول الله صلى الله عليه وآله (لتؤمنن به ولتنصرنه) يعني أمير المؤمنين عليه السلام، تخبروا أممكم بخبره وخبر وليه والائمة.

Then after that was the Covenant of Rasool-Allah^{saww} upon the Prophets^{as} with the belief in him^{saww}, and upon a stipulation that they would be helping Amir Al Momineen^{asws}, so He^{azwj} Said: ***'And when Allah Took a Covenant of the Prophets: "When I have Given you from a Book and Wisdom – then a Rasool comes to you verifying to what is with you, you must believe in him – Meaning Rasool-Allah^{saww}, you must believe in him and you must help him"*** [3:81] – Meaning Amir-Al-Momineen^{asws}, so inform your^{as} respective communities of his^{asws} news, and the news of his^{asws} successors^{asws} and the Imams^{asws}".²⁵

26 - ع: أبي، عن محمد العطار، عن الأشعري، عن موسى بن عمر، عن ابن سنان، عن أبي سعيد القمطاط، عن بكير قال: قال لي أبو عبد الله عليه السلام: هل تدري ما كان الحجر؟ قال: قلت لا،

My father, from Muhammad Al Attar, from Al Ashary, from Musa Bin Umar, from Ibn Sinan, from Abu Saeed Al Qamat, from Bakeyr who said,

'Abu Abdullah^{asws} said to me: 'Do you know what was the (Black) Stone?' I said, 'No'.

قال: كان ملكا " عظيما " من عظماء الملائكة عند الله عزوجل، فلما أخذ الله الميثاق من الملائكة له بالربوبية ولحمد صلى الله عليه وآله بالنبوة ولعلي بالوصية اصطكت فرائض الملائكة، وأول من أسرع إلى الإقرار ذلك الملك،

He^{asws} said: 'It was a great Angel from the great Angels in the Presence of Allah^{azwj} Mighty and Majestic. When Allah^{azwj} Took the Covenant from the Angels for Him^{azwj} with the Lordship, and for Muhammad^{saww} with the Prophet-hood, and for Ali^{asws} with the successorship, the limbs of the Angels trembled, and the first one from them who hastened to the acceptance was that Angel.

ولم يكن فيهم أشد حبا لمحمد وآل محمد منه، فلذلك اختاره الله عزوجل من بينهم، وألقمه الميثاق، فهو يجيء يوم القيامة وله لسان ناطق، وعين ناظرة، وليشهد لكل من وافاه إلى ذلك المكان، وحفظ الميثاق .

There has never happened to be among them anyone more intense for his love of Muhammad^{saww} and the Progeny^{asws} of Muhammad^{21aw} than him, and due to that Allah^{azwj} Chose him from between them, and Caused him to devour the Covenant, and he would be coming on the Day of Judgement, and for him would be a speaking tongue, and seeing eyes. He would be testifying for everyone who had been loyal to it at that place, and preserved the Covenant".²⁶

27 - ما: المفيد، عن ابن قولويه، عن أبيه، عن سعد، عن ابن عيسى، عن ابن معروف، عن محمد بن سنان، عن طلحة بن زيد، عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عن جده عليهم السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: ما قبض الله نبيا " حتى أمره أن يوصي إلى عشيرته من عصبته، وأمرني أن أوصي، فقلت: إلى من يا رب؟

²⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 25

²⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 26

Al Mufeed, from Ibn Qawlawiyah, from his father, from Sa'ad, from Ibn Isa, from Ibn Marouf, from Muhammad Bin Sinan, from Talha Bin Zayd,

'From Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} did not Capture (the soul of) any Prophet^{saww} until He^{azwj} Commanded him to bequeath to his^{as} own clan, its best one, and Commanded me^{saww} that I^{saww} bequeath'. I^{saww} said: 'To whom, O Lord^{azwj}?'

فقال: أوص يا محمد إلى ابن عمك علي بن أبي طالب، فإنني قد أثبتته في الكتب السالفة، وكتبت فيها أنه وصيك، وعلى ذلك أخذت ميثاق الخلائق وموathيق أنبيائي ورسلي، أخذت موathيقهم لي بالربوبية، ولك يا محمد بالنبوة، ولعلي بن أبي طالب بالولاية.

He^{azwj} Said: "Bequeath, O Muhammad^{saww}, to the son^{asws} of your^{saww} uncle^{asws} Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, for I^{azwj} Have Affirmed him^{asws} in the previous Books, and have Written in it that he^{asws} is your^{saww} successor^{asws}, and upon that I^{azwj} Took the Covenant of the creatures, and Covenants of My^{azwj} Prophets^{as} and My^{azwj} Rasools^{as}. I^{azwj} Took their^{as} Covenants for Me^{azwj} with the Lordship, and for you^{saww}, O Muhammad^{saww}, with the Prophet-hood, and for Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} with the Wilayah".²⁷

28 - كا: أحمد بن إدريس، عن الحسين بن عبيدالله، عن محمد بن عيسى، ومحمد بن عبد الله، عن علي بن حديد، عن مرزم، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: قال الله تبارك وتعالى: يا محمد إني خلقتك وعلياً نوراً - يعني روحاً - بلا بدن قبل أن أخلق سماواتي وأرضي وعرشي وبحري، فلم تزل تهللي وتمجدي، ثم جمعت رويكما فجعلتهما واحدة،

Ahmad Bin Idrees, from Al Husayn Bin Ubeydullah, from Muhammad Bin Isa, and Muhammad Bin Abdullah, from Ali Bin hadeed, from Marazam,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Blessed and Exalted Said: 'O Muhammad^{saww}! I^{azwj} Created you^{saww} and Ali^{asws} as Noor" - meaning soul without a body, "Before I^{azwj} Created My^{azwj} skies, and My^{azwj} earth, and My^{azwj} Throne, and My^{azwj} seas, and you^{asws} both did not cease to sanctify Me^{azwj} and glorifying Me^{azwj}. Then I^{azwj} Gathered your^{asws} souls and Made these to be one.

فكانت تمجدي وتقديسي وتهللي، ثم قسمتها ثنتين، وقسمت الثنتين ثنتين، فصارت أربعة: محمد واحد، وعلي واحد، والحسن والحسين ثنتان، ثم خلق الله فاطمة من نور ابتدأها روحاً " بلا بدن، ثم مسحنا بيمينه فأفضى نوره فينا.

So, you^{asws} were both praising Me^{azwj}, and extolling My^{azwj} Holiness and sanctifying Me^{azwj}". Then He^{azwj} Divided it into two, and Divided the two as three, so it became three - Muhammad^{saww} one, and Ali^{asws} one, and Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} two. Then Allah^{azwj} Created (Syeda) Fatima^{asws} from Noor, Commencing it as a spirit without a body. Then He^{azwj} Wipes us with His^{azwj} Right Hand, and Poured His^{azwj} Noor into us^{asws}".²⁸

29 - كا: الحسين بن محمد، عن المعلى، عن عبد الله بن إدريس، عن محمد بن سنان قال: كنت عند أبي جعفر الثاني عليه السلام فأجريت اختلاف الشيعة، فقال: يا محمد إن الله تبارك وتعالى لم يزل متفرداً بوحدانيتها، ثم خلق محمداً وعلياً وفاطمة فمكثوا ألف دهر،

Al Husayn Bin Muhammad, from Al Moalla, from Abdullah Bin Idrees, from Muhammad Bin Sinan who said,

²⁷ Bihar Al Anwaar - V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 27

²⁸ Bihar Al Anwaar - V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 28

'I was in the presence of Abu Ja'far^{asws} the 2nd, and there flowed the differing of the Shias. He^{asws} said: 'O Muhammad! Allah^{azwj} Blessed and Exalted did not cease to be Individual with His^{azwj} Oneness. Then He^{azwj} Created Muhammad^{saww}, and Ali^{asws}, and (Syeda) Fatima^{asws}. They^{asws} remained for a thousand epochs.

ثم خلق جميع الاشياء فأشهدهم خلقها ، وأجرى طاعتهم عليها، وفوض امورها إليهم، فهم يحلون ما يشاؤون، ويحرمون ما يشاؤون، ولن يشاؤوا إلا أن يشاء الله تبارك وتعالى،

Then He^{azwj} Created the entirety of the things, and Made them^{asws} witness its creation, and Flowed their^{asws} obedience upon these, and Delegated its affair to them^{asws}. Thus, they^{asws} are permitting whatever they^{asws} so desire, and are prohibiting whatever they^{asws} so desire, and they^{asws} will never desire except if Allah^{azwj} Blessed and Exalted so Desires'.

ثم قال: يا محمد هذه الديانة التي من تقدمها مرق، ومن تخلف عنها محق، ومن لزمها لحق، خذها إليك يا محمد.

Then he^{asws} said: 'O Muhammad^{saww}! This is the Religion which, one who precedes it would miss it, and one who stays behind from it would be obliterated, and one who necessitates it would preserve it. Take it to you, O Muhammad''²⁹

30 - ما: جماعة عن أبي المفضل، عن رجاء بن يحيى، عن داود بن القاسم، عن عبد الله بن الفضل، عن هارون بن عيسى بن بهلول، عن بكار بن محمد بن شعبة، عن أبيه، عن بكر بن عبد الملك، عن علي بن الحسين، عن أبيه، عن جده أمير المؤمنين عليهم السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: يا علي خلق الله الناس من أشجار شتى، وخلقني وأنت من شجرة واحدة، أنا أصلها وأنت فرعها، فطوبى لعبد تمسك بأصلها، وأكل من فرعها.

A group, from Abu Al Mufazzal, from Raja'a Bin Yahya,, from Dawood Bin Al Qasim, from Abdullah Bin Al Fazal, from Haroun Bin Isa Bin Bahloul, from Baka Bin Muhammad Bin Sha'ba, from his father, from Bakr Bin Abdul Malik,

'From Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws} Amir Al-Momineen^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Allah^{azwj} Created the people from various trees, and Created me^{saww} and you^{asws} from one tree. I^{saww} am its root and you^{asws} are its branch, therefore beatitude is for a servant who attaches with its root and eats from its branch''³⁰

31 - ما: جماعة، عن أبي المفضل، عن عبد الله بن إسحاق بن إبراهيم المدائني، عن عثمان بن عبد الله، عن عبد الله بن هبة، عن أبي الزبير، عن جابر بن عبد الله قال: بينا النبي صلى الله عليه وآله بعرفات، وعلي عليه السلام تجاهه ونحن معه، إذ أومأ النبي صلى الله عليه وآله إلى علي عليه السلام فقال: ادن مني يا علي، فدنا منه، فقال: ضع خمسك - يعني كفك - في كفي، فأخذ بكفه، فقال: يا علي خلقت أنا وأنت من شجرة أنا أصلها، وأنت فرعها، والحسن والحسين أغصانها، فمن تعلق بغصن من أغصانها أدخله الله الجنة.

A group, from Abu Al Mufazzal, from Abdullah Bin Is'haq Bin Ibrahim Al Madainy, from Usman Bin Abdullah, from Abdullah Bin Lahiya, from Abu Al Zubeyr, from Jabir Bin Abdullah who said,

²⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 29

³⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 30

'While the Prophet^{saww} was at Arafat, and Ali^{asws} was facing him^{saww} and we were with him^{saww}, when the Prophet^{saww} gestured to Ali^{asws} and said: 'Come near me^{saww}, O Ali^{asws}!' So, he^{asws} went near him^{saww}. He^{saww} said: 'Place your^{asws} five – meaning your^{asws} palm, in my^{saww} palm. He^{saww} grabbed his^{asws} palm. He^{saww} said: 'O Ali^{asws}! I^{saww} and you^{asws} are Created from one tree. I^{saww} am its root and you^{asws} are its branch, and Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} are its twigs, so the one who attaches with a twig from its twigs, Allah^{azwj} would Enter him into the Paradise''³¹

32 - ما: الغضائري، عن علي بن محمد العلوي، عن الحسن بن علي بن صالح، عن الكليني، عن علي بن محمد، عن إسحاق بن إسماعيل النيسابوري، عن الصادق عليه السلام عن آبائه عليهم السلام، عن الحسن بن علي عليه السلام قال: سمعت جدي رسول الله صلى الله عليه وآله يقول: خلقت من نور الله عزوجل، وخلق أهل بيتي من نوري، وخلق محبيهم من نورهم، وسائر الخلق في النار .

Al Ghazairy, from Ali Bin Muhammad Al Alawy, from Al Hassan Bin Ali Bin Salih, from Al Kulayni, from Ali Bin Muhammad, from Is'haq Bin Ismail Al Naysaboury,

'From Al-Sadiq^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Al-Hassan^{asws} Bin Ali^{asws} having said: 'I^{asws} heard my^{asws} grandfather^{saww} Rasool-Allah^{saww} saying: 'I^{saww} am Created from the Noor of Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and the People^{asws} of my^{saww} Household are created from my^{saww} Noor, and the ones who love them^{asws} are created from their^{asws} Noor, and the rest of the people are in the Fire''³²

33 - ما: الغضائري، عن علي بن محمد العلوي، عن عبد الله بن محمد، عن الحسين، عن أبي عبد الله بن أسباط، عن أحمد بن محمد بن زياد العطار، عن محمد بن مروان الغزال، عن عبيد بن يحيى، عن يحيى بن عبد الله بن الحسن، عن جده الحسن بن علي عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إن في الفردوس لعينا " أحلى من الشهد، وألين من الزبد، وأبرد من الثلج، وأطيب من المسك، فيها طينة خلقنا الله عزوجل منها، وخلق شيعتنا منها،

Al Ghazairy, from Ali Bin Muhammad Al Alawy, from Abdullah Bin Muhammad, from Al Husayn, from Abu Abdullah Bin Asbat, from Ahmad Bin Muhammad Bin Ziyad al Atar, from Muhammad Bin Marwan Al Ghazal, from Ubeyd Bin Yahya, from Yahya Bin Abdullah Bin Al Hassan, from his grandfather,

'Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'In Al-Firdows (Paradise) there is a spring sweeter than the honey, and softer than the butter, and colder than the snow, and more aromatic than the musk. In it there is clay Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created us^{asws} from it, and Created our^{asws} Shias from it.

فمن لم يكن من تلك الطينة فليس منا ولا من شيعتنا، وهي الميثاق الذي أخذ الله عز وجل على ولاية أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام.

So, the one who does not happen to be from that clay, he isn't from us^{asws} nor from our^{asws} Shias, and it is the Covenant which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Took upon the Wilayah of Amir Al-Momineen Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}''³³

34 - كتاب فضائل الشيعة بإسناده عن أبي سعيد الخدري قال: كنا جلوسا " مع رسول الله صلى الله عليه وآله إذ أقبل إليه رجل فقال: يا رسول الله أخبرني عن قول الله عزوجل لا بليس: (أستكبرت أم كنت من العالين) فمن هم يا رسول الله ؟ الذين هم أعلى من الملائكة ؟

³¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 31

³² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 32

³³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 33

The book 'Fazail Al Shia', by its chain from Abu Saeed Al Khudry who said,

'We were seated with Rasool-Allah^{saww}, when a man came and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Inform me about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic to Iblees^{la}: ***Were you arrogant or were you from the exalted ones?***' [38:75]. So, who are they, O Rasool-Allah^{saww}, those who are more exalted than the Angels.'

فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: أنا وعلي وفاطمة والحسن والحسين، كنا في سرادق العرش نسيح الله وتسبح الملائكة بتسبيحنا قبل أن يخلق الله عز وجل آدم بألفي عام، فلما خلق الله عز وجل آدم أمر الملائكة أن يسجدوا له، ولم يأمرنا بالسجود، فسجدت الملائكة كلهم إلا إبليس فإنه أبي أن يسجد،

Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww}, and Ali^{asws}, and (Syeda) Fatima^{asws}, and Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws}. We^{asws} in the Pavilions of the Throne Glorifying Allah^{azwj}. The Angels had been Glorifying by our^{asws} Glorification for two thousand years before Allah^{azwj} created Adam^{as}. When Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created Adam^{as}, He^{azwj} Commanded the Angels that they should do Sajdah to him^{as}, and did not Command them for the Sajdah except for our^{asws} sake. All of the Angels did Sajdah except for Iblees^{la}, for he^{la} refused to do Sajdah.

فقال الله تبارك وتعالى: (أستكبرت أم كنت من العالين) أي من هؤلاء الخمس المكتوب أسماءهم في سرادق العرش.

Therefore Allah^{azwj} Blessed and Exalted Said: ***Were you arrogant or were you from the exalted ones?*** [38:75], i.e., those five whose names are Inscribed in the Pavilions of the Throne".³⁴

35 - ير: ابن عيسى، عن ابن محبوب، عن بشر بن أبي عقبة، عن أبي جعفر وأبي عبد الله عليهما السلام قال: إن الله خلق محمداً من طينة من جوهرة تحت العرش، وإنه كان لطينته نضح، فجبل طينة أمير المؤمنين عليه السلام من نضح طينة رسول الله صلى الله عليه وآله، وكان لطينة أمير المؤمنين عليه السلام نضح فجبل طينتنا من نضح طينة أمير المؤمنين عليه السلام،

Ibn Isa, from Ibn Mahboub, from Bashr Bin Abu Uqba,

'From Abu Ja'far^{asws} and Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Created Muhammad^{saww} from clay from essence beneath the Throne, and for its clay was dough. The clay of Amir Al-Momineen^{asws} was kneaded from dough of the clay of Rasool-Allah^{saww}, and for the clay of Amir Al-Momineen^{asws} there was dough, and our^{asws} clay was kneaded from the dough of the clay of Amir Al-Momineen^{asws}.

وكان لطينتنا نضح فجبل طينة شيعتنا من نضح طينتنا، فقلوبهم تحن إلينا، وقلوبنا تعطف عليهم تعطف الوالد على الولد، ونحن خير لهم، وهم خير لنا، ورسول الله صلى الله عليه وآله لنا خير ونحن له خير.

And there was dough for our^{asws} clay, and the clay of our^{asws} Shias was kneaded from the dough of our^{asws} clay. Their hearts incline towards us^{asws}, and our^{asws} hearts are kinder upon

³⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 34

them than the kindness of the parent to the child, and we^{asws} are good to them, and they are good to us^{asws}, and Rasool-Allah^{saww} is good to us^{asws} and we^{asws} are good to him^{saww}".³⁵

36 - ير: محمد بن حماد، عن أخيه أحمد، عن إبراهيم بن عبد الحميد، عن أبيه، عن أبي الحسن الأول عليه السلام قال: سمعته يقول: خلق الله الانبياء والاروصياء يوم الجمعة، وهو اليوم الذي أخذ الله ميثاقهم،

Muhammad Bin Hamad, from his brother Ahmad, from Ibrahim Bin Abdul Hameed, from his father,

'From Abu Al-Hassan^{asws} the 1st, he (the narrator) said, 'I heard him^{asws} saying: 'Allah^{azwj} Created the Prophets^{as} and the successors^{as} on the day of Friday, and it is the day Allah^{azwj} Took their Covenant'.

وقال: خلقنا نحن وشيعتنا من طينة مخزونة لا يشذ منها شاذ إلى يوم القيامة.

And he^{asws} said: 'We^{asws} and our^{asws} Shias are created from treasured clay, there being no deviator will deviate from it up to the Day of Qiyamah".³⁶

37 - ير: احمد بن موسى، عن الحسن بن موسى، عن علي بن حسان، عن عبد الرحمن بن كثير، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن الله عز وجل خلق محمدا وعترته من طينة العرش فلا ينقص منهم واحد، ولا يزيد منهم واحد.

Ahmad Bin Musa, from Al Hassan Bin Musa, from Ali Bin Hasan, from Abdul Rahman Bin Kaseer,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created Muhammad^{saww} and his^{asws} Family^{asws} from the clay of the Throne, therefore, nor one from them would be reduce, nor would anyone be increased from them".³⁷

38 - ير: بعض أصحابنا، عن محمد بن الحسين، عن عثمان بن عيسى، عن عبد الرحمن بن الحجاج قال: إن الله تبارك وتعالى خلق محمدا وآل محمد من طينة عليين، وخلق قلوبهم من طينة فوق ذلك. الخبر.

(P.s. – This is not a Hadeeth)³⁸

39 - ك: العطار، عن أبيه، عن الأشعري، عن ابن أبي الخطاب، عن أبي سعيد الغضنفری، عن عمرو بن ثابت، عن أبي حمزة قال: سمعت علي بن الحسين عليهما السلام يقول: إن الله عز وجل خلق محمدا "وعليا" والائمة الاحد عشر من نور عظمتهم أرواحا "في ضياء نوره"، يعبدونه قبل خلق الخلق، يسبحون الله عز وجل ويقدمونه، وهم الائمة الهادية من آل محمد صلوات الله عليهم أجمعين.

Al Atar, from his father, from Al Ashary, from Ibn Abu Al Khatab, from Abu Saeed Al Gazanfary, from Amro Bin Sabit, from Abu Hamza who said,

'I heard Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} saying: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created Muhammad^{saww} and Ali^{asws} and the eleven Imams^{asws} from the Noor of His^{azwj} Magnificence as spirits in the illumination of His^{azwj} Noor, worshipping Him^{azwj} before the creation of the

³⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 35

³⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 36

³⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 37

³⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 38

creatures, glorifying Allah^{azwj} Mighty and Majestic and sanctifying Him^{azwj}, and they^{asws} are the Guiding Imams^{asws} from the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww}".³⁹

40 - ك: ابن إدريس، عن أبيه، عن محمد بن الحسين بن زيد، عن الحسن بن موسى، عن علي بن سماعة، عن علي بن الحسن بن رباط، عن أبيه، عن المفضل، قال: قال الصادق عليه السلام: إن الله تبارك وتعالى خلق أربعة عشر نورا " قبل خلق الخلق بأربعة عشر ألف عام، فهي أرواحنا، فقبل له: يا ابن رسول الله ومن الأربعة عشر ؟

Ibn Idrees, from his father, from Muhammad Bin Al Husayn Bin Zayd, from Al Hassan Bin Musa, from Ali Bin Sama'at, from Ali Bin Al Hassan Bin Rabat, from Al Mufazzal who said,

'Al-Sadiq^{asws} said: 'Allah^{azwj} Blessed and Exalted Created fourteen *Noors* before the creation of the creatures by fourteen thousand years, so these are our^{asws} souls'. It was said to him^{asws}, 'O son^{asws} of Rasool-Allah^{saww}! And who are the fourteen?'

فقال: محمد وعلي وفاطمة والحسن والحسين والأئمة من ولد الحسين، آخرهم القائم الذي يقوم بعد غيبته فيقتل الدجال، ويطهر الأرض من كل جور وظلم.

He^{asws} said: 'Muhammad^{saww}, and Ali^{asws}, and (Syeda) Fatima^{asws}, and Al-Hassan^{asws}, and Al-Husayn^{asws}, and the Imams^{asws} from the sons^{asws} of Al-Husayn^{asws}, the last of them^{asws} being Al-Qaim^{asws} who will rise after his^{asws} Occultation and will kill Al-Dajjal^a, and cleanse the earth from all tyranny and injustice".⁴⁰

41 - من رياض الجنان لفضل الله بن محمود الفارسي بإسناده إلى جابر الجعفي، عن أبي جعفر عليه السلام قال: يا جابر كان الله ولا شيء غيره، لا معلوم ولا مجهول، فأول ما ابتدأ من خلقه أن خلق محمدا صلى الله عليه وآله، وخلقنا أهل البيت معه من نور عظمته،

From (the book) 'Riyaz Al Janan' of Fazlullah Bin Mahmoud Al Farsy, by his chain to Jabir Al Jufy,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'O Jabir! Allah^{azwj} Existed and there was nothing apart from Him^{azwj}, neither known or unknown. The first of what He^{azwj} Commenced with from His^{azwj} creation is that He^{azwj} Created Muhammad^{saww}, and Created us^{asws} the People^{asws} of the Household with him^{saww} from the *Noor* of His^{azwj} Magnificence.

فأوقفنا أظلة خضراء بين يديه، حيث لا سماء ولا أرض ولا مكان، ولا ليل ولا نهار، ولا شمس ولا قمر.

We^{asws} paused as green shadows in front of Him^{azwj} when there was neither a sky, nor earth, nor place, nor night, nor day, nor sun nor moon".⁴¹

42 - وروى أحمد بن حنبل بإسناده عن رسول الله صلى الله عليه وآله إنه قال: كنت أنا وعلي نورا بين يدي الرحمن قبل أن يخلق عرشه بأربعة عشر ألف عام.

It is reported by Ahmad Bin Hanbal, by his chain,

³⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 39

⁴⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 40

⁴¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 41

'From Rasool-Allah^{saww} having said: 'Is^{saww} and Ali^{asws} were both Noor in front of the Beneficent before He^{azwj} Created His^{azwj} Throne, by four thousand years''.⁴²

43 - وعن جابر بن عبد الله قال: قلت لرسول الله صلى الله عليه وآله: أول شيء خلق الله تعالى ما هو؟ فقال: نور نبيك يا جابر، خلقه الله ثم خلق منه كل خير.

And from Jabir Bin Abdullah who said,

'I said to Rasool-Allah^{saww}, 'The first thing Allah^{azwj} the Exalted Created, what is it?' He^{saww} said: 'Noor of your Prophet^{saww}, O Jabir! Allah^{azwj} Created him^{saww}, then Created all good from him^{saww}'.⁴³

44 - وعن جابر أيضا قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: أول ما خلق الله نوري، ابتدعه من نوره، واشتقه من جلال عظمته.

And from Jabir as well having said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'The first of what Allah^{azwj} Created was my^{saww} Noor. He^{azwj} Commenced it from His^{azwj} Noor, and Derived it from the Majesty of His^{azwj} Magnificence''.⁴⁴

45 - كا: علي بن محمد، عن سهل بن زياد، عن محمد بن علي بن إبراهيم، عن علي ابن حماد، عن المفضل قال: قلت لابي عبد الله عليه السلام: كيف كنتم حيث كنتم في الاظلة؟

Ali Bin Muhammad, from sahl Bin Ziyad, from Muhammad Bin Ali Bin Ibrahim, from Ali Ibn Ahmad, from Al Mufazzal who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'How were you^{asws} when you^{asws} were in the shadows?'

فقال: يا مفضل كنا عند ربنا ليس عنده أحد غيرنا في ظلة خضراء، نسبحه ونقدسه ونهلله ونمجده، وما من ملك مقرب ولا ذي روح غيرنا حتى بدا له في خلق الاشياء، فخلق ما شاء كيف شاء من الملائكة وغيرهم، ثم أنهى علم ذلك إلينا.

He^{asws} said: 'O Mufazzal! We^{asws} were with our^{asws} Lord^{azwj}. There wasn't anyone with Him^{azwj} apart from us^{asws} in the green shade. We^{asws} glorified Him^{azwj} and extolled His^{azwj} Holiness, and sanctified Him^{azwj} and praised Him^{azwj}, and there was neither an Angel of Proximity nor anyone with a soul apart from us^{asws}, until He^{azwj} Began it in the creation of the things. So, He^{azwj} Created whatever He^{azwj} so Desired from the Angels and others, then Concluded the knowledge of that with us^{asws}'.⁴⁵

46 - كا: احمد بن إدريس، عن الحسين بن عبد الله الصغير. عن محمد بن إبراهيم الجعفري، عن أحمد بن علي بن محمد بن عبد الله بن عمر بن علي بن أبي طالب عليه السلام، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن الله كان إذ لا كان، فخلق الكان والمكان، وخلق نور الانوار الذي نورت منه الانوار، وأجرى فيه من نوره الذي نورت منه الانوار، وهو النور الذي خلق منه محمدا "وعليا"،

⁴² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 42

⁴³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 43

⁴⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 44

⁴⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 45

Ahmad Bin Idrees, from Al Husayn Bin Abdullah Al Sagheer, from Muhammad Bin Ibrahim Al Ja'fary, from Ahmad Bin Ali Bin Muhammad Bin Abdullah Bin Umar,

'Son of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Existed when there was no other existence. He^{azwj} Created the existence (beings), and the space, and Created the *Noor* of the lights from which the lights are illuminated, and Made to flow into it from His^{azwj} Own *Noor* from which the lights lit up, and it is the *Noor* from which were created Muhammad^{saww} and Ali^{asws}.

فلم يزالا نورين أولين إذ لا شيء كون قبلهما، فلم يزالا بجريان طاهرين مطهرين في الاصلاب الطاهرة حتى افترقا في أطهر طاهرين في عبد الله وأبي طالب عليهما السلام.

They^{asws} did not cease to be two former *Noors* when there was nothing existing before the two of them^{asws}. Thus, they both^{asws} did not cease to flow as clean, having been Cleaned, into the clean *Sulbs*, until they both^{asws} separated in the cleanest of the two clean (lineages), in Abdullah^{asws} and Abu Talib^{asws}.⁴⁶

47 - كا: أحمد بن إدريس، عن الحسين بن عبد الله، عن محمد بن عبد الله، عن محمد بن سنان، عن الفضل، عن جابر بن يزيد قال: قال لي أبو جعفر عليه السلام: يا جابر إن الله أول ما خلق خلق محمدًا " وعترته الهداة المهتدين، فكانوا أشباح نور بين يدي الله،

Ahmad Bin Idrees, from Al Husayn Bin Abdullah, from Muhammad Bin Abdullah, from Muhammad Bin Sinan, from Al Mufazzal, from Jabir Bin Yazeed who said,

'Abu Ja'far^{asws} said to me: 'O Jabir! Allah^{azwj}, the first of what He^{azwj} Created, created Muhammad^{saww} and his^{saww} family^{asws}, the Guided Guides. They^{asws} were apparitions of *Noor* in front of Allah^{azwj}.

قلت: وما الاشباح؟ قال: ظل النور، أبدان نورانية بلا أرواح، وكان مؤيدا " بروح واحد وهي روح القدس، فيه كان يعبد الله وعترته، ولذلك خلقهم حلما علماء بررة أصفياء، يعبدون الله بالصلاة والصوم والسجود والتسبيح والتلهيل، ويصلون الصلوات، ويحجون ويصومون.

I said, 'And what are the apparitions?' He^{asws} said: 'Shades of *Noor*, bodies of luminosity without souls, and they^{asws} were aided by one Spirit and it is the Holy Spirit. By it, he^{saww} and his^{saww} family^{asws} were worshipping Allah^{azwj}, and for that He^{azwj} Created them^{asws} as forbearing, knowledgeable, righteous elites worshipping Allah^{azwj} with the Salat, and the Fasting, and the Sajdah, and the glorification, and the sanctification, and they^{asws} are sending the Salawat, and were performing Hajj and Fasting"⁴⁷.

(The following report is from the Jewish Rabbi, and the historian of Israelite history and Ibn Abbas)

48 - أقول: قال الشيخ أبو الحسن البكري استناد الشهيد الثاني قدس الله روحهما في كتابه المسمى بكتاب الانوار: حدثنا أشياخنا وأصحابنا الرواة لهذا الحديث عن أبي عمر الانصاري سألت عن كعب الاحبار وروى عن منبه وابن عباس قالوا جميعا: " لما أراد الله أن يخلق محمدا " صلى الله عليه وآله قال لملائكته: إني أريد أن أخلق خلقا " أفضله وأشرفه على الخلق أجمعين، وأجعله سيد الأولين والآخرين، واشفعه فيهم يوم الدين، فلولا ما عرفت

⁴⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 46

⁴⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 47

الجنان، ولا سحرت النيران، فاعرفوا محله، وأكرموا لكرامتي، وعظموا لعظمتي، فقالت الملائكة: إلهنا وسيدنا وما اعراض العبيد على مولاهم ؟! سمعنا وأطعنا، فحمد ذلك أمر الله تعالى جبرئيل وملائكة الصفيح الاعلى وحلة العرش فقبضوا تربة رسول الله صلى الله عليه وآله من موضع ضريحه، وقضى أن يخلق من التراب، ويمينه في التراب، ويحشره على التراب، فقبضوا من تربة نفسه الطاهرة قبضة طاهرة لم يمش عليها قدم مشيت إلى المعاصي، فخرج بها الامين جبرئيل فغسبها في عين السلسيل، حتى نقيت كالدرة البيضاء، فكانت تغمس كل يوم في نحر من أنهار الجنة، وتعرض على الملائكة، فتشرق أنوارها فتستقبلها الملائكة بالتحية والاكرام، وكان يطوف بها جبرئيل في صفوف الملائكة، فإذا نظروا إليها قالوا: إلهنا وسيدنا إن أمرتنا بالسجود سجدنا، فقد اعترفت الملائكة بفضله وشرفه قبل خلق آدم عليه السلام، ولما خلق الله آدم عليه السلام جمع في ظهره نبيشا "كنشيش الطير، وتسبيحا" وتقديسا"، فقال آدم: يا رب وما هذا ؟ فقال: يا آدم هذا تسبيح محمد العربي، سيد الاولين والاخرين، فالسعادة لمن تبعه وأطاعه، والشقاء لمن خالفه، فحمد يا آدم بهدي، ولا تودعه إلا الاصاب الطاهرة من الرجال، والارحام من النساء الطاهرات الطيبات العفيفات، ثم قال آدم عليه السلام: يا رب لقد زدني بهذا المولود شرفا "ونورا" وبهاء ووقارا"، وكان نور رسول الله صلى الله عليه وآله في غرة آدم كالشمس في دوران قبة الفلك، أو كالنجم في الليلة المظلمة، وقد أنارت منه السماوات والأرض والسرادقات والعرش والكرسي، وكان آدم عليه السلام إذا أراد أن يغشى حواء أمرها أن تطيب وتطهر، ويقول لها: الله يرزقك هذا النور، ويخصك به، فهو ودعة الله وميثاقه، فلا يزال نور رسول الله صلى الله عليه وآله في غرة آدم عليه السلام. فروي عن أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام قال: كان الله ولا شيء معه، فأول ما خلق نور حبيبه محمد صلى الله عليه وآله قبل خلق الماء والعرش والكرسي والسماوات والأرض واللوح والقلم والجنة والنار والملائكة وآدم وحواء بأربعة وعشرين وأربعمائة ألف عام، فلما خلق الله تعالى نور نبينا محمد صلى الله عليه وآله بقي ألف عام بين يدي الله عز وجل واقفا "يسبحه ويمجده، والحق تبارك وتعالى ينظر إليه ويقول: يا عبدي أنت المراد والمريد، وأنت خيرتي من خلقي، وعزتي وجلالي لولائك ما خلقت الافلاك، من أحبك أحببته، ومن أبغضك أبغضته، فتلا نوره وارتفع شعاعه، فخلق الله منه اثني عشر حجابا "أولها حجاب القدرة، ثم حجاب العظمة، ثم حجاب العزة، ثم حجاب الهيبة، ثم حجاب الجبروت، ثم حجاب الرحمة، ثم حجاب النبوة، ثم حجاب الكبرياء، ثم حجاب المنزلة ثم حجاب الرفعة، ثم حجاب السعادة، ثم حجاب الشفاعة، ثم إن الله تعالى أمر نور رسول الله صلى الله عليه وآله أن يدخل في حجاب القدرة فدخل وهو يقول: (سبحان العلي الاعلى) وبقي على ذلك اثني عشر ألف عام، ثم أمره أن يدخل في حجاب العظمة فدخل وهو يقول: (سبحان عالم السر وأخفى) أحد عشر ألف عام، ثم دخل في حجاب العزة وهو يقول: (سبحان الملك المنان) عشرة آلاف عام، ثم دخل في حجاب الهيبة وهو يقول: (سبحان من هو غني لا يفتقر) تسعة آلاف عام، ثم دخل في حجاب الجبروت وهو يقول: (سبحان الكريم الاكرم) ثمانية آلاف عام، ثم دخل في حجاب الرحمة وهو يقول: (سبحان رب العرش العظيم) سبعة آلاف عام، ثم دخل في حجاب النبوة وهو يقول: (سبحان ربك رب العزة عما يصفون) ستة آلاف عام، ثم دخل في حجاب الكبرياء وهو يقول: (سبحان العظيم الاعظم) خمسة آلاف عام، ثم دخل في حجاب المنزلة وهو يقول: (سبحان العظيم الكريم) أربعة آلاف عام، ثم دخل في حجاب الرفعة وهو يقول: (سبحان ذي الملك والملكوت) ثلاثة آلاف عام، ثم دخل في حجاب السعادة وهو يقول: (سبحان من يزيل الاشياء ولا يزل) ألفي عام، ثم دخل في حجاب الشفاعة وهو يقول: (سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم) ألف عام قال الامام علي بن ابي طالب عليه السلام: ثم إن الله تعالى خلق من نور محمد صلى الله عليه وآله عشرين بحرا "من نور، في كل بحر علوم لا يعلمها إلا الله تعالى، ثم قال لنور محمد صلى الله عليه وآله: أنزل في بحر العز فبزل، ثم في بحر الصبر، ثم في بحر الخشوع، ثم في بحر التواضع، ثم في بحر الرضا، ثم في بحر الوفاء، ثم في بحر العلم، ثم في بحر التقى، ثم في بحر الخشية، ثم في بحر الانابة، ثم في بحر العمل، ثم في بحر المريد، ثم في بحر الهدى، ثم في بحر الصيانة، ثم في بحر الحياء، حتى تقلب في عشرين بحرا"، فلما خرج من آخر الابحر قال الله تعالى: يا حبيبي ويا سيد رسلي، ويا أول مخلوقاتي ويا آخر رسلي أنت الشفيع يوم المحشر، فخر النور ساجدا"، ثم قام فقطرت منه قطرات كان عددها مائة ألف وأربعة وعشرين ألف قطرة، فخلق الله تعالى من كل قطرة من نوره نبيا "من الانبياء، فلما تكاملت الانوار صارت تطوف حول نور محمد صلى الله عليه وآله كما تطوف الحجاج حول بيت الله الحرام، وهم يسبحون الله ويمجدهونه ويقولون: (سبحان من هو عالم لا يبهر)، سبحان من هو حليم لا يعجل، سبحان من هو غني لا يفتقر) فناداهم الله تعالى: تعرفون من أنا ؟ فسبق نور محمد صلى الله عليه وآله قبل الانوار ونادى: (أنت الله الذي لا إله إلا أنت، وحدك لا شريك لك، رب الارباب، وملك الملوك) فإذا بالنداء من قبل الحق: أنت صفيي، وأنت حبيبي، وخير خلقي، امك خير امة اخرجت للناس، ثم خلق من نور محمد صلى الله عليه وآله جوهره، وقسمها قسمين، فنظر إلى القسم الاول بعين الهيبة فصار ماء عذبا، ونظر إلى القسم الثاني بعين الشفقة فخلق منها العرش فاستوى على وجه الماء، فخلق الكرسي من نور العرش، وخلق من نور الكرسي اللوح وخلق من نور اللوح القلم، وقال له: اكتب توحيدي، فبقي القلم ألف عام سكران من كلام الله تعالى، فلما أفلق قال: اكتب، قال: يا رب وما أكتب ؟ قال: اكتب: (لا إله إلا الله، محمد رسول الله) فلما سمع القلم اسم محمد صلى الله عليه وآله خر ساجدا"، وقال: سبحان الواحد القهار، سبحان العظيم الاعظم، ثم رفع رأسه من السجود وكتب: (لا إله إلا الله، محمد رسول الله) ثم قال: يا رب ومن محمد الذي قرنت اسمه باسمك وذكره بذكرك ؟

قال الله تعالى له: يا قلم فلولاه ما خلقتك، ولا خلقت خلقي إلا لأجله، فهو بشير ونذير، وسراج منير، وشفيح وسبب، فعند ذلك انشق القلم من حلاوة ذكر محمد صلى الله عليه وآله، ثم قال القلم: السلام عليك يا رسول الله، فقال الله تعالى: وعليك السلام مني ورحمة الله وبركاته، فلأجل هذا صار السلام سنة، والرّد فريضة، ثم قال الله تعالى: اكتب قضائي وقدري، وما أنا خالقه إلى يوم القيامة، ثم خلق الله ملائكة يصلون على محمد وآل محمد، ويستغفرون لامته إلى يوم القيامة، ثم خلق الله تعالى من نور محمد صلى الله عليه وآله الجنة، وزينها بأربعة أشياء: التعظيم، والجلالة، والسجاء، والامانة، وجعلها لأولياءه وأهل طاعته، ثم نظر إلى باقي الجوهرات بعين الهيبة فذابت، فخلق من دخانها السماوات، ومن زبدتها الأرضين، فلما خلق الله تبارك وتعالى الأرض صارت قموح بأهلها كالسفينه، فخلق الله الجبال فأرسلها بماء، ثم خلق ملكاً "من أعظم ما يكون في القوة فدخل تحت الأرض، ثم لم يكن لقدمي الملك قرار فخلق الله صخرة عظيمة وجعلها تحت قدمي الملك، ثم لم يكن للصخرة قرار فخلق لها ثورا "عظيماً" لم يقدر أحد ينظر إليه لعظم خلقه وبريق عيونه، حتى لو وضعت البحار كلها في إحدى منخريه ما كانت إلا كخرولة ملقاة في أرض فلاة، فدخل الثور تحت الصخرة وحملها على ظهره وقروته، واسم ذلك الثور هوتا، ثم لم يكن لذلك الثور قرار فخلق الله له حوتا "عظيماً"، واسم ذلك الحوت به موت. فدخل الحوت تحت قدمي الثور فاستقر الثور على ظهر الحوت فالأرض كلها على كاهل الملك، والملك على الصخرة، والصخرة على الثور، والثور على الحوت، والحوت على الماء، والماء على الهواء، والهواء على الظلمة، ثم انقطع علم الخلاق عما تحت الظلمة، ثم خلق الله تعالى العرش من ضيائين: أحدهما الفضل والثاني العدل، ثم أمر الضيائين فانفصلا بنفسين، فخلق منهما أربعة أشياء: العقل والحلم والعلم والسجاء، ثم خلق من العقل الخوف، وخلق من العلم الرضا، ومن الحلم المودة، ومن السجاء الهيبة، ثم حجب هذه الأشياء في طينة محمد صلى الله عليه وآله، ثم خلق من بعدهم أرواح المؤمنين من أمة محمد صلى الله عليه وآله، ثم خلق الشمس والقمر والنجوم والليل والنهار والضياء والظلام وسائر الملائكة من نور محمد صلى الله عليه وآله، فلما تكاملت الأنوار سكن نور محمد تحت العرش ثلاثة وسبعين ألف عام، ثم انتقل نوره إلى الجنة فبقي سبعين ألف عام، ثم انتقل إلى سدرة المنتهى فبقي سبعين ألف عام، ثم انتقل نوره إلى السماء السابعة، ثم إلى السماء السادسة، ثم إلى السماء الخامسة، ثم إلى السماء الرابعة، ثم إلى السماء الثالثة، ثم إلى السماء الثانية، ثم إلى السماء الدنيا، فبقي نوره في السماء الدنيا إلى أن أراد الله تعالى أن يخلق آدم عليه السلام. أمر جبرئيل عليه السلام أن يقول إلى الأرض ويقبض منها قبضة، فنزل جبرئيل فسبقه اللعين إبليس فقال للأرض: إن الله تعالى يريد أن يخلق منك خلقاً "ويعذبه بالعار، فإذا أئتلك ملائكته فقولي: أعوذ بالله منكم أن تأخذوا مني شيئاً يكون للنار فيه نصيب، فجاءها جبرئيل عليه السلام فقالت: إني أعوذ بالذي أرسلك أن تأخذ مني شيئاً"، فرجع جبرئيل ولم يأخذ منها شيئاً، فقال: يا رب قد استعادت بك مني فرحتها، فبعث ميكائيل فعاد كذلك، ثم أمر إسماعيل فرجع كذلك، فبعث عزرائيل فقال: وأنا أعوذ بعزة الله أن أعصي له أمراً"، فقبض قبضة من أهلها وأدونها وأبيضها وأسودها وأحمرها وأخشنها وأنصمها، فلذلك اختلفت أخلاقهم وألوانهم، فمنهم الأبيض والأسود والأصفر، فقال له تعالى: ألم تتعد منك الأرض بي، فقال: نعم، لكن لم ألتفت له فيها، وطاعتك يا مولاي أولى من رحي لها، فقال له الله تعالى: لم لا رحمتها كما رحمتها أصحابك؟ قال: طاعتك أولى، فقال: اعلم أي أريد أن أخلق منها خلقاً "أنبياء وصالحين وغير ذلك، وأجعلك القابض لأرواحهم، فبكى عزرائيل عليه السلام فقال له الحق تعالى: ما يبكيك؟ قال: إذا كنت كذلك كرهوني هؤلاء الخلاق، فقال: لا تخف إني أخلق لهم عللاً فيسبون الموت إلى تلك العلل، ثم بعد ذلك أمر الله تعالى جبرئيل عليه السلام أن يأتيه بالقبضة البيضاء التي كانت أصلاً، فأقبل جبرئيل عليه السلام ومعه الملائكة الكروبيون والصفافون والمسبحون، فقبضوها من موضع ضربه وهي البقعة المضطربة المخفارة من بقاع الأرض، فأخذها جبرئيل من ذلك المكان فجعلها بماء التسليم وماء التعظيم وماء التكريم وماء التكوين وماء الرحمة وماء الرضا وماء العفو، فخلق من الهداية رأسه، ومن الشفقة صدره، ومن السجاء كفيه، ومن الصبر فؤاده، ومن الغفة فرجه، ومن الشرف قدميه، ومن اليقين قلبه، ومن الطيب أنفاسه، ثم خلطها بطينة آدم عليه السلام، فلما خلق الله تعالى آدم عليه السلام أوحى إلى الملائكة: (إني خالق بشرأ) من طين فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين) فصعدت الملائكة جسدهم على باب الجنة وهو جسد لا روح فيه، والملائكة ينتظرون متى يؤمرون بالسجود، وكان ذلك يوم الجمعة بعد الظهر، ثم إن الله تعالى أمر الملائكة بالسجود لآدم عليه السلام فسجدوا إلا إبليس لعنه الله، ثم خلق الله بعد ذلك الروح وقال لها: ادخلي في هذا الجسم، فرأت الروح مدخلاً "ضيئاً" فوقفت، فقال لها: ادخلي كرها"، وأخرجي كرها"، قال: فدخلت الروح في اليافوخ إلى العينين، فجعل ينظر إلى نفسه، فسمع تسبيح الملائكة، فلما وصلت إلى الخياشيم عطس آدم عليه السلام، فأنطقه الله تعالى بالحمد، فقال: الحمد لله، وهي أول كلمة قالها آدم عليه السلام، فقال الحق تعالى: رحمك الله يا آدم، لهذا خلقتك، وهذا لك ولولدك أن قالوا مثل ما قلت، فلذلك صار تسميت العاطس سنة، ولم يكن على إبليس أشد من تسميت العاطس، ثم إن آدم عليه السلام فتح عينيه فرأى مكتوباً "على العرش: (لا إله إلا الله، محمد رسول الله) فلما وصلت الروح إلى ساقه قام قبل أن تصل إلى قدميه فلم يطلق فلذلك قال تعالى: (خلق الإنسان من عجل). قال الصادق عليه السلام: كانت الروح في رأس آدم عليه السلام مائة عام، وفي صدره مائة عام، وفي ظهره مائة عام، وفي فخذه مائة عام، وفي ساقيه وقدميه مائة عام فلما استقر آدم عليه السلام قائماً "أمر الله الملائكة بالسجود، وكان ذلك بعد الظهر يوم الجمعة، فلم تزل في سجودها إلى العصر، فسمع آدم عليه

السلام من ظهره نشيشا " كنشيش الطير، وتسبيحها " و تقديسها " فقال آدم: يا رب وما هذا ؟ قال: يا آدم هذا تسبيح محمد العربي سيد الاولين و الاخرين، ثم إن الله تبارك وتعالى خلق من ضلعه الاعوج حواء وقد أنامه الله تعالى، فلما اتبعه رآها عند رأسه، فقال: من أنت ؟ قالت: أنا حواء، خلقي الله لك، قال: ما أحسن خلقتك ! فأوحى الله إليه: هذه أمي حواء وأنت عبدي آدم، خلقتكما لدار اسمها جنى، فسبحاني واحمدي، يا آدم اخطب حواء معي وادفع مهرها إلي، فقال آدم: وما مهرها يا رب ؟ قال: تصلي على حبيبي محمد صلى الله عليه وآله عشر مرات، فقال آدم: جزاؤك يا رب على ذلك الحمد والشكر ما بقيت، فزوجها على ذلك، وكان القاضي الحق، و العاقد جبرئيل، والزوجة حواء، والشهود الملائكة، فواصلها، وكانت الملائكة ينفون من وراء آدم عليه السلام، قال آدم عليه السلام: لأي شيء يا رب تنق الملائكة من ورائي ؟ فقال جبرئيل: يا آدم ولدك محمد صلى الله عليه وآله، قال: يا رب اجعله أمامي حتى تستقبلني الملائكة، فجعله في جبهته، فكانت الملائكة تنق قدماه صفوفا، ثم سأل آدم عليه السلام ربه أن يجعله في مكان يراه آدم، فجعله في الاصب السبابة، فكان نور محمد صلى الله عليه وآله فيها، ونور علي عليه السلام في الاصب الوسطى، وفاطمة عليها السلام في التي تليها، والحسن عليه السلام في الخنصر، والحسين عليه السلام في الانعام، وكانت أنوارهم كقوة الشمس في قبة الغلك، أو كالقمر في ليلة البدر، وكان آدم عليه السلام إذا أراد أن ينشئ حواء يأمرها أن تطيب وتطهر، ويقول لها: يا حواء الله يرزقك هذا النور ويخصك به، فهو وديعة الله وميثاقه، فلم يزل نور رسول الله صلى الله عليه وآله في غرة آدم عليه وآله في غرة آدم عليه السلام حتى حملت حواء بشيث، وكانت الملائكة يأتون حواء ويهنئونها، فلما وضعته نظرت بين عينيها إلى نور رسول الله صلى الله عليه وآله يشتمل اشتمالا "، ففرحت بذلك، وضرب جبرئيل عليه السلام بينهما وبينه حجابا " من نور غلظه مقدار خمسمائة عام، فلم يزل محبوبا " محبوسا " حتى بلغ شيث عليه السلام مبالغ الرجال، والنور يشرق في غرته، فلما علم آدم عليه السلام أن ولده شيث بلغ مبالغ الرجال قال له: يا بني إني مفارقك عن قريب، فادن معي حتى آخذ عليك العهد والميثاق كما أخذته الله تعالى على من قبلك، ثم رفع آدم عليه السلام رأسه نحو السماء وقد علم الله ما أراد، فأمر الله الملائكة أن يحسبوا عن التسبيح ولغت أسمعتها، وأشرفت مكان الجنان من عرفاتها، ومسكن سرير أبوابها، وجريان أنهارها، وتصفيق أوراق أشجارها، وتطاولت لاستماع ما يقول آدم عليه السلام، ونودي: يا آدم قل ما أنت قائل، فقال آدم عليه السلام: اللهم رب القدم قبل النفس، ومير القصر والشمس، خلقتني كيف شئت، وقد أودعتني هذا النور الذي أرى منه التشريف والكرامة وقد صار لولدي شيث، وإني أريد أن آخذ عليه العهد والميثاق كما أخذته علي، اللهم وأنت الشاهد عليه، وإذا باللداء من قبل الله تعالى: يا آدم خذ علي ولدك شيث العهد، وأشهد عليه جبرئيل وميكائيل والملائكة أجمعين، قال: فأمر الله تعالى جبرئيل عليه السلام أن يهبط إلى الارض في سبعين ألفا " من الملائكة بأيديهم ألوية الحديد، ويده حريرة بيضاء، وقلم مكون من مشية الله رب العالمين، فأقبل جبرئيل على آدم عليه السلام، وقال له: يا آدم ربك يقرئك السلام ويقول لك: اكتب علي ولدك شيث كتابا، وأشهد عليه جبرئيل وميكائيل والملائكة أجمعين، فكتب الكتاب، وأشهد عليه، وختمه جبرئيل بخاتمه، ودفعه إلى شيث: وكسا قبل انصرافه حللين حمراوين أضوء من نور الشمس، وأروق من السماء، لم يقطعا ولم يفصلا، بل قال لهما الجليل: كونيا فكانتا، ثم تفرقا وقبل شيث العهد وألزمه نفسه، ولم يزل ذلك النور بين عينيها حتى تزوج الحوالة البيضاء، وكانت بطول حواء، واقرن إليها خطبة جبرئيل، فلما وطأها حملت بأنور، فلما حملت بأنور، فلما حملت به سمعت مناديا " ينادي: هنيئا " لك يا بيضاء، لقد استودعك الله نور سيد المرسلين، سيد الاولين والاخرين، فلما ولدته أخذ عليه شيث العهد كما أخذ عليه، وانتقل إلى ولده قينان، ومنه إلى مهليل، ومنه إلى ادد، ومنه إلى اخنوخ وهو إدريس عليه السلام، ثم أودعه إدريس ولده موشلخ، وأخذ عليه العهد، ثم انتقل إلى ملك، ثم إلى نوح، ومن نوح إلى سام، ومن سام إلى ولده أرفخشذ، ثم إلى ولده عابر، ثم إلى قانع، ثم إلى أرغو، ومنه إلى شارخ، ومنه إلى تانخور، ثم انتقل إلى تارخ، ومنه إلى إبراهيم، ثم إلى إسماعيل، ثم إلى قينار، ومنه إلى الحميسع، ثم انتقل إلى نبت ثم إلى يشعب، ومنه إلى ادد، ومنه إلى عدنان، ومنه إلى معد، ومنه إلى نزار، ومنه إلى مضر، ومن مضر إلى إلياس، ومن إلياس إلى مدركة، ومنه إلى خزيمعة، ومنه إلى كنانة، ومن كنانة إلى قصي، ومن قصي إلى لوي، ومن لوي إلى غالب، ومنه إلى فهر، ومن فهر إلى عبد مناف، ومن عبد مناف إلى هاشم، وإنا سمي هاشما " لانه هشم الفريد لقومه، وكان اسمه عمرو العلاء، وكان نور رسول الله صلى الله عليه وآله في وجهه، إذا أقبل تضئ منه الكعبة، وتكتسي من نوره نورا " شعاعانيا "، ويرتفع من وجهه نور إلى السماء، وخرج من بطن امه عاتكة بنت مرة، بنت فالج بن ذكوان، وله صغيرتان كصفيرتي إسماعيل عليه السلام، يتوقد نورهما إلى السماء، فعجب أهل مكة من ذلك، وسارت إليه قبائل العرب من كل جانب، وماجت منه الكهان، ونطقت الأصنام بفضل النبي المختار، وكان هاشم لا يمر بحجر ولا مدر إلا ويناديه ابشر يا هاشم فإنه سيظهر من ذريتك أكرم الخلق على الله تعالى، وأشرف العالمين محمد خاتم النبيين، وكان هاشم إذا مشى في الظلام أُنارت منه المنادس، ويرى من حوله كما يرى من ضوء المصباح، فلما حضرت عبد مناف الوفاة أخذ العهد علي هاشم أن يودع نور رسول الله صلى الله عليه وآله في الأرحام الزكية من النساء فقبل هاشم العهد وألزمه نفسه، وجعلت الملوك تتطاول إلى هاشم ليتزوج منهم ويذلون إليه الاموال الجزيلة، وهو يأبى عليهم، وكان كل يوم يأتي الكعبة ويطوف بها سبعا "، ويتعلق بأستارها، وكان هاشم إذا قصده قاصد أكرمه، وكان يكسو العريان، ويطعم الجائع، ويرج عن المعسر، ويوفي عن المديون، ومن اصيب بدم دفع عنه، وكان بابيه لا يغلق عن صادر ولا وارد، وإذا أولم وليمة أو اصطنع طعاما " لاحد وفضل منه شيء

يأمر به أن يلقي إلى الوحش والطيور حتى تحدثوا به وبجوده في الافاق، وسوده أهل مكة بأجمعهم وشرفوه وعظموه، وسلموا إليه مفتاح الكعبة والسقاية والحجابة والرفادة ومصادر أمور الناس ومواردها، وسلموا إليه لواء نزار، وقوس إسماعيل عليه السلام، وقميص إبراهيم عليه السلام، ونعل شيث عليه السلام، وخاتم نوح عليه السلام، فلما استوى على ذلك كله ظهر فخره ومجده، وكان يقوم بالساج ويرعاهم، ويتولى أمورهم ويكرمهم، ولا ينصرفون إلا شاكرين. قال أبو الحسن البكري: وكان هاشم إذا أهل هلال ذي الحجة يأمر الناس بالاجتماع إلى الكعبة، فإذا اجتمعوا قام خطيباً " ويقول: (معاشر الناس إنكم جيران الله وجيران بيته، وإنه سيأتيكم في هذا الموسم زوار بيت الله وهم أضياف الله، والأضياف هم أولى بالكرامة، وقد خصكم الله تعالى بحكم وأكرمكم، وإنهم سيأتونكم شعفاً " غيراً " من كل فج عقيق، ويتصدونكم من كل مكان سحيق، فاقروهم واحمهم وأكرمهم ويكرمكم الله تعالى) وكانت قريش تخرج المال الكثير من أموالهم، وكان هاشم ينصب أسواض الاديم، ويجعل فيها ماء من ماء زمزم، ويعلي باقي الحياض من سائر الابار بحيث تشرب الحاج، وكان من عادته أنه يطعمهم قبل الثروة بيوم، وكان يحمل لهم الطعام إلى منى وعرفة، وكان يرد لهم اللحم والسمن والعمر، ويستقيهم اللبن إلى حيث تصدر الناس من منى، ثم يقطع عنهم الضيافة. قال أبو الحسن البكري: بلغنا أنه كان بأهل مكة ضيق وجذب وغلاء، ولم يكن عندهم ما يرودون به الحاج، فبعث هاشم إلى نحو الشام أبا عمر، فباعها واشترى بأثقالها كعكاً " وزبياً "، ولم يترك عنده من ذلك قوت يوم واحد، بل بذل ذلك كله للحاج، فكفاهم جميعهم، وصدر الناس يشكرونه في الافاق، وفيه يقول الشاعر: يا أيها الرجل المجدد حيله * هلا مررت بدار عبد مناف ؟! ثكلتك أمك لو مررت بياهم * لاجبت من كرم ومن أوصاف. عمرو العلاء هشم الفريد لقومه * والقوم فيها مستنون عجاج بسطوا إليه الرحلتين كليهما * عند الشتاء ورحلة الاضياف قال: فبلغ خبره إلى العجاشي ملك الحبشة، وإلى قيصر ملك الروم، فكتبوه وراسلوه أن يهدوا له بناتهم رغبة في النور الذي في وجهه، وهو نور محمد صلى الله عليه وآله، لأن رهبانهم وكهانهم أعلمهم بأن ذلك النور نور رسول الله صلى الله عليه وآله، فأبى هاشم عن ذلك، وتزوج من نساء قومه، ورزق منهم أولاداً "، وكان أولاده الذكور أسد ومضمر وعمرو وصنفي، وأما البنات فصمصة ورقية وخلادة والشعفاء، فهذه جملة الذكور والاناث، و نور رسول الله صلى الله عليه وآله في غرته لم يزل، فعظم ذلك عليه وكبر لديه، فلما كان في بعض الليالي وقد طاف بالبيت سأل الله تعالى أن يرزقه ولداً " يكون فيه نور رسول الله صلى الله عليه وآله، فأخذته النعاس، فمال عن البيت، ثم اضطجع، فأتاه آت يقول في منامه: عليك بسلمى بنت عمرو فإنها طاهرة مطهرة الاذيال، فخذها، وادفع لها المهر الجزيل، فلم تجد لها مشيها " من النساء، فإنك ترزق منها ولداً " يكون منه النبي صلى الله عليه وآله فصاحبها ترشد، واسع إلى أخذ الكربة عاجلاً "، قال: فأنتهى هاشم فزعا " مرعوباً "، وأحضر بني عمه وأخاه المطلب، وأخبرهم بما رآه في منامه وبما قال الهاتف، فقال له أخوه المطلب: يا ابن أم إن المرأة المعروفة في قومها، كبيرة في نفسها، قد كملت عفة واعتمدت ولا وهي سلمى بنت عمرو بن لبيد بن حداد بن زيد بن عامر بن غنم بن مازن بن النجار، وهم أهل الاضياف والعفاف، وأنت أشرف منهم حسناً "، وأكرم منهم نسباً "، قد تناولت إليك الملوك والجبارة، وإن شئت فنعن لك خطاباً "، فقال لهم: الحاجة لا تقضى إلا بصاحبها، وقد جمعت فضلات وتجارة وأريد أن أخرج إلى الشام للتجارة ولواصل هذه المرأة، فقال له أصحابه نحن نفرح لفرحك، ونسر لسورك، وننظر ما يكون من أمرك، ثم إن هاشماً " خرج للسفر وخرج معه أصحابه بأسلحتهم، وخرج معه العبيد والنساء لتوديع هاشم، فأمرهم بالرجوع ومار هرونو عمه وأخوه المطلب إلى يثرب كالأسود طالي بني النجار. فلما وصلوا المدينة أشرق بنور رسول الله صلى الله عليه وآله ذلك الوادي من غرة هاشم حتى دخل جملة البيوت، فلما رآهم أهل يثرب يادروا إليهم مسرعين، وقالوا: من أنتم أيها الناس ؟ فما رأينا أحسن منكم جملاً "، ولا سيما صاحب هذا النور الساطع، والضياء اللامع، قال لهم المطلب: نحن أهل بيت الله، وسكان حرم الله، نحن بني لوي بن غالب، وهذا أمونا هاشم بن عبد مناف، وقد سئناكم خطيبين، وفيكم راغبين، وقد علمتم أن أختانا هذا خطيبه الملوك والاكابر، فما رغب إلا فيكم، ونحب أن ترشدونا إلى سلمى، وكان أبوها يستمع الخطاب، فقال لهم: مرحباً " بكم، أنتم أرباب الشرف والمفاخر، والعز والمناثر، والسادات الكرام، والمطعمون الطعام، ونحاية الجود والاكرام، ولكم عندنا ما تطلبون، غير أن المرأة التي خرجتم لاجلها وجئتم لها طالبين هي ابنتي وقرّة عيني، وهي مالكة نفسها، ومع ذلك إنما خرجت بالامس إلى سوق من أسواقنا مع نساء من قومها يقال لها سوق بني قينقاع، فإن أقسمت عندنا فأنتم في العناية والكلالية، وإن أردتم أن تسيروا إليها ففي الرعاية، ومن الخاطب لها والراغب فيها ؟ قالوا: صاحب هذا النور الساطع، والضياء اللامع، سراج بيت الله الحرام، ومصباح الظلام، الموصوف بالجود والاكرام هاشم بن عبد مناف، صاحب رحلة الايلاف، و ذروة الأحقاف، فقال أبوها: بنج بنج لقد علونا وفخرنا بخطبتكم، أعلموا يا من حضر إنني قد رغبت في هذا الرجل أكثر من رغبته فينا، غير أنني أخبركم أن أمري دون أمرها، وما أنا أسيير معكم إليها، فانزلوها يا خير زوار، ويا فخر بني نزار، قال: فنزل هاشم وأخوه وأصحابه وحطوا رحالهم ومنايعهم، وسبق أبوها عمرو إلى قومه، وغر لهم النساير، وعقر لهم العقابر، وأصلح لهم الطعام، وخرجت لهم العبيد بالبنان، فأكلت القوم منه حسب الحاجة، ولم يبق من أهل يثرب أسد إلا خرج ينظر إلى هاشم ونور وجهه، وخرج الأوس والخزرج والناس متعجبين من ذلك النور، وخرج اليهود، فلما نظروا إليه عرفوه بالصفة التي وجدوها في التوراة والعلامات، فعظم ذلك عليهم، وبكوا بكاء شديداً "، فقال بعض اليهود لحبر من أحبارهم: ما

بكاءكم ؟ قال : من هذا الرجل الذي يظهر منه سفك دماءكم وقد جاءكم السفك القفال الذي تقابل معه الاملاك المعروف في كتبكم بالمحامي ، وهذه أنواره قد أبدرت ، قال : فبكى اليهود من قوله ، وقالوا له : يا ابانا فهل هذا الذي ذكرت نصل إلى قلبه ، ونكفي شره ؟ فقال لهم : هيهات سيل بينكم وبين ما تشتهون ، وعجزتم عما تأملون ، إن هذا هو المولود الذي ذكرت لكم ، تقابل معه الاملاك من الهواء ، ويخاطب من السماء ، ويقول : قال جبرئيل عن رب السماء فقالوا : هذا تكون له هذه المنزلة ؟ قال : أعز من الولد عند الوالد ، فإنه أكرم أهل الأرض على الله تعالى ، وأكرم أهل السموات ، فقالوا : أيها السيد الكريم نحن نسعى في إطفاء ضوء هذا المصباح قبل أن يتسكن ويحدث علينا منه كل مكروه ، وأضمر القوم لهاشم العداوة ، وكان بدء عداوة اليهود من ذلك اليوم لرسول الله صلى الله عليه وآله ، فلما أصبح هاشم أمر أصحابه أن يلبسوا أثوابهم ، وأن يظهروا زينتهم ، فلبسوا ما كان عندهم من الثياب ، وما قد أعدوه للزينة والجمال ، وأظهروا الثيابان والجواشن والدروع والبيض ، فأقبلوا يريدون سوق بني قينقاع وقد شدوا لواء نزار على قناته ، وأحاطوا بهاشم عن يمينه وشماله ، ومشى قدامه العبيد وأبو سلمى معهم وأكابر قومه ، ومعهم جماعة من اليهود ، فلما أشرفوا على السوق وكان مجتمع إليه الناس من أقاصي البلاد وأقطارها وأهل الحضر وسكانها ، فنظر القوم إلى هاشم وأصحابه وتركوا معاشهم وأقبلوا ينظرون إلى هاشم ويتعجبون من حسنه وجهه ، وكان هاشم بين أصحابه كاليد البر المميز بين الكواكب ، وعليه السكينة والوقار ، فأذهل بحاله أهل السوق ، وجعلوا ينظرون إلى النور الذي بين عينيه ، وكانت سلمى بنت عمرو واقفة مع الناس تنظر إلى هاشم وحاله وما عليه من الهيبة والوقار ، إذ أقبل عليها أبوها وقال لها : يا سلمى ابشري بما يسرك ولا يضرك ، وكانت معجبة بنفسها من حسنها وجهها ، فلما نظرت إلى هاشم وجهه نسيت حسنها وجهها ، وقالت : يا أبت بما تبشري ؟ قال : إن هذا الرجل ، إليك خاطب ، وفيك راغب ، وهو يا سلمى من أهل الكفاف والعفاف والجود والانياف هاشم بن عبد مناف ، وإنه لم يخرج من الحرم لغیر ذلك ، فلما سمعت سلمى كلام أبيها أعرضت عنه بوجهها وأدركها الحياء منه فأمسكت عن الكلام ، ثم قالت : يا أبت إن النساء يفتخرون على الرجال بالحسن والجمال والقدر والكمال ، وإذا كان زوج المرأة سيذا " من سادات العرب وكان مليح المنظر والمخير فما أقول لك ، وقد عرفت ما جرى بيني وبين أحيحة بن الجلاح الأوسي وحيلي عليه حتى خلعت نفسي منه لما علمت أنه لم يكن من الكرام ، وإن هذا الرجل يدل عظيسته ونور وجهه على مروته ، وإحسانه يدل على فخره ، فإن يكن القوم كما ذكرت قد خطبونا ورغبوا فينا فإني فيهم راغبة ، ولكن لا بد أن أطلب منهم المهر ولا أصغر نفسي وسكوني لما ولهم خطاب وجواب ، وكان القول منها لحال أبيها لأنها لم تصدق بذلك ، حتى نزل هاشم قريبا " من السوق واعتزل ناحية عنه ، فأقبل أهل السوق إليه مسرعين ينظرون إلى نوره حتى ضاع كثير من متاعهم ومعاشهم من نظرهم إليه ، وقد نصبت له خيمة من الحرير الأحمر ، وضعت له سرادقات ، فلما دخل هاشم وأصحابه الخيمة تفرق أهل السوق عنهم ، وجعل يسأل بعضهم بعضا " عن أمر هاشم وقومه ، وما أقدمهم عليه من مكة ، فقيل : إنه جاء خاطبا " لسلمى فحسدوها عليه ، وكانت أجمل أهل زمانها وأكملهم حسنا " وجمالا " ، وكانت جارية تامة معتدلة ، لها منظر ومخير ، كاملة الاوصاف ، معتدلة الاطراف ، سريعة الجواب ، حسنة الاداب ، عاقلة طريفة عفيفة لبيبة ، طاهرة من الادناس ، فحسدوها كلهم على هاشم حتى حسدوها إبليس لعنه الله وكان قد تصور لها في صورة شيخ كبير وقال : يا سلمى أنا من أصحاب هاشم قد جئتكم ناصحا " لك ، اعلمي أن لصاحبنا هذا من الحسن والجمال ما رأيت إلا أنه رجل ملول للنساء ، لا تقيم المرأة عنده أكثر من شهرين إذا أراد ، وإلا فعشرة أيام لا غير ، وقد تزوج نساء كثيرة ، ومع ذلك إنه جبان في الحروب ، فقالت سلمى : إليك عني ، فوالله لو ملا لي حصنا " من المال ما قبلته ، ولو ملا لي حصون خبير ذهبيا " وفضية ما رغبت فيه لهذه الخصال التي ذكرت ، ولقد كنت أجبته ورغبت فيه وقد قلت رغبت في هذه الخصال ، اذهب عني ، فانصرف عنها وتركها في همها وغدما ، ثم إن إبليس لعنه الله تصور لها بصورة أخرى وزعم انه من أصحاب هاشم وذكر لها مثل الاول ، فقالت : أو ليس الذي قد أرسلتلك إليه أنه لا يرسل إلي رسولا " بعد ذلك ، فسكت إبليس لعنه الله ، فقالت : إن أرسل رسولا " بعدك أمرت بضرب عنقه ، فخرج إبليس فرحا " مسرورا " وقد ألقى في قلبها البغضة لهاشم ، وظن أن هاشما " يرمع خائفا " ، فعند ذلك دخل عليها أبوها فوجدتها في سكرتها وحسرتها ، فقال : يا سلمى ما الذي حل بك هذا اليوم وهذا يوم مسرورك ؟ ! فقالت : يا أبت لا تريدني كلاما " ، فقد فضحتني وأشهرت أمري ، أردت أن تزوجني برجل ملول للنساء ، كثير الطلاق ، جبان في الحروب ، فضحك أبوها وقال : يا سلمى والله ما لهذا الرجل شيء من هذه الخصال الفلأث ، وإنه إلى كرمه الغاية ، وإلى جوده النهاية ، وإنما سمى هاشما " لانه أول من هشم الثريد لقومه ، وأما قولك : كثير الطلاق فإنه ما طلق امرأة قط ، وأما قولك : جبان فهو واحد أهل زمانه في الشجاعة ، وإنه لمعروف عند الناس بالجواب والخطاب والصواب ، فقالت : يا أبت لو أنه ما جئني عني إلا واحد كذبت به ، قلت : إنه عدو ، فقد جاءني ثلاثة نفر كل واحد منهم يقول مثل مقالة الآخر ، فقال أبوها : ما رأينا منه رسولا ولا جاءنا منه خبر ، وكان الشيطان يظهر لهم في ذلك الرومان ويأمرهم ويتهاهم ، وقد صح عندهما ما قاله الشيطان الرجيم وهي تظن أنه من بني آدم ، وهاشم لا يعلم شيئا " من ذلك ، وكان قد عول على جمع من قومه في خطبتها ، ثم إن سلمى خرجت في بعض حوائجها وهي تحب أن تنظر إلى هاشم ، فجمع الله بينهما في الطريق ، فوقع في قلبها أمر عظيم من محبة ، وكان في ذلك الرومان لا تستحي النساء من الرجال ، ولا يضرب بينهن حجاب إلى أن بعث محمد صلى الله عليه وآله ، ونزل طائفة من اليهود من جهة خيمه هاشم ، ولما اجتمعت سلمى بهاشم عرفته بالنور الذي في وجهه ، وعرفها أيضا هو ، فقالت له : يا هاشم قد أحبيتك وأردتك ،

فإذا كان غدا فاضطبي من أبي، ولا يعز عليك ما يطلب أبي منك، فإن لم تصله يدك ساعدتك عليه، فلما أصبح تأهب هاشم للقائه القوم فترتبوا برينتهم وإذا أهل سلمى قد قدموا، فقام من كان في الخيمة إجلالا " لهم، وجلس هاشم وأخوه وبنو عمه في صدر الخيمة فغطوا ولبث القوم إلى هاشم فابتدأهم المطلب بالكلام، وقال: يا أهل الشرف والاكرام والفضل والانعام، نحن وفد بيت الله الحرام، والمشاعر العظام وإليها سعة الاقدام وأنتم تعلمون شرفنا وسودنا، وما قد خصصنا الله به من النور الساطع، والضيء اللامع، ونحن بنو لوي بن غالب، قد انتقل هذا النور إلى عبد مناف، ثم إلى أخينا هاشم، وهو معنا من آدم إلى أن صار إلى هاشم، وقد ساقه الله إليكم، وأقدمه عليكم، فنحن لكرمتكم مخاطبون، وفيكم راغبون، ثم أمسك عن الكلام، فقال عمرو أبو سلمى: لكم التحية والاكرام والاحابة والعظام، وقد قبلنا خطبتكم، وأحبنا دعوتكم، وأنتم تعرفون علينا ولا يخفى عليكم أسوالنا، ولابد من تقدير المهر كما كان سلفنا وآباؤنا، ولولا ذلك ما واجهناكم بشئ من ذلك ولا قبلناكم به أبدا "، فعند ذلك قال المطلب: لكم عندي مائة ناقة سودا مدق، حمر الوبر، لم يعلها جمل، فبكى إبليس لعنه الله وكان من جملة من حضر، وجلس عند أبي سلمى وأشار إليه أن اطلب الريادة، فقال أبو سلمى: معاشر السادات ما هذا؟ هذا قدر ابتنا عندهم؟ فقال المطلب: ولكم ألف مثقال من الذهب الأحمر، فغمر إبليس لعنه الله أبا سلمى وأشار إليه أن اطلب الريادة، فقال: يا فتى قصرت في حقنا فيما قلت، وأقللت فيما بذلت، فقال: ولكم عندنا حمل عير، وعشرة أثواب من قبايلي مصر، وعشرة من أراضي العراق، فقد أنصفناكم، فغمر إبليس لعنه الله أبا سلمى وأشار إليه أن اطلب الريادة، فقال: يا فتى قد قاربت وأجملت، قال له المطلب: ولكم خمس وصايا برسم الخدمة، فهل تريدون أكثر من ذلك؟ فأشار إليه إبليس لعنه الله أن اطلب الريادة، فقال أبو سلمى: يا فتى إن الذي بذلتموه لنا إليكم راجع، فقال المطلب: ولكم عشر أواق من المسك الأذفر، وخمسة أقداح من الكافور، فهل رضىتم أم لا؟ فهم إبليس أن يغمر أبا سلمى فصاح به أبو سلمى وقال له: يا شيخ السوء اخرج شيخ السوء اخرج لخدعت شيئا " نكرا، فوالله لقد أضلعتي، فقال له المطلب: اخرج يا شيخ السوء، فقام الشيطان وخرج، وخرج اليهود معه، فقال إبليس: يا عمرو إن الذي شرطته في مهر ابنتك قليل، وإنما أردت أن أطلب من القوم ما تقتصر به ابنتك على سائر نسائها وأهل زمانها، ولقد هممت أن أشرط عليه أن يبني لها قصرا طوله عشرة فراسخ، وعرضه مثل ذلك، ويكون شاهقا " في الهواء، باسقا " في السماء وفي أعلاه مجلس ينظر منه إلى أيوان كسرى، وينظر إلى المراكب متحدرات في البحر، ثم يجلب إليه غرا " من الدجلة والفرات عرضه مائة ذراع، تجري فيه المراكب، ثم يغرس حول النهر نخلات معتدلات لا ينقطع ثمرها صيفا " ولا شتاء "، قال المطلب: يا ويلك ومن يقدر على ذلك يا شيخ السوء؟ فقد أسرفت فيما قلت، من يصل إلى ما أردت؟ فصاح به أبو سلمى والمطلب فأخذته الصيحة من كل مكان، وكان مراد إبليس لعنه الله تغرق المجلس، ثم قال أرمون بن قيطون: يا قوم إن هذا الشيخ أحكم الحكماء، وهو معروف في بلادنا بالحكمة، وفي الشام والعراق، وبعد ذلك إننا ما نزوج ابنتنا بمرجل غريب من غير بلدنا، فقامت اليهود وهم أربع مائة يهودي وأهل الحرم أربعون سيدا " ومردوا سيوفهم، وقال هاشم لأصحابه: دونكم القوم، فهذا تأويل رؤيائي، فقامت الصيحة فيهم فوثب المطلب على أرمون بن قيطون، ووثب هاشم على إبليس لعنه الله فانحاز يريد الحرب فأدركه هاشم وقبضه ورفع به الأرض فصرخ صرخة عظيمة لما غشاها نور رسول الله صلى الله عليه وآله وصار رجا "، فالتفت هاشم إلى أخيه المطلب فوجده قد قتل أرمون بن قيطون وقسمه نصفين، وقتل هاشم وأصحابه جمعا " كثيرا " من اليهود، ووقعت الرجفة في المدينة، وخرج الرجال والنساء واغرم اليهود على وجوههم، ورجع أبو سلمى وقال لقومه: مرجتم الفرع بالترح؟ وما كان سبب الفتنة إلا من إبليس لعنه الله، فوضع السيف عن اليهود بعد أن قتل منهم سبعين رجلا، وكانت عداوة اليهود لرسول الله صلى الله عليه وآله من ذلك اليوم، ثم إن هاشما " قال لأصحابه: هذا تأويل رؤيائي، فافتقد اليهود الحبر فلم يجدوه، فقال هاشم: يا معاشر اليهود إنما أغواكم الشيطان الرجيم، فانظروا إلى صاحبكم، فإن وجدتموه فاعلموا أنه كما زعمتم حكيم من حكمائكم، وإن لم تجدوه فقد سئل بينكم وبينه وظننتم أنه من أسياركم وما هو إلا الشيطان أغواكم، ثم إن أبا سلمى عهد إلى إصلاح شأنه، ورجع القوم إلى أماكنهم وقد امتثلوا غيظا " على اليهود، فأقبل هاشم إلى منزله وأصلح الولائم، وأمر العبيد أن يحملوا البغايا المتزعة بالدين ولحوم الضأن والأبل، ثم إن عمروا " مضى إلى ابنته وقال لها: إن الرجل الذي يقول لك: إن هاشما " لبيان قد نطق بالخال، والله لو لا أمسكته وأحلف عليه ما ترك من القوم واحدا "، فقالت: يا أبت امض معهم على كل حال ولا ملامة للأثم، قال: فلما أكلوا ورفعوا أيديهم قال لهم أبو سلمى: يا معاشر السادات احضروا عن قلوبكم الغيظ وكل هم، فنحن لكم وابتنا هدية، فقال له المطلب: لك ما ذكرناه وزيادة، ثم قال: يا أخي هاشم أرضيت بما تكلمت به عنك؟ قال: نعم، فعند ذلك تصافحوا ومضى أبو سلمى وأخرج من كسبه دنانير ودراهم ففر الدنانير على هاشم وأخيه المطلب، ونثر الدراهم على أصحابه، ونثر عليهم زير المسك الأذفر، والكافور والعدير، حتى غمر أطمارهم ثم قال: يا هاشم تحب الدخول على زوجتك هذه الليلة أو تصبر لحا حتى تصلح لها شأنها؟ قال: بل أصبر حتى تصلح شأنها، فعند ذلك أمر بتقديم مطاياهم، فركبوا وخرجوا، ثم إن هاشما " دفع إلى أخيه المطلب ما حضره من المال، وأمره أن يدفعه إلى سلمى، فلما جائها المطلب فرحت به وبذلك المال وقبضته، وقالت: يا سيد الحرم وخير من مشى على قدم سلم على أخيك وقل له: ما الرغبة إلا فيك، فاحفظ منا ما سخطنا منك، ثم قالت: قلله ما أقول لك، قال: قولي ما بدا لك، قالت: قل لأخيك: إني امرأة كان لي رجل اسمه أحيحة بن الجلاح الأوسى، وكان كثير المال، فلما تزوجته اشتد طبع عليه أنه متى أساء إلي فارقته، وكان من قصتي أني رزقت منه ولدا فأردت فراقه

فأخذت خيطاً " وربطته في رجل الطفل، فجعل الطفل يبكي تلك الليلة حتى مضى من الليل ثلثه أو نصفه، وقطعت الخيط من رجل الطفل، فنام الطفل وأبوه، فخرجت إلى أهلي، فانتبه الرجل فلم يجدني فلم أعلم حيلة مني عليه، وأنا قد حدثتكم بهذا الحديث لتخبر به أهلك لكيلا يخفى عليه شيء من أمري، ولا يشتغل عني بباقي نسائه، فقال المطلب عند ذلك: اعلمي أن أخني قد تناولت إليه الملوكة في خطبته، ورجعوا في تزويجه فأبى حتى أتاه آت في منامه فأخبره بخبرك فرغب فيك، وأراد أن يستودعك هذا النور الذي استودعه الله إياه بعد الانبياء، فأسأل الله أن يتم لكم السرور، وأن يكفيكم كل محذور، ثم إنه خرج وهي تشيعه ومعها نساء من قومها، فمضى إلى أخيه وأخبره بما قالت له سلمى، فضحك لذلك وقال له: بلغت الرسالة، قال: ثم أقام هاشم أياماً " ودخل على زوجته سلمى في مدينة يرب وحضر عرسها الحاضر والبادي من جميع الافاق، فلما دخل بها رأى ما يسره من الحسن والجمال، والهيئة والكمال، ثم إن سلمى دفعت إليه جميع المال الذي دفعه إليها وزادته أضعافاً "، فلما واقعها حملت منه في ليلتها بعبد المطلب جد رسول الله صلى الله عليه وآله، وهذا حديث تزويج سلمى بهاشم، وكان أهل يرب يعملون الولائم، ويطعمون الناس إكراماً " لهاشم وأصحابه، وقد زاد سلمى حسناً " وجمالاً وصار أهل يرب يهنؤنها بما خصها الله تعالى به. قال: أبو الحسن البكري: حدثنا أشياءنا وأسلافنا الرواة لهذا الحديث أنه لما تزوج هاشم بن عبد مناف بسلمى بنت عمرو الدجارية ودخل بها حملت بعبد المطلب جد رسول الله صلى الله عليه وآله، وانتقل النور الذي كان في وجهه إلى سلمى زادها حسناً " وجمالاً وبحدة وكمالاً حتى شاع حسنها في الافاق، وكان يناديها الشجر والحجر والمدن بالحجة والاكرام، وتسمع قائل يقول عن عينيها: السلام عليك يا خير البشر، ولم تزل تحدث بما ترى حتى حذرها هاشم فكانت تكتم أمرها عن قومها حتى إذا كان ذات ليلة سمعت قائل يقول: لك البشر إذ أتيت أكرم من مشى * وخير الناس من حضر وبادي وقال: لما سمعت ذلك لم تدع هاشماً " يلامسها بعد ذلك قال: ثم إن هاشماً " أقام في المدينة أياماً " حتى اشتهر حمل سلمى، فقال لها: يا سلمى إني أودعك الودعة التي أودعها الله تعالى آدم عليه السلام، وأودعها آدم عليه السلام، ولدها شيباً " عليه السلام، ولم يزالوا يتوارثونها من واحد إلى واحد إلى أن وصلت إليها، وشرفنا الله بهذا النور، وقد أودعته إياك، وما أنا آخذ عليك العهد والميثاق بأن تقيه وتحفظيه، وإن أتيت به وأنا غائب عنك فليكن عندك بمنزلة المدقة من العين، والروح بين الجنين، وإن قدرت على أن لا تراه العين فافعلي، فإن له حسداً " وأضداداً "، وأشد الناس عليه اليهود، وقد رأيت ما جرى بيننا وبينهم يوم خطبتك، وإن لم أرفع من سفري هذا أو سمعت أي قد هلكت فليكن عندك محفوظاً " مكرماً " إلى أن يترعرع وأحمليه إلى الحرم إلى عصمته في دار عزه ونصرتيه، ثم قال لها: اسمعي واحفظي ما قلت لك، قالت: نعم قد سمعت وأطعت ولقد أوجعتي بكلامك، فأنا أسأل الله العظيم أن يردك سالماً "، ثم خرج هاشم وأخوه المطلب وأصحابه وأقبل عليهم وقال: يا بني أبي وعشيرتي من بني لوي إن الموت سبيل لا بد منه، وأنا غائب عنكم، ولا أدري أي أرفع إليكم أم لا، وأنا أوصيكم: إياكم والفرق والشقاق فتذهب حبيبتكم، وتقل قيمتكم، ويهين قدركم عند الملوكة، ويطمع فيكم الطامع، فهل أنت يا أخني لما أقول لك سامع ؟ وإني مختلف فيكم ومقدم عليكم أخني المطلب دون إخوتي، لأنه من أبي وامي، وأمر الخلق عندي، وإن سمعتم وصيتي وقدمتموه وسلمتم إليهم مغاتيح الكعبة وسقاية الحاج ولواء نزار وكل ما كان من مكارم الانبياء سددتم وإني أوصيكم بولدي الذي اشتهرت عليه سلمى، فإنه سيكون له شأن عظيم، ولا تخالفوا قولي، قالوا: سمعنا وأطعنا غير أنك كسرت قلوبنا بوصيتك، وأزعجت أفئدتنا بقولك، قال: ثم إن هاشماً " سافر إلى غرة الشام فحضر موسمها وباع أمتعته وشرا ما كان يصلح له، واشترى لسلمى طرفاً " وتحفاً "، ثم إنه تجهز للسفر فلما كان الليلة التي عزم فيها على الرحيل طرقت حواشي الزمان، وأنته العلة، فأصبح مثقلاً، وارتحل رفقاءه وبقي هاشم وعبيدة وأصحابه فقال لهم: ألقوا بأصحابكم فإني هالك لا محالة، وارجعوا إلى مكة وإن مررت على يرب فافرقوا زوجتي سلمى عني السلام، وأخبروها بخبري، وعروها في شخصي، وأوصوها بولدي، فهو أكبر همي، ولو لاه ما نلت أمري، فيكي القوم بكاء شديداً " فقالوا: ما نزع عنك حتى ننظر ما يكون من أمرك، وأقاموا يومهم، فلما أصبحوا ترادفت عليه الأمراض، فقالوا له: كيف تجد نفسك ؟ فقال: لا مقام لي محكم أكثر من يومي هذا، وغدا " توسدوني التراب فيكي القوم بكاء شديداً " وعلموا أنه مفارق الدنيا، ولم يزالوا يشاهدونه حتى طلع الفجر الأول، فاشتد به الأمر، فقال لهم: اقموني وسندوني وآتوني بدواة وقرطاس، فأتوه بما طلب، وجعل يكتب وأصحابه ترتعد، فقال: يا سمعك اللهم هذا كتاب كتبه عبد ذليل، جائه أمر مولاه بالرحيل، أما بعد فإني كتبت إليكم هذا الكتاب وروحي بالموت تجاذب، لأنه لا لأحد من الموت مهرب وإني قد نفذت إليكم أموالي فتفقهروها بيفكم بالسوية، ولا تنسوا البعيدة عنكم التي أخذت نوركم، ورحمتكم سلمى، وأوصيكم بولدي الذي منيها، وقولوا: لخلافة وصفيّة ورقية يكي علي، ويندبن نذب الفاكلا، ثم بلغوا سلمى عني السلام وقولوا لها: آه ثم آه، إني لم أشبع من قربها، والنظر إليها وإلى ولدها، والسلام عليكم ورحمة الله إلى يوم النشور، ثم طوى الكتاب وضعه ودفعه إلى أصحابه، وقال: اضجعوني فأضجعوه، فشنخص ببصره نحو السماء ثم قال: رفقا " رفقا " أيها الرسول بحق ما حملت من نور المصطفى، وكأنه كان مصباحاً وانطفئ، ثم لما مات جهره ودفنوه وقبره معروف هناك، ثم عزم عبيدة وغلماناه على الرحيل بأمواله وفيه يقول الشاعر: اليوم هاشم قد مضى لسبيله * يا عين جودي منك بالعبرات وابكي على البدر المثير بمجرة * وابكي على الضرع غم طول سياتي آه أبو كعب مضى لسبيله * يا عين فابكي الجود بالعبرات صعب العريكة لايه لوم ولا * فشلت غداة الروح والكربات يا عين ابكي غيث جود هاطل * أعني ابن عبد مناف ذي الخيرات وابكي لأكرم من مشى فوق القرى * فلاجله قد

أردفت زفراتي قال: وسار القوم حتى أشرفوا على يثرب فبكوا بكاء " شديدا " ، ونادوا: يا هاشم، واعزاه، وخرج الناس وخرجت سلمى وأبوها وعشيرتها فظفروا وإذا " بحمل هاشم قد جزوا نواصيها وشعورها، وعبيد هاشم ييكون ، فلما سمعت سلمى بموت هاشم مرتقت أثوابها، ولطمت خدها، وقالت: يا هاشم، مات والله لفقدك الكرم والعز من بعدك، يا هاشم يا نور عيني من لولدك الذي لم تر عينك ؟ قال: فضج الناس بالبكاء والندب، ثم إن سلمى أخذت سيفها " من سيف هاشم وعطفته به على ركبها وعقرتها عن آخرها، وحسبت ثمنها على نفسها، وقالت لوصي هاشم: اقره المطلب عني السلام وقل له: إني على عهد أخيه، وإن الرجال بعده علي حرام، ثم إن العبيد والعلماء ساروا إلى مكة وقد سبقهم الناعي إلى أولاده وعياله، فأكثر أهل مكة البكاء والندب، وخرج الرجال وخرجت نساء قريش منشرات الشعور، ومشققات الجيوب، وخرجت نساء سادات بني عبد مناف، وتقدمات خلادة تلومهم حيث إنهم لم يحملوه إلى الحرم وأنشأت تقول: يا أيها الناعون أفضل من مشى * الفاضل بن الفاضل اسد الثرى ما زال يحمي أهله * من ظالم أو معتد بالباطل ماضي العزيمة أروع ذي همة * عليا وجود كالسحاب الماطل زين العشيرة كلها وعمادها * عند المزارع طاعن بالذابل إن السعيد قد مضى في بلدة * بالشام بين صحاصح وجنادل قال: فلما فرغت من شعرها أتت إليهم بنته الشفاء فحفت العراب على وجههم، وقالت: بمس العشيرة أنتم ضيموا سيدهم، وأسلموا عمادهم، أما كان هاشم مشغفا " عليكم، إذا نزل به الموت أن تحملوه إلى بلده وعشيرته حتى نشاهده، وأنشأت بعد ذلك تقول: يا عين جودي ومشي دمعك الماطل * على كريم ثوى في الشام ثم خلا زين الورى ذاك الذي من القرى * كرما " ولم ير في يديه مذ نشا بخلا قال: فلما فرغت من شعرها أقبلت ابنة الطليعة حليمة هاشم تقول ألا يا أيها الركب الذين تركتموا * كرمكم بالشام رهن مقام ألم تعرفوا ما قدره وفخاره * ألا إنكم أولى الورى بحلام أيا عبرتي سحي عليه فقد مضى * أخو الجود والاضياف تحت رخام قال: وكان آخر من رثاه من بناته رقية فأنما جعلت تندب وتقول: عين جودي بالبكاء والويل * لاخ الفضل والسقاء الفضيل طيب الاصل في العزيمة ماض * معمر في النايات أصيل قال: فبكى القوم عند ذلك وفكوا كتابه وقرءوه فجددوا حزنهم، ثم قدموا أخاه المطلب وسودوه عليهم، فقال: إن أخي عبد شمس أكبر مني وأحق بهذا الامر، فقال عبد شمس: وأيم الله إنك خليفة أخي هاشم، قال: فرضوا أهل مكة بذلك، وسلموا له لواء نزار، ومغايير الكعبة والسقاية والرفادة ودار الندوة، وقوس إسماعيل عليه السلام، ونعل شيث عليه السلام، وقميص إبراهيم عليه السلام، وخاتم نوح عليه السلام، وما كان في أيديهم من مكارم الانبياء وأقام المطلب أياما " فلما اشتد بسلمى الحمل وجائها المخاض وهى لا تجد ألما " إذ سمعت هاتفا " يقول: يا زينة النساء من بني النجار * بالله اسدي عليه بالاستقرار واجبيه عن أعين النظار * كي تسعدي في جملة الاقطار قال: فلما سمعت شعر الهاتف أغلقت بإحدا، وأسديت سترها، وكتمت أمرها، فبينما هي تعالج نفسها إذ نظرت إلى حجاب من نور قد ضرب عليها من البيت إلى عنان السماء، وحسب الله عنها الشيطان الرجيم، فولدت شبيبة الحمد، وقامت وتولت أمرها، ولما وضعته سطع منه نور شمساني، وكان ذلك النور نور رسول الله صلى الله عليه وآله، فضحك وتبسّم، ففجعت امه من ذلك، ثم نظرت إليه فإذا هي بشعرة بيضاء تلوح في رأسه، فقالت: نعم أنت شبيبة كما سميت، ثم إن سلمى درجته في ثوب من صوف وقمطه وهياته ولم تعلم به أحدا " من قومها حتى مضت له أيام، وصارت تلاعبه ويهش إليها، فلما كمل له شهر علم الناس فأقبلت القوايل إليها فوجدوها تلاعبه، فلما صار له شهران مشى ولم يكن على اليهود أشد منه وأكثر ضررا " ، وكانوا إذا نظروا إليه امتلأوا غيظا " وحنقا " لما يملكون بما سيطرهم منه من تدميرهم، وخراب أوطانهم وديارهم، وقطع آثارهم، وكانت امه إذا ركبت ركب معها أبطال الامم والخزج، وكانت مطاعة بينهم وكان إذا خرج يلعب يقفون الناس من حوله يفرحون به أولادهم، وكانت امه لا تأمن عليه أحدا " ، فلما تم له سبع سنين اشتد حبله، وقوى بأسه، وتبين للناس فضله، وكان يحمل الشيء الثقيل، ويأخذ الصبي ويصرعه، فلم يشكوه إلى امه وكان يهشم عظامهم. قال أبو الحسن البكري: بلغنا أن رجلا من بني الحارث دخل يثرب في حاجة فإذا هو بابن هاشم يلعب مع الصبيان قد غمرهم بغوره، فوقف الرجل ينظر إلى الصبي وهو يقول: ما أسعد من أنت في ديارهم ساكن ؟ وكان يلعب وهو يقول: أنا ابن زمرم والصفاء، أنا ابن هاشم وكفى، قال: فناداه الرجل: يا فغي، فأجاب وقال: ما تريد يا عم ؟ قال: ما أملك ؟ قال: شبيبة بن هاشم بن عبد مناف، مات أبي وجفوني عمومي، وبقيت مع امي وأخوالي، فمن أين أقبلت يا عم ؟ قال: من مكة، قال: وهل أنت متحصل لي رسالة ومتقلد لي أمانة ؟ قال الحارث: وحق أبي وأبيك إني فاعل ما تأمرني به، قال: يا عم إذا رجعت إلى بلدك سالما " ورأيت بني عبد مناف فاقروهم مني السلام وقل لهم: إن معي رسالة غلام يقيم، مات أبوه، وجفوه عمومته، يا بني عبد مناف ما أسرع ما نسيتكم وصية هاشم، وضيعة نسله، وإذا هبت الريح تحمل روائحكم إلي، قال: فبكى الرجل واستوى على مبطيته وأرسل زمامها حتى قدم مكة، فلم يكن له همة إلا رسالة الغلام، ثم أتى مجلس بني عبد مناف فوجدهم جلوسا " فأنعمهم صباحا، وقال: يا أهل الفضل والأشراف، يا بني عبد مناف، أراكم قد غفلتم عن عزمكم وتركتم مصباحكم يستضيء به غيركم، قالوا: وما ذلك ؟ فأخبرهم بوصية ابن أخيه، فقالوا: وأيم الله ما ظننا أنه صار إلى هذا الامر، فقال لهم الحارث: وإنه ليحذر الفصحاء عن فصاحته، ويحذر اللبيب عن خطابه وإنه لتضيق اللسان، جري اللسان، يتحرر في كلامه اللبيب، فائق على العلماء، عاقل أديب، إلى عقله الكفاية، وإلى جماله النهاية، فقال عمه المطلب بن عبد مناف: شعرا: " أقسمت بالسلف الماضين من مضى * وهاشم الفاضل المشهور في الامم لأعضين إليه الآن مجتهدا * وأقطعت إليه البيد في الظلم السيد الماجد المشهور من مضى * نور الانام وأهل البيت والحرم قال: وكان

المطلب أشد أهل زمانه بأساً " في الشجاعة، فقال له إخوته: نخشى عليك إن علمت أنه لم تدعه يخرج معك، لأنها شرطت على أخيك ذلك، فقال: يا قوم إن لي في ذلك أمراً " ادبره، ثم إنه تقيماً للخروج، وأفرغ على نفسه لامة حربة، وركب مطيته وخرج وقد أخفى نفسه خوفاً " أن يشعر به أحد فيخبر سلمى ثم أقبل يجد السير حتى أقبل على مدينة يفرح وقد ضيق لفاته، ودخل المدينة فوجد شبيبة يلعب ففرقه بالنور الذي أودعه الله فيه، وهو قد رفع صخرة عظيمة وقال: أنا ابن هاشم المعروف بالمطاعم، فلما سمع كلامه عنه أناخ مطيته وناداه: ادن مني يا ابن أخي، فأسرع إليه شبيبة فقال له: من أنت يا هذا؟ فقد مال قلبي إليك وأظنك أحد عمومي، فقال له: أنا عمك المطلب، وأسبل عبرته وجعل يقبله وقال: يا ابن أخي احب أن تمضي معي إلى بلد أبيك وعمومتك، وتكون في دار عزك، فقال: نعم، فركب المطلب، وركب شبيبة معه وسارا، فقال له شبيبة: يا عم اسرع بنا لاني أخشى أن يعلموا بنا أمي وعشيرتنا فيلحقوا بنا فيأخذوني قهراً "، أما علمت أنه يركب لركوبها أبطال الاوس والخزرج، فقال له: يا ابن أخي في الله الكفاية ثم سارا وركبا الجادة الكبرى حتى أدركهم المساء بذي الحليفة فنزلوا وسقيا مطيتهما، ثم إن المطلب ركب مطية وأخذ ابن أخيه شبيبة قدامه وأرسل زمامها وسارا، فبينما هما كذلك إذ سمعا سهيل الخيل و قعقة اللجم وهممة الرجال في جوف الليل، فقال المطلب: يا ابن أخي ذهبتا ورب الكعبة فما نصنع؟ قال شبيبة: ألم أقل لك إن القوم يدحسون بنا، فانعرف بنا عن الجادة إلى الطريق السفلى، قال المطلب: وكيف يخفى أمرنا عليهم ونترك يدل علينا قال: أستر وجهي فحسبي أن يخفى أمرنا عليهم، قال: فأخذ المطلب ثوباً " وطواه ثلاث طيات وستر به وجهه، وإذا بالنور علا من وجهه كما كان، فقال: يا ابن أخي إن لك شأنًا " عظيمًا " عند الله، فإن الذي أعطاك هذا النور يصرف عنا كل محدور، قال: فبينما هو يخاطب ابن أخيه إذ أدركتهما الخيل وكانوا من اليهود، فلما رأوا شبيبة علموا أنه هو الذي يخرج من ذريته من يسومهم سوء العذاب، ويكون خراب ديارهم على يديه وقد بلغهم في ذلك اليوم أن شبيبة قد خرج هو وعمه ولا ثالث لهما فأدركهم الطمع في قتله، فخرجوا وخرج معهم سيد من سادات اليهود يقال له: دحية، وكان له ولد يقال له: لاطية، فخرج يوماً " يلعب مع الصبيان فأخذ شبيبة عظم بعير وضرب به ابن دحية فهشم رأسه وشجبه شجرة موضحة، وقال له: يا ابن اليهودية قد قرب أجلك، ودنا خراب دياركم، فبلغ الخبر إلى أبيه دحية فامتدلاً غيظاً "، فلما علم أنه قد خرج مع عمه نادى: يا معاشر اليهود، هذا الغلام الذي تخشونه قد خرج معه عمه وما لهما ثالث فامرعوا إليه واقتلوه، فخرجوا وكان عددهم سبعين فارساً "، فلاحقوا بشبيبة وعمه، فقال لعمه شبيبة: يا عم انزلي حتى أراك قدرة الله تعالى فأنزله عمه فقصدته القوم فجثا على الطريق وجعل يبرح وجهه في التراب ويدعوا ويقول في دعائه: (يا رب الظلام الغامر، والغلك الدائر، يا رب السبع الطبايق، يا مقسم الارزاق، أسألك بحق الشفيع المشفع، والنور المستودع، أن ترد عنا كيد أعدائنا) فما استقم دعاؤه حتى كادت الخيل تحجم عليهم، فوقت الخيل، فقال ابن دحية لاطية: يا ابن هاشم احصر عنا هذا الخطاب وكثرة الجواب، فنحن لا نشك فيك يا ابن عبد مناف، فأنتم السادات، اعلموا أننا ما خرجنا طالبين كيدكم، ولكن خرجنا كي نتركك إلى امك، فلقد كنت مصباح بلدتنا، فقال شبيبة: أراكم تنظرون إلي بعين منغضب، فكيف تكون في قلوبكم الحبة لي؟ لكن لما رأيتم قدرة الله تعالى قلتم: هذا الكلام، وترككم، وسار إلى عمه، فقال له المطلب: يا ابن أخي إن لك عند الله شأنًا "، ثم جعل يقبله، وسارا وسار القوم راجعين، قال لهم لاطية: ألم تعلموا أن هؤلاء معدن السحر؟ قالوا: بلى، قال: يا بني إسرائيل يا امة الكليم قد سحركم هذا الغلام وعمه فدعونا نترجل، فاتبعوهم من ورائهم شاهرين سيوفهم وقصدوا شبيبة، فلما قربوا قال المطلب: الان قد حقت الحقائق، وأخذ المطلب قوسه وجعل فيه سهمًا " ورمى بها اليهود فقتل بها عبد لاطية، فأثاء سيده وقد مات، وقد أخذ أخرى ورمى بها فأصابته رجلاً آخر فقتله، فصاحوا بأجمعهم وهو بالرجوع، فقال لهم لاطية: عار عليكم الرجوع عن اثنين، فإلى متى يصيبون منا بنبلهم؟ فلا بد أن يفرغ نبلهم ونقتلهم، ولم يكن في القوم أشجع منه، وكان من يهود خيبر، فعند ذلك حملوا عليهما حملة رجل واحد، وجاء لاطية إلى المطلب وقال: قف لي اكلمك بما فيه المصلحة ونزج عنكم، قال شبيبة: يا عم إن القوم قد عزموا علينا، فقال المطلب: يا معاشر اليهود ليس فيكم شفيق ولا حبيب، والمقام له بين عموميته خير له فانصرفوا راجعين، فقال لهم لاطية: كيف يرجع هذا الجمع ضائبا " ونحن قد خرجنا ومرادنا أن نرده إلى أمه؟ فقال لهم المطلب: أنتم قوم ظالمون لقد أكثرتم الكلام، وأظلمت الملام، ثم قال المطلب: إنما غرضي أن تمضي إلى عمومتك، فإن كنت تعرف من القوم الصديق فارجع معهم حتى تكبر وتبلغ مبالغ الرجال، ثم تعود إلى بلد عمومتك، قال: يا عم لا يغرنك كلامهم، إنهم أعداءنا، قال عمه: صدقت، قال: ثم إن المطلب قال لهم: حزب الشيطان بنا تمكرون، وعلينا تحالون؟ إنما ساقكم إلينا آجالكم، فمن شاء منكم أن يبرز إلى القتال فليبرز، فلما سمعوا كلام المطلب قال لهم لاطية: أما تعلمون أن هذا فارس بني عبد مناف الذي يفرق العرب؟ من يبرز إليه فله عندي مائة نخلة حاملة ليس فيها ذكر، فقال له رجل يقال له: (جميع) من بني قريظة وكان للاطية عليه دين: أنا أبرز إليه وأترك دينك عني، قال: نعم ولك مثله، فاشهدوا يا من حضر، ثم نرج جميع إلى المطلب وهو لا يعلم به حتى قرب منه، فقال له المطلب: لا أشك أنه قد ساقك قصر أجلك، ثم ضربه بالسيف فقال: خذها وأنا المطلب بن عبد مناف، فمات من ساعته، فأقبل اليهود وأساطوا به، فلما رأى لاطية ما حل باصحابه غضب غضباً شديداً " وقال: من يبرز إليه فله عندي ما يريد، فقال له غلاب: ما لهذا البطل إلا بطل مثله، أبرز إليه أنت، قال: نعم أنا أبرز إليه وجرد سيفه ودنا من المطلب ففقتلا من أول النهار حتى مضى من الليل أكثره، واليهود فرحون إذ يبرز لاطية للمطلب هذا، وعينا شبيبة يهملان دموعاً " خوفاً " على عمه المطلب، فبينما هم كذلك وإذا " بغرة قد ثارت كأنها الليل

المظلم وقد سدت الافق، وإذا بصهيل الخيل، وقمعة اللجم، واصطفاق الاسنة، وإذاهم أربعائة وهم فرسان الاوس والخزرج قد أقبلوا من المدينة مع سلمى وأبيها، فلما نظرت إلى اليهود مجتمعين على حرب المطلب صاحبت بهم صيحة عظيمة وقالت: يا ويلكم ما هذا الحال؟ فيهم لاطية بالمرجة فقال له المطلب: إلى أين يا عدو الله، الفرار من الموت، ثم ضربه بالسيف على عاتقه فقتله نصفين، وجعل الله بروحه إلى النار وبئس القرار، وجالت الفرسان على اليهود، فما كان إلا قليلا حتى باد جميع اليهود، فعند ذلك عطفوا على المطلب والسيف مشهور في يده وقد دفع القوس إلى ابن أخيه، فلما جالت الكفائب خافت سلمى على ولدها فأومأت إلى القوم وكانت مطاعة فيهم فأمسكوا عن القتال، فتقدمت سلمى إلى المطلب ونادته وقالت: من الهاجم على مرابط الاسد والخطاف من اللبوة شبلها؟ قال المطلب: هو من يزيد شرفا " على شرفه، وعزا " إلى عزه، وهو أشفق عليه منكم، وأنا أرجو أن يكون صاحب الحرم، والمتولي على الامم، وأنا عنه المطلب، فلما سمعت كلامه قالت: مرحبا " وأهلا وسهلا، ولم لا تستأذني في حملك ولديك من بلدنا، وأنا قد شرطت على أبيه إن رزقت منه ولدا " يكون عندي ولا يفارقي، فقال لها المطلب: كان ذلك، ثم أقبلت على ولدها، وقالت: يا ولدي خرجت مع عمك وتركني، والان إن أردت أن ترجع معي فارجع، وإن اخترت عمك فامض راشدا "، فلما سمع كلام امه أطرق إلى الارض، فقالت له امه: يا بني لم تسكت وأنت تطلق اللسان، جرى الجنان؟ فوحق أبيك إنني لا أمنعك عن شهوتك، وإن عز علي فراقك يا ولدي، فرفع رأسه وقد سبقته العبرة فقال: يا اماه أخشى مخالفتك لأنه محرم علي عصياني لك، ولكن احب مجاورة بيت ربي، وأنظر إلى عمرو معي وعشيرتي، فإن أمرتني بالمسير سرت وإلا رجعت، فعند ذلك بكثت وقالت له: إذا كان كذلك فقد سمحت لك برضى معي، وقد كنت مستأمنة بفراقتك فلا تنسني، ولا تقطع أخبارك عني، ثم قبلته وودعته، وقالت: يا ابن عبد مناف قد سلمت إليك الوديعة التي استودعنيها أخوك هاشم بالمهد والميثاق، فاحفظ بها، فإذا بلغ ولدي مبالغ الرجال ولم أكن حاضرة فانظروا بمن تزوجونه، فقال لها المطلب: تكرمت بما فعلت، وأجملت فيما وصفت ونحن لا ننسى حقك ما صيبتنا، ثم عطف عليها يودعها فقالت سلمى: خذوا من هذا الغياب والخيل ما تريدون، فشحركها المطلب وأردف ابن أخيه وسارا حتى قريا من مكة فاضاءت شعابها وأثارت الكعبة، فأقبلت الناس ينظرون إليه، وإذا هم بالمطلب يحمل ابن أخيه، فسأله عنه وقالوا: من هذا يا ابن عبد مناف الذي قد أضأت به البلاد؟ فقال لهم المطلب: هذا عبد لي، فقالوا: ما أجمل هذا العبد، فسأله الناس من ذلك عبد المطلب، وأقبل إلى منزله وكنتم أمره، وقد عجبت الناس منه ومن نوره وهم لا يعلمون أنه جد رسول الله صلى الله عليه وآله، ثم إنه ظهرت له آيات ومعجزات ومناقب ودلالات تدل على النبوة وقال أبو الحسن البكري: حدثنا أشياء خنا وأسلطنا الرواة لهذا الحديث أنه لما قدم المطلب وشيئة إلى الحرم وكان بين عيني نور رسول الله صلى الله عليه وآله كانت قريش تتدرك به، فإذا أصابتهم مصيبة أو نزلت بهم نازلة أودهمهم طارق أو نزل بهم قحط توسلوا بنور رسول الله صلى الله عليه وآله فيكشف الله عنهم ما نزل بهم، قال: وكان أعجب نازلة نزلت بهم وأعجب آية ظهرت لهم ما جرى من أصحاب الغيل وهو أبرهة بن الصباح، وكان ملك اليمن، وقيل: ملك الحبشة الذي ذكره الله في كتابه العزيز، وكان قد أشرف منه أهل مكة على المراك، وقد حلف أنه يقطع آثارهم، ويهدم الكعبة، ويرمي بأحجارها في بحر جدة، ويغمر أساسها، فكشفه الله عن البيت وأهلكه بركة عبد المطلب جد رسول الله صلى الله عليه وآله. قال صاحب الحديث: فأما ما اجتماعت عليه الروايات وأصحاب الحديث أنه نزلت جماعة من أهل مكة بأرض الحبشة في تجارة فدخلوا في كنيسة من كنائس النصارى، وأوقدوا بها نارا " يصطلون عليها، ويصلحون بها طعاما " لهم ورحلوا لم يطفؤوها فهبت ريح فأحرقت جميع ما في الكنيسة، فلما دخلوا قالوا: من فعل هذا؟ قالوا: كان بها تجار من عرب مكة، فأخبروا بذلك النجاشي وكان ملك اليمن أو ملك الحبشة والله أعلم. قال: ما أحرقت معبدنا إلا العرب، فغضب لذلك غضبا " شديدا "، وقال: لا أحرق معبدكم كما أحرقت معبدنا، فأرسل وزيره أبرهة بن الصباح وأرسل معه أربعائة فيل، وأرسل معه مائة ألف مقاتل، وقال له: امض إلى كعبتهم وانقضها حجرا " حجرا "، وأرمها في بحر جدة، واقتل رجالهم، وانهب أموالهم وذرايعهم، ولا تترك لهم رجالا "، قال: فأمر المتأدي يتأدي في الجيوش بالمسير إلى مكة، واجتمعوا من كل جانب ومكان، وأعدوا ما يصلح للسفر من الزاد والماء والعدد والسلاح والدواب وأمرهم بالمسير، قال: فسار القوم وجعل في مقدمة الجيوش رجلا من أخصار دولته يقال له: الاسود بن مقصود وأمره بالمسير أمامه، ومعه عشرون ألف فارس، وقال: امض بمن معك، وانزل على الكعبة، وخذ رجالها ونساءها ولا تقتل منهم أحدا " حتى أتيتك، فإني أريد أن أعذبهم عذابا " شديدا " لم يعذب به أحد من العالمين، قال: فسار بجيشه ميلا " عنيفا " يقطع الغياي والغفار، ويجوز السهل والوعار، ولم يقرؤوا ولم يهدؤوا حتى نزلوا بطن مكة، فلما سمع أهل مكة أنه قد نزل بهم صاحب الفيل جمعوا أموالهم وأهليهم ودوابهم وهوا بالخروج من مكة هاربين من أصحاب الفيل، فلما نظر إليهم عبد المطلب قال لهم: يا قوم أيجعل منكم هذا الامر؟ وإنه لعار عليكم خروجاكم عن كعبتكم، قالوا له: إن الملك أقسم بمعبوده أن لا بد له من ذلك أن يهدم الكعبة، ويرمي أحجارها في البحر، ويذبح أطفالها، ويرمل نساءها، ويقتل رجالها، فارتكنا فرج قبل أن يحل بنا الويل، فقال لهم عبد المطلب: إن الكعبة لا يصلون إليها، لأن لها مانعا " يمنعهم عنها، وصادا " يصدهم عنها، فإن أنتم التجمأ إليها واعتصمتم بها فهو خير لكم، فلم تطعن القلوب إلى كلامه، وغلب عليهم الخوف والجزع، وخربوا هاربين يطلبون الشعب، ومنهم من طلب الجبال، ومنهم من ركب البحر، قال: فعند ذلك قالوا لعبد المطلب: ما يمنعك أن تحرب مع الناس؟ قال: أستحيي من الله أن أهرب عن بيته وحرمة، فوالله لا أبرح من مكاني ولا تأيت عن بيت ربي حتى يحكم الله بما

يشاء، قال: ولم يبق يومئذ بمكة إلا عبد المطلب وأقاربه وهم غير آمنين على أنفسهم، فلما نظر عبد المطلب إلى الكعبة خالية وديارها خاوية قال: (اللهم أنت أنيس المستوحشين ولا وحشة معك، فالبيت بيتك، والحرم حرمك، والدار دارك، ونحن جيرانك تمنع عنه ما تشاء، ورب الدار أولى بالدار) قال: وأقام الاسود بن مقصود بميشه حتى ورد عليه أبرهة بن الصباح ومنه بقية الجيش وهم أربعمئة فيل فكدّر المياه، وحطم المراعى، وسد المسالك والغجاج وحطموا الأرض، فأضرب بهم العطش والجوع لكفرتهم فشكوا ذلك إلى أبرهة، فقال لهم: سيروا إلى مكة مسرعين، فزولوا بالابلح وساقوا جميع المواشي، وكانت لعبد المطلب ثمانون ناقه حمراء فأخذها القوم وتقامعوا بها، وسبق بعض الرعاة فأخبر عبد المطلب بذلك، فقال: (الحمد لله) هي مال الله، وضيافة لأهل بيته وزواره وسجابه، فإن سلمها فهي له، وإن ردّها إلينا فهي إحسانه، وهي عارية عندنا، ثم إن عبد المطلب لبس قميصه، وتردى برداء لوي، وتحرم بمنطقة الخليل عليه السلام، وتكعب قوس إسماعيل عليه السلام، واستوى على مطيته وعزم على الخروج، فقام إليه أقاربه وقالوا له: أين تريد؟ قال: إلى هذا الرجل الظالم الذي أخذ مال الله عز وجل، وتعرض لطم الله، قالوا: ما كنا بالذي نطلق سبيلك حتى تقضي إليه لأن هذا مثل البصر من دخله خرق، وأنت اعتصمت برب الكعبة، واعتصمتا معك، ورزينا لأنفسنا ما رزيت لنفسك، أما الخروج من الحرم إلى شر الامم فما نسمح لك بذلك، قال: يا قوم إني أعلم من فضل ربي ما لا تعلمون، فخلوا سبيلي فإني سأخرج إليكم عن قريب، فخلوا سبيله فمرت به مطيته كالريح، فلما أشرف على القوم نظروا إليه من بعيد فإذا هو كالبدن إذا بدا، والصبح إذا أسفر، فلما عاينوه من قريب يحوا فيه فجاؤه وقد حبس الله أيديهم عنه، فقالوا له: من أنت أيها الرجل الجليل الطلعة، الملبح الغرة، من أنت يا ذا النور الساطع، والضياء اللامع؟ فإن كنت من هذه البلدة نسألك أن ترد عن قربنا خشفة منا عليك، فقال لهم: إني أريد الملك، فقالوا له: إن ملكنا قد أقسم بمعبوده أن لا يترك من قومك أحدا، فقال لهم عبد المطلب: إني قد أتيتهم قاصدا، فعند ذلك تصارخت القوم وقال بعضهم لبعض: ما رأينا مثل هذا الرجل في الجمال والكمال إلا أنه ناقص العقل، نحن نقول: إن ملكنا قد أقسم بمعبوده أن لا يترك أحدا من أهل هذه البلدة، وهو يقول: لا بد لي منه، قال: فخلوا سبيله فمضى قاصدا إلى الملك، فأوصلوا خبره إلى الملك، وقالوا: أيها الملك قد قدم علينا رجل صفته كذا وكذا من أهل مكة ولم يفرح ولم يفرح، فقال الملك: علي به، فوفق ما اعتقده من ديني لو سألي أهل الأرض ما قبلت فيه سؤالا، قال: فعند ذلك أقبلوا إلى عبد المطلب ليأتوا به، فقال لهم عبد المطلب: إني قادم إلى الملك بنفسي، فأمر الملك قومه أن يشهروا السلاح، ويبردوا السيوف، وجعل الملك على رأسه قاجا، وشده عصاه على جبينه، وأمر سياط الغيل أن يحضروه فأحضروه، وكان فيهم فيل يقال له: المذموم وكان قد ركبوا على رأسه قرنين من حديد لو نطح جبالا راسيا "بما لالقاء، وكانوا قد علقوا على خرطوم سيفين هنديين وعلموه الحرب، ووقف سياطه من ورائه، فقال لهم الملك: إذا رأيتموني قد أشرت لكم عند دخول هذا المحكي فأطلقوه عليه حتى يدوسه بكل كفه قال: فدخل عليهم عبد المطلب وهم صفوف ينظرون ما يأمرهم الملك في عبد المطلب وهم ياهتون، وهو لا يلتفت إلى أحد منهم حتى تجاوز أصحاب الغيل، فأمرهم الملك بإطلاق الغيل فأطلقوه، فلما قرب من عبد المطلب برك الغيل إلى الأرض وحشا على ركبتيه وسكن ارتجائه، وكان قبل ذلك إن أحضره سياطه على القتال تحمر عيناه، ويضرب بخرطومه وفيه سيفان، فلما قرب من عبد المطلب سكن ولم يفعل شيئا، ففجع الملك وأصحابه من ذلك، وألقى الله في قلبه المرح والغرغرة، وارتعدت فرائضه، ورق قلبه، فأقبل على عبد المطلب حتى أجلسه بجانبه، ورحب به، والتفت إلى الاسود بن مقصود، وقال: أي شيء يطلب هذا الرجل المحكي فأقضي حاجته. وقد كان الملك يلحف على هلاكه قبل ذلك، ثم قال له الملك: من أنت وما اسمك؟ فما رأيت أجمل منك وجها، ولا أحسن منك بحجة، ولك عندي ما سألت، ولو سألتني الرجوع عن بلدك لفعلت فقال له عبد المطلب: لا أسألك في شيء من ذلك إلا أن قومك أغاروا علينا، وأخذوا لي ثمانين ناقه، وكنت قد أعددتها للرجال الذين يقصدوننا من جميع النواحي، فإن رأيت أن تردّها علي فافعل، فأمر الملك رجاله بإحضارهم ثم قال الملك: هل لك من حاجة غيرها فاسألي فيها؟ فقال عبد المطلب: أيها الملك ما أريد غير هذه، فقال له الملك: فلم لا تسألي في بلدك فإني أقسمت لأهدم كعبتك، وأقتل رجالك، لكن لعظم قدرك عندنا لو سألتني فيها قبلت سؤالك فقال عبد المطلب: لا أسألك في شيء من ذلك، قال: ولم ذلك؟ قال: إن لها مانعا يمنعها غيري، فقال الملك: أعلم يا عبد المطلب إني أخرج على أثرك ببجوذي ورجالي، فتخرب الكعبة ونواحيها، وأقتل سكانها، فقال له عبد المطلب: إن قدرت فافعل، قال: فانصرف عبد المطلب ومرو على الغيل المذموم، فلما نظر الغيل إلى عبد المطلب سجد له، فقام الوزراء والحجاب يلومون الملك في أمر عبد المطلب كيف خلى سبيله، فقال لهم الملك: ويحكم لا تلوموني، ألم تروا كيف سجد له الغيل بين يديه؟ والله لقد وقع لهذا الرجل في قلبي هيبة عظيمة، ولكن أشيروا علي بما يكون من هذا الأمر، فقالوا: لا بد لنا أن نسير إلى مكة فتخربها، ونزعي أسجارها في بحر جدّة، فعند ذلك أمر الملك بالجوع والجوع أن ترسف إلى مكة، ولما وصل عبد المطلب بالنوق إلى مكة خرج إليه أقاربه وبنو عمه يهتفون بالسلامة، وقد كانوا آيسوا منه، فلما نظروا إليه فرحوا به وجعلوا يتعلقون به ويقولون يديه، وقالوا: (الحمد لله الذي حماك وحفظك بهذا النور الحسن)، ثم سألوهم عن الجيش فأخبرهم بقصته وخبر الغيل، فقالوا له: ما الذي تأمرنا به؟ فقال: يا قوم اخرجوا إلى جبل أبي قبيس حتى ينفذ الله حكمه ومشيئته، قال: فخرج القوم بأولادهم ونسائهم ودوابهم، وخرج عبد المطلب وبنو عمه وإخوته وأقاربه، وأخرج مفتاح الكعبة إلى جبل أبي قبيس، وجعل يسير بهم إلى الصفا، ويدعو ويكي ويومس بنور محمد صلى الله عليه وآله، وجعل يقول: (يا رب إليك المهرب،

وأنت المطلب، أسألك بالكعبة العلياء ذات الحج والموقف العظيم المقرب، يا رب ارم الاعادي بسهام العطب (حتى يكونوا كالصبيد المنقلب) ثم رجع وأتى إلى باب البيت فأخذ حلقته وهو يقول: لا هم إن المرة يمنع رحله، فامنع رحالك * لا يعلن صليهم، ومعلم عدوا " محالك إن كنت تاركهم وكعبنا فأمر ما بدالك * جروا جميع بلادهم، والفيل كي يسبوا عيالكم عمدوا بمالك بكيدهم، جهلا وما راقبوا جلالك * فانصر على آل الصليب، وعابديه اليوم آلك وقال أيضا " شعرا " : يا رب لا أرجو لهم سواك * يا رب فامنع منهم حماك إن عدو البيت من عادلكا * أمنهم أن يمزقوا قراكا وإذا بختف يستمع صوته ولا يرى شخصه وهو يقول: قد أجبت دعوتك، وبلغت مسرتك إكراما " للنور الذي في وجهك، فظفر بمينا " وشمالا " فلم ير أحدا "، ثم قال لمن معه وهم على جبل أبي قبيس وقد نشروا شعورهم وهم يتهلون بالدعاء ويستبشرون بالاجابة، ثم قال: أبشروا فإني رأيت النور الذي في وجهي قد علا، وإنما كان ذلك كاشفا " لما طرقتكم، ففرح القوم وتضرعوا إلى الله تعالى، فبينما هم كذلك إذا أشرفت عليهم غيرة القوم وتقارب الصفوف، ولاح لهم بريق الاسنة، ثم انكشف الغبار عن الفيل فنظروا إليه كأنه الجبل العظيم، وقد ألبسوه الحديد، وزينوه بزيته فاشتد قلقهم، وانحملت عيراتهم، وتضرع عبد المطلب ودعا، فو الله ما أتم عبد المطلب دعائه وتضرعه حتى وقف الفيل مكانه فصمرت عليه الفيلة وزمرت له الساسة، فلم يلتفت إليهم، فوقفت الجيوش ودهشوا، فقال الاسود بن مقصور وهو على الساقة: ما الخبر؟ قالوا: إن الفيل قد وقف، فقال للساسة: اضربوه، فضربوه فما حال ولا زال، ففزعوا من ذلك، ثم أمرهم أن يعطفوا رأسه ففعلوا فهزول راجعا "، فأمر برده فردوه فوقف، فقال الاسود: سحروا فيلكم، ثم بحث إلى الملك وأعلمه بذلك، فقال له: أشعر علينا، فبحث أبرهة إلى ابن مقصور فقال: ليس من جرب كس لا يجرب، ابعث للقوم رسولا " وأطلب الصلح، ولا تخبرهم بأمر الفيل لئلا يكون طريقا " لطعمهم فيكم، وأطلب منهم رجالا بعدد من قتل منا ويقومون لنا بما أفسدوا من كنيستنا، فإذا فعلوا ذلك رجنا عنهم، قال: فلما دخل رسول أبرهة على الاسود وكان اسمه حناطة الحميري وكان يهرم الجيوش وحده، وكان له خلقه هائلة فقال له الاسود هل لك أن تكون أنت الرسول إليهم؟ فغضب الاسود وقال: ما الذي أتى بك؟ قال: يا مولاي إن أبرهة قد عرف فضلكم، وهب لكم الحرم والبيت، وقد أرسل إليك أن تقوم بديته من قتل له، أو تسلم من رحالك بعددهم ثم تقوم له بنفس ما عدم من الكنيسة، فإذا فعلتم هذا رجع عنكم فقال عبد المطلب: أليخذ البرئ بالسقيم، ونحن من شقيتنا الامانة والصيانة، ونقيض أيدينا عن المظالم، ونصرف جوارحنا عن المآثم، فبلغ صاحبك عنا ذلك، وأما هذا البيت فقتلني مني القول فيه: إن له ربا " يمنع عنه، فوالله ما كبر علي ما جمعتموه من الرجال، فإن أراد صاحبك المسير فليسر، وإن أراد المقام فليقم، قال: فلما سمع حناطة كلامه غضب وأراد أن يقتل عبد المطلب، فظهر لعبد المطلب ما في وجهه فلم يحمله دون أن يقض على حمومه ومراق بطنه وشالغوضر به الأرض، وقال: وعرة ري لو لا أنك رسول لاهلكك قبل أن تأتي صاحبك، فرجع حناطة إلى الاسود وأعلمه بما كان من أمره، ثم قال: هؤلاء قوم قد غلبت دماؤهم، والرأي عندي أن ترسل القوم بعد هذا، وأعلم أن مكة خلية من أهلها فاسرع إلى الغنيمه. قال الراوي: فأمر الجيوش بالحرف فصاروا نحو الحرم، فلما قربوا منه جاءهم أمر الله من حيث لا يشعرون، وإذا هم بأفواج من الطير كالسحابة المترادفة يتبع بعضها بعضا "، وهي كأفغال الخطاطيف، يحمل كل طير ثلاثة أحجار: أحدها في منقاره، والثاني بين رجليه كالعص، وكبيرها كالحصن، وقد تعالت الطيور، وارتفعت وامتمدت فوق العسكر وانتشرت بطولهم وعرضهم، فلما نظر القوم إلى ذلك خافوا وقالوا: ما هذه الطيور التي لم نر مثلها قبل هذا اليوم؟ فقال الاسود: ما عليكم بأس، لانها طير تحمل رزقها لفرانجها، ثم قال: علي بقوسي ونبلي حتى أردما عنكم، فأخذ قوسه وأراد الرمي فتصارخت الطيور مستأذنة لربها في هلاك القوم، فما أنت صراخها حتى فتحت أبواب السماء، وإذا بالنداء: أيها الطيور المطيعة لربها افعلوا ما أمركم به، فقد اشتد غضب الجبار على الكفار، ففتحت الطيور أفواهها، وكان أول حصاة وقعت على رأس حناطة فنزلت من البيضة إلى الرأس إلى الحلقوم، ونزلت إلى الصدر، وخربت من دبره، ونزلت إلى الأرض وغاصت فانقلب صريعا "، ففتناثرت القوم بمينا " وشمالا و الطيور تتبهم لا تحول ولا تزول عن الرجل حتى ترميه بالحصاة على رأسه، فتخرج من دبره ولا يرددها درقة ولا حديد، وإن أبرهة لما نظر إلى الطير وفعلها علم أنه قد أحيط بهم، فولى هاربا " على وجهه، وأما الاسود فإنه لما نظر إلى ما نزل بقومته والحصى تتساقط عليهم وهم يقومون على وجوههم فإذا بطير قد ألقى حجرا " فوقه في فيه حتى خرج من دبره، وأتاه آخر فضربه في هامته فطلع من قفاه، فخر صريعا "، وأعجب من ذلك أن رجلا " من حضرموت كان له أخ فسأله المسير معه فأبى، وقال: ما أنا ممن يتعرض لبيت الله، فلما نزل بهم البلاد خرج هاربا " على وجهه والطير يتبعه، فلما وصل إلى أخيه وصف له العذاب الذي حل بالقوم ورفع رأسه وإذا هو بطير قد رماه بحصاة على هامته وخربت من دبره، وأما أبرهة فإنه سار مجدا " على فرسه، إذ سقطت يده اليمنى فتصير في أمره فسقطت يده اليسرى، ثم رحله اليمنى، ثم اليسرى، فأثني منزله فحكى لهم جميع ما جرى لهم، فلما أتم حديثه إلا ورأسه قد وقع، هذا ما جرى لهم، وأما عبد المطلب ومن معه فإنهم أقاموا في البهال ودعاء وتضرع وقد استعجب لهم بركة رسول الله صلى الله عليه وآله، وقالوا في دعائهم: (اللهم ببركة هذا النور الذي وهبنا اجعل لنا من كل كيدهم فرجا "، وانصبرنا على أعدائنا) ونظروا هياكل الاعداء على وجه الأرض مطروحة، والفيل ولى هاربا "، وأما ما كان ممن فر من أهل مكة ومعهم

بما نزل بأصحاب الغيل أنوا فرحين مستبشرين، وأقاموا مدة يقتلون الا سلاب والرحال وكان سعادتهم وسرورهم ببركة رسول الله صلى الله عليه وآله. ثم إن عبد المطلب كان ذات يوم نائما " في الحبر إذ أتاه آت فقال له: احفر طيبة، قال: فقلت له: وما طيبة؟ فغاب عني إلى غده، فتمت في مكاني فأنتى الحاتف فقال: احفر برة، فقلت: وما برة؟ فغاب عني، فتمت في اليوم الثالث فأنتى وقال: احفر مضبونة، فقلت: وما مضبونة؟ فغاب عني، وأتاني في اليوم الرابع وقال: احفر زمزم، فقلت: وما زمزم؟ قال: لا تنزف أبدا " ولا تدم، تستقي الحبيب الاعظم، عند قرية النمل، فلما دله على الموضع أخذ عبد المطلب معوله وولده الحارث ولم يكن له يومئذ ولد غيره، فلما ظهر له البناء وعلست قريش بذلك قالوا له: هذا بئر زمزم، بئر أبينا إسماعيل عليه السلام ونحس فيه شركاء، قال: لا أفعل لانه أمر خصصت به دونكم، فتشاوروا على أن يجعلوا بينهم حكما " وهو سعيد بن خزيمة، وكان بأطراف الشام، فخرجوا حتى إذا كانوا بمغارة بين الحجاز والشام بلغ بهم الجهد والعطش ولم يجدوا ماء، فقالوا لعبد المطلب: ما تفعل؟ قال: كل واحد منكم يحفر حفيرة لنفسه ففعلوا، ثم ركب عبد المطلب راحلته وسار بها فبغ الماء من تحت خنفها فكبّر وكبرت أصحابه وشربوا جميعهم وملؤا قريشهم وحلفوا أن لا يخالفوه في زمزم، فقالوا: إن الذي أسقاه الماء في هذه الغلاة هو الذي أعطاه زمزم، ورجعوا ومكثوا من الحفر. فلما تمادى على الحفر وجد غزالين من ذهب وهما اللذان دفنهما جدهم، ووجد أسيافا " كثيرة ودروعاً "، فطلبوه بنصيبيهم فيها، فقال لهم: هلموا إلى من ينصف بيننا، فضرب القداح فجعل للكعبة قد حن، ولي قد حن، ولكم قد حن، فس خرج قد حاه كان هذا له، قالوا: أنصفت، فجعل قد حن أصغر من للكعبة، وقد حن أسودين له، وقد حن أبيضين لقريش، ثم أعطاه لصاحب القداح وهو عند هبل، وهبل صنم في الكعبة، فضرب بحما فخرج الأصفران على الغزالين، وخرج الأسودان على الأسياف والدروع لعبد المطلب، وتخلف قد حاه قريش، فضرب عبد المطلب الأسياف ما بين الكعبة، فضرب في الباب الغزالين من الذهب، وأقام عبد المطلب بسقاية زمزم للحاج. وما كان محكمة من محسده ويضاده إلا رجل واحد وهو عدي بن نوفل، وكان أيضا " صاحب منعة وبسطة وطول يد، وكان المشار إليه قبل قدوم عبد المطلب، فلما قدم عبد المطلب إلى مكة وسوده أهل مكة عليهم كبر ذلك على عدي بن نوفل، إذ مال الناس إلى عبد المطلب وكبر ذلك عليه، فلما كان بعض الأيام تناسبا وتقالوا ووقع الخصام، فقال عدي بن نوفل لعبد المطلب: أمسك عليك ما أعطيتك، ولا يغرنك ما خولتاك، فإنما أنت غلام من غلمان قومك، ليس لك ولد ولا مساعد فبم تستطيل علينا ولقد كنت في يقر وحيدا " حتى جاء بك عسك علينا، وقدم بك علينا، فصار لك كلام، فغضب عبد المطلب لذلك، وقال له: يا ويلك تعزني بقلة الولد، الله علي عهد وميثاق لآنم، لأن رزقي الله عشرة أولاد ذكورا " وزاد عليهم لأنهم إكراما " وإجلالا لحقه، وطلبيا " بثأري بالوفاء، اللهم فكفر لي العيال، ولا تشمت بي أحدا "، إنك أنت الفرد الصمد، ولا أعابن بمغل قولك أبدا ثم مضى وأخذ في خطبة النساء والتزويج حرصا " على الأولاد، ثم تزوج بست نساء فزق منهن عشرة أولاد، وكل امرأة تزوجها هي كانت ذات حسن وجمال وعز في قومها، منهن منعة بنت حباب الكلابية والطائفة، والطليقة بنت عديق اسمها معراء، وهاجرة الخزاعية، وسعدى بنت حبيب الكلابية، وهالة بنت وهب، وفاطمة بنت عمرو المخزومية، وأما منعة بنت الحباب فإنما ولدت له الخدياق واسمها الحبل، وإنما سمي الخدياق لموته وبذل ماله، وأما الفرعي فولدت له أبا هلب واسمها عبد العزى، وأما سعدى فولدت له ولدين: أحدهما ضرار، والآخر العباس، وأما فاطمة فولدت له ولدين: أحدهما عبد مناف، ويقال له: أبو طالب والآخر عبد الله أبو رسول الله صلى الله عليه وآله، وكان عبد الله أصغر أولاده، وكان في وجهه نور رسول الله صلى الله عليه وآله، فأولاد عبد المطلب الحارث وأبو هلب والعباس وضرار وهجرة والمقوم والحبل والزبير وأبو طالب وعبد الله، وكان عبد المطلب قائما " مجتهدا " في خدمة الكعبة، وكان عبد المطلب نائما " في بعض الليالي قريبا " من حائط الكعبة فرأى رؤيا " فأنبته فرعا " مرعوبا "، فقام يجير أذياه ويجير رداءه إلى أن وقف على جماعته وهو يرتد فرعا "، فقالوا له: ما وراءك يا أبا الحارث؟ إننا نراك مرعوبا " طائشا "، فقال: إني رأيت كأن قد خرج من ظهري سلسلة بيضاء مضبوبة، يكاد ضوئها يخطف الابصار، لها أربعة أطراف، طرف منها قد بلغ المشرق، وطرف منها قد بلغ المغرب، وطرف منها قد غاص تحت الثرى، وطرف منها قد بلغ عنان السماء، فنظرت وإذا رأيت تحتها شخصين عظيمين بحيين، فقلت لاحدهما: من أنت؟ فقال: أنا نوح نبي رب العالمين، وقلت للآخر: من أنت؟ قال: أنا إبراهيم الخليل، فجنا نستظل بحذه الشجرة، فطوبى لمن استظل بها، والويل لمن تنحى عنها، فأنبته لذلك فرعا " مرعوبا " فقال له الكهنة: يا أبا الحارث هذه بشارة لك، وخير يصل إليك، ليس لاحد فيها شيء، وإن صدقت رؤياك ليخرجن من ظهرك من يدعو أهل المشرق والمغرب، ويكون رحمة لقوم، وعذابا " على قوم، فانصرف عبد المطلب فرحا " مسرورا "، وقال في نفسه: ليت شعري من يقبض النور من ولدي، وكان يخرج كل يوم إلى الصيد وحده، فأخذ ذات يوم العطش فنظر إلى ماء صاف في سحر معين، فشرب منه فوجد أنه بارد من الثلج، وأحلى من العسل، وأقبل من وقته وغشى زوجته فاطمة بنت عمرو، فحملت بعبد الله أبي رسول الله صلى الله عليه وآله، فانتقل النور الذي كان في وجهه إلى زوجته فاطمة، فما مرت بما الليالي والأيام حتى ولدت عبد الله أبا رسول الله صلى الله عليه وآله، فانتقل النور إليه، فلما ولدتته سطح النور في غرته حتى لحق عنان السماء فلما نظر إليه عبد المطلب فرح فرحا " شديدا "، ولم يخف مولده على الكهنة والاحبار، فأما الكهنة فعظم أمره عليهم لأبطال كهانتهم، وأما أعبار اليهود فكانت معهم بجة بيضاء وكانت بجة يحيى بن زكريا عليهما السلام، وكان الدم يابساً " عليها قد غسست في دمه، وكان في كتبه: إن هذا الدم الذي في البجة إذا قطر منها قطرة واحدة من الدم يكون قد

قرب خروج صاحب السيف المسلول، فنظروا إلى ذلك الدم فوجدوا الجبة، وإذا بما قد صارت رطبة يقطر منها الدم، ففعلوا أنه قد دنا خروجه، فاغتموا لذلك غما "شديدا"، وبعثوا إلى مكة رجالا منهم يكشفون لهم عن الخبر، ويأتونهم بخبر مولده، وكان عبد الله يشب في اليوم مثل ما يشب أولاد الناس في السنة، وكان الناس يزورونه ويحجبون من حسنه وجماله وأنواره، وقيل: إنه لقي عبد الله في زمانه ما لقي يوسف الصديق في زمانه، وذلك من عداوة اليهود، وجرت عليه أمور عظيمة وأحوال جسيمة. فلما كملت لعبد المطلب عشرة أولاد ذكورا "وولد له الحارث فصاروا أحد عشر ولدا" ذكرا "فذكر نذره الذي نذر، والعهد الذي عاهد: لمن بلغت أولادي أحد عشر ولدا" ذكورا "لاقرين أحدهم لوجه الله تعالى، فجمع عبد المطلب أولاده بين يديه، وصنع لهم طعاما"، وجمعهم حوله، واغتم لذلك غما "شديدا"، ثم قال لهم: يا أولادي إنكم كنتم تعلمون أنكم عندي بمجزلة واحدة، وأنتم الحديقة من العين، والروح بين الجنتين، ولو أن أحدكم أصابته شوكة لسانني ذلك، ولكن حق الله أوجب من حننكم، وقد عاهدتكم ونذرت له مني رزقي الله أحد عشر ولدا "ذكرا" لأخرن أحدهم قربانا"، وقد أعطاني ما سألته، وبقي الآن، ما عاهدتكم، وقد جمعتكم لأشاوركم، فما أنتم قائلون؟ فجعل بعضهم ينظر إلى بعض وهم منكوث لا يتكلمون، فأول من تكلم منهم عبد الله أبو رسول الله صلى الله عليه وآله وكان أصغر أولاده، فقال: يا أبت أنت الحاكم علينا، ونحن أولادك وفي طوع يدك، وحق الله أوجب من حننا وأمره أوجب من أمرنا، ونحن لك طائعون وصابرون على حكم الله وحكمك، وقد رضينا بأمر الله وأمرك، وصبرنا على حكم الله وحكمك، ونعوذ بالله من مخالفتك، فشكره أبوه، وكان لعبد الله في ذلك اليوم إحدى عشر سنة، فلما سمع أبوه كلامه بكى بكاء "شديدا" حتى بل لحيته من دموعه، ثم قال لهم: يا أولادي ما الذي تقولون؟ فقالوا له: سمعنا وأطعنا، فافعل ما بدا لك، ولو خرتنا عن آخرنا فكيف واحدا "مننا، فشكرهم على مقالهم، ثم قال لهم: يا بني امضوا إلى امهاتكم وأخبروهن بما قلت لكم، وقولوا لمن يغسلنكم ويكحلنكم ويطيننكم، والبسوا أفرش ثيابكم، وودعوا امهاتكم وداع من لا يرجع أبدا"، ففترقوا إلى امهاتهم وأخبروهن بما قال لهم أبوه، ففاضت لاجل ذلك العيون، وترادفت الاحزان، قال: ثم إن عبد المطلب بات تلك الليلة مهموما "مغموما"، لم يطعم طعاما، ولم يشرب شرابا، ولم ينعض عينا "حتى طلع الفجر، ثم لبس أفرش أثوابه، وتردى برداء آدم عليه السلام، وتعلل بتعلل شيت عليه السلام، وتحنن بحنن نوح عليه السلام، وأخذ بيده خنجر "ماضيا" ليذبح به بعض أولاده، وخرج يناديهم من عند امهاتهم واحدا "واحدا"، فأقبلوا إليه مسرعين وقد تزيّنوا بأحسن الزينة، فلم يتأخر غير عبد الله، لأنه كان أصغرهم، فسألهم عنه فقالوا: لا نعلمه منهم أحد فخرج إليه بنفسه حتى ورد منزل فاطمة زوجته، فأخذ بيده، فتملقت به امه، فجعل أبوه يحدبه منها، وهي تحديه منه، وهو يريد أباه، وهو يقول: (يا امه اتركي أمضي مع أبي ليفعل بي ما يريد)، فزكته وشقت جيها وصرخت وقالت: (لنعلك يا أبا الحارث فعل لم يفعله أحد غيرك، فكيف تطيب نفسك بذبح ولدك؟ وإن كان ولا بد من ذلك فخل عبد الله لأنه طفل صغير وراحه لاجل صفته، ولاجل هذا النور الذي في غرته فلم يكثر بكلامها، ثم حذبه من يدها، فقامت عند ذلك تودعه فضمته إلى صدرها، وقالت: (حاشاك يا رب أن يطفئ نورك، وقد قلت حيلي فيك يا ولدي، واسرنا عليك يا ولدي، ليحيى قبل غيبتك عني وقبل ذبحك يا ولدي غيبت تحت الثرى، فلما أرى فيك ما أرى، ولكن ذلك بالرغم مني لا بالرضا سواك من عندي من غير اختياري، فلما سمع ذلك أبوه بكى بكاء "شديدا" حتى غشي عليه وتغير لونه، فقال عبد الله لأمه: دعيني أمضي مع أبي، فإن اختاري ربي كنت راضيا "ساعها" ببذل روحي له، وإن كان غير ذلك عدت إليك، فاطلقت أمه فمضى وراء أبيه وجملة أولاده إلى الكعبة، فارتفعت الاصوات من كل ناحية، وأقبلوا ينظرون ما يصنع عبد المطلب بأولاده، وأقبلت اليهود والكهنة وقالوا: لعله يذبح الذي نخافه، ثم عزم على القرعة بينهم وجاء بهم جميعا "للسنحر، وبهده خنجر يلوح الموت من جوانبه، ثم نادى بأعلا صوته يستمع القريب والبعيد وقال: (اللهم رب هذا البيت والحرم والحطيم، وزعم ورب الملائكة الكرام، ورب جملة الانام، اكشف عنا بنورك الظلام، بحق ما جرى به القلم، اللهم إنك خلقت الخلق بقدرتك، وأمرتهم بعبادتك، لا مانع منك إلا أنت وإنما يحتاج الضعيف إلى القوي، والفقير إلى الغني، يا رب وأنت تعلم أي نذرت نذرا"، وعاهدتكم عهدا "على إن وهبني عشرة أولاد ذكور لاقرين لوجهك الكريم واحدا" منهم، وهذا أنا وهم بين يديك، فاختر منهم من أحببت، اللهم كما قضيت وأمضيت فاجعله في الكبار، ولا تجعله في الصغار، لان الكبير أصبر على البلاء من الصغير، والصغير أولى بالرحمة، اللهم رب البيت والاستقرار، والركن والاحجار، وساطح الارض، ومجري البحار، ومرسل السحاب والامطار، احبرف البلاء عن الصغار) ثم دعا بصاحب الجرائد فقذفها وكذب على كل واحدة اسم ولد، ثم دعا بصاحب القдах وهي الازلام التي ذكرها الله تعالى، وكانوا يتقسمون بها في الجاهلية، فأخذ الجرائد من يده، وساق أولاد عبد المطلب وقصد بهم الكعبة، فأخذت امهاتهم في الصرخ والنياح والشق للعيوب، كل واحدة تبكي على ولدها، وجميع الناس يكونون ليكائهم، وجعل عبد المطلب يقوم مرة ويقعد اخرى، وهو يدعو: (يا رب اسرع في قضائك) فطاولت الاعناق، وفاضت العبرات، واشتدت المسرات، فبينما هم في ذلك وإذا بصاحب القдах قد خرج من الكعبة وهو قابض على عبد الله أبي رسول الله صلى الله عليه وآله، وقد جعل ردا في عنقه وهو يمر وقد زالت النضارة من وجهه، واصفر لونه، وارتدت فرائضه، وقال له: يا عبد المطلب هذا ولدك قد خرج عليه السهم، فإن شئت فاذبحه أو اتركه، فلما سمع كلامه خر مغشيا "عليه، ووقع إلى الارض، وخرج بقية أولاده من الكعبة وهم يكونون على أعينهم، وكان أشدهم عليه حزنا "أبو طالب لأنه شقيقه من امه وأبيه، وكان لا يصبر عنه ساعة واحدة، وكان يقبل غرته

وموضع النور من وجهه، ويقول: يا أخي ليعني لا أموت حتى أرى ولدك الوارث لهذا النور الذي فضله الله على الخلق أجمعين، الذي يغسل الأرض من الدنس، ويريل دولة الاوثان، ويبطل كهانة الكهان. فلما ولد النبي صلى الله عليه وآله كان يحبه أبو طالب حباً "شديداً"، ويقول له: فدتك نفسي يا بني أخي، يا بني الذي يحسن إسماعيل وعبد الله. رجعنا إلى الحديث الأول: ثم لما أفاق عبد المطلب سمع البكاء من الرجال والنساء من كل ناحية، فنظر وإذا فاطمة بنت عمرو أم عبد الله وهي تحفر التراب على وجهها، وتضرب على صدرها، فلما نظر إليها عبد المطلب لم يجده صبراً "وقبض على يد ولده، وأراد أن يذبحه فمعلقت به سادات قريش وبنو عبد مناف فصاح بهم صيحة منكدة وقال: يا ولدكم لستم أشفق على ولدي مني، ولكن أمضي حكم ربي، وأبو طالب متعلق بأذيال عبد الله وهو يبكي ويقول لانيه: اترك أخي وأذبحني مكانه فإني راض أن أكون قربانك لربك، فقال عبد المطلب: ما كنت بالذي أتعرض على ربي، واختالف حكمه، فهو الأمر وأنا المأمور، ثم اجتمع أكابر قومه وعشيرته وقالوا له: يا عبد المطلب عد إلى صاحب القداح مرة ثانية فعسى أن يقع السهم في غيره، ويتفضي الله ما فيه الفرج، فعاد ثانية فعاد السهم على عبد الله، فقال عبد المطلب: قضى الأمر ورب الكعبة، ثم ساق ولده عبد الله إلى المنصر والناس من وراءه صفوف، فلما وصل المنصر عقل رجله فغند ذلك ضربت أمه وجهها، ونشرت شعرها، ومزقت أثوابها، ثم أضجعه وهو ذاهل لا يدري ما يصنع مما يقبله من الحزن، فلما رآته أمه أنه لا محالة عازم على ذبحه مضت مسرعة إلى قومه، وهي قد اضطربت جوارحها لما رأت عبد المطلب قد أضجج عبد الله ولده ليذبحه، وهو لا يسمع عدل عاذل، ولا قول قائل، وضجت الملائكة بالتسبيح، ونشرت أجنحتها، ونادى جبرئيل، وتضرع إسرافيل وهم يستغيثون إلى ربهم، فقال الله: يا ملائكتي إني بكل شيء عليم، وقد ابتليت عبدي لانظر صبره على حكمي، فبينما عبد المطلب كذلك إذ أتاه عشرة رجال عراة حفاة، في أيديهم السيوف، وحالوا بينه وبين ولده، فقال لهم: ما شأنكم؟ قالوا له: لا ندعك تذبح ابن اختنا ولو قتلنا عن آخرنا، ولقد كلفت هذه المرأة ما لا تطيق، ونحن أخواله من بني مخزوم، فلما رأهم قد حالوا بينه وبين ولده رفع رأسه إلى السماء، وقال: (يا رب قد متعوني أن أمضي حكمك، وأوفي بعهدك، فاحكم بيني وبينهم بالحق وأنت خير الحاكمين)، فبينما هم كذلك إذ أقبل عليهم رجل من كبار قومه يقال له: عكرمة بن عامر، فأشار بيده إلى الناس أن اسكتوا، ثم قال: يا أبا الحارث اعلم أنك قد أصبحت سيد الأبطح، فلو فعلت بولدك هذا لصار سنة بعدك يلزمك عارها وشتمها، وهذا لا يليق بك، فقال: أترى يا عكرمة أغضب ربي؟ قال: إني أدلك على ما فيه الصلاح، قال: ما هو يا عكرمة، قال: إن معنا في بلادنا كاهنة عارفة ليس في الكهان أعرف منها، تحدث بما يكون في ضمائر الناس وما يخفي في سرائرهم، وذلك أن لها صاحباً من الجن يخبرها بذلك، فلما سمع كلامه سكن ما به فأجمع رأيهم على ذلك، فقالوا: يا أبا الحارث لقد تكلم عكرمة بالصواب، فأخذ عبد المطلب ولده وأقبل إلى منزله وأخذ أعباء السفر إلى الكاهنة، وأخذ معه هدية عظيمة، وكان اسم الكاهنة أم ملحان، فلما كان بعد ثلاثة أيام خرج عبد المطلب في قومه إلى الكاهنة، فتقدم عبد المطلب إليها بعد أن دفع إليها الهدية، فسألها عن أمره، فقالت: انزلوا، وغدا "أظهر لكم العجب، فلما كان غداة غد اجتمعوا عندها فأنشأت تقول: يا مرحبا بالفتية الاختيار * الساكني البيت مع الاستار قد خلقوا من صلصل الفخار * ومن صميم العر والانوار خذوا بقولي صح في الآثار * انبئكم بالعلم والاختبار أهل الضياء والنور والفخار * من هاشم سمع في الاقدار قد رام من خالقه الجبار * أن يحطه عشرا * من الاذكار من غير ما نقص بإذن الباري * فواحد ينصره للانذار ثم إنما التفتت إلى عبد المطلب، وقالت له: أنت العاذر؟ قال: نعم، جئناك لتعظي في أمرنا، وتعلمي الحيلة في ولدنا، فقالت: ورب البنية، وناصب الجبال الحرمية، وساطح الأرض المدحية، إن هذا الفتي الذي ذكرقوه سوف يعلو ذكره ويعظم أمره، وإني سأرشدكم إلى خلاصه، فكم الدية عندهم، قالوا: عشرة من الابل، قالت: أرجعوا إلى بلدكم واستفتسوا بالازلأم على عشرة من الابل وعلى ولدكم، فإن خرج عليه السهم فريدوا عشرة أخرى وارموا عليها بالسهم، فإن خرج عليه دغوا فريدوا عشرة أخرى هكذا إلى المائة، فإن لم تخرج على الابل اذبحوا ولدكم، ففرح القوم ورجعوا إلى مكة، وأقبل عبد المطلب على ولده يقبله، فقال عبد الله: يعز علي يا أبتاه شقاءك من أجلي، ومزنتك علي، ثم أمر عبد المطلب أن يخرج كل ما معه من الابل، فأحضرت وأرسل إلى بني عمه أن يأتوا بالابل على قدر طاقتهم، وقال: (إن أراد الله بي خيراً "وقاني في ولدي، وإن كان غير ذلك فحكمه ماض)، فجعل أهل مكة يسوقون له كل ما معهم من الابل، وأقبل عبد المطلب على فاطمة أم عبد الله، وقد أقربت عيناها بالبكاء فأخبرها بذلك ففرحت وقالت: أرجو من ربي أن يقبل مني الغداء، ويسامحني في ولدي، وكانت ذات يسار ومال كثير، وكانت أمها سرحانة زوجة عمرو المخزومي، وكانت كثيرة الاموال والذخائر، وكان لها جمال تسافر إلى العراق، وجمال تسافر إلى الشام، فقالت: علي بمالي ومال أمي، ولو طلب مني ربي ألف ناقة لقد منتهى إليه وعلي الزيادة، فشكرها عبد المطلب وقال: أرجو أن يكون في مالي ما يرضى ربي، ويفرج كربتي، وأما الناس بمكة ففي فرح وسرور، وبات عبد المطلب فرحاً "مسروراً"، ثم أقبل إلى الكعبة وطاف بها سبعة، وهو يسأل الله تعالى أن يفرج عنه، فلما طلع الصباح أمر رعاة الابل أن يحضروها، فأحضروها وأخذ عبد المطلب ابنه فطيمه وزينه وألبسه أفخر أثوابه، وأقبل به إلى الكعبة، وفي يده الحبل والسكين، فلما رآته أمه فاطمة قالت: يا عبد المطلب ارم ما في يدك حتى يطمش قلبي، قال: إني قاصد إلى ربي أسأله أن يقبل مني الغداء في ولدي، فإن نفذت أموالي وأموال قومي ركبت جوادي وخرجت إلى كسرى وقيصر وملوك الهند والصين مستطعماً "على وجهي حتى أرضى ربي، وأنا أرجو أن يغدده كما فدا أبي إسماعيل من الذبح، وسار إلى الكعبة والناس حوله ينظرون، فقال لهم: (يا معاشر من حضر إياكم

أن تعودوا إلي في ولدي كما فعلتم بالأمس، وتحولوا بيني وبين ذبح ولدي)، ثم إنه قدم عشرة من الابل وأوقفها وتعلق بأستار الكعبة، وقال: (اللهم أملك نافذ)، ثم أمر صاحب القداح أن يضربها فضربها، فخرج السهم على عبد الله، فقال عبد المطلب: (لربي القضاء)، فزاد على الابل عشرة، وأمر صاحب القداح أن يضربها، فضربها فخرج السهم على عبد الله، فقال أشرف قريش: لو قدمت غيرك يا عبد المطلب لكان خيرا"، فإنا نخشى أن يكون ربك ساعطاً" عليك، فقال لهم: إن كان الأمر كما زعمتم فالدمى أولى بالأعتذار، ثم قال: (اللهم إن كان دعائي عنك قد حجب من كثرة الذنوب فإنك غفار الذنوب، كاشف الكرب، تكرم علي بفضلك وإحسانك) ثم زاد عشرة أخرى من الابل ورمى بطرفه نحو السماء وقال: (اللهم أنت تعلم السر وأخفى، وأنت بالمنظر الاعلى، اصرف عنا البلاء كما صرفته عن إبراهيم الذي وفي) ثم أمر صاحب القداح أن يضربها فضربها فخرج السهم على عبد الله، فقال عبد المطلب: إن هذا لشئ يراد، ثم قال: لعل بعد العسر يسرا"، ثم أضاف إلى الثلاثين عشرة أخرى فقال: يا رب هذا البيت والعباد* إن بني أقرب الأولاد وصيه في السمع والفؤاد* وامنه صارخة تنادي فوقه من شفرة الحداد* فإنه كالبدن في البلاد ثم أمر صاحب القداح أن يضربها فضربها فخرج السهم على عبد الله، فقال عبد المطلب: كيف أبذل فيك يا ولدي الغداء وقد حكم فيك الرب بما يشاء، ثم أضاف إلى الأربعين عشرة أخرى، وأمر صاحب القداح أن يضربها فضربها فخرج السهم على عبد الله، فقالت امه: يا عبد المطلب أريد منك أن تتركني أسأل الله في ولدي، فعسى أن يرحمي ويرحم ضعفي وحالي هذه، فقامت فاطمة وأضافت إلى الخمسين عشرة أخرى. وقالت: (يا رب رزقني ولداً" وقد حسدني عليه أكثر الناس وعادني فيه، وقد رجوته أن يكون لي سنداً" وعصداً"، وأن يوسدني في لحي، ويكون ذكري بعدي، فعارضني فيه أملك وأنت تعلم يا رب إنه أحب أولادي إلي، وأكرمهم لدي، وإني يا رب فديته بهذه الغداء فأقبلها ولا تشمت بي الأعداء)، ثم أمرت صاحب القداح أن يضربها فضربها فخرج السهم على عبد الله، فقال عبد المطلب: إن لكل شئ دليلاً ونجاة، وهذا الأمر ليس لي ولا لك فيه حيلة، فلا تعودني إلى التعرض في أمري، ثم أضاف إلى الستين عشرة أخرى فقال: (اللهم منك المنع ومنك العطاء، وأملك نافذ كما تشاء، وقد تعرضت عليك بهلي وقبيح عسلي فلا تؤاخذني ولا تحيب أجلي) ثم أمر صاحب القداح أن يضربها فضربها فخرج السهم على عبد الله، فعند ذلك ضحك الناس بالبكاء والتعجب، فقال عبد المطلب: (ما بعد المنع إلا العطاء، وما بعد الشدة إلا الرخاء، وأنت عالم السر وأخفى)، ثم ضم إلى السبعين عشرة أخرى وأمر صاحب القداح أن يضربها فضربها فخرج السهم على عبد الله، فأخذ عبد المطلب الحبل والسكين بيده وهم الناس أن يجمعوه مثل المرة الأولى فقال لهم: أقسمت بالله إن عارضني في ولدي أحد لأضربن نفسي بهذا السكين وأذبح نفسي، اتركوني حتى أنفذ حكم ربي فأنا عبده، وولدي عبده، يفعل بنا ما يشاء ويحكم ما يريد، فأمسك الناس عنه، ثم أضاف إلى الثمانين عشرة وجعل يقول: (يا رب إليك المرجع، وأنت ترى وتسع)، ثم أمر صاحب القداح أن يضربها فضربها فخرج السهم على عبد الله، فوقع عبد المطلب مغشياً" عليه، فلما أفاق قال: (واخوثة إليك يا رب) وحذب ابنه للذبح وضجت الناس بالبكاء والعيول رجالاً" ونساء"، فعند ذلك صاح عبد الله في وثاقه وقال: يا أبت أما تستحي من الله؟ كم ترد أمره وتلع عليه؟ هل علم إلي فأخبرني فإني قد خجلت من تعرضك إلى ربك في حق، فإني صابر على قضائه وحكمه، وإن كنت يا أبت لا تقدر على ذلك من رقة قلبك علي يا ابنه فخذ بيدي ورجلي وارطهما بعضهما إلى بعض، وغط وجهي لئلا ترى عينك عيني، واقتض ثيابك عن دمي لكيلا تلتطخ بالدم، فتكون إذا لبست أثوابك تذكرك الحزن علي يا أبت، وأوصيك يا أبناه بامي خيرا"، فإني أعلم أنها بعدي هالكة لا محالة من أجل حزننا علي فسكنها وسكن دمعها، وإني أعلم أنها لا تلتذ بعدي بعيش، وأوصيك بنفسك خيراً، فإن خفت ذلك فمض عيني فإني تجدي صابراً"، ثم قال عبد المطلب: يعز علي يا ولدي كلامك هذا، ثم بكى حتى اخضلت لحيته بالدموع، ثم قال: (يا قوم ما تقولون؟ كيف أتعرض على ربي في قضائه؟ وإني أخاف أن ينتقم مني، ثم قام ونحس إلى الكعبة فطاف بها سبعاً" ودعا الله ومرغ وجهه وزاد في دعائه، وقال: (يا رب امض أملك فإني راغب في رضاك) ثم زاد على الابل عشرة فصارت مائة، وقال: من أكثر قرع الباب يوشك أن يفتح له، ثم قال: (رب ارحم تضرعي وتوسلي وكبري) ثم أمر صاحب القداح أن يضربها فخرج السهم على الابل، ففرغ الناس عبد الله من يد أبيه، وأقبلت الناس من كل مكان يهنؤنه بالخلاص، وأقبلت أمه وهي تعثر في أذيالها فأخذت ولدها وقبيلته وضمتها إلى صدرها، ثم قالت: (الحمد لله الذي لم يبتلي بذبحك، ولم يشمت بي الأعداء وأهل العناد)، فبينما هم كذلك إذ سمعوا هاتفاً" من داخل الكعبة وهو يقول: (قد قبل الله منكم الغداء، وقد قرب خروج المصطفى)، فقالت قريش: بنج لك يا أبا الحارث، هتفت بك وبابنك المواتف، وهم الناس بذبح الابل، فقال عبد المطلب: مهلاً أراجع ربي مرة أخرى، فإن هذه القداح تصيب وتخطي، وقد خرجت علي ولدي تسع مرات مقويات، وهذه مرة واحدة، فلا أدري ما يكون من الثانية، اتركوني أعاود ربي مرة واحدة، فقالوا له: افعل ما تريد، ثم إنه استقبل الكعبة وقال: (اللهم سامع الدعاء، وسامع النعم، ومعدن الجود والكرم، فإن كنت يا مولاي مننت علي بولدي هبة منك فاطهر لنا برهانه مرة ثانية) ثم أمر صاحب القداح أن يضربها فخرج السهم على الابل، فأخذت فاطمة ولدها وذهبت به إلى بيتها وأتت إليه الناس من كل جانب ومكان مسيق، وفج عميق يهنؤنها بمنة الله عليها، ثم أمر عبد المطلب أن تنحز الابل فنحزت عن آخرها وتناهبها الناس، وقال لهم: لا تمتنعوا منها الوحوش والطيور، وانصرف فجرت سنة في الدية مائة من الابل إلى هذا الزمان، ومضى عبد المطلب وأولاده، فلما رأته الكهنة والاحبار وقد تخلص خاب أمهاتهم، فقال بعضهم لبعض: تعالوا نسع في هلاكه من حيث لا يشعر به

أحد، فقال كبيرهم وكان يسمى ربيان وكانوا له سامعين فقال لهم: اعملوا طعاما " ووضعوا فيه سما "، ثم ابعدوا به إلى عبد المطلب على حال الهدية إكراما " لخلاص ولده، فعزم القوم على ذلك فصنعوا طعاما " ووضعوا فيه سما "، وأرسلوه مع نساء متبرعات إلى بيت عبد المطلب، وهن خافيات أنفسهن بحيث لا تعلم إحداهن، فقرعن الباب فخرجت إليهم فاطمة ورحبت بهن، وقالت: من أين أنفن؟ قلن لها: نحن من قرابتك من بني عبد مناف، دخل علينا السرور لخلاص ابنك، فأخذت فاطمة منهن الطعام، وأقبلت إلى عبد المطلب، فقال: من أين هذا؟ فذكرت له الخبر، فقال عبد المطلب: هلموا إلى ما خصتكم به قرابتكم، فقاموا وأرادوا الأكل منه، وإذا بالطعام قد نطق بلسان فصيح وقال: لا تأكلوا مني فإني مستسوم، وكان هذا من دلائل نور رسول الله صلى الله عليه وآله، فامتنعوا من أكله وخرجوا يفتفون النساء فلم يروا لهن أثرا "، فعلموا أنه مكيدة من الـ "عداء"، فحفرُوا للطعام حفرة ووضعوه فيها. وقال أبو الحسن البكري: حدثنا أشياء خبا وأسلطنا الرواة لهذا الحديث أنه لما قبل الله الفداء من عبد المطلب في ولده عبد الله فرح فرسا " شديدا "، فلما طلق عبد الله ملاحق الرجال تطاولت إليه الخطاب، وبدلوا في طلبه الجربيل من المال، كل ذلك رغبة في نور رسول الله صلى الله عليه وآله، ولم يكن في زمانه أجهل ولا أحمى ولا أكمل منه، وكان إذا مر بالناس في النهار يشعرون منه رائحة المسك الأذفر والكافور والعود، وكان إذا مر بهم ليلا تضي من نوره الحنادس والظلم، فسموه أهل مكة مصباح الحرم، وأقام عبد المطلب وابنه عبد الله بحكمة حتى تخرج عبد الله بأمنة بنت وهب، وكان السبب في تزويجها به أن الإخبار اجتمعوا بأرض الشام، وتكلموا في مولد رسول الله صلى الله عليه وآله والدم الذي قد جرى من حبة يحيى بن زكريا عليهما السلام كما تقدم ذكره، فلما أيقنوا أنه قد قرب خروج صاحب السيف، وظهرت أنوار تشاوروا فيما بينهم وساروا إلى حبر لهم وكان في قرية من قرى الأردن، وكانوا يقبضون من عسله، وكان ممن عسر في زمانه، فقصدته القوم، فلما وصلوا إليه قال لهم: ما الذي أزعجكم؟ قالوا له: إنا نظرنا في كتبنا فوجدنا صفة هذا الرجل السفاك الذي تقاتل معه الاملاك، وما نلتقي عند ظهوره من الأهوال والهلاك، وقد سمعناك تشاورك في أمره قبل ظهوره وعلو ذكره، قال: يا قوم إن من أراد إبطال ما أراد الله فهو جاهل مغرور، وإنه لكائن بكم، وهذا الذي ذكرتم قد سبق أمره عند الله، فكيف تقدرون على إبطاله؟ وهو مبطل كهانة الكهان، ومزبل دولة الصليبان، وسبكون له وزير وقريب، فلما سمعوا كلامه خافوا وساروا، فقام حبر من أصحابهم يقال له: هيراب بن داحورا، وكان كافرا " معتزدا " شديد البأس، فقال لهم: هذا رجل قد كبر وخرف وقل عقله فلا تسمعوا من قوله، ثم قال لهم: أرايتم الشجرة إذا قطعت من أصلها فهل تعود خضرا "؟ قالوا: لا، قال: فإن قتلتم صاحبكم هذا الذي يخرج من صلبه هذا المولود فما الذي تخافون منه؟ فقوموا هذه الساعة وخذوا معكم تجارة وسيروا إلى البلد الذي هو فيها، يعني مكة، فإذا وصلتكم ديرتم الحيلة في هلاكه فتبعوا قوله وقالوا له: أنت سيدنا، قال لهم: اخلوا ما أمركم به، وأنا معكم بسيفي ورمحي، ولكن ما أسير معكم حتى تعاهدوني، فيعبد كل واحد منكم إلى سيفه ليستقي سما " فأجابوه إلى ذلك وافترقا، ثم اجتمعوا بابل، وخرجوا بجملتهم محملة بالتجارة، وساروا حتى وصلوا مكة، فلما دخلوها سمعوا من ورائهم صوتا وهو يقول: قصدتم لأرز القوم في السر والجلهر * تريدون مكرا " بالمعظم في القدر ومن غالب الرحمن لا شك إنه * سيرمي به باربه بقاصمة الظهر يستصحبون يا شر الانام كأنيكم * نعام استيقت للذباحة والحر فلما سمعوا كلام الحاتف هالهم ذلك وهو بالرجوع فقال لهم هيراب: لا تخافوا من كلام هذا الحاتف، فإن هذا الوادي قد كثر فيه الكهان والشياطين، وإن هذا الحاتف هو شيطان قد علم قصدكم فعند ذلك تبادل القوم، فكان كل من لقاهم يحدثهم بحسن عبد الله وجهاله، فوقع في قلوبهم الكمد والحسد، فجعلوا يسمون متاعهم ولا يبيعون منه شيئا "، وإنما يريدون بذلك المقام بحكمة والحيلة في قتل عبد الله فأقبل يوما " عبد المطلب وهو قابض على يده ولده عبد الله، ومر باليهود، وكان عبد الله قد رأى رؤيا أفزعته، فخرج مرعوبا " إلى أبيه فقال: ما أصابك يا بني؟ قال: رؤيا هالتي، قال: رأيت سيفا " مجردة في أيدي قرود وهم يعود على أديارهم، وأنا أنظر إليهم وهم يهزون السيوف ويشيرون بما إلي فعلت عنهما في الهواء، فبينما أنا كذلك وإذا بنار قد نزلت من السماء فزادني خوفا، وقلت: كيف خلاصني منها؟ فبينما أنا كذلك وإذا بالنار قد وقعت على القرود فأحرقتهم عن آخرهم، فزادني ذلك رهبا "، فقال له أبوه: وراك الله يا بني شر ما تحاذر من الحساد والاضداد، فإن الناس يحسدونك على هذا البور الذي في وجهك، ولكن لو اجتمعت أهل الأرض إنسها وجنها لم يقدروا على شيء، لانه ودعية من الله عز وجل لخاتم الانبياء، وهاهنا أحيار اليهود من الشام وفيهم الحكمة والمعرفة فقم معي حتى أقص عليهم رؤياك، فقبض عبد المطلب على يد ولده عبد الله ودخلا عليهم، فلما نظر إليه الاحبار وهو كأنه البدر المذير نظر بعضهم إلى بعض وقالوا: هذا الذي نطلبه، فقال لهم عبد المطلب: يا معاشر اليهود جئنا إليكم نخركم برؤيا رآها ولدي هذا، فقالوا له: وماذا؟ فقص عليهم الرؤيا، فزادهم حنقا " عليه، وقال له هيراب: أيها السيد إنما أضغاث أحلام وأنتم سادات كرام، ليس لكم معاند ولا مضاد، ثم انصرف عبد المطلب بولده وأقاموا بعد ذلك أياما " يريدون الحيلة فلم يجدوا إلى ذلك سبيلا، وكان عبد الله مغرما بالصيد (3)، وكان إذا خرج إلى الصيد لا يرجع إلا ليلا، وكان يخرج مع أبيه فلم يجدوا إلى ذلك سبيلا حتى خرج ذات يوم وحده فخرجوا ورائه من حيث لا يشعر بهم أحد، فقال لهم هيراب: ما انتظاركم وقد خرج الذي تطلبونه؟ فقالوا له: إنا نخاف من فتیان مكة وفرسان بني هاشم وهم لا يطلقون وقد ذلت لهم العمالق وغيرهم، ونخشى أن يشعروا بنا، فلما سمع هيراب مقلتهم قال: خاب سعيكم، فإذا كنتم هكذا فما الذي أتى بكم إلى هاهنا؟ فلا بد من قتل هذا الغلام، ولو طال عليكم المقام، ولم تجدوا يوما " مثل هذا اليوم، فإذا قتلناه وخفتم التهمة به فعلي ديتهم، وكانوا قد بعثوا عبدا من عبيدهم ينظر إلى

أين يقبضه عبد الله، فرجع العبد وأخبرهم أنه قد غاب بين الجبال و الشعاب، وقد خرج من العمران، وليس عنده إنسان، فحزم القوم على ما أمثلوه، وجعلوا نصفاً عند الامتعة، والنصف الآخر أخذوا السيوف تحت ثيابهم وخرجوا قاصدين عبد الله والعبد أمامهم حتى أوقفهم عليه، وكان عبد الله قد صاد حمار وحش وهو يسلكه فنظر إلى القوم وقد أقبلوا عليه، فقال لهم هيبوا: هذا صاحبكم الذي خرجتم من أوطانكم في طلبه، فما أحسن عبد الله إلا وقد أحاطوا به، وكانوا قد افترقوا فرقتين، وقالوا للذين خلفهم عند متاعهم: إذا دعوناكم أجيبونا مسرعين، فلما أشرفوا على عبد الله وقد سدوا الطرقات، وزعموا أنهم قد حكموا عليه، فرجع عبد الله رأسه إلى السماء ودعا الله تعالى وأقبل إليهم وقال: يا قوم ما شأنكم؟ فوالله ما بسطت يدي إلى واحد منكم بمكره أبداً فطالبوني به، ولا غصبت مالاً قط، ولا قتلت اسداً فاقبل به، فما حاجتكم؟ فإن يكن سبقني فلعنة سوء إليكم فأخبروني حتى أعرفها، واليهود يومئذ تلتفوا ولم يبين منهم إلا حاليق الحدق، فلم يردوا عليه جواباً، وأشار بعضهم إلى بعض وهووا بالمحوم عليه، فجعل نبلة في كبد قومه ورمى بها نحوهم فاصابت رجلاً منهم فوق عيناً، ثم رماهم بأربع نبال أصابت أربعة رجال فاشتعلوا عنه بانفسهم، فأخذ الحامسة ليرميهم بها وأنشأ يقول: ولي همه تملو على كل همه* وقلب صبور لا يروع من الحرب ولي نبلة أرمي بها كل ضيغم* فنفذ في اللبائ والسر والقلب فأربعة منها أصابت لأربع* ولو كاثروني صلت بالطن والضرع أخذت نبالي ثم أرسلت بعضها* فصارت كبرق لاح في خلل السحب فلما سمعوا ذلك منه قال له هيبوا: يا بني احبس عنا نبالك فقد أسرفت في ضالك، ولقد قتلنا من رجالنا من غير ذنب ولا سابقة سبقنا منا إليك، ونحن قوم تجار، ونحن الذين وقف علينا بالأمس مع أبيك، وكان لنا عبد قد هرب منا، فلما رأيناك أنكرناك، فعند ما عرفناك أنك عبد الله فنحن ما لنا معك طلبة، وأنتك لأعر الخلق علينا، وأكرمهم لدينا، فامض لسبيلك فقد سمحنا لك بما فعلت فيها، فقال لهم: يا ويلكم ما الذي تبين لكم مني أني عبدكم؟ فهل عبدكم مغلي، أو صفته صفني، أو له نور كنوري؟ فقالوا له: إنما دخلنا الشك وأنت متباعد عنا، فلما قربت منا وعرفناك، فامض لنا بما كان منا إليك فإننا سمحنا لك بما كان وإن كان وأعظم من ذلك أنك قتلنا من رجالنا لا ذنب لهم، ونحن حيث أكلنا طعام أبيك وشربنا شرابه فنحن لك شاكرون، وأنت أولى بكتفنا ما كان اليوم منا، فلما سمع عبد الله كلامهم زعم أنه حق وهو خديعة، ثم إنه ركب جواده وأخذ قومه وعطف إلى ناحية المضيق، فلما رآه القوم قد أقبل عليهم يريد الخروج بادروا إليه بأجمعهم وجعلوا يرمونه بالحجارة وقاموا إليه بالسيوف، فجعل يكر فيهم كرة بعد كرة، فعند ذلك صاح فيهم هيبوا فتبادروا إليه بأجمعهم وهو يكر فيهم يمينا وشمالاً، وكلما رمى رجل خر صريعاً ونزل عبد الله عن فرسه واستند إلى المضيق، وقد أقبلوا إليه من كل جانب يرمونه بالحجارة، فبينما هم في المعركة وإذا هم برجال قد أقبلوا بأيديهم السيوف مشهوره وهم عراة مسرعون نحوهم، فإذا هم بنو هاشم، وأبو طالب وفتيان مكة وكان في أولهم أبو طالب وحمزة والعباس، فعند ذلك ناداه أبوهم فقال: يا بني هذا تأويل رؤياك من قبل، فما استتم كلامه حتى أحاط بعبد الله إخوته وأقاربه. قال البكري: وكان قد أخبرهم بالخبر رجل يقال له: وهب بن عبد مناف، لأنه أشرف عليهم في المعركة فهم أن ينزل فخاف على نفسه من كفرهم، فأتى إلى الحرم ونادى في بني هاشم، فلما رآهم اليهود أيقنوا بالهلاك وقالوا لعبد الله: إنما أردنا أن نعلم حقيقة الحال، فقال لهم عبد الله: هيئات لقد أجهدت أنفسكم في هلاكهم، فهرب منهم جماعة والتجوا إلى جبل وظنوا أنهم قد نجوا، فإذا أتاهم أمر الله فسقطت عليهم قطعة من الجبل فسدت عليهم المضيق فلم يجدوا مهرباً، ولحقهم عبد المطلب وأصحابه، والفرقة التي كانت من الجانب الآخر مع هيبوا قتلوا منهم اناساً كثيرة، وقال رجل منهم: دعونا نصل مكة وافعلوا فيها ما تريدون، فإن لنا مع الناس امتعة وأموالاً كفا قد أخفيناها وأنتم أحق بها، خذوها ولا تقتلونا، فكتفهم عن آخرهم، وأقبلوا بهم إلى مكة وأقبل عبد المطلب على ولده يقبله ويقول: (يا ولدي لولا وهب بن عبد مناف أخبرنا بأمر ملكنا علمنا، ولكن الله تعالى يخفضك)، فلما أشرفوا على مكة خرج الناس يهتفونهم بالسلامة، وإذا باليهود مكتوفين، فجعل جملة الناس يرمونهم بالحجارة، فقام لهم عبد المطلب وقال: ارسلوا بهم إلى دار وهب حتى يستقصوا على أموالهم، ولم يبق لهم شيء فأرسلوهم إلى دار وهب، فلما كان في تلك الليلة أقبل وهب على زوجته برة بنت عبد العزى وقال لها: يا برة لقد رأيت اليوم عجباً من عبد الله ما رأيته من أحد، وهو يكر على هؤلاء القوم، وكلما رماهم بنبله قتل منهم إنساناً، وهو أجمل الناس وجهاً محمد خصه الله تعالى من الضياء الساطع، فامضي إلى أبيه واخطبيه لا بنتنا واعرضيها عليه، فعسى أن يقبلها، فإن قبلها سعدنا سعادة عظيمة، قالت له يا وهب: إن رؤساء مكة وأبطال الحرم وأشراف البطحاء قد رغبوا فيه فأبى عن ذلك، وقد كاتبه ملوك الشام والعراق على ذلك فأبى عليهم، فكيف يتزوج بابنتنا وهي قليلة المال؟ قال لها: إن لي عليهم اليد إنني أخبرتهم بأمر عبد الله مع هذا اليهود، ثم إن برة قامت وليست أخر أثوابها وخرجت حتى أتت دار عبد المطلب فوجدته يحدث أولاده بالخبر، فقالت: أنعم الله مسألكم، ودامت نعماءكم، فرد عليها عبد المطلب الصيحة والاكرام، وقال لها: لقد سلف لبعلك اليوم علينا يد لا نقدر أن نكافيه أبداً، وله أياد بالغة بذلك، وسنجازيه بما فعل إن شاء الله تعالى، فطمعت برة في كلامه، ثم قال: بلني بملك عنا الصيحة والاكرام وقولي له: إن كان له لدينا حاجة تقضى إن شاء الله مهما كانت، فقالت له برة: يا أبا الحارث قد طلبنا تعجيل المسرة، وقد علمنا أن ملوك الشام والعراق وغيرهم تطاولت إليكم، وقد رغبوا في ولدكم يطلبون أولادكم وأثوابكم المضنية، ونحن أيضاً طمعنا فيمن طمع في ولدكم عبد الله، ورموناه مثل من رجا. وقد رجا وهب أن يكون عبد الله بعلاً لا بنتنا، وقد عيناكم طامعين وراغبين في النور الذي في وجه ولدكم عبد الله، ونسألكم أن تقبلونا، فإن كان مالها قليلاً فعليها ما نجعلها به وهي هدية

منا لا يملك عبد الله، فلما سمع عبد المطلب كلامها نظر إلى ولده وكان قبل ذلك إذا عرض عليه التزويج من بنات الملوك يظهر في وجهه الامتناع، وقال أبوه: ما تقول يا بني فيما سمعت؟ فوالله ما في بنات أهل مكة مثله، لأنها محتشمة في نفسها طاهرة مطهرة، عاقلة دينة، فسكت عبد الله ولم يرد جواباً، فعلم أبوه أنه قد مال إليها، فقال عبد المطلب: قد قبلنا دعوتكم، وأجبنا ورضينا بابتئكم، قالت فاطمة زوجة عبد المطلب: أنا أمضي معك إليها حتى أنظر إلى أمنة، فإن كانت تصلح لولدي رضينا بها، فرجعت برة مسرورة بما سمعت، ثم سارت إلى زوجها مسرعة وبشرته وسمعت أم أمنة هاتفاً في الطريق يقول: (ينح لينح لكم يا معشر أهل الصفا، قد قرب خروج المصطفى)، فدخلت على زوجها فقال: وما وراءك؟ قالت: لقد سعدت سعادة علا قدرك في جملة العالمين، اعلم أن عبد المطلب قد رضي بابتئك، ولكن مع الفرج ترسة، قال: وما هي؟ قالت: إن فاطمة خارجة تنظر إلى ابنتك أمنة، فإن رضيت بها وإلا لم يكن شيئاً، وإني أخاف أن لا ترضى بها، فقال لها وهب بن عبد مناف: اخبرني هذه الساعة إلى ابنتك وزينتها وألبسيتها أفخر الغياب وقليديها أفخر ما عندك، فعسى ولعل، فعددت برة إلى بنتها وألبسيتها أفخر ما عندها من الثياب، والجلي، وضفرت شعرها، وأرست ذوائبها على أكتافها، وقالت لها: يا ابني إذا أتتك فاطمة فتأدي لها أحسن الأدب، وأرغب في النور الذي في وجه ولدها عبد الله، فبينما هما في ذلك إذ أقبلت فاطمة وخرج وهب من المنزل، وإذا بعبد المطلب فادخلوا فاطمة، فقامت لها أمنة إجلالاً وتعظيماً، ورجبت بها أحسن المرحب، فظفرت إليها فاطمة، وإذا بما قد كساهها الله جلالاً لا يوصف، فلما رأته فاطمة ذلك الحسن والجمال وقد أضاء من نور وجهها ذلك المجلس، قالت فاطمة: يا برة ما كنت عهدت أن أمنة على هذه الصورة ولقد رأيته قبل ذلك مراراً، فقالت برة: يا فاطمة كل ذلك يركم علينا، ثم خاطبت فاطمة أمنة وإذا هي أنفص نساء أهل مكة، فقامت فاطمة وأنت إلى عبد المطلب وعبد الله، وقالت: يا ولدي ما في بنات العرب مثله أبداً، ولقد ارتضيتها، وإن الله تعالى لا يودع هذا النور إلا في مثل هذه، ولما وقع الحديث بين وهب وبين عبد المطلب في أمر ابنته أمنة، قال وهب: يا أبا الحارث هذه أمنة هدية مني إليك بغير صداق معجل ولا مؤجل، فقال عبد المطلب مزيت خيراً: ولابد من صداق، ويكون بيننا وبينك من يشهد به من قومنا، ثم إن عبد المطلب هم أن يمد إليه شيئاً من المال ليصلح به شأنها، إذ سمع هممة وأصواتاً فوثب وهب وسيفه مسلول ثم قاموا جميعاً، قال أبو الحسن البكري: وكان سبب ذلك أن اليهود الذين كانوا محبوسين في دار وهب خدعهم الشيطان، وزين لهم هيبوا إنكم مقتولون لا محالة، فقوموا جميعاً وخاطروا بأنفسكم على عبد المطلب وابنه عبد الله، فإن الموت قد وقع بكم، واهربوا على وجوهكم، ثم إن هيبوا تحلى في كتافه فقطعه، ثم حل جملة أصحابه، فلما خضعهم قالوا: هم نخجهم عليهم وليس معنا سلاح؟ فقال هيبوا: نخجهم عليهم بالحجارة حصاة رجل واحد، وهم خائفون، فسار القوم وأقبلوا وعبد المطلب ولده عبد الله وهب في دار وهب، والمصباح عندهم، واليهود يروغهم وهم لا يرون اليهود فرمهم بالحجارة التي كانت معهم، فرد الله تعالى عليهم الحجارة فهشمت وجوههم، ومنهم من وقع سحرة في رأسه، ومنهم من وقع في صدره، وذلك بقدرته الله تعالى لا لجل النور الذي في وجه عبد الله، فحمل عليهم عبد المطلب ومن كان معه فقتلوه من آخرهم، وكان عبد المطلب لا يفارقه سيفه حيث ما توجه، وبعد ذلك خرج عبد المطلب ولده وزوجته إلى منزلهما، وقالوا: يا وهب إذا كان في غداة غد جمعنا قومنا وقومك ليشهدون بما يكون من الصداق، فقال: جراك الله خيراً، فلما طلع الفجر أرسل عبد المطلب إلى بني عمه ليحضروا خطبتهم، وليس عبد المطلب أفخر أثوابه، وجمع وهب أيضاً قرابته وبني عمه فاجتمعوا في الابطح، فلما أشرف عليهم الناس قاموا إجلالاً لعبد المطلب وأولاده، فلما استقر بهم المجلس خطبوا خطبتهم وعقدوا عقد النكاح، وقام عبد المطلب فيهم خطيباً، فقال: (الحمد لله حمد الشاكرين حمداً) استعجبه بما أنعم علينا وأعطانا، وجعلنا لبيته جيراناً، ولحرمه سكاناً، وألقى محبتنا في قلوب عباده، وشرفنا على جميع الأمم، ووقانا شر الآفات والنقم، والحمد لله الذي أحل لنا النكاح، وحرم علينا السفاح، وأمرنا بالاتصال وحرم علينا الحرام، اعلموا أن ولدنا عبد الله الذي تعرفونه قد خطب فتاتكم أمنة بصداق معجل ومؤجل كذا وكذا، فهل رضيتن بذلك من ولدنا؟ قال وهب: قد رضينا منكم، فقال عبد المطلب: اشهدوا يا من حضر، ثم تصافحوا وتعانقوا وتضافقوا وتعانقوا، وأولم عبد المطلب وليمة عظيمة، فيها جميع أهل مكة وأوديتها وشعابها وسوادها، فأقام الناس في مكة أربعة أيام. قال أبو الحسن البكري: ولما تزوج عبد الله بأمنة أقامت معه زماناً، والنور في وجهه لم يزل حتى نفذت مشية الله تعالى وقدرته وأراد أن يخرج خيرة خلقه محمداً رسول الله وأن يشرف به الأرض وينورها بعد ظلامها، ويظهرها بعد تجسسها، أمر الله تعالى جبرئيل عليه السلام أن ينادي في جنة المأوى أن الله جل جلاله قد تمت كلمته ومشيته وأن الذي وعده من ظهور البشير النذير السراج المخير الذي يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر، ويدعو إلى الله وهو صاحب الامانة والصيانة يظهر نوره في البلاد، ويكون رحمة على العباد، ومن أحبه بشر بالشرف والمباة، ومن أبغضه بسوء القضاء، وهو الذي عرض عليكم من قبل أن يخلق آدم عليه السلام الذي يسمى في السماء أحمد، وفي الأرض محمداً، وفي الجنة أبا القاسم، فأجابته الملائكة بالتسبيح والتهلل والتقديس والتكبير لله رب العالمين، وفتحت أبواب الجنان، وغلقت أبواب الليران، وأشرفت الحور العين، وسبحت الاطيار على رؤس الاشجار، فلما فرغ جبريل من أهل السماوات أمره الله أن ينزل في مائة ألف من الملائكة إلى أقطار الأرض، وإلى جبل قاف، وإلى خازن السحاب، وجملة ما خلق الله يشرهم بخروج رسول الله صلى الله عليه وآله، ثم نزل إلى الأرض السابعة فأخبرهم بخبره، ومن أراد الله به خيراً ألهمه محبته، ومن أراد به شراً ألهمه بغضه، وزلزلت الشياطين، وصغدت وطردت عن الأماكن التي كانوا

يسترقون فيها السم، ورجوا بالشهب. قال صاحب الحديث: ولما كانت ليلة الجمعة عشية عرفة وكان عبد الله قد خرج هو وإخوته وأبوه. فبينما هم سافرون وإذا بنهر عظيم فيه ماء زلال، ولم يكن قبل ذلك اليوم هناك ماء فبقي عبد المطلب وأولاده متعجبين، فبينما عبد الله كذلك إذ نودي يا عبد الله اشرب من هذا النهر، فشرب منه، وإذا هو أبرد من الثلج، وأحلى من العسل، وأزكى من المسك، فنهض مسرعاً " والتفت إلى إخوته فلم يروا للنهر أثراً " ففجعوا منه، ثم إن عبد الله مضى مسرعاً " إلى منزله فرتبه آمنة طائفاً "، فقالت له: ما بالك؟ " صرغ الله عنك الطوارق، فقال لها: قومي فطهري وتطهري واغتسلي خ ل - فغسلى الله أن يستودعك هذا النور، فقامت وفعلت ما أمرها، ثم جاءت إليه فنشئها تلك الليلة المباركة، فحملت برسول الله صلى الله عليه وآله، فانتقل النور من وجه عبد الله في ساعته إلى آمنة بنت وهب، قالت آمنة: لما دناني ولا مسني أضاء منه نور ساطع، وضياء لامع، فأثارت منه السماء والأرض، فأدهشني ما رأيته، وكانت آمنة بعد ذلك يرى النور في وجهها كأنه المرات المضئية.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁴⁸

49 - قب: محمد بن عبد الله بن عبد المطلب ممي بذلك لأن هاشماً " دخل مكة وهو رديف، وعبد المطلب اسمه شيبه الحمد بن هاشم، ممي بذلك لأنه هشم الفريد للناس في أيام الغلاء، وهو عمرو بن عبد مناف، ممي بذلك لأنه علا وأناف، واسمه المغيرة ابن قصي، واسمه زيد، قصي عن دار قومه، لأنه حمل من مكة في صغره إلى بلاد أزد شنوة فسمي قصياً، ويلقب بالجميع لأنه جمع قبائل قريش بعد ما كانوا في الجبال والشعاب. وقسم بينهم المنازل بالبطحاء، ابن كلاب بن مرة بن كعب بن لوي بن غالب بن فهر بن مالك ابن النضر وهو قريش، وممي النضر لأن الله تعالى اختاره، والنضر النضرة، ابن خزيمه، وإمام ممي بذلك لأنه خرم نور آباءه، ابن مدركة، لأنهم أدركوا الشرف في أيامه، وقيل: لأدراكه صيدا " لآبيه، وممي أبوه طابحة لطبخته لآبيه، ابن إلياس النبي عليه السلام، وممي بذلك لأنه جاء على أياض وانقطاع، ابن مضر، وممي بذلك لأنه أخذ بالقلوب، ولم يكن يراه أحد إلا أسبه، ابن نزار، واسمه عمرو، وممي بذلك لأن معد نظر إلى نور النبي صلى الله عليه وآله في وجهه ففزع له قرباناً " عظيماً "، وقال له: لقد استقلت هذا القربان وإنه لقليل نزر، ويقال: إنه اسم أعجمي، وكان رملاً " هزلاً "، فدخل على يستأصف فقال: هذا نزار ابن معد، وممي بذلك لأنه كان صاحب حروب وغارات على اليهود، وكان منصوراً "، ابن عدنان، لأن أعين الحى كلها تنظر إليه. وروي عنه صلى الله عليه وآله إذا بلغ نسبي إلى عدنان فأمسكوا. وعنه صلى الله عليه وآله كذب النسابون، قال الله تعالى: (وقرونا بين ذلك كفراً ")). قال القاضي عبد الجبار بن أحمد: المراد بذلك أن اتصال الانساب غير معلوم، فلا يخلوا إما أن يكون كاذباً " أو في حكم الكاذب. وقد روي أنه انساب إلى إبراهيم. أم سلمة سمعت النبي صلى الله عليه وآله يقول: معد بن عدنان بن أدد، وممي أدد لأنه كان ماد الصورت، كثير الغز، ابن زيد بن ثرا بن أعراق القرى. قالت أم سلمة: زيد هميسع، وثرا نبت، وأعراق القرى إسماعيل بن إبراهيم، قالت: ثم قرأ عليه السلام (وعادا " وفود وأصحاب الرس) الآية، واعتمد النسابة وأصحاب التواريخ أن عدنان هو ابن أدد بن اليثع بن الحميسع بن سلامان بن نبت بن حمل ابن قيثار بن إسماعيل. وقال ابن بابويه: عدنان بن أدد بن إد بن أدد بن زيد بن يقعد بن يقدم بن الحميسع بن نبت بن قيثار بن إسماعيل، وقال ابن عباس: عدنان بن أدد بن اليثع بن الحميسع، ويقال: ابن ياحن بن يثعب بن منفر بن صابغ بن الحميسع بن نبت بن قيثار بن إسماعيل بن إبراهيم بن تارخ بن ناخور بن مروج بن ارغو وهو هود، ويقال: بن فالغ بن خابر وهو هود بن أرفخشذ بن متوشلخ بن سام بن نوح بن ملك بن اخنوخ، ويقال: اخنوخ وهو إدريس بن مهليل، ويقال: مهليل بن زبازر، ويقال: مارد، ويقال: أياد بن قينان بن أنوش، ويقال: قينان بن ادد بن أنوش بن شيث بن آدم. أمه آمنة بنت وهب بن عبد مناف بن زهرة بن كلاب بن مرة إلى آخر النسب، ويقال: إنه ينسب إلى آدم بقسعة وأربعين أباً ".

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁴⁹

50 - د: رسول الله صلى الله عليه وآله أبو القاسم محمد وأحمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن لوي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان بن أدد بن اليثع بن الحميسع بن سلامان بن النبت بن حمل بن قيثار بن إسماعيل بن إبراهيم الخليل عليهم السلام بن تارخ بن ناخور بن شروخ بالشين المعجمة والغين المعجمة ابن ارغو بن فالغ بالغين المعجمة فيهما بن عابر بفتح الباء والعين غير المعجمة ابن شاخ بن أرفخشذ بن سام بن نوح بن ملك بن متوشلخ بكسر اللام ابن اخنوخ بن إلياد بالذال المعجمة ابن مهليل بن قينان بن أنوش بن شيث بن آدم عليه السلام. وقال ابن بابويه: عدنان بن أدد بن إد بن زيد بن يقعد بن يقدم بن الحميسع بن نبت بن قيثار بن إسماعيل. وقال ابن عباس: عدنان بن أدد بن اليثع بن الحميسع. ويقال: ابن يامين

⁴⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 48

⁴⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 49

بن عيسى بن مفضل بن صابغ بن نبت بن قينار بن إسماعيل بن إبراهيم بن تارخ بن سروع بن أرغو، وهو هود ويقال: ابن قالح بن عامر بن أرفخشذ بن ناحور بن متوشلح بن سام بن نوح بن ملث بن اسنوح، وهو إدريس بن مهلائيل، ويقال: مهائيل بن زياد، ويقال: مارد، ويقال: أياد بن قينان بن أنوش، ويقال: قينان بن أو دين أنوش بن شيث وهو هبة الله بن آدم عليهم السلام.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁵⁰

51 - ب: السندي بن محمد، عن صفوان الجمال، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: إني مستوهد من ربي أربعة، وهو وأهبيهم لي إن شاء الله: آمنة بنت وهب، وعبد الله بن عبد المطلب، وأبو طالب بن عبد المطلب، ورجل من الانصار جرت بيني وبينه ملحمة.

Al Sindy Bin Muhammad, from Safwan Al Jamal,

‘From Abu Abdullah^{asws} having said:’ Rasool-Allah^{saww} said: ‘I^{saww} will be Gifted four from my^{saww} Lord^{azwj}, and He^{azwj} will be Granting them to me^{saww} if Allah^{azwj} so Desires – Aamina^{asws} Bint Wahab^{as}, and Abdullah Bin Abdul Muttalib^{asws}, and Abu Talib^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws}, and a man from the Helpers, sanctity flowed between me^{saww} and him’⁵¹.

52 - مع، لى: ابن الوليد، عن الصفار، عن علي بن حسان، عن عبد الرحمن ابن كثير الهاشمي قال: سمعت أبا عبد الله الصادق عليه السلام يقول: نزل جبريل على النبي صلى الله عليه وآله فقال: يا محمد إن الله جل جلاله يقرئك السلام ويقول: إني حرمت النار على صلب أنزلك، وبطن حملك، وحجر كفلك،

Ibn Al Waleed, from Al Safar, from Ali Bin Hasan, from Abdul Rahman Ibn Kaseer Al Hashimy who said,

‘I heard Abu Abdullah Al-Sadiq^{asws} saying: ‘Jibraeel^{as} descended unto the Prophet^{saww} and said: ‘O Muhammad^{saww}! Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Conveys the Greetings to you^{saww} and Says: “I^{azwj} have Prohibited the Fire upon a (every) Sulb I^{saww} Descended you^{saww} into, and (every) belly which was Blessed with you^{saww}, and (every) lap which took your^{saww} responsibility’.

فقال: يا جبريل بين لي ذلك، فقال: أما الصلب الذي أنزلك فعبد الله بن عبد المطلب، وأما البطن الذي حملك فآمنة بنت وهب، وأما الحجر الذي كفلك فأبو طالب بن عبد المطلب وفاطمة بنت أسد.

He^{saww} said: ‘O Jibraeel^{as}! Explain that to me^{saww}’. He^{as} said: ‘As for the Sulb which I^{azwj} Descended you^{saww} into, it is Abdullah^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws}; and as for the belly which was Blessed with you^{saww}, it is Aamina^{asws} Bint Wahab^{as}; and as for the lap which took your^{saww} responsibility, it is Abu Talib^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws} and Fatima^{asws} Bint Asad^{as}’⁵².

53 - ع، مع: محمد بن عمرو بن علي البصري، عن عبد السلام بن محمد بن هارون الهاشمي، عن محمد بن محمد بن عقبة الشيباني، عن الخضر بن أبان، عن أبي هدية إبراهيم ابن هدية، عن أنس بن مالك قال: أتى أبو ذر يوماً " إلى مسجد رسول الله صلى الله عليه وآله، فقال: ما رأيت كما رأيت البارحة، قالوا: وما رأيت البارحة ؟

⁵⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 50

⁵¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 51

⁵² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 52

Muhammad Bin Amro Bin Ali Al Basry, from Abdul Salam Bin Muhammad Bin Haroun Al Hashimy, from Muhammad Bin Muhammad Bin Aqaba Al Shaybani, from Al Khizr Bin Aban, from Abu Hadiya Ibrahim Ibn Hadiya, from Anas Bin Malik (fabricator) who said,

'One day Abu Zarr^{ra} came to the Masjid of Rasool-Allah^{saww} and said, 'I^{ra} have not seen like what I^{ra} saw last night'. They said, 'And what did you^{ra} see last night?'

قال: رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله ببابه، فخرج ليلاً " فأخذ بيد علي بن أبي طالب عليه السلام، وخرجا إلى البقيع فمازلت أقفو أثرهما إلى أن أتيا مقابر مكة فعدل إلى قبر أبيه فصلى عنده ركعتين،

He^{ra} said: 'I^{ra} saw Rasool-Allah^{saww} at its door. He^{saww} had come out at night having grabbed a hand of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, and they^{asws} both went out to Al-Baqie, and they^{asws} did not cease hovering around until they^{asws} came to the graves of Makkah. He^{saww} corrected the grave of his^{saww} father^{as} and prayed two Cycles of Salat at it.

فإذا بالقبر قد انشق و إذا بعبدالله جالس وهو يقول: أشهد أن لا إله إلا الله، وأن محمدا " عبده ورسوله، فقال له: من وليك يا أبة ؟ فقال: وما الولي يا بني ؟ قال: هو هذا علي، قال: وإن عليا " وليي، قال: فارجع إلى روضتك،

The grave split open and there was Abdullah^{asws} seated and he^{asws} was saying: 'I^{asws} testify that there is no god except Allah^{azwj}, and Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Rasool^{saww}'. He^{saww} said to him^{as}: 'Who is your^{as} guardian, O father^{asws}?'. He^{asws} said: 'And who is the guardian, O my^{asws} son^{saww}?'. He^{saww} said: 'He^{asws} is this one, Ali^{asws}!' He^{asws} said: 'And Ali^{asws} is my^{asws} guardian'. He^{saww}: 'Return to your^{asws} garden'.

ثم عدل إلى قبر امه فصنع كما صنع عند قبر أبيه فإذا بالقبر قد انشق فإذا هي تقول: أشهد أن لا إله إلا الله، وأنت نبي الله ورسوله، فقال لها من وليك يا امه ؟ فقالت: ومن الولي يا بني ؟ فقال: هو هذا علي بن أبي طالب، فقالت: إن عليا وليي ، فقال: ارجعي إلى حفرتك وروضتك،

Then he^{saww} went to the grave of his^{saww} mother^{asws} and did the like of what he^{saww} had done by the grave of his^{saww} father^{asws}, and the grave split one and she^{asws} was saying: 'I^{asws} testify that there is no god except Allah^{azwj}, and you^{saww} are a Prophet^{saww} of Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww}'. He^{saww} said to her^{asws}: 'Who is your^{asws} guardian, O mother^{asws}?'. She^{asws} said: 'And who is the guardian, O Prophet^{saww}?'. He^{saww} said: 'He^{asws} is this one, Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'. She^{asws} said: 'Ali^{asws} is my^{asws} guardian'. He^{saww} said: 'Return to your^{asws} grave and your^{asws} garden'.

فكذبوه، ولببوه، وقالوا: يا رسول الله كذب عليك اليوم، فقال: وما كان من ذلك ؟ قالوا: إن جندب حكى عنك كيت وكيت ، فقال النبي صلى الله عليه وآله: ما أظلت الخضراء ولا أقلت الغبراء على ذي لهجة أصدق من أبي ذر.

But, they belied him^{ra} and they said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Today you^{saww} have been lied upon!' He^{saww} said: 'And what happened from that?' They said, 'Jundab^{ra} (Abu Zarr^{ra}), narrated from you^{saww}, such and such'. The Prophet^{saww} said: 'The greenery (of the sky) has not shaded, nor has the dust carried one with a tone more truthful than Abu Zarr^{ra}'.

قال عبد السلام بن محمد: فعرضت هذا الخبر على المهجيمي محمد بن عبد الاعلى فقال: أما علمت أن النبي صلى الله عليه وآله قال: أتاني جبرئيل عليه السلام فقال: إن الله عزوجل حرم النار على ظهر أنزلك وبطن حملك، وثدي أرضعك، وحجر كفلك.

Abdul Salam Bin Muhammad said, 'I presented this Hadeeth to Al-Hajeymi Muhammad Bin Abdul A'ala, so he said, 'But do you not know that the Prophet^{saww} said: 'Jibraeel^{as} came to me^{saww} and said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Prohibited the Fire upon the back (Sulb)^{azwj} Descended you^{saww} in, and the belly which was Blessed with you^{saww}, and the breast which breast-fed you^{saww}, and the lap which took your^{saww} responsibility'.⁵³

54 - فس: قال رسول الله صلى الله عليه وآله: لو قمت المقام المحمود لشفعت لأبي واممي وأخ كان لي مواخيا " في الجاهلية.

Rasool-Allah^{saww} said: 'If I^{saww} stand at Al Maqam Al Mahmood, I^{saww} will intercede for my^{saww} father^{as} and my^{saww} mother^{asws}, and a brother who had established brother-hood to me^{saww} during the Pre-Islamic period'.⁵⁴

My father, from Ibn Abu Umeyr from Sayf Bin Ameyra and Abdullah Bin Sinan and Abu Hamza Al Sumaly (all) said,

55 - فس: أبي، عن ابن أبي عمير، عن سيف بن عميرة وعبد الله بن سنان وأبي حمزة الثمالي قالوا: سمعنا أبا عبد الله جعفر بن محمد عليه السلام يقول: لما حج رسول الله صلى الله عليه وآله حجة الوداع نزل بالابطح ووضع له وسادة فجلس عليها ثم رفع يده إلى السماء وبكى بكاء " شديدا "، ثم قال: يا رب إنك وعدتني في أبي واممي وعمي أن لا تعذبهم

'We heard Abu Abdullah Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} saying: 'When Rasool-Allah^{saww} performed Hajj, the Farewell Hajj, he^{saww} descended at Al-Abtah and a pillow was placed for him^{saww} and he^{saww} sat upon it, then raised him^{saww} hands towards the sky and cried with an intense crying, then said: 'O Lord^{azwj}! You^{azwj} Promised me^{saww} regarding my^{saww} father^{asws} and my^{saww} mother^{asws} and my^{saww} uncle that You^{azwj} will not Punish them^{as}'.⁵⁵

قال فأوحى الله إليه إني آليت على نفسي أن لا يدخل جنتي إلا من شهد أن لا إله إلا الله، وأنت عبدي ورسولي، ولكن أئت الشعب فنادهم فإن أجابوك فقد وجبت لهم رحمتي،

He^{asws} said: 'Allah^{azwj} Revealed to him^{as}: "I^{azwj} Swear upon Myself^{azwj} that I^{azwj} will not Enter into My^{azwj} Paradise except the one who testifies that there is no god except Allah^{azwj}, and you^{saww} are My^{azwj} servant and My^{azwj} Rasool^{saww}, but the people have come, so call out to them. If they answer you^{saww}, then My^{azwj} Mercy would become Obligated for them".

فقام النبي صلى الله عليه وآله إلى الشعب فنادهم يا أبتاه ويا اماه ويا عماه، فخرجوا ينفضون التراب عن رؤوسهم، فقال لهم رسول الله صلى الله عليه وآله: ألا ترون إلى هذه الكرامة التي أكرمني الله بها،

The Prophet^{saww} stood up to the people and called out at them: 'O father^{asws}, and O mother^{asws}, and O uncle^{asws}!' They^{asws} came out shaking off the soil from their^{asws} heads. Rasool-Allah^{saww} said to them: 'Are you^{asws} not seeing this prestige which Allah^{azwj} Honoured me^{saww} with it?'

فقالوا: نشهد أن لا إله إلا الله، وأنت رسول الله حقا " حقا "، وأن جميع ما أتيت به من عند الله فهو الحق، فقال: ارجعوا إلى مضاجعكم،

⁵³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 53

⁵⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 54

They^{as} said: 'We^{asws} testify that there is no god except Allah^{azwj}, and you^{saww} are a Rasool^{saww} of Allah^{azwj} truly, truly, and the entirety of what you^{saww} have come with from the Presence of Allah^{azwj}, it is the Truth'. He^{saww} said: 'Return to your sleeping places!'

ودخل رسول الله صلى الله عليه وآله مكة، و قدم عليه علي بن أبي طالب من اليمن، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: ألا ابشر يا علي؟ فقال له أمير المؤمنين عليه السلام: بأبي أنت وامي لم تزل مبشرا،

And Rasool-Allah^{saww} entered Makkah, and Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} proceeded to him^{saww} from Al-Yemen. Rasool-Allah^{saww} said: 'Shall I^{saww} give you^{asws} glad tidings, O Ali^{asws}?'. Amir Al-Momineen^{asws} said to him^{saww}: 'By my^{asws} father^{as} and my^{asws} mother^{asws} be sacrificed for you^{saww}! You^{saww} do not cease to give me^{asws} glad tidings'.

فقال: ألا ترى إلى ما رزقنا الله تبارك وتعالى في سفرنا هذا؟ وأخبره الخبر، فقال علي: الحمد لله،

He^{saww} said: 'Do you^{asws} not see what Allah^{azwj} Blessed and Exalted has Graced us^{asws} during this journey of ours^{asws}?'. And he^{saww} informed him^{asws} the news. Ali^{asws} said: 'The Praise is for Allah^{azwj}'.

قال: فأشرك رسول الله صلى الله عليه وآله في بدنه أباه وامه وعمه.

He^{asws} said: 'Then Rasool-Allah^{saww} participated in his^{saww} sacrificial offering, his^{saww} father^{asws}, and his^{saww} mother^{asws}, and his^{saww} uncle^{asws}'.⁵⁵

56 - ص: إن أباه توفي وامه حبلتي، وقدمت امه آمنة بنت وهب على أخواله من بني عدي من التجار بالمدينة، ثم رجعت به حتى إذا كانت بالابواء ماتت، وأرضعته حتى شب حليمة بنت عبد الله السعدية.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁵⁶

57 -- يروى أن عبد الله بن عبد المطلب لما ترعرع ركب يوماً " ليصيده، وقد نزل بالبطحاء قوم من اليهود قدموا ليهدكوا والد محمد صلى الله عليه وآله ليطلقوا نور الله فنظروا إلى عبد الله ففرخوا حليمة ابنة النبوّة فيه، فقصده وكنوا ثمانين نفراً " بالسيوف والسكاكين، وكان وهب بن عبد مناف بن زهرة والد آمنة أم محمد صلى الله عليه وآله في ذلك الصوب يصيد، وقد رأى عبد الله وقد صف به اليهود ليقتلوه، فقصده أن يدفعهم عنه، وإذا " بكثير من الملائكة معهم الاسلحة طردوا عنه اليهود، فعجب من ذلك وانصرف، ودخل على عبد المطلب وقال: ازوج بني آمنة من عبد الله، وعقد فولدت رسول الله صلى الله عليه وآله.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁵⁷

58 - قب: تصور لعبد المطلب أن ذبح الولد أفضل قرينة لما علم من حال إسماعيل عليه السلام فنذر إنه متى رزق عشرة أولاد ذكور أن يذبح أحدهم للكعبة شكراً " لربه، فلما وجدهم عشرة قال لهم، يا بني ما تقولون في نذري؟ فقالوا: الأمر إليك، ونحن بين يديك فقال: لينطلق كل واحد منكم إلى قومه وليكتب عليه اسمه ففعلوا وأتوه بالقداح فأخذها وقال: عاهدته والان اوفي عهده * إذ كان مولاي وكنت عبده نذرت نذراً " لا احب رده * ولا احب أن أعيش بعده فقدّمهم ثم تعلق بأستار الكعبة ونادى: (اللهم رب البلد الحرام، والركن والمقام، ورب المشاعر العظام، والملائكة الكرام، اللهم أنت خلقت الخلق لطاعتك، وأمرتهم بعبادتك، لا ساجدة منك في كلام له) ثم أمر بضرب القداح وقال: (اللهم إليك أسلمتهم ولك أعطيتهم، فخذ من

⁵⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 55

⁵⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 56

⁵⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 57

أحببت منهم فإني راض بما حكمت، وهب لي أصغرهم سناً " فإنه أضغهم ركناً " ثم أنشأ يقول: يا رب لا تخرج عليه قدسي * واجعل له واقية من ذهبي فخرج السهم على عبد الله فأخذ الشفرة وأتى عبد الله حتى أضجعه في الكعبة، وقال: هذا بني قد أريد نحره * والله لا يقدر شيء قدره فإن يؤخره يقبل عذره. وهم بذبحه فأمسك أبو طالب يده وقال: كلا ورب البيت ذي الانصاب * ما ذبح عبد الله باللعاب ثم قال: (اللهم اجعلني فديته، وهب لي ذبحته)، ثم قال: خذها إليك هدية يا خالقي * روجي وأنت ملوك هذا الخائف وعاونه أخواله من بني مخزوم وقال بعضهم: يا عجباً " من فعل عبد المطلب * وذبحه ابنه كشمال الذهب فأشاروا عليه بكاهنة بني سعد فخرج في ثمان مائة رجل وهو يقول: تعاورني أمر فضضت به ذرعاً * ولم أستطع مما تجللي دفعا " نذرت ونذر المرأة دين ملازم * وما للفتى مما قضى ربه منعا " وعاهدته عشراً " إذا ما تكملوا * اقرب منهم واحداً " ماله رجلاً " فأكملهم عشراً " فلما همست أن * ألقى بذلك النذر ثار له جمعا " يصدونني عن أمر ربي وإني * سأرضيه مشكوراً " ليلبسي نعماً " فلما دخلوا عليها قال: يا رب إني فاعل لما ترد * إن شئت ألتصت الصواب والرشد فقالت: كم دية الرجل عندكم ؟ قالوا: عشرة من الابل، قالت: واضربوا على الغلام وعلى الابل القداح، فإن خرج القداح على الابل فأنحروها، وإن خرج عليه فريدوا في الابل عشرة عشرة حتى يرضى ربهكم، وكانوا يضربون القداح على عبد الله وعلى عشرة فيخرج السهم على عبد الله إلى أن جعلها مائة، وضرب فخرج القداح على الابل فكبر عبد المطلب وكبرت قريش، ووقع عبد المطلب مغشياً عليه، وتوالت بنو مخزوم فحملوه على أكفانهم، فلما أفاق من غشيته قالوا: قد قبل الله منك فداءً ولذلك، فبينما هم كذلك فإذا * بماتف يهتف في داخل البيت وهو يقول: قبل الفداء. ونفذ القضاء، وأن ظهور محمد المصطفى، فقال عبد المطلب: القداح تخطي وتصيب حتى أضرب ثلاثاً "، فلما ضربها خرج على الابل فارتجى يقول: دعوت ربي مخلصاً " وجهاً " * يا رب لا تفر بي نحرًا " فحرقها كلها فحرت السنة في الدية بمائة من الابل.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁵⁸

59 - قب: كانت امرأة يقال لها: فاطمة بنت مرة قد قرأت الكتب، فمر بها عبد الله ابن عبد المطلب، فقالت: أنت الذي فداك أبوك بمائة من الابل ؟ قال: نعم، فقالت: هل لك أن تقع علي مرة واعطيك من الابل مائة ؟ فنظر إليها وأنشأ: أما الحرام فالملكات دوني * والمل لا حل فأستبيته فكيف بالامر الذي تبغينه ومضى مع أبيه فزوجه أبوه أمانة فظن عندها يوماً " وليلة، فحملت بالبي صلى الله عليه وآله، ثم انصرف عبد الله فمر بها فلم يرها حرصاً " على ما قالت أولاً "، فقال لها عند ذلك مختبراً "؛ هل لك فيما قلت لي فقلت: لا ؟ قالت: قد كان ذلك مرة فاليوم لا فذهبت كلستهما مثلاً " . ثم قالت: أي شيء صنعت بعددي ؟ قال: زوجي أبي أمانة فبنت عندها، فقالت: لله ما زهرية سلبت * ثوبيك ما سلبت ؟ وما تدري ثم قالت: رأيت في وجهك نور النبوة فأردت أن يكون في وأبي الله إلا أن يضعه حيث يحب، ثم قالت: بني هاشم قد غادرت من أخيككم * أمانة إذ للياه يعتلجان كما غادر المصباح بعد خبوه * فنائل قد شئت له بدخان وما كل ما يحوى الفتى من نصيبه * بحرص ولا ما فاتته بجراني ويقال: إنه مر بها وبين عيني غرة كغرة الفرس، وكان عند الاسبارجة صوف بيضاء قد خمست في دم يحيى بن زكريا عليه السلام وكانوا قد قرءوا في كتبهم إذا رأيت هذه الجبة تقطر دماً " فاعلموا أنه قد ولد أبو السفاك الهتاك، فلما رءوا ذلك من الجبة اغتموا واجتمع خلق على أن يقتلوا عبد الله. فوجدوا الفرصة منه لكون عبد المطلب في الصيد فقصدوه، فأدرك وهب بن عبد مناف الزهري فجاز منه فنظر إلى رجال نزلوا من السماء وكشفوه عن عه، فزوج ابنته من عبد الله، قال: فمستن من نساء قريش ماأنا امرأة غيرة، ويقال: إن عبد الله كان في جبينه نور يتلألا، فلما قرب من حمل محمد صلى الله عليه وآله لم يطلق أحد رؤيته، وما مر بحجر ولا شجر إلا سجد له وسلم عليه، فنقل الله منه نوره يوم عرفة وقت العصر وكان يوم الجمعة إلى أمانة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁵⁹

60 - قب: توفي أبوه صلى الله عليه وآله وهو ابن شهرين. الواقدي: وهو ابن سبعة أشهر. الطبري: توفي أبوه بالمدينة ودفن في دار النابتة. ابن إسحاق: توفي أبوه وأمه حامل به، وماتت أمه وهو ابن أربع سنين. الكلبي: وهو ابن ثمانية وعشرين شهراً " . محمد بن إسحاق: توفيت أمه بالابواء منصرفاً إلى مكة وهو ابن ست، ورباه عبد المطلب وتوفي عنه وهو ابن ثمانية سنين وشهرين وعشرة أيام فأوصى به إلى أبي طالب فرياه.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁶⁰

⁵⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 58

⁵⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 59

⁶⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 60

61 - د: قيل: إنه لما شب رسول الله صلى الله عليه وآله وترعرع وسعى رذته حليمة إلى أمه فافتصلته وقدمت به على أخواله من بني عدي بن النجار بالمدينة، ثم رجعت به حتى إذا كان بالابواء هلك بها، فيتم رسول الله صلى الله عليه وآله وكان عمره يومئذ ست سنين فرجعت به أم أيمن إلى مكة، وكانت تحضنه، وورث رسول الله صلى الله عليه وآله من أم أيمن، وخمسة أجمال أودك، وقطيعه غنم، فلما تزوج بخديجة أعققت أم أيمن. وروي أن أمة لما قدمت برسول الله صلى الله عليه وآله المدينة نزلت به في دار النابتة رجل من بني عدي بن النجار فأقامت بها شهرا، فكان رسول الله صلى الله عليه وآله يذكر أمورا "كانت في مقامه ذلك، فقال صلى الله عليه وآله: نظرت إلى رجل من اليهود يختلف وينظر إلي، ثم ينصرف عني، فلقيني يوما خاليا" فقال لي: يا غلام ما اسمك؟ قلت: أحمد، فنظر إلى ظهري فأسمعه يقول: هذا نبي هذه الأمة، ثم راح إلى أخوالي فخبرهم الخبر فأخبروا أمي فخافت علي وخربنا من المدينة. وحدثت أم أيمن: قالت: أتاني رجلان من اليهود يوما "نصف النهار بالمدينة فقالا: اخبرني لنا أحمد فأخبرته، فنظرا إليه وقلبا مليا" ونظرا إلى سترته ثم قال أحدهما لصاحبه: هذا نبي هذه الأمة، وهذه دار هجرته، وسيكون بهذه البلدة من القتل والسبي أمر عظيم.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁶¹

62 - د: عبد الله أنفذه أبوه بمختار له تمرا "من يفرق فتوي بها.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁶²

63 - عبد: قال الشيخ أبو جعفر رضي الله عنه: اعتقادنا في آباء النبي صلى الله عليه وآله أنهم مسلمون من آدم إلى أبيه عبد الله، وأن أبا طالب كان مسلما، وأمنة بنت وهب بن عبد مناف أم رسول الله صلى الله عليه وآله كانت مسلمة، وقال النبي صلى الله عليه وآله: خرجت من نكاح ولم أخرج من سفاح من لدن آدم. وقد روي أن عبد المطلب كان حجة، وأبو طالب كان وصيه عليه السلام.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁶³

64 - ن لى: ابن المتوكل، عن علي، عن أبيه، عن الريان بن الصلت قال: أنشدني الرضا عليه السلام لعبد المطلب شعر: يعيب الناس كلهم زمانا * وما لزماننا عيب سوانا نعيب زماننا والعيب فينا * ولو نطق الزمان بناهجانا وإن الذئب يترك لحم ذئب * ويأكل بعضنا بعضا " عيانا

Ibn Al Mutawakkal, from Ali, from his father, from Al Rayan Bin Al Salt who said,

'Al-Reza^{asws} adjured me to an Abdul Muttalib^{asws} poem, 'The people, all of them have faulted the times, and no fault necessitates us besides us faulting our times while the fault is in us, and if the times were to speak with our manifesto and the wolf neglects the meat of a wolf and part of us devours a part, visually'.⁶⁴

65 - ل: الفامي وابن مسرور معا، عن ابن بطّة، عن الصفار، عن ابن معروف، عن حماد، عن حريز، عن أخره، عن أبي جعفر صلى الله عليه وآله قال: أول من سوهم عليه مريم بنت عمران، وهو قول الله: (وما كنت لديهم إذ يلقون أقلامهم أيهم يكفل مريم) والسهم ستة،

Al Famy and Ibn Masrour both together, from Ibn Batah, from Al Safar, from Ibn Marouf, from Hamad, from Hareyz, from the one who informed him,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'The first one to be drawn lots upon was Maryam^{as} Bint Imran^{as}, and it is the Word of Allah^{azwj}: **and you were not with them when they cast their**

⁶¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 61

⁶² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 62

⁶³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 63

⁶⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 64

pens (to decide) which of them would have the responsibility of Maryam, [3:44], and the lots (arrows) were six.

ثم استهموا في يونس عليه السلام لما ركب مع القوم، فوقفوا السفينة في اللجة، فاستهموا فوق السهم على يونس عليه السلام ثلاث مرات، قال: فمضى يونس عليه السلام إلى صدر السفينة فإذا الحوت فاتح فاه فرمى بنفسه،

Then they drew lots regarding Yunus^{as} when he^{as} sailed with the group, and the ship paused in the deep sea. They drew lots and the arrow occurred upon Yunus^{as} three times". He^{asws} said: 'Yunus^{as} went to the front of the ship and there was a whale having opened its mouth. So, Yunus^{as} threw himself^{as} (overboard).

ثم كان عبد المطلب ولد له تسعة فنذر في العاشر إن يرزقه الله غلاماً " أن يذبحه،

Then it was Abdul Muttalib^{asws}. Nine had been born for him^{asws}, and he^{asws} vowed a bow regarding the tent if Allah^{azwj} were to Grace him^{as} a boy, he^{as} would sacrifice him'.

قال: فلما ولد عبد الله لم يكن يقدر أن يذبحه ورسول الله صلى الله عليه وآله في صلبه، فجاء بعشر من الابل وساهم عليها وعلى عبد الله فخرجت السهام على عبد الله، فزاد عشراً "، فلم يزل السهام تخرج على عبد الله ويزيد عشراً "،

He^{asws} said: 'When Abdullah^{asws} was born, he^{as} was not able upon sacrificing him^{asws} and Rasool-Allah^{saww} was in his^{asws} Sulb. So, he^{asws} came with ten from the camels and drew lots upon these and upon Abdullah^{asws}. The arrow (lot) came upon Abdullah^{asws}. So, he^{asws} increased ten (more). The arrow did not cease coming out upon Abdullah^{asws} and he^{asws} kept increasing ten.

فلما بلغت مائة خرجت السهام على الابل، فقال عبد المطلب: ما أنصفت ربي، فأعاد السهام ثلاثاً " فخرجت على الابل، فقال: الآن علمت أن ربي قد رضي، فنحرها.

When it reached one hundred, the arrow (lot) came upon the camels. Abdul Muttalib^{asws} said: 'I^{asws} have not been fair to my^{asws} Lord^{azwj}'. So, he^{saww} repeated the lot three times and it came upon the camels. He^{asws} said: 'Now I^{asws} know that my^{asws} Lord^{azwj} is Pleased', so he^{asws} sacrificed them".⁶⁵

66 - ل: أبي، عن سعد، عن أبي محمد الفضل اليماني، عن الحسن بن جمهور، عن أبيه، عن علي بن حديد، عن عبد الرحمن بن الحجاج، عن هارون بن خازجة، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: هبط جبرئيل على رسول الله صلى الله عليه وآله فقال: يا محمد إن الله عزوجل قد شفّعك في خمسة: في بطن حملك وهي آمنة بنت وهب بن عبد مناف، وفي صلب أنزلك وهو عبد الله بن عبد المطلب، وفي حجر كفلك وهو عبد المطلب بن هاشم، وفي بيت آواك وهو عبد مناف بن عبد المطلب أبو طالب، وفي أخ كان لك في الجاهلية،

My father, from Sa'ad, from Abu Muhammad Al Fazal Al Yemeni, from Al Hassan Bin Jamhour, form his father, form Ali Bin Hadeed, from Abdul Rahman Bin Al Hajaj, from Haroun Bin Kharjah,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Jibraeel^{as} descended unto Rasool-Allah^{saww} and said: 'O Muhammad^{saww}! Allah^{azwj} Mighty and Majestic has (Accepted) your^{saww} intercession regarding five – Regarding the belly which was Blessed with you^{saww}, and she is Aamina^{asws}

⁶⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 65

Bint Wahab Bin Abd Manaf^{as}, and regarding a *Sulb* ^{Isaww} Descended you^{saww} in, and he is Abdullah^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws}, and regarding a lap which took your^{saww} responsibility, and he is Abdul Muttalib^{asws} Bin Hashim^{asws}, and regarding a household which sheltered you^{saww} and he is Abu Talib^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws} (Bin) Abd Manaf^{as}, and regarding a brother of yours^{saww} during the pre-Islamic period’.

قيل: يا رسول الله من هذا الاخ؟ فقال رسول الله: كان أنسي وكنت أنسه، وكان سخيا " يطعم الطعام.

It was said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! Who is this brother?’ Rasool-Allah^{saww} said: ‘He was my^{saww} comfort and I^{saww} was his comfort, and he was generous, feeding the food’⁶⁶.

67 - ل: محمد بن علي بن الشاه، عن أبي حامد، عن أبي يزيد، عن محمد بن أحمد بن صالح التميمي، عن أبيه، عن أنس بن محمد أبي مالك، عن أبيه، عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عن جده، عن علي بن أبي طالب عليه السلام، عن النبي صلى الله عليه وآله أنه قال في وصيته له: يا علي إن عبد المطلب سن في الجاهلية خمس سنن أجراها الله له في الإسلام:

Muhammad Bin Ali Bin Al Shah, from Abu Hamad, from Abu Yazeed, from Muhammad Bin Ahmad Bin Salih Al Tameemi, from his father, from Anas Bin Muhammad Abu Malik, from his father,

‘From Ja’far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws}, from Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, from the Prophet^{saww} having said in a bequest of his^{saww}: ‘O Ali^{asws}! Abdul Muttalib^{asws} enacted five Sunnahs during the Pre-Islamic period, Allah^{azwj} Flowed it for him in Al Islam –

حرم نساء الاءاء على الاءناء فأنزل الله عزوجل: (ولا تنكحوا ما نكح آباءكم من النساء) ووجد كنزا " فأخرج منه الخمس وتصدق به، فأنزل الله عزوجل: (واعلموا أنما غنمتم من شيء فأن لله خمسه) الآية،

He^{as} prohibited the wives of the fathers unto the sons, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed: ***And you cannot marry from the women whom your fathers married [4:22]***; and he^{as} found a treasure, so he^{as} took out the fifth (Khums) and gave in charity with it, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed: ***And know that whatever booty you gain from anything, so a fifth of it is for Allah, [8:41]*** – the Verse.

ولما حفر زمزم سماها سقاية الحاج فأنزل الله عز وجل: (أجعلتم سقاية الحاج وعمارة المسجد الحرام كمن آمن بالله واليوم الآخر) الآية، وسن في القتل مائة من الابل فأجرى الله عزوجل ذلك في الاسلام،

When he^{as} dug out Zamzam (spring), he^{as} was named as ‘Quencher of the Pilgrims’, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed: ***Are you considering the quencher of the pilgrims and the maintainer of the Sacred Masjid as being the like the one who believes in Allah and the Last Day and fights in the Way of Allah? They are not equal in the Presence of Allah [9:19]***; and he^{as} made it a Sunnah in killing one hundred from the camels, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic Flowed that in Al-Islam.

ولم يكن للطواف عدد عند قريش فسن فيهم عبد المطلب سبعة أشواط، فأجرى الله ذلك في الاسلام، يا علي إن عبد المطلب كان لا يستقسم بالازلام، ولا يعبد الأصنام، ولا يأكل ما ذبح على النصب، ويقول: أنا على دين أبي إبراهيم عليه السلام.

⁶⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 66

And there did not happen to be a number for the Tawaaf in the presence of Quraysh, so Abdul Muttalib^{asws} made it a Sunnah among them of seven circuits, and Allah^{azwj} Flowed that in Al-Islam. O Ali^{asws}! Abdul Muttalib^{asws} was neither apportioning by the divining arrows, nor worship the idols, nor eating what had been slaughtered upon the altars, and he^{as} was saying: 'I^{asws} am upon the Religion of my^{asws} father^{as} Ibrahim^{as}'.⁶⁷

68 - ل: الحمداني، عن علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبان الأحمر قال: سمعت جعفر بن محمد عليه السلام يحدث عن أبيه عليه السلام قال: سمعت جابر بن عبد الله الأنصاري يقول: سئل رسول الله صلى الله عليه وآله عن ولد عبد المطلب، فقال: عشرة والعباس.

Al Hamdany, from Ali, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Aban Al Ahmar who said,

'I heard Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} narrating from his^{asws} father^{asws} having said: 'I^{asws} heard Jabir Bin Abdullah Al-Ansary saying, 'Rasool-Allah^{saww} was asked about the sons of Abdul Muttalib^{asws}. He^{saww} said: 'Ten and Al-Abbas''.⁶⁸

69 - ن: القطان، عن الاسدي، عن علي بن الحسن بن فضال، عن أبيه قال: سألت أبا الحسن الرضا عليه السلام عن معنى قول النبي صلى الله عليه وآله أنا ابن الذبيحين،

Al Qatan, from Al Asady, from Ali Bin Al Hassan Bin Fazal, from his father who said,

'I asked Abu Al-Hassan Al-Reza^{asws} about the meaning of the words of the Prophet^{saww}: 'I^{saww} am a son^{saww} of the two sacrifices'.

قال: يعني إسماعيل بن إبراهيم الخليل عليهما السلام، وعبد الله بن عبد المطلب، أما إسماعيل فهو الغلام الحليم الذي بشر الله تعالى به إبراهيم عليه السلام (فلما بلغ معه السعي) وهو لما عمل مثل عمله (قال يا بني: إني أرى في المنام أني أذبحك فانظر ما ذا ترى * قال يا أبت افعل ما تؤمر) ولم يقل له: يا أبت افعل ما رأيت (ستجدني إن شاء الله من الصابرين)

He^{asws} said: 'He^{saww} meant Ismail^{as} Bin Ibrahim^{as} the Friend (of the Beneficent), and Abdullah^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws}. As for Ismail^{as}, he^{as} is the forbearing boy whom Allah^{azwj} the Exalted Gave glad tidings with to Ibrahim^{as}. **So when he reached the walking age with him [37:102], and it is when he^{as} did the deed similar to his^{as} deed, he said: 'O my son! I saw in the dream that I should slay you, therefore consider, what is your view?' He said: O father! Do what you are Commanded to', and did not say to him^{as}: 'O father^{as}! Do what you^{as} see fit'. **you will find me to be from the patients ones, [37:102].****

فلما عزم على ذبحه فداء الله تعالى بذبح عظيم بكبش أملح. يأكل في سواد، ويشرب في سواد، وينظر في سواد، ويمشي في سواد ويبول ويعبر في سواد، وكان يرتع قبل ذلك في رياض الجنة أربعين عاما، وما خرج من رحم انثى،

When he^{as} determined upon sacrificing him^{as}, he^{as} supplicated to Allah^{azwj} the Exalted with a great sacrifice by a white ram with a black head, eating in the darkness and drinking in the darkness, and looking in the darkness, and walking in the darkness, and urinating in the darkness, and crossing over in the darkness, and it used to enjoy in the Gardens of the Paradise for forty years, and it did not come out from a female womb.

⁶⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 67

⁶⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 68

وإنما قال الله عزوجل له : كن فكان، ليفدي به إسماعيل، فكل ما يذبح بمنى فهو فدية لإسماعيل إلى يوم القيامة، فهذا أحد الذبيحين،

And rather, Allah^{azwj} Mighty and Majestic had Said: "Be!" And it had come into being, in order to ransom Ismail^{as} with it. Thus, all that is sacrificed at Mina up to the Day of Judgment, it is a ransom for Ismail^{as}. This is one of the two sacrifices.

وأما الآخر فإن عبد المطلب كان تعلق بحلقة باب الكعبة ودعا الله عزوجل أن يرزقه عشرة بنين، ونذر لله عزوجل أن يذبح واحدا " منهم متى أجاب الله دعوته، فلما بلغوا عشرة قال: قد وفى الله تعالى لي فلافين لله عزوجل

And as for the other, Abdul Muttalib^{asws} had adhered with a ring of the Door of the Kabah and supplicated to Allah^{azwj} Mighty and Majestic to Grace him ten sons, and he^{asws} vowed to Allah^{azwj} Mighty and Majestic that he^{asws} would sacrifice one of them when Allah^{azwj} Answers his^{asws} supplication. When they reached ten, he^{asws} said: 'Allah^{azwj} the Exalted has Fulfilled for me^{asws}, and I^{asws} will fulfil to Allah^{azwj} Mighty and Majestic.

فأدخل ولده الكعبة، وأسهم بينهم، فخرج سهم عبد الله أبي رسول الله صلى الله عليه وآله وكان أحب ولده إليه، ثم أجالها ثانية فخرج سهم عبد الله، ثم أجالها الثالثة، فخرج سهم عبد الله فأخذه وحبسه وعزم على ذبحه،

He^{as} entered his^{as} sons into the Kabah and drew lots between them. The lot of Abdullah^{asws} came out, but he^{as} refused, and he^{as} was the most beloved of his^{as} sons to him^{as}. He^{as} made it for a second time, and the lot of Abdullah^{asws} came out. Then he^{as} did it for a third time, and the lot of Abdullah^{asws} came out. So, he^{as} withheld him^{as} and determined upon sacrificing him^{as}.

فاجتمعت قريش ومنعته من ذلك، واجتمع نساء عبد المطلب يبكين ويصحن، فقالت له ابنته عاتكة: يا أبتاه اعذر فيما بينك وبين الله عزوجل في قتل ابنك، قال: وكيف اعذر يا بنية فإنك مباركة؟ قالت: اعمد على تلك السوائم التي لك في الحرم فاضرب بالقداح على ابنك وعلى الابل واعط ربك حتى يرضى،

Quraysh gathered and forbid him^{as} from that, and the womenfolk of Abdul Muttalib^{asws} gathered crying and wailing. His^{asws} daughter Atika said to him^{asws}, 'O father^{asws}! Offer an excuse in what is between you^{asws} and Allah^{azwj} Mighty and Majestic regarding the killing of your^{asws} son^{asws}'. He^{asws} said: 'And how can I^{asws} offer an excuse, O daughter, you are Blessed?' She said, 'Deliberate upon that to the beasts of burden who are for you in the Sanctuary (Hurrum), and strike with the cups upon your^{asws} son^{asws}, and upon the camels, and give your^{asws} Lord^{azwj} until He^{azwj} is Pleased'.

فبعث عبد المطلب إلى إبله فأحضرها وعزل منها عشرة"، وضرب بالسهم فخرج سهم عبد الله، فما زال يزيد عشرة " عشرة " حتى بلغت مائة، فضرب فخرج السهم على الابل، فكبرت قريش تكبيرة ارتجت لها جبال تهامة، فقال عبد المطلب: لا حتى أضرب بالقداح ثلاث مرات، فضرب ثلاثا " كل ذلك يخرج السهم على الابل،

So, Abdul Muttalib^{asws} sent for his^{asws} camels and presented them, and isolated ten from these, and struck with the lots, and the lot of Abdullah^{asws} came out. He^{asws} did not cease to increase ten by ten until it reached a hundred. Then he^{asws} struck and the lot came out upon the camels. Quraysh exclaimed Takbeer, the mountains of Tahama reverberated to it. Abdul

Muttalib^{asws} said: 'No, until I^{asws} strike with the cups thrice'. He^{asws} struck three times, all of that the lot came out upon the camels.

فلما كان في الثالثة اجتذبه الزبير وأبو طالب وإخواتهما من تحت رجله، فحملوه وقد انسلخت جلدة خده الذي كان على الأرض وأقبلوا يرفعونه ويقبلونه ويمسحون عنه التراب، وأمر عبد المطلب أن تنحر الابل بالحزورة، ولا يمنع أحد منها، وكانت مائة،

When it was during the third, Al-Zubeyr and Abu Talib^{asws} and their brethren pulled him^{as} from under his^{as} feet and they carried him^{as}, and the skin of his^{as} cheek had been scraped, that which was upon the ground, and they came and raised him^{as}, and kissed him^{as}, and wiped off the dust from it; and Abdul Muttalib^{asws} instructed that the camels be sacrificed at the block, and no one forbade him^{as} from it, and these were one hundred.

فكانت لعبد المطلب خمس من السنن أجراها الله عزوجل في الاسلام: حرم نساء الاباء على الابناء، وسن الدية في القتل مائة من الابل، وكان يطوف بالبيت سبعة أشواط، ووجد كنزا " فأخرج منه الخمس، وسمي زمزم حين حفرها سقاية الحاج،

There were five enacted Sunnahs of Abdul Muttalib^{asws} which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Flowed in Al-Islam – He^{as} forbade the wives of the fathers unto the sons, and he^{as} made the wergild regarding the murder as being one hundred from the camels, and he^{as} used to perform Tawaaf of the House (Kabah) seven circuits, and he^{as} found a treasure, so he^{as} extracted a fifth (Khums) from it (for charity), and he^{as} was named as 'Quencher of the (Pilgrims) when he^{as} dug up Zamzam.

ولولا أن عبد المطلب كان حجة وأن عزمه على ذبح ابنه عبد الله شبيه بعزم إبراهيم عليه السلام على ذبح ابنه إسماعيل لما افتخر النبي صلى الله عليه وآله بالانتساب إليهما لاجل أنهما الذي يحان في قوله صلى الله عليه وآله: أنا ابن الذبيحين،

And had it not been for Abdul Muttalib^{asws}, there was a proof, and that his^{as} determined upon slaughter his^{as} son^{asws} Abdullah^{asws} resembling it with the determination of Ibrahim^{as} upon the sacrificing of his^{as} son^{as} Ismail^{as}, the Prophet^{saww} would not have prided with the attribution to them^{as} for a reason that these are the two sacrifices in his^{saww} words: 'I^{saww} and a son^{saww} of the two sacrifices'.

والعلة التي من أجلها دفع الله عز و جل الذبح عن إسماعيل هي العلة التي من أجلها دفع الذبح عن عبد الله، وهي كون النبي والأئمة صلوات الله عليهم في صلبيهما، فبركة النبي والأئمة صلوات الله عليهم دفع الله الذبح عنهما،

And the reason due to which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Repelled the sacrifice from Ismail^{as}, it is the reason which He^{azwj} Eliminated the sacrifice from Abdullah^{asws}, and it is due to the existence of the Prophet^{saww} and the Imams^{asws} in their^{as} Sulbs. Thus, due to the Blessings of the Prophet^{saww} and the Imams^{asws}, Allah^{azwj} Eliminated the sacrifice from them^{as}.

فلم تجر السنة في الناس بقتل أولادهم، ولولا ذلك لوجب على الناس كل أضحي التقرب إلى الله تعالى ذكره بقتل أولادهم، كل ما يتقرب الناس به إلى الله عز وجل من اضحية فهو فداء لإسماعيل إلى يوم القيامة.

Thus, the Sunnah did not flow among the people of killing their own children, and had it not been that, it would have Obligated upon the people the whole sacrifice, the offering to

Allah^{azwj}, Exalted is His^{azwj} Mentioned, by killing their own children. Allah^{azwj} what the people offer with to Allah^{azwj} Mighty and Majestic from a sacrifice, so it is a ransom of Ismail^{as}, up to the Day of Qiyamah".⁶⁹

70 - جاء، ما: المفيد، عن علي بن بلال المهلب، عن عبد الواحد بن عبد الله بن يونس، عن الحسين بن محمد بن عامر، عن المعلى، عن العمي، عن جعفر بن بشير، عن سليمان بن سماعة، عن عبد الله بن القاسم، عن عبد الله بن سنان، عن أبي عبد الله جعفر بن محمد عليهما السلام، عن أبيه، عن جده عليهم السلام قال: لما قصد أبرهة بن الصباح ملك الحبشة لهدم البيت تسرعت الحبشة فأغاروا عليها فأخذوا سرها " لعبد المطلب بن هاشم،

Al Mufeed, from Ali Bin Bilal al Mahlaby, from Abdul Waleed Bin Abdullah Bin Yunus, from Al Husayn Bin Muhammad Bin Aamir, from Al Moala, from Al Amy, from Ja'far Bin Bashir, from Suleyman Bin Sama'at, from Abdullah Bin Al Qasim, from abdullah Bin Sinan,

'From Abu Abdullah Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father, from his^{asws} grandfather^{asws} having said: 'When Abraha Bin Al-Sabah, King of Ethiopia intended to destroy the House (Kabah), the Ethiopians hastened to it. They raided the wealth (camels) of Abdul Muttalib^{asws} Bin Hashim^{asws}.

فجاء عبد المطلب فاستأذن عليه فأذن له وهو في قبة ديباج على سرير له: فسلم عليه، فرد أبرهة السلام وجعل ينظر في وجهه فراقه حسنه وجماله وهيبته، فقال له: هل كان في آبائك مثل هذا النور الذي أراه لك والجمال؟

Abdul Muttalib^{asws} went to the king. He^{asws} sought permission to see him. He^{asws} was given permission, and he was in a dome of silk upon his bed. He^{asws} greeted him. Abraha returned the greeting, and went on to look in his^{asws} face which was radiating his^{asws} beauty, and his^{asws} magnificence, and his^{asws} grandeur'. He said to him^{asws}, 'Did there used to be in your^{asws} forefathers^{asws} this radiance which I see in you^{asws}, and the beauty?'

قال: نعم أيها الملك كل آبائي كان لهم هذا الجمال والنور والبهاء،

He^{asws} said: 'Yes, O king! All of my^{asws} forefathers had this grandeur, and the beauty, and the light, and the glory'.

فقال له أبرهة: لقد فقتم فخرا " وشرفا "، ويحق لك أن تكون سيد قومك،

Abraha said to him^{asws}, 'You^{asws} have surpassed the pride and honour of the kings, and you^{asws} have the right to be the master of your^{asws} people'.

ثم أجلسه معه على سريره، وقال لسائس فيله الأعظم: وكان فيلا " أبيض عظيم الخلق، له نابان مرصعان بأنواع الدر والجواهر، وكان الملك يباهي به ملوك الأرض - اتيني به، فجاء به سائسه وقد زين بكل زينة حسنة،

Then he seated him^{asws} upon his bed and said, 'Bring Sa'sah to me!' - And it as was a huge white elephant which had two tusks decorated with gems and jewels, and the king used to show off by it to the other kings of the earth. They came with Sa'sah, and it had been decorated with all the beautiful decorations.

⁶⁹ Bihar Al Anwaar - V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 69

فحين قابل وجه عبد المطلب سجد له، ولم يكن يسجد للملكه، وأطلق الله لسانه بالعربية فسلم على عبد المطلب، فلما رأى الملك ذلك ارتاع له وظنه سحرا"، فقال: ردوا الفيل إلى مكانه،

When it came close to the face of Abdul Muttalib^{asws}, it prostrated to him^{asws}, and did not prostrate to the king. Allah^{azwj} Granted it the power of speech in Arabic, and it greeted Abdul Muttalib^{asws}. When the king saw that, he was appalled by it and thought it was sorcery, so he said, 'Return the elephant to its place!'

ثم قال لعبد المطلب: فيم جئت؟ فقد بلغني سخاءك وكرمك وفضلك، ورأيت من هيبتك وجمالك وجلالك ما يقتضي أن أنظر في حاجتك، فسألني ما شئت،

Then he said to Abdul Muttalib^{asws}, 'So why have you^{asws} come? Your^{asws} generosity, and prestige, and virtues had reached me, and I have seen your^{asws} grandeur, and your^{asws} beauty, and your^{asws} majesty. I will do whatever it takes to fulfil your^{asws} request, so ask me whatever you^{asws} so like'.

وهو يرى أنه يسأله في الرجوع من مكة، فقال له عبد المطلب: إن أصحابك غدوا على سرح لي فذهبوا به فمرهم برده علي،

And he was thinking that he^{asws} would ask him to return from Makkah. Abdul Muttalib^{asws} said to him, 'Your companions have taken my^{asws} property and went away with it, so order them to return it to me^{asws}'.

قال: فتغيظ الحبشي من ذلك، وقال لعبد المطلب: لقد سقطت من عيني، جئتني تسألني في سرحك وأنا قد جئت لهدم شرفك، وشرف قومك، ومكرمكم التي تتميزون بها من كل جيل وهو البيت الذي يحج إليه من كل صقع في الأرض، فتركت مسألتي في ذلك وسألني في سرحك،

He^{asws} said; 'The Ethiopian was enraged at that, and said to Abdul Muttalib^{asws}, 'You^{asws} have fallen from my eyes. You^{asws} come to me to ask me regarding your property, and I have come to destroy your^{asws} honour and the honour of your^{asws} people, which they are being distinguished by from every generation, and it is the House which they come to Hajj for from every idol in the earth, but you^{asws} leave asking me regarding that and instead you^{asws} ask me regarding your^{asws} property?'

فقال له عبد المطلب: لست برب البيت الذي قصدت لهدمه، وأنا رب سرحي الذي أخذه أصحابك، فجئت أسألك فيما أنا ربه، وللبيت رب هو أمنع له من الخلق كلهم، وأولى به منهم،

Abdul Muttalib^{asws} said to him: 'I^{asws} am not the Lord^{azwj} of the House which you intend to destroy, but I^{asws} am a lord of my^{asws} property which your companions have taken. Thus I^{asws} came to ask you regarding what I^{asws} am the Lord of, and for the House (Kabah) there is a Lord^{azwj} for it. He^{azwj} would Protect it from the creatures, all of them, and is Higher by it from them'.

فقال الملك ردوا عليه سرحه، وانصرف إلى مكة، وأتبعه الملك بالفيل الأعظم مع الجيش لهدم البيت،

The king said, 'Return to him^{asws} his^{asws} property'. They returned it back to him^{asws}, and he^{asws} left to go to Makkah. And the king followed him^{asws} with the huge elephant along with his army to destroy the House (Kabah).

فكانوا إذا حملوه على دخول الحرم أناخ، وإذا تركوه رجع مهرولاً، فقال عبد المطلب لغلماؤه: ادعوا إلي ابني، فجئ بالعباس، فقال: ليس هذا أريد، ادعوا إلي ابني، فجئ بأبي طالب فقال: ليس هذا أريد، ادعوا إلي ابني فجئ بعبد الله أب النبي صلى الله عليه وآله، فلما أقبل إليه قال: اذهب يا بني حتى تصعد أبا قبيس، ثم اضرب ببصرك ناحية البحر، فانظر أي شيء يجيء من هناك، وخبرني به،

So, before he carried on to enter the Sanctuary, he tied it, and if it had been left it would have rushed back. Abdul Muttalib^{asws} said to his^{asws} servant: 'Call my^{asws} son for me^{asws}'. He came with Al-Abbas. He^{asws} said: 'This is not the one I^{asws} intended. Call my^{asws} son^{asws} for me^{asws}'. He came with Abu Talib^{asws}. He^{asws} said: 'This is not the one I^{asws} intended. Call my^{asws} son^{asws} for me^{asws}'. He came with Abdullah^{asws}, father^{asws} of the Prophet^{saww}. When he^{asws} was in front of him^{asws}, he^{asws} (Abdul Muttalib^{asws}) said: 'O my^{asws} son^{asws}! Go and ascend Mount Abu Qubays, then turn your^{asws} vision towards the ocean. Look and see which thing is coming from over there, and give me^{asws} the news of it'.

قال: فصعد عبد الله أبا قبيس فما لبث أن جاء بطير أبا بيل مثل السيل والليل، فسقط على أبي قبيس، ثم صار إلى البيت فطاف سبعا، ثم صار إلى الصفا والمروة فطاف بهما سبعا،

He^{asws} said: 'Abdullah^{asws} climbed Abu Qubays, and it was not long before flocks of birds came like the flood and the night. He^{asws} descended from Abu Qubays, then went to the House (Kabah) and performed Tawaaf of it seven times. Then he^{asws} went to Al-Safa and Al-Marwa and circled these seven times.

فجاء عبد الله إلى أبيه فأخبره الخبر، فقال: انظر يا بني ما يكون من أمرها بعد فأخبرني به،

Abdullah^{asws} went to his^{asws} father^{asws} and informed him^{asws} of the news. So he^{asws} said: 'O my^{asws} son^{asws}! Look at what is to become of its matter afterwards and give me^{asws} the news of it'.

فنظرها فإذا هي قد أخذت نحو عسكر الحبشة، فأخبر عبد المطلب بذلك، فخرج عبد المطلب وهو يقول: يا أهل مكة اخرجوا إلى العسكر فخذوا غنائمكم،

He^{asws} looked and saw that it had taken (killed) most of the Ethiopian soldiers. He^{asws} informed Abdul Muttalib^{asws} of that. Abdul Muttalib^{asws} went out and he^{asws} was saying: 'O people of Makkah! Come out to the army, and take your war booty!'

قال: فأتوا العسكر وهم أمثال الخشب النخرة، وليس من الطير إلا ما معه ثلاثة أحجار في منقاره ويديه يقتل بكل حصاة منها واحدا " من القوم، فلما أتوا على جميعهم انصرف الطير فلم ير قبل ذلك ولا بعده،

He^{asws} said: 'So they came to the army, and they were like decayed wood, and there was none from the birds except that there were with it three pebbles – a pebble each in its beak and its two claws. Each of the pebble killed one from the people. When they had come upon

all of them, the birds left, and there had never been seen before that, nor were ever seen after it.

فلما هلك القوم بأجمعهم جاء عبد المطلب إلى البيت فتعلق بأستاره وقال: يا حابس الفيل بذى المغمس * حبسته كأنه مكوس في مجلس تزهق فيه
الأنفس

when the people were destroyed in their entirety, Abdul Muttalib^{asws} came to the House (Kabah), and he^{asws} recited (a poem) by holding its curtain: - 'O Holder of the elephants at Al-Maghmas (a place near Makkah on the road to Al-Taef)! He^{azwj} Pulverised them as if they were rubble. In a gathering where souls perished'.

فانصرف وهو يقول في فرار قريش وجزعهم من الحبشة: طارت قريش إذا رأت خميسا * فظلت فردا " لا أرى أنيسا ولا أحس منهم حسيسا * إلا أخوا " لي ماجدا " نفيسا مسودا " في أهله رئيسا.

And he^{asws} was saying (a poem) regarding the fleeing of the Quraysh, and their alarm from the Ethiopian (army): 'The Quraysh fled. When it was the Thursday, there remained an individual who did not see a single companion. And none of them felt mean about it except for a brother of mine^{asws} of a glorious self. A black in his family, a chief'.⁷⁰

71 - فس: (ألم تر) ألم تعلم يا محمد (كيف فعل ربك بأصحاب الفيل) قال: نزلت في الحبشة حين جاءوا بالفيل ليهدموا به الكعبة، فلما أدنوه من باب المسجد قال له عبد المطلب: تدري أين يأمر بك؟ قال برأسه: لا، قال: أتوا بك ليهدم كعبة الله، أنفعل ذلك؟ فقال برأسه: لا، فشهدت به الحبشة ليدخل المسجد فأبى، فحملوا عليه بالسيوف وقطعوه، (فأرسل عليهم طيرا " أبابيل) قال: بعضها على أثر بعض (ترميهم بحجارة من سجيل) قال: كان مع كل طير حجر في منقاره، وحجران في مخالبه، وكانت ترزف على رؤوسهم، وترمي في دماغهم فيدخل الحجر في دماغهم، ويخرج من أديبارهم، وتنفض أبدانهم فكانوا كما قال: (فجعلهم كصف مأكول) قال: العصف: القرن، والمأكول هو الذي يبقى من فضله، قال الصادق عليه السلام: وأهل الجدي من ذلك الذي أصابهم في زمانهم جدي.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁷¹

72 - كنز الكراكي: عن الحسين بن عبيد الله الواسطي، عن التلعكبري، عن محمد بن همام وأحمد بن هوزة جميعا "، عن الحسن بن محمد بن جمهور، عن أبيه، عن الحسن بن محبوب، عن عبد الرحمن بن الحجاج، عن هارون بن خارجة، عن أبي عبد الله، عن آبائه عليهم السلام قال: لما ظهرت الحبشة باليمن وجه يكسوم ملك الحبشة بقائدين من قواده، يقال لاحدهما: أبرهة، والآخر أرباط، في عشرة من الفيلة، كل فيل في عشرة آلاف لهدم بيت الله الحرام،

(The book) 'Al Kunz' of Al Karajaky, from Al Husayn Bin Ubeydullah al Wasaty, from Al Tal'akbary, from Muhammad Bin Hamam Bin Hamam and Ahmad Bin Howza both together, from Al Hassan Bin Muhammad Bin Jamhour, from his father, from the al Hasan Bin Mahboub, from Abdul Rahman Bin Al Hajjaj, from Haroun Bin Kharjat,

'From Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'When Ethiopians appeared at Yemen, the king divided the Ethiopians by two guided from his guides, one of them was called Abraha, and the other one Arbat, among ten thousand elephants, each elephant being among ten thousand, in order to demolish the Sacred House of Allah^{azwj}.

⁷⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 70

⁷¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 71

فلما صاروا ببعض الطريق وقع بأسهم بينهم، واختلّفوا فقتل أبرهة أرباط واستولى على الجيش، فلما قارب مكة طرد أصحابه عيرا " لعبد المطلب بن هاشم، فصار عبد المطلب إلى أبرهة، وكان ترجمان أبرهة والمستولي عليه ابن داية لعبد المطلب، فقال الترجمان لأبرهة: هذا سيد العرب وديانها فأجله وأعظمه،

They came by one of the roads and there occurred some problems between them, so Abraha killed Arbat and commandeered upon the army. When he was near to Makkah, his companions drove out some camels of Abdul Muttalib^{asws} Bin Hashim^{asws}. So, Abdul Muttalib^{asws} came to Abraha, and the interpreter of Abraha and the explainer to him was Ibn Daya, to Abdul Muttalib^{asws}. The interpreter said to Abraha, 'This is one a chief of the Arabs and their religion, therefore honour him^{asws} and revere him^{asws}'.

ثم قال لكاتبه: سله ما حاجته ؟ فسأله فقال: إن أصحاب الملك طردوا لي نعمًا "، فأمر بردها، ثم أقبل على الترجمان فقال: قل له: عجبًا " لقوم سودوك ورسوك عليهم حيث تسألني في غير لك وقد جئت لاهدم شرفك ومجديك، ولو سألتني الرجوع عنه لفعلت ،

Then he said to his scribe, 'Ask him what his^{asws} need is?' He asked him^{asws}. He^{asws} said: '(Some) companions of the king drove away some camels of mine^{asws}, so order with their return'. Then he turned to the interpreter and said, 'Tell him^{asws}, 'Strange of a people to make you^{asws} their chief and their head upon them when you^{asws} are asking me regarding camels of yours^{asws}, and I have come to demolish your nobility and your glory, and had you^{asws} asked me for the return from it, I would have done so'.

فقال: أيها الملك إن هذه العير لي وأنا ربها، فسألتك إطلاقها، وإن لهذه البنية ربا يدفع عنها، قال: فإني عاد لهدمها حتى أنظر ماذا يفعل،

He^{asws} said: 'These camels are mine^{asws} and I^{asws} am their lord, so I^{asws} asked you to free them, and for this building there is a Lord^{azwj} to Defend from it'. He said, 'I am determined to demolish it until I look at what is that which He^{azwj} shall Do'.

فلما انصرف عبد المطلب رحل أبرهة بجيشه فإذا هاتف يهتف في السحر الأكبر: يا أهل مكة أتاكم أهل عكة بحففل جرار يملأ الاندار ملا الجفار، فعليهم لعنة الجبار،

When Abdul Muttalib^{asws} left, Abraha departed with his army, there was a caller calling out in the great desert, 'O people of Makkah! The people of Akah have come to you with legions to bulldoze, filling the desert to the full, so upon them is the Curse of the Subduer'.

فأنشأ عبد المطلب يقول شعر. أيها الداعي لقد أسمعني * كل ما قلت وما بي من صمم إن للبيت لربا " مانعا " * من يرده بأثم يصطلم رame تبع في أجناده * حمير والحي من آل إرم هلكت بالبغي فيهم جرهم * بعد طسم وحديس وحشم وكذلك الامر فيمن كاده *

Abdul Muttalib^{asws} prosed saying a poem: 'O you caller! You have made me^{as} listen all what you said, and there is no deafness with me^{as} for the House of the Lord^{azwj} preventing me^{as} from returning it, due to the sin of one uprooting it, following in his footsteps. The animal and the living beings of Iram were destroyed due to the rebels among them of their crimes, after (the tribes of) Tasam and Hadeys and Jashm, and similar to that is the matter of the ones who plotted it.

ليس أمر الله بالامر الامم نحن آل الله فيما قد خلا * لم يزل ذلك على عهد إبراهيم نعرف الله وفيينا شيمة * صلة الرحم ونوفي بالدمم لم يزل الله فينا حجة * يدفع الله بها عنها النقم ولنا في كل دور كرة *

The Command of Allah^{azwj} isn't with the commands of the communities. We^{as} are the custodians of Allah^{azwj}'s (house) regarding what has passed. That did not cease upon the era of Ibrahim^{as}. We^{as} recognise Allah^{azwj} and among us^{as} is the nature of helping the relatives and we^{as} fulfil with the matters to be fulfilled. A Divine Authority has not ceased to be among us^{as}. Allah^{azwj} Defends by it, Taking revenge from it, and for us^{asws} during every turn of an era.

نعرف الدين وطورا في العجم فإذا ما بلغ الدور إلى * منتهى الوقت أتى الطين قدم بكتاب فصلت آياته * فيه تبيان أحاديث الامم

We^{as} recognise the Religion and phases among the non-Arabs. So, when the era reached to its end-point time, the essence came and coated the Book with detailed Verses, in it is explanation of Ahadeeth of the communities'.

فلما أصبح عبد المطلب جمع بنيه وأرسل الحارث ابنه الأكبر إلى أعلى أبي قبيس فقال: انظر يا بني ماذا يأتيك من قبل البحر فرجع فلم ير شيئا "، فأرسل واحدا " بعد آخر من ولده فلم يأت أحد منهم عن البحر بخبر،

When it was morning, Abdul Muttalib^{asws} gathered his^{asws} sons and sent his^{asws} eldest son Al-Haris to the top of (mount) Abu Qubays and said, 'Look around, O my^{asws} son, what is that which comes to you from the direction of the sea'. He returned and did not see anything. He^{asws} said one after another from his^{as} son, but not one of them came to him with any news from the sea.

فدعا عبد الله وإنه لغلام حين أيفع، وعليه ذؤابة تضرب إلى عجزه، فقال: اذهب فذاك أبي وامي، فاعل أبا قبيس فانظر ماذا ترى يجيء من البحر،

Then he^{asws} called Abdullah^{asws}, and he^{asws} was an adolescent boy, and upon him^{asws} was a forelock striking to his^{asws} side. He^{asws} said: 'Go, may my^{asws} father^{asws} and my^{asws} mother be sacrificed for you^{asws}, to the top of Abu Qubays, and look around, what is that which you^{asws} see coming from the sea'.

فنزل مسرعا " فقال: يا سيد النادي رأيت سحابا " من قبل البحر مقبلا "، يستفل تارة، ويرتفع أخرى، إن قلت غيما " قلته، وإن قلت جهاما " خلته، يرتفع تارة، وينحدر أخرى،

He^{as} descended quickly and said, 'O chief of the gatherers! I see clouds coming from the direction of the sea, lowering at times and rising at other times. If you^{as} want to say clouds, then say it, and if you^{as} say water vapour, I^{as} will not. It rises at times and rolls down another time'.

فنادى عبد المطلب يا معشر قريش ادخلوا منازلكم، فقد أتاكم الله بالنصر من عنده، فأقبلت الطير الابابيل في منقار كل طائر حجر، وفي رجله حجران، فكان الطائر الواحد يقتل ثلاثة من أصحاب أبرهة، كان يلقي الحجر في قمة رأس الرجل فيخرج من دبره، وقد قص الله تبارك وتعالى نبأهم في كتابه

Abdul Muttalib^{asws} called out: 'O community of Quraysh! Enter your houses for Allah^{azwj} has Come to you with the Help from Him^{azwj}. The Ababeel (Abbott) bird came, each bird having a stone in its beak, and two stones in its legs. The one bird killed three from the companions of Abraha. It threw the stone in the top of a head of the man, and it came out from its behind, and Allah^{azwj} Blessed and Exalted has Related the story of their news in His^{azwj} Book.

فقال سبحانه: (ألم تر كيف فعل ربك بأصحاب الفيل) السورة،

The Glorious Said: ***Did you not see how your Lord Dealt with the owners of the elephant? [105:1] – the Chapter***".⁷²

Ibn Al Mutawakkal, from Al Sa'ad Abady, from Al Barqy, from Ibn Mahboub, from Jameel Bin Salih, from Abu Maryam,

73 - ع: ابن المتوكل، عن السعد آبادي، عن البرقي، عن ابن محبوب، عن جميل بن صالح، عن أبي مریم، عن أبي جعفر عليه السلام في قوله: (وأرسل عليهم طيرا "أبائيل" * ترميهم بحجارة من سجيل) فقال: هؤلاء أهل مدينة كانت على ساحل البحر إلى المشرق فيما بين اليمامة والبحرين، يخيفون السبيل، ويأتون المنكر، فأرسل عليهم طيرا "

'From Abu Ja'far^{asws} regarding His^{azwj} Words: ***And He Sent birds upon them in flocks [105:3] Pelting them with stones of baked clay [105:4]***. He^{asws} said: 'They were the people of a city which was on the coast of the sea to the east in what is between Al-Yamama and the two seas, and they were scaring (people) on the way (bandits), and were coming to the evil, so Allah^{azwj} Sent birds upon them.

جاءتهم من قبل البحر رؤوسها كأمثال رؤوس السباع، وأبصارها كأبصار السباع، مع كل طير ثلاثة أحجار: حجران في مخاليه، وحجر في منقاره، فجعلت ترميهم بها حتى جذرت أجسادهم، فقتلهم الله عزوجل بها، وما كانوا قبل ذلك رءوا شيئا " من ذلك الطير ولا شيئا " من الجدرى،

They came to them from the direction of the sea, their heads being like the heads of the predatory animals, and their eyes like the eyes of the predators. With each bird were three stones – two stone in their claws and a stone in its beak, so it went on to pelt them with these, until their bodies were riddled. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Killed them with these, and before that nothing had been seen from that (species) of the bird nor anything from the small pox.

ومن أفلت منهم انطلقوا حتى بلغوا حضرموت وادي باليمن أرسل الله عزوجل عليهم سيلا " فغرقهم ولا رءوا في ذلك الوادي ماء قبل ذلك، فلذلك سمي حضرموت حين ماتوا فيه.

And the ones from them who fled, came until they reached Hazramout, a valley in Yemen. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Sent a flood to them and Drowned them, and it had not been seen in that valley before that, therefore, due to that, Hazramout (presence of death) was named as such when they died in it".⁷³

(The following is from Ikrimah (non-Shia) from Ibn Abbas)

⁷² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 72

⁷³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 73

74 - ك: ابن موسى، عن ابن زكريا القطان، عن محمد بن إسماعيل، عن عبد الله بن محمد، عن أبيه، عن الحيثم بن عمرو المغربي، عن إبراهيم بن عقيل الهذلي، عن عكرمة، عن ابن عباس قال كان يوضع لعبد المطلب فراش في ظل الكعبة لا يجلس عليه أحد إلا هو، إجلالا " له، وكان بنوه يجلسون حوله حتى يخرج عبد المطلب، فكان رسول الله صلى الله عليه وآله يخرج وهو غلام صبي فيمضي حتى يجلس على الفراش، فيعظم ذلك أعمامه ويأخذونه ليؤخروه فيقول لهم عبد المطلب إذا رأى ذلك منهم: دعوا بني، فوالله إن له لشأنا " عظيما "، إني أرى أنه سيأتي عليكم يوم وهو سيدكم، إني أرى غرته غرة تسود الناس، ثم يجلسه فيجلسه معه، ويمسح ظهره ويقبله، ويقول: ما رأيت قبلة أطيب منه، ولا أظهر قط، ولا جسدا " ألين منه ولا أطيب، ثم يلتفت إلى أبي طالب وذلك أن عبد الله وأبا طالب لام واحدة فيقول: يا أبا طالب إن لهذا الغلام لشأنا " عظيما " فاسخطه واستمسك به، فإنه فرد وحيد، وكس له كالام لا يصل إليه شيء يكرهه، ثم يحمل على عنقه فيطوف به استبوعا "، وكان عبد المطلب قد علم أنه يكره الثلاث والعزى فلا يدخله عليهما، فلما تمت له ست سنين ماتت أمه آمنة بالابواء بين مكة والمدينة، وكانت قدمت به على أخواله من بني عدي، فبقي رسول الله صلى الله عليه وآله يميما " لا أب له ولا أم، فازداد عبد المطلب له رقة وحفظا "، وكانت هذه حاله حتى أدرك عبد المطلب الوفاة فبعث إلى أبي طالب ومحمد على صدره وهو في غمرات الموت وهو يبكي، ويلتفت إلى أبي طالب ويقول: يا أبا طالب انظر أن تكون حافظا " لهذا الوحيد الذي لم يشم رائحة أبيه، ولم يذق شفقة أمه، انظر يا أبا طالب أن يكون من جسدك بمنزلة كبدك، فإني قد تركت بني كلهم وأوصيتك به لأنك من أم أبيه، يا أبا طالب إن أدركت أيامه تعلم أي كنت من أبصر الناس به، وأنظر الناس وأعلم، فإن استطعت أن تتبعه فافعل وانصره بلسانك ويدك ومالك، فإنه والله سيسودكم ويملك ما لم يملك أحد من بني آياتي، يا أبا طالب ما أعلم أحدا " من آباءك مات عنه أبوه على حال أبيه، ولا أمه على حال أمه، فاسخطه لوصدته، هل قبلت وصيتي؟ قال: نعم قد قبلت والله علي بذلك شاهدا، فقال عبد المطلب: فمد يدك إلي، فمد يده ففرض يده إلى يده، ثم قال عبد المطلب: الآن خفف علي الموت، ثم لم يزل يقبله ويقول: أشهد أني لم أقبل أحدا من ولدي أطيب ربحا " منك، ولا أحسن وجها " منك، ويمضي أن يكون قد بقي حتى يدرك زمانه، فمات عبد المطلب وهو ابن ثمان سنين، فوضعه أبو طالب إلى نفسه لا يفارقه ساعة من ليل ولا نهار، وكان ينام معه حتى بلغ لا يأمن عليه أحدا.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁷⁴

75 - ك: أحمد بن محمد بن الحسين، عن محمد بن يعقوب الأصم، عن أحمد بن عبد الجبار الطاردي، عن يونس بن بكير، عن محمد بن إسحاق بن بشير الهذلي، عن العباس بن عبد الله بن سعيد، عن بعض أهله قال: كان يوضع لعبد المطلب جد رسول الله صلى الله عليه وآله فراش في ظل الكعبة، وكان لا يجلس عليه أحد من بنيته إجلالا " له، وكان رسول الله صلى الله عليه وآله يأتي حتى يجلس عليه، فيذهب أعمامه ليؤخروه فيقول جد عبد المطلب: دعوا بني، فيمسح على ظهره ويقول: إن لابي هذا لشأنا "، فتوفي عبد المطلب والنبي صلى الله عليه وآله ابن ثمان سنين بعد الفيل بثمان سنين.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁷⁵

76 - ك: أحمد بن محمد الصائغ، عن محمد بن أيوب، عن صالح بن أسباط، عن إسماعيل بن محمد، وعلي بن عبد الله، عن الربيع بن محمد السلمي، عن سعد بن طريف، عن الأصمغ بن نباته قال: سمعت أمير المؤمنين عليه السلام يقول: والله ما عبد أبي ولا جدي عبد المطلب ولا هاشم ولا عبد مناف صنما " قط،

Ahmad Bin Muhammad Al Saig, from Muhammad Bin Ayoub, from Salih Bin Asbaat, from Ismail Bin Muhammad and Ali Bin Abdullah, from Al Rabie Bin Muhammad Al Salmy, from Sa'ad Bin Tareyf, from Al Asbagh Bin Nubabat who said,

'I heard Amir Al-Momineen^{asws} saying: 'By Allah^{azwj}! Neither did my^{asws} father^{as}, nor my^{asws} grandfather^{asws} Abdul Muttalib^{asws}, nor Hashim^{asws}, nor Abd Manaf, worship an idol, at all!'

قيل: فما كانوا يعبدون؟ قال: كانوا يصلون إلى البيت على دين إبراهيم عليه السلام متمسكين به.

⁷⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 74

⁷⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 75

It was said, 'So, what were they^{as} worshipping?' He^{asws} said: 'They were praying Salat to the House (Kabah) being upon the Religion of Ibrahim^{as}, adhering with him^{as}'.⁷⁶

77 - يج: من معجزات النبي صلى الله عليه وآله أن أبرهة بن يسكوم قاد الغيلة إلى بيت الله الحرام ليهدمه قبل مبعثه، فقال عبد المطلب لأبرهة وقد حضره بعد أن عظم شأنه لسؤاله بعيره: إن لهذا البيت ربا " يمنع، ثم رجع إلى أهل مكة فدعا عبد المطلب على أبي قبيس وأهل مكة قد صعدوا وتركوا مكة، ثم قال لأبي طالب: اخرج وانظر ماذا ترى في السماء، فرجع قال: طيوراً " لم تكن في ولايتنا، وقد أخبره سيف بن ذي يزن وغيره به، فأرسل الله عليهم طيراً " أبابيل ودفعهم عن مكة وأهلها.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁷⁷

78 - قب: لما قصد أبرهة بن الصباح لهدم الكعبة أتاها عبد المطلب ليسترد منه إلهه، فقال: تعلمني في ماء بعر، وترك دينك ودين آبائك وقد جئت لهدمه؟ فقال عبد المطلب: أنا رب الأبل، وإن للبيت ربا " سيمنع منك، فرد إليه إلهه، فانصرف إلى قريش فأخبرهم الخبر، وأخذ بحلقه الباب قائلاً: " يا رب لا أرجو لهم سواك * يا رب فامنع منهم كما إن عدو البيت من عادكا * امنعهم أن يخربوا قراكم وله أيضاً " : لا هم إن المرء يمنع رحله فامنع رسالك * لا يغلبن صليبهن ومحلم عدوا " محالك فانجلي نوره على الكعبة فقال لقومه: انصرفوا، فوالله ما انجلي من جيبني هذا النور إلا ظفرت، والآن قد انجلي عنه، وسجد الغيل له، فقال للغيل: يا محمود، فحرك الغيل رأسه، فقال له: تدري لم جاءوا بك؟ فقال الغيل برأسه: لا، فقال: جاءوا بك لهدم بيت ربك، أفترك فاعل ذلك؟ فقال الغيل برأسه: لا.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁷⁸

(The following is from Ikrimah (Non-Shia source))

79 - قب: عكرمة قال: كان يوضع فراش لعبد المطلب في ظل الكعبة، ولا يجلس عليه أحد إجلالاً " له، وكان بنوه يجلسون حوله حتى يخرج، فكان رسول الله صلى الله عليه وآله يجلس عليه فيأخذه أعمامه ليؤخروه، فيقول لهم عبد المطلب: دعوا بني، فوالله إن له لشأناً " عظيماً "، إني أرى أنه سيأتي عليكم وهو سيدكم، ثم يجلسه فيجلسه معه ويمسح ظهره ويقبله ويوصيه إلى أبي طالب.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁷⁹

(The following is from the Non-Shia (Wahabi) Imam Al Waqidy)

80 - فض: قال الواقدي: كان في زمان عبد المطلب رجل يقال له: سيف بن ذي يزن، وكان من ملوك اليمن، وقد أُنْفذ ابنه إلى مكة واليا " من قبله، وتقدم إليه باستعمال العدل والانتصاف ففعل ما أمر به أبوه، ثم إن عبد المطلب دعا برؤساء قريش مثل عتبة ابن ربيعة، ومغل الوليد بن المغيرة، وعقبة بن أبي معيط، وأممية بن خلف، ورؤساء بني هاشم، فاجتمعوا في دار الندوة، فلما قعدوا وأخذوا مراتبهم فتكلم عبد المطلب وقال: اعلما أي قد دبرت تدبيراً "، فقال المشايخ: وما دبرت يا رئيس قريش وكبير بني هاشم؟ فقال: يا قوم إنكم تحتاجون أن تخرجوا معي نحو سيف بن ذي يزن لتهيبته في ولايته وهلاك عدوه ليكون أرفق بنا، وأميل إلينا، فقالوا له بأجمعهم: نعم ما رأيت، ونعم ما دبرت، قال: فخرج عبد المطلب ومعه سبعة وعشرون رجلاً " على نوق جياد نحو اليمن، فلما وصلوا إلى سيف بن ذي يزن بعد أيام سألوا عن الوصول إليه، قالوا لهم: إن الملك في القصر الوردي، وكان من عاداته في أوان الوردي أن يدخل قصر غمدان، ولا يخرج إلا بعد نيف وأربعين يوماً "، ولا يصل إليه ذوحاجة ولا زائر، وأنتم قصدتم الملك في أيام الوردي، فذهب عبد المطلب إلى باب بستانه، وكان لقصر غمدان في وسط البستان أبواب، وكان لهذا البستان باب يفتح إلى البوابة، وقد وكل بذلك البستان بواباً " واحداً "، فقال عبد المطلب لأصحابه: لعلنا يتهيأ لنا الدخول بحيلة، ولا يتهيأ إلّا هي، فقال القوم: صدقت، قال الواقدي: ثم إن عبد المطلب

⁷⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 76

⁷⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 77

⁷⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 78

⁷⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 79

نزل وأخذ نحو الباب، فنظر إلى البواب وسلم عليه، فقال له: يا بواب دعني أن أدخل هذا البستان، فقال البواب: واعجبيا "ملك ! ما أفل فهمك، وأضعف رأيك ؟ أمصروع أنت ؟ فقال له عبد المطلب: ما رأيك من جنوني ؟ فقال له البواب: ما علمت أن سيف بن ذي يزن في القصر مع جواريه وخدمه قاعدا " فإن بصر بك في بستانه أمر بقتلك، وإن سفلت دملك عنده أهون من شربة ماء، فقال له عبد المطلب: دعني أدخل ويكون من الملك إلي ما يكون، فقال له البواب: يا مغلوب العقل إن الملك في القصر وعيناه للباب والبواب، إنه قدر ما يرمى أن يأمر بقتلك، فقال عقيل بن أبي وقاص: يا أبا الحارث أما علمت أن المصاييح لا تضي إلا بالدهن ؟ فقال عبد المطلب: صدقت، قال الواقدي: ثم إن عبد المطلب دعا بكيس من أدوم فيه ألف دينار، وقال: بعد أن صب الكيس بين يدي البواب يا هذا إن تركني أدخل البستان جعلت هذا بري إليك، فأقبل صلي، وخل سبيلي، فلما نظر البواب إلى الدرهم خر مبهورا " وقال له البواب: يا شيخ إن دخلت ونظر إليك وسألك عن كيفية دخولك ما أنت قاتل ؟ قال عبد المطلب: أقول له: كان البواب نائما " وشرط عليه عبد المطلب أن لا يكذبه إن دعاه الملك للمساءلة فيقول: غفوت وليس لي بدخوله علم، قال: نعم، فقال عبد المطلب: إن كذبتني في هذا صدقت الملك عن الصلة التي وصلتك بما، فقال له البواب: ادخل يا شيخ، فدخل عبد المطلب البستان، وكان قصر غمدان في وسط الميدان والبستان كأنه جنة من الجنان، قد حفر بالورد والباهمين وأنواع الرياحين والفواكه، وفيه أنهار جارية وسطه، وإذا سيف بن ذي يزن قد اتكأ على عمود المنطرة من قصره، فلما نظر إلى عبد المطلب غضب وقال للغلمانه: من ذا الذي دخل علي بغير إذني ؟ ابترني به سريعا "، فسمى إليه الغلمان والخدم فاختطفوه من البستان، فلما دخل عبد المطلب عليه رأى قصيرا " مبنيا " على حجر، مطلى بطلاء الرودي، منفشا " بنفث البلازوردي، وورد على أمثال الورد، ورأى عن يمين الملك وعن شماله وبين يديه من الجوارى ما لا عدد لهن، ورأى بقرب الملك عمودا " من عقيق أحمر، وله رأس من ياقوت أزرق، محفور محشي بالمشك، ورأى عن يساره تورا " من ذهب أحمر، وعلى فخذه سيف نقشه مكتوب عليه بماء الذهب. شعره رب ليث مدحج كان يحمي * ألف قرن منعمد الاغمادي وخميس ملفف بخميس * بدد الدهر جمعهم في البلاد قال الواقدي: فوقف عبد المطلب بين يديه ولم يتكلم له الملك ولا عبد المطلب حتى كرم الملك في الثور الذي بين يديه، فلما فرغ من شربه نظر إليه وكان سيف قد شاهد عبد المطلب قبل هذا، ولكنه انكره حتى استنطقه، فقال له الملك: من الرجل ؟ فقال أنا عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان، حتى بلغ آدم عليه السلام، فقال له الملك: أنت ابن اختي ؟ فقال: نعم أيها الملك أنا ابن اختك، وذلك أن سيف بن ذي يزن كان من آل قحطان، وآل قحطان من الإخ، وآل إسماعيل من الإخت، فعلم سيف بن ذي يزن أن عبد المطلب ابن اخته، فقال سيف: أهلا " وسهلا " وناق " ورحلا "، ومد الملك يده إلى عبد المطلب، وكذلك عبد المطلب إلى نحو الملك، فأمره الملك بالتعود وكناه بأبي الحارث، أنتم معاشر أهل الشار، رجال الليل والنهار، وغيوث الجذب والغلاء، وليوث الحرب بضرب الطلاء، ثم قال: يا أبا الحارث فيم بحث ؟ فقال له عبد المطلب: نحن حيران ببيت الله الحرام، وسدنة البيت، وقد بحثت إليك وأصحابي بالباب ليهنك بولائك وما فوضه الله تعالى من النصر لك وأمره على يدك من هلاك عدوك، فالحمد لله الذي نصرك، وأقر عينيك، وأفلح حجتك، وأقر عينونا بخذلان عدوك، فأطال الله تعالى في سوانح نعمه مدتك، وهنالك بما منحك، ووصلها بالكرامة الابدية، فلا خيب دعائي فيك أيها الملك، ففرح سيف بدعائه واستقر له بالحببة بما سمع من نعمته، ثم أمره أن يصير هو ومن معه بالباب من أصحابه إلى دار الضيافة إلى أن يؤمر بإحضارهم بعد هذا اليوم إلى مجلسه، فمضى وحجابه وخدمه بين يديه إلى حيث أمرهم، وخرج عبد المطلب واستوى على جملة وأتبعه أصحابه وبين يديه غلمان الملك وحوله حتى أنزلوه وأصحابه الدار، وبالغوا بالتوصية به وبأصحابه، فأمر الملك أن يجري عليهم في كل يوم ألف درهم بيض، فبقي عبد المطلب في دار الضيافة سريرا " حتى تضرعت أيام الورد، فلما كان في اليوم الذي أراد فيه مجلسه للتسليم عليه والنظر في أمره ذكر عبد المطلب في شطر من ليلته فأمر بإحضاره وحده، فدخل عليه الرسول فأمره وأجلسه بمراء الملك منه، فقام معه إليه، فإذا الملك في مجلسه وحده، فقال لخدمته: تباعدوا عنا، فلم يبق في المجلس غير الملك وعبد المطلب، وثالثهم رب العزة تبارك وتعالى، فقال له الملك: يا أبا الحارث، إن من آرائي أن افوض إليك علما " كنت كتمته عن غيرك، وأريد أن أضحه عندك، فإنك موضع ذلك، وأريد أن تطويه وتكتسه إلى أن يظهره الله تعالى، فقال عبد المطلب: السمع والطاعة للملك، وكذا الظن بك فقال الملك: اعلم يا أبا الحارث إن يأرضكم غلاما " حسن الوجه والبدن، جميل القدر والقامة، بين كتفيه شامة، المبعوث من حمامة، أنبت الله تعالى على رأسه شجرة النبوة، وظلته الغمامة، صاحب الشفاعة يوم القيامة، مكتوب بخاتم النبوة على كتفيه سطران: لا إله إلا الله، والثاني محمد رسول الله، والله تعالى أمات أمه وأباه، وتكون تربيته على جده وعمه، وإني وجدت في كتب بني إسرائيل صفته أبين وأشرح من القمير بين الكواكب، وإني أراك بعده، فقال عبد المطلب: أنا بعده أيها الملك، فقال الملك: مرحبا " بك وسهلا " يا أبا الحارث، ثم قال له الملك: اشهدك على نفسي يا أبا الحارث إني مؤمن به وبما يأتي به من عند ربه، ثم تأوه سيف ثلاث مرات بأن يراه فكان ينصهر وينظره، يتعجب منه الطير في الهواء، ثم قال: يا أبا الحارث عليك بكتمان ما ألتقيت عليك، ولا تظهره إلى أن يظهره الله تعالى، فقال عبد المطلب: السمع والطاعة للملك، ونظر عبد المطلب في لمحة سيف بن ذي يزن سوادا " وبياضا "، وخرج من عنده وقد وعده في الحياء في غد ليرحلوا إلى أرض الحرم إن شاء الله تعالى، فلما رجع إلى أصحابه وخدمهم وحلن شاجبين وقد أكفروا الفكر فيه حين دعاه الملك في مغل ساعته التي دعاه فيها، فقالوا له:

ما كان يريد الملك منك؟ قال عبد المطلب: يسألني عن رسوم مكة وآثارها، ولم يخبر عبد المطلب أحدا بما كان بينه وبين الملك، وغدا عليهم رسول الملك من غد يحضرهم مجلسه فطيبوا وترتّبوا ودخلوا القصر، وعبد المطلب يقدهم، فدخلوا عليه فنظر عبد المطلب فإذا برأسه ولحيته حالكا، فقال له عبد المطلب: إني تركتك أبيض اللحية فما هذا؟ فقال له الملك: إني أستمحل الخضاب، فقال أصحاب عبد المطلب: إن رأى الملك أن يرانا أهلا، لذلك الخضاب فيلعل، قال فأمر الملك أن يؤخذ بهم إلى الحمام، وكان القوم يبيض الرؤوس والوجوه، فخضبوا هناك فخرجوا ولشعرهم يريق كأسود ما يكون من الشعر، ويقال: إن سيفنا "أول من خضب رأسه ولحيته". قال الواقدي: ثم إن الملك أمر لكل واحد منهم ببذرة بيض، فحمل كل واحد منهم على دابة وبغل، وأمر لكل واحد منهم بجارية وغلّام وبمخت ثياب فاخرة، ولعبد المطلب بضعتي ما وهب لهم، ثم دعا الملك بفرسه العقاب وبغله الشهباء وناقته الضباء وقال يا أبا الحارث: إن الذي أسلمه إليك أمانة في عنقك تحفظها إلى أن تسلمها إلى محمد صلى الله عليه وآله إذا بلغ مبلغ الرجل فقال له: أعلم أي ما طلبت على ظهر هذه الفرس شيئا "إلا وجدته، وما قصدني عدو وأنا راكب عليها إلا نجاني الله تعالى منه، وأما البغلة فإني كنت أقطع بها الدكاك والجبال لحسن سيرها، ولا أنزل عنها ليلى ونهار، فأمره أن يتحفظ ويجعلها لي تذكرة، وبلغه عني التحية الكبيرة، فقال عبد المطلب: السمع والطاعة لأمر الملك، ثم ودعوه وخرجوا نحو الحرم حتى دخلوا مكة، فوقعت الصيحة في البلد بقدرهم، فخرج الناس يستقبلونهم، وخرج أولاد عبد المطلب وقعد النبي على صخرة وقد ألقى كعبه على وجهه لئلا تناله الشمس حتى تغارب عبد المطلب، فنظر أولاده إليه وقالوا: يا أبانا خرجت إلى اليمن شيئا "ورجعت شيئا"، قال: نعم أيها الغيثان سأخبركم بما ذكرتم، ثم قال لهم: أين سيدي محمد؟ فقالوا: إنه قعد في بعض الطريق ينتظركم، ثم إن عبد المطلب سار نحوه حتى وصل إليه مع أصحابه، فبرز عن مركوبه وعانقه وقبل ما بين عينيه، وقال له: إن هذا الفرس والبغلة والناقاة أهداها إليك سيف بن ذي يزن، ويقرء عليك التحية الطيبة، ثم أمر أن يحمل رسول الله صلى الله عليه وآله على الفرس، فلما استوى النبي صلى الله عليه وآله على ظهر الفرس انشط وصهل صهيلا "شديدا" فرحا "برسول الله صلى الله عليه وآله، ونسب هذا الفرس إنه عقاب بن يثروب بن قبايل بن بطلان بن زاد الراكب بن الكفاح بن المنح بن موج بن ميمون بن ربح، أمر الله تعالى قال: كن، فكان بأمره. قال الواقدي: وأخذ أبو طالب بلباس فرسه، وحف برسول الله صلى الله عليه وآله أعمامه، فقال صلى الله عليه وآله: خلوا عني فإن ربي يحفظني ويكافيني، فدخلوا عنه، فدخل النبي صلى الله عليه وآله إلى مكة على حالته، فشاخ خبره في قريش وبني هاشم، فتعجب من أمره الخلق، وبقي النبي صلى الله عليه وآله فرحا "مسرورا" عند عبد المطلب. قال الواقدي: ودب النبي صلى الله عليه وآله ودرج وأتى عليه ثمان سنين وثمانية أشهر وثمانية أيام فمدها اعتل عبد المطلب علة شديدة فأمر أن يحمل سريره إلى عند البيت الحرام، وينصب هناك عند أستان الكعبة، وكان لعبد المطلب سرير من خيزران أسود ورثه من جده عبد مناف، وكان السرير له شبكات من عاج وأبنوس وصندل وعود أحسن ما يكون إحكاما "وهيئة، وأمر عبد المطلب أن يزين السرير بألوان الفرش والديباج الرقاق، وأمر أن ينصب فوق سريره فسطة من ديباج أحمر، ففعل ذلك، وحمل عبد المطلب إلى بيت الله الحرام ونام على ذلك السرير المزين، وقعد حوله أولاده، وكان له من البتين عشرة أنفس، فمات منهم عبد الله، وبقي بعده تسعة أنفس شجعان يعد كل واحد منهم بألف، وقعدوا حوله وحفوا بعبد المطلب ويكون ودومهم تنقاطر كالطر، وقعد النبي صلى الله عليه وآله واجتمعت عند عبد المطلب بطون العرب وكبار قريش مصطفون، ما منهم أحد إلا وعينه تحمّلان بالدمع، فعند ذلك ظهر أبو لهب لعنه الله وأخزاه وأخذ برأس رسول الله صلى الله عليه وآله لينحيه عن عبد المطلب فصاح عبد المطلب وانتهره، وقال له: مه يا عبد العزى أنت من عداوتك لا تنفك من إظهارك ببغضك لولدي محمد، أقعد مكانك وأمسك عنه، وقام أبو لهب وقعد عند رجل عبد المطلب خجلا "مخدولا"، لأن أبا لهب كان من الفراعة المبتغضين لرسول الله صلى الله عليه وآله، ثم مال عبد المطلب إلى جنبه وأقبل بوجهه على أبي طالب لأنه لم يكن في أولاد عبد المطلب أرفق منه برسول الله صلى الله عليه وآله ولا أميل منه، ثم أنشأ يقول - شعر - :
أوصيك يا عبد مناف بعدي * بمحمد بعد أبيه فردي فارقوه وهو ضجيع المهدي * فكنت كالأم له في الوجداني قد كنت ألصقتك الحشى والكيدي * حتى إذا خفت فراق الوجداني أوصيك أرجى أهلنا بالردي * يابن الذي غيبته في الدحدي بالكفرة مني ثم لا بالعدي * وخيرة الله يشاء في العدي ثم قال عبد المطلب: يا أبا طالب إنني ألقى إليك بعد وصيتي، قال أبو طالب: ما هي؟ قال: يا بني أوصيك بعدي بقرّة عيني محمد صلى الله عليه وآله وأنت تعلم محله مني، ومقامه لدي، فأكرمه بأجل الكرامة، ويكون عندك ليله ونهاره وما دمت في الدنيا، الله ثم الله في حبيبه، ثم قال لأولاده: اكرموا وعللوا محمدا "صلى الله عليه وآله، وكونوا عند إعزازه وإكرامه، فسترون منه أمرا "عظيما" عليا"، وسترون آخر أمره ما أنا أصغره لكم عند بلوغه، فقالوا بأجمعهم: السمع والطاعة يا أبانا نغديه بأنفسنا وأموالنا ونفس له فدية، قال أبو طالب: قد أوصيتنا بمن هو أفضل مني ومن إخواني، قال: نعم، ولم يكن في أعمام النبي صلى الله عليه وآله أرفق من أبي طالب قديما "وحديدا" في أمر محمد صلى الله عليه وآله، ثم قال: إن نفسي ومالي دونه فداء انازع معادي: وأنصر مواليه، فلا يهسك أمره. قال الواقدي: ثم إن عبد المطلب خضع عينيه وفتحهما ونظر قريشا "وقال: يا قوم أليس حقي عليكم واجبا؟ فقالوا بأجمعهم: نعم حقت على الكبير والصغير واجب، فنعن القائد ونم السائق فينا كنت، فبرك الله تعالى عنا خيرا"، ويهون عليك سكرات الموت، وغفر لك ما سلف من ذنوبك، فقال عبد المطلب: أوصيكم بولدي محمد بن عبد الله صلى الله عليه وآله فأحلوه محل الكرامة فيكم

ويرويه ولا تخفوه، ولا تستقبلوه بما يكره، فقالوا بأجمعهم: قد سمعنا منك وأطعناك فيه، ثم قال لهم عبد المطلب: إن الرئيس عليكم من بعدي الوليد بن المغيرة أبو عبد الشمس بن أبي الحاص بن ثقيفة بن عبد شمس بن عبد مناف، فضضجت الخلق بأجمعهم وقالوا: قبلنا أمرك، فنعم ما رأيته رأياً، "ونعم ما خلفته فينا بعدك، وصارت قريش وبنو هاشم تحت ركاب الوليد بن المغيرة، فعند ذلك تغير وجه عبد المطلب وانضمرت أظافير يديه ورجليه، ووقع على وجهه غبار الموت، يكفر القلب من جنب إلى جنب، ومرة يقبض رجلاً "ويبسط أخرى، والخلائق من قريش وبنو هاشم حاضرون، وقد صارت مكة في ضجة واحدة، وأراد النبي صلى الله عليه وآله أن يقوم من عنده ففتح عبد المطلب عينيه وقال: يا محمد تريد أن تقوم؟ قال: نعم، فقال عبد المطلب: يا ولدي فإني وحق رب السماء لنفي راحة مادامت عندي، قال: فقعد النبي صلى الله عليه وآله فيما كان إلا عن قليل حتى قضى نحبه، فقال الواقدي: ثم قاموا في تنصيبه فغسلوه وكفنوه وحنطوه، وجعلوه في أعواد المنايا وحملوه إلى ذيل الصفاء، وما بقي في مكة شيخ ولا شاب ولا سر ولا عبد من الرجال والنساء إلا وقد ذهبوا إلى جنازته وعظموها ودفنوها، فربح الخلق من جنازته ما كان عليه لفقده من مكة، فقالت عائكة بنت عبد المطلب ترثي أباهما وتقول: ألا يا عين ويحك فاسعديني * بدمع واكف هطل غزير على رجل أبجل الناس أصلاً * وفرها "في المعالي والظهور طويل الباع أروع شيطنيا * أخر كفرة القمر المير وقالت صغيفة ترثي أباهما: أعيني جوداً بالدمع السواكب * على خير شخص من لوي بن غالب أعيني جوداً عبرة بعد عبرة * على الأسد الضرعام محض الضرائب وقالت برة بنت عبد المطلب تبكي أباهما وترثيه: أعيني جوداً بالدمع المواطيل * على الحر مني مثل فيض الجداول ولا تسأما أن تبكي كل ليلة * ويوم على مولى كريم الشماثل أبا الحارث الغياض ذو الباع والهدى * رئيس قريش كلها في القبائل فأسقى ملك الناس موضع قبره * بنوء الفريا دمية بعد وابل وقالت أروى بنت عبد المطلب ترثي أباهما: ألا يا عين ويحك فاسعديني * بويل واكف من بعد ويل بدمع من دموعك ذو غروب * فقد فارقت ذا كرم ونبيل طويل الباع أروع ذي المعالي * أبوك الخير وارث كل فضل وقالت أمية بنت عبد المطلب تبكي أباهما وترثيه: بكت عيني وحق لها البكاء * على سمع السجدة والحياء على سمع الخليفة أبطحي * كرم الخنيم ينمي العلاء أقب الكشح أروع ذي اصول * له الحمد المقدم والثناء وكان هو النبي كرماً * وجوداً * وأساساً * حين يشبك القناء

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁸⁰

81 - د: لما ماتت أمية خيم عبد المطلب رسول الله صلى الله عليه وآله إلى نفسه وكان يرق عليه ويحبه ويقربه إليه ويدنيه، وخرج رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله يوماً "يلعب مع الغلمان حتى بلغ الزوم فرأه قوم من بني مدج فدعوه فنظروا إلى قدميه وإلى أثره، ثم خرجوا في أثره فصادفوا عبد المطلب قد اعتنقه فقالوا له: ما هذا منك؟ قال: أبي، قالوا: احتفظ به فإننا لم نر قدماً "أشبه بالقدم التي في المقام منه، فقال عبد المطلب لابي طالب: اسمع ما يقول هذا، فكان أبو طالب يحفظ به.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁸¹

82 - روى كميل بن شعيب، عن أبيه قال: حجت في الجاهلية فإذا أنا برجل يطوف بالبيت وهو يرتجز ويقول: يا رب رد راكبي محمداً * "رد إلي واصطنع عندي يداً" قال: فقلت: من هذا؟ قيل: هو عبد المطلب بن هاشم، ذهبت إبل له فأرسل ابن ابنه في طلبها، ولم يرسله في حاجة قط إلا جاء بها، وقد احتبس عليه، قال: فما برحت أن جاء النبي صلى الله عليه وآله وجاء بالابل، فقال له: يا بني قد حزنك عليك حزناً "لا يغارقني أبداً". وتوفي عبد المطلب والنبي صلى الله عليه وآله له ثمان سنين وشهران وعشرة أيام، وكان خلف جنازته يبكي حتى دفن بالحبون، فكفله أبو طالب عنه وكان أحبا عبد الله لأبيه وأمه.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁸²

83 - كثير الكراحي: روي أنه قيل لآلهم بن صيفي وكان حكيماً العرب وكان من المعمرين: إنك لا علم أهل زمانك وأحكامهم وأعتلهم وأسلهم، فقال: وكيف لا أكون كذلك وقد جالست أبا طالب بن عبد المطلب دهره، وعبد المطلب دهره، وهاشم دهره، وعبد مناف دهره، وقصياً دهره؟ وكل هؤلاء سادات أبناء سادات فتخلقت بأخلاقهم وتعلمت من علمهم، واقتبست من دهرهم، واتبع آثارهم.

⁸⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 80

⁸¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 81

⁸² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 82

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁸³

84 - كا: محمد بن يحيى، عن ابن عيسى، عن ابن أبي عمير، عن جميل، عن زرارة، عن أبي عبد الله صلى الله عليه وآله قال: يحشر عبد المطلب يوم القيامة امة وحده عليه سيماء الانبياء وهيبة الملوك.

Muhammad Bin Yahya, from Ibn Isa, from Ibn AbuUmeir, from Jameel, from Zurara,

‘From Abu Abdullah^{asws} having said: ‘Abdul Muttalib^{asws} would be Gathered on the Day of Qiyamah as one community alone, upon him^{as} would be a mark of the Prophets^{as} and prestige of the kings’⁸⁴

85 - كا: علي، عن أبيه، عن الأصم، عن الهيثم بن واقد، عن مقرن، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن عبد المطلب أول من قال: بالبدا يبعث يوم القيامة امة وحده ، عليه بهاء الملوك، وسيماء الانبياء.

Ali, from his father, from Al Asam, from Al Haysam Bin Waqad, from Maqoun,

‘From Abu Abdullah^{asws} having said: ‘Abdul Muttalib^{asws} was the first one to speak with Al-Bad’a (Change of Allah^{azwj}’s Decision). He^{as} will be Resurrected on the Day of Qiyamah as a community, alone. Upon him^{as} would be the glory of the kings and mark of the Prophets^{as}’⁸⁵

86 - كا: بعض أصحابنا، عن ابن جمهور، عن أبيه، عن ابن محبوب، عن ابن رثاب، عن عبد الرحمن بن الحجاج، عن محمد بن سنان، عن المفضل بن عمر، جميعا " عن أبي عبد الله عليه السلام قال، يبعث عبد المطلب امة وحده عليه بهاء الملوك، وسيماء الانبياء، و ذلك أنه أول من قال بالبدا،

One of our companions, from Ibn Jamhour, from his father, from Ibn Mahboub, from Ibn Raib, from Abdul Rahman Bin Al Hajaj, from Muhammad Bin Sinan, from Al Mufazzal Bin Umar altogether,

‘From Abu Abdullah^{asws} having said: ‘Abdul Muttalib^{asws} will be Resurrected as a community, alone. Upon him^{as} would be the glory of the kings and mark of the Prophets^{as}, and that is because he^{as} was the first one to speak with A’ Bad’a (Change of Allah^{azwj}’s Decision’.

قال: وكان عبد المطلب أرسل رسول الله صلى الله عليه وآله إلى رعاته في إبل قد نددت له ، فجمعها فأبطأ عليه فأخذ بخلقة باب الكعبة وجعل يقول: يا رب أهلك آلك إن تفعل فأمر ما بدالك،

He^{asws} said: ‘And Abdul Muttalib^{asws} Sent Rasool-Allah^{saww} to his^{as} shepherds regarding the camels of his^{as} which had spread out. He^{saww} gathered them, but was delayed upon it, so he^{as} grabbed a circle of the Door of the Kabah and went on saying: ‘O Lord^{azwj}! Will You^{azwj} Destroy Your^{azwj} Sign? If You^{azwj} Do so, then it would be a matter what has Changed Your^{azwj} Decision’.

فجاء رسول الله صلى الله عليه وآله بالابل وقد وجه عبد المطلب في كل طريق، وفي كل شعب في طلبه، وجعل يصيح: يا رب أهلك آلك إن تفعل فأمر ما بدالك،

⁸³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 83

⁸⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 84

⁸⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 85

Then, Rasool-Allah^{saww} came with the camel, and Abdul Muttalib^{asws} had looked for him^{saww} in every street, and in every cave in seeking him^{saww}, and he^{as} went on shouting: 'O Lord^{azwj}! Will You^{azwj} Destroy Your^{azwj} Sign? If You^{azwj} Do so, then it is a matter what has Changed Your^{azwj} Decision!'

ولما رأى رسول الله صلى الله عليه واله أخذه فقبله، فقال: يا بني لا وجهتك بعد هذا في شيء، فإني أخاف أن تغتال فتقتل.

And when he^{as} saw Rasool-Allah^{saww} he^{as} grabbed him^{saww} and kissed him^{saww} and said: 'O my^{as} son^{saww}! I^{as} will not send you (far) after this regarding anything, for I^{as} fear you^{saww} might be assassinated or murdered''⁸⁶

87 - كا: العدة، عن ابن عيسى، عن ابن أبي عمير، عن محمد بن حمزان، عن ابن تغلب قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: لما أن وجه صاحب الحبشة بالخيول ومعهم الفيل ليهدم البيت مروا بإبل لعبد المطلب فساقوها، فبلغ ذلك عبد المطلب فأتى صاحب الحبشة فدخل الاذن فقال: هذا عبد المطلب بن هاشم، قال: وما يشاء؟ قال الترجمان: جاء في إبل له ساقوها يسألك ردها،

A number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Ibn Abu Umeyr, from Muhammad Bin Humran, from Aban Bin Taghlab who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'When the master of Ethiopia (Abraha) diverted with the cavalry horses and with them were the elephants, in order to demolish the House (Kabah), they passed by the camels of Abdul Muttalib^{asws}. They ushered them (for themselves). (The news of) that reached Abdul Muttalib^{asws}, and he^{asws} came to the master of Ethiopia (Abraha). The proclaimer entered and said, 'This is Abdul Muttalib^{asws} Bin Hashim^{asws}!' He said, 'And what does he^{asws} desire?' The translator said, 'He^{asws} has come regarding camels of his^{asws} which have been ushered (by us), asking you to return them'.

فقال ملك الحبشة لاصحابه: هذا رئيس قوم وزعيمهم، جئت إلى بيته الذي يعبد له لأهدمه وهو يسألني إطلاق إبله، أما لو سألتني الامساك عن هدمه لفعلت، ردوا عليه إبله، فقال عبد المطلب لترجمانه: ما قال الملك؟ فأخبره، فقال عبد المطلب: أنا رب الإبل، ولهذا البيت رب بمنعه،

The king of Ethiopia said to his companions, 'This is a chief of the people and their leader. I have come to his^{asws} House which he^{asws} worships, in order to demolish it, and he^{asws} is asking me to free his^{asws} camels? But, had he^{asws} asked me to refrain from demolishing it, I would have done so. Return his^{asws} camels to him'. Abdul Muttalib^{asws} said to his translator: 'What did the king say to you?' He informed him^{asws}. Abdul Muttalib^{asws} said: 'I^{asws} am the lord of the camels, and for this House (Kabah), there is a Lord^{azwj}, Protecting it'.

فردت عليه إبله، وانصرف عبد المطلب نحو منزله فمر بالفيل في منصرفة فقال للفيل: يا محمود، فحرك الفيل رأسه، فقال له: أتدري لم جاءوا بك؟ فقال الفيل برأسه: لا، فقال عبد المطلب: جاءوا بك لتهدم بيت ربك، أفترأف فاعل ذلك؟ فقال برأسه: لا، فانصرف عبد المطلب إلى منزله،

He returned his^{asws} camels to him^{asws}, and Abdul Muttalib^{asws} left towards his^{asws} house. He^{asws} passed by the elephant during his^{asws} leaving, and he^{asws} said to the elephant: 'O Mahmoud!' The elephant moved its head. He^{asws} said: 'Do you know why they have come with you?' The elephant said with its head, 'No'. Abdul Muttalib^{asws} said: 'They came with

⁸⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 86

you in order to demolish the House of your Lord^{azwj}. Do you see yourself doing that?' It said with its head, 'No'. So, Abdul Muttalib^{asws} left to go to his^{asws} house'.

فلما أصبحوا غدوا به لدخول الحرم فأبى وامتنع عليهم، فقال عبد المطلب لبعض مواليه عند ذلك: اعل الجبل فانظر ترى شيئا "، فقال: أرى سوادا " من قبل البحر، فقال له: يصيبه بصرك أجمع ؟ فقال له: لا، ولأوشك أن يصيب، فلما أن قرب قال: هو طير كثير ولا أعرفه يحمل كل طير في منقاره حصاة مثل حصاة الخذف أو دون حصاة الخذف،

When it was morning, they went with it in order to demolish the Sanctuary. But it refused and prevented upon them. Abdul Muttalib^{asws} said to one of his^{asws} friends during that: 'Ascend to the top of the mountain and look if you can see anything'. He said, 'I see blackness from the direction of the sea'. He^{as} said to him: 'Do you visualise all of it?' He said to him^{as}, 'No, I can almost see it'. When it was nearer, he said, 'There are a lot of birds and I do not understand it. Every bird has a pebble in its beak like a flicking pebble, or smaller than a flicking pebble'.

فقال عبد المطلب ورب عبد المطلب ما يريد إلا القوم، حتى لما صاروا فوق رؤوسهم أجمع ألقت الحصاة فوقعت كل حصاة على هامة رجل فخرجت من دبره فقتلته، فما انفلت منهم إلا رجل واحد يخبر الناس، فلما أن أخبرهم ألقت عليه حصاة فقتلته.

Abdul Muttalib^{asws} said: 'By the Lord^{azwj} of Abdul Muttalib^{asws}! They are not intending except for the group of people'. When they came to be above their heads, they cast the pebbles altogether and every pebble fell on top of a man and exited from his behind, and killed him. None escaped from them except for one man who (ran back to his hometown and) informed the people (what had happened to the king and his army). So, when he had informed them, a pebble was thrown upon him, and killed him".⁸⁷

88 - كا: علي، عن أبيه، عن ابن أبي نصر، عن رفاعة، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: كان عبد المطلب يفرش له بفناء الكعبة لا يفرش لاحد غيره، وكان له ولد يقومون على رأسه فيمنعون من دنا منه، فجاء رسول الله صلى الله عليه وآله وهو طفل يدرج حتى جلس على فخذه، فأهوى بعضهم إليه لينحيه عنه، فقال له عبد المطلب: دع ابني فإن الملك قد أتاه.

Ali, from his father, from Ibn Abu Nasr, from Rafa'a,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Abdul Muttalib^{asws} was such that they used to furnish for him^{as} in the courtyard of the Kabah. It was not furnished for anyone apart from him^{asws}. And it was so that his^{asws} sons would be standing by his^{asws} head protecting him^{asws} from the ones who approached him^{asws}. So, Rasool-Allah^{saww} came over, and he^{saww} was a child who had begun to walk, until he^{saww} came to be upon his^{asws} thigh. One of them gestured towards him^{saww} in order to prevent him^{saww} from him^{asws}, but Abdul Muttalib^{asws} said to him: 'Leave my^{asws} son^{saww}, for an Angel has come with him^{saww}'.⁸⁸

89 - كا: محمد بن يحيى، عن ابن عيسى، عن ابن محبوب، عن جميل بن صالح، عن أبي مريم، عن أبي جعفر عليه السلام قال: سألته عن قول الله عزوجل: (وأرسل عليهم طيرا " أبابيل * ترميهم بحجارة من سجيل) قال: كان طير ساف جاءهم من قبل البحر رؤوسها كأمثال رؤوس السباع، وأظفارها كأظفار السباع من الطير،

⁸⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 87

⁸⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 88

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Al Hassan Bin Mahboub, from Jameel Bin Saaleh, from Abu Maryam,

'From Abu Ja'far^{asws}, said, 'I asked him^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **And He Sent birds upon them in flocks [105:3] Pelting them with stones of baked clay [105:4]**, he^{asws} said: 'These were low flying birds which came upon them from the sea front. Their heads were like the heads of predatory birds, and their claws were like the claws of predatory birds.

مع كل طائر ثلاثة أحجار: في رجليه حجران، وفي منقاره حجر، فجعلت ترميهم بها حتى جدرت أجسادهم فقتلهم بها، وما كان قبل ذلك رؤي شيء من الجديري، ولا رءوا ذلك من الطير قبل ذلك اليوم ولا بعده،

With each of the birds were three stones. In their legs were two stones and in their beaks was one stone each. They went on to pelt them by these until their bodies became blistered with smallpox. They killed them by it and there was not seen before that anything from the smallpox, nor were such birds seen before that day, nor after it'.

قال: ومن أفلت منهم يومئذ انطلق حتى إذا بلغوا حضرموت وهو واد دون اليمن، أرسل الله عليهم سيلاً " فغرقهم أجمعين، قال: وما رؤي في ذلك الوادي ماء قبل ذلك اليوم بخمسة عشر سنة، قال: فلذلك سمي حضرموت حين ماتوا فيه.

He^{asws} said: 'And the ones from among them who escaped on that day went until they reached Hazramaut, and it is a valley in a part of Yemen. Allah^{azwj} Sent against them a flood. All of them drowned in it'. He^{asws} said: 'And no water had been seen in that valley at all for fifteen years before that'. He^{asws} said: 'So that is why it has been named as Hazramaut (death arrived), for that is where they died".⁸⁹

90 - شخص: محمد بن علي، عن محمد بن الحسن، عن عبد الرحمن بن أخي الأصمعي، عن بعض أصحابنا، عن عبد الرحمن بن خالد بن أبي الحسن مولى المنصور قال: أخرج إلي بعض ولد سليمان بن علي كتاباً " بخط عبد المطلب وإذا شبيه بخط الصبيان: بسمك اللهم، ذكر حق عبد المطلب بن هاشم من أهل مكة على فلان بن فلان الحصري من أهل زول صنعاء عليه ألف درهم فضة طيبة كيلاً " بالجديدة، ومعنى دعاء بما أجابه، شهد الله والملائكة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁹⁰

91 - ما: محمد بن أحمد بن شاذان، عن إبراهيم بن محمد المذارى، عن محمد بن جعفر، عن محمد بن عيسى، عن يونس، عن ابن مسكان، عن جعفر بن محمد عليهما السلام قال: سألت عن القائم في طريق الغري، فقال: نعم إنه لما جازوا بسرير أمير المؤمنين علي عليه السلام انحنى أسفاً " وحزناً " على أمير المؤمنين عليه السلام، وكذلك سرير أبرهة لما دخل عليه عبد المطلب انحنى ومال.

Muhammad Bin Ahmad Bin Shazan, from Ibrahim Bin Muhammad Al Mazary, from Muhammad Bin Ja'far, from Muhammad Bin Isa, from Yunus, from Ibn Muskan,

'From Ja'far Bin Muhammad^{asws}, he (the narrator) said, 'I asked him^{asws} about Al-Qaim^{asws} in a street of Al-Ghary, so he^{asws} said: 'Yes, when they passed by the bed of Amir Al-Momineen Ali^{asws}, it stooped out of sorry and grief upon Amir Al-Momineen^{asws}, and similar to that was

⁸⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 89

⁹⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 90

the throne of Abraha when Abdul Muttalib^{asws} entered to see him, it stooped and inclined (out of respect)".⁹¹

92 - د: كان هاشم خمسة بنين: عبد المطلب وأسد، ونضلة، وصيفي، وأبو صيفي، وسمي هاشمًا "لهشمه الفريد للناس في زمن المستغبة، وكنيته أبو نضلة، واسمه عمرو العلي قال ابن الزبير: كانت قريش بيضة فتقلقت * فالمنح خالصها لعبد مناف الرايشون وليس يوجد رايش * والقائلون: حلم للأنبياء والخالطون فقيرهم بنعيم * حتى يكون فقيرهم كالكافي عمرو العلي هشم الفريد لقومه * ورجال مكة مسنتون عجاف ولد هاشم وعبد شمس توأمان في بطن، فقيل: إنه أخرج أحدهما وإصبه ملتصقة بجهة الآخر، فلما أزيلت من موضعها أدميت، فقيل: يكون بينهما دم، وكان عبد مناف وصى إلى هاشم ودفع إليه مفتاح البيت وسقاية الحاج وقوس إسماعيل، ومات هاشم بغزة من آخر عمل الشام، ومات عبد المطلب بالطائف، وأسد من ولد هاشم انقرض عقبه إلا من ابنته فاطمة أم أمير المؤمنين عليه السلام، وأبو صيفي انقرض عقبه إلا من ابنته ربيعة وهي أم مخزومة بن نوفل، وصيفي لا عقب له، ونضلة لا عقب له، والبقية من سائر ولد هاشم من عبد المطلب، وعبد مناف، اسمه المغيرة بن قصي، واسمه زيد، قصيا عن دار قومه لأنه حمل من مكة في صغره إلى بلاد أزدشنوءة وسمي قصيا "، ويلقب بالجمع، لأنه جمع قبائل قريش بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر، وسمي قريشا "، ابن مخزومة بن مدركة لأنهم أدركوا الشريف في أيامه، ابن إلياس، لأنه جاء على أياض وانقطاع، ابن مخزوم لأنهم بالغلوب، ولم يكن يراه أحد إلا أحبه، ابن نزار واسمه عمرو بن معد بن عدنان. بيان: راش: جمع المال والأثاث، والصيديق: أطعمه وسقاه وكساه وأصلح حاله.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁹²

93 - أقول: قال صاحب المنتقى وغيره: وروي عن ابن عباس وغير واحد قالوا: كان رسول الله صلى الله عليه واله مع امه أمينة بنت وهب، فلما بلغ ست سنين خرجت به إلى أخواله بني عدي بن النجار بالمدينة تزورهم به، ومعه أم أيمن تحضنه، وهم على بعيرين، فنزلت به في دار النابعة فأقامت به عندهم شهرا "،

I (Majlisi) am saying, the authors of 'Al Mantaqa' and others – It is reported from Ibn Abbas and someone else, they said,

'Rasool-Allah^{saww} was with his^{saww} mother Aamina^{asws} Bint Wahab^{as}. When he^{saww} reached six years, she^{as} went out with him^{saww} to his^{saww} maternal uncles of the clan of Ady Bin Al-Najjar at Al-Medina visiting them with him^{saww}, and with him^{saww} was Umm Ayman to baby-sit him^{saww}, and they were upon two camels. She^{as} descended with him^{saww} in the house of Al-Nabagah, and stayed with him^{saww} with them for a month.

وكان قوم من اليهود يختلفون وينظرون، قالت أم أيمن: فسمعت أحدهم يقول: هو نبي هذه الأمة، وهذه دار هجرته، ثم رجعت به أمه إلى مكة، فلما كانوا بالابواء توفيت أمه أمينة، فقبرها هناك، فرجعت به أم أيمن إلى مكة،

And there was a group of the Jews coming and going and looking (at him^{saww}). Umm Ayman said, 'I heard one of them saying, 'He is a Prophet^{saww} of this community, and this is a house of his^{saww} emigration'. Then his^{saww} mother returned with him^{saww} to Makkah. When they were at Al-Abwa, his^{saww} mother^{as} Aamina^{asws} passed away, and her^{as} grave is over there. So, Umm Ayman returned with him^{saww} to Makkah.

ثم لما مر رسول الله صلى الله عليه واله في عمرة الحديبية بالابواء قال: إن الله قد أذن لي في زيارة قبر امي، فأثاء رسول الله صلى الله عليه واله فأصلحه وبكى عنده وبكى المسلمون لبكاء رسول الله صلى الله عليه واله، فقيل له فقال: أدركني رحمة رحمتها فبكيت.

⁹¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 91

⁹² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 92

Then, when Rasool-Allah^{saww} passed by Al-Hudaybiyya at Al-Abwa during Umrah, he^{saww} said: 'Allah^{azwj} has Permitted for me^{saww} regarding visiting the grave of my^{saww} mother^{as}. So, Rasool-Allah^{saww} came to it, and corrected it, and cried at it, and the Muslims cried at the crying of Rasool-Allah^{saww}. It was said to him^{saww}, so he^{saww} said: 'I^{saww} realised the mercy of her^{as} mercy, so I^{saww} cried''.

وروي عن بريدة قال: لما فتح رسول الله صلى الله عليه وآله مكة أتى قبراً " فجلس إليه وجلس الناس حوله، فجعل يتكلم كههيئة المخاطب، ثم قام وهو يبكي فاستقبله عمر فقال: يا رسول الله ما الذي أبكاك؟ قال: هذا قبر أُمِّي سألت ربي الزيارة فأذن لي.

It is reported from Bureyda who said,

'When Rasool-Allah^{saww} conquered Makkah, he^{saww} came to a grave and sat to it, and the people sat around him^{saww}, and he^{saww} went on to speak as if he^{saww} is addressing. Then he^{saww} stood up and he^{saww} was crying, so Umar faced him^{saww} and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! What is that which makes you^{saww} cry?' He^{saww} said: 'This is the grave of my^{saww} mother^{as}. I^{saww} asked my^{saww} Lord^{azwj} for the visitation, and He^{azwj} Permitted for me^{saww}'.

ثم قال في المنتقى: وجه الجمع أنه يجوز أنها توفيت بالابواء ثم حملت إلى مكة فدفنت بها، وأما عبد المطلب عليه السلام فمات وللنبي صلى الله عليه وآله ثمان سنين وهو ابن ثنتين وثمانين سنة،

Then he (the narrator) said in (the book) 'Al Mantaqa' –

'The summary aspect is that it is allowed that she^{as} died at Al-Abwa, then she^{as} was carried to Makkah and buried at it. And as for Abdul Muttalib^{asws}, he^{as} died and the Prophet^{saww} was eight years old, and he^{as} was eighty-two years old.

ويقال: ابن مائة وعشرين سنة، وسئل رسول الله صلى الله عليه وآله أتذكر موت عبد المطلب؟ فقال: نعم أنا يومئذ ابن ثمان سنين، قالت أم أيمن: رأيت رسول الله صلى الله عليه وآله يبكي خلف سرير عبد المطلب.

And it is said, 'He^{as} died at the age of one hundred and twenty years, and Rasool-Allah^{saww} was asked, 'Do you^{saww} remember the death of Abdul Muttalib^{asws}?' He^{saww} said: 'Yes, one that day I^{saww} was a boy of eight years old'. Umm Ayman said, 'I saw Rasool-Allah^{saww} crying behind the funeral of Abdul Muttalib^{asws}'.

وفي رواية: توفي عبد المطلب وللنبي ثمانية وعشرون شهراً"، والاولى أصح. وتوفي عبد المطلب في ملك هرمز بن أنوشيروان.

And in a report – Abdul Muttalib^{asws} passed away and the Prophet^{saww} was twenty-eight months old, and the first one is more correct, and Abdul Muttalib^{asws} passed away during the rule of Hurmuz Bin Nowsherwan".⁹³

94 - د: كان لعبد المطلب عشرة أسماء: عمر، وشيبه الحنبل، وسيد البطحاء، وساقى الحبيج، وساقى الغيث، وغيث الوري في العام الجذب، وأبو السادة العشرة، وحافر زمزم، وعبد المطلب، وله عشرة بنين: الحارث، والزبير، وحجل وهو الغيداق، وضرار وهو نوفل، والمقوم، وأبو لهب وهو عبد المزي، وعبد الله، وأبو طالب، وحزرة، والعباس، وكانوا من أمهات شتى إلا عبد الله وأبو طالب والزبير، فإن أمهم فاطمة بنت عمرو بن عازب، وأعقب من البنين خمسة: عبد الله أعقب محمداً " صلى الله عليه وآله سيد البشر، وأبو طالب أعقب جعفرًا " وعقيلًا " وعليًا " عليه السلام سيد الرضيين،

⁹³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 93

والعباس أعقب عبد الله وقثم والفضل وعبيد الله، والحارث أعقب عتبة ومعتبة وعتيقة"، وكان لعبد المطلب ست بنات: عاتكة، واميمة، والبيضاء وهي أم حكيم، وبرة، وصفية وهي أم الزبير، وأروى، ويقال: وريدة، وأسلم من أعمام النبي صلى الله عليه وآله أبو طالب وهرة والعباس، ومن عماته صفية وأروى وعاتكة، وآخر من مات من أعمام العباس، ومن عماته صفية.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁹⁴

95 - كا: علي بن إبراهيم وغيره رفعوه قال: كان في الكعبة غزالان من ذهب وخمسة أسياف، فلما غلبت خزاعة جرهم على الحرم ألقوا جرهم الاسياف والغزالين في بئر زمزم، وألقوا فيها الحجارة وطموها وعموا أثرها، فلما غلبت قصي على خزاعة لم يعرفوا موضع زمزم وعمي عليهم موضعها،

Ali Bin Ibrahim, and someone else, raising it,

'He^{asws} said: 'In the Kabah there used to be two gazelle of gold and five swords. When Khuza'a overcame Jurhum at the Sanctuary, Jurhum threw the swords and the two gazelles into the well of Zamzam, and threw the rocks into it, and filled it up and deleted its traces. When Qusayy overcame upon Khuza'a, he did not know the place of Zamzam, and its place was unknown unto them.

فلما غلب عبد المطلب وكان يفرش له في فناء الكعبة ولم يكن يفرش لأحد هناك غيره، فبينما هو نائم في ظل الكعبة فرأى في منامه أتاها آت فقال له: احفر برة، قال: وما برة؟ ثم أتاها في اليوم الثاني فقال: احفر طيبة، ثم أتاها في اليوم الثالث فقال: احفر المضنونة،

When Abdul Muttalib^{asws} overcame, and they had furnishing for him^{as} in the courtyard of the Kabah, and that did not happen for anyone over there apart from him^{as}. While he^{as} was sleeping in the shade of the Kabah, he^{as} saw in his^{as} dream, a comer had come saying to him^{as}: 'Dig Barra'. He^{as} said: 'And what is Barra?' Then he came to him^{as} during the second day, so he said, 'Dig Tayba'. Then he came to him^{as} during the third day, so he said, 'Dig Al-Masound'. He^{as} said: 'And what is Al-Masound?'

قال: ثم أتاها في الرابع فقال: احفر زمزم لا تنزع ولا تدم لسقي الحجاج الاعظم، عند الغراب الاعصم، عند قرية النمل، وكان عند زمزم حجر يخرج منه النمل فيقع عليه الغراب الاعصم في كل يوم يلتقط النمل، فلما رأى عبد المطلب هذا عرف موضع زمزم،

Then he came to him^{as} during the fourth day, so he said: 'Dig Zamzam, neither drying up nor condemned, quenching the great Pilgrims in the presence of the white-footed crows, by the colony of the ants'. And there used to be a rock by Zamzam, from which the ants used to come out from. The white-footed crows used to fall upon it every day to catch the ants. When Abdul Muttalib^{asws} saw this, he^{as} recognised the place of Zamzam.

فقال لقريش: إني عبرت في أربع ليال في حفر زمزم فهي مأثرتنا وعزنا فهلّموا نحفرها، فلم يجيبوه إلى ذلك، فأقبل يحفرها هو بنفسه، وكان له ابن واحد وهو الحارث، وكان يعينه على الحفر،

So he^{as} said to Quraysh: 'I^{as} have been Commanded during four nights regarding digging of Zamzam, and it is our preference and our honour, so come you all, let us dig it'. But they did not answer him^{as} to that. So he^{as} went to dig it by himself^{as}, and he^{as} had only one son for him^{as}, and he is Al-Haris, and he used to assist him^{as} upon the digging.

⁹⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 94

فلما صعب ذلك عليه تقدم إلى باب الكعبة ثم رفع يديه ودعا الله عزوجل، ونذر له إن رزقه عشر بنين أن ينحر أحبهم إليه تقرباً " إلى الله عزوجل،

So when that was difficult upon him^{as}, he^{as} went to the door of the Kabah, then raised his^{as} hand, and supplicated to Allah^{azwj} Mighty and Majestic and vowed to Him^{azwj} that if He^{azwj} was to Grace him^{as} with ten sons, he^{as} would sacrifice the most beloved of them to him^{as}, as an offering to Allah^{azwj} Mighty and Majestic.

فلما حفر وبلغ الطوي طوي إسماعيل وعلم أنه قد وقع على الماء كبر وكبرت قريش فقالوا: يا أبا الحارث هذه مآثرتنا ولنا فيها نصيب، قال لهم: لم تعينوني على حفرها هي لي ولولدي إلى آخر الأبد.

So, when he^{as} dug and reached the walls of the well built by Ismail^{as} and knew that he^{as} had come across the water, exclaimed *Takbeer*, and the Quraysh exclaimed *Takbeer* and they said, 'O Abu Al-Haris! This here is our preference and there is a share for us in it'. He^{as} said to them: 'You did not assist me^{as} upon digging it. It is for me^{as} and for my^{as} children up to the end, forever'.⁹⁵

96 - كا: عدة من أصحابنا، عن أحمد بن محمد، عن القاسم بن يحيى، عن جده الحسن بن راشد قال: سمعت أبا إبراهيم عليه السلام يقول: لما احفر عبد المطلب زمزم وانتهى إلى قعرها خرجت عليه من أحد جوانب البئر رائحة منتنة أفطعته فأبى أن ينثني وخرج ابنه الحارث عنه، ثم حفر حتى أمعنوجد في قعرها عينا " تخرج عليه برائحة المسك،

A number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad, from Al Qasim Bin Yahya, from his grandfather Al Hassan Bin Rashid who said,

'I heard Abu Ibrahim^{asws} (7th Imam^{asws}) saying: 'When Abdul Muttalib^{asws} dug Zamzam and ended up to its bottom, there came out to him^{as}, from one of the sides of the well, a stinking odour which frightened him^{as}, but he^{as} refused to give up, and his^{as} son Al-Haris came out (from the well). Then he^{as} persistently, and he^{as} found at the bottom, a spring which came out to him^{as} with the aroma of musk.

ثم احترفلم يحفر إلا ذراعاً " حتى تجلاه النوم فرأى رجلاً " طويل الباع ، حسن الشعر، جميل الوجه، جيد الثوب، طيب الرائحة يقول: احفر تغتم، وجد تسلم، ولا تذخرها للمقسم، الاسياف لغيرك، والتبر لك، أنت أعظم العرب قدراً "، ومنك يخرج نبيها ووليها والاسباط، والنجباء الحكماء العلماء البصراء، والسيوف لهم،

Then he^{as} dug, so he^{as} had not dug except for one cubit until sleep overcame him^{as}. He^{as} saw (in his^{as} dream), a man of long hands, beautiful hair, handsome face, excellent clothes, aromatic perfume, and he was saying: 'Dig, you^{as} will achieve, and strive, you^{asws} will receive, and do not hoard it for the distribution. The swords are for others and the well is for you^{as}. You^{as} are the greatest of the Arabs in worthiness, and from you^{as} would be coming out, its Prophet^{saww}, and its Guardian^{asws}, and the excellent clan, the wise ones, the scholars, and visionaries; and the swords are for them.

وليسوا اليوم منك ولا لك، ولكن في القرن الثاني منك، بهم ينير الله الارض، ويخرج الشياطين من أقطارها، ويذلها في عزها، ويهلكها بعد قوتها، ويذل الاوثان ويقتل عبادها حيث كانوا، ثم يبقى بعده نسل من نسلك

⁹⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 95

And today it is neither from you^{as} nor for you^{as}, but in the second century from you^{as}, by them, Allah^{azwj} will Enlighten the land and Exit the devils from its horizons and Humiliate them during their honour, and destroy them after their strength, and Humiliate the idols, and kill their worshippers wherever they may be. Then there would remain after it, a descendant from your^{as} descendants.

هو أخوه ووزيره ودونه في السن، وقد كان القادر على الاوثان، لا يعصيه حرفاً، ولا يكتمه شيئاً، ويشاوره في كل أمر حجم عليه

He^{asws} would be his^{saww} brother, and his^{saww} Vizier, and less than him^{saww} in age, and he^{asws} would be able upon the idols, not disobeying him^{saww} by one letter, nor concealing anything, and he^{saww} would be consulting him^{asws} in every matter which would come up against him^{saww}.

واستعيا عنها عبد المطلب فوجد ثلاثة عشر سيفاً "مسندة إلى جنبه فأخذها، وأراد أن يث فقال: وكيف ولم أبلغ الماء، ثم حفر فلم يخفر شيئاً" حتى بداله قرن الغزال ورأسه فاستخرجه وفيه طبع: لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي ولي الله، فلان خليفة الله،

And Abdul Muttalib^{asws} was exhausted from it, so he^{as} found thirteen swords leaning to the side of it. So he^{as} took these and intended broadcast it, so he^{as} said (to himself^{as}): 'And how can I^{as}, and I^{as} have not reached the water yet?' Then he^{as} dug, so he^{as} had not dug a palm's width until a horn of a gazelle and its head was seen. So he^{as} brought it out and in it was inscribed: 'There is no god except for Allah^{azwj}, Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}, Ali^{asws} is a Guardian^{asws} from Allah^{azwj}, So and so is the Caliph of Allah^{azwj}'.

فسألته فقلت: فلان متى كان؟ قبله أو بعده؟ قال: لم يجئ بعد، ولا جاء شيء من أشرطه

I (the narrator) asked him^{asws}, 'So and so, when would he be, before him^{asws} or after him^{asws}? He^{asws} said: 'He^{asws} has yet to come after him^{asws}, nor has anything from his^{asws} conditions come yet'.

فخرج عبد المطلب وقد استخرج الماء وأدرك وهو يصعد، فإذا أسود له ذنب طويل يسبقه بداراً "إلى فوق، فضربه فقطع أكثر ذنبه، ثم طلبه ففاته، وفلان قاتله إن شاء الله،

Abdul Muttalib^{asws} came out, and the water had emerged, and he^{as} realized, and he^{as} was ascending and there was a black snake which had a long tail for it, preceding him^{as} quickly to the top. He^{as} struck it and cut off most of its tail. Then he^{as} sought it but it was lost, and so and so would kill it, Allah^{azwj} Willing.

ومن رأي عبد المطلب أن يطل الرؤيا التي رآها في البئر، ويضرب السيوف صفائح للبيت، فأتاه الله بالنوم فغشيه وهو في حجر الكعبة فرأى ذلك الرجل بعينه وهو يقول: يا شيبه الحمد احمد ربك، فإنه سيجعلك لسان الارض، ويتبعك قريش خوفاً "ورهباً" وطمعاً، وضع السيوف في مواضعها،

And it was from the opinions of Abdul Muttalib^{asws} invalidating the dream which he^{as} saw regarding the well, and he^{as} kept the swords in sheets in the Kabah. Allah^{azwj} Granted him the sleep, and he^{as} was in a chamber of the Kabah, so he^{as} saw that very man and he was saying: 'O praise-worthy one of (the Clan of) Shayba! Praise your^{saww} Lord^{azwj}, for He^{azwj} would be Making you^{as} to be a speaker of the earth, and the Quraysh would be following you^{as} out of fear, and panic, and greed. Place the swords in their places'.

فاستيقظ عبد المطلب فأجابه: إنه يأتي في النوم فإن يكن من ربي فهو أحب إلي، وإن يكن من شيطان فأظنه مقطوع الذنب، فلم ير شيئا ولم يسمع كلاما، فلما أن كان الليل أتاه في منامه بعدة من رجال وصبيان فقالوا له: نحن أتباع ولدك، ونحن من سكان السماء السادسة، السيوف ليست لك، تزوج في مخزوم تقوي، واضرب بعد في بطون العرب

And Abdul Muttalib^{asws} woke up, so it astounded him^{as}: 'He came to me in the sleep. So, if he is from my^{as} Lord^{azwj}, then he^{as} is beloved to me^{as}; and if he happens to be from Satan^{la}, then I^{as} think it would be a tail-less one'. But, he^{as} neither saw anything, nor did he^{as} hear a speech. When it was the night, he came to him^{as} in his^{as} dream with a number of men and children. They said to him^{as}: 'We are the followers of your^{as} children, and we are from the dwellers of the sixth sky. The swords are not for you. Get married among the (Clan of) Makhzoum, strengthen yourself^{as} and trade afterwards among the middle of the Arabs.

فإن لم يكن معك مال فلك حسب، فادفع هذه الثلاثة عشرة سيفاً إلى ولد المخزومية ولا بيان لك أكثر من هذا، وسيف لك منها واحد يقع من يدك فلا تجد له أثراً إلا أن يستجنه جبل كذا وكذا فيكون من أشراف قائم آل محمد صلى الله عليه وعليهم،

If there does not happen to be wealth for you^{as}, then for you^{asws} is the nobility. Therefore hand over these thirteen swords to a child of (the Clan of) Makhzoum, and there would not appear to you^{as} more than this; and one sword from it is for you^{as}, for it would fall from your^{as} hand. You^{as} will not find any trace of it except that such and such a mountain would be shielding it. It would therefore become from the condition of Qaim^{asws} of the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww}.

فانتبه عبد المطلب وانطلق والسيوف على رقبته فأتى ناحية من نواحي مكة ففقد منها سيفاً كان أرقها عنده، فيظهر من ثم، ثم دخل معتمراً وطاف بها على رقبته والغزاليين إحدى عشر طوافاً وقريش تنظر إليه وهو يقول: اللهم صدق وعدك، فأثبت لي قولي، وانشد ذكرى، وشد عضدي،

Abdul Muttalib^{asws} woke up and went, and the swords were upon his^{as} shoulder, and he^{as} came to an area around Makkah. A sword was lost from him^{asws}. It was the most finest of these with him^{as}. Thus, it would be appearing from there. Then he^{as} entered in readiness for Umra and performed Tawaaf with it. Upon his^{as} shoulders were the swords and the two gazelles, performing twenty one circumambulations, and the Quraysh were looking on at him^{as}, and he^{as} was saying: 'O Allah^{azwj}! Make Your^{azwj} Promise come True, and Affirm my^{as} words for me^{as}, and Publicise my^{as} mention, and Strengthen my^{as} arms'.

وكان هذا تردد كلامه، وما طاف حول البيت بعد رؤياه في البيت بيت شعر حتى مات، ولكن قد ارتجز على بنيه يوم أراد نحر عبد الله، فدفع الأسياف جميعها إلى بني المخزومية: إلى الزبير، وإلى أبي طالب، وإلى عبد الله، فصار لابني طالب من ذلك أربعة أسياف: سيف لابني طالب، وسيف لعلي، وسيف لجعفر، وسيف لطالب، وكان للزبير سيفان، وكان لعبد الله سيفان،

And this was his^{as} oft-repeated speech, and he^{as} did not do the Tawaaf the House (Kabah) after his^{as} dream regarding the well, with the quatrains of poems until he^{as} died. But, he^{as} recited a poem upon his^{as} son^{as} on the day he^{as} wanted to sacrifice Abdullah^{asws}. He^{as} handed over the swords, all of them, to the Clan of Makhzoum – to Al-Zubeyr, and to Abu Talib^{asws}, and to Abdullah^{asws}. There came to be four swords for Abu Talib^{asws} from that – one sword being for Abu Talib^{asws}, and a sword for Ali^{asws}, and a sword for Ja'far^{asws} and one sword for Talib^{asws}. And there were two swords for Al-Zubeyr, and there were two swords for Abdullah^{asws}.

ثم عادت فصار لعلّي الاربعة الباقية: اثنين من فاطمة، واثنين من أولادها، فطاح سيف جعفر يوم أصيب فلم يدر في يد من وقع حتى الساعة، ونحن نقول: لا يقع سيف من أسيفنا في يد غيرنا إلا رجل يعين به معنا إلا صار فحما"،

Then he^{as} repeated, so there came to be four for Ali^{asws}, the remainder being two for (Syeda) Fatima^{asws}, and two for her^{asws} children^{asws}. The sword of Ja'far^{asws} fell on the day he^{as} was injured, and it is no known in whose hand it felt until today. And we^{asws} are saying: 'A sword from our^{asws} swords will not fall to be in the hands of others except for a man who would assist us^{asws} with it, along with us^{asws}, but it would become rock/powder'.

قال: وإن منها لواحدًا " في ناحية يخرج كما تخرج الحية فيبين منه ذراع وما يشبهه فتبرق له الأرض مرارًا "، ثم يغيب، فإذا كان الليل فعل مثل ذلك فهذا دأبه حتى يجيء صاحبه ولو شئت أن اسمي مكانه لسميته، ولكن أخاف عليكم من أن اسميه فتسموه فينسب إلى غير ما هو عليه.

He^{asws} said: 'From these (swords) is one in a (particular) location. It comes out like the coming out of the snake, so an arm and what resembles it appears from it, so the earth shines for it time and again, then it disappears. When it is night time, it does similar to that. These are its etiquettes until its master^{asws} revives it. And had I^{asws} so desired I^{asws} would name its place, I^{asws} would name him^{asws}, but I^{asws} fear upon you all that if I^{asws} were to name him^{asws}, so you (in turn) would reveal his^{asws} name, and it would end up being linked to other than to him^{asws}'.⁹⁶

97 - كا: علي، عن أبيه، ومحمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد بن محمد جميعاً، عن أحمد بن محمد بن محمد ابن أبي نصر، عن أبان، عن أبي بصير عن أبي جعفر عليه السلام قال: لم يزل بنو إسماعيل ولاية البيت يقيمون للناس حجهم وأمر دينهم يتوارثونه كابر عن كابر حتى كان زمن عدنان ابن ادد فطال عليهم الامد فقتل قلوبهم، وافسدوا وأحدثوا في دينهم، وأخرج بعضهم بعضاً، فمنهم من خرج في طلب المعيشة، ومنهم من خرج كراهية القتال

Ali Bin Ibrahim, from his father, and Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, altogether, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from Aban, from Abu Baseer,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'The children of Ismail^{as} did not cease to be the governors of the House (Kabah), and they were establishing for the people, their Hajj, and the matters of their Religion, an elder inheriting from an elder, until it was the time of Adnan Bin Adad. The term prolonged upon them, and their hearts hardened, and they became corrupt, and were innovating in their Religion, and throwing out each other. Thus, from them were ones who went out in seeking the livelihood, and from them were the ones who went out disliking the fighting.

وفي أيديهم أشياء كثيرة من الخنيفية من تحريم الامهات والبنات، وما حرم الله في النكاح إلا أنهم كانوا يستحلون امرأة الاب وابنة الاخت، والجمع بين الاختين، وكان في أيديهم الحج و التلبية والغسل من الجنابة إلا ما أحدثوا في تلبيتهم وفي حجهم من الشرك، وكان فيما بين إسماعيل وعدنان بن ادد موسى عليه السلام،

And, in their hands were a lot of things from the uprightness (the Religion of Ibrahim^{as}), from the Prohibition of the mother and the daughter and whatever Allah^{azwj} Prohibited regarding the marriage, except that they were permitting a woman of the father, and a daughter of the sister, and the gathering between two sister. And, in their hands was the Hajj, and the (exclaiming of the) *Talbiyya*, and the bathing from the sexual impurities, except

⁹⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 96

what they innovated in their exclamation of their *Talbiyya* during their Hajj, from the Polytheists. And, in (the period) what was in between Ismail^{as} and Adnan Bin Adad, was Musa^{as}’.

وروى أن معد بن عدنان خاف أن يدرس الحرم فوضع أنصابه ، وكان أول من وضعها، ثم غلبت جرهم بمكة على ولاية البيت فكان يلي منهم كابر عن كابر حتى بغت جرهم بمكة، واستحلوا حرمتها، وأكلوا مال الكعبة وظلموا من دخل مكة وعتوا وبغوا،

And it is reported that Ma’ad Bin Adnan feared that the (boundary of the) Sanctuary would be obscured, so he placed his monuments, and he was the first one to place these. Then Jurhum overcame upon the governor-ship of the House (Kabah), so it was passed on from them, from an elder to an elder, until Jurhum rebelled at Makkah and permitted (the violations of) it’s Sanctity, and consumed the wealth of the Kabah, and oppressed the ones who entered Makkah, and he exceeded, and rebelled.

وكانت مكة في الجاهلية لا يظلم ولا يبغي فيها ولا يستحل حرمتها ملك إلا هلك مكانه، وكانت تسمى بكة لانها تبك أعناق الباغين إذا بغوا فيها، وتسمى بساسة كانوا إذا ظلموا فيها يستهم وأهلكتهم، وسمي ام رحم كانوا إذا لزموها رحما،

And Makkah, during the pre-Islamic period, there was neither any oppression nor any rebellion therein, nor were (the violations) of its Sanctity permitted by any king, except that he was destroyed right there in his place; and it used to be called Bakkah, because it crushed the necks of the rebels when they rebelled in it; and it was called Basa’sa (because) whenever there were injustices committed therein, it crushed them and destroyed them; and it was called Umm Raham (mother of Mercy), whenever someone sought refuge, was shown mercy.

فلما بغت جرهم واستحلوا فيها بعث الله عزوجل عليهم الرعاف والنمل، وأفناهم،

So, when Jurhum rebelled and permitted (the violations of the Sanctity) therein, Allah^{azwj} Mighty and Majestic Sent the nose-bleeds (plague), and the ants upon them and Perished them.

فغلبت خزاعة، واجتمعت ليجلوا من بقي من جرهم عن الحرم ورئيس خزاعة عمرو بن ربيعة بن حارثة بن عمرو، ورئيس جرهم عمرو بن الحارث بن مصاص الجرهمي، فهزمت خزاعة جرهم، وخرج من بقي من جرهم إلى أرض من أرض جهينة، فجاءهم سيل أتى لهم فذهب بهم،

Khuza’a overcame, and gathered the remnants of Jurhum to be expelled from the Sanctuary. And the chief of Khuza’a was Amro Bin Rabi’e Bin Harisa Bin Amro, and the chief of Jurhum was Amro Bin Al Haris Bin Musasi Al Jurhumy. Khuza’a defeated Jurhum and threw out the ones who remained from Jurhum to a land from the lands of Juhayna. Then, a flood came and swept them away.

ووليت خزاعة البيت فلم يزل في أيديهم حتى جاء قصي بن كلاب، وأخرج خزاعة من الحرم، وولى البيت وغلب عليه.

And Khuza'a governed the House (Kabah). It did not cease to be in their hands until Qusayy Bin Kilab came, and threw out Khuza'a from the Sanctuary, and governed the House (Kabah), and overcame upon it".⁹⁷

98 - كا: أبو علي الأشعري، عن محمد بن عبد الجبار، عن محمد بن إسماعيل، عن علي بن النعمان، عن سعيد الأعرج، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن العرب لم يزالوا على شيء من الخنيفية يصلون الرحم ويقرون الضيف، ويحجون البيت، ويقولون: اتقوا مال اليتيم فإن مال اليتيم عقل، ويكفون عن أشياء من المحارم مخافة العقوبة، وكانوا لا يملئ لهم إذا انتهكوا المحارم. وكانوا يأخذون من لحاء شجر الحرم فيعلقونه في أعناق الإبل

Abu Ali Al Ashary, from Muhammad Bin Abdul Jabbar, from Muhammad Bin Ismail, from Ali Bin Al Numan, from Saeed Al A'araj,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'The Arabs did not cease to be upon something from the uprightness (The Religion of Ibrahim^{as}). They were maintaining relationships, and were entertaining the guests, and performing Hajj of the House (Kabah), and they were saying, 'Fear (of consuming) the wealth of the orphans is a shackle', and they were refraining from certain things of the Prohibitions fearing the consequential Punishment, and would not find any respite if they violated the Prohibitions, and they were taking from the bark of a tree of the Sanctuary, so they were hanging it in the neck of the camel (gifted to the Kabah).

فلا يجترئ أحد أن يأخذ من تلك الإبل حيث ما ذهب، ولا يجترئ أحد أن يعلق من غير لحاء شجر الحرم، أيهم فعل ذلك عوقب،

No one had the audacity that he would take it from that camel, wherever it may go to, nor was anyone audacious enough that he would hand something other than the bark of a tree of the Sanctuary. Whoever did that, faced punishment.

وأما اليوم فاملي لهم. ولقد جاء أهل الشام فنصبوا المنجنيق على أبي قبيس فبعث الله عليهم سحابة كجناح الطير فأمطرت عليهم صاعقة فأحرقت سبعين رجلاً " حول المنجنيق

And as for today, so it has been respited for them; and the people of Syria had come, so they had set up the catapult upon (Mount) Abu Qubays. Allah^{azwj} Sent a cloud upon them like the wing of a bird, so it rained thunderbolts upon them. Seventeen men were incinerated around the catapult".⁹⁸

99 - كا: الحسين بن محمد عن المعلى، عن الوشاء، عن أحمد بن عائد، عن أبي خديجة، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وآله فقال: إني ولدت بنتاً " وربيتها حتى إذا بلغت فألبستها وحليتها، ثم جئت بها إلى قليب فدفعتها في جوفه، وكان آخر ما سمعت منها وهي تقول: يا أبتاه، فما كفارة ذلك ؟

Al Hassan Bin Muhammad, from Al Moala, from Al Washha, from Ahmad Bin Aiz, from Abu Khadeeja,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'A man came over to the Prophet^{saww} and he said, 'There was a daughter born unto me, and I nourished her until when she became an adult, so I put some new clothes on her and some ornaments, then went with her to a well and pushed her

⁹⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 97

⁹⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 98

into its middle (to kill her), and the last of what I heard from her was that she was saying, 'O father ! What is the expiation of that?'

قال: ألك أم حية ؟ قال: لا، قال: فلك خالة حية ؟ قال: نعم، قال: فابرها فإنها بمنزلة الام تكفر عنك ما صنعت،

He^{saww} said: 'Is there a mother for you, alive?' He said, 'No'. He^{saww} said: 'So for you there is a maternal aunt, alive?' He said, 'Yes'. He^{saww} said: 'So be righteous with her, for she is at the status of the mother. It would expiate you from what you did'.

قال أبو خديجة: فقلت لأبي عبد الله عليه السلام متى كان هذا ؟ قال: كان في الجاهلية، وكانوا يقتلون البنات مخافة أن يسبين فيلدن في قوم آخرين.

Abu Khadeeja (the narrator) said, 'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'When was this?' He^{asws} said: 'During the pre-Islamic period, and they used to kill the daughters fearing that they would be made captives, so they would give birth among other people'.⁹⁹

100 - كثير الكرام كني: عن الحسين بن عبيد الله، عن هارون بن موسى، عن محمد بن همام، عن الحسن بن جمهور، عن أبيه، عن الحسن بن محبوب، عن علي بن رباب، عن مالك بن عطية قال: لما سافر عبد المطلب بن هاشم زمزم، وأنبط منها الماء أخرج منها غزالين من ذهب وسيفاً " وأدراعا "، فجعل الغزالين زينة للكعبة، وأخذ السيوف والدروع، وقال: هذه وديعة كان أودعها مضاض الجرهمي بن الحارث بن عمرو بن مضاض، والحارث الذي يقول: (شعر): كأن لم يكن بين الحجون إلى الصفا * أنيس ولم يسمر بمكة سامر بلى نحن كنا أهلها فأبادنا * صروف الليالي والجدود العواثر وبمنا من كل فج نريده * أقب كسرحان الإباء ضامر وكل الجوج في الجراء طمرة * كجزاء فتحاء الجناحين كاسر والقصيد طويلة، فحسدته قريش بذلك فقالوا: نحن شركاءك فيها، فقال: هذه فضيلة بنت جهم دونكم أريتها في منامي ثلاث ليال تباعا ". قالوا: فحاكمتنا إلى من شئت من حكام العرب، فخرجوا إلى الشام يريدون أحد كهانها وعلمائها، فأصابهم عطش شديد فأوصى بعضهم إلى بعض، فبيناهم على تلك الحال إذ بركت ناقة عبد المطلب فنبع الماء من بين أخفافها، فشربوا وتروءوا، وقالوا: يا عبد المطلب إن الذي سقانا في هذه البادية القفر هو الذي سقانا بمكة، فرجعوا وسلموا له هذه المأثرة،

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁰⁰

⁹⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 99

¹⁰⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 1 H 100

(باب 2) * (البشائر بمولده ونبوته من الانبياء والاوصياء صلوات الله عليه) * * (وعليهم وغيرهم من الكهنة وسائر الخلق، وذكر بعض) *
 (المؤمنين في الفترة) *

CHAPTER 2 – THE GLAD TIDINGS OF HIS^{saww} BIRTH, AND HIS^{saww} PROPHET-HOOD FROM THE PROPHETS^{as} AND THE SUCCESSORS^{as}, AND OTHER FROM THE SOOTH-SAYERS AND THE REST OF THE PEOPLE, AND MENTION OF SOME OF THE MOMINEEN DURING THE GAP PERIOD

الآيات: البقرة (2) ولما جاءهم كتاب من عند الله مصدق لما معهم وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا فلما جاءهم ما عرفوا كفروا به فلعنة الله على الكافرين 89.

The Verses – (Surah) Al Baqarah: ***And when there came to them a Book from the Presence of Allah Verifying what was with them – and they had been from before praying for victory over those who disbelieved – so when there came to them what they recognised, they disbelieved in it. Therefore, the Curse of Allah is upon the unbelievers [2:89]***

وقال تعالى: ولما جاءهم رسول من عند الله مصدق لما معهم نبذ فريق من الذين اوتوا الكتاب كتاب الله وراء ظهورهم كأنهم لا يعلمون 101.

And when there came to them a Rasool from the Presence of Allah in verification of what was with them, a group of those who had been Given the Book, flung the Book of Allah behind their backs, as if they were not knowing [2:101]

وقال سبحانه:.. وابعث فيهم رسولا " منهم يتلوا عليهم آياتك ويعلمهم الكتاب و الحكمة ويذكهم إنك أنت العزيز الحكيم 129.

And the Glorious Said: ***And Send among them a Rasool from them, who will recite to them Your Verses and Teach them the Book and the Wisdom, and Purify them; surely You are the Mighty, the Wise [2:129]***

وقال تعالى: الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون أبناءهم وإن فريقا " منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون 147.

And the Exalted Said: ***Those whom We have Given the Book are recognising him just as they are recognising their own sons; and a party of them are concealing the Truth while they are knowing [2:146]***

آل عمران (3): وإذ أخذ الله ميثاق النبيين لما آتيتكم من كتاب وحكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم لتؤمنن به ولتنصرنه قال أأقرتم وأخذتم على ذلكم إصري قالوا أقررنا قال فاشهدوا وأنا معكم من الشاهدين

(Surah) Aal-e-Imraan: ***And when Allah Took a Covenant of the Prophets: "When I have Given you from a Book and Wisdom – then a Rasool comes to you verifying to what is with you, you must believe in him, and you must help him". He said: "Do you affirm and accept My Pact upon that?" They said: 'We do accept'. He said: "Then bear witness, and I (too) am of the Bearers of Witness with you [3:81]***

* فمن تولى بعد ذلك فاولئك هم الفاسقون 81 و 82.

So the one who turns back after that, they are the transgressors" [3:82]

وقال تعالى: وإذا أخذ الله ميثاق الذين اوتوا الكتاب لتبيننه للناس ولا تكتمونه فنبذوه وراء ظهورهم واشتروا به ثمنا " قليلا " فبئس ما يشترون

And the Exalted Said: ***And when Allah Took a Covenant with those who were Given the Book: "You shall manifest it to the people and you will not conceal it"; but they cast it behind their backs and took a small price for it; so evil is that which they are taking [3:187]***

* لا تحسبن الذين يفرحون بما اوتوا ويحبون أن يحمدا بما لم يفعلوا فلا تحسبنهم بمفازة من العذاب و لهم عذاب أليم 187 و 188.

They should not be reckoning, those who are rejoicing with what they are giving and love to be praised for what they have not done, so you should (also) not reckon them as having escaped from the Punishment, and for them would be a painful Punishment [3:188]

الاعراف (7): الذين يتبعون الرسول النبي الامي الذي يجدونه مكتوبا " عندهم في التوراة والانجيل يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل لهم الطيبات و يحرم عليهم الخبائث ويضع عنهم إصرهم والاغلال التي كانت عليهم فالذين آمنوا به و عزروه ونصروه واتبعوا النور الذي انزل معه اولئك هم المفلحون 157.

(Surah) Al Araaf: ***Those who are following the Rasool, the Prophet, the Ummy (Makkan) whom they are finding written with them in the Torah and the Evangel (that) he would be instructing them with the good things and forbidding them from the evil, and permitting for them the good things and prohibiting upon them the bad, and removing from them their burdens and their shackles which would be upon them. So those who believe in him, and assist him, and help him, and follow the Light which descends with him, they would be the successful ones [7:157]***

وقال تعالى: وإذا تأذن ربك لبيعن عليهم إلى يوم القيامة من يسومهم سوء العذاب إن ربك لسريع العقاب وإنه لغفور رحيم 167.

And the Exalted Said: ***And when your Lord Proclaimed that He would Send upon them, up to the Day of Judgment, ones who would subject them to evil punishment, surely your Lord is Swift in the Punishment, and He is Forgiving, Merciful [7:167]***

الانبياء (21): ولقد كتبنا في الزبور من بعد الذكر أن الارض يرثها عبادي الصالحون 105.

(Surah) Al Anbiyaa: ***And We had Written in the Psalms from after the Zikr, that the earth, My righteous servants shall inherit it [21:105]***

الشعراء (26): وإنه لفي زبر الاولين

(Surah) Al Shoara: ***And surely it is in the Scriptures of the former ones [26:196]***

* أو لم يكن لهم آية أن يعلمه علماء بني إسرائيل 196 و 197.

Or does it not happen to be a Sign for them that the scholars of the Children of Israel knew of it [26:197]

القصص (28): وما كنت بجانب الغربي إذ قضينا إلى موسى الأمر وما كنت من الشاهدين. [إلى قوله تعالى]: وما كنت بجانب الطور إذ نادينا ولكن رحمة من ربك لتنذر قوما " ما آتيهم من نذير من قبلك لعلهم يتذكرون 45 و 46.

(Surah) Al Qasas: ***And you were not on the western side when We Decried the Commandment and you were not from the witnesses [28:44] – up to His^{azwj} Words: And you were not by the side of the (mount) Toor when We Called out, but (you are) a Mercy from your Lord to warn a people no warner had come to them from before you, perhaps they would be mindful [28:46]***

الصف (61): وإذ قال عيسى بن مريم يا بني إسرائيل إني رسول الله إليكم مصدقا " لما بين يدي من التوراة ومبشرا " برسول يأتي من بعدي اسمه أحمد فلما جاءهم بالبينات قالوا هذا سحر مبين *

(Surah) Al Saff: ***And when Isa Ibn Maryam said: ‘O Children of Israel! I am a Rasool of Allah to you all, in ratification of what is before me from the Torah, and giving glad tidings of a Rasool to come after me, his name being Ahmad’. But when he came with them with clear proofs, they said, ‘This is clear sorcery!’ [61:6]***

ومن أظلم ممن افترى على الله الكذب وهو يدعى إلى الاسلام والله لا يهدي القوم الظالمين 6 و 7.

And who is more unjust than the one who fabricates the lie upon Allah and he is invited to Al-Islam? And Allah does not Guide the unjust people [61:7].

1 - شى: عن حبيب السجستاني قال: سألت أبا جعفر عليه السلام عن قول الله: (وإذ أخذ الله ميثاق النبيين لما آتيتكم من كتاب وحكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم لتؤمنن به ولتنصرنه) فكيف يؤمن موسى عليه السلام بعيسى عليه السلام وينصره ولم يدركه؟ وكيف يؤمن عيسى عليه السلام بمحمد صلى الله عليه واله وينصره ولم يدركه؟

Al Ayyashi, from Habeeb Al Sajastany who said,

‘I asked Abu Ja’far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} ***And when Allah Took a Covenant of the Prophets: “When I have Given you from a Book and Wisdom – then a Rasool comes to you verifying to what is with you, you must believe in him, and you must help him” [3:81]***, so how did Musa^{as} believe in Isa^{as} and help him^{as} and he^{as} did not see him^{as}? And how did Isa^{as} believe in Muhammad^{saww} and help him^{as} and he^{as} did not see him^{saww}?’

فقال: يا حبيب إن القرآن قد طرح منه أي كثيرة، ولم يزد فيه إلا حروف أخطأت بها الكتبة، وتوهمتها الرجال، وهذا وهم، فاقراءها: (وإذ أخذ الله ميثاق امم النبيين لما آتيتكم من كتاب وحكمة ثم جاءكم رسول مصدق لما معكم لتؤمنن به ولتنصرنه)، هكذا أنزلها الله يا حبيب،

So he^{asws} said: ‘O Habeeb! A lot of Verses have been taken out from the Quran, and there did not increase in it except the letters which the scribes made mistakes in, and the men fancied it, and this is an illusion. So read it as ***And when Allah Took a Covenant – community of the – of the Prophets: “When I have Given you from a Book and Wisdom – then a Rasool comes to you verifying to what is with you, you must believe in him, and you must help him” [3:81]*** – this is how it was Revealed, O Habeeb.

فو الله ماوفت امة من الامم التي كانت قبل موسى بما أخذ الله عليها من الميثاق لكل نبي بعثه الله بعد نبيها، ولقد كذبت الامة التي جاءها موسى لما جاءها موسى ولم يؤمنوا به ولا نصره لما جاءها إلا القليل منهم، ولقد كذبت امة عيسى عليه السلام بمحمد صلى الله عليه واله ولم يؤمنوا به ولا نصره لما جاءهم إلا القليل منهم،

So, by Allah^{azwj}, no nation from the nations were loyal, which were before Musa^{asws} with what Allah^{azwj} Took the Covenant (they acted) against it for every Prophet^{as} which Allah^{azwj} Sent after their Prophet^{as}. And the nation of Musa^{as} belied that which Musa^{as} came with, and did not believe in it, and did not help him^{as} except for a few of them. And the nation of Isa^{as} belied in Muhammad^{saww} and did not believe in it (the Covenant), and did not help him^{saww} with what he^{saww} came with, except for a few of them.

ولقد جحدت هذه الامة بما أخذ عليها رسول الله من الميثاق لعلي بن أبي طالب عليه السلام يوم أقامه للناس ونصبه لهم ودعاهم إلى ولايته وطاعته في حياته، وأشهدهم بذلك على أنفسهم، فأبي ميثاق أو كد من قول رسول الله صلى الله عليه واله في علي بن أبي طالب عليه السلام؟ فو الله ما وفوا به، بل جحدوا وكذبوا.

And this nation has rejected with what was Taken upon it by Rasool-Allah^{saww} from the Covenant for Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, on the day in which he^{saww} established him^{asws} for the people and appointed him^{asws} for them, and called them to his^{asws} Wilayah, and being obedient to him^{asws} during his^{saww} lifetime, and made them testify upon themselves. Which Covenant has been more emphasised than the words of Rasool-Allah^{saww} regarding Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}? By Allah^{azwj}! They were not loyal to it. But they rejected it and belied it".¹⁰¹

(The following is a report from Umar Bin Al Khattab in Tafseer Qummi)

2 - فس: (الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه كما يعرفون أبناءهم) الآية، فإن عمر بن الخطاب قال لعبد الله بن سلام: هل تعرفون محمداً؟ في كتابكم؟ قال: نعم والله نعرفه بالفتح الذي نخته الله لنا إذا رأينا فيكم، كما يعرف أجدنا ابنه إذا رآه مع العلمان، والذي خلف به ابن سلام لانا بمحمد هذا أشد معرفة مني بابي، قال الله: (الذين خسروا أنفسهم فهم لا يؤمنون).

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁰²

3 - نجم: في كتاب دلائل النبوة جمع أبي القاسم الحسين بن محمد السكوني، عن محمد بن علي بن الحسين، عن الحسن، عن عبد الله بن خنم، عن هناد، عن يونس، عن أبي إسحاق، عن صالح بن إبراهيم، عن عبد الرحمن بن أسعد، عن ابن مسيب، عن حسان ابن ثابت قال: إني والله لأعلم بفناء ابن مسيح أو ثمان سنين أعقل كل ما سمعت إذ سمعت يهودياً "وهو على أكمة يفرح يصيح: يا معشر اليهود، فلما اجتمعوا قالوا: ويلك مالك؟ قال: طلع نجم أحمد الذي يبحث به الليلة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁰³

4 - ل: ما جيلويه، عن عمه، عن البرقي، عن علي بن الحسين الرقي، عن عبد الله بن جبلة، عن الحسن بن عبد الله، عن آبائه، عن جده الحسن بن علي بن أبي طالب عليهم السلام في حديث طويل قال: جاء نفر من اليهود إلى رسول الله صلى الله عليه واله فسأله أعلمهم عن أشياء فأجابهم عليه السلام فأسلم وأخرج رقا "أبيض، فيه جميع ما قال النبي صلى الله عليه واله، وقال: يا رسول الله والذي بعثك بالحق نبياً

¹⁰¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 1

¹⁰² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 2

¹⁰³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 3

Majaylawiya, from his uncle, from Al Barqy, from Ali Bin Al Husayn Al Raqy, from Abdullah Bin Jabala, form Al Hassan Bin Abdullah, from his forefathers,

‘From his grandfather^{asws} Al-Hassan^{asws} Bin Ali Bin Abu Talib^{asws} in a lengthy Hadeeth having said: ‘A number of Jews came to Rasool-Allah^{saww} and their most knowledgeable one asked him^{asws} about thins. He^{saww} answered him, and he became a Muslim, and brought out a white parchment wherein was the entirety of what the Prophet^{saww} had said, and he said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! By the One^{azwj} Who Sent you^{saww} with the Truth as a Prophet^{saww}!

ما استنسختها إلا من الألواح التي كتب الله عز وجل لموسى بن عمران عليه السلام، ولقد قرأت في التوراة فضلك حتى شككت فيه يا محمد، ولقد كنت أحمو اسمك منذ أربعين سنة من التوراة، وكلما محوته وجدته مثبتاً فيها، ولقد قرأت في التوراة أن هذه المسائل لا يخرجها غيرك، وإن في الساعة التي ترد عليك فيها هذه المسائل يكون جبرئيل عن يمينك، وميكائيل عن يسارك، ووصيك بين يديك،

I did not copy it except from the Tablets which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Wrote for Musa^{as} Bin Imran^{as}, and I have read your^{saww} merits in the Torah until I doubted in it, O Muhammad^{saww}; and I had deleted your^{saww} name from the Torah forty years ago, and every time I deleted it, I found it affirmed in it; and I have read in the Torah that these issues, none will bring these out apart from you^{saww}; and that during the time these questioned were referred unto you^{saww}, Jibraeel^{as} happened to be on your^{saww} right, and Mikaeel^{as} on your^{saww} left, and your^{saww} successor^{asws} in front of you^{saww}’.

فقال رسول الله صلى الله عليه واله: صدقت، هذا جبرئيل عن يميني، وميكائيل عن يساري، ووصبي علي بن أبي طالب بين يدي، فأمن اليهودي وحسن إسلامه.

Rasool-Allah^{saww} said: ‘You speak the truth. This here is Jibraeel^{as} on my^{saww} right, and Mikaeel^{as} on my^{saww} left, and my^{saww} successor^{asws} Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} in front of me^{saww}’. The Jew believed, and his Islam was good”¹⁰⁴.

5 - ك: ابن الوليد، عن الصفار، عن ابن عيسى، عن الحسن بن علي، عن عمر ابن أبان رفعه أن تبع قال في مسيره: حتى أتاني من قريظة عالم * حبر لعمرك في اليهود مسدد قال: ازدجر عن قرية محجوبة * لني مكة من قريش مهتد فعفوت عنهم عفو غير مغرب * وتركتهم لعقاب يوم سمره وتركتهما لله أرجو عفو * يوم الحساب من الحميم الموقد فلقد تركت له بما من قومنا * نفرا "أولي حسب وممن يحمده نفرا" يكون النصر في أعقابهم * أرجو بذلك ثواب رب محمد ما كنت أحسب أن بيتا "طاهرا" * لله في بطحاء مكة يجيد قالوا: بمكة بيت مال داثر * وكفوزه من لؤلؤ وزبرجد فأردت أمرا "حال ربي دونه" * والله يدفع عن خراب المسجد فتركت ما أملت فيه لهم * وتركتهم مثالا "لاهل المشهد قال أبو عبد الله عليه السلام: كان الخبر أنه سيخرج من هذه يعني مكة نبي يكون مهاجرة يفر، فأخذ قوما "من اليمس فأنزلهم مع اليهود لينصروه إذا خرج، وفي ذلك يقول: شهدت على أحمد أنه رسول من الله بارئ النسم فلو مد عمري إلى عمره * لكنت وزيرا" له وابن عم وكنت عذابا "على المشركين * أستقيهم كأس حشف وغفم

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁰⁵

6 - ك: أبي، عن علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن إبراهيم بن عبد الحميد عن الوليد بن صبيح، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن تبع قال للاوس والخزرج. كونوا ها هنا حتى يخرج هذا النبي، فأما أنا فلو أدركته لخدمته وخرجت معه.

¹⁰⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 4

¹⁰⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 5

My father, from Ali, from his father, from Ibn Abu Umeir, from Ibrahim Bin Abdul Hameed, from Al Waleed Bin Sabeeh,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Tubba said to the (tribes of) Al Aws and Al Khazraj, 'Be over here until this Prophet^{saww} comes out, and as for I, if I were to come across him^{saww}, I would serve him^{saww} and go out with him^{saww}'.¹⁰⁶

(The following is from Ikrimah (Non-Shia source)

7 - ك: أحمد بن محمد بن الحسين البراز، عن محمد بن يعقوب الأصم، عن أحمد بن عبد الجبار، عن يونس بن بكر، عن زكريا بن يحيى، عن عكرمة قال: سمعت ابن عباس يقول: لا يشتبهن عليكم أمر تبع فإنه كان مسلماً.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁰⁷

8 - ك: أبي، عن سعد، عن ابن عيسى، عن ابن محبوب، عن العلاء، عن محمد بن مسلم، عن أبي جعفر عليه السلام قال: بينا رسول الله صلى الله عليه واله ذات يوم بفناء الكعبة يوم افتتح مكة إذ أقبل إليه وفد فسلموا عليه، فقال رسول الله صلى الله عليه واله: من القوم؟ قالوا: وفد من بكر بن وائل

My father, from Sa'ad, from Ibn Isa, from Ibn Mahboub, from al A'ala, from Muhammad Bin Muslim,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'One day, while Rasool-Allah^{saww} was in the courtyard of the Kabah, on the when Makkah was conquered, when a group came to him^{saww} and greeted him^{saww}. Rasool-Allah^{saww} said: 'Who is the group?' They said, 'A delegation of Bakr Bin Wail'.

قال: فهل عندكم علم من خبر قس بن ساعدة الايادي؟ قالوا: نعم يا رسول الله، قال: فما فعل؟ قالوا: مات، فقال رسول الله صلى الله عليه واله: الحمد لله رب الموت، ورب الحياة، كل نفس ذائقة الموت، كأني أنظر إلى قس بن ساعدة الايادي وهو بسوق عكاظ على جمل له أحمر، وهو يخطب الناس ويقول: اجتمعوا أيها الناس

He^{saww} said: 'Is there with you from the news of Qays Bin Sa'ada Al Ayadi?' They said, 'Yes, O Rasool-Allah^{saww}!' He^{saww} said: 'So what happened to him?' They said, 'Died'. Rasool-Allah^{saww} said: 'The Praise is for Allah^{azwj}, Lord^{azwj} of the death and Lord^{azwj} of the life. Every soul shall taste the death. It is as if I^{saww} am looking at Qays Bin Sa'ada Al Ayadi and he is at the market of Akaz upon a red came of his, and he is notifying the people and is saying, 'Gather, O people!'

فإذا اجتمعتم فأنصتوا، فإذا أنصتتم فاستمعوا، فإذا اسمعتم فعوا، فإذا وعيتم فاحفظوا، فإذا حفظتم فاصدقوا، ألا إن من عاش مات، ومن مات فات، ومن فات فليس بآت، إن في السماء خيرا"، وفي الأرض عبرا"، سقف مرفوع، ومهاد موضوع، ونجوم تمور، وليل يدور، وبحار ماء لا تغور

So, when you gather, then listen, and when you are listening them listen intently, and when you are listening intently then retain, and when you retain then preserve, and when you preserve and ratify. Indeed! The one who lives, dies, and one who dies is lost, and the one who is lost won't be coming. In the sky there is news, and in the earth there is a lesson. A

¹⁰⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 6

¹⁰⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 7

raised roof, and a placed cradle, and surging stars, and circling nights, and un-sinking water of the oceans.

يخلف قس ما هذا بلعب ، وإن من وراء هذا لعجبا " ، ما لي أرى الناس يذهبون فلا يرجعون ؟ أرضوا بالمقام فأقاموا ، أم تركوا فناموا ؟ يخلف قس يمينا " غير كاذبة إن الله دينا " هو خير من الدين الذي أنتم عليه ،

Qays swear, this is not in vain and that from behind this is a wonder. What is the matter I see the people going and they are not returning? Are they please with the place so they are saying, or are they neglecting, so they are sleeping? Qays swears on oath without falsity. Religion is for Allah^{azwj}! It is better than the religion which you all are upon'.

ثم قال رسول الله صلى الله عليه واله: رحم الله قسا " يحشر يوم القيامة امة واحدة،

Then Rasool-Allah^{saww} said: 'May Allah^{azwj} have Mercy on Qays. He will be Gathered on the Day of Qiyamah as a community, alone'.

ثم قال: هل فيكم أحد يحسن من شعره شيئا ؟ فقال بعضهم: سمعته يقول: في الاولين الذاهبين من القرون لنا بصائر * لما رأيت موارد " للموت ليس لها مصادر ورأيت قومي نحوها يمضي الاكابر والاصاغر * لا يرجع الماضي إلي ولا من الباقين غابر أيقنت أني لا محالة حيث صار القوم صائر وبلغ من حكمة قس بن ساعدة ومعرفته أن النبي صلى الله عليه واله كان يسأل من يقدم عليه من إياد عن حكمته ويصغى إليها.

Then he^{saww} said: 'Is there anyone among you who is good from saying anything of his poem?' One of them said, 'I heard him saying, *'Among the former ones, the ones gone, from the generation, there are insights for us; When I saw the circulation of the death, there wasn't any renewing for it, and I saw my people around it passing away, the old ones and young ones; the past will not return to me, nor is there any past ones who remain. There is no doubt the people have become pivots, and the wisdom of Qays Bin Sa'ada and his understanding reached, that the Prophet^{saww} would be asked by the one who proceeds to him^{saww} from (the clan of) Iyad about his wisdom, and they will listen to it'*'.¹⁰⁸

9 - كثير الكرابجي: عن أسد بن إبراهيم السلمي، عن محمد بن أحمد بن موسى، عن عبد الله بن محمد، عن جعفر بن محمد، عن محمد بن حسان، عن محمد بن الحجاج، عن مجالد، عن الشعبي، عن ابن عباس مثله إلى قوله: حيث صار القوم صائر. بيان: ما الشئ يمور مورا " : تحرك وجاء وذهب.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁰⁹

10 - لك: الحسن بن عبد الله، عن الحسين بن الحسن بن علي بن إسماعيل، عن محمد بن زكريا، عن عبد الله بن الضحاك، عن هشام، عن أبيه أن وفدا " من إياد قدموا على رسول الله صلى الله عليه واله فسألهم عن حكم قس بن ساعدة فقالوا: قال قس شعرا " : يا ناهي الموت والاموات في جدث * عليهم من بقايا ترجم خرق دهم فإن لم يوما " يصباح بهم * كما ينبت من نوماته الصنق منهم عرات ومنهم في ثيابهم * منها جديد ومنها الان ذوالخلق مطر ونبات وآباء وامهات، وذاهب وآت، وآيات في أثر آيات، وأموات بعد أموات، وضوء وظلام، وليال وأيام، وفقير وغني، وسعيد وشقي، ومحسن ومسيء، أين الارباب الفعلة ؟ ليصلح كل عامل عمله، كلا بل هو الله واحدا " ليس بمولود ولا والد، أعاد وأبدى، وإليه المآب غدا " ، أما بعد يا معشر إياد أين تمود وعاد ؟ وأين الاباء والاجداد ؟ أين الحسن الذي لم يشكر، والقيح الذي لم ينعم، كلا ورب الكعبة ليعودن ما بدا، ولن ذهب

¹⁰⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 8

¹⁰⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 9

يوما "ليعودن يوما". وهو قس بن ساعدة بن سداق بن زهر بن إباد بن نزار، أول من آمن بالبعث من أهل الجاهلية، وأول من توكأ على عصا، ويقال: إنه عاش ست مائة سنة، وكان يعرف النبي باسمه ونسبه، وينشر الناس بخروجه وكان يستعمل التقيّة، ويأمر بما في خلال ما يحظ به الناس.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹¹⁰

11 - لك: ماجيلويه، عن عمه، عن الكوفي، عن علي بن حكيم، عن عمرو بن بكر العبسي، عن محمد بن السائب، عن أبي صالح، عن ابن عباس، وعن محمد بن علي بن حاتم الهمداني، عن محمد بن أحمد بن أزهر، عن محمد بن إسحاق البصري، عن علي بن حرب، عن أحمد بن عثمان بن حكيم، عن عمرو بن بكر، عن أحمد بن القاسم، عن محمد بن السائب، عن أبي صالح، عن ابن عباس قال: لما ظهر سيف بن ذي يزن بالبحشة وذلك بعد مولد النبي صلى الله عليه واله بستين أناه وفد العرب وأشرافها وشعراءها لهنهه وتقدمه، وتذكر ما كان من بلائه وطلبه بشار قومه، فأناه وفد من قريش ومعهم عبد المطلب بن هاشم وأميمة بن عبد شمس، وعبد الله بن جذعان، وأسد بن خويلد بن عبد العزى، ووهب بن عبد مناف في أناس من وسوء قريش، فقدموا عليه صنعاء فاستأذنوا، فإذا هو في رأس قصر يقال له: جذعان، وهو الذي يقول فيه أمية بن أبي الصلت: اشرب هنيئا عليك التاج مرتفعا * في رأس جذعان دارا "منك محلا لا فدخل عليه الإذن فأخبره بحكايمهم فأذن لهم، فلما دخلوا عليه دنا عبد المطلب منه فاستأذنه في الكلام، فقال له: إن كنت ممن يتكلم بين يدي الملوك فقد أذن لك. قال: فقال عبد المطلب: إن الله أحلك أيها الملك محلا رفيعا "صعبا" منيعا "شامخا" بإذنا، وأنتك منيعا "طابت أرومته، وعذبت جرشومته، وثبت أصله، ويسق فرعه، في أكرم موطن، وأطيب معدن، فأنت أبيت اللعن ملك العرب، وربيعها الذي تخصب به، وأنت أيها الملك رأس العرب الذي له تقاد، وعمودها الذي عليه العماد، ومقلها الذي يلدأ إليه العباد سلفك خير سلف، وأنت لنا منهم خير خلف، فلن نخل من أنت سلفه، ولن يهلك من أنت خلفه، نحن أيها الملك أهل حرم الله وسدنة بيته، أشخصنا إليك الذي أجمعنا من كشفك الكرب الذي فدسنا، فنحن وفد الهنينة، لا وفد المرزنة، قال: وأيهم أنت أيها المتكلم؟ قال: أنا عبد المطلب بن هاشم، قال: ابن اختنا؟ قال: نعم، قال: ابن فادناه، ثم أقبل على القوم وعليه فقال: مرصبا "وأهلا"، وناقاة "ورحلا"، ومستناخا "سهلا"، وملكا ورجلا، يعطى عطاء جزلا، قد سمع الملك مقالكم، وعرف قرايتكم، وقبل وسيلكم، وأنتم أهل الليل، وأهل النهار، ولكم الكرامة ما أقسمتم، والحياء إذا ظعنتم، قال: ثم اغصنوا إلى دار الضيافة والوفود فأقاموا شهرا "لا يصلون إليه، ولا يأذن لهم بالانصراف، ثم اتبعه لهم انبهاة فأرسل إلى عبد المطلب فأدنى مجلسه وأخلاه، ثم قال: أيها عبد المطلب إني مغوض إليك من سر علمي أمرا "لو كان غيرك لم أبع له به، ولكي رأيك معدنه فأطعك عليه طلعة فليكن عندك مطويا "حتى يأذن الله فيه، فإن الله بالغ أمره، إني أجد في الكتاب المكيون والعلم المخزون الذي اخترناه لأنفسنا وأخبرناه دون غيرنا خيرا "عظيما"، وخطرا "جسيما"، فيه شرف الحياة، وفضيلة الوفاة، للناس عامة، ولرهطك كافة، ولك خاصة، فقال عبد المطلب: ملك أيها الملك من سر وير، فما هو فذاك أهل الوبر زمر "بعد زمر؟ فقال: إذا ولد بتهامة، غلام بين كنفه شامة، كانت له الامامة، ولكم به الرعامة إلى يوم القيامة، فقال له عبد المطلب: أبيت اللعن لقد ابت بحر ما آب بقله وافد، ولولا هبة الملك وإجلاله وإعظامه لسألته من أسرار ما أزداد به سرورا"، فقال ابن ذي يزن: هذا حينه الذي يولد فيه، أو قد ولد فيه، اسمه محمد، يموت أبوه أمامه، ويكفله جده وعمه، وقد ولداه سرارا "والله باعته جهارا"، وجاعل له منا أنصارا"، يعز بهم أوليائه، ويدل بهم أعدائه، يضرب بهم الناس عن عرض، ويستفتح بهم كرائم الأرض، يكسر الاوثان، ويخذل الغيران، ويعبد الرحمن، ويوزر الشيطان، قوله فصل، وحكمه عدل، يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر ويطلبه، فقال عبد المطلب: أيها الملك عز جددك، وعلا كعبك، ودام ملكك، وطال عمرك، فهل الملك سناري بإفصاح فقد أوضح لي بعض الايضاح؟ فقال ابن ذي يزن: والبيت ذي الحجب، والعلامات على البيئاتك يا عبد المطلب لبد غير كذب، قال: فخر عبد المطلب ساجدا"، فقال له: ارفع رأسك، تلج صدرك، وعلا أمرك، فهل أحسست شيئا "ما ذكرت لك، فقال: كان لي ابن وكنت به معجبا"، وعليه رفيقا، فزوجته كريمة من كرائم قومي: أمنة بنت وهب، فجاءت بغلام فسميته محمدا"، مات أبوه وأمه وكفله أنا وعمه، فقال ابن ذي يزن: إن الذي قلت لك كما قلتما حفظ بابك، وأحذر عليه اليهود، فإنهم له أعداء، ولن يجعل الله لهم عليه سبيلا، وأطو ما ذكرت لك دون هؤلاء الرهط الذين معك فإني لست آمن أن تدخلهم النفاسة أن تكون له الرئاسة فيطلبون له الغوائل، وينصبون له الحبال، وهم فاعلون أو أنبائهم، ولولا علمي بأن الموت محتاجي قبل مبعثه لسرت بخيلي ورجلي حتى صرت يثرب دار ملكه نصرة له، لكي أجد في الكتاب الناطق والعلم السابق أن يثرب دار ملكه، وبها استحكام أمره، وأهل نصرته، وموضع قبره، ولولا أنني أخاف فيه العاهات، وأحذر عليه العاهات لأعلنت على سادته سنة أمره في هذا الوقت، ولا وطأت أسنان العرب عقيقه، ولكي صارف إليك عن ذلك غير تقصير مني عن معك، قال: ثم أمر لكل رجل من القوم بعشرة أعبد، وعشر إماء، وسنتين من البرود، ومائة من الابل، وخمسة أرطال ذهب، وعشرة أرطال فضة، وكرش مملوة عتبرا "، وأمر لعبد المطلب بعشرة أضعاف ذلك، وقال: إذا حال الحول فأتي، فمات ابن ذي يزن قبل أن يحول الحول، قال: وكان عبد المطلب كثيرا "ما

¹¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 10

يقول: يا معشر قريش لا يغبطني رجل منكم بمزيل عطاء الملك وإن كفر فإنه إلى نفاذ. ولكن يغبطني بما يبقى لي ولعقب من بعدي ذكره وفخره وشرفه. فإذا قيل: متى ذلك؟ قال: ستعلمون نبأ ما أقول ولو بعد حين، وفي ذلك يقول أمية بن عبد شمس يذكر مسيرهم إلى ابن ذي يزن: جلبنا الضح تحمله المطايا* على أكوار أجمال ونوق متعللة مرافقها تعالى* إلى صنعاء من فج عميق ثم بنا ابن ذي يزن وتحدى* ذوات بطونها أم الطريق وترجى من مخائله بروقاً* مواصلة الوميض إلى بروق فلما وافقت صنعاء صارت* بدار الملك والحسب العريق إلى ملك يدرك لنا العطايا* بحسن بشاشة الوجه الطليق

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹¹¹

12 - عم: عن أبي صالح، عن ابن عباس مثله، ثم قال: روى هذا الحديث الشيخ أبو بكر أحمد بن الحسين البيهقي في كتاب دلائل النبوة من طريقين.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹¹²

13 - كثير الكراچكي: عن الحسين بن عبيد الله الواسطي، عن الثعلبي، عن محمد بن همام وأحمد بن هوزة، عن الحسين بن محمد بن جمهور، عن أبيه، عن علي بن حرب مثله.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹¹³

14 - ك: القطان وابن موسى ومحمد بن أحمد الشيباني جميعاً، عن ابن زكريا القطان، عن محمد بن إسماعيل، عن عبد الله بن محمد، عن أبيه، عن الهيثم، عن محمد بن السائب، عن أبي صالح، عن ابن عباس، عن أبيه العباس بن عبد المطلب، عن أبي طالب قال: خرجت إلى الشام تاجراً سنة ثمان من مولد رسول الله صلى الله عليه واله، وكان في أشد ما يكون من الحر فلما أجمعت على السير قال لي رجال قومي: ما تريد أن تفعل بمحمد؟ وعلى من تخلفه؟

Al Qatan and Ibn Musa and Muhammad Bin Ahmad al Shaybani altogether, from Ibn Zakariya Al Qatan, from Muhammad Bin Ismail, from Abdullah Bin Muhammad, form his father, from Al Haysam, from Muhammad bin Al Saib, from Abu Salih, from Ibn Abbas,

‘From his father Al Abbas son of Abdul Muttalib^{asws}, from Abu Talib^{asws} having said: ‘I^{asws} (wanted to) go out to Syria as a trader in the eight year from the coming to the world of Rasool-Allah^{saww}, and I was in the severest of what could be from the heat. When I determined upon the travelling, two men from my^{as} people said to me^{as}, ‘What do you^{as} intend to do with Muhammad^{saww}? And upon whom are you^{as} leaving him^{saww} behind?’

فقلت: لا أريد أن اخلفه على أحد، يكون معي، فقيل: صغير في حر مثل هذا تخرجه معك؟ فقلت: والله لا يفارقي حيث توجهت أبداً، وإني لا وطئ له الرجل،

I^{as} said: ‘I^{as} do not intend to leave him^{saww} behind. He^{saww} will be with me^{as}’. He said, ‘A young one in the heat like this, you^{as} will be taking him^{saww} with you^{as}?’ I^{as} said: ‘By Allah^{azwj}! He^{saww} will not be separated from me^{as} wherever I^{as} head to, ever, and I^{as} will not slow down his^{saww} departure’.

¹¹¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 11

¹¹² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 12

¹¹³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 13

فذهبت فحشوت له حشية زكتاً وكنا ركبانا " كثيرا " ، فكان والله البعير الذي عليه محمد أمامي لا يفارقي وكان يسبق الركب كلهم، وكان إذا اشتد الحر جاءت سحابة بيضاء مثل قطعة ثلج فتسلم عليه وتقف على رأسه ولا تفارقه، وكانت ربما أمطرت علينا السحابة بأنواع الفواكه وهي تسير معنا،

So, I^{as} went and gathered some straw for him^{as} as a mat and we^{as} rode a lot. By Allah^{azwj}! The came upon which was Muhammad^{saww} was in front of me^{as}, not separating from me^{as} and was preceding the riders, all of them; and whenever the heat was severe, a white cloud came, like a piece of snow, and submitted to him^{saww} and paused over his^{saww} had and did not separate from him^{saww}, and at times the cloud would drop a variety of fruits upon us, and it travelled with us.

وضاق الماء بنا في طريقنا حتى كنا لا نصيب قرية إلا بدينارين، وكنا حيث ما نزلنا تمتلي الحياض، ويكثر الماء وتخضر الأرض، فكنا في كل خصب وطيب من الخير، وكان فينا قوم قد وقفت جماهم فمشى إليها رسول الله ومسح عليها فسارت

And the water depleted with us in our road to the extent that we could not share a canteen except with two Dinars, and we came to be where we had not descended, the fountains were full, and the water was abundant and the land was green, so we were in all fertility and freshness from the good. And there was a group among us whose came had come to a halt. So Rasool-Allah^{saww} walked over to it and wiped his^{saww} hand upon it, and it travelled.

فلما قربنا من بصرى إذا نحن بصومعة قد أقبلت تمشي كما تمشي الدابة السريعة حتى إذا قربت منا وقفت، فإذا فيها راهب وكانت السحابة لا تفارق رسول الله صلى الله عليه واله ساعة واحدة، وكان الراهب لا يكلم الناس، ولا يدري ما الركب، وما فيه من التجار فلما نظر إلى النبي صلى الله عليه واله عرفه، فسمعه يقول: إن كان أحد فأنت أنت،

When we were near to Basra when we were when we were by a monastery. There was a monk in it who came walking quickly like what the animals walk, until when he was closer from us, he stopped, and the cloud did not separate from Rasool-Allah^{saww} even for one moment, and the monk neither spoke to the people nor did he know what the riders were nor what was in it from the merchandise. When he looked at the Prophet^{saww}, and I^{as} heard him saying, 'If it was anyone, then it is you^{saww}, you^{saww}'.

قال: فنزلنا تحت شجرة عظيمة قريبة من الراهب قليلة الاغصان، ليس لها حمل، وكان الركب ينزل تحتها، فلما نزلها رسول الله صلى الله عليه واله اهتزت الشجرة، وألقت أغصانها على رسول الله، وحملت من ثلاثة أنواع من الفاكهة: فاكهتان للصيف، وفاكهة للشتاء، فتعجب جميع من معنا من ذلك،

He^{as} said: 'So, we descended near to the monk, beneath a large tree with few leaves, not having any fruit for it, and the riders descended beneath it. But, when Rasool-Allah^{saww} came there, the tree blossomed and its branches shaded upon Rasool-Allah^{azwj}, and it bore three types of fruit – two summer fruits and one winter fruit. So, the entirety of the ones who were with us were astounded from that.

فلما رأى بحيراء الراهب ذهب فاتخذ طعاما " لرسول الله بقدر ما يكفيه، ثم جاء وقال: من يتولى أمر هذا الغلام ؟ فقلت: أنا، فقال، أي شئ تكون منه ؟ فقلت: أنا عمه، فقال: يا هذا إن له أعماما " ، فأبي الاعمام أنت ؟ فقلت أنا أخو أبيه من أم واحدة، فقال: أشهد أنه هو وإلا فلست بحيراء،

When Baheera the monk saw (that), he went and took some food for Rasool-Allah^{saww} in a measurement of what would suffice him^{saww}, then he came and said, 'Who is in charge of the affairs of this boy?' I^{as} said: 'I^{as} am'. He said, 'Which thing (relationship) you^{as} happen to

be from him^{as}? I^{as} said: 'I^{as} am his^{saww} uncle'. He said, 'O you^{as}! There are uncles for him^{saww}, so which of the uncles are you^{as}? I^{as} said: 'I^{as} am a brother of his^{saww} father^{as} from one mother'. He said, 'I testify that he^{saww} is him^{saww}, or else I am not Baheera'.

ثم قال: يا هذا أتأذن لي أن أقرب هذا الطعام منه ليأكله، فقلت له: قربه إليه، فالتفت إلى النبي صلى الله عليه وآله فقلت له: يا بني رجل أحب أن يكرمك فكل، فقال: هو لي دون أصحابي؟ فقال بحيرة: نعم هو لك خاصة، فقال النبي صلى الله عليه وآله: فإني لا أكل دون هؤلاء، فقال بحيرة: إنه لم يكن عندي أكثر من هذا،

Then he said, 'O you^{as}! Will you^{as} allow me that I offer this food to him^{as} for him^{saww} to eat it?' I^{as} said: 'Take it to him^{saww}, and I^{as} towards the Prophet^{saww} and said: 'O my^{as} son^{saww}! A man would like to honour you^{saww}, so eat'. He^{saww} said: 'It is for me^{saww} besides my^{saww} companions?' Baheera said, 'Yes, it is for you^{saww} in particular'. The Prophet^{saww} said: 'But I^{saww} shall not eat besides them'. Baheera said, 'There does not happen to be with me any more than this'.

فقال: أفتأذن يا بحيرة أن يأكلوا معي؟ فقال: نعم، فقال: بسم الله، فأكل وأكلنا معه، فو الله لقد كنا مائة وسبعين رجلاً، وأكل كل واحد منا حتى شبع وتجشأ، وبحيرة قائم على رأس رسول الله صلى الله عليه وآله يذب عنه، ويتعجب من كثرة الرجال وقلة الطعام، وفي كل ساعة يقبل رأسه ويفوخه، ويقول: هو هو ورب المسيح، والناس لا يفقهون

He^{saww} said: 'Will you allow, O Baheera, that they should eat with me^{saww}? He said, 'Yes'. He^{saww} said: 'In the Name of Allah^{azwj}', and ate, and we ate with him^{saww}. By Allah^{azwj}! We were one hundred and seventy men, and each one of us ate until he was satiated and burped, and Baheera was standing by the head of Rasool-Allah^{saww}, in a protective manner, and he was astounded from the huge number of the men and scarcity of the food, and during every time he would kiss his^{saww} head and his^{saww} cheek and saying: 'He^{saww}! He^{saww}, by the Lord^{azwj} of the Messiah', and the people were not understanding.

فقال رجل من الركب: إن لك لشأناً، وقد كنا نمر بك قبل اليوم فلا تفعل بنا هذا البر، فقال بحيرة: والله إن لي لشأناً وشأناً، وإني لارى ملا ترون، وأعلم ما لا تعلمون، وإن تحت هذه الشجرة لغلاماً لو كنتم تعلمون منه ما أعلم لحملتوه على أعناقكم حتى تردوه إلى وطنه،

A man from the riders said, 'For you there is an importance, and we were passing by you before today but you did not do this righteousness with us'. Baheera said, 'By Allah^{azwj}! For me there is a significance and a significance, and I see what you are not seeing, and I know what you are not knowing, and there is a boy beneath this tree, if you were to know of him^{saww} what I know, you would have carried him^{saww} upon your necks until you return him^{saww} to his^{saww} homeland.

والله ما أكرمتكم إلا له، ولقد رأيت وقد أقبل نور من أمامه ما بين السماء والارض، ولقد رأيت رجلاً في أيديهم مراوح الياقوت والزبرجد يروحونه، وآخرين ينثرون عليه أنواع الفواكه، ثم هذه السحابة لا تفارقه، وصومعتي مشت إليه كما تمشي الدابة على رجلها، ثم هذه الشجرة لم تزل يابسة قليلة الاغصان وقد كثرت أغصانها واهترت وحملت ثلاثة أنواع من الفواكه: فاكهتان للصيف، وفاكهة للشتاء،

By Allah^{azwj}! I do not honour you all except for him^{saww}, and I have seen and a Noor had come from his^{saww} front what is between the sky and the earth, and I have seen men having fans of sapphire and aquamarine fanning him^{saww}, and others were sprinkling upon him^{saww} a variety of the fruits. Then this cloud does not separate from him^{saww}, and my ride walked

to him like the walking of the animal upon its feet, then this tree did not cease to be dry, being of few branches, and its branches have multiplied and it blossomed, and it bore three types of fruits – two of the summer and one fruit of the winter.

ثم هذه الحياض التي غارت وذهب ماءها أيام تخرج بني اسرائيل بعد الحوارين حين وردوا عليهم، فوجدنا في كتاب شمعون الصفا أنه دعا عليهم فغارت وذهب ماءها،

Then these fountains which had depleted and its water had gone since the days of desperation of the Children of Israel after the disciples when they passed by them, and we find in the book of Shamoun Al Safa^{as}, he^{as} had supplicated against them, so it dried up and its water had gone’.

ثم قال: متى ما رأيتم قد ظهر في هذه الحياض الماء فاعلموا أنه لاجل نبي يخرج في أرض تامة، مهاجرة إلى المدينة، اسمه في قومه الأمين، وفي السماء أحمد، وهو من عترة إسماعيل بن إبراهيم لصلبه، فوالله إنه هو،

Then he said, ‘When have you ever seen water to have appeared in this fountain? Know that it is due to a Prophet^{saww} to come out in the land of Tahama, emigrating to Al-Medina, his^{saww} name among his^{as} people would be Al-Ameen (The trustworthy), and in the sky it is ‘Ahmad’, and he^{saww} would be from the family of Ismail Bin Ibrahim^{as} of his^{as} lineage, so by Allah^{azwj} he^{saww} is him^{saww}!’

ثم قال بحراء: يا غلام أسألك عن ثلاث خصال بحق اللات والعزى إلا ما أخبر تنبيها، فغضب رسول الله صلى الله عليه واله عند ذكر اللات والعزى، وقال: لا تسألني بهما، فوالله ما أبغضت شيئا "كبغضهما، إنهما صنمان من حجارة لقومي،

Then Baheera said, ‘O boy^{saww}! Can I ask you^{saww} about three qualities, by the right of Al-Laat and Al-Uzza (two idols) if you^{saww} could inform us?’ Rasool-Allah^{saww} got angered at the mention of Al-Laat and Al-Uzza, and said: ‘You will not ask me^{saww} (anything) by these two, for, by Allah^{azwj}, I^{saww} am not angry at anything what I^{saww} am angry upon these two (idols). These are two idols of stone of my^{saww} people’.

فقال بحراء: هذه واحدة، ثم قال: فبالله إلا ما أخبرني، فقال: سل عما بدالك فإنك قد سألتني بإلهي وإلهك الذي ليس كمثله شيء، فقال: أسألك عن نومك ويقظتك، فأخبره عن نومه و يقظته واموره وجميع شأنه، فوافق ذلك ما عند بحراء ،

Baheera said, ‘This is one’. Then he said, ‘So, by Allah^{azwj}, will you^{saww} inform me?’ He^{saww} said: ‘Ask about whatever comes to you, for you have (now) asked by my^{saww} God^{azwj}, and your God^{azwj} Who, there isn’t anything like Him^{azwj}’. He said, ‘I ask you about your^{saww} sleep and your^{saww} wakefulness’. So, he^{saww} informed him of his^{saww} sleep, and his^{saww} wakefulness, and his^{saww} matters and the entirety of his^{as} occupation, and (all) that was in accordance with what was with Baheera.

فأكب عليه بحراء يقبل رجله ويقول: يا بني ما أطيب ريحك ؟ يا أكثر النبيين أتباعا "، يا من بهاء نور الدنيا من نوره، يا من يذكره تعمر المساجد، كأنني بك قد قدت الاجناد والخيال الجياد، وتبعك العرب والعجم طوعا " وكرها "،

Baheera leapt up to him^{saww} kissing his^{saww} feet and saying, ‘O my son^{saww}! How aromatic is your^{saww} aroma? O one followed by a lot of Prophets^{as}! O one whose glory, the world

radiates by his^{saww} Noor! O one by whose Zikr the Masjids would be built! It is as if I am with you^{saww} and by you^{saww} are commandeered the armies, and the horses and the mares, and Arabs and the non-Arabs are following you^{saww} willingly and unwillingly.

وكانني باللات والعزى وقد كسرتهما، وقد صار البيت العتيق لا يملكه غيرك، تضع مفاتيحه حيث تريد، كم من بطل من قريش والعرب تصرعه ؟ ! معك مفاتيح الجنان والنيران، معك الذبح الاكبر وهلاك الأصنام، أنت الذي لا تقوم الساعة حتى تدخل الملوك كلها في دينك صاغرة قمّة،

And it is as if I am with Al-Laat and Al-Uzza and you^{saww} have broken these two and you^{saww} have come to the Ancient House (Kabah) and none owns it apart from you^{saww}, and you^{saww} have placed its keys wherever you^{saww} so want. How many of the false ones of Quraysh and the Arabs you^{saww} will cut down? With you^{saww} are the keys of the Gardens and the Fires. With you^{saww} is the great sacrifice and destruction of the idols. You^{saww} are the one who, the Hour will not be established until all of the kingdoms enter into your^{saww} Religion, belittled, humbled’.

فلم يزل يقبل يديه مرة ورجليه مرة ويقول: لئن أدركت زمانك لأضربن بين يديك بالسيف ضرب الزند بالزند، أنت سيد ولد آدم، وسيد المرسلين، وإمام المتقين، وخاتم النبيين، والله لقد ضحكت الارض يوم ولدت فهي ضاحكة إلى يوم القيامة فرحا " بك،

He did not cease to kiss his^{saww} hand at times and his^{saww} feet at times and saying, 'If I were to come across your^{saww} era, I shall strike with the sword in front of you^{saww} striking the shoulder with the shoulder. You^{saww} are the chief of the children of Adam^{as}, and chief of the Messengers^{as}, and Imam^{saww} of the pious, and last of the Prophets^{as}. By Allah^{azwj}! The earth had laughed on the day you^{saww} were born and it is will be laughing until the Day of Qiyamah out of happiness with you^{saww}.

والله لقد بكت البيع والاصنام، والشياطين فهي باكية إلى يوم القيامة، أنت بدعوة إبراهيم، وبشارة عيسى، أنت المقدس المطهر من أنجاس الجاهلية،

By Allah^{azwj}! They had cried, the temples and the diols and the Satans^{la}, and these would be crying up to the Day of Qiyamah. You^{saww} are with the call of Ibrahim^{as}, and glad tidings of Isa^{as}. You^{saww} are the holy, the one cleansed from the filth of the ignorant ones’.

ثم التفت إلى أبي طالب فقال: ما يكون هذا الغلام منك فإني أراك لا تفارقه ؟ فقال أبو طالب: هو أبني، فقال: ما هو ابنك وما ينبغي لهذا الغلام أن يكون والده الذي ولده حيا " ولا امه،

Then he turned towards Abu Talib^{asws} and said, 'What has this boy^{saww} become from you^{as}, for I see that you^{as} do not separate him^{saww}?' Abu Talib^{asws} said: 'He^{saww} is my^{as} son^{saww}'. He said, 'He^{saww} is not your^{as} son^{saww}, and it is not befitting for this boy^{saww}, that his^{saww} father^{as} should be the one who begot him^{saww} alive, and not his^{saww} mother^{as} (either)’.

فقال: إنه ابن أخي وقد مات أبوه وامه حامله به، و ماتت امه وهو ابن ست سنين، فقال: صدقت هكذا هو، ولكني أرى لك أن ترده إلى بلده عن هذا الوجه، فإنه ما بقي على ظهر الارض يهودي ولا نصراني ولا صاحب كتاب إلا وقد علم بولادة هذا الغلام، ولئن رأوه وعرفوا منه ما قد عرفت أنا منه ليبغته شرا " ، وأكثر ذلك من اليهود،

He^{asws} said, 'He^{saww} is a son of my^{asws} brother^{asws}, and his^{saww} father^{asws} died while his^{saww} mother^{asws} was excepting him^{saww}, and his^{saww} mother died while he^{saww} was a boy of six

years'. He said, 'You^{saww} speak the truth, that is how it is, but I view for you^{asws} that you^{asws} should return him^{saww} to his^{saww} city away from this direction, for there does not remain upon the surface of the earth, neither a Jew nor a Christian nor any one with a Book except and he has known of the birth of this boy^{saww}; and if they were to see him^{saww} and recognise from him^{saww} what I have recognised from him^{saww}, they would seek evil with him^{saww}, and most of that would be from the Jews'.

فقال أبو طالب: ولم ذلك؟ قال: لانه كائن لابن أخيك الرسالة والنبوة، ويأتيه الناموس الأكبر الذي كان يأتي موسى وعيسى، فقال أبو طالب: كلا إن شاء الله لم يكن الله ليضيعه،

Abu Talib^{asws} said: 'And why is that so?' He said, 'Because there would be happening for the son^{saww} of your^{as} brother^{as}, the Message and the Prophet-hood, and would come with the great Laws which Musa^{as} and Isa^{as} had come with'. Abu Talib^{asws} said: 'Never! If Allah^{azwj} so Desires, Allah^{azwj} will not let him^{saww} be wasted'.

ثم خرجنا به إلى الشام فلما قربنا من الشام رأيت والله قصور الشامات كلها قد اهتزت، وعلا منها نور أعظم من نور الشمس، فلما توسطت الشام ما قدرنا أن نحوز سوق الشام من كثرة ما ازدحم الناس ينظرون إلى وجه رسول الله صلى الله عليه واله، وذهب الخبر إلى جميع الشامات حتى ما بقي فيها حبر ولا راهب إلا اجتمع عليه،

Then we went out with him to Syria. When were near to Syria, by Allah^{azwj} I^{as} saw large castles, all of these to have been shaken, and light was rising from these greater than the light of the sun. When we were in the midst of Syria what we were able to crossing the markets of Syrian there was a large crowd of the people looking at the face of Rasool-Allah^{saww}. And the news went to the entirety of Syrians until there did not remain any priest nor monk except he gathered to him^{saww}.

فجاء حبر عظيم كان اسمه نسطور فجلس مقابله ينظر إليه ولا يكلمه بشيء، حتى فعل ذلك ثلاثة أيام متوالية، فلما كانت الليلة الثالثة لم يصبر حتى قام إليه فدار خلفه كأنه يلتمس منه شيئاً، فقلت: يا راهب كأنك تريد منه شيئاً؟

Then a great monk came, and his name was Nastour. He sat facing him^{saww} looking at him^{saww} and not speaking anything with him^{saww}, until he done that for three days consecutively. When it was the third night, he could no longer be patient until he stood up to him^{saww} and circled around him^{saww} as if he was looking for something. I^{as} said: 'O monk! It is as if you want something from him^{saww}?'

قال: أجل إني أريد منه شيئاً، ما اسمه؟ قلت: محمد بن عبد الله، فتغير والله لونه، ثم قال: فترى أن تأمره أن يكشف لي عن ظهره لانظر إليه؟ فكشف عن ظهره فلما رأى الخاتم أكب عليه يقبله ويبكي،

He said, 'Yes, I do want something from him^{saww}. What is his^{saww} name?' I^{as} said: 'Muhammad^{saww} Bin Abdullah^{asws}'. By Allah^{azwj}, his complexion changed, then he said, 'Can you^{as} instruct him^{saww} to uncover for me from his^{saww} back for me to look at him^{saww}? So, he^{as} uncovered from his^{saww} back. When he saw the seal (of Prophet-hood), he leapt to him^{saww} kissing him^{saww} and crying.

ثم قال: يا هذا اسرع برد هذا الغلام إلى موضعه الذي ولد فيه، فإنك لو تدري كم عدو له في أرضنا لم تكن بالذي تقدمه معك، فلم يزل يتعاهده في كل يوم ويحمل إليه الطعام،

Then he said, 'O you! Hasten with returning this boy^{saww} to his^{saww} place which he^{saww} has been born in, for if you^{as} were to know how many enemies there are for him^{saww} in our land, you^{as} will not be the one who proceeds him^{saww} with you^{as}'. He did not cease to be hospitable with him^{saww} during every day and carrying the food to him^{saww}

فلما خرجنا منها أتاه بقميص من عنده، فقال له: ترى أن تلبس هذا القميص لتذكرني به؟ فلم يقبله، ورأيت كارهًا " لذلك، فأخذت أنا القميص مخافة أن يغتم، وقلت: أنا البسه، وعجلت به حتى رددته إلى مكة،

When we went out from it, he came to him^{saww} with a shirt from him and said to him^{saww}, 'Do you^{saww} see fit if you^{saww} could wear this shirt to remember me by it?' But he^{saww} did not accept it, and saw it as abhorrent for that. So, I^{as} took the shirt fearing that he would be gloomy, and I^{as} said, 'I^{as} shall wear it', and I^{as} hastened with him^{saww} until I^{as} returned him^{saww} to Makkah.

فو الله ما بقي بمكة يومئذ امرأة ولا كهل ولا شاب ولا صغير ولا كبير إلا استقبله شوقًا " إليه ما خلا أبو جهل لعنه الله، فإنه كان فاتكًا " ماجنا " قد غل من السكر.

By Allah^{azwj}! There did not remain in those day any woman in Makkah, nor elderly, nor youth, neither small nor old except welcomed him^{saww} out of desire to him^{saww}, apart from Abu Jahl^{la}, may Allah^{azwj} Curse him^{la}, for he^{la} was a person who couldn't care less, having being stupefied from the intoxicants".¹¹⁴

15 — ك: بالاسناد المتقدم عن عبد الله بن محمد، عن أبيه، وعبد الرحمن بن محمد، عن محمد بن عبد الله بن أبي بكر بن عمرو بن هرثم، عن أبيه، عن جده أن أبا طالب قال: لما فارقته بحيراء بكى بكاء شديدا " وأخذ يقول: ابن أمتة كأني بك وقد رمتك العرب بوترها، وقد قطعك الأقارب، ولو علموا لكنت لهم بمنزلة الأولاد، ثم التفت إلي وقال: أما أنت يا عم فارح فيه قرابتك الموصولة، واحتفظ فيه وصية أبيك، فإن قرشنا " ستهجر بك فيه، فلا تبال فإنني أعلم أنك لا تؤمن به، ولكن، سيؤمن به ولد تلده، وسينصره نصرًا " عزيزًا "، اسمه في السماوات البطل الحاضر، والشجاع الاقرب، منه الفرخان المستشهدان، وهو سيد العرب ورئيسها، وذو قرنيها، وهو في الكتب أعرف من أصحاب عيسى عليه السلام، فقال أبو طالب: قد رأيت والله كل الذي وصفه بحيراء وأكثر.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹¹⁵

16 - عم: أورد محمد بن إسحاق بن يسار، ومثاق مثل هذا الخبر ثم قال: وفي ذلك يقول أبو طالب في قصيدته الدالية أوردتها محمد بن إسحاق بن يسار: إن ابن أمتة النبي محمد " * عندي بمثل منازل الأولاد لما تعلق بالزمام رحمة * والعيس قد قلص بالازواد فارض من عيني دمع ذارف * مثل الجمان مفرد الافراد راعيت فيه قرابة موصولة * وحفظت فيه وصية الامداد وأمرته بالسير بين عمومة * بيض الوجوه مصالت الانجاد ساروا لابتعد طية معلومة * ولقد تباعد طية المرتاد حتى إذا ما القوم بصري عابوا * لا قوا على شرف من المرحاد حبرا " فأخبرهم حديثا " صادقًا " * عنه ورد معاشر الحساد قوما " يهودا " قدروا ما قد رأى * ظل النمام وعز ذي الاكباد ساروا لقتل محمد فنهاهم * عنه وأجهد أحسن الاجهاد

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹¹⁶

¹¹⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 14

¹¹⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 15

17 - ك: أبي، عن علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبان بن عثمان يرفعه قال: لما بلغ رسول الله صلى الله عليه وآله أبو طالب يخرج إلى الشام في غير قريش، فجاء رسول الله صلى الله عليه وآله وتشبث بالزمَام وقال: يا عم علي من تخلفني؟ لا على أم، ولا على أب وقد كانت أمه توفيت،

My father, from Ali, from his father, from Ibn Abu Umeir, from Aban Bin Usman, raising it, said,

'When it reached Rasool-Allah^{saww} that Abu Talib^{asws} intended to go out to Syrian among a caravan of Quraysh, Rasool-Allah^{saww} came and clung to the rein and said, 'O uncle^{asws}! Upon whom are you^{as} leaving me^{saww} behind? Neither upon a mother nor upon a father'. And his^{saww} mother^{as} had passed away.

فرق له أبو طالب ورحمه وأخرجه معه، وكانوا إذا ساروا تسير على رأس رسول الله الغمامة تظله من الشمس، فمروا في طريقهم برجل يقال له: بحيراء، فلما رأى الغمامة تسير معهم نزل من صومعته، فأخذ لقريش طعاماً " وبعث إليهم يسألهم أن يأتوه فأتوه، وخلفوا رسول الله صلى الله عليه وآله في الرحل،

Abu Talib^{asws} consoled him^{as} and had mercy on him^{saww} and took him^{saww} with him^{as}, and whenever they travelled the cloud travelled over the head of Rasool-Allah^{saww} shading him^{saww} from the sun. In their road they passed by a man called Baheera. When he saw the cloud travelling with them, he descended from his animal and took some food for Quraysh, and sent a message to them asking them to come to him. So, they came to him and Rasool-Allah^{saww} stayed behind among the luggage.

فنظر بحيراء إلى الغمامة قائمة، فقال لهم: هل بقي منكم أحد لم يأتني؟ فقالوا: ما بقي منا إلا غلام حدث خلفناه في الرحل، فقال: لا ينبغي أن يتخلف عن طعامي أحد منكم، فبعثوا إلى رسول الله صلى الله عليه وآله فلما أقبل أقبلت الغمامة،

Baheera looked at the cloud having stopped, so he said to them, 'Does there remain anyone who has not come to me?' They said, 'There does not remain from us except a young boy^{saww}. We left him^{saww} behind among the luggage'. He said, 'It is not befitting that anyone from you should be left behind from my meal'. They sent for Rasool-Allah^{saww}. When he^{saww} came, the cloud came.

فلما نظر إليه بحيراء قال: من هذا الغلام؟ قالوا: ابن هذا، وأشاروا إلى أبي طالب، فقال له بحيراء: هذا ابنك؟ فقال أبو طالب: هذا ابن أخي، قال: ما فعل أبوه؟ قال: توفي وهو حمل،

When Baheera looked at him^{saww} he said, 'Who is this boy?' They said, 'Son^{saww} of this one^{as}', and gestured towards Abu Talib^{asws}. Baheera said to him^{as}, 'This is your^{as} son^{saww}?'. Abu Talib^{asws} said, 'This is a son^{saww} of my^{saww} brother^{as}'. He said, 'And what happened with his^{saww} father^{as}?'. He^{as} said: 'Passed away before his^{saww} (coming to the world)'.

فقال بحيراء لأبي طالب: رد هذا الغلام في بلاده، فإنه إن علمت منه اليهود ما أعلم منه قتلوه، فإن لهذا شأنًا " من الشأن، هذا نبي هذه الأمة، هذا نبي السيف.

Baheera said to Abu Talib^{asws}, 'Return this boy^{saww} to be in his^{saww} city, for it the Jews come to know from him^{saww} what I know of him^{saww}, they will kill him^{saww}, for there is an occupation for him^{saww} from the occupations. This is a Prophet^{saww} of this community. This is a Prophet^{saww} of the sword"¹¹⁷.

18 - ك: القطان وابن موسى والسنانى جميعا "، عن ابن زكريا القطان، عن محمد بن إسماعيل، عن عبد الله بن محمد، قال: حدثني أبي وحديثي الميثم بن عمر المزني، عن عمه، عن يعلى النسابة قال: خرج خالد بن أسيد بن أبي العاص وطليق ابن أبي سفيان بن أمية تجارا " إلى الشام سنة خرج رسول الله صلى الله عليه وآله فيها، فكانا معه، وكانا يحكيان أنهما رأيا في مسيره وركوبه مما يصنع الوحش والطير، فلما توسلنا سوق بصرى إذا نحن بقوم من الرهبان قد جاءوا متغيري الألوان، كأن على وجوههم الرعفران نرى منهم الرعدة، فقالوا: يجب أن تأتوا أكبرنا، فإنه هاهنا قريب في الكنيسة العظمى، فقلنا: ما لنا ولكم؟ فقالوا: ليس بضرركم من هذا شيء، ولعلنا نكرمكم، وظنوا أن واحدا منا محمد، فذهبنا معهم حتى دخلنا معهم الكنيسة العظيمة البنيان، فإذا كبيرهم قد توسطهم وحوله تلامذته، وقد نشر كتابا " في يده، فأخذ ينظر إلينا مرة، وفي الكتاب مرة، فقال لأصحابه: ما صنعتم شيئا "، لم تأتوني بالذي أريد، وهو الآن هاهنا، ثم قال لنا: من أنتم؟ قلنا: رهط من قريش، فقال: من أي قريش؟ قلنا: من بني عبد شمس، فقال لنا: معكم غيركم؟ قلنا: نعم شاب من بني هاشم، نسبه يقيم بني عبد المطلب، فوالله لقد نخر نخرة كاد أن يغشى عليه، ثم وثب فقال: أوه أوه هلكك النصرانية والمسيح، ثم قام وانكأ على صليب من صلبانه وهو مفكر وحوله ثمانون رجلا " من البطارقة والتلامذة، فقال لنا: فيخف عليكم أن تروني؟ قلنا له: نعم، فجاء معنا، فإذا نحن بمحمد، قائم في سوق بصرى، والله لكأننا لم نر وجهه إلا يومئذ، كان هلالا " يلالا من وجهه، قد ربح الكثير، واشترى الكثير فأردنا أن نقول للفقير: هو هذا، فإذا " هو قد سبقنا فقال: هو قد عرفته والمسيح فدنا منه، وقبل رأسه، وقال: أنت المقدس، ثم أخذ يسأله عن أشياء من علاماته فأخذ النبي صلى الله عليه وآله يجبره فيسمعنا يقول: لئن أدركت زمانك لأعطين السيف حقه، ثم قال لنا: أتعلمون ما معه معه الحياة والموت؟ من تعلق به حيي طويلا "، ومن زاغ عنه مات موتا " لا يحيى بعده أبدا "، هو الذي معه الريح الأعظم، ثم قبل وجهه ورجع راجعا ".

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹¹⁸

19 - ك: القطان وابن موسى والسنانى جميعا "، عن ابن زكريا القطان، عن محمد بن إسماعيل، عن عبد الله بن محمد، عن أبيه، عن وقيس بن سعد الدثلي، عن عبد الله بن بجر الفقعي، عن بكر بن عبد الله الأشجعي، عن آبائه قالوا: خرج سنة خرج رسول الله صلى الله عليه وآله إلى الشام عبد مناة بن كنانة، ونوفل بن معاوية بن عروة بن صخر بن نعمان بن عدى تجارا " إلى الشام، فلما أبو جالمويهب الراهب فقال لهما: من أنتم؟ قالوا: نحن تجار من أهل الحرم من قريش، فقال لهما: من أي قريش؟ فآخبراه

Al Qatan and Ibn Musa and Al Sinany altogether, from Ibn Zakariya Al Qatan, from Muhammad Bin Ismail, from Abdullah Bin Muhammad, from his father, and Qays Bin Sa'ad Al Daily, from Abdullah Bin Baheer Al Faq'asy, from Bakr Bin Abdullah Al Ashjaie, from his forefathers who said,

'Abd Manah Al-Kanana went out in the year Rasool-Allah^{saww} went out to Syria, and Nowfal Bin Muawiya Bin Urwa Bin Sakhr Bin Numan Bin Udayy as traders to Syria, and Abu Al-Muweyhib the monk met them and said to them, 'Who are you two?' They said, 'We are traders from the people of the Sanctuary from Quraysh'. He said to them, 'From which Quraysh?' They informed him.

، فقال لهما: هل قدم معكما من قريش غيركما؟ قالوا: نعم شاب مع بني هاشم اسمه محمد، فقال أبو المويهب: إياه والله أردت، فقالوا: والله ما في قريش أحمل منه ذكرا "، إنما يسمونه بيتيم قريش، وهو أجبر لامرأة منا يقال لها: خديجة، فما حاجتك إليه؟

¹¹⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 17

¹¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 18

He said to them, 'Has anyone else from Quraysh proceeded with you, apart from you two?' They said, 'Yes, there is a youth with the Clan of Hashim^{asws}, his^{saww} name is Muhammad^{saww}'. Abu Al-Muweyhib said, 'By Allah^{azwj}! He^{saww} is the one I intended'. They said, 'By Allah^{azwj}! There is none from the Quraysh with a more majestic mention than him^{saww}. But rather, they are naming him^{saww} as 'Orphan of Quraysh', and he^{saww} is an employee of a woman from us called Khadeeja^{asws}. So, what is your need to him^{saww}?'

فأخذ يحرك راسه ويقول: هو هو، فقال لهما: تدلاني عليه، فقالا: تركناه في سوق بصرى، فبيناهم في الكلام إذ طلع رسول الله صلى الله عليه واله، فقال: هو هذا، فخلا به ساعة يناجيه و يكلمه، ثم أخذ يقبل بين عينيه، وأخرج شيئاً " من كفه لا ندري ما هو ورسول الله صلى الله عليه واله يأبى أن يقبله،

He grabbed his moving head and said, 'Him^{saww}! Him^{saww}!' He said to them, 'Will you point me to him^{saww}'. They said, 'We left him^{saww} in the markets of Basra'. So, while they were in the speech when Rasool-Allah^{saww} emerged, and he said, 'He is that one'. They left him alone with him^{saww} for a while, whispering to him^{saww} and speaking to him^{saww}, then he went on to kiss between his^{saww} eyes and brought something out from his sleeve, we don't know what it was, and Rasool-Allah^{saww} refused to accept it.

فلما فارقه قال لنا: تسمعان مني؟ هذا والله نبي آخر الزمان، والله سيخرج إلى قريب يدعو الناس إلى شهادة أن لا إله إلا الله فإذا رأيتم ذلك فاتبعوه،

When he separated from him^{saww}, said to us, 'Will you two listen from me? By Allah^{azwj}! This is the Prophet^{saww} of the end of times. By Allah^{azwj}! He^{azwj} will be coming out very soon calling the people to the testimony that there is no god except Allah^{azwj}'. So, when you see that, follow him^{saww}'.

ثم قال: هل ولد لعمه أبي طالب ولد يقال له: علي؟ فقلنا: لا، فقال: إما أن يكون قد ولد، أو يولد في سنته، هو أول من يؤمن به، نعرفه، وإنا لنجد صفته عندنا بالوصية كما نجد صفة محمد بالنبوة،

Then he said, 'Is there any son for his^{saww} uncle^{as} Abu Talib^{asws}, a son called 'Ali'?' We said, 'No'. He said, 'But he either happens to have been born or will be born during his^{saww} year. He^{asws} will be the first one to believe in him^{saww}. We recognise him^{asws}, and we tend to find his^{asws} ascription with us with the successor-ship just as we tend to find the ascription of Muhammad^{saww} with the Prophet-hood.

وإنه سيد العرب وربانيها وذو قرنيها، يعطي السيف حقه، اسمه في الملا الأعلى علي، وهو أعلى الخلائق يوم القيامة بعد الانبياء ذكراً"، وتسميه الملائكة البطل الأزهر المفلح لا يتوجه إلى وجه إلا أفلح وظفر، والله هو أعرف بين أصحابه في السماء من الشمس الطالعة.

And he^{asws} is the chief of the Arabs and its spiritual ones and with its reins. He^{asws} will give the sword its right. His^{asws} name in the Exalted Assembly is 'Ali', and he^{asws} is the highest of the people to be mentioned on the Day of Qiyamah after the Prophets^{as}, as the shining successful hero. One will not face towards his^{asws} face except he would be successful and win. By Allah^{azwj}! He^{asws} is more well-known among his^{asws} companions in the sky than the emerging sun".¹¹⁹

¹¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 19

20 - لك: أحمد بن محمد بن الحسين، عن محمد بن يعقوب بن يوسف، عن أحمد بن عبد الجبار العطاردي، عن يونس بن بكير، عن محمد بن إسحاق بن بشار المدني قال: كان زيد بن عمرو بن نفيل أجمع على الخروج من مكة يضرب في الأرض، ويطلب الحنيفية دين إبراهيم عليه السلام، وكانت امرأته صفية بنت الحضرمي كلما أبصرته قد نحض إلى الخروج وأرادته أذنت به الخطاب بن نفيل، فخرج زيد إلى الشام يلتمس ويطلب في أهل الكتاب دين إبراهيم عليه السلام ويسأل عنه، فلم يزل في ذلك فيما يزعمون حتى أتى الموصل والجزيرة كلها، ثم أقبل حتى أتى الشام فجال فيها حتى أتى راهبا "من أهل البلقاء فتبعه، كان ينتهي إليه علم النصرانية فيما يزعمون، فسأله عن الحنيفية دين إبراهيم عليه السلام فقال له الراهب: إنك لتسأل عن دين ما أنت بواجد من يملكك عليه اليوم، لقد درس علمه، وذهب من كان يعرفه، ولكنه قد أظلك خروج نبي يبعث بأرضك التي خربت منها بدين إبراهيم الحنيفية، فملكك ببلادك فإنه مبعوث، الآن هذا زمانه، ولقد كان شام اليهودية والنصرانية فلم يرض شيئا "منهما، فخرج مسرعا "حين قال له الراهب ما قال يريد مكة حتى إذا كان بأرض طم عدوا عليه فقتلوه، فقال ورقة بن نوفل وكان قد اتبع مثل رأي زيد ولم يفعل في ذلك ما فعل فبكاه ورقة وقال فيه: رشدت وأنصحت ابن عمرو وإنما * تجنبت تنورا " من النار حاميا بدنيك ربا " ليس رب كمثل * وتركك أوثان الطواغي كما هيا وقد تدرك الإنسان رحمة ربه * ولو كان تحت الأرض ستين واديا

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹²⁰

21 - قب: عن محمد بن إسحاق مقلبه.

From Muhammad Bin Is'haq – similar to it'.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹²¹

22 - ك: بهذا الاسناد عن محمد بن إسحاق بن بشار المدني، عن محمد بن جعفر بن الاثير، ومحمد بن عبد الرحمان بن عبد الله بن الحصين التميمي أن عمر بن الخطاب وسعيد بن زيد قالوا: يا رسول الله تستغفر لزيد ؟ قال: نعم فاستغفروا له، إنه يبعث امة واحدة.

By this chain from Muhammad Bin Is'haq Bin Bashar Al Madany, from Muhammad Bin Ja'far Al Aseyr and Muhammad Bin Abdul Rahman Bin Abdullah Bin Al Haseyn Al Tameemy that,

'Umar Bin Al-Khattab and Saeed Bin Zayd both said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Do you^{saww} seek Forgiveness for Zayd?' He^{saww} said: 'Yes, and you should be seeking Forgiveness for him. He will be Resurrected as a community, alone'.¹²²

23 - ك: بالاسناد المتقدم عن يونس بن بكير، عن المسعودي، عن نفيل بن هشام، عن أبيه أن جده سعيد بن زيد سأل رسول الله صلى الله عليه واله عن أبيه زيد بن عمر، فقال: يا رسول الله إن بن عمرو كان كما رأيت وكما بلغك فلو أدركك لآمن بك، فأستغفر له ؟ قال: نعم فاستغفر له،

By the preceding chain from Yunus Bin Bakeyr, from Al Masoudyt, from Nufeyl Bin Hisham, from his father that,

'His grandfather Saeed Bin Zayd asked Rasool-Allah^{saww} about his father Zayd Bin Umar, and he said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Ibn Amro was as you^{saww} saw and as it has reached you^{saww}. So, if he were to come across to you^{saww} to believe in you^{saww}, will you^{saww} seek Forgiveness for him?' He^{saww} said: 'Yes, I^{saww} shall seek Forgiveness for him'.

وقال: إنه يجيء يوم القيامة امة واحدة، وكان فيما ذكروا أنه يطلب الدين فمات وهو في طلبه.

¹²⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 20

¹²¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 21

¹²² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 22

And he^{saww} said: 'He will be coming on the Day of Qiyamah as a community, alone', and it was among what they mentioned that he sought the Religion and died while he was seeking it".¹²³

24 - ك: أبي، عن علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير والبرزطي معا "، عن أبان بن عثمان، عن أبان بن تغلب، عن عكرمة، عن ابن عباس قال: لما دعا رسول الله صلى الله عليه وآله بكعب بن أسد ليضرب عنقه فأخرج وذلك في غزوة بني قريظة نظر إليه رسول الله صلى الله عليه وآله فقال له: يا كعب أما نفعلك وصية ابن حواش الحبر المقبل من الشام؟

My father, from Ali, from his father, from Ibn Abu Umeyr and Al Bazanty both together, from Aban Bin Usman, from Aban Bin Taghlab, from Ikrima (non-Shia), from Ibn Abbas who said,

'When Rasool-Allah^{saww} called for Ka'ab Bin Asaf to strike off his neck, he was brought, and that was during the military expedition of Banu Qureyza. Rasool-Allah^{saww} looked at him and said to him: 'O Ka'ab! Did it not benefit you the bequest of Ibn Hawash the monk, the one returning from Syria?

فقال: (تركتم الخمر والخمير، وجئت إلى البؤس والتمور لنبي يبعث، هذا أوان خروجه، يكون مخرجه بمكة، وهذه دار هجرته، وهو الضحوك القتال، يجتري بالكسرة و التمرات، ويركب الحمار العاري، في عينيه حمرة، وبين كتفيه خاتم النبوة، يضع سيفه على عاتقه، لا يبالي بمن لاقى، يبلغ سلطانه منقطع الخف والحافر)

He had said, 'You will (be made to) leave the wine and the intoxicants and you will come to the misery and the violence to a Prophet^{saww} to be Sent. This is the time of his^{saww} advent. His^{saww} advent will be at Makkah, and this is a house of his^{saww} emigration, and he^{saww} will be frequently of the fighting (battles).

He^{saww} will split the factions and the groups, and he^{saww} will ride the donkey bare (without) saddle. In his^{saww} is redness, and between his^{saww} shoulders is a seal of the Prophet-hood. He^{saww} will place his^{saww} sword upon a shoulder (of Ali^{asws}), nor caring who he^{saww} meets (in battle). His^{saww} authority will reach unparalleled shoes (infantry) and the hooves (cavalry)".

قال كعب: قد كان ذلك يا محمد، ولولا أن اليهود تعيرني أي جنت عند القتل لآمنت بك وصدقتك، ولكني على دين اليهودية عليه أحيى وعليه أموت،

Ka'ab said, 'That was so, O Muhammad^{saww}! And had it not been for the Jews faulting me that I was a coward in the battle, I would have believed in you^{saww} and ratified you^{saww}. But, I am upon the religion of the Jews. Upon it I have lived and upon it I shall die'.

فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: قدموه واضربوا عنقه، فقدم وضربت عنقه.

Rasool-Allah^{saww} said: 'Bring him forwards and strike off his neck!' They forwarded him and struck off his neck".¹²⁴

¹²³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 23

¹²⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 24

25 - ص: بالاسناد إلى الصدوق بإسناده إلى ابن ارملة، عن عيسى بن العباس، عن محمد بن عبد الكريم التفليسي، عن عبد المؤمن بن محمد رفعه قال: قال رسول الله صلى الله عليه واله: أوحى الله تعالى جلت عظمته إلى عيسى عليه السلام: جد في أمري ولا تترك، إني خلقتك من غير فحل آية للعالمين، أخبرهم آمنوا بي وبرسولي النبي الأمي نسله من مباركة، وهي مع امك في الجنة طوبى لمن سمع كلامه، وأدرك زمانه، وشهد أيامه:

By the chain to Al Sadouq, by his chain to Ibn Awrama, from Isa Bin Al Abbas, from Muhammad Bin Abdul Kareem Al Tafleesy, from Abdul Momin Bin Muhammad, raising it, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} the Exalted, Majestic is His^{azwj} Magnificence, Revealed to Isa^{as}: "Strive in My^{azwj} Command and do not discontinue. I^{azwj} Created you^{as} from without a male as a Sign for the worlds. Inform them to believe in Me^{azwj} and in My^{azwj} Rasool^{saww}, the Prophet^{saww}, the Ummi (Makkan), his^{saww} lineage being from a Blessed one^{as}, and she^{as} will be with your^{as} mother^{as} in the Paradise. Tooba is for one who listens to his^{saww} speech, and comes across his^{saww} era, and witnesses his^{saww} days!"

قال عيسى: يا رب وما طوبى؟ قال: شجرة في الجنة تحتها عين، من شرب منها شربة لم يظمأ بعدها أبداً،

Isa^{as} said: 'O Lord^{azwj}! And what is Tooba?' He^{azwj} Said: "A tree in the Paradise. Beneath it is a spring, one who drinks a drink from it would not be thirsty after it, ever!"

قال عيسى: يا رب اسقني منها شربة؟ قال: كلا يا عيسى، إن تلك العين محرومة على الانبياء حتى يشربها ذلك النبي، وتلك الجنة محرومة على الامم حتى يدخلها امة ذلك النبي.

Isa^{as} said: 'O Lord^{azwj}! Will You^{azwj} Quench me^{as} a drink from it?' He^{azwj} Said: "Never, O Isa^{as}! That spring is Prohibited unto the Prophets^{as} until that Prophet^{saww} drinks from it, and that Paradise is Prohibited unto the communities until the community of that Prophet^{saww} enters it!"¹²⁵

26 - يج: فصل ونذكر هاهنا شيئاً مما في الكتب المتقدمة من ذكر نبينا، وكيف بشرت الانبياء قبله بألفاظهم، منها ألفاظ التوراة في هذا الباب في السفر الاول منه: إن الملك نزل على إبراهيم فقال له: إنه يولد في هذا العالم لك غلام اسمه إسحاق فقال إبراهيم: ليت إسماعيل يعيش بين أيديك يخدمك، فقال الله لإبراهيم: لك ذلك، قد استجيب في إسماعيل وإني أبركه وأمنه وأعظمه بما استجبت فيه، وتفسير هذا الحرف محمد، ويولد اثني عشر عظيماً، وأصيره لامة كثيرة. وقال في التوراة: إن الملك نزل على هاجر ام إسماعيل وقد كانت خرجت مغاضبة لسارة وهي تبكي، فقال لها: ارجعي واخدمي مولاتك، واعلمي أنك تلدين غلاماً يسمى إسماعيل، وهو يكون معظماً في الامم، ويده على كل يد. ولم يكن ذلك لإسماعيل ولا لاحد من ولده غير نبينا. وقال في التوراة: إن إبراهيم لما أخرج إسماعيل وامه هاجر اصاحبهما عطش، فنزل عليهما ملك وقال لها: لا تخافيني بالغلام، وشدي يديك به، فإني اريد أن أصيره لامر عظيم. فإن قيل: هذا تبشير بملك وليس فيه ذكر نبوة، قلنا: الملك ملكان: ملك كفر وملك هدى، ولا يجوز أن يبشر الله إبراهيم عليه السلام وهاجر بظهور الكفر في ولدهما، ويصفه بالعظم. وقال في التوراة: أقبل من سيناء، وتبلى من ساعير، وظهر من جبل فاران. فسيناء: جبل كلم الله عليه موسى، وساعير هو الجبل الذي بالشام كان فيه عيسى، وجبل فاران مكة. وفي التوراة: إن إسماعيل سكن بيرة فاران، ونشأ فيها، وتعلم الرمي. فذكر الله مع طور سيناء وساعير التي جاء منها بأنبيائه، ومجى الله إتيان دينه وأحكامه، فلقط ظهر دين الله من مكة وهي فاران، فأنم الله تعالى هذه المواعيد لإبراهيم عليه السلام بمحمد صلى الله عليه واله، فظهر دين الله في مكة بالحق إليها، واستعمل ذكره بصراخ أصحابه باللبية على رؤوس الجبال وبطون الاودية، ولم يكن موجوداً إلا بمجى محمد صلى الله عليه واله وغيره من ولد إسماعيل عباد أصنام، فلم يظهر الله بهم تبجيله. ويدل على تأويلنا ما قال في كتاب حقيقوق: سيد مجى من اليمس، يقدس من جبل فاران، يغطي السماء بماء، وعلا الارض نورا، ويسيل الموت بين يديه، وينقر الطير بموضع قدميه. وقال في كتاب حريقيل النبي لبني إسرائيل: إني مؤيد بني قيدار بالملائكة، وقيدار جد العرب ابن إسماعيل

¹²⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 25

لصلبه وأجعل الدين تحت أقدامهم فيرونكم بدينهم، وليشعرون أنفسكم بالحمية والغضب، ولا ترفعون أبصاركم ولا تنظرون إليهم، وجميع رضاي يصنعونه بكم. وإن محمداً " أخرج إليهم بمن أطاعه من بني قيدر فيقتل مقاتليهم، وأيدهم الله بالملائكة في بدر والندق وحنين. وقال في الفورة في السفر الخامس: إني أقيم لبني إسرائيل نبيا " من إخوتكم مفلك، وأجعل كلامي على فمه. وإخوة بني إسرائيل ولد إسماعيل، ولم يكن في بني إسماعيل نبي مغل موسى، ولا أتى بكتاب ككتاب موسى غير نبينا صلى الله عليه واله. ومن قول حيقوق النبي ومن قول دانيال: جاء الله من اليس، والتقديس من جبال فاران، فامتلات الأرض من تحميد أحمد وتقديسه، وملك الأرض بمجيئه. وقال أيضا: " يضي له نوره الأرض، وتحمل خيله في البر والبحر. وقال أيضا: ستنزع في قببك أغرافا "، وترتوي السهام بأمرك، يا محمد ارتواء " وهذا أيضا باسمه وصفاته. وفي كتاب شعيا النبي: عبدي خيرتي من خلقي، رضي نفسي أفيض عليه روسي، أو قال: أنزل فيظهر في الامم عدلي، لا يسمع صوته في الاسواق، يفتح العيون العور، ويسمع الأذان الصم، ولا يحيل إلى اللهو، ركن المتواضعين، وهو نور الله الذي لا يطفى حتى تثبت في الأرض حقي، ويتقطع به العذر. وقال في الفصل الخامس: أثر سلطانه على كنفه. يعني علامة النبوة، وكان على كنفه خاتم النبوة. وأعلامه في الزبور: قال داود في الزبور: سبوحوا الرب تسبيحا " حديثا "، وليفرح إسرائيل بخالقه ونبوة صهيون، من أجل أن الله اصطفى له امته، وأعطاه النصر، وسدد الصالحين منهم بالكرامة، يسبحونه على مضاهيهم، وبأيديهم سيوف ذات شغرتين. لينتقم الله تعالى من الامم الذين لا يعبدونه. وفي مرموز آخر من الزبور: تقلد أيها الخييار السيف، فإن ناموسك وشراعتك مقرونة بحبيبة عيني، وسهامك مشبونة، والامم يجررون حثك. وفي مرموز آخر: إن الله أظهر من صهيون إكليلا " محمداً " ضرب الاكليلا مثلاً " للرئاسة والامامة، ومحمود هو محمد صلى الله عليه واله. وذكر أيضا " في صفته: ويجوز من البحر إلى البحر من لدن الانهار إلى مقطع الأرض، وإنه لخير أهل الخرائص بين يديه، يأتيه ملوك الفرس، وتسجد له وتد له الامم بالطاعة، ينفذ الضعيف، ويرق بالمساكين. وفي مرموز آخر: اللهم امح جاعل السنة كي يعلم الناس أنه بشر. هذا إخبار عن محمد يخبر الناس أن المسيح بشر. وفي كتاب شعيا النبي: قيل لي: قم نظارا " فانظر ماذا ترى فخير به، فقلت: أرى راكبين مقبلين: أحدهما على حمار، والآخر على جمل، يقول أحدهما لصاحبه: سقطت بابل وأصنامها، فكل أهل الكتاب يؤمن بهذه الكتب، وتفرد النصراني بالانجيل، وأعلامه في الانجيل: قال المسيح للحواريين: أنا أذهب وحياتيكم الفارق قليط بروح الحق الذي لا يتكلم من قبل نفسه، إنما هو كما يقال له، ويشهد علي وأنتم تشهدون، لأنكم معه من قبل الناس، وكل شيء أعده الله لكم بخبركم به، وفي حكاية يوحنا عن المسيح قال: الفارق قليط لا يبيدكم ما لم أذهب، فإذا جاء وبخ العالم على الخطيئة، ولا يقول من تلقاء نفسه، ولكنه يكلمكم مما يسمع، وسيؤتيكم بالحق، ويخبركم بالحوادث والغيوب. وقال في حكاية أخرى: الفارق قليط روح الحق الذي يرسله بالسمي، هو يكلمكم كل شيء. وقال: إني سائل ربي أن يعث إليكم فارقليط آخر يكون معكم إلى الابد، وهو يكلمكم كل شيء. وقال في حكاية أخرى: ابن البشر ذاهب، والفارق قليط يأتي بعده، يحيلكم الاسرار، ويفسر لكم كل شيء، وهو يشهد لي كما شهدت له، فإني أحببتكم بالامثال، وهو يبيدكم بالتأويل. ومن أعلامه في الانجيل إنه لما حبس يحيى بن زكريا ليقتل بعث بعلامته إلى المسيح وقال لهم: قولوا: أنت هو الآتي أو تتوقع غيرك؟ فأجابته المسيح وقال: الحق اليقين أقول لكم: إنه لم تقم النساء على أفضل من يحيى بن زكريا، وإن الفورة وكتب الانبياء يتلو بعضها بعضا " بالنبوة والوحي حتى جاء يحيى، فأما الآن فإن شتم فاقبلوا أن الالبا متوقع أن يأتي، فمن كانت له أذنان سامعتان فليسمع. روي أنه كان فيه: إن أحد متوقع فغيروا الاسم وجعلوا إليها لقوله: (يخرون الكلم عن مواضعه) وإليها هو علي بن أبي طالب عليه السلام، وقيل: إنما ذكر إليها لأن عليا " قدام محمد صلى الله عليه واله في كل حرب وفي كل حال حتى يوم القيامة، فإنه صاحب رايته، وكان اسم محمد بالسرانية مشفعا "، ومشفع هو محمد بالعربية، وأنهم يقولون: شفيع لالها: إذا أرادوا أن يقولوا: الحمد لله، وإذا كان الشفع الحمد فمشفع محمد. وفي كتاب شعيا في ذكر الملح: ستمتلي البداية فتصغر لهم من أقاصي الأرض فيأخذهم سراع يأتون، يثبون تسبيحه في البر والبحر، يأتون من المشرق كالصعيد كثرة. وقال شعيا: قال الرب: ها أناذا مؤسس بصهيون من بيت الله حجرا "، وفي رواية: مكرمة "، فمن كان مؤمنا " فلا يستعجلنا. وقال دانيال في الرؤيا التي رآها نحت نصر ملك بابل وعبرها: أيها الملك رأيت رؤيا " هائلة، رأيت صنما " بارح الجبال، قائما " بين يديك، رأسه من الذهب، وساعده من الفضة، وظهره وفخذاه نحاس، وساقاه حديد، وبعض رجليه خرف، ورأيت حجرا " صك رجلي ذلك الصنم فدقهما دقا " شددا "، ففتقت ذلك الصنم كله حديده ونحاسه فضفته وذهبه، وصار رفاتا " كدقاق البيدر، وعصفته الريح فلم يوجد له أثر، وصار ذلك الحجر الذي دق الصنم جبلا " عاليا " امتلات منه الأرض، فهذه رؤياك، قال: نعم، ثم عبرها له فقال: إن الرأس الذي رأيت من الذهب مملكتك، فتقوم بعدك مملكة أخرى دونك، والمملكة الثالثة التي تشبه النحاس تتسلط على الأرض كلها، والمملكة الرابعة قوتها قوة الحديد كما أن الحديد يدق كل شيء، وأما الرجل الذي كان بعضها من حديد، وبعضها من خرف، فإن بعض تلك المملكة يكون حرا "، وبعضها ذلا "، ويكون كلمة أهل المملكة متشعبة، وتقيم إليه السماء في تلك الايام ملكا " عظيما " دائما " أبديا "، لا يتغير ولا يتبدل ولا يزول، ولا يدع لغيره من الامم سلطانا "، ويقوم دهر الداهرين. فتأويل الرؤيا بعث محمد، تمرقت الجنود لنبوته، ولم ينتفض مملكة فارس لاحد قبله، وكان ملكها أعز ملوك الأرض وأشدّها شوكة، وكان أول ما بدا فيه انتفاص قتل شيروية بن أبرويز أباه، ثم ظهر الطاعون في مملكته وملك فيه، ثم هلك ابنه أردشير، ثم ملك رجل ليس من أهل بيت الملك فقتله بوران بنت

كسرى، ثم ملك بعده رجل يقال له: كسرى ابن قباد ولد بأرض الترك، ثم ملكت بوران بنت كسرى، فبلغ رسول الله صلى الله عليه واله ملكها فقال: (لن يفلح قوم أسندوا أمرهم إلى امرأة)، ثم ملكت بنت أخرى لكسرى فسقطت وماتت، ثم ملك رجل ثم قتل، فلما رأى أهل فارس ما هم فيه من الانتشار أمر ابن لكسرى يقال له: يزدجرد فملكوه عليهم، فأقام بالمداين على الانتشار ثماني سنين، وبعث إلى الصين بأمواله، وخلف أخا " بالمداين لرستم فأنتي لقتال المسلمين، ونزل بالقادسية، وقتل بها، فبلغ ذلك يزدجرد فهرب إلى سجستان وقتل هناك. وقال في التوراة: أحمد عبدي المخنار، لا فظ ولا غليظ ولا صخاب في الأسواق، ولا يجزي بالسيئة السيئة، ولكن يعفو ويغفر، مولده بحكة، وهجرته طيبة، وملكه بالشام، وامته الحامدون، يصدقون الله على كل نجد، ويسبحونه في كل منزل، ويقومون على أطرافهم وهم رعاة الشمس، مودعهم في جو السماء، صفهم في الصلاة وصفهم في القتال سواء، رهبان بالليل، أسد بالنهار، لهم دوي كدوي النمل، يصلون الصلاة حيثما أدرتهم الصلاة. ومما أوصى الله إلى آدم: أنا الله ذو بكة، أهلها جبرتي، وزوارها وفدي وأضيائي، أعمره بأهل السماء وأهل الأرض، يأتونه أفواجا " شعنا " غبرا، يعجبون بالكبير والتلبية، فس اعتمره لا يريد غيره فقد زارني، وهو وفد لي، ونزل بي، وحق لي أن أتحفه بكرامي، أجعل ذلك البيت ذكره وشرفه ومجده وسنائه لني من ولدك يقال له: إبراهيم، أبي له قواعد، وأجري على يديه عمارته، وأنبط له سقايته، وأريه حله وحرمة، وأعلسه مشاعره، ثم يعمره الأمم والقرون حتى ينتهي إلى نبي من ولدك يقال له: محمد وهو خاتم النبيين، فأجعله من سكانه وولاته. ومن أعلامه اسمه، إن الله حفظ اسمه حتى لم يسم باسمه أحد قبله صيانة من الله لاسمه، ومنع منه كما فعل يحيى بن زكريا، (لم نجعل له من قبل سميا)، وكما فعل إبراهيم وإسحاق ويعقوب وصالح وأنبياء كثيرة منع من مسماهم قبل مبعثهم ليعرفوا به إذا جاءوا، ويكون ذلك أحد أعلامهم. وعن سراق بن جهم قال: خرجت رابع أربعة، فلما قدمنا الشام نزلنا على غدير فيه شجرات وقربه قائم لديراني، فأشرف علينا قال: من أنتم؟ قلنا: قوم من مضر، قال: من أي المضرين؟ قلنا: من خندف، قال: أما إنه سيبعث فيكم وشيكا نبي اسمه محمد، فلما صرنا إلى أهلنا ولد لكل رجل منا غلام فسماه محمدا، وهذا أيضا " من أعلامه.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹²⁶

27 - يج: روي أن تبع بن حسان سار إلى يثرب وقتل من اليهود ثلاثمائة وخمسين رجلا " صبرا "، وأراد خرابجا فقام إليه رجل من اليهود له مأتان وخمسون سنة، وقال: أيها الملك مثلك لا يقبل قول الزور، ولا يقتل على الغضب، وإنك لا تستطيع أن تحرب هذه القرية، قال: ولم؟ قال: لأنه يخرج منها من ولد إسماعيل نبي يظهر من هذه البنية يعني البيت الحرام فكف تبع ومضى يريد مكة ومعه اليهود، وكسا البيت وأطعم الناس، وهو القائل: شهدت على أحمد إنه * رسول من الله بارئ النسم فلو مد عصري إلى عمره * لكنت وزيرا " له وابن عم ويقال: هو تبع الأصغر، وقيل: هو الأوسط.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹²⁷

28 - يج: روي عن أبي عبد الله عليه السلام قال: فنشأ رسول الله صلى الله عليه واله في حجر أبي طالب فيبينما هو غلام يجي بين الصفا والمروة إذ نظر إليه رجل من أهل الكتاب فقال: ما اسمك؟ قال: اسمي محمد، قال: ابن من؟ قال: ابن عبد الله، قال: ابن من؟ قال: ابن عبد المطلب،

It is reported from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} grew up in the lap of Abu Talib^{asws}. While he^{saww} was a boy, he^{saww} came to between Al-Safa and Al-Marwa when a man from the People of the Book looked at him^{saww}, and he said, 'What is your^{saww} name?' He^{saww} said: 'My^{saww} name is Muhammad^{saww}'. He said, 'Son of who?' He^{saww} said: 'Son^{saww} of Abdullah^{asws}'. He said, 'Son of who?' He^{saww} said: 'Son of Ibn Al-Muttalib^{asws}'.

قال: فما اسم هذه؟ وأشار إلى السماء، قال: السماء، قال: فما اسم هذه؟ وأشار إلى الأرض، قال: الأرض، قال: فمن ربهما؟ قال: الله، قال: فهل لهما رب غيره؟ قال: لا،

He said, 'What is the name of this?' And he gestured towards the sky. He^{saww} said: 'The sky'. He said, 'What is the name of this?' And he gestured towards the ground'. He^{saww} said: 'The

¹²⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 26

¹²⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 27

earth'. He said, 'So, who is their Lord^{azwj}?' He^{saww} said: 'Allah^{azwj}'. He said, 'Is there any lord for these two apart from Him^{azwj}?' He^{saww} said: 'No'.

ثم إن أبا طالب خرج به معه إلى الشام في تجارة قريش فلما انتهى به إلى بصرى وفيها راهب لم يكلم أهل مكة، إذا مروا به، ورأى علامة رسول الله صلى الله عليه واله في الركب، فإنه رأى غمامة تظله في مسيره، ونزل تحت شجرة قريبة من صومعته، فتنبت أغصان الشجرة عليه، والغمامة على رأسه بحالها، فصنع لهم طعاما "، واجتمعوا إليه، وتحلف النبي محمد،

Then Abu Talib^{asws} went out with him^{saww} to Syria among traders of Quraysh. When he^{as} ended up with him^{saww} to Basra, and therein was a monk who did not speak to the people of Makkah. When they^{as} passed by him. He saw the boy Rasool-Allah^{saww} among the riders, and he saw a cloud to have shaded him^{saww} during his^{saww} travel, and he^{saww} descended beneath a tree nearby his monastery, and the branches of the tree grew over him^{as}, and the cloud was over him^{saww} in its state. He made some food for them and gathered them to him, but the Prophet^{saww} Muhammad^{saww} stayed behind.

فلما نظر بحبراء الراهب إليهم ولم ير الصفة التي يعرف قال: فهل تحلف منكم أحد؟ قالوا: لا واللوات والعزى إلا صبي، فاستحضره فلما لحظ إليه نظر إلى أشياء من جسده قد كان يعرفها من صفته، فلما تفرقوا قال: يا غلام أتخبرني عن أشياء أسألك عنها؟ قال: سل،

When Baheera the monk looked at them and did not see the elite whom he had recognised, said, 'Is there anyone from you left behind?' They said, 'No, by Al-Laat and Al-Uzza (two idols), except for a child'. They presented him^{saww}. When he glanced a look at him^{as}, to the things from his^{saww} body he recognised these from his^{saww} description. When they separated, he said, 'O boy! Will you^{saww} inform me about things if I were to ask you^{saww} about these?' He^{saww} said: 'Ask'.

قال: أنشدك باللوات والعزى إلا أخبرني عما أسألك عنه، وإنما أراد أن يعرف، لانه سمعهم يحلفون بهما، فذكروا أن النبي قال له: لا تسألني باللوات والعزى، فإني والله لم أبغض بغضهما شيئا " قط، قال: فو الله لا أخبرني عما أسألك عنه؟

He said, 'I adjure you^{saww} by Al-Laat and Al-Uzza, will you^{saww} inform me about what I ask you^{saww} of', and rather he intended to recognise, because he had named them swearing by the two (idols). The Prophet^{saww} said to him: 'Do not ask me^{saww} by Al-Laat and Al-Uzza, for by Allah^{azwj}, I^{saww} do not get angered to anything as I^{saww} am to these two, at all'. He said, 'Then, by Allah^{azwj}, will you^{saww} inform me about what I ask you^{saww} of?'

قال: فجعل يسأله عن حاله في نومه وهيئته في اموره فجعل رسول الله صلى الله عليه واله يخبره، فكان يجدها موافقة لما عنده، فقال له: اكشف عن ظهرك، فكشف عن ظهره فرأى خاتم النبوة بين كتفيه على الموضع الذي يجده عنده،

He^{asws} said: 'He went on to ask him^{saww} about his^{saww} state during his^{saww} sleep and his^{saww} wakefulness during his^{saww} affairs, and Rasool-Allah^{saww} went on to inform him. He found it in accordance to what was with him, so he said to him^{saww}, 'Uncover from your^{saww} back'. He^{saww} uncovered from his^{saww} back, and he saw the seal of the Prophet-hood between his^{saww} shoulders upon the place in which he found to be with him.

فأخذته الافكل وهو الرعدة واهتز الدياراني فقال: من أبو هذا الغلام؟ قال أبو طالب: هو ابني، قال: لا والله لا يكون أبوه حيا "، قال أبو طالب: إنه هو ابن أخي، قال: فما فعل أبوه؟ قال: مات وهو ابن شهرين

And the trembling seized him, and it is the thunder, and the monastery shook. He said, 'Who is the father^{as} of this boy^{saww}?' Abu Talib^{asws} said: 'He^{saww} is my^{as} son^{saww}'. He said, 'No, by Allah^{azwj}! His^{saww} father^{as} cannot happen to be alive'. Abu Talib^{asws} said: 'He^{saww} is a son^{saww} of my^{as} brother^{as}'. He said, 'So what happened to his^{saww} father^{as}?' He^{as} said: 'He^{as} passed away while he^{saww} was two months old'.

قال: صدقت، فارجع بابن أخيك إلى بلادك، واحذر عليه اليهود، فوالله لئن رأيته وعرفوا منه الذي عرفته ليبغنه شرا"، فخرج أبو طالب فردّه إلى مكة

He^{as} said: 'You^{as} speak the truth. Return with the son^{saww} of your^{as} brother^{as} to your^{as} city, and be cautious of the Jews, for by Allah^{azwj}, if they see him^{saww} and recognise from him^{saww} that which I have recognised, they will seek evil with him^{saww}'. Abu Talib^{asws} went out and returned him^{saww} to Makkah".¹²⁸

29 - يج: روى أن قريشا "أرسلت النضر بن الحارث وعلقمة بن أبي معيط يثرب إلى اليهود، فقالوا لهما: إذا قدمتما عليهما فاسألوهما عنه، فلما قدما سألهما، فقالوا: صفوا لنا صفته، فوصفوه، قالوا: ومن تبعه؟ قالوا: سفلتنا، فصاح جبر منهم ثم قال: هذا النبي الذي نجد نعتة في التوراة، ونجد قومه أشد الناس عداوة له.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹²⁹

30 - يج: روى أن سيف بن ذي يزن حين ظهر بالحبشة وفد عليهم قريش، وفيهم عبد المطلب، فسأله عن محمد سرا، فأخبره به، ثم بعد مدة طويلة دخلوا عليه فسألوه عن وصفه، فوصف لهم صفته فأقرروا جميعا "أن هذه الصفة في محمد، فقال: هذا أوان مبعثه، ومستقره يثرب، وموته بمكة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹³⁰

31 - يج: روى عن أبي عبيدة بن عبد الله بن مسعود، عن أبيه قال: إن الله أمر نبيه أن يدخل الكنيسة ليدخل رجل الجنة، فلما دخلها ومعه جماعة فإذا هو يهود يقرؤون التوراة، وقد وصلوا إلى صفة النبي صلى الله عليه واله،

It is reported from Abu Ubeyda Bin Abdullah Bin Masoud, from his father who said,

'Allah^{azwj} Commanded His^{azwj} Prophet^{saww} to enter a synagogue in order to enter a man into the Paradise. When he^{saww} entered it and with him^{saww} was a group, there he^{saww} was with Jews reciting the Torah and they had arrive to the description of the Prophet^{saww}.

فلما رأوه أمسكوا، وفي ناحية الكنيسة رجل مريض، فقال النبي صلى الله عليه واله: ما لكم أمسكتهم؟ فقال المريض: إنهم أتوا على صفة النبي صلى الله عليه واله فأمسكوا،

When they saw him^{saww}, they withheld, and in a corner of the synagogue was a sick man. The Prophet^{saww} said: 'What is the matter with you all withhold (recitation)?' The sick one said, 'They have come to the description of the Prophet^{saww}, so they withheld'.

ثم جاء المريض يخفئ حتى أخذ التوراة فقرأها حتى أتى على آخر صفة النبي وامته، فقال هذه صفتك وصفة امتك، وأنا أشهد أن لا إله إلا الله، وأنتك رسول الله،

¹²⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 28

¹²⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 29

¹³⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 30

Then the sick one came sitting upon his knees until he grabbed the Torah and read it out, until he came to the end of the description of the Prophet^{saww} and his^{saww} community. He said, 'This is your^{saww} description and description of your^{saww} community, and I hereby testify that there is no god except Allah^{azwj} and you^{saww} are a Rasool^{saww} of Allah^{azwj}'.

ثم مات، فقال النبي صلى الله عليه واله: ولوا أخاكم.

Then he died, so the Prophet^{saww} said: 'Pray Salat over your brother'¹³¹.

32 - ينج: روى عن بعضهم قال: حضرت سوق بصرى فإذا راهب في صومعة يقول: سلوا أهل هذا الموسم هل فيكم أحد من أهل الحرم؟ قالوا نعم، فقالوا: سلوه هل ظهر أحمد بن عبد المطلب؟ فهذا هو الشهر الذي يخرج فيه، وهو آخر الأنبياء، ومخرجه من الحرم، ومهاجرته إلى نخل وحرة وسباح. قال الراوى: فلما رجعت إلى مكة قلت: هل هاهنا من حدث؟ قالوا: أئانا محمد بن عبد الله الأمين.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹³²

33 - ينج: روى عن زيد بن سلام أن جده أبا سلام حدثه أن رسول الله صلى الله عليه واله بينما هو في البطحاء قبل النبوة فإذا هو برجلين عليهما ثياب سفر، فقالا: السلام عليك، فقال لهما النبي صلى الله عليه واله: وعليكما السلام،

It is reported from Zayd Bin Salam that his grandfather narrated to him that,

'While Rasool-Allah^{saww} was in Al-Bat'ha before the Prophet-hood (declaration), there he^{saww} was with two men upon whom were travelling clothes. They said, 'The greetings be upon you^{saww}'. The Prophet^{saww} said to them: 'And the greetings be upon you both'.

فقال أحدهما لصاحبه: لا إله إلا الله ما لقيت أحدا منذ ولدتني أمي يرد السلام قبلك، وقال الآخر: سبحان الله ما لقيت رجلا " يسلم منذ ولدتني أمي،

One of them said to his companion, 'There is no god except Allah^{azwj}! I have not met anyone since my mother gave birth to me who returns the greeting, before you^{saww}'. And the other one said, 'Glory be to Allah^{azwj}! I have not met any man who greets since my mother gave birth to me'.

فقال له الراكب: هل في القرية رجل يدعى أحمد؟ فقال: ما فيها أحمد ولا محمد غيري، قال: من أهلها أنت؟ قال: نعم من أهلها، وولدت فيها،

The rider said to him^{saww}, 'Is there any man in the town called 'Ahmad'? He^{saww} said: 'There is no 'Ahmad' nor 'Muhammad' apart from me^{saww}'. He said, 'Are you^{saww} from its inhabitants?' He^{saww} said: 'Yes, I^{saww} am from its inhabitants, and was born in it'.

فضرب ذراع راحلته وأناخها، ثم كشف عن كتف رسول الله صلى الله عليه واله حتى نظر إلى الخاتم الذى بين كتفيه، فقال: أشهد أنك رسول الله، وتبعث بضرب رقاب قومك، فهل من زاد تزودني؟

He struck a forearm of his riding camel and knelt it. Then he uncovered from a shoulder of Rasool-Allah^{saww} until he looked at the seal, which was between his^{saww} shoulders. He said, 'I

¹³¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 31

¹³² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 32

Page 113 of 208

أدري قال: هل من شاعة؟ قلت: ما الشاعة؟ قال: الزوجية، قال: فإذا رجعت فتزوج منهم، فرجع إلى مكة فتزوج هالة بنت وهب بن عبد مناف بن زهرة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹³⁵

36 - يرحى: روى أن بعد مولد النبي صلى الله عليه وآله بسنتين أتت أشراف العرب سيف بن ذي يزن الحميري، لما ظهر على الحبشة، وفد عليه قريش للتهنئة، وفيهم عبد المطلب، وقال: أيها الملك سلفك خير سلف، وأنت لنا خير خلف، قال: من أنت؟ قال: عبد المطلب ابن هاشم،

It is reported that Prophet^{saww} was of two years old, the nobleman of the Arabs Sayf Bin Zi-Yazan Al-Himeyri came. When he came to Ethiopia the Quraysh sent a delegation for the welcome, and among them was Abdul Muttalib^{asws} and he^{as} said: 'O king! Your ancestors are the best of the ancestors, and you are the best of the replacements for us'. He said, Who are you?' He^{as} said Abdul Muttalib^{asws} Ibn Hashim^{asws}.

قال: ابن اختنا، ثم أدناه، وقال: إني مفض إليك خيرا " عظيما "، يولد نبي اوقد ولد، اسمه محمد، الله باعته جهارا "، وجاعل له منا أنصارا "،

He said, 'A son of our sister'. Then he drew him^{as} closer and said, 'I would like to transmit a great good (news) to you^{as}. A Prophet^{saww} is to be born, or has been born, his^{saww} name is 'Muhammad'. Allah^{azwj} will Despatch him^{saww} openly, and Make helpers to be for him^{saww} from us'.

فقال عبد المطلب: كان لي ابن زوجته كريمة فجاءت بغلام سميت محمدًا "،

Abdul Muttalib^{asws} said: 'There was a son^{as} for me^{as}, his^{as} honourable wife came with a boy, she^{as} named him^{saww} as 'Muhammad'.

ثم أمر لكل قرشي بنعمة، عظيمة، و لعبد المطلب بأضعافها عشرة، وهم يغبطونه بها، فقال: لو علمتم بفخري وذكرى لغبطتم به.

Then he ordered great gifts for every Quraysh, and for Abdul Muttalib^{asws} with a multiple of ten, and they were joyful with these. He^{as} said: 'If I^{as} were to let you know of my^{as} pride and my^{as} mention, you will be joyful with it'.¹³⁶

37 - يرحى: روى أن جبير بن مطعم قال: كنت أذى قريش بمحمد، فلما ظننت أنهم سيقتلونه خرجت حتى لحقت بدير، فأقاموا لي الضيافة ثلاثا "، فلما رأوني لا أخرج قالوا: إن لك لشأنا "؟ قلت، إني من قرية إبراهيم، وابن عمي يزعم أنه نبي، فأذاه قومه فأرادوا قتله فخرجت لئلا أشهد ذلك، فأخرجوا إلى صورة، قلت: ما رأيت شيئا " أشبه بشي من هذه الصورة بمحمد، كأنه طوله وجسمه، وبعد ما بين منكبيه، فقالوا: لا يقتلونه، وليقتل من يريد قتله، وإنه لنبي، وليظهرنه الله، فلما قدمت مكة إذا هو خرج إلى المدينة، ومعلوا من أين لكم هذه الصورة؟ قالوا: إن آدم عليه السلام سأل ربه أن يرهبه الانبياء من ولده، فأُنزل عليه صورهم، وكان في خزانة آدم عند مغرب الشمس فاستخرجها ذو القرنين من هناك فدفعها إلى دانيال.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹³⁷

¹³⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 35

¹³⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 36

¹³⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 37

38 - يج: من صحبته صلى الله عليه وآله حديث كعب بن مانع بينما هو في مجلس ورجل من القوم معهم يحدث أصحابه يقول: رأيت في النوم أن الناس حشروا، وأن الأمم تمر كل أمة مع نبيها، ومع كل نبي نوران يحشي بينهما، ومع كل من اتبعه نور يحشي به حتى مر محمد صلى الله عليه وآله في أمته، فإذا ليس معه شجرة إلا وفيها نوران من رأسه وجلده، ولا من اتبعه من أمته إلا ومعه نوران مثل الانبياء فقال كعب: والتفت إليهما ما هذا الذي يحدث به؟ فقال: رؤيا رأيتهما فقال: والذي بعث محمدا صلى الله عليه وآله بالحق إنه لفي كتاب الله كما رأيت.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹³⁸

39 - يج: روي أن زيد بن عمرو بن نفيل وورقة بن نوفل خرجا يلتقيان الدين حتى انتهيا إلى راهب بالموصل، فقال لزيد: من أين أقبلت يا صاحب البعير؟ قال: من بنية إبراهيم قال: وما تلمس؟ قال: الدين، قال: ارجع فإنه يوشك أن يظهر الذي تطلب في أرضك، فرجع يريد مكة حتى إذا كان بأرض لم يجدوا عليه فقتلوه، وكان يقول: أنا على دين إبراهيم عليه السلام، وأنا ساجد على نحو البنية التي بناها إبراهيم عليه السلام، وكان يقول: إنا ننظر نبيا " من ولد إسماعيل من ولد عبد المطلب.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹³⁹

40 - يج: روي عن جرير بن عبد الله البجلي قال: بعثني النبي صلى الله عليه وآله بكتابه إلى ذي الكلاع وقومه، فدخلت عليه فعظم كتابه وتجهز وخرج في جيش عظيم، وخرجت معه،

It is reported from Jareer Bin Abdullah Al Bajaly who said,

'The prophet^{saww} sent me with his^{saww} letter to Zul Kala'a and his people. I went to him and he revered his^{saww} letter and equipped and went out among a great army, and I went out with him.

فبينما نسير إذ رفع إلينا دير راهب، فقال: أريد هذا الراهب، فلما دخلنا عليه سأله أين تريد؟ قال: هذا النبي الذي خرج في قريش، وهذا رسوله، قال الراهب: لقد مات هذا الرسول، فقلت: من أين علمت بوفاته؟

While we were travelling when we saw a monastery monk. He said, 'I want (to talk to) this monk'. When we entered (the monastery) to see him, he asked him, 'Where are you intending (to go to)?' He said, 'This Prophet who has come out among Quraysh, and this one is his^{saww} messenger. The monk said, 'This Rasool^{saww} has died'. I said, 'From where do you know of his^{saww} expiry?'

قال: إنكم قبل أن تصلوا إلي كنت أنظر في كتاب دانيال، مررت بصفة محمد ونعته وأيامه وأجله، فوجدت أنه توفي في هذه الساعة، فقال ذو الكلاع: أنا أنصرف، قال جرير: فرجعت فإذا رسول الله توفي ذلك اليوم.

He said, 'Before you arrive to me, I was looking into the Book of Danyal^{as}. I passed by the description of Muhammad^{saww} and his^{saww} attributes, and his^{saww} days, and his^{saww} term, and I found that he^{saww} would be expiring during this time'. Zul Kala'a said, 'I shall leave'. Jareer said, 'I returned, and there Rasool-Allah^{saww} had passed away during that day'.¹⁴⁰

¹³⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 38

¹³⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 39

¹⁴⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 40

41 - قب: قال داود في زبوره: اللهم ابعث مقيم السنة بعد الفترة. وقال عيسى في الانجيل: إن البر ذاهب، والبار قليطا جائي من بعده، وهو يخفف الأصار، ويفسر لكم كل شئ ويشهد لي كما شهدت له، أنا جئتكم بالامثال، وهو يأتيكم بالتأويل.

Dawood^{as} said in his^{as} Psalms: 'O Allah^{azwj}! Send the establisher of the Sunnah after the gap period'. And Isa^{as} said in the Evangel: 'The righteous one will go and Qaleyta (Paracletes) will come from after him, and he will lighten the burdens and interpret all things for you, and he^{saww} will testify for me^{as} just as I^{as} have testified for him^{saww}. I^{as} came to you with the examples and he^{saww} will come to you with the explanation".¹⁴¹

42 - قب: كان كعب بن لوي بن غالب يجمع إليه الناس في كل جمعة، وكانوا يسمونها عروبة، فسماه كعب يوم الجمعة، وكان يخطب فيه الناس ويذكر فيه خبر النبي آخر خطبته كلما خطب، وبين موته والفيل خمسائة وعشرون سنة فقال: أم والله لو كنت فيها ذا سمع وبصر ويد ورجل لتصعبت فيها تنصب الجمل، ولأرقلت فيها إرقال الفحل، ثم قال: يا ليتني شاهد فحوى دعوته * حين العشرة تبغي الحق خذلانا.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁴²

43 - وروى محمد بن مسعود الكازروني في كتاب المنقلى بإسناده عن أبي سلمة قال: كان كعب بن لوي بن غالب يجمع قومه يوم الجمعة، وكانت قريش تسمي الجمعة عروبة، فيخطبهم فيقول: أما بعد فامعوا وتعلموا، وانهموا واعلموا، ليل ساج، وغار ضاح والارض مهداء، والسماء بناء والجبيل أوتاد، والنجوم أعلام، والأولون كالآخرين، والآخرى كالأول، والذكر زوج، فصلوا أرحامكم، واحفظوا أصهاركم، واثروا أولادكم، فهل رأيتم من هالك رجع؟ أو ميت نشر؟ الدار أمامكم، وأظن غير ما تقولون، عليكم بحرمةكم زبوه وعظموه وقسكو به، فسيأتي له نبأ عظيم، وسيخرج منه نبي كريم، ثم يقول: غار وليل كل أوب بحادث * سوءا علينا ليلها وغارها يؤبان بالأحداث حين تأوبا * وما للعلم الضافي عليها ستورها على غفلة يأتي النبي محمد * فيخير أخبارا " صدوقا " خيرها ثم يقول: والله لو كنت فيها لتصعب فيها تنصب الجمل، وأرقلت فيها إرقال الفحل، قال أهل العلم: إنما ذكر كعب صفة النبي صلى الله عليه وآله ونبوته من صحف إبراهيم عليه السلام.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁴³

44 - قب: كان تبع الاول من الخمسة التي كانت لهم الدنيا بأسرها، فسار في الآفاق، وكان يختار من كل بلدة عشرة أنفس من حكمائهم فلما وصل إلى مكة كان معه أربعة آلاف رجل من العلماء، فلم يعظمه أهل مكة، فغضب عليهم وقال لوزيره عماريسا " في ذلك، فقال الوزير: إنهم جاهلون ويعجبون بهذا البيت، فعزم الملك في نفسه أن يخرجها ويقتل أهلها، فأخذه الله بالصدام، وفتح عن عينييه وأذنيه وأنفه وفمه ماء متبقا " عجزت الأطباء عنه، وقالوا: هذا أمر سماوي، وتفرقوا. فلما أمسى جاء عالم إلى وزيره وأسر إليه إن صدق الأمير بنبئه عاجلته، فاستأذن الوزير له فلما خلا به قال له: هل أنت نريت في هذا البيت أمرا؟ قال: كذا وكذا فقال العالم: تب من ذلك ولك خبر الدنيا والآخرة، فقال: قد تبنت مما كنت نريت ضوفي في الحال، فآمن بالله، وبإبراهيم الخليل عليه السلام، وخلع على الكعبة سبعة أثواب، وهو أول من كسا الكعبة، وخرج إلى يثرب، وبثرب هي أرض فيها عين ماء، فاعتزل من بين أربعة آلاف رجل عالم أربعمئة رجل عالم على أنعم يسكنون فيها، وجاءوا إلى باب الملك، وقالوا: إنا خرجنا من بلدنا وطفنا مع الملك زمانا " وجئنا إلى هذا المكان ونريد المقام إلى أن نموت فيه، فقال الوزير: ما الحكمة في ذلك؟ قالوا: اعلم أيها الوزير أن شرف هذا البيت يشرف محمد صاحب القرآن والقبلة واللواء والمخير. مولده بمكة، وهجرته إلى هاهنا، إنا على رجاء أن نذكره أو أولادنا، فلما سمع الملك ذلك تفكر أن يعيم معهم سنة رجاء " أن يدرك محمدا " صلى الله عليه وآله، وأمر أن يبنوا أربع مائة دار لكل واحد دار، وزوج كل واحد منهم بمجارية معتقة، وأعطى لكل واحد منهم مالا " جزلا ".

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁴⁴

¹⁴¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 41

¹⁴² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 42

¹⁴³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 43

45 - د، قب: روى ابن بابويه في كتاب النبوة أنه قال أبو عبد الله عليه السلام: إن تبعنا قال للاوس والخزرج: كونوا هاهنا حتى يخرج هذا النبي، أما أنا لو أدركته لخدمته ولخرجت معه.

It is reported by Ibn Babuwayh in the book 'Al Nabuwwah',

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Tub'a said to (the tribes of) Al-Aws and Al-Khazraj, 'Be over here until this Prophet^{saww} come out. As for I, if I were to come across him^{saww}, I shall serve him^{saww} and go out with him^{saww}''.

وروى أنه قال: قالوا بمكة بيت مال دائر * وكنوزه من لؤلؤ وزبرجد بادرت أمرا " حال ربي دونه * والله يدفع عن خراب المسجد فتركت فيه من رجالي عصبة * نجباء ذوي حسب ورب محمد وكتب كتاب إلى النبي صلى الله عليه واله يذكر فيه إيمانه وإسلامه، وأنه من أمته فليجعله تحت شفاعته،

It is reported that he (Tub'a) said (in prose), 'They say there is a public treasury at Makkah, heedless, and its treasures are from pearls and aquamarine, My Lord^{azwj} Issued a Command besides it, and Allah^{azwj} will Defend from the ruination of the Masjid, and there is left in it from my men, a noble tribe with lineage. By the Lord^{azwj} of Muhammad^{saww}!' And he wrote a letter for the Prophet^{saww} mentioning in it his Eman, and his Islam, and that he is from his^{saww} community, and made it to be beneath his pillow.

وعنوان الكتاب: إلى محمد بن عبد الله، خاتم النبيين، ورسول رب العالمين من تبع الاول، ودفع الكتاب إلى العالم الذي نصح له، وسار حتى مات بغلسان بلد من بلاد الهند، وكان بين موته ومولد النبي صلى الله عليه واله ألف سنة،

And the heading of the letter – To Muhammad^{saww} Bin Abdullah^{asws}, last of the Prophets^{as}, and Rasool^{saww} of the Lord^{azwj} of the worlds. From Tub'a the 1st. And he handed over the letter to the scholar who advised him, and he travelled until he died at Galsan, a city from the cities of India, and there was between his death and the birth of the Prophet^{saww} a duration of a thousand years.

ثم إن النبي لما بعث وآمن به أكثر أهل المدينة أنفذوا الكتاب إليه على يد أبي ليلى، فوجد النبي صلى الله عليه واله في قبيلة بني سليم فعرفه رسول الله صلى الله عليه واله، فقال له: أنت أبو ليلى؟ قال: نعم، قال: ومعك كتاب تبع الاول؟ فتحير الرجل؟ فقال: هات الكتاب،

Then, when the Prophet^{saww} was Sent and most of the people of Al-Medina believed in him^{saww}, and the letter was handed over to him^{saww} upon the hands of Abu Layli. He found the Prophet^{saww} among a tribe of the clan of Suleym. Rasool-Allah^{saww} recognised him and said to him: 'Are you Abu Layli?' He said, 'Yes'. He^{saww} said: 'And with you is a letter of Tub'a the 1st?' The man was confused. He^{saww} said: 'Give me^{saww} the letter'.

فأخرجه ودفعه إلى رسول الله صلى الله عليه واله فدفعه النبي إلى علي بن أبي طالب عليه السلام فقرأه عليه، فلما سمع النبي صلى الله عليه واله كلام تبع قال: مرحبا " بالاخ الصالح ثلاث مرات، وأمر أبا ليلى بالرجوع إلى المدينة.

He brought it out and handed it over to Rasool-Allah^{saww}, and the Prophet^{saww} handed it over to Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, and he^{asws} read it out to him^{saww}. When the Prophet^{saww} heard the

speech of Tub'a, he^{saww} said: 'Welcome to the righteous brother!' – three times, and he^{saww} instructed Abu Layli with the returning to Al-Medina".¹⁴⁵

46 - قب: أبو بكر البيهقي في دلائل النبوة أنه قال: قال راعب لطلحة في سوق بصري: هل ظهر أحد فهذا شهره الذي يظهر فيه، في كلام له. وقال عفكلان الحيري لعبد الرحمن بن عوف: ألا ابشر بك ببشارة وهي خير لك من التجارة؟ انبئك بالمعجزة وابشرك بالمرغبة، إن الله قد بعث في الشهر الأول من قومك نبيا "ارتضاه وصفيًا"، أنزل عليه كتابا"، جعل له ثوابا"، ينهى عن الاصنام، ويدعو إلى الاسلام أخف الوقفة، وعجل الرجعة، وكتب إلى النبي صلى الله عليه واله. أشهد بالله رب موسى* أنك أرسلت بالبصاح فكش شفيجي إلى مليك* يدعو البرايا إلى الفلاح فلما دخل على النبي صلى الله عليه واله قال: أحملت إلي وديعة أم أرسلت إلي برسالة؟ فهاتهما. وبشر أوس بن حارثة بن ثعلبة قبل مبعثه بثلاثمائة عام، وأوصى أهله باتباعه في حديث طويل، وهو القائل: إذا بعث المبعوث من آل غالب* بمكة فيما بين زمزم والمجرهنا لك فاشيروا نصرة ببلادكم* بني عامر إن السعادة في النصير وفيه يقول النبي صلى الله عليه واله: رحم الله أوسا" مات في الحنفية، وحش على نصرتنا في الجاهلية.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁴⁶

(The following is a report from the Shafie scholar Al Mawardy)

47 - قب: ذكر الماوردي أن عبد المطلب رأى في منامه كأنه خرج من ظهره سلسلة بيضاء، لها أربعة أطراف: طرف قد أخذ المغرب، وطرف أخذ المشرق، وطرف لحق بأعنان السماء، وطرف لحق بقرى الأرض، فبينما هو يتعجب إذ التفت الأنوار فصارت شجرة خضراء، مجتعة الأغصان، متدلية الاثمار، كثيرة الاوراق، قد أخذ أغصانها أقطار الأرض في الطول والعرض، ولها نور قد أخذ الحافقين، وكأنني قد جلست تحت الشجرة وإزاي شخصان بيمان وهما نوح وإبراهيم عليهما السلام، قد استظلا به، فقص ذلك على كاهن فسرته بولادة النبي صلى الله عليه واله.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁴⁷

48 - قب: المفسرون عن عبد الله بن عباس في قوله: (لا يلاف قريش) أنه كانت لهم في كل سنة رحلتان باليمن والشام،

The interpreters (of the Quran), from Abdullah Bin Abbas regarding His^{azwj} Words: **For the protection of Quraysh [106:1]** – There used to be for them during every year, to departures (for trade), to Yemen and Syria.

فكان من وقاية أبي طالب أنه عزم على الخروج في ركب من قريش إلى الشام تاجرا " سنة ثمان من مولده، أخذ النبي صلى الله عليه واله بزمَام ناقته وقال: يا عم على من تخلفني ولا أب لي ولا أم؟

It was from the protection of Abu Talib^{asws} that he^{as} determined upon the going out among riders from Quraysh to Syrian as a trader in the eight year from his^{saww} arrival (to the world). The Prophet^{saww} grabbed a rein of his^{as} camel and said, 'O uncle^{as}! Upon whom are you^{as} leaving me^{saww} behind, and there is neither a father^{as} nor a mother^{as} for me^{saww}?'

وكان قيل لي: ما يفعل به في هذا الحر وهو غلام صغير؟ فقال: والله لا يخرج به ولا افارقه أبدا.

And it had been said to him^{as}, 'What will you do with him^{saww} in this heat and he^{saww} is a young boy?' He^{as} said: 'I^{as} will go out with him^{saww} and not separate from him^{saww}, ever!'¹⁴⁸

¹⁴⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 45

¹⁴⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 46

¹⁴⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 47

49 - شى: عن أبي بصير، عن أبي عبد الله عليه السلام في قوله: (وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا) فقال: كانت اليهود تجد في كتبها أن مهاجر محمد صلى الله عليه وآله ما بين غير واحد، فخرجوا يطلبون الموضوع، فمروا بجبل تسمى حداد، فقالوا: حداد واحد سواء، فتفرقوا عنده، فنزل بعضهم بفدك، وبعضهم بخيبر، وبعضهم بتيما،

From Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **and they had been from before praying for victory over those who disbelieved [2:89]**. He^{asws} said: 'The Jews had found in their Book that Muhammad^{saww} would emigrate between Ayr and Ohad, so they went out to look for these places. They passed by a mountain called Hadaad, so they said, 'Hadaad and Ohad are one and the same'. So they dispersed at that. Some of them settled at Fadak, and some of them at Khyber, and some of them at Tayma'.

فاشياق الذين بتيما إلى بعض إخوانهم، فمر بهم أعرابي من قيس فتكاثروا منه، وقال لهم: أمر بكم ما بين غير واحد، فقالوا له: إذا مررت بهما فارناهما، فلما توسط بهم أرض المدينة قال لهم: ذاك غير، وهذا احد،

The ones who were at Tayma longed to be with some of their brothers. A Bedouin from Qays, passed by them so they hired (a camel) from him and he said to them, 'I shall pass with you in between Ayr and Ohad'. They said to him, 'When you pass by these two, point these two places out to us. When he was in the middle of the land of Al-Medina, he said to them, 'That is Ayr and this is Ohad'.

فنزلوا عن ظهر إبله فقالوا له: قد أصبنا بغيتنا فلا حاجة لنا في إبلك، فاذهب حيث شئت، وكتبوا إلى إخوانهم الذين بفدك وخيبر أنا قد أصبنا الموضوع فهللوا إلينا، فكتبوا إليهم: أنا قد استقرت بنا الدار، واتخذنا الاموال، وما أقرنا منكم، وإذا كان ذلك فما أسرعنا إليكم،

So, they descended from the backs of his camels and said, 'We have reached where we wanted to be, therefore we do not have any need for your camels, and so you can go to wherever you like'. And they wrote to their brothers who were at Fadak and Khyber, 'We have got to the place so come to us'. They wrote back to them, 'We have settled in the houses and acquired assets, and there is no one closer to us than you are. So, when that event transpires, we would quickly come to you'.

فاتخذوا بأرض المدينة الاموال، فلما كثرت أموالهم بلغ تبع فغزاهم فتحصنوا منه فحاصرهم، وكانوا يرقون لضعفاء أصحاب تبع فيلقون إليهم بالليل التمر والشعير، فبلغ ذلك تبع فرق لهم وآمنهم،

They acquired assets in the land of Al-Medina. When their wealth increased, it (news) reached Tubba (a king) and he (the king) attacked them. They fortified themselves from him, so he surrounded them. They felt sympathetic towards the weak ones of Tubba and they would throw the dates and the barley towards them at night. So (the news of) that reached Tub'a, and he sympathised with them and granted them amnesty.

فنزلوا إليه، فقال لهم: إني قد استطبت بلادكم ولا أراي إلا مقيما " فيكم، فقالوا له: إنه ليس ذلك لك، إنما مهاجر نبي، وليس ذلك لاحد حتى يكون ذلك، فقال لهم: إني مخلف فيكم من اسرقي من إذا كان ذلك ساعده ونصره،

They came down to him. He said to them, 'I have come to like your city and would like to reside among you'. So, they said to him, 'It is not for you to dwell in that place, for a Prophet^{saww} would be emigrating and that is not for anyone until that happens'. He said to them, 'I will leave behind among you members of my family, so when that happens, they would support him^{saww} and help him^{saww}'.

فخلف فيهم حين يؤهم الاوس والخزرج، فلما كثروا بما كانوا يتناولون أموال اليهود، فكانت اليهود يقول لهم: أما لو بعث محمد لخرجنكم من ديارنا وأموالنا، فلما بعث الله محمداً "عليه الصلاة والسلام آمنت به الانصار، وكفرت به اليهود، وهو قول الله: (وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا - إلى - فلعنة الله على الكافرين).

So, he left behind two tribes, Al-Aws and Al-Khazraj. When they multiplied, they used to take the wealth of the Jews and the Jews used to say to them, 'But, when Muhammad^{saww} is Sent, he^{saww} would take you all out from our houses and our wealth'. When Allah^{azwj} Mighty and Majestic Sent Muhammad^{saww}, the Helpers believed in him^{saww}, but the Jews denied him^{saww}, and these are the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **and they had been from before praying for victory over those who disbelieved – so when there came to them what they recognised, they disbelieved in it. Therefore, the Curse of Allah is upon the unbelievers [2:89]**".¹⁴⁹

50 - شى: عن الثمالى، عن أبي جعفر عليه السلام قال: قوله: (يُجِدُونَهُ) يعني اليهود والنصارى صفة محمد واسمه (مكتوباً) عندهم في التوراة والانجيل يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر).

From Al Sumaly,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: **'they are finding [7:157]** - meaning the Jews and the Christians, the description of Muhammad^{saww} and his^{saww} name, **written with them in the Torah and the Evangel (that) he would be instructing them with the good things and forbidding them from the evil [7:157]**'.¹⁵⁰

51 - جا: الحسين بن محمد التمار، عن محمد بن القاسم الانباري، عن حميد بن محمد بن حميد، عن محمد بن نعيم العبدى، عن أبي علي الرواسي عبد الله، عن عبيد بن سميع، عن الكلبي، عن أبي صالح، عن ابن عباس قال: لما قدم على النبي صلى الله عليه واله وفد إياد قال لهم: ما فعل قس بن ساعدة؟ كأنني أنظر إليه بسوق عكاظ على جبل أورك، وهو يتكلم بكلام عليه حلاوة ما أجدني أحفظه

Al Husayn Bin Muhammad Al Tammar, from Muhammad Bin Al Wasim Al Anbary, from Humeyd Bin Muhammad Bin Humeyd, from Muhammad Bin Nueym Al Abady, from Abu Ali Al Rawasy Abdullah, from Ubeyd Bin Samie, from Al Kalby, from Abu Salih, from Ibn Abbas who said,

'When a delegation of Iyad proceeded to the Prophet^{saww}, he^{saww} said to them: 'What happened with Qays Bin Sa'ada? It is as if I^{saww} am looking at him at the market of Akaz upon a layered camel and he is speaking with a speech, upon it is such sweetness, if I^{saww} find it, I^{saww} would memorise it'.

¹⁴⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 49

¹⁵⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 50

فقال رجل من القوم: أنا أحفظه يا رسول الله، سمعته وهو يقول بسوق عكاظ: أيها الناس اسمعوا وعوا، واحفظوا، من عاش مات، ومن مات فات، وكل ما هو آت آت، ليل داج، وسماء ذات أبراج، وبحار ترجرج، ونجوم تزهر، ومطر ونبات، وآباء وامهات، وذاهب وآت، وضوء وظلام، وبر وأثام، ولباس ورياش، ومركب ومطعم ومشرب.

A man from the people said, 'I have memorised it, O Rasool-Allah^{saww}! I hear him and he was saying in the market of Akaz, 'O you people! Listen and retain, and memorise! One who lives will dies, and one who dies is lost, and all what is to come will come, a dark night, and a sky with constellations, and turbulent oceans, and blooming stars, and rains and vegetation, and fathers and mothers, and going and coming, and illumination and darkness, and righteousness and sins, and clothes and furnishings, and rides and food and drink.

إن في السماء لخبراً"، وإن في الأرض لعبراً"، ما لي أرى الناس يذهبون ولا يرجعون، أرضوا بالمقام هناك فأقاموا، أم تركوا فناموا؟ يقسم بالله قس بن ساعدة قسماً "برا لا إثم فيه ما لله على الأرض دين أحب إليه من دين قد أظلكم زمانه، وأدرككم أوانه،

In the sky there is news and in the earth there is a lesson. What is the matter I see the people going (dying) and they are not returning, being pleased with the staying over there so they are saying, or are they neglectful so they are sleeping? Qays Bin Sa'ada swears by Allah^{azwj} a righteous swear, there being no sin in it. There is no Religion upon the earth more beloved to him than the Religion which will shade you during his^{saww} era, and coming across his^{saww} season.

طوبى لمن أدرك صاحبه فبايعه، وويل لمن أدركه ففارقه،

Beatitude is for one who comes across his^{saww} companions and pledges his allegiance, and woe be unto the one who comes across him^{as} and separates from him^{saww}.

ثم أنشأ يقول: في الزاهبين الأولين من القرون لنا بصائر* لما رأيت موارد* للموت ليس لها مصادر ورأيت قومي نحوها يمضي الاصغر والاكابر* لا يرجع الماضي إليك ولا من الماضين غابر أيقنت أني لا محالة حيث صار القوم صائر

Then he prosed saying, 'Among the goers of the former ones from the generation there are insights for us, due to what I see of the revolving of the death, having nor resources for it, and I see my people around it, expiring the young and the old. The past ones do not return to you, nor from the ancient past ones. Are you certain there is no place when the people have come to be?'

فقال رسول الله صلى الله عليه واله: يرحم الله قس بن ساعدة، إني لارجو أن يأتي يوم القيامة امة وحده،

Rasool-Allah^{saww} said: 'May Allah^{azwj} have Mercy of Qays Bin Sa'adah. I^{saww} hope he will come on the Day of Qiyamah as a community, alone'.

فقال رجل من القوم: يا رسول الله لقد رأيت من قس عجباً"، قال: وما الذي رأيت؟ قال: بينما انا يوما بجبل " في ناحيتنا يقال له: سمعان في يوم قاتظ شديد الحر إذا انا بقس بن ساعدة في ظل شجرة عندها عين ماء، وإذا حواليه سباع كثيرة، وقد وردت حتى تشرب من الماء، وإذا زأر سبع منها على صاحبه ضربه بيده، وقال: كف حتى يشرب الذي ورد قبلك،

A man from the people said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I have seen a wonder from Qays'. He^{saww} said: 'And what is that which you saw?' He said, 'While I was at a mountain one day in our area called Sam'an, during a day of severe heat, there I was with Qays Bin Sa'adah in a shade of a tree having a spring of water by it, and around it were a lot of animals, and they came until they drank from the water, and whenever an animal from them visited, he would strike upon its with his hand and said, 'Refrain until it drinks, that which came before you'.

فلما رأيته وما حوله من السباع هالي ذلك ودخلي رعب شديد، فقال لي: لا بأس عليك، لا تخف إن شاء الله، وإذا أنا بقبرين بينهما مسجد، فلما آنست به قلت: ما هذان القبران ؟ قال: قبر أخوين كانا لي يعبدان الله في هذا الموضع معي، فماتا فدفنتهما في هذا الموضع، واتخذت فيما بينهما مسجدا " أعبد الله فيه حتى ألحق بهما،

When I saw him and what were around him from the animals, that scared me and intense awe entered me. He said to me, 'There will be no problem upon you if Allah^{azwj} so Desires, do not fear'. Then I was with two graves, a Masjid being between them. When I inclined with it, I said, 'What are these two graves?' He said, 'Graves of two brothers worshipping Allah^{azwj} in this place along with me. They died and I buried them in this place, and took A Masjid to be between them. I shall worship in it until I meet up with them'.

ثم ذكر أيامهما وفعالهما فبكى ثم قال: خليلي هبا طال ما قد رقدتما * أجدكما لا تقضيان كراكما ألم تعلمنا أي بسمعان مفرد * وما لي بها من حبيب سواكما اقيم على قبريكما لست بارحا * طوال الليالي أو يجيب صداكما ابكيكما طول الحياة وما الذي * يرد على ذي عولة إن بكاكما كأنكما والموت أقرب غاية * بروحي في قبري كما قد أتاكما فلو جعلت نفس لنفس وقاية * لجدت بنفسي أن أكون فداكما .

Then he mentioned their days and their deeds and cried, then said (in prose), 'My friend of prolonged love what you rested. I found you both not to have fulfilled your sleep. Don't you know that I am alone at Sam'an, and there is no one for me at it I can love apart from you both. I shall stay at your graves not being happy. Long are the nights and pain and crying over you, long is the life and what is which would return to me with sustenance, I cry over you both as if you and the death are the closest end-point with my soul in my grave just as I have come to you. If there was protection of a soul for a soul, I would have found my soul to have been sacrificed for you both'¹⁵¹.

52 - نجم: وجدت في كتاب درة الاكليل تأليف محمد بن أحمد بن عمرو بن حسين القطيعي في الجزء الثالث منه عند قوله: مفاريد الاسماء علي التقية، فذكر في ترجمة عبد الاول بن عيسى بن شعيب بن إبراهيم بن إسحاق الشجري الاصل الهروي المولود الصوفي الشيخ الفقه أبي الوقت بن أبي عبد الله حديث دلالة النجوم عند هرقل ملك الروم على نبوة نبينا محمد صلوات الله عليه وعلى آله، والحديث طويل يتضمن سؤال هرقل لبعض قريش عن صفات النبي صلى الله عليه واله، ولفظ كتاب النبي صلى الله عليه واله إلى هرقل، ثم قال: ما هذا لفظه: وكان ابن الناطور صاحب إيليا وهرقل استغفا " على نصارى الشام يحدث أن هرقل حين قدم إيليا أصبح يوما " شبيث النفس، فقال بعض بطارقه: قد استدكرنا هيتك، ابن الناطور: وكان هرقل جيدا " ينظر في النجوم، فقال لهم حين سألوه: إني رأيت الليلة حين نظرت ملك قد ظهر من تحت هذه الامة، قالوا: ليس تحت إلا اليهود فلا يهتلك شأهم، واكتب إلى مدائن ملكك يقتلون من بهم من اليهود، فبينما هم على أمرهم إذ أتى هرقل برجل أرسل إليه ملك غسان يخبر عن رسول الله صلى الله عليه واله، فلما استخبره هرقل قال: اذهبوا فانظروا أم تحت هو أم لا، فانظروا فحدثوه أنه تحت، وسأله عن العرب فقال: هم تحتون، فقال هرقل: هذا ملك هذه الامة قد ظهر، ثم كتب إلى صاحب له برومية وكان نظيره في العلم، وسار هرقل إلى حصن فلم يرم حصن حتى أتاه كتاب من صاحبه يوافق رأى هرقل على خروج النبي صلى الله عليه واله أنه نبي، فأذن هرقل لعطاء الروم في دسكرة له بحصن ثم أمر بأبوابها فغلقت، ثم أطلع فقال: يا معشر الروم هل لكم في الفلاح والرشد وأن يثبت ملككم فبايعوا هذا الرجل، فحاصروا حصنة همر الوحش إلى الابواب فوجدوها قد غلقت،

¹⁵¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 51

فلما رأى هرقل نفرحهم وآيس من الإيمان قال: ردوهم علي، وقال إني قلت مقاتلي أنفا " أخبر بما شددتكم على دينكم وقد رأيتم فستجدوا له ورضوا عنه، فكان ذلك آخر شأن هرقل.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁵²

53 - كا: علي عن أبيه، عن صفوان بن يحيى، عن إسحاق بن عمار قال: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن قول الله تبارك وتعالى: (وكانوا من قبل يستفتحون على الذين كفروا فلما جاءهم ما عرفوا كفروا به) قال: كان قوم فيما بين محمد صلى الله عليه واله وعيسى عليه السلام وكانوا يتوعدون أهل الاصنام بالنبي صلى الله عليه واله، ويقولون: ليخرجن نبي فليكسرن أصنامكم، وليفعلن بكم وليفعلن، فلما خرج رسول الله صلى الله عليه واله كفروا به.

Ali, from his father, from Safwan Bin Yahya, from is'haq Bin Amar who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Blessed and High: **and they had been from before praying for victory over those who disbelieved – so when there came to them what they recognised, they disbelieved in it. [2:89]**. He^{asws} said: 'A people who were in between (the era of) Muhammad^{saww} and Isa^{as}, and they would inform the idol worshippers about the promised Prophet^{saww}, and they were saying, 'When the Prophet^{saww} comes out, he^{saww} would break your idols, and will do this with you, and that with you'. However, when the Rasool Allah^{saww} came out, they disbelieved in him^{saww}'.¹⁵³

54 - د: البشائر به: من ذلك بشائر موسى في السفر الاول، وبشائر إبراهيم عليه السلام في السفر الثاني، وفي السفر الخامس عشر، وفي الثالث والخمسين من مزامير داود عليه السلام، وبشائر عويديا وحقيق وحزقييل ودانيال وشعيا،

The glad tidings with him^{saww} – From that is the glad tidings of Musa^{as} from the first writing, and the glad tidings of Ibrahim^{as} in the second writing, and in the fifteenth writing, and in the fifty-third from the Psalms of Dawood^{as}, and glad tidings by Oweydiya^{as}, and Hayqouq^{as}, and Danyal^{as}, and Sha'ya^{as}.

وقال داود في زيوره: اللهم ابعث مقيم السنة بعد الفترة. وقال عيسى عليه السلام في الانجيل: إن البر ذاهب، والبار قليطا جائي من بعده، وهو يخفف الآصار، ويفسر كل شيء، ويشهد لي كما شهدت له، أنا جئتكم بالامثال وهو يأتيكم بالتأويل.

And Dawood^{as} said in his^{as} Psalms: 'O Allah^{azwj}! Send the established of the Sunnah after the gap period'. And Isa^{as} said in the Evangel: 'The righteous one will god and Al-Baar Qalyeta (Paracletes) will come from after him, and he^{saww} will lighten the burdens, and interpret all things, and he^{saww} will testify for me^{as} just as I^{as} testify for him^{saww}. I^{as} came to you with the examples and he^{saww} will be coming to you with the explanations'.¹⁵⁴

55 - كثير الكراحي: قال: ذكر الرواة من أهل العلم أن ربيعة بن نصر رأى رؤيا " هالكة، فبعث في أهل مملكته فلم يدع كاهنا " ولا ساحرا " ولا خانغا " ولا منجسا " إلا أحضره إليه، فلما جمعهم قال لهم: إني قد رأيتم رؤيا " هالكة، فأخبروني بتأويلها، قالوا: اقصرصها علينا لنخبرك بتأويلها، قال: إني إن أخبرتكم بما لم أطمعن إلى خبركم عن تأويلها، إنه لا يعرف تأويلها إلا من يعرفها قبل أن أخبره بها، فلما قال لهم ذلك قال رجل من القوم: إن كان الملك يريد هذا فليبعث إلى سطيج وشق، فإنه ليس أحد أعلم منهما فهما يخبرانك بما سألت، فلما قيل له ذلك بعث إليهما، فقدم عليه سطيج

¹⁵² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 52

¹⁵³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 53

¹⁵⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 54

قبل شق، ولم يكن في زمانهما مثلهما من الكهان، فلما قدم عليه سطيح فدعاه فقال له: يا سطيح إني قد رأيت رؤيا " هالتي و فطعت بها، فأخبرني بها، فإنك إن أصبتها أصبت تأويلها، قال: أفعل، رأيت جمجمة خرجت من ظلمة فوقعت بأرض تحمة، فأكلت منها كل ذات جمجمة، قال له الملك: ما أخطأت منها شيئا " يا سطيح، فما عندك في تأويلها؟ فقال: أحلف بما بين الحرتين من شئ، ليهبط أرضكم الحبش، فليمكن ما بين أنين إلى جرش، قال له الملك: وأبيك يا سطيح إن هذا لنا لغائظ موجه، فسق هو كائن يا سطيح؟ أي زمني أم بعده؟ قال: لا بل بعده بحزن أكثر من ستين أو سبعين بمضين من السنين، ثم يقتلون بها أجمعون ويخرجون منها هارين، قال الملك: من ذا الذي يلي ذلك من قتلهم وإخراجهم؟ قال: يليه إرم ذي يزن، يخرج عليهم من عدن، فلا يترك منهم أحدا باليمن، قال: أفيدوم ذلك من سلطانه أو ينقطع؟ قال: بل ينقطع قال: ومن ينقطعه؟ قال: نبي ركي، يأتيه الوحي من قبل العلي، قال: ومن هذا النبي؟ قال: رجل من ولد غالب بن فهر بن مالك بن النضر، يكون الملك في قومه إلى آخر الدهر، قال: وهل للدهر يا سطيح من آخر؟ قال: نعم يوم يجمع فيه الأولون والآخرون، ويسعد فيه المستون، ويشقى فيه المسيئون، قال: أحق ما أخبرنا يا سطيح؟ قال: نعم والشفق والخلق، والليل إذا اتسق، إن ما أنبأتك به لحق، فلما فرغ قدم عليه شق فدعاه فقال له: يا شق إني رأيت رؤيا " هالتي و فطعت بها، فأخبرني عنها، فإنك إن أصبتها أصبت تأويلها كما قال لسطيح، وقد كتبه ما قال سطيح لينظر أيفتقان أم يختلفان، قال: نعم رأيت جمجمة خرجت من ظلمة فوقعت بين روضة وأكمة، فأكلت منها كل ذات نسمة، قال له الملك: ما أخطأت منها، فما عندك في تأويلها؟ قال: أحلف بما بين الحرتين من إنسان، لينزل أرضكم الحبشان، فليغلبن على كل طفلة البنان، وليسلكن ما بين أنين إلى نجران، فقال له الملك: وأبيك إن هذا لنا لغائظ موجه، فسق كائن أي زمني أم بعده؟ قال: بعده بزمان، ثم يستنقذكم منهم عظيم الشأن. ويديقهم أشد الهوان، قال: ومن هذا العظيم الشأن؟ قال: غلام ليس بدني ولا مدني، يخرج من بيت ذي يزن، قال: فهل يدوم سلطانه أو ينقطع؟ قال: بل ينقطع برسول مرسل، يأتي بالحق والعدل، بين أهل الدين والفضل، يكون الملك في قومه إلى يوم الفصل، قال: وما يوم الفصل؟ قال: يوم يمر في الولاة، يدعى فيه من السماء بدعوات، يستمع منها الأحياء والأموات، ويجمع الناس للمتيقات، يكون فيه لمن اتقى الغزو والخيوات، قال: أحق ما تقول يا شق؟ قال: إي ورب السماء والأرض، وما بينهما من رفع وخفض، إنما أنبأتك لحق ما فيه أمض.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁵⁵

56 - كنز الكراچكي: روى أن رجلا " حدث رسول الله صلى الله عليه واله فقال في حديثه: خرجت في طلب بعير لي ضل، فوجدته في ظل شجرة يهش من ورقها، فدنوت منه فزمتته واستويت على كوره، ثم اقتحمت واديا فإذا " أنا بعين خراة، وروضة مدهامة، وشجرة عادية، وإذا أنا بقس قائما " يصلي بين قبرين، قد اتخذ له بينهما مسجدا "،

(The book) 'Kunz' of Al Karajaky –

'It is reported that a man narrated a Hadeeth of Rasool-Allah^{saww} and said in his Hadeeth, 'I went out to seek a camel of mine which had strayed, and I found it in the shade of a tree shaking from its leaves. I approached it and reined it and evened its saddle upon it. Then I barged into a valley and there I was by a roaring spring and a green plush garden and tall trees, and I was with Qas standing praying between two graves, having taken a Masjid between the two.

قال: فلما انفتل من صلاته قلت له: ما هذان القبران؟ فقال: هذان قبرا أخوين كانا لي، يعبدان الله عزوجل معي في هذا المكان، فأنا أ عبد الله بينهما إلى أن ألحق بهما،

He said, 'When he finished from his Salat, I said to him, 'What are these two graves?' He said, 'These are the graves of two brothers of mine, worshipping Allah^{azwj} Mighty and Majestic with me in this place. So, I worship Allah^{azwj} between them until I meet up with them'.

¹⁵⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 55

قال: ثم التفت إلى القبرين فجعل يبكي وهو يقول: خليلي هبا طال ما قد رقدتما * أجدكما أم تقضيان كراكما أرى خلا " في الجلد والعظم منكما * كأن الذي يسقي العقار سقاكما ألم تعلمنا أي بسمعان مفرد * ومالي بسمعان حبيب سواكما فلو جعلت نفس لنفس فدائها * لجدت بنفسي أن تكون فداكما

He said, 'Then he turned towards the two graves and went on to cry and he said (in prose), 'My friend of prolonged love what you rested. I found you both not to have fulfilled your sleep. I see a flaw in the skin and the bones from you, as if the One Who Quenches the land has Quenched you both. Do you not know that I am alone as Sam'an, and there is no beloved for me at Sam'an besides you two. If a soul were to be made to ransom for a soul, I would have found my soul to be sacrificed for you both'.

قال: فقلت له: فلم لا تلحق بقومك فتكون معهم في خيرهم وشرهم؟ فقال: ثكلتك امك، أما علمت أن ولد إسماعيل تركوا دين أبيهم، واتبعوا الاضداد، و عظموا الانداد،

He said, 'I said to him, 'Why don't you adhere with your people and become with them among their good ones and their evil ones?' He said, 'May your mother be bereft of you! But do you not know that the children of Ismail^{as} left the Religion of their father^{as} and followed the adversaries and revered the rival gods'.

قلت: فما هذه الصلاة التي لا تعرفها العرب؟ فقال: اصلها لاله السماء فقلت: وللسماء إله غير اللات والعزى؟ فأسقط وامتنع لونه، وقال: إليك عني يا أخا إباد، إن للسماء إلهاً هو الذي خلقها، وبالكواكب زينها، وبالقمر المنير أشرقها، أظلم ليلها، وأضحى نهارها،

I said, 'So what are these Salat which the Arabs do not recognise?' He said, 'I prayed these for the God^{azwj} of the skies'. I said, 'And for the sky there is a God other than Al-Laah and Al-Uzza (two idols)?' He was silent and his complexion changed, and he said, 'Go away from me O brother of Iyad. For the sky there is a God^{azwj} Who Created it, and He^{azwj} Adorned it with the planets (stars), and Shone it with a radiant moon, Darkened its nights and Illuminated its days.

وسوف تعمهم من هذه الرحمة - وأوماً بيده نحو مكة - برجل أبلج من ولد لوي بن غالب يقال له: محمد، يدعو إلى كلمة الاخلاص، ما أظن أي ادركه، ولو أدركت أيامه لصفقت بكفي على كفه، ولسعيت معه حيث يسعى،

And very soon the Mercy would pervade from this' – and he gestured to around Makkah, 'by an eloquent man from the sons of Lawy Bin Galib called 'Muhammad', calling to the sincere Word. I do not think I will come across him^{saww}, and if I do come across him^{saww} days I shall clasp my hand upon his^{saww} hand, and strive with him^{saww} wherever he^{saww} strives'.

فقال رسول الله صلى الله عليه واله: رحم الله أخي قسا " يحشر يوم القيامة امة وحده.

Rasool-Allah^{saww} said: 'May Allah^{azwj} have Mercy my^{saww} brother Qas. He will be Gathered on the Day of Qiyamah as a community, alone'.¹⁵⁶

¹⁵⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 56

57 - أقول: وجدت في كتاب سليم بن قيس عن أبان بن أبي عياش عنه قال: أقبلنا من صفين مع أمير المؤمنين عليه السلام فنزل العسكر قريبا " من دير نصراني، إذ خرج علينا من الدير شيخ جميل حسن الوجه، حسن الهيئة والسمت، معه كتاب في يده، حتى أتى أمير المؤمنين عليه السلام فسلم عليه بالخلافة، فقال له علي عليه السلام: مرحبا " يا أخي شمعون بن حمون، كيف حالك رحمك الله ؟

I (Majlisi) am saying, 'I found in the book of Suleym Bin Qays, from Aban Bin Abu Ayash, from him who said, 'We came back from Siffeen along with Amir-ul-Momineen^{asws}. The army camped near to a Christian Monastery. A very old man, of beautiful face, good built and good looks came out from the Monastery, and he had a book in his hand. He came over to Amir-ul-Momineen^{asws}. He greeted him^{asws} as 'Caliph'. Ali^{asws} said to him: 'Welcome, O my^{asws} brother Shamoon Bin Hamoon. May Allah^{azwj} have Mercy on you, how are you?'

فقال: بخير يا أمير المؤمنين، وسيد المسلمين، ووصي رسول رب العالمين، إني من نسل رجل من حوارى عيسى بن مريم عليه السلام. وفي رواية أخرى: أنا من نسل حوارى أخيك عيسى بن مريم عليه السلام. من نسل شمعون بن يوحنا، وكان أفضل حوارى عيسى بن مريم عليه السلام الاثنى عشر، وأحبهم إليه، وآثرهم عنده، وإليه أوصى عيسى عليه السلام، وإليه دفع كتبه علمه وحكمته، فلم يزل أهل بيته على دينه متمسكين عليه لم يكفروا ولم يبدلوا ولم يغيروا،

He said, 'I am well, O Amir-ul-Momineen^{asws}, and O the Chief of the Muslims, and O the Successor of the Messenger^{saww} of the Lord^{azwj} of the Worlds. I am from the lineage of men from the disciples of your^{asws} brother Isa Bin Maryam may Peace be upon him^{as}, and I am from the lineage of Shamoon Bin Yohanna^{as}, the successor of Isa Bin Maryam^{as}. And he was the best of the twelve disciples of Isa Bin Maryam^{as} and the most beloved to him^{as}, and it is to him^{as} that Isa Bin Maryam^{as} bequeathed to, and it is to him^{as} that he^{as} hand over his^{as} Book, and his^{as} knowledge, and his^{as} wisdom. The people of his^{as} household never ceased to be on his^{as} Religion, having attached themselves to his^{as} nation. They never denied it, nor did they replace it, nor did they alter it.

و تلك الكتب عندي إملاء عيسى بن مريم عليه السلام، وخط أبينا بيده، وفيه كل شيء يفعل الناس من بعده ملك ملك وما يملك، وما يكون في زمان كل ملك منهم حتى يبعث الله رجلا " من العرب من ولد إسماعيل بن إبراهيم خليل الله، من أرض تدعى تامة، من قرية يقال لها: مكة، يقال له: أحمد، الانجل العنين، المقرون الحاجبين، صاحب الناقة والحمار، والقضيب والتاج، يعني العمامة، له اثنا عشر اسما "،

And those Books are in my possession as dictated by Isa^{as} Bin Maryam^{as} in the writing of our father by his hand, and in these is everything that the people will be doing, king after king, and for how long they will rule, and what will transpire in the reign of every king from among them until Allah^{azwj} Sends a man from the Arabs, from the Children of Ismail Bin Ibrahim^{as}, the Friend of the Beneficent ^{azwj}, from the land called Tahaamat from a village called Mecca. His^{saww} name will be Ahmad^{saww}. He^{saww} will have two wide eyes with connected eyebrows. He^{saww} will be the owner of the camel, and the donkey, and the staff, and the crown – meaning the turban. He^{saww} will have twelve names for him^{saww}.

ثم ذكر مبعثه ومولده وهجرته، ومن يقاتله ومن ينصره ومن يعاديه، وكم يعيش، وما تلقى امته بعده إلى أن ينزل الله عيسى بن مريم عليه السلام من السماء،

Then, in it is the mention of the declaration of his^{saww} Prophet-hood, and his^{saww} coming (to earth), and his^{saww} migration, and the ones who will fight against him^{saww}, and the ones who will help him^{saww}, and the ones who will be inimical to him^{saww}, and for how long he^{saww} will

live, and what the community will undergo after him^{saww} regarding the sects and the differences. And in it are the names of every Imam^{asws} of guidance and the Imam of misguidance, until such time as Allah^{azwj} Sends down Isa^{as} Bin Maryam^{as} from the sky.

فذكر في ذلك الكتاب ثلاثة عشر رجلا " من ولد إسماعيل بن إبراهيم خليل الله صلى الله عليهم هم خير من خلق الله، وأحب من خلق الله إلى الله، وإن الله ولي من والاهم، وعدو من عاداهم، من أطاعهم اهتدى، ومن عصاهم ضل، طاعتهم لله طاعة ومعصيتهم لله معصية،

In the Book there is a mention of thirteen men from the Children of Ismail^{as} Bin Ibrahim^{as} the Friend of Allah^{azwj}, who are the best of the Creation of Allah^{azwj} and the most Beloved to Allah^{azwj} from the Creation of Allah^{azwj}. And Allah^{azwj} will Befriend the one who befriends them^{asws}, and be Inimical to the one who is inimical to them^{asws}. The one who obeys them^{asws} will be guided, and the one who disobeys them will go astray. In their^{asws} obedience, Allah^{azwj} is obeyed, and in their^{asws} disobedience, Allah^{azwj} is disobeyed.

مكتوبة فيه أسماءهم وأنسابهم ونعتهم، وكل يعيش كل رجل منهم واحد بعد واحد، وكل رجل منهم يستر أدلة للناس حتى ينزل الله عيسى عليه السلام على آخرهم،

Written in it are their^{asws} names, and their^{asws} lineages, and their^{asws} 'Kunya' (teknonyms), and for how long each of these men^{asws} will live, one after the other, and how many men from them^{asws} will veil the Religion and conceal it from his^{asws} people, and one^{asws} who will make it to be apparent, and the one^{asws} who will rule, and the one^{asws} to whom the people will submit to, until such time as Allah^{azwj} Sends down Isa Bin Maryam^{as} from the sky to the last one^{asws} of them^{asws}.

فيصلي عيسى عليه السلام خلفه، ويقول: إنكم أئمة لا ينبغي لاحد أن يتقدمكم، فيتقدم فيصلي بالناس، وعيسى عليه السلام خلفه في الصف، أولهم وأفضلهم وخيرهم، له مثل أجورهم، وأجور من أطاعهم، واهتدى بمذاهبهم،

So, Isa^{as} will Pray behind him^{asws} and he^{as} will say: 'You^{asws} are the Imams^{asws}', it does not befit anyone to be in front of you^{asws}'. So he^{asws} will move forward and Pray with the people, and Isa^{as} will be behind him^{asws} in the first row. The first of them^{asws} will be the highest of them^{asws}, and the last of them^{asws}, for him^{asws} will be the recompense of all the ones who obeyed them^{asws} and were guided by their^{asws} guidance.

أحمد رسول الله صلى الله عليه وآله، واسمه محمد، وياسين، والفتاح، والختام، والهاشر، والعاقب، والمحيي. وهو نبي الله، و خليل الله، و حبيب الله، وصفية وأمينه وخيرته، يرى قلبه في الساجدين. وفي نسخة أخرى: يراه قلبه في الساجدين، يعني في أصلاب النبيين. ويكلمه برحمته،

Ahmad^{saww} is the Messenger of Allah^{saww}, and his^{saww} name is Muhammad^{saww}, and Yaseen, and Taha, and Noon, and Al-Fateh, and Al-Khatam, and Al-Haashar, and Al-Aaqab, and Al-Maahy'. And he^{saww} is the Prophet^{saww} of Allah^{azwj}, and the Friend of Allah^{azwj}, and the Beloved of Allah^{azwj}, and of His^{azwj} Qualities, and His^{azwj} Trustee, and His^{azwj}, the best one. He^{saww} will have been transferred within the worshippers – meaning in the foreheads of the Prophets^{as} – and Allah^{azwj} will Speak to him^{saww} by His^{azwj} Mercy.

فيذكر إذا ذكرو هو أكرم خلق الله على الله، وأحبهم إلى الله، لم يخلق الله خلقا " ملكا مقربا " ولا نبيا " مرسلآ آدم فمن سواه خيرا " عند الله ولا أحب إلى الله منه،

So He^{azwj} will Mention, when He^{azwj} will Mention. And he^{saww} is the most prestigious to Allah^{azwj} of the Creatures of Allah^{azwj}, and the most Beloved of them to Allah^{azwj}. Never has Allah^{azwj} Created a creature – neither an Angel of Proximity nor a Messenger Prophet^{as}, from Adam^{as} and others – better than him^{saww} and more Beloved to Allah^{azwj} than him^{saww}.

يقعده يوم القيامة على عرشه، ويشفعه في كل من شفع فيه، باسمه جرى القلم في في اللوح المحفوظ، في ام الكتاب،

Allah^{azwj} will Make him^{saww} to sit upon His^{azwj} Throne, and He^{azwj} will Accept the intercession of every one that he^{saww} intercedes for. And it is by his^{saww} name that the Pen flows on the Guarded Tablet in the Mother of the Book.

ثم أخوه صاحب اللواء إلى يوم المحشر الأكبر، ووصيه ووزيره وخليفته في امته، وأحب خلق الله إلى الله بعده على بن أبي طالب عليه السلام. ولي كل مؤمن بعده،

Then his^{saww} brother^{asws} will be the owner of the Banner on the Day of Qiyamah, the Day of the Great Resurrection, Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, his^{saww} brother, and his^{saww} successor^{asws}, and his^{saww} Vizier, and the Caliph in his^{saww} community, and the most Beloved of the creatures of Allah^{azwj} after him^{saww} Ali Bin Abu Talib^{asws} is the Guardian of every believer after him^{saww}.

ثم أحد عشر إماما " من ولد محمد وولد الاول: اثنان منهم سميا ابني هارون: شير وشيروتسعة من شبير، واحد بعد واحد وتسعة من ولد أصغرهما وهو الحسين، واحد بعد واحد، آخرهم الذي يصلي عيسى بن مريم عليه السلام خلفه،

Then eleven Imams^{asws} from the Children of the first of the twelve, two of his^{asws} sons will be named after the sons of Haroun^{as}, Shabbar and Shabbir, one after one, and nine from the children of the younger of the two, and he^{asws} is Al-Husayn^{asws}, one after the other, the last one^{asws} of them^{asws} being the one^{asws} behind whom^{asws} Isa^{as} Bin Maryam^{as} will Pray.

فيه تسمية كل من يملك منهم، ومن يستتر بدينه، ومن يظهر، فأول من يظهر منهم يملأ جميع بلاد الله قسما " وعدلا، ويملك ما بين المشرق والمغرب حتى يظهره الله على الاديان كلها.

In it are the names of everyone who will rule from among them^{asws}, and the one^{asws} who will veil his^{asws} Religion and conceal it, and the one^{asws} who will make it to be apparent. So, the first one^{asws} from among them who^{asws} will manifest the Religion, Allah^{azwj} Will Fill up all the countries with equity and justice, and he^{asws} will rule over what is between the East and the West, until Allah^{azwj} will Manifest it (Islam) over all the religions.

فلما بعث النبي صلى الله عليه واله وأبي حي صدق به وآمن به، وشهد أنه رسول الله صلى الله عليه واله، وكان شيخا " كبيرا " لم يكن به شخوص فمات، وقال: يا بني إن وصي محمد صلى الله عليه واله وخليفته الذي اسمه في هذا الكتاب ونعته سيمر بك إذا مضى ثلاثة من أئمة الضلالة، يسمون بأسمائهم وقبائلهم، فلان وفلان وفلان، ونعتهم، وكل يملك كل واحد منهم،

(Shamoon Bin Hamoon said) When the Prophet^{saww} declared his^{saww} Prophet-hood – and my father was alive – he ratified it and believed by it and testified that he^{saww} is the Messenger of Allah^{saww}, and he was a very old man and he was not able to walk. My father died and said to me, 'The successor^{asws} of Muhammad^{saww} and his^{saww} Caliph – whose name is in this

Book along with his^{asws} 'Kuniya' (teknonym) – will pass by you after the passing away of three Imams from the Imams of misguidance who will call to the Fire who have been named with their names, and their tribes, so and so, and so and so, and so and so, and their 'Kuniya' (teknonyms), and how long they will rule for, each one of them.

فإذا مر بك فاخرج إليه وبايعه وقاتل معه عدوه، فإن الجهاد معه كالجهاد مع محمد صلى الله عليه واله، والموالي له كالموالي لمحمد صلى الله عليه واله، والمعادي له كالمعادي لمحمد صلى الله عليه واله،

So, when he^{asws} passes by you, come out to him^{asws} and pay allegiance to him^{asws}, and fight alongside him^{asws} against his^{asws} enemies, for the struggling (Jihad) with him^{asws} is like struggling (Jihad) with Muhammad^{saww}, and befriending him^{asws} is like befriending Muhammad^{saww} and being inimical to him^{asws} is like being inimical to Muhammad^{saww}.

وفي هذا الكتاب يا أمير المؤمنين اثني عشر إماماً " من قرش، ومن قومه من أئمة الضلالة يعادون أهل بيته، ويدعون حقهم، ويمنعونهم منه، ويطردونهم ويحرمونهم، ويتبرؤون منهم، ويخيفونهم،

And in this Book – O Amir-ul-Momineen^{asws} – are twelve Imams from the Quraysh from his^{saww} nation who will be the enemies of the People^{asws} of his^{saww} Household, and they will prevent them^{asws} from their^{asws} rights, and will fight against them^{asws} and will expel them^{asws}, and deprive them^{asws} and distance them^{asws}, and frighten them^{asws}.

مسمون واحداً " واحداً " بأسمائهم ونعتهم، وكل يملك كل واحد منهم وما يلقي منهم ولدك وأنصارك و شيعتك من القتل والحرب والبلاء والخوف، وكيف يدلّكم الله منهم ومن أوليائهم وأنصارهم، وما يلقون من الذل والحرب والبلاء والخزي والقتل والخوف منكم أهل البيت،

They have been named, one after the other by their names and their 'Kuniya' (teknonyms), and how long each man from them will rule and what his kingdom will be, and what will be meted out (grudges) to your^{asws} children, and your^{asws} helpers, and your^{asws} Shias, regarding the killings and the fear and the afflictions. And how Allah^{azwj} will Protect you^{asws} People^{asws} of the Household, from them, and the ones who befriend them, and their helpers, from their disgrace, and their battles, and their afflictions, and the disgrace, and the killings, and the fear.

يا أمير المؤمنين ابسط يدك اباعك بأني أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً " عبده ورسوله، وأشهد أنك خليفة رسول الله صلى الله عليه واله في امته، ووصيه وشاهده على خلقه، وحجته في أرضه، وأن الاسلام دين الله، وأني أبرء من كل دين خالف دين الاسلام، فإنه دين الله الذي اصطفاه لنفسه، ورضيه لأوليائه، وإنه دين عيسى ابن مريم عليه السلام ومن كان قبله من أنبياء الله ورسله،

Then he said, 'O Amir-ul-Momineen^{asws}, extend your^{asws} hand so I can give allegiance to you, for I testify that there is no god except Allah^{azwj}, and I testify that Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Messenger^{saww}, and I testify that you^{asws} are the Caliph of the Messenger of Allah^{saww} in his^{saww} community, and are his^{saww} successor^{asws}, and his^{saww} witness over His^{azwj} earth and Proof in His^{azwj} earth, and that Islam is the religion of Allah^{azwj} and I distance myself from every religion that is different to the Religion of Islam, for it is the Religion that Allah^{azwj} has Chosen Himself^{azwj} and is Pleased with it for His^{azwj} Guardians, and it is the Religion of Isa^{as} Bin Maryam^{as} and the ones before him^{as} from the Prophets^{as} and the Messengers^{as}.

وهو الذي دان به من مضى من آبائي، وإني أتولاك وأتولى أوليائك، وأبرء من عدوك، وأتولى الائمة من ولدك، وأبرء من عدوهم ومن خالفهم وبرئ منهم وادعى حقهم، وظلمهم من الاولين والآخرين، ثم تناول يده فبايعه،

And this is what the ones who have passed from my forefathers had made it to be their Religion. And I hereby befriend you^{asws} and your^{asws} friends, and distance myself from your^{asws} enemies and befriend the eleven Imams^{asws} from your^{asws} children, and distance myself from their^{asws} enemies and from the ones who oppose them^{asws}, and distance myself from those who claimed their^{asws} rights, and oppressed them, be they from the former ones or the later ones. Then he took his^{asws} hand and gave allegiance to him^{asws}.

ثم قال له أمير المؤمنين عليه السلام: ناولني كتابك، فناوله إياه، وقال علي عليه السلام لرجل من أصحابه: قم مع الرجل فأحضر ترجمانا يفهم كلامه فلينسخه لك بالعربية، فلما أتاه به قال لابنه الحسن: يا بني ايتني بالكتاب الذي دفعته إليك،

Then Amir-ul-Momineen^{asws} said to him: 'Hand over to me^{asws} your Book'. So he handed it over to him^{asws}. Ali^{asws} said to a man from his^{asws} companions: 'Arise and go with this man and look at the translation, and understand its words, and make a copy of it explaining it in Arabic. So he gave it to him^{asws} in Arabic. When he came with it, he^{asws} said to his^{asws} son Al-Hassan^{asws}: 'O my^{asws} son, give me^{asws} the Book that I^{asws} had handed it over to you^{asws}'. So he^{asws} came with it.

يا بني اقرأه، وانظر أنت يا فلان في نسخة هذا الكتاب فإنه خطي بيدي، وإملاء رسول الله صلى الله عليه واله، فقرأه فما خالف حرفاً " واحدا " ليس فيه تقديم ولا تأخير، كأنه إملاء رجل واحد على رجلين،

He^{asws} said: 'O my^{asws} son^{asws}, read it out – and look, O so and so which you are ignorant of – in the copy of this Book, for it has been written by my^{asws} hand as dictated to me^{asws} by the Messenger of Allah^{saww}. So he^{asws} read it out and there was no difference of even a single letter, between the first one and the other one, as if they both had been dictated by the same man to two men.

فحمد الله وأثنى عليه، وقال: الحمد لله الذي لو شاء لم تختلف الامة ولم تفترق، والحمد لله الذي لم ينسني، ولم يضع أمري، ولم يخمل ذكرى عنده وعند أوليائه، إذ صغر وخمل عنده ذكر أولياء الشيطان وحزبه،

So, Amir-ul-Momineen^{asws} Praised Allah^{azwj} and Extolled Him^{azwj}, and said: 'Praise be to the One^{azwj} Who, had He^{azwj} Desired as such, there would have been no differences in the community nor would it have been separated (into sects), and Praise be to Allah^{azwj} Who did not Forget me^{asws} or let my^{asws} affairs go to waste, and did not Hide my^{asws} remembrance with Him^{azwj} or His^{azwj} Friends, even a little, and Hid the remembrance of the friends of the Satan^{la} and his^{la} group.

ففرح بذلك من حضر من شيعة علي عليه السلام وشكر كثير ممن حوله حتى عرفنا ذلك في وجوههم وألوانهم.

So, those Shias who were present with Amir-ul-Momineen^{asws} were happy with that and were thankful, and that displeased many who were around him^{asws} to the extent that we recognised that in their faces and their colours (expressions)".¹⁵⁷

(This is one of many reports from Sa'd Al Saoud quoting from the Parchment of the Prophet Idrees^{as}. I don't see how he could have had access to that)

58 - وقال السيد ابن طاووس روح الله روحه في كتاب سعد السعود: وجدت في صحف إدريس النبي عليه السلام فيما خاطب الله به إبليس وأنظره إلى يوم الوقت المعلوم، قال: وانتخب لك ذلك الوقت عبداً " لي امتحن قلوبهم للإيمان إلى أن قال: أولئك أوليائي، اخترت لهم نبياً " مصطفى، وأميناً " مرتضى، فجعلته لهم نبياً " ورسولاً "، وجعلتهم له أولياء وأنصاراً "، تلك أمة اخترتها لنببي المصطفى، وأميني المرتضى، ثم قال: ونظر آدم إلى طائفة من ذريته يتلألأ نورهم، قال آدم: ما هؤلاء؟ قال: هؤلاء الأنبياء من ذريتك، قال: يا رب فما بال نور هذا الأخير ساطعاً " على نورهم جميعاً "؟ قال: لفضله عليهم جميعاً "، قال: ومن هذا النبي يا رب؟ وما اسمه؟ قال: هذا محمد نبي ورسولي وأميني ونبيي ونبيي وخيرتي وصفي وخالصتي وحبيبي وخليفي وأكرم خلقي علي، وأحبهم إلي، وأثرهم عندي، وأفرحهم مني، وأعزهم لي، وأربحهم حلماً " وعلماً " وإيماناً " ويقيناً " وصداقاً " وبراً " وعفافاً " وعبادة وخشوعاً " وورعاً " وسلماً " وإسلاماً "، أخذت له ميثاق حملة عرشني فما دونهم من خلقتي في السماوات والأرض بالإيمان به، والاقرار بنبوته، فأمن به يا آدم زدتك محبة ومنزلة وفضلاً " ونوراً " ووقاراً "، قال: آمنت بالله، ورسوله محمد صلى الله عليه واله، قال الله: قد أوجبت لك يا آدم وقد زدتك فضلاً وكرامة، وأنت يا آدم أول الأنبياء والرسول، و ابنك محمد خاتم الأنبياء والرسول، وأول من تشق عنه الأرض يوم القيامة، وأول من يكسى ويحمل إلى الموقف، وأول شافع، وأول مشفع، وأول قارع لأبواب الجنان، وأول من يفتح له، وأول من يدخل الجنة، وقد كتبتك به، فأنت أبو محمد، فقال آدم: الحمد لله الذي جعل من ذريتي من فضله بمحمد الفضائل، وسبقني إلى الجنة، ولا أحسده، ثم ذكر ما نقله الراوندي عن القزوة والإنجيل، وبسط الكلام فيها، وإنما تركناه مخافة التطويل، ثم قال: رأيت في السورة السابعة عشر من الزبور: داود اسمع ما أقول، و مر سليمان يقول بحدك: إن الأرض أورثها محمد وامته، وهم خلافكم، ولا تكون صلاتهم بالطائير، ولا يقدسون الاوتار، فازدد من تقديسك، وإذا زمرتم بتقديسي فأكثروا البكاء بكل ساعة، وساعة لا تذكرني فيها عدمتها من ساعة. انتهى.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁵⁸

(From A Jewish Rabbi called Ka'ab)

59 - أقول: وروى محمد بن مسعود الكازروني بإسناده إلى الأعمش، عن أبي صالح، عن كعب قال: نجد مكتوباً " محمد رسول الله، لافظ ولا غليظ، ولا صخاب بالأسواق، ولا يهز بالسيف السيمية، ولكن يغفر ويغفر، امته المأمدون، يكبرون الله على كل نحد، ويصدقونه في كل منزل، يتأززون على أنصافهم، ويتوضئون على أطرافهم، مناديهم يناديهم في جو السماء، صفهم في القتال وصفهم في الصلاة سواء، لهم بالليل دوي كدوي النحل، مولده بحكة، ومهاجرة بطابة، وملكه بالشام. أقول: وذكر بشائر كثيرة في كتابه لانطيل الكلام بإيرادها، وفي ما ذكرناه كفاية.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁵⁹

60 - مقتضب الاثر في النص على الاثني عشر لاحمد بن محمد بن عياش، عن محمد بن لاحق بن سابق الانباري، عن جده سابق بن قرين، عن هشام بن محمد بن السائب الكلبي، عن أبيه، عن الشرقي بن قطامي، عن تميم بن وهلة المري، عن الجارود بن المنذر العبدي وكان نصرانياً " فأسلم عام الحديبية وحسن إسلامه، وكان قارئاً " للكتب، عالماً " بتأويلها على وجه الدهر وسالف العصر، بصيراً " بالفلسفة والطب، ذا رأي أصيل، ووجه جميل،

¹⁵⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 57

¹⁵⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 58

¹⁵⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 59

(The book) 'Muntazab Al Asar Fi Al Nas Ala Isna Ashar' of Ahmad Bin Muhammad Bin Ayash, from Muhammad Bin Lahiq Bin Sabiq Al Anbary, from his grandfather Sabiq Bin Qareyn, from Hisham Bin Muhammad Bin Al Saib Al Kalby, from his father, from Al Sharqy Bin Qatamy, from Tameem Bin Wahla Al Mary,

'From Al-Jaroud Bin Al-Munzar Al-Abady, and he was a Christian, and became a Muslim in the year of Al-Hudeybiyya, and his Islam was good, and he was a reader of the Books, knowledgeable of its interpretation upon the perspective of the times and previous times, insightful with the philosophy and medicine, with original opinion, and beautiful face.

أنشأ يحدثنا في إمارة عمر بن الخطاب قال: وفدت على رسول الله صلى الله عليه واله في رجال من عبد القيس ذوي أحلام وأسنان، فصاحة وبيان، وحجة وبرهان، فلما بصروا به صلى الله عليه واله راعهم منظره ومحضره، وأفحموا عن بياتهم وعن بهم العرواء في أبدانهم،

He organised our discussion in the building of Umar Bin Al-Khattab. He said, 'I was a delegate to Rasool-Allah^{saww} among men from Abdul Qays, with dreams and grit, eloquence and oration, and arguments and proofs. When they sighted him^{saww}, they saw his^{saww} views and his^{as} record, and they understood about their own explanations and the loyalty in their bodies.

فقال زعيم القوم لي: دونك من أقمت بنا أمه ، فما نستطيع كلمة، فاستقدمت دونهم إليه ووقفت بين يديه، وقلت: السلام عليك يا نبي الله، بأبي أنت وامي،

The head of the group said to me, 'Besides you, is there one who can stand with us in front of him^{saww}, but we were not able to speak, so others proceeded to him^{saww}, and I paused in front of him^{saww} and I said, 'The greetings be upon you^{saww}, O Prophet^{saww} of Allah^{azwj}, may my father and my mother be sacrificed for you^{saww}'.

فأقبل علي رسول الله بصفحة وجهه المبارك شمت منه ضياء " لامعا " ساطعا " كوميض البرق، فقال: يا حارود لقد تأخر بك ويقومك الوعد - وقد كنت وعدته قبل عامي ذلك أن أفد إليه بقومي فلم آته، وآتيت في عام الحديبية -

Rasool-Allah^{saww} turned towards me with his^{saww} Blessed face, radiance shining from it, bright and shining like the lightning, and he^{saww} said: 'O Jaroud! There has been a delay with you and your people of the promise' – and I had promised him^{saww} before that year that I shall bring a delegation to him^{saww} with my people, but I did not come to him^{saww}, and had come to him during the year of Al-Hudeybiyya.

فقلت: يا رسول الله بأبي أنت ما كان إبطائي عنك إلا أن جلة قومي أبطأوا عن إجابتي حتى ساقها الله إليك لما أراد لها به إليك من الخير، فأما من تأخر فحظه فات منك، فتلك أعظم حوبة ، وأكبر عقوبة، ولو كانوا ممن سمع بك أو رآك لما ذهبوا عنك،

So, I said, 'O Rasool-Allah^{saww}! May my father and my mother be sacrificed for you^{saww}! My delay from you^{saww} wasn't except my people delayed from answering me until Allah^{azwj} Ushered them to you^{saww} due to what He^{azwj} Wanted for them from the good. As for the one who delays from you^{saww}, his share is being lost from you^{saww}, and that is a major sin and a great punishment; and if they were from the ones who are as being with you, or seen with you^{saww}, due to them having gone from you^{saww}.

فإن برهان الحق في مشهدهك محتدك ، وقد كنت على دين النصرانية قبل أتيتي إليك الاولى، فها أنا تاركه بين يديك، إذ ذلك مما يعظم الاجر، ويمحو المآثم والحووب، ويرضى الرب عن المريبوب،

The proof of the truth in witnessing you^{saww} is your^{saww} pedigree, and I had been upon the religion of Christianity before I came to you firstly. So, here I am leaving it in front of you^{saww}, when that is from the great Recompense and deletion of the sins and the misdeeds, and the Lord^{azwj} is Pleased from the nourished’.

فقال رسول الله صلى الله عليه واله: أنا ضامن لك يا جارود، قلت: أعلم يا رسول الله أنك مذكنت ضمنين قمين ، قال: فدن الآن بالوحدانية، ودع عنك النصرانية، قلت: أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأنت عبده ورسوله، ولقد أسلمت على علم بك ونبأ فيك، علمته من قبل،

Rasool-Allah^{saww} said: ‘I^{saww} am a guarantor for you, O Jaroud’. I said, ‘I know, O Rasool-Allah^{saww} since you^{saww} were a warrantee’. He^{saww} said: ‘So make it a Religion now with the Oneness and leave the Christianity from you’. I said, ‘I testify that there is no god except Allah^{azwj} Alone, there being no associates for Him^{azwj}, and you^{saww} are His^{azwj} servant and His^{azwj} Rasool^{saww}, and I had already become a Muslim upon the knowledge of you^{saww} and news regarding you^{saww}, I knew it from before’.

فتبسم صلى الله عليه واله كأنه علم ما أردته من الانباء فيه، فأقبل علي وعلى قومي، فقال: أفبكم من يعرف قس بن ساعدة الايادي ؟

He^{saww} smiled as if he^{saww} knew what I intended from the news regarding him^{saww}, and he^{saww} turned towards me and towards my people and said: ‘Is there anyone among you who recognises Qas Bin Sa’ada Al-Ayady?’

قلت: يا رسول الله كلنا نعرفه، غير أني من بينهم عارف بخبره، واقف على أثره، كان قس بن ساعدة يا رسول الله سبطاً " من أسباط العرب، عمر خمسمائة عام، تقفر منها في البراري خمسة أعمار، يضحج بالتسبيح على منهاج المسيح،

I said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! We all know him apart from that I am from between them most knowing of his news and aware of his effects. O Rasool-Allah^{saww}! Qas Bin Sa’ada was a tribe from the tribes of the Arabs, his age being of five hundred years, five of them spent in the wilderness, resounding with the Glorification upon the manifesto of the Messiah^{as}.

لا يقره قرار، ولا يكنه جدار، ولا يستمع منه جار، لا يفتر من الرهبانية، ويدين الله بالوحدانية، يلبس المسوح ويتحسى في سياحته بيض النعام، ويعتبر بالنور والظلام، يبصر فيتفكر ويفكر فيختبر، يضرب بحكمته الامثال،

Neither does the tranquillity calm him, nor does a wall hide him, nor is a neighbour heard from him, nor does he break a Fast due to the spirituality, and he makes is a Religion with the Oneness. He wears the fur, feeling the ostrich eggs during his tours and he takes lessons with the light and the darkness. He sees and he thinks, and he things and examines. He strikes examples with his wisdom.

أدرك رأس الحواريين شمعون، وأدرك لوقا ويوحنا، وفقه منهم ، تحوب الدهر، وجانب الكفر، وهو القائل بسوق عكاظ وذى المجاز: شرق وغرب، وبابس ورطب، واجاج وعذب، وحب ونبات، وجمع واشتات، وذهاب وممات، وآباء وامهات، وسرور مولود، ورزء مفقود نبأ لارباب الغفلة، ليصلحن العامل عمله قبل أن يفقد أجله،

He came across Shamoun^{as} the head of the disciples, and met Luke and Youhana, and understood from them, shunning sins of the times and the Kufr, and he is the speaker of the market of Akaz and with the metaphors – east and west, and dry and wet, and bitter and sweet, and seeds and vegetation, and the total and the various, and the bygone and the dead, and fathers and mothers, and joys of a baby, and looks at the lost news of the lords of heedlessness, in order to correct the doer of his deed before his term is lost.

كلا بل هو الله الواحد، ليس بمولود ولا والد، أمات وأحيا، وخلق الذكر والانثى، وهو رب الآخرة والاولى،

Never! But He^{azwj} is Allah^{azwj} the One. He^{azwj} is neither with a child nor is a father. He^{azwj} Causes to die and live, and Created the male and the female, and He^{azwj} is Lord^{azwj} of the Hereafter and the former.

ثم صاح: يا معشر إياد فأين ثمود؟ وأين عاد؟ وأين الآباء والاجداد؟ وأين العليل والعواد؟ وأين الطالبون والرواد؟ كل له معاد، أقسم قس برب العباد، وساطح المهاد، وخالق سبع الشداد، سماوات بلا عماد، ليحشرون على الانفرد، وعلى قرب وبعاد،

Then he shouted, 'O community of Iyad! So, where is Samood? And where is Aad? And where are the fathers and the grandfathers? And where are Al Aleel and Al Awad? And where are the seekers and the pioneers? All have a Hereafter for it. Qas swears by the Lord^{azwj} of the servants, and spread out cradle (earth), and Creator of seven strong ones, skies without pillars, in order to Gather the individuals, and the near ones and the far ones.

إذا نفخ في الصور، ونقر في الناقور، وأشرق الأرض بالنور، فقد وعظ الواعظ، وانتبه القايظ، وأبصر اللاخط، ولفظ اللافظ، فويل لمن صدف عن الحق الأشهر، وكذب بيوم المحشر، والسراج الأزهر، في يوم الفصل، وميزان العدل،

When it is blown into the Trumpet and resonated in the horn, and the earth shines with the *Noor*, the preaching and the advice will be lost, and the alertness grows, and the notes are sighted, and the words are articulated, then woe be to one who turns away from the Truth of the (Sacred) months, and belies the days of the Monuments, and the brilliant lantern, during the day of Decision, and Scale and Justice'.

ثم أقبلت على أصحابه فقلت: على علم به آمنتم قبل مبعثه، كما آمنت به أنا، فنصت إلى رجل منهم وأشارت إليه وقالوا: هذا صاحبه وطالبه على وجه الدهر، وسالف العصر، وليس فينا خير منه، ولا أفضل، فبصرت به أغر أبلج، قد وقذته الحكمة، أعرف ذلك في أسارير وجهه، وإن لم أحط علما " بكنهه،

The I turned towards his^{saww} companions and I said, 'Upon knowledge with him^{saww} you are believing his^{saww} Sending just as I believed in him^{saww}'. Then he listened to a man from them and indicated to him, and they said, 'This is his^{saww} companions, and his^{saww} student upon the aspect of the time, and the previous times, and there isn't among us better than him, nor any superior. So, be insightful with him, distinguished, eloquent. The wisdom has covered him. That is recognised in the lines of his face and knowledge surrounds him with his titles'.

قلت: ومن هو ؟ قالوا: هذا سلمان الفارسي، ذو البرهان العظيم، والشأن القديم، فقال سلمان: عرفته يا أخا عبد القيس من قبل إتيانه، فأقبلت على رسول الله صلى الله عليه واله وهو يتلألا ويشرق وجهه نورا " وسرورا "، فقلت: يا رسول الله إن قسا " كان ينتظر زمانك، ويتوكل إبانك، ويهتف باسمك وأبيك وامك، وبأسماء لست أصيها معك، ولا أراها فيمن اتبعك،

I said, 'And who is he?' They said, 'This Salman Al Farsy^{ra}, with the great proofs, and the ancient occupation'. Salman^{ra} said: 'I^{ra} do recognise him^{saww}, O brother of Abdul Qays, from before I^{ra} came to him^{saww}'. So, I turned towards Rasool-Allah^{saww} and he^{saww} was beaming and his^{saww} face was shining with *Noor* and cheerfulness. I said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Qas had awaited your^{saww} era and waited for your^{saww} appearance, chanting your^{saww} name and name of your^{saww} father^{as} and your^{saww} mother^{as}, and the names which I have not found with you^{saww} nor have I see among the ones who follow you^{saww}'.

قال سلمان: فأخبرنا فأنشأت أحدثهم ورسول الله صلى الله عليه واله يسمع والقوم سامعون واعون، قلت: يا رسول الله لقد شهدت قسا " خرج من ناد من أندية إباد، إلى صحيح ذي قتاد، وسمة وعتاد وهو مشتمل بنجاد، فوقف في أضحيان ليل كالشمس، رافعا " إلى السماء وجهه وإصبه

Salman^{ra} said, 'Inform us and prose their narration and Rasool-Allah^{saww} is listening and the people are listening and retaining'. I said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I witnessed Qas going out from a club from the clubs of Iyad to correct the ones with dyes, and the acacia trees, and it is based at the plateau. He paused among the luminous nights like the sun, raising his face and his finder towards the sky.

فدنوت منه فسمعتة يقول: ألهم رب هذه السبعة الارقعة، والارضين الممرعة، ومحمد والثلاثة المحامدة معه، والعليين الاربعة، وسبطيه التبعة والارفة الفرعة، والسري اللامعة، وسمي الكليم الضرعة اولئك النقباء الشفعة، والطريق المهيعة، دراسة الانجيل، وحفظة التنزيل، على عدد النقباء من بني إسرائيل،

I approached him and heard him saying, 'O Allah^{azwj}! Lord^{azwj} of these seven skies and the fertilised earth, and by Muhammad^{saww} and the three praised ones with him^{saww}, and the four exalted ones and the lofty grandsons, and the secret light, and the Speech listener, they are the captains of the intercession, and the guided paths. They taught the Evangel, and preserved the Revelation, upon at number of the captains from the Children of Israel.

محاة الاضاليل، ونفاة الابطال، الصادقوا القيل، عليهم تقوم الساعة، وبهم تنال الشفاعة، ولهم من الله فرض الطاعة،

They are the obliterating the straying, and negators of the falsities, and the truthful of the words. Upon them the Hour would be established, and through them the intercession will be attained, and for them from Allah^{azwj}, is the Obligated obedience'.

ثم قال: اللهم ليتني مدرتهم ولو بعد لاي من عمري ومحياي،

Then he said, 'O Allah^{azwj}! If only I could meet them and even if it is after my age and my lifetime'.

ثم قلت: يا رسول الله أنبئي أنباك الله بخير عن هذه الاسماء التي لم نشهدها و أشهدنا قس ذكرها،

Then I said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Inform me of what Allah^{azwj} has Informed you^{saww} with the news about these names which we have not witnessed and Qas has prosed mentioning these'.

فقال رسول الله صلى الله عليه واله: يا جارود ليلة أسري بي إلى السماء أوحى الله عزوجل إلي أن سل من أرسلنا من قبلك من رسلنا على ما بعثوا، فقلت: على ما بعثتم؟ قالوا: على نبوتك، وولاية علي بن أبي طالب والائمة منكما،

Rasool-Allah^{saww} said: 'O Jaroud! The night I^{saww} was ascended with to the sky, Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed to me^{saww}: "Ask the Rasools^{as} from ones We^{azwj} Sent from before you^{saww}, what were they^{as} Sent upon?" I^{saww} said: 'Upon what have you^{as} been Sent?' They^{as} said: 'Upon your^{saww} Prophet-hood and Wilayah of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and the Imams^{asws} from you^{asws} both'.

ثم أوحى إلي أن التفت عن يمين العرش، فالتفت فإذا علي، والحسن، والحسين، وعلي بن الحسين، ومحمد بن علي، وجعفر بن محمد، وموسى بن جعفر، وعلي بن موسى، ومحمد بن علي، وعلي بن محمد، والحسن بن علي، والمهدي، في ضحضاح من نور يصلون،

Then He^{azwj} Revealed to me^{saww}: "Turn towards the right of the Throne!" I^{saww} turned and there was Ali^{asws}, and Al-Hassan^{asws}, and Al-Husayn^{asws}, and Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}, and Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws}, and Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, and Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, and Ali^{asws} Bin Musa^{asws}, and Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws}, and Ali^{asws} Bin Muhammad^{asws}, and Al-Hassan^{asws} Bin Ali^{asws}, and Al-Mahdi^{asws}, praying Salat in a dune of *Noor*'.

فقال الرب تعالى: هؤلاء الحجج لاوليائي، وهذا المنتقم من أعدائي،

The Exalted Lord^{azwj} Said: "They^{asws} are the Divine Authorities, My^{azwj} Guardians^{asws}, and this is the Revenge from My^{azwj} enemies!"

قال الجارود: فقال سلمان: يا جارود هؤلاء المذكورون في التوراة والانجيل والزبور كذلك،

Al-Jaroud said, 'Salman^{ra} said: 'O Jaroud! They^{asws} are the ones mentioned in the Torah, and the Evangel, and the Psalms, like that'.

فانصرفت بقومي

I left with my people".¹⁶⁰ (P.s. – I have deleted a lot of poems of the narrator)

¹⁶⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 2 H 60

(باب 3) * (تاريخ ولادته صلى الله عليه وآله وما يتعلق بها، وما ظهر) * * (عندها من المعجزات والكرامات والمنامات)

CHAPTER 3 – HISTORY OF HIS^{saww} BIRTH AND WHAT IS CONNECTED WITH IT, AND WHAT APPEARED DURING IT FROM THE MIRACLES AND THE MARVELS AND THE DREAMS

1 - د: في كتاب أسماء حجج الله: ولد صلى الله عليه وآله سابع عشرة ليلة من شهر ربيع الاول في عام الفيل،

In the book 'Asma'a Hajjaj' (Names of Divine Authorities) – 'He^{saww} was born on the seventeenth night of a month of Rabbi Ul Awwal during the year of the elephant'.

في كتاب الدر الصحيح: أنه ولد صلى الله عليه وآله عند طلوع الفجر من يوم الجمعة السابع عشر من ربيع الاول بعد خمس وخمسين يوما " من هلاك أصحاب الفيل،

In the book 'Al-Durr Al-Saheeh) – He^{saww} was Sent during the emergence of the daw on the day of Friday of the seventeenth of the month of Rabbi Ul-Awwal, fifty days after the destruction of the owner of the elephant'.

وقال العامة: يوم الاثنين الثامن أو العاشر من ربيع الاول لسبع بقين من ملك أنوشيروان،

And the general Muslims said, 'On the day of Monday, the eighth or tenth of Rabbi Ul Awwal, seven remaining from the king Nousherwan'.

و يقال: في ملك هرمز بن أنوشيروان،

And it is said, 'During the rule of Hurmuz Bin Nousherwan.

وذكر الطبري أن مولده صلى الله عليه وآله كان لاثنتي وأربعين سنة من ملك أنوشيروان وهو الصحيح، لقوله صلى الله عليه وآله: (ولدت في زمن الملك العادل أنوشيروان) ووافق شهر الروم العشرين من سباط.

And Tabari mentioned that his^{saww} coming to the world was on the forty second year of the king Nousherwan, and it is the correct due to his^{saww} words: 'I^{saww} was born during the time of the just king Anousherwan', and it coincides with the month the Romans and the twentieth from Sabat'.

في كتاب مواليد الائمة عليهم السلام: ولد النبي صلى الله عليه وآله لثلاث عشرة بقيت من شهر ربيع الاول في عام الفيل يوم الجمعة مع الزوال،

In the book 'Mawaleed Al-Aimma^{asws}' – The Prophet^{saww} came to the world with thirteen (days) remaining from the month of Rabbi Ul Awwal during the year of the elephant on the day of Friday at midday'.

وروي عند طلوع الفجر قبل المبعث بأربعين سنة، وحملت به امه في أيام التشريق عند الجمرة الوسطى، وكانت في منزل عبد الله بن عبد المطلب، وولده في شعب أبي طالب في دار محمد بن يوسف في الزاوية القصوى،

And it is reported – At the emergence of dawn before the Prophet-hood by forty years, and his^{saww} mother^{asws} was Blessed with him^{saww} during the days of ‘Al-Tashreek’ at the middle rock, and he^{saww} was in the house of Abdullah^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws}, and he^{saww} was Blessed in a cave of Abu Talib^{asws} in the house of Muhammad Bin Yusuf, in Al-Qaswa corner’.

وقيل: ولد يوم الاثنين آخر النهار ثاني عشر شهر ربيع الاول سنة ثمان وتسعمائة لاسكندر في شعب أبي طالب في ملك أنوشيروان

And it is said, ‘He^{saww} was Blessed on the day of Monday at the end of the day of twelfth of the month of Rabbi Ul-Awwal of the year nine hundred and eight of Al-Askander in a cave of Abu Talib^{asws} during the rule of Anousherwan’.¹⁶¹ (P.s. – This is not a Hadeeth – only for information)

2 - قل: ذكر محمد بن بابويه رضوان الله عليه في الجزء الرابع من كتاب النبوة حديث أن الحمل بسيدنا رسول الله صلى الله عليه واله كان ليلة الجمعة لاثنتي عشرة ليلة بقيت من جمدي الآخرة.

It is mentioned by Muhammad Bin Babuwayh in the fourth volume of the book ‘Al-Nabuwwa’ there is a Hadeeth that the bearing of our chief Rasool-Allah^{saww} was during the night of Friday of the twelve nights remaining from Jamaadi Al-Akhira’.¹⁶²

3 - قل: إن الذين أدركناهم من العلماء كان عملهم على أن ولادته المقدسة صلى الله عليه واله كان يوم الجمعة السابع عشر من ربيع الاول في عام الفيل عند طلوع فجره.

Those from the scholars who came across them, they acted upon that his^{saww} holy coming to the world was on the day of Friday of seventeenth of Rabbi Ul Awwal during the year of the elephant at the emergence of its dawn.¹⁶³ (P.s. – This is not a Hadeeth – only for information)

4 - وذكر شيخنا المفيد في كتاب حدائق الرياض: السابع عشر منه مولد سيدنا رسول الله صلى الله عليه واله عند طلوع الفجر من يوم الجمعة عام الفيل ، وقال رحمه الله في كتاب التواريخ الشرعية: نحوه.

And our Sheykh Al Mufeed mentioned in the book ‘Hadaiq Al-Riyaz’, ‘On the seventeenth from it, our Chief Rasool-Allah^{saww} was Blessed at the emergence of the dawn on the day of Friday in the year of the elephant’. And he said in the book ‘Al Tawareekh Al Sharia’ – is approximate to it’.¹⁶⁴ (P.s. – This is not a Hadeeth – only for information)

5 - كا: ولد النبي صلى الله عليه واله لاثنتي عشرة ليلة مضت من شهر ربيع الاول في عام الفيل يوم الجمعة مع الزوال،

The Prophet^{saww} was Blessed on the twelfth night past from the month of Rabbi Ul Awwal during the year of the elephant on the day of Friday at midday’.

¹⁶¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 1

¹⁶² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 2

¹⁶³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 3

¹⁶⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 4

وروي أيضا "، عند طلوع الفجر قبل أن يبعث بأربعين سنة، وحملت به امه في أيام التشريق عند الجمرة الوسطى، وكانت في منزل عبد الله بن عبد المطلب، وولدت في شعب أبي طالب في دار محمد بن يوسف في الزاوية القصوى عن يسارك وأنت داخل، وقد أخرجت الخيزران ذلك البيت فصيرته مسجدا " يصلي الناس فيه.

And it is reported as well – ‘At the emergence of dawn before Prophet-hood by forty years, and his^{saww} mother^{as} was Blessed with him^{as} during the days of Al-Tashreek at the middle rock. And he^{saww} was in the house of Abdullah Bin Abdul Muttalib^{asws}, and his^{saww} birth was in a cave of Abu Talib^{asws} in the house of Muhammad Bin Yusuf in Al Qaswa corner on the right when you are entering, and Al Kheyzran took that house out and converted it into a Masjid for the people to pray Salat in it’.¹⁶⁵ (P.s. – This is not a Hadeeth – only for information)

6 - ص: روي أنه صلى الله عليه واله ولد في السابع عشر من شهر ربيع الاول عام الفيل يوم الاثنين،

It is reported that he^{saww} was born during the seventeenth of the month of Rabbi Ul Awwal in the year of the elephant on the day of Monday’.

وقيل: يوم الجمعة، وقال صلى الله عليه واله: (ولدت في زمن الملك العادل) يعني أنوشيروان بن قباد قاتل مزدك والزنادقة.

And it is said, ‘On the day of Friday’. And he^{saww} said: ‘I^{saww} was Blessed (to my parents) during the time of the just king’ – meaning Anousherwan Bin Qabad, killer of Muzdak and the atheists’.¹⁶⁶ (P.s – report does contain a small Hadeeth)

7 - ك، لى: الدقاق، عن ابن ذكريا القطان، عن البرمكي، عن عبد الله بن محمد، عن أبيه، عن خالد بن إلياس، عن أبي بكر بن عبد الله بن أبي جهم، عن أبيه، عن جده قال: سمعت أبا طالب حدث عن عبد المطلب قال: بينا أنا نائم في الحجر إذ رأيت رؤيا " هالتي، فأتيت كاهنة قريش وعلي مطرف خز، وجهتي تضرب منكبي، فلما نظرت إلي عرفت في وجهي التغير فاستوت وأنا يومئذ سيد قومي،

Al Daqaq, from Ibn Zakariya Al Qatan, from Al Barmakky, from Abdullah Bin Muhammad, from his father, from Khalid Bin Ilyas, from Abu Bakr Bin Abdullah Bin Abu Jahm, from his father, from his grandfather who said,

‘I heard Abu Talib^{asws} narrating from Abdul Muttalib^{asws} having said: ‘While I^{as} was sleeping by the (Black) Stone when I^{as} saw a dream which terrified me^{as}, so I^{as} went to a priestess of Quraysh and upon me^{as} was a shawl of fur and its two ends were beating upon my^{as} shoulders. When she looked at me^{as}, she recognised the change in my^{as} face. I^{as} evened, and in those days I^{as} was a chief of my^{as} people.

فقلت: ما شأن سيد العرب متغير اللون؟ هل رابه من حدثان الدهر ريب؟ فقلت لها: بلى إني رأيت الليلة وأنا نائم في الحجر، كأن شجرة قد نبتت على ظهري قد نال رأسها السماء، وضربت بأغصانها الشرق والغرب، ورأيت نورا " يزهر منها أعظم من نور الشمس سبعين ضعفا، ورأيت العرب والعجم ساجدة لها، وهي كل يوم تزداد عظما " ونورا "، ورأيت رهطا " من قريش يريدون قطعها،

She said, ‘What is the matter of the Chief of Arabs being of changed colour? Did the occurrences of the times awe him^{as}?’ I^{as} said to her: ‘Yes, I^{saww} saw at night while I^{as} was sleeping by the (Black) Stone, a Noor seventy-fold greater than the sun, and I^{as} saw the

¹⁶⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 5

¹⁶⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 6

Arabs and the non-Arabs prostrating to it, and it kept increased every day in radiance, and I^{as} saw a group of Quraysh wanting to cut it off.

فإذا دنوا منها أخذهم شاب من أحسن الناس وجهاً، وأنظفهم ثياباً، فيأخذهم ويكسر ظهورهم، ويقلع أعينهم، فرفعت يدي لا تناول غصناً من أغصانها، فصاح بي الشاب وقال: مهلاً " ليس لك منها نصيب، فقلت: لمن النصيب والشجرة مني؟ فقال: النصيب لهؤلاء الذين قد تعلقوا بها وسيعود إليها، فانتبهت مذعوراً " فرعاً " متغير اللون،

When they went near it they were seized by a youth of most beautiful face and cleanest of them in clothes. He seized them and broke their backs and uprooted their eyes. So, I^{as} raised my^{as} hands in order to grab a branch (ray) from its branches (rays), and the youth shouted at me^{as} and said: 'No! There isn't any share for you^{as} from it'. I^{as} said: 'For whom is the share and the tree is from me^{as}?'. He said: 'The share is for them, those who have adhered with it and are ascending to it'. So, I^{as} woke up terrified, alarmed, changed of colour'.

فرأيت لون الكاهنة قد تغير، ثم قالت: لئن صدقت ليخرجن من صلبك ولد يملك الشرق والغرب، وينبأ في الناس، فتسري عني غمي، فانظر أبا طالب لعلك تكون أنت،

I^{as} saw the colour of the priestess to have changed. Then she said, 'If you^{as} are speaking the truth, then a son^{saww} would be coming out from your^{as} *Sulb*. He^{saww} will rule the east and the west, and he^{saww} will give news among the people and cheer the gloom from me'. So, I^{as} looked at Abu Talib^{asws} perhaps it would happen to be you^{as}.

وكان أبو طالب يحدث بهذا الحديث والنبي صلى الله عليه واله قد خرج، ويقول: كانت الشجرة والله أبا القاسم الامين.

And Abu Talib^{asws} used to narrate with this Hadeeth and the Prophet^{saww} had already come out, and he^{as} was saying: 'By Allah^{azwj}! The tree is Abu Al-Qasim^{saww} the trustworthy'.¹⁶⁷

8 - ك، لى: القطان، عن ابن زكريا القطان، عن محمد بن إسماعيل، عن عبد الله بن محمد، عن أبيه، عن سعيد بن مسلم مولى لبني مخزوم، عن سعيد بن أبي صالح، عن أبيه. عن ابن عباس قال: سمعت أبي العباس يحدث قال: ولد لابي عبد المطلب عبد الله، فرأينا في وجهه نورا " يزهر كنور الشمس، فقال أبي: إن لهذا الغلام شأنًا " عظيماً،

Al Qatan, from Ibn Zakariya Al Qatan, from Muhammad Bin Ismail, from Abdullah Bin Muhammad, from his father, from Saeed Bin Muslim a slave of the clan of Makhzoum, from Saeed Bin Abu Salih, from his father, from Ibn Abbas who said,

'I heard my father Al Abbas narrating. He said, 'Abdullah^{asws} was Blessed to Abdul Muttalib^{asws} and we saw *Noor* in his^{as} face blooming like the sunlight. My father said, 'For this boy^{asws} there is a great occupation'.

قال: فرأيت في منامي أنه خرج من منخره طائر أبيض، فطار فبلغ المشرق والمغرب، ثم رجع راجعاً " حتى سقط على بيت الكعبة فسجدت له قريش كلها، فبينما الناس يتأملونه إذ صار نورا " بين السماء والارض، وامتد حتى بلغ المشرق والمغرب،

He^{as} said: 'Then I saw in my dream that a white bird came out from his^{as} nostril. It flew away and reached the east and the west, then it returned with a returning until it settled upon

¹⁶⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 7

the House, Al-Kabah, and all of the Quraysh prostrated to it. While the people were reflecting on it when it became *Noor* between the sky and the earth, and it extended until it reached the east and the west.

فلما انتهت سألت كاهنة بني مخزوم فقالت: يا عباس لئن صدقت رؤياك ليخرجن من صلبه ولد يصير أهل المشرق والمغرب تبعاً له،

When it (dream) ended, I asked a priestess of the clan of Makhzoum. She said, 'O Abbas! If you are speaking the truth of your dream, there will be coming out from his^{as} *Sulb* a son, the east and the west will become followers of his^{saww}'.

قال أبي: فهمني أمر عبد الله إلى أن تزوج بآمنة، وكانت من أجمل نساء قريش وأتمها خلقاً،

My father said, 'I understood the matter of Abdullah^{asws} up to his^{as} marrying Aamina^{as}, and she^{as} was from the most beautiful women of Quraysh and most complete of them in mannerisms.

فلما مات عبد الله وولدت آمنة رسول الله صلى الله عليه واله آتته فرأيت النور بين عينيه يزهر، فحملته وتفرست في وجهه فوجدت منه ريح المسك، وصرت كأني قطعة مسك من شدة ريحي،

(She said), 'When Abdullah^{asws} died and Aamina^{asws} was Blessed with Rasool-Allah^{saww}, I came to him^{saww} and I saw the *Noor* shining between his^{saww} eyes. I carried him^{saww} and gazed in his^{saww} face, I found the aroma of musk from him^{saww}, and I because such as if I was a piece of musk due to the intensity of my aroma.

فحدثتني آمنة وقالت لي: إنه لما أخذني الطلق، واشتد بي الأمر سمعت جلبة " وكلاماً لا يشبه كلام الآدميين، ورأيت علماً " من سندس على قضيب من ياقوت قد ضرب بين السماء والارض، ورأيت نورا " يسطع من رأسه حتى بلغ السماء، ورأيت قصور الشامات كأنها شعلة نار نورا، ورأيت حولي من القطاة أمراً " عظيماً قد نشرت أجنحتها حولي،

Aamina^{as} narrated to me ~~and she^{as} said to me: 'When the pangs of childbirth seized me^{as} and the matter intensified with me^{as}, I^{as} heard a noise and speech not resembling the speech of a human being, and I saw a flag of silk upon a stick of ruby to have been struck between the sky and the earth; and I saw a *Noor* spreading out from his^{saww} head until it reached the sky; and I saw large castles as if these were flames of fire, alight; and I saw around me the grouse (bird) a mighty matter having spread its wings around me.~~

ورأيت شجرة الاسدية قد مرت وهي تقول: آمنة ما لقيت الكهان والاصنام من ولدك؟ ورأيت رجلاً " شاباً من أتم الناس طولاً "، و أشدهم بياضاً، وأحسنهم ثياباً " ما ظننته إلا عبد المطلب قد دنا مني فأخذ المولود فتفل في فيه، ومعه طست من ذهب مضروب بالزمر، ومشط من ذهب،

And I saw the Al-Asadiyah tree to have passed by, and it was saying, 'Aamina^{as}! You^{as} neither met the soothsayer and the idols from your^{as} son^{saww}?' And I saw a young man from the tallest of the men, and intense of them in whiteness, and most beautiful of them in clothes. I do not think except it was Abdul Muttalib^{asws} had come near me and grabbed the newborn^{saww}, and applied saliva in his^{saww} face, and with him^{as} was a tray of gold struck with the emeralds, and a comb of gold.

فشق بطنه شقا "، ثم أخرج قلبه فشقه، فأخرج منه نكته سوداء فرمى بها ثم، أخرج صرة من حريرة خضراء ففتحها، فإذا " فيها كالذرية البيضاء فحشاها، ثم رده إلى ما كان، ومسح على بطنه واستنطقه فنطق فلم أفهم ما قال إلا أنه قال: في أمان الله وحفظه وكلائته، قد حشوت قلبك إيماناً " وعلمنا " و حلما " وبقينا " وعقلا " وشجاعة ، أنت خير البشر، طوبى لمن اتبعك، وويل لمن تخلف عنك،

He^{as} split his^{saww} belly then took out his^{saww} heart and split it, and extracted a black spot from it and threw it away. Then he^{as} brought out a purse of green silk and opened it, and there, in it was like the white particles and crammed these, then returned him^{as} to what he^{saww} was, and wiped upon his^{saww} belly and spoke, but I could not understand what he^{as} said except that he^{as} said: 'In the Safety of Allah^{azwj} and His^{azwj} Protection and His^{azwj} Overseeing. I^{as} have pressed into your^{saww} heart – Eman, and knowledge, and forbearance, and certainty, and intellect, and bravery. You^{saww} are the best of the people. Beatitude is for one who follows you^{saww}, and woe be unto the one who stays behind from you^{saww}.'

ثم أخرج صرة أخرى من حريرة بيضاء ففتحها فإذا " فيها خاتم فضرب على كتفيه ، ثم قال: أمرني ربي أن أنفخ فيك من روح القدس فنفخ فيه، وألبسه قميصا "، وقال: هذا أمانك من آفات الدنيا، فهذا ما رأيت يا عباس بعيني،

Then he^{as} brought out another purse of white silk and opened it, and there in it was a seal, and he^{as} struck it upon his^{saww} shoulder, then said, 'My^{as} Lord^{azwj} Commanded me^{as} that I^{as} blow the Holy Spirit into your^{saww} mouth'. So, he^{as} blew into his^{saww} mouth, and put a shirt on him^{saww} and said, 'This is your^{saww} safety from the calamities of the world'. So, this is what I saw, O Abbas, with my eyes'.

قال العباس: وأنا يومئذ أقرء فكشفت عن ثوبه فإذا " خاتم النبوة بين كتفيه، فلم أزل أكرم شأنه وأنسيت الحديث فلم أذكره إلى يوم إسلامي حتى ذكرني رسول الله صلى الله عليه واله.

Al Abbas said, 'And on that day I was able to read, so I uncovered from his^{saww} cloth and there was the seal of the Prophet-hood. I did not cease to conceal his^{saww} occupation and I forgot the Hadeeth to be forgotten and did not mention it until the day of my becoming a Muslim, until Rasool-Allah^{saww} reminded me".¹⁶⁸ (If Al Abbas was as his son Ibn Abbas is saying, then why did he fight against Rasool-Allah^{saww} in the battle of Badr? –)

9 - لى: ابن البرقي، عن أبيه، عن جده، عن البنظي، عن أبان بن عثمان، عن أبي عبد الله الصادق صلى الله عليه واله قال: كان إبليس لعنه الله يخترق السماوات السبع، فلما ولد عيسى عليه السلام حجب عن ثلاث سماوات، وكان يخترق أربع سماوات، فلما ولد رسول الله صلى الله عليه واله حجب عن السبع كلها، ورميت الشياطين بالنجوم،

Ibn al Barqy, from his father, from his grandfather, from Al Bazanty, from Aban Bin Usman,

'From Abu Abdullah Al Sadiq^{asws} having said: 'Iblees^{la} used to penetrate the seven skies. So, when (Prophet) Isa^{as} was sent (to the earth), he^{la} was Blocked from three skies, and he^{la} used to penetrate four skies. So, when Rasool-Allah^{saww} was descended, he^{la} was Blocked from all seven, and the devils were Pelted with the (shooting) stars.

¹⁶⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 8

وقالت قريش: هذا قيام الساعة الذي كنا نسمع أهل الكتب يذكرونه، وقال عمرو بن أمية: وكان من أجزر أهل الجاهلية: انظروا هذه النجوم التي يهتدي بها، ويعرف بها أزمان الشتاء والصيف، فإن كان رمي بها فهو هلاك كل شيء، وإن كانت ثبتت ورمي بغيرها فهو أمر حدث،

And the Quraysh said, 'This is the establishment of the Hour. We heard the People of the Book mentioning it'. And Amro Bin Ameet, who was the expert in predictions among the people of the pre-Islamic period, said, 'Look! These are the stars which you are guided by, and by these you recognise the times of the winter and the summer. If these are what they being pelted with, then everything would be destroyed, but if these were firm, and the Pelting is by the others, so a matter has occurred'.

وأصبحت الاصنام كلها صبيحة ولد النبي صلى الله عليه واله ليس منها صنم إلا وهو منكب على وجهه، وارتجس في تلك الليلة أيوان كسرى، وسقطت منه أربعة عشر شرفة، وغاضبت بحيرة ساوة، وفاض وادي السماوة، وخمدت نيران فارس، ولم تخمد قبل ذلك بألف عام،

And in the morning of the Prophet^{saww} coming to the earth, all the idols, and there was no idol from these except that it fell down upon its face, and the pillars of the palace of Caesar shook severely, and fourteen of its balconies broke down. And the lake Sawat subsided, and Al-Samawat valley overflowed. And the fires of Persia were extinguished, which had never been extinguished for a thousand years.

ورأى المؤيدان في تلك الليلة في المنام إبلا " صعبا " تقود خيلا " عرابا " ، قد قطعت دجلة، وانسريت في بلادهم، وانقصم طاق الملك كسرى من وسطه، وانخرقت عليه دجلة العوراء، وانتشر في تلك الليلة نور من قبل الحجاز ثم استطار حتى بلغ المشرق، ولم يبق سرير ملك من ملوك الدنيا إلا أصبح منكوسا " ، والملك مخرسا " لا يتكلم يومه ذلك

And the Magian judge saw in his dream during that night, that the camels were having difficulties in leading the Arabian horses, and that the river Tigris had been cut-off and is spreading in their country, and the roof of the king had been broken in the middle, and that the Tigris had flowed towards it. And a Light spread out during that night from the direction of Al-Hijaz, then it spread out until it reached the east. And there did not remain any bed of a king from the kings of the world except that it was overturned, and the king became speechless and did not speak on that day.

وانتزع علم الكهنة، وبطل سحر السحرة، ولم تبق كاهنة في العرب إلا حجبت عن صاحبها، وعظمت قريش في العرب، وسما آل الله عزوجل.

And the knowledge of the sooth-Sayers was snatched away, and the sorcery of the sorcerers was invalidated. And there did not remain a sooth-sayer among the Arabs except that he hid himself from his companion. And the Quraysh were considered great, and they (Bani Hashim^{asws}) were called progeny of Allah^{azwj} (آل الله) Mighty and Majestic'.

قال أبو عبد الله الصادق عليه السلام: إنما سما آل الله لانهم في بيت الله الحرام،

Abu Abdullah Al-Sadiq^{asws} said: 'But rather, they were names as progeny of Allah^{azwj} (آل الله) Mighty and Majestic because they were in the Sacred House of Allah^{azwj}'.

وقالت آمنة: إن إبني والله سقط فاتقى الارض بيده، ثم رفع رأسه إلى السماء فنظر إليها، ثم خرج مني نور أضاء له كل شيء، وسمعت في الضوء قائلا " يقول: إنك قد ولدت سيد الناس فسميه محمدا " ،

And Aamina^{as} said: 'By Allah^{azwj}! My^{as} son^{saww}, fell on the ground upon his^{saww} hand, then raised his^{saww} head towards the sky and looked towards it. Then a Light came out from within me^{as} which illuminated everything, and a speaker was heard saying within the Light: 'You^{as} have been blessed by the Chief of the people, so name him^{saww} 'Muhammad'.

وَأَتَى بِهِ عَبْدُ الْمُطَلِّبِ لِيَنْظُرَ إِلَيْهِ وَقَدْ بَلَغَهُ مَا قَالَتْ أُمُّهُ، فَأَخَذَهُ فَوَضَعَهُ فِي حَجَرِهِ ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعْطَانِي، هَذَا الْغُلَامَ الطَّيِّبَ الْإِرْدَانِ، قَدْ سَادَ فِي الْمَهْدِ عَلَى الْعُلَمَاءِ. ثُمَّ عَوَّذَهُ بِأَرْكَانِ الْكَعْبَةِ، وَقَالَ فِيهِ أَشْعَارًا "،

And Abdul Muttalib^{asws} came over to look at him^{as}, and what his^{saww} mother^{as} had said, had reached him^{as}. So he^{as} took him^{saww} and placed him^{saww} upon his^{as} lap, then said (in prose): 'The Praise is for Allah^{azwj} Who has Given me^{as} this boy^{saww}, the goodly one who has prevailed in the cradle over (all) the young men, and his^{as} status has surpassed all the statii'. Then he^{as} took him^{saww} near the Kabah and said poems regarding him^{saww}.

قال: وصاح إبليس لعنه الله في أبالسته فاجتمعوا إليه، فقالوا: ما الذي أفرعك يا سيدنا؟ فقال لهم: ويلكم لقد أنكرت السماء والارض منذ الليلة، لقد حدث في الارض حدث عظيم ما حدث مثله منذ رفع عيسى بن مريم عليه السلام، فاخرجوا وانظروا ما هذا الحدث الذي قد حدث،

He^{asws} said: 'And Iblees^{la} shrieked among the Devils, so they gathered around him^{la} and said, 'What is that which has panicked you^{la}, O our Chief^{la}? He^{la} said to them, 'Woe be unto you all! I^{la} have been denied from the skies and the earth since last night. There has occurred in the earth a great event. No event similar to it has occurred since Isa^{as} bin Maryam^{as} was Raised up. So, go out and look around to see what this event is which has occurred'.

فافترقوا ثم اجتمعوا إليه فقالوا: ما وجدنا شيئاً "، فقال إبليس لعنه الله: أنا لهذا الامر، ثم انغمس في الدنيا فجعلها حتى انتهى إلى الحرم فوجد الحرم محفوظاً بالملائكة، فذهب ليدخل فصاحوا به، فرجع

They dispersed, then they gathered around him^{la}, and they said, 'We could not find anything'. Iblees^{la} said, 'I^{la} am the one for this matter'. Then he^{la} immersed himself^{la} in the world, and he^{la} wandered around until he^{la} ended up to the Sanctuary (الحرم). He^{la} found it to be full of Angels. He^{la} wanted to enter into it, but he^{la} shrieked out and returned.

ثم صار مثل الصر وهو العصفور فدخل من قبل حرى، فقال له جبرئيل: وراك لعنك الله، فقال له: حرف أسألك عنه يا جبرئيل، ما هذا الحدث الذي حدث منذ الليلة في الارض؟ فقال له: ولد محمد صلى الله عليه واله، فقال له: هل لي فيه نصيب؟ قال: لا، قال: ففي امته؟ قال: نعم، قال: رضيت.

Then he^{la} became like a bird – and it is the sparrow, so he^{la} entered from the side of Hira. So Jibraeel^{as} said to him^{la}: 'You^{la} go back! Allah^{azwj} has Cursed you^{la}!' So he^{la} said to him^{as}, 'I^{la} would like to ask you^{as} one word, O Jibraeel^{as}! What is this event which occurred in the earth since last night?' So he^{as} said to him^{la}: 'Muhammad^{saww} has come to (earth)'. So he^{la} said, 'Is there a part for me^{la} with regards to it, O Jibraeel^{as}? He^{as} said: 'No!' He^{la} said, 'And with regards to his^{saww} community?' He^{as} said: 'Yes'. He^{la} said, 'I^{la} am pleased'".¹⁶⁹

¹⁶⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 9

10 - ما: الجعابي ، عن ابن عقدة، عن أحمد بن يوسف الجعفي، عن محمد بن حسان، عن حفص بن راشد الهلالي، عن محمد بن عباد، عن سريع البارقى قال: سمعت جعفر بن محمد عليهما السلام يقول: لما ولد النبي عليه السلام ولد ليلاً " فأتى رجل من أهل الكتاب إلى الملا من قريش وهم مجتمعون: هشام بن المغيرة، والوليد بن المغيرة، و عتبة، وشيبة،

Al Ja'any, from Ibn Aqadah, from Ahmad Bin Yusu Al Jufy, from Muhammad Bin Hasan, from Jahs Bin Rashid Al Hilaly, from Muhammad Bin Abad, from Sarie Al Barqy who said,

'I heard Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} saying: 'When the Prophet^{saww} descended, it was night time. So, a man from the People of the Book came to the chiefs of Quraysh and they had gathered – Hisham Bin Al Mugheira, and Al Waleed Bin Al Mugheira, from Utaba and Shayba.

فقال: أولد فيكم الليلة مولود ؟ قالوا: لا وما ذاك، قال: لقد ولد فيكم الليلة أو بفلسطين مولود اسمه أحمد، به شامة، يكون هلاك أهل الكتاب على يديه،

He said, 'Has there been born among you tonight a new-born?' They said, 'No, and why (are you asking) that?' He said, 'Either there has been a birth among you tonight or at Palestine there is a new-born. His^{saww} name is 'Ahmad'. There is a mole with him^{saww} and the destruction of the People of the Book will happen to be upon his^{saww} hands'.

فسألوا فأخبروا فطلبوه، فقالوا: لقد ولد فينا غلام، فقال: قبل أن انبئكم أو بعد ؟ قالوا: قبل، قال: فانطلقوا معي أنظر إليه، فأتوا امه وهو معهم فأخبرتهم كيف سقط، و ما رأت من النور،

They asked around and they were informed. They sought him and said, 'There has been born a boy among us'. He said, 'Before I informed you or after?' They said, 'Before'. He said, 'The come with me to look at him^{saww}'. They came to his^{saww} mother^{as} and he was with them. She^{as} inform them how he^{saww} had come down and what was seen from the Noor.

قال اليهودي: فاخرجيه، فنظر إليه، ونظر إلى الشامة فخر مغشياً " عليه، فأدخلته امه، فلما أفاق قالوا له: وملك مالك ؟ قال: ذهبت نبوة بني إسرائيل إلى يوم القيامة، هذا والله مبرهم، ففرحت قريش بذلك، فلما رأى فرحهم قال: والله ليسطون بكم سطوة يتحدث بها أهل الشرق وأهل الغرب.

The Jew said, 'Bring him^{saww} out so we can look at him^{saww}, and he looked at the mole and fell down with unconsciousness upon him. His^{saww} mother^{as} entered him (into the house). When he awoke, they said to him, 'Woe be unto you! What is the matter with you?' He said, 'The Prophet-hood of the Children of Israel is gone up to the Day of Judgment. By Allah^{azwj}! This one will defeat them'. So, the Quraysh rejoiced with that. When he saw their happiness, he said, 'By Allah^{saww}! He^{saww} will subdue you all with a subduing, the people of the east and the west will talk about it'.¹⁷⁰

11 - ج: عن موسى بن جعفر عليها السلام في خبر اليهودي الذي سأل أمير المؤمنين عليه السلام عن معجزات الرسول عليه السلام قال: فإن هذا عيسى بن مريم يزعمون أنه تكلم في المهد صبياً "،

¹⁷⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 10

From Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws} in a Hadeeth of the Jew who asked Amir Al-Momineen^{asws} about the miracles of the Rasool^{saww}. He said, 'This Isa^{as} Bin Maryam^{as}, they are claiming that he^{saww} spoke in the cradle as a baby'.

قال له علي عليه السلام: لقد كان كذلك، ومحمد صلى الله عليه واله سقط من بطن امه واضعا " يده اليسرى على الارض، ورافعا " يده اليمنى إلى السماء، وبحرك شفتيه بالتوحيد، وبدا من فيه نور رأى أهل مكة منه قصور بصرى من الشام وما يليها، والقصور الحمر من أرض اليمن وما يليها، والقصور البيض من إصطخر وما يليها،

Ali^{asws} said to him: 'That had been like that, and Muhammad^{saww} upon descending into his mother's lap placed his^{saww} left hand upon the ground and raised his^{saww} right hand towards the sky and move his^{saww} lips with the Tawheed, and such a Noor initiated from his^{saww} mouth, the people of Makkah saw from it the castles of Basra up to the castles of Syria and what follows it, and the red castles from the land of Yemen and what follows it, and the white castles from Istikhar (a city of Iran) and what follows it.

ولقد أضأت الدنيا ليلة ولد النبي صلى الله عليه واله حتى فزعت الجن والانس والشیاطین وقالوا: يحدث في الارض حدث، ولقد رأت الملائكة ليلة ولد تصعد وتنزل، وتسبح وتقدس، وتضطرب النجوم وتتساقط النجوم علامات لميلاده،

And the world had been illuminated on the night the Prophet^{saww} descended until it alarmed the Jinn and the humans and the Satans^{la}, and they said, 'An even has occurred in the earth', and the Angels were seen ascending and descending on the night he^{saww} arrived, and recited Glorification and sanctification and the stars were restless, and (some) stars fell as signs of his^{saww} birth.

ولقد هم إبليس بالظعن في السماء لما رأى من الاعاجيب في تلك الليلة، وكان له مقعد في السماء الثالثة، والشیاطین يسترقون السمع، فلما رأوا الاعاجيب أرادوا أن يسترقوا السمع، فإذا هم قد حجبا من السماوات كلها، ورموا بالشهب دلالة لنبوته صلى الله عليه واله.

And Iblees^{la} was worried with the stoning in the sky when he^{la} saw from the marvels during that night, and there used to be a seat for him^{la} in the third sky, and the Satans^{la} were stealing the hearing. When they saw the marvels then wanting to steal the hearing, and there they had been barred from the skies, all of them, and they were pelted with the meteors as evidence of his^{saww} Prophet-hood".¹⁷¹

(The following is from the Jewish Rabbi called Ka'ab)

12 - لى: ابن المتوكل، عن علي، عن أبيه، عن محمد بن سنان، عن زياد بن المنذر، عن ليث بن سعد قال: قلت لكعب وهو عند معاوية: كيف تجدون صفة مولد النبي صلى الله عليه واله ؟ وهل تجدون لعترته فضلا ؟

Ibn Al Mutawakkal, from Ali, from his father, from Muhammad Bin Sinan, from Ziyad Bin Al Munzar, from Lays Bin Sa'ad who said,

'I said to Ka'ab while he was in the presence of Muawiya, 'How are you finding the description of Prophet^{saww} descending to the world? And are you finding any merits being for his^{saww} family?'

¹⁷¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 11

فالتفت كعب إلى معاوية لينظر كيف هواه، فأجرى الله عزوجل على لسانه فقال: هات يا أبا إسحاق رحمك الله ما عندك،

Ka'ab turned towards Muawiya in order to look how his inclination was, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic Caused Flowed upon his (Muawiya's) tongue and he said, 'O Abu Is'haq! Give what is with you'.

فقال كعب: إني قد قرأت اثنين وسبعين كتابا "كلها انزلت من السماء، وقرأت صحف دانيال كلها، ووجدت في كلها ذكر مولده ومولد عترته، وإن اسمه لمعروف وإنه لم يولد نبي قط فنزلت عليه الملائكة ما خلا عيسى وأحمد صلوات الله عليهما،

Ka'ab said, 'I have read seventy-two Books, all of them having been Sent down from the sky, and I read the Parchment of Danyal^{as}, all of it, and I found in all these the mention of his^{saww} coming and Blessing of his^{saww} family, and that his^{as} name is well-known, and it is so that no Prophet^{as} will be Blessed at all and the Angels descend unto him^{as} apart from Isa^{as} and Ahmad^{saww}.

وما ضرب على آدمية حجب الجنة غير مريم وآمنة أم أحمد صلى الله عليه واله، وما وكلت الملائكة بانثى حملت غير مريم أم المسيح عليه السلام وآمنة أم أحمد صلى الله عليه واله، وكان من علامة حمله أنه لما كانت الليلة التي حملت آمنة به صلى الله عليه واله نادى مناد في السماوات السبع: أبشروا، فقد حمل الليلة بأحمد، وفي الارضين كذلك حتى في البحور،

No veil of the Paradise has ever been struck upon a female human apart from Maryam^{as} and Aamina^{as} mother^{as} of Ahmad^{saww}, and the Angels have not been Allocated with any pregnant female apart from Maryam^{as} mother^{as} of Isa^{as} and Aamina^{as} mother of Ahmad^{saww}, and it was from the signs of his^{saww} being carried that when it was night in which Aamina^{as} was expecting with him^{saww}, a caller called out in the seven skies: 'Receive glad tidings for tonight Ahmad^{saww} has been borne', and similar to that in the lands to the extents in the oceans (as well).

وما بقي يومئذ في الارض دابة تدب ولا طائر يطير إلا علم بمولده، ولقد بني في الجنة ليلة مولده سبعون ألف قصر من ياقوت أحمر، وسبعون ألف قصر من لؤلؤ رطب، فقيل: هذه قصور الولادة، ونجدت الجنان، وقيل لها: اهتزي وتزيني، فإن نبي أوليائك قد ولد، فضحكت الجنة يومئذ فهي ضاحكة إلى يوم القيامة،

And there did not remain in the earth on that day any animal walking nor a bird flying except it knew of his^{saww} descend, and there was built in the Paradise, on the night of his^{saww} being Blessed, seventy thousand castles of red rubies, and seventy thousand castles of wet pearls, and it was said: 'These are castles of the birth'. And the Gardens were decorated and it was said to them: 'Be excited and groomed for the Prophet^{saww} of your friends has been born!' So, the Paradise laughed on that day and it will be laughing (with happiness) up to the Day of Qiyamah.

ويلغني أن حوتا " من حيتان البحر يقال له: طموسا وهو سيد الحيتان له سبعمأة ألف ذنب، يمشي على ظهره سبعمأة ألف ثور الواحد منها أكبر من الدنيا، لكل ثور سبعمأة ألف قرن من زمرد أخضر، لا يشعر بمن، اضطرب فرحا " بمولده، ولو لا أن الله تبارك وتعالى ثبته لجعل عاليها سافلها،

And it has reached me that a whale from the whales of the ocean called Tamousa, and it is the chief of the whaled having seven hundred tails for it, seven hundred bulls walked upon its back, the one bull from it being greater than the world, for each bull seven thousand

horns of green emeralds, nor hair being between these, were excited with happiness due to his^{saww} being Blessed. Had Allah^{azwj} Blessed and Exalted not Stabilised it, its top would have become its bottom.

ولقد بلغني أن يومئذ ما بقي جبل إلا نادى صاحبه بالبخارة، ويقول: لا إله إلا الله، ولقد خضعت الجبال كلها لآبي قبيس كرامة لمحمد صلى الله عليه وآله، ولقد قدست الأشجار أربعين يوما " بأنواع أبنائها وثمارها فرحا " بمولده صلى الله عليه وآله،

And it has reached me that on that day there did not remain any mountain except its part called out with the glad tidings and was saying, 'There is no god except Allah^{azwj}', and all the mountains were humbled to Abu Qubeys out of prestige of Muhammad^{saww}, and the trees sanctified for forty days by a variety of its branches and its fruits out of happiness due to his^{saww} birth.

ولقد ضرب بين السماء والارض سبعون عمودا " من أنواع الانوار لا يشبه كل واحد صاحبه، وقد بشر آدم عليه السلام بمولده فزيد في حسنه سبعين صنفا "، وكان قد وجد مرارة الموت و كان قد مسه ذلك فسري عنه ذلك،

And seventy pillars had been struck between the sky and the earth from a variety of light, not one resembling its counterpart, and Adam^{as} had given the glad tidings of his^{saww} birth, and it increased in beauty seventy-fold; and he^{as} had found the bitterness of the death and that had touched him^{as}, so that was eased from him^{as}.

ولقد بلغني أن الكوثر اضطرب في الجنة واهتز فرمى بسبعمائة ألف قصر من قصور الدر والياقوت نثارا " لمولد محمد صلى الله عليه وآله، ولقد زم إبليس وكبل والقي في الحصن أربعين يوما "، وغرق عرشه أربعين يوما "، ولقد تنكست الاصنام كلها وصاحت وولولت،

And it has reached me that Al-Kawser in the Paradise was excited and swayed and it threw seven hundred thousand castles from the castles of gems and rubies with a scattering due to the arrival of Muhammad^{saww}, and Iblees^{la} was constricted and tied up and thrown into the fortress for forty days, and his^{la} throne was drowned for forty days. And all the idols had toppled to be upside down and shouted and shrieked.

ولقد سمعوا صوتا " من الكعبة: يا آل قريش قد جاءكم البشير، جاءكم النذير، معه العز الابد، والريح الاكبر، وهو خاتم الانبياء، ونجد في الكتب أن عترته خير الناس بعده، وأنه لا يزال الناس في أمان من العذاب مادام من عتره في دار الدنيا خلق يمشي،

And a voice had been heard from the Kabah: 'O progeny of Quraysh! The giver of good news has come to you! The warner has come to you, with him^{saww} is the permanent honour and the great profit, and he^{saww} is the last of the Prophets^{as}!' And we find in the Books that his^{saww} family are the best of the people after him^{saww}, and the people will not cease to be in the safety from the Punishment for as long as there is one person from his^{saww} family is walking in the house of the world'.

فقال معاوية: يا أبا إسحاق ومن عترته؟ قال كعب: ولد فاطمة، فعبس وجهه، وعض على شفييه، وأخذ يعبث بلحيته، فقال كعب: وإنا نجد صفة الفرخين المستشهدين، وهما فرخا فاطمة عليها السلام، يقتلها شر البرية، قال: فمن يقتلها؟ قال: رجل من قريش، فقام معاوية وقال: قوموا إن شئتم فقمنا.

Muawiya said, 'O Abu Is'haq! And who are his^{saww} family?' Ka'ab said, 'Children of Fatima'. He frowned his face and pressed upon his lips and took a bite of his beard. Ka'ab said, 'And we find the description of the two young ones martyrs, and they are the young ones of (Syeda) Fatima^{asws}. The evilest of the people will kill them'. He said, 'So, who will kill them?' He said, 'A man from Quraysh'. Muawiya stood up and said, 'Arise if you so like to'. We stood up (to leave)".¹⁷² (P.s. – This is not a Hadeeth – only for information)

13 - مع: الدقاق، عن الكليني، عن الحسن بن محمد، عن محمد بن يحيى الفارسي عن أبي حنيفة محمد بن يحيى، عن الوليد بن أبان، عن محمد بن عبد الله بن مسكان، عن أبيه قال: قال أبو عبد الله عليه السلام: إن فاطمة بنت أسد رحمها الله جاءت إلى أبي طالب رحمه الله تبشره بمولد النبي صلى الله عليه وآله فقال لها أبو طالب: اصبري لي سبتاً "أتيتك بمثله إلا النبوة،

Al Daqaq, from Al Kulayni, from Al Hassan Bin Muhammad, from Muhammad Bin Yahya Al Farsy, from Abu Haneefa Muhammad Bin Yahya, from Al Waleed Bin Aban, from Muhammad Bin Abdullah Bin Muskan, from his father who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Fatima^{asws} Bint Asad^{as} came to Abu Talib^{asws} to give him^{asws} the glad tidings of the birth of the Prophet^{saww}. Abu Talib^{asws} said to her^{asws}: 'Be patient for me^{asws} for a 'Sabta' (thirty years), I^{asws} shall give you^{asws} the like of him^{saww} except for the Prophet-hood".

وقال: السبت: ثلاثون سنة، وكان بين رسول الله صلى الله عليه وآله وأمير المؤمنين عليه السلام ثلاثون سنة.

And he^{asws} said: 'The 'Sabta' is thirty years, and between Rasool-Allah^{saww} and Amir Al-Momineen^{asws} were thirty years".¹⁷³

14 - لك: أحمد بن محمد بن رزمة، عن الحسن بن علي بن نصر، عن علي بن حرب الموصلي، عن يعلى بن عمار، عن ولد جرير بن عبد الله، عن مخزوم بن هاني، عن أبيه وأنت له مائة وخمسون سنة، قال: لما كانت ليلة ولد فيها رسول الله صلى الله عليه وآله وأربعه عشر شرفة، وغاضت بحيرة ساوة، وخذت نار فارس ولم تحمد قبل ذلك ألف سنة، ورأى المؤمنين إبلا صعباً "تقود خيلاً" عرباً "قد قطعت دجلة" وانتشرت في بلادها، فلما أصبح كسرى حاله ما رأى فتصير عليها تشجعا"، ثم رأى أن لا يسير ذلك عن وزراءه فلبس تاجه، وجلس على سريرته، وجمعهم فأخبرهم بما رأى، فبينما هم كذلك إذ ورد عليهم كتاب بخمود النار فازداد غمماً "إلى غم، فقال المؤمنان: وأنا أصلح الله الملك قد رأيت في هذه الليلة، ثم قص عليه رؤياه في الليل والحيل، فقال: أي شيء يكون هذا يا مؤيدان؟ وكان أعلمهم في أنفسهم، فقال: حادث يكون في ناحية المغرب، فكتب عند ذلك: من كسرى الملك إلى النعمان بن المنذر، أما بعد فتوجه إلي برجل عالم بما أريد أن أسأله عنه، فوجه إليه بعبد المسيح بن عمرو بن حيان بن تغلبه الغساني، فلما قدم عليه قال: عندك علم ما أريد أن أسألك عنه؟ قال: ليستلي الملك ويخبرني، فإن كان عندي علم منه وإلا أخبرته من يعلمه، فأخبره بما رأى، فقال: علم ذلك عند خال لي يسكن بمشارف الشام يقال له: سطيط، قال: فأتته فأسأله وأخبرني بما يريد عليك، فخرج عبد المسيح حتى ورد على سطيط وقد أشرف على الموت فسلم عليه ومحياه، فلم يرد عليه سطيط جواباً "، فأنشأ عبد المسيح يقول: أصم أم يسمع غطريف اليمس* أم فاز فازم به شأو العن يا فاضل الخطبة أعييت من ومن* وكاشف الكربة في الوجه الغضن أذاك شيخ الحلي من آل سنن* وامه من آل ذئب بن حجن أزرق ضخم الغاب صرار الاذن* أبيض فضفاض الرداء والبदन رسول قيل العجم كسرى للومس* لا يرهب الرعد ولا رعب الزمن تجوب في الأرض علفاء شجن* ترفعني طورا" وتحمي بي دجن حتى أتى عاري الجأجي والقطن* تلغه في الريح بوغاء الدمن فلما سمع سطيط شعره فتح عينيه فقال: عبد المسيح علي، جميل يسبح، إلى سطيط، وقد أوفى علي الضريح بعقك ملك بني ساسان، لا ربحس الايون وخمود النيران، ورؤيا المؤمنان، رأى إبلا صعباً "تقود خيلاً عرباً"، قد قطعت دجلة، وانتشرت في بلادها، وغاض بحيرة ساوة، فقل يا عبد المسيح: إذا كثرت الغلاوة، وبحث صاحب المراوة، وفاض وادي السماوة، وغاضت بحيرة ساوة، فليس الشام لسطيط شاماً"، يملك منهم ملوك وملكات، على عدد

¹⁷² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 12

¹⁷³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 13

الشرفاء، وكل ما هو آت آت، ثم قضى سطحي مكانه، فنهض عبدالمسيح إلى رحله وهو يقول: شمر فإنك ماضي العرم شمر* لا يفرعنك تفريق وتغيير إن يحسن ملك بني ساسان أفرطهم* فإن ذا الدهر أطوار دهاير وربما كان قد أصغى بمنزلة* تحاب صولهم الاسد المهاير فيهم أخو الصبح بمرام وإخوته* والحرمان وسابور وسابور والناس أولاد علات فمن علموا* أن قد أقل فمحقور ومهجور وهم بنو الام إنا إن رأوا نشبا " * فذاك بالغيب محفوظ ومنصور والخير والشر مقرونان في قرن* والخير متبع والشر محذور قال: فلما قدم على كسرى أخبره بما قال سطحي، فقال: إلى أن يملك منك أربعة عشر ملكا " قد كانت امور، قال: فملك منهم عشرة في أربع سنين، وملك الباقيون إلى أمانة عثمان، وكان سطحي ولد في سبل العرم فعاش إلى ملك ذي نواس، وذلك أكثر من ثلاثين قرنا "، وكان مسكنه بالبحرين، فترجم عبد القيس أنه منهم، وترجم الازد أنه منهم، وأكثر المحدثين قالوا: إنه من الازد، ولا يدري من هو غير أن عقبه يقولون: نحن من الازد.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁷⁴

15 - ك: أبي، عن علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبان بن عثمان يرفعه بإسناده قال: لما بلغ عبد الله بن عبد المطلب زوجه عبد المطلب آمنة بنت وهب الزهري، فلما تزوجها حملت برسول الله صلى الله عليه واله،

My father, from Ali, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Aban Bin Usman raising it by his chain, said,

‘When Abdullah^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws} was an adult, Abdul Muttalib^{asws} got him^{asws} married to Aamina^{asws} Bin Wahab Al-Zuhry^{as}. When he^{asws} married her^{asws} she was Blessed with Rasool-Allah^{azwj}.

فروي عنها أنها قالت: لما حملت برسول الله صلى الله عليه واله لم أشعر بالحمل ولم يصبني ما يصيب النساء من ثقل الحمل، ورأيت في نومي كأن آتيا " أتاني وقال لي: قد حملت بخير الانام،

It is reported from her^{asws} that she^{asws} said: ‘When I^{asws} was expecting Rasool-Allah^{saww} I^{asws} was not aware of the expectation and there did not hit me^{asws} what tends to hit the women from the weight of the pregnancy, and I^{asws} saw in my^{asws} dream as if a comer had come to me^{asws} and said to me: ‘You^{asws} are expecting the best of the people!’

فلما حان وقت الولادة خف ذلك علي حتى وضعته صلى الله عليه واله، وهو يتقي الارض بيديه، وسمعت قائلا " يقول: وضعت خير البشر، فعوذ به بالواحد الصمد، من شر كل باغ وحاسد،

When it was the time of the arrival, that was hidden unto me^{as} I^{as} placed him^{saww} and he^{saww} was on his^{saww} hands and knees on the ground, and I^{as} heard a speaker saying, ‘The best of the people has been placed’. He invoked his^{saww} protection with the One, the Last, from the evil of every rebel and envier.

فولدت رسول الله صلى الله عليه واله عام الفيل لاثنتي عشرة ليلة من شهر ربيع الاول يوم الاثنين، فقالت آمنة: لما سقط إلى الارض اتقى الارض بيديه وركبتيه، ورفع رأسه إلى السماء، وخرج مني نور أضاء ما بين السماء والارض، ورميت الشياطين بالنجوم، وحجبوا عن السماء،

So, Rasool-Allah^{saww} was Blessed (to the world) in the year of the elephant on the twelfth night from the month of Rabbi Ul-Awwal on the day of Monday. Aamina^{as} said: ‘When he^{saww} fell to the ground, he^{saww} was upon the ground on his^{saww} hands and knees, and raised his^{saww} head towards the sky, and a Noor came out from me^{as} illuminating what is

¹⁷⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 14

between the sky and the earth, and the Satans^{la} were pelted with the (shooting) stars (meteors), and they^{la} were barred from the sky.

ورأت قریش الشهب والنجوم تسير في السماء، ففزعو لذلك وقالوا: هذا قيام الساعة، واجتمعوا إلى الوليد بن المغيرة فأخبروه بذلك، وكان شيخاً " كبيراً " مجرباً "، فقال: انظروا إلى هذه النجوم التي يهتدى بها في البر والبحر، فإن كانت قد زالت فهو قيام الساعة، وإن كانت هذه ثابتة فهو لامر قد حدث،

And Quraysh saw meteor showers and the stars travelling in the sky, so they panicked due to that and they said, 'This is the establishment of the Hour', and they gathered to Al-Waleed Bin Al-Mugheira and informed him with that, and he was an aged old man, experienced. He said, 'Look at these stars which one is guided with in the land and the sea. So, if it had declined, then it is the establishment of the Hour, and if these are affirmed, then it is an event which has occurred'.

وأبصرت الشياطين ذلك فاجتمعوا إلى إبليس فأخبروه بأنهم قد منعوا من السماء، ورموا بالشهب، فقال: اطلبوا، فإن أمراً " قد حدث، فجالوا في الدنيا ورجعوا فقالوا: لم نر شيئاً "، فقال: أنا لهذا،

The Satans^{la} saw that and they^{la} gathered to Iblees^{la} and informed him^{la} that they^{la} had been forbidden from the sky and had been pelted with the meteors'. He^{la} said, 'Seek, if an event has occurred!' They went around in the world and returned and said, 'We^{la} did not see anything'. He^{la} said: 'I^{la} am for this'.

فخرق ما بين المشرق والمغرب فانهى إلى الحرم فوجد الحرم محفوفاً " بالملائكة، فلما أراد أن يدخل صاح به جبرئيل فقال: احسأ يا ملعون، فجاء من قبل حراء فصار مثل الصر قال: يا جبرئيل ما هذا ؟

He penetrated what is between the east and the west and ended up to the Sanctuary (Hurrum) and found the Sanctuary filled with the Angels. When he^{la} intended to enter, Jibraeel^{as} shouted at him^{la} and said: 'Away, O Accursed!' So, he^{la} came from the direction of Hira and came like the comer. He^{la} said: 'O Jibraeel^{as}! What is this (going on)?'

قال: هذا نبي قد ولد وهو خير الانبياء، قال: هل لي فيه نصيب ؟ قال: لا، قال: ففي امته ؟ قال: نعم، قال: قد رضيت،

He^{as} said: 'This Prophet^{saww} who has been Sent is the best of the Prophets^{as}'. He^{la} said, 'Is there a share for me^{la} regarding him^{saww}?' He^{as} said: 'No'. He^{la} said, 'In his^{saww} community?' He^{as} said: 'Yes'. He^{la} said, 'I^{la} am pleased'.

قال: وكان بمكة يهودي، يقال له: يوسف، فلما رأى النجوم يقذف بها وتتحرك قال: هذا نبي قد ولد في هذه الليلة، وهو الذي نجده في كتبنا أنه إذا ولد وهو آخر الانبياء رحمت الشياطين، وحجبوا عن السماء،

He (the narrator) said, 'And there was a Jew at Makkah called Yusuf. When he saw the stars (meteors) shooting and moving, he said, 'This is a Prophet^{saww} who has been descended (during this night, and he^{saww} is the one whom we find in our Books that when he^{saww} will be born, he^{saww} would be the last of the Prophets^{as}, the Satans^{la} will be pelted, and be barred from the sky'.

فلما أصبح جاء إلى نادي قريش وقال: يا معشر قريش هل ولد فيكم الليلة مولود؟ قالوا: لا، قال: أخطأكم والتوراة، ولد إذاً " بفلسطين، وهو آخر الانبياء وأفضلهم،

When it was morning, he came calling out to Quraysh and said, 'O community of Quraysh! Has a new-born been born among you tonight?' They said, 'No'. He said, 'You are mistaken and (he^{saww} is mentioned in) the Torah. Then he^{saww} must have been born at Palestine and he^{saww} is the last of the Prophets^{as} and their superior'.

فتفرق القوم فلما رجعوا إلى منازلهم أخبر كل رجل أهله بما قال اليهودي، فقالوا: لقد ولد لعبد الله بن عبد المطلب ابن في هذه الليلة، فأخبروا بذلك يوسف اليهودي، فقال: قبل أن أسألكم أو بعده، فقالوا: قبل ذلك، قال: فأعرضوه علي،

The people dispersed. When they returned to their houses, each man informed his family with what the Jew had said. They said, 'There has been born for Abdullah Bin Abdul Muttalib^{asws} a son^{saww} during this night'. They informed Yusuf the Jew with that. He said, 'Before I asked you or after it?' They said, 'Before that'. He said, 'Present him^{saww} to me'.

فمشوا إلى باب أمانة فقالوا: اخرجي ابنك ينظر إليه هذا اليهودي، فأخرجته في قماطه فنظر في عينيه، وكشف عن كتفيه، فرأى شامة سوداء بين كتفيه، عليها شعرات، فلما نظر إليه وقع إلى الأرض مغشياً عليه،

They walked to the door of Aamina^{as}. They said, 'Bring out your^{as} son^{saww} for this Jew to look at him^{saww}'. She^{as} brought him^{saww} out in his^{saww} swaddle. He looked into his eyes and uncovered from his^{saww} shoulder and he saw a black mole between his^{saww} shoulders, having hair upon it. When he looked at him^{saww}, he fell to the ground with unconsciousness upon him.

فتعجبت منه قريش و ضحكوا، فقال: أتضحكون يا معشر قريش، هذا نبي السيف ليبيزنكم، وقد ذهبت النبوة من بني إسرائيل إلى آخر الابد، وتفرق الناس يتحدثون بما أخبر اليهودي،

Quraysh were astounded from him and they laughed. He said, 'Are you laughing, O community of Quraysh? This is a Prophet^{saww} of the sword to destroy you all, and the Prophet-hood has gone from the Children of Israel to the end of the times'. And the people dispersed discussing what the Jew had informed.

ونشأ رسول الله صلى الله عليه وآله: اليوم كما ينشأ غيره في الجمعة، وينشأ في الجمعة كما ينشأ غيره في الشهر.

And Rasool-Allah^{saww} grew in one day as others would grow during the week, and he^{saww} grew during the week just as others would grow during the month".¹⁷⁵ (P.s. – This is not a Hadeeth – only for information)

16 - روي عن الصادق عليه السلام أنه قال: لما ولد رسول الله صلى الله عليه وآله قال إبليس الالبسة: قد أنكرت الليلة الأرض، فصاح في الالبسة فاجتمعوا إليه، فقال: اخرجوا فانظروا ما هذا الامر الذي حدث، فذهبوا ثم رجعوا وقالوا: ما وجدنا شيئاً، قال: أنا لها،

¹⁷⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 15

It is reported from Al-Sadiq^{asws} having said: 'When Rasool-Allah^{saww} was Blessed (to the world), Iblees^{la} to the Satans^{la}, 'I^{la} have been denied the earth tonight'. Then he^{la} shouted among the Satans^{la} and they^{la} gathered to him^{la}. He^{la} said: 'Go out and look around what this matter is which has occurred'. They^{la} went, then returned and said, 'We^{la} did not find anything'. He^{la} said, 'I^{la} am for it'.

ثم ضرب بذيئه على قداله ثم اغتمس في الدنيا حتى انتهى إلى الحرم، فوجده منطبقاً " بالملائكة، فذهب ليدخل فصاح به جبرئيل عليه السلام فقال: ورائك، فقال: حرف أسألك عنه إلي فيه نصيب؟ قال: لا، قال: في أمته؟ قال: نعم،

Then he^{la} struck with his^{la} tail upon his^{la} skull, then immersed into the world until he^{la} ended up to the Sanctuary (Hurum), but he found it to be layered (blocked) by the Angels. He^{la} went to enter but Jibraeel^{as} shouted at him^{la} saying: 'Go back!' He^{la} said, 'I^{la} came to ask you^{as}, is there any share for me^{la} regarding him^{saww}?' He^{asws} said: 'No'. He^{la} said, 'In his^{saww} community?' He^{as} said: 'Yes'.

فلما أصبحوا أقبل رجل من أهل الكتاب إلى الملا من قريش قال: أولد فيكم مولود الليلة؟ قالوا: لا، قال: فولد إذا " بفلسطين غلام اسمه أحمد، به شامة كلون الحز الادكن،

When it was morning, a man from the People of the Book came to the chiefs of Quraysh. He said, 'Has there been a newly born birth among you tonight?' They said, 'No'. He said, 'Then there has been born a boy called 'Ahmad' in Palestine, having a mole with him^{saww}, like the colour of darkness'.

فتفرق القوم فبلغهم أنه ولد لعبدالله بن عبد المطلب غلام، قالوا: فطلبناه وقتلناه له: إنه ولد فينا غلام، قال: قبل أن قلت لكم أو بعده؟ قالوا: قبل، قال: فانطلقوا بنا ننظر إليه، فانطلقوا فقالوا لاهمه: اخرجي ابنك حتى ننظر إليه،

The people dispersed and it reached them that (Allah^{azwj}) has Blessed Abdullah^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws} with a boy. They said, 'Let us seek him and say to him that a boy has indeed been born among us'. He said, 'Before I said to you or after it?' They said, 'Before'. He said, 'Then let us go to look at him^{saww}'. They went and said to his^{saww} mother^{as}, 'Bring your^{as} son^{saww} out until we look at him^{saww}'.

قالت: إن ابني والله لقد سقط، فما سقط كما تسقط الصبيان، لقد اتقى الأرض بيده، ثم رفع راسه إلى السماء فنظر إليها، ثم خرج منه نور حتى نظرت إلى قصور بصرى،

She^{as} said: 'By Allah^{azwj}! My^{as} son^{saww} has fallen, and did not fall just as the (other) children tend to fall. He^{saww} leaned upon the ground with his^{saww} hands, then raised his^{saww} head towards the sky and looked at it. Then a Noor came out from him^{saww} until I^{as} could look at the castles of Basra.

وسمعت هاتفا " يقول: قد ولدته سيد هذه الامة، فإذا وضعته فقولي: اعينه بالواحد * من شر كل حاسد * وكل خلق مارد * يأخذ بالمرصد * في طرق الموارد * من قائم وقاعد وسميه محمداً "

And I^{as} head a notifier saying, 'The chief of this community has arrived. So, when you^{as} placed him^{saww}, then say, 'I^{as} seek Refuge for him^{saww} with the One, from the evil of every

envious one, and every rebellious creatures seizing with the ambush, in the pathways, from standing and sitting and I^{as} name him^{saww} as 'Muhammad'.

فأخرجته فنظر إليه وإلى الشامخة التي بين كتفيه، فخر مغشياً " عليه، فأخذوا الغلام وردوه إلى أمه، وقالوا: بارك الله لك فيه، فلما أفاق قالت له: مالك؟ قال: ذهبت نبوة بني إسرائيل إلى يوم القيامة، هذا والله الغلام الذي يبيهم،

She^{as} brought him^{saww} out and he looked at the mole which was between his^{saww} shoulders and he fell down with unconsciousness upon him. They grabbed the boy^{saww} and returned him^{saww} to his^{saww} mother^{as} and said, 'May Allah^{azwj} Bless you^{as} regarding him^{saww}. When he woke up, she^{as} said to him: 'What is the matter with you?' He said, 'The Prophet-hood of the Children of Israel is gone up to the Day of Judgment. By Allah^{azwj}! This is the boy^{saww} who will destroy them'.

ثم قال لقريش أفرحتم؟ أما والله ليسطون بكم سطوة يتحدث بها أهل المشرق والمغرب،

Then he said to Quraysh, 'Are you rejoicing? But, by Allah^{azwj}, he^{saww} will overpower you all with such power, the people of the east and the west will be discussing it'.

فكان أبو سفيان يقول: إنما يسطو بمضر، وإني به عبد المطلب فأخذه ووضع في حجره فقال: الحمد لله الذي أعطاني * هذا الغلام الطيب الاردان قد ساد في المهدي على الغلمان.

Abu Sufyan said, 'But rather we are overpowered by (the tribe of) Muzar', and Abdul Muttalib^{asws} came with him^{saww} and took him^{saww} and placed him^{saww} in his^{as} chamber and said: 'The Praise is for Allah^{azwj} Whom Gave me^{as} this boy^{saww}, the good who has prevailed over the boys in the cradle'.¹⁷⁶

17 - قب: أبان بن عثمان رفعه بإسناده قالت آمنة رضي الله عنها: لما قربت ولادة رسول الله صلى الله عليه واله رأيت جناح طائر أبيض قد مسح على فؤادي، فذهب الرعب عني، و أتيت بشربة بيضاء، وكنت عطشى فشربتها، فأصابني نور عال، ثم رأيت نسوة كالنخل طوالاً يتحدثني، وسمعت كلاماً " لا يشبه كلام الآدميين، حتى رأيت كالدجاج الأبيض، قد ملا بين السماء والارض، وقائل يقول: خذوه من أعز الناس،

Aban Bin Usman, raising it by his chain,

'Aamina^{as} said: 'When the birth of Rasool-Allah^{saww} drew nearer, I^{as} saw a wing of a white bird to have wiped upon my^{as} heart, and the awe was gone from me^{asws}, and I^{as} was given a white drink and I^{as} was thirsty, so I^{as} drank it, and a rising Noor hit me^{as}. Then I^{as} saw women like the tall palm trees narrating to me^{as} and I^{as} heard such speech not resembling the speech of the human beings, until I^{as} was like the white brocade to have filled between the sky and the earth, and a speaker said, 'Take him^{saww}, one who is the dearest of the people!'

ورأيت رجالاً " وقوفاً " في الهواء بأيديهم أباريق، ورأيت مشارق الارض ومغارها، ورأيت علماً " من سندس على قضيب من ياقوتة قد ضرب بين السماء والارض في ظهر الكعبة،

¹⁷⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 16

And I^{as} saw men standing in the air and there were pitchers in their hands; and I^{as} saw the easts of the earth and its wests; and I^{as} saw a flag of silk upon a stick of ruby to have been installed between the sky and the earth in the back of the Kabah.

فخرج رسول الله صلى الله عليه واله رافعا " إصبغه إلى السماء ورأيت سحابة بيضاء تنزل من السماء حتى غشيتة فسمعت نداء " : طوفوا بمحمد شرق الارض وغربها والبحار لتعرفوه باسمه ونعته وصورته،

Rasool-Allah^{saww} came out raising his^{saww} fingers towards the sky and I^{as} saw a white cloud descending from the sky until it covered him^{saww}. Then, I^{as} heard a caller (calling out): 'Circle with Muhammad^{saww}, O east of the earth and its west, and its oceans in order to recognise him^{saww} by his^{saww} name, and his^{as} attributes and his^{saww} face!'

ثم انجلت عنه الغمامة فإذا أنا به في ثوب أبيض من اللبن، وتحتة حريرة خضراء، وقد قبض على ثلاثة مفاتيح من اللؤلؤ الرطب، و قائل يقول: قبض محمد على مفاتيح النصرة والريح والنبوة،

Then the clouds moved away from him^{saww}, and then I^{as} found him^{saww} to be in a cloth whiter than the milk, and under him^{saww} was green silk, and he^{saww} had grabbed upon three keys of wet pearls, and a speaker was saying, 'Muhammad^{saww} has seized upon the keys of the help, and the profit and the Prophet-hood'.

ثم أقبلت سحابة اخرى فغشيتة عن وجهي أطول من المرة الاولى، وسمعت نداء " : طوفوا بمحمد الشرق والغرب، واعرضوه على روحاني الجن والانس، والطير والسباع، وأعطوه صفاء آدم، ورقة نوح، وخلة إبراهيم، ولسان إسماعيل، وكمال يوسف وبشرى يعقوب، وصوت داود، وزهد يحيى، وكرم عيسى،

Then another cloud came and hid him^{saww} from my^{as} face for longer than the first time, and I heard a call: 'Circle with Muhammad^{saww}, O east and the west, and present him^{saww} to the Jinn and the humans, and the birds and the wild animals, and give him^{saww} the clarity of Adam^{as}, and kindness of Noah^{as}, and friendship of Ibrahim^{as}, and tongue of Ismail^{as}, and perfection of Yusuf^{as}, and glad tidings of Yaqoub^{as}, and voice of Dawood^{as}, and asceticism of Yahya^{as}, and benevolence of Isa^{as}'.

ثم انكشف عنه فإذا أنا به وبیده حريرة بيضاء قد طويت طبا " شديدا " وقد قبض عليها، وقائل يقول: قد قبض محمد على الدنيا كلها، فلم يبق شيء إلا دخل في قبضته،

Then I^{as} uncovered from him^{saww}, and there in his^{saww} back and hands was white silk having had folded with a tight folding, and he^{saww} had grabbed it, and a speaker was saying, 'Muhammad^{saww} has grabbed upon the world, all of it, so there does not remain anything except it has entered into his^{saww} grasp'.

ثم إن ثلاثة نفر كأن الشمس تطلع من وجوههم في يد أحدهم إبريق فضة ونافجة مسك، وفي يد الثاني طست من زمردة خضراء لها أربع جوانب، من كل جانب لؤلؤة بيضاء، وقائل يقول: هذه الدنيا فاقبض عليها يا حبيب الله، فقبض على وسطها، وقائل يقول: قبض الكعبة،

Then three persons, as if the sun was shining from their faces came, and in the hands of one of them was a pitcher of silver and a container of musk, and in the hand of the second was a tray of green emeralds having four sides for it, from each corner were white pearls, and a

speaker was saying, 'This is the world, so seize upon it, O Beloved of Allah^{azwj}!' He^{saww} grabbed upon its middle, and a speaker was saying, 'He^{saww} has grabbed the Kabah'.

وفي يد الثالث حريرة بيضاء مطوية فنشرها. فأخرج منها خاتما " تحار أبصار الناظرين فيه، فغسل بذلك الماء من الابريق سبع مرات، ثم ضرب الخاتم على كتفيه، وتفل في فيه، فاستنطقه فنطق فلم أفهم ما قال إلا أنه قال: في أمان الله وحفظه وكلاتته، قد حشوت قلبك إيمانا " وعلما " وبقينا " وعقلا " وشجاعة، أنت خير البشر، طوبى لمن اتبعك، وويل لمن تخلف عنك،

And in the hand of the third one was folded white silk, and he spread it out, and a seal came out from it, puzzling the eyes of the beholder. He^{saww} was washed with that water from the pitcher seven times, then the seal was struck upon his^{saww} shoulder, and saliva was applied in his^{saww} mouth, and he spoke. He spoke but I^{as} did not understand what he said except that he said: 'In the safety of Allah^{azwj} and His^{azwj} Protection, and His^{azwj} Overseeing. Into your^{saww} heart has been squeezed with Eman, and knowledge, and certainty, and intellect, and bravery. You^{saww} are the best of the human. Beatitude is for one who follows you^{saww}, and woe be unto one who stays behind from you^{saww}'.

ثم ادخل بين اجنحتهم ساعة، وكان الفاعل به هذا رضوان، ثم انصرف وجعل يلتفت إليه ويقول: أبشر يا عز الدنيا والآخرة، ورأيت نورا " يسطع من رأسه حتى بلغ السماء، ورأيت قصور الشامات كأنها شعلة نار نورا "، ورأيت حولي من القطا أمرا " عظيما " قد نشرت أجنتها.

Then he^{saww} was inserted between their wings for a while, and I^{as} was unaware of this contentment. Then he left and kept on turning towards him^{saww} and saying: 'Receive glad tidings, O dearest of the world and the Hereafter'. And I^{as} saw a *Noor* spreading out from his^{saww} head until it reached the sky; and I^{as} saw the large castles as if they were flames of fire, radiating; and I^{as} saw from the bird around me^{as} a great matter having spread out its wings".¹⁷⁷ (P.s. – This is not a Hadeeth – only for information)

18 - قب: المفضل بن عمر قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: لما ولد رسول الله صلى الله عليه واله فتح لآمنة بياض فارس، وقصور الشام، فجاءت فاطمة بنت أسد إلى أبي طالب ضاحكة مستبشرة فأعلمته ما قالت له آمنه، فقال لها أبو طالب: وتتعجبين من هذا؟ إنك تحبلين وتلدن بوصيه ووزيره.

Al Mufazzal Bin Umar who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'When (Allah^{azwj}) Blessed Rasool-Allah^{saww}, there were opened up for Aamina^{asws}, the white (castles) of Persia, and castles of Syria. (Syeda) Fatima^{asws} Bint Asad^{as} came to Abu Talib^{asws} laughing, rejoicing and let him^{as} know what Aamina^{asws} said to him^{as}. Abu Talib^{asws} said to her^{as}: 'And are you astonished from this? You^{as} will be Blessed with his^{saww} successor^{asws} and his^{saww} Vizier^{asws}'.¹⁷⁸

19 - قب: قال عبد المطلب: لما انتصفت تلك الليلة إذا أنا ببيت الله قد اشتمل بجوانبه الاربعة، وخر ساجدا " في مقام إبراهيم، ثم استوى البيت مناديا " الله أكبر رب محمد المصطفى، الآن قد طهرني ربي من أنجاس المشركين، وأرجاس الكافرين،

Abdul Muttalib^{asws} said: 'When it was the middle of that night, I^{as} was by the House of Allah^{azwj}, having surveyed the four corners, and I^{as} fell in Sajdah in the standing place of

¹⁷⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 17

¹⁷⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 18

Ibrahim^{as}. Then the House Called out: 'Allah^{azwj} is the Greatest, Lord^{azwj} of Muhammad^{saww} the Chosen one! Now my Lord^{azwj} has Cleansed me (and Kept Away) the filth of the Polytheists and uncleanness of the Kafirs!'

ثم انتفضت الاصنام، وخرت على وجوهها، وإذا أنا بطير الارض حاشرة إليها، وإذا جبال مكة مشرفة عليها، وإذا " بسحابة بيضاء بإزاء حجرتها فأتيته وقلت: أنا نائم أو يقظان؟ قالت: بل يقظان، قلت فأين نور جبهتك؟

Then the idols broke and fell down upon their faces, and then I was with birds of the earth having gathered to it, and the mountains of Makkah were shining upon it, and there was a white cloud parallel to her^{as} room, so came to her^{as} and said, 'Am I sleeping or awake?' She^{as} said, 'But you^{as} are awake'. I^{as} said, 'So, where is the *Noor* of your^{as} forehead?'

قالت: قد وضعته، وهذه الطير تنازعني أن أدفعه إليها فتحمله إلى أعشاشها، وهذه السحاب تظليني لذلك، قلت: فهاتيه أنظر إليه، قالت: حيل بينك وبينه إلى ثلاثة أيام، فسلبت سيفي وقلت: لتخرجنه أو لاقتلنك، قالت: شأنك وإياه،

She^{as} said, 'I^{as} have already placed him^{saww}, and this bird is contending with me^{as} that I^{as} hand him^{saww} over to it so it can carry him^{saww} to its nest, and this cloud is shading me^{as} for that'. I^{as} said, 'Give him^{saww} to me^{as} to look at him^{as}'. She^{as} said, 'Distance between you^{as} and him^{saww} up to three days'. I^{as} bared my^{as} sword and said: 'You^{as} bring him^{saww} our or I^{as} will kill you^{as}'. She^{as} said: 'Up to you^{as} and him^{saww}'.

فلما هممت أن ألق البيت بدر إلي من داخل البيت رجل، وقال لي: ارجع وراك، فلا سبيل لاحد من ولد آدم إلى رؤيته أو أن تنقضي زيارة الملائكة، فارتعدت وخرجت.

When I^{as} thought of hastening to him the room, a man rushed towards me^{as} from inside the house and said to me^{as}, 'Return, for there is no way for anyone from the children of Adam^{as} to see him^{saww} until the fulfilment of the visitation of the Angels'. So, I^{as} hesitated and returned".¹⁷⁹

20 - قب: عن أمير المؤمنين عليه السلام قال: لما ولد رسول الله صلى الله عليه واله القيت الاصنام في الكعبة على وجوهها، فلما أمسى سمع صيحة من السماء: جاء الحق وزهق الباطل إن الباطل كان زهوقاً.

From Amir Al-Momineen^{asws} having said: 'When (Allah^{azwj}) Blessed Rasool-Allah^{saww}, the idols inside the Kabah fell down upon their faces. When it was evening a shout was heard from the sky: ***'The Truth came and the Falsehood vanished, surely the falsehood would always vanish' [17:81]***'.

وورد أنه أضاء تلك الليلة جميع الدنيا، وضحك كل حجر ومدر وشجر، وسبح كل شيء في السماوات والارض لله عزوجل، وانحزم الشيطان وهو يقول: خير الامم، وخير الخلق، وأكرم العبيد، وأعظم العالم محمد صلى الله عليه واله.

And it is reported that the entirety of the world was illuminated during that night, and every rock and stone and tree rejoiced, and everything in the skies and the earth glorified Allah^{azwj}

¹⁷⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 19

Mighty and Majestic, and the Satan^{la} was defeated and he^{la} was saying, 'Best of the nations, and the most honourable of the servants, and the greatest scholar is Muhammad^{saww}'.¹⁸⁰

21 - قب: من إبانة ابن بطة قال: ولد النبي صلى الله عليه واله محتونا " مسرورا "، فحكى ذلك عند جده عبد المطلب، فقال: ليكون لابني هذا شأن.

From Abana Ibn Batah who said,

'(Allah^{azwj}) Blessed Prophet^{saww} circumcised, happy (not crying). That was related in the presence of his^{saww} grandfather Abdul Muttalib^{asws}, so he^{as} said: 'This glory was going to happen for my^{as} son^{saww}'.¹⁸¹

22 - قب: قال المؤمنون للحكيم إريد خواجه ما شاء الله لما صح عنه إحكمنا "؛ لم لا تؤمن بنبينا وأنت بهذا المحل من العلم والكنيسة؟ فقال: كيف أو من وأصدق كاذبا " وأنا أعلم كذبه، والنبي لا يكذب؟ فقال المؤمنون: كيف؟ قال: قوله: أنا آخر نبي وخاتم الانبياء، ولا يكون بعدي نبي أبدا، وهو الذي قال في علمي كذب لا محالة، لانه ولد بالطالع الذي لو ولد فيه مولود لابد أن يكون نبيا "، فظهر لي بهذا كذبه، إذ قال: لاني بعدي، فكيف أو من به وأصدق؟ فخرج المؤمنون من ذلك، وتحير الفقهاء، فقال متكلم: من هاهنا قلنا: إنه صادق، وإنه خاتم الانبياء لأن الحكماء كلهم اجتمعوا على أن نبينا صلى الله عليه واله كان المشتري وعطارده والزهرة والمريخ، ولا يولد بما ولد إلا ويموت من ساعته، وإن عاش فيموت لا محالة، ولا يجاوز يوم السابع، وهو قد عاش وبقي ثلاثا " وستين سنة، فصح أنه آية، وقد أتى من المعجزات الباهرة بما لم يأت بمثله أحد قبله ولا بعده، فأقر إريد خواجه، وأسلم، فسمي ما شاء الله الحكيم، فمن نظر المشتري له العلم والحكمة والفطنة والسياسة والرئاسة، ومن نظر عطارده اللطافة والظرافة والملاحة والفصاحة والحلاوة، ومن نظر الزهرة الصبابة والمشاشة والبشاشة والحسن والطيب والجمال والبهاء والنعيم والدلال، ومن نظر المريخ السيف والجلادة والقتال والقهر والغلبة والحاربة، فجمع الله فيه جميع المدايح. وقال بعض المنجمين: موالد الانبياء السنبلة والميزان، وكان طالع النبي صلى الله عليه واله: الميزان، وقال صلى الله عليه واله: ولدت بالسماك، وفي حساب المنجمين أنه السمك الرابع.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁸²

23 - قب: حملت به امه في أيام التشريق، عند جرة العقبة الوسطى، في منزل عبد الله بن عبد المطلب، وولد بمكة عند طلوع الفجر من يوم الجمعة السابع عشر من شهر ربيع الاول، بعد خمس وخمسين يوما " من هلاك أصحاب الغيل، وقالت العامة: يوم الاثنين الثاني أو العاشر منه، لسيح بقين من ملك أنوشيروان، ويقال: في ملك هرمز لثمان سنين وثمانية أشهر مضت من ملك عمرو بن هند ملك العرب، ووافق شهر الروم العشرين من شباط في السنة الثانية من ملك هرمز بن أنوشيروان، والاول هو الصحيح لقوله: (ولدت في زمن الملك العادل أنوشيروان). قال الكليني: في شعب أبي طالب، في دار محمد بن يوسف، في الراوية القصوى عن يسار، وأنت داخل الدار. وقال الطبري: في بيت من الدار التي تعرف اليوم بدار يوسف، وهو أخو الحجاج ابن يوسف، وكان قد اشتراها من عقيل، وأدخل ذلك البيت في الدار حتى أخرجه خيزران وأخذته مسجدا " يصلى فيه. الزهرة، عن أبي عبد الله الطرابلسي: البيت الذي ولد فيه رسول الله في دار محمد بن يوسف.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁸³

(The following is a report by Wahab Bin Manbah a historian on Israelite history)

24 - نجم: حدثنا ابن حميد، عن سبعة، عن محمد بن إسحاق قال: كان من حديث كسرى كما حدثني به بعض أصحابي عن وهب بن منبه: كان صكر دجلة الغرأ، وأنفق عليها من الأموال ما يدرى ما هو، وكان طاق مجلسه قد بنى بنيانا " لم ير مثله، وكان يعلق به تاجه فيجلس فيه إذا جلس.

¹⁸⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 20

¹⁸¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 21

¹⁸² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 22

¹⁸³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 23

للناس، وكان عنده ستون وثلاث مائة رجل من العلماء من بين كاهن وساحر ومنجم، قال: وكان فيهم رجل من العرب يقال له: السائب، يعتاف اعتياف العرب، فلما يخطئ، بحث إليه باذان من اليمن، وكان كسرى إذا حزنه أمر، جمع كهانه وسحاره ومنجميه وقال: انظروا في هذا الامر ما هو، فلما أن بحث الله نبيه محمداً صلى الله عليه واله أصبح كسرى ذات غداة وقد انتفضت طاق ملكه من وسطها، وانخرقت عليه دجلة الغوراء، فلما رأى ذلك حزنه، وقال: انتفضت طاق ملكي من وسطها من غير ثقل، وانخرقت دجلة الغوراء (شاه بشكست) يقول: الملك انكسر، ثم دعا بكهانه وسحاره ومنجميه ودعا السائب معهم وقال: انتفضت طاق ملكي من غير ثقل، وانخرقت دجلة الغوراء (شاه بشكست) انظروا في هذا الامر ما هو، فخرجوا من عنده فنظروا في أمره فاختد عليهم بأقطار السماء، وأظلمت عليهم الأرض، وتسكعوا في علمهم، فلا يمضي لساحر سحره، ولا لكاهن كهانه، ولا يستقيم لمنجم علم نجومه، وبات السائب في ليلة ظل على رهوة من الأرض يرمق برقاً نشأ من قبل الحجاز، ثم استطار حتى بلغ المشرق، فلما أصبح ذهب ينظر إلى ما تحت قدميه فإذا "روضة خضراء، فقال فيما يعتاف: لئن صدق لي خبر من الحجاز سلطان يبلغ المشرق، يخصب عنه الأرض كأفضل ما أخصبت عن ملك كان قبله، فلما خلص الكهان والمنجمون بعضهم إلى بعض ورأوا ما قد أصابهم ورأى السائب ما قد رأى قال بعضهم لبعض: تلمسون؟ والله ما حيل بينكم وبين علمكم إلا الامر جاء من السماء، وإنه لبي قد بحث أو هو مبعوث يسلب هذا الملك ويكرمه، ولئن نفيت لكسرى ملكه ليقبلكم، فأفيسوا بينكم أمراً " تقولونه حتى تؤخرونه عنكم إلى أمر ما شاع، فجاؤا إلى كسرى فقالوا له: قد نظرنا في هذا الامر فوجدنا حسابك الذي وضعت به طاق ملكك ومكرت دجلة الغوراء وضعه على الحوس، فلما اختلف عليهم الليل والنهار وقعت الحوس على مواقعها، فذلك كل وضع عليها، وإنا سندسب لك حساباً " تضع عليه بنيانك فلا تزول، قال: فاحسبوا، فحسبوا له، ثم قالوا له: ابنه، فبني فعمل في دجلة ثمانية أشهر، وأنفق فيها من الاموال ما لا يدري ما هو حتى إذا فرغ، قال لهم: اجلس على سورها؟ قالوا: نعم، فأمر البسط والفرش والرياحين فوضعت عليها، وأمر بالمرآة فجعلوا إليه النقابون، ثم خرج حتى جلس عليها، فبينما هو هنالك إذ انتسفت دجلة بالبنيان من تحته فلم يخرج إلا بأخر رمق، فلما أخرجه جمع كهانه وسحاره ومنجميه فقتل منهم قريبا " من مائة، وقال: فميتكم وأدينكم دون الناس فأبريت عليكم أرزاقى تلعبون بي؟ قالوا: أيها الملك أخطأنا كما أخطأ من قبلنا، ولكننا سندسب حساباً " فبينه حتى تضعها على الوثاق من السعود، قال: انظروا ما تقولون، قالوا: فإننا نفعل، قال: فاحسبوا، فحسبوا ثم قالوا له: ابنه فبني وأنفق من الاموال ما لا يدري ما هو ثمانية أشهر، فلما فرغوا قال: أخرج وأقعد عليها؟ قالوا: نعم، فهاب الجلوس عليها، وركب برذونا " له، وخرج يسير عليها فبينما هو يسير إذا انتسفت دجلة بالبنيان فلم يدرك إلا بأخر رمق، فدعاهم فقال: والله لا أمرن على آخركم، ولا نزعن أكفادكم، ولا طرحنكم تحت أيدي الفيلة، أو لتصدقني ما هذا الامر الذي تلفقون علي؟ قالوا لا نكذبك أيها الملك، أمرتنا حين انخرقت عليك دجلة وانتفضت عليك طاق مجلسك من غير ثقل أن ننظر في علمنا، فأظلمت علينا بأقطار السماء فتردد علمنا في أيدينا، فلا يستقيم لساحر سحره، ولا لكاهن كهانه، ولا لمنجم علم نجومه فعرفنا أن هذا الامر حدث من السماء، وأنه قد بحث نبي أو هو مبعوث، فلذلك حيل بيننا وبين علمنا، فخشينا إن نفينا إليك ملكك أن تقتلنا، فكرهنا من الموت ما يكره الناس فطلبناك عن أنفسنا بما رأيت، قال: ويحكم فهلا يكون بينكم لي هذا فأرى فيه رأيي؟ ! قالوا: منعنا من ذلك ما نخوفنا منك، فتركهم ولما " عن دجلة حين غلبته.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁸⁴

(The following is a report from general Muslims (Non-Shia))

25 - عم: ولد صلى الله عليه واله يوم الجمعة عند طلوع الشمس، السابع عشر من شهر ربيع الاول عام الفيل، وفي رواية العامة ولد صلى الله عليه واله يوم الاثنين، ثم اختلفوا فمن قائل يقول: لليلتين من شهر ربيع الاول، ومن قائل يقول: لعشر ليال خلون منه، وذلك لاربع وثلاثين سنة وثمانية أشهر مضت من ملك كسرى أنوشيروان بن قباد، وهو قاتل مزدك والزنادقة ومبشرينهم، وهو الذي عنى رسول الله صلى الله عليه واله على ما يزعمون ولدت في زمان الملك الصالح، ولشعاني سنين وثمانية أشهر من ملك عمرو بن هند ملك العرب، وكنيته أبو القاسم، وروى أنس بن مالك قال: لما ولد إبراهيم بن النبي صلى الله عليه واله من مارية أتان جبرئيل فقال: السلام عليك أبا إبراهيم، أو يا أبا إبراهيم، ونسبه محمد بن عبد الله بن عبد المطلب، واسمه شيبه الحمد بن هاشم، واسمه عمرو بن عبد مناف، واسمه المخزوم بن قصي، واسمه زيد بن كلاب ابن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر، وهو قريش بن كنانة ابن خزيمه بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان، روي عنه صلى الله عليه واله أنه قال: إذا بلغ نسبي عدنان فأمتسكوا. وروي عن أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه واله: قالت: سمعت النبي صلى الله عليه واله يقول: معد بن عدنان بن ادد بن زيد بن ثرا بن أعراق الثرى، قالت أم سلمة: زيد هيمسج، وثرا نبت، وأعراق الثرى، لإسماعيل بن إبراهيم عليه السلام، قالت: ثم قرأ رسول الله صلى الله عليه

¹⁸⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet ^{saww}, Ch 3 H 24

واله: (وعادا" وثمود وأصحاب الرس وقرونا" بين ذلك كثيرا") لا يعلمهم إلا الله. وذكر الشيخ أبو جعفر بن بابويه رضي الله عنه: عدنان بن أد بن ادد بن يامين بن يشجب بن منصر بن صابوغ بن الحميسع، وفي رواية أخرى: عدنان بن ادد بن زيد بن يقدد بن يقدم بن الحميسع بن نبت بن قيندار بن إسماعيل عليه السلام. وقيل: الأصح الذي اعتمد عليه أكثر النساب وأصحاب التواريخ أن عدنان هو أد بن ادد بن اليسع بن الحميسع بن سلامان بن نبت بن حمل بن قيندار بن إسماعيل بن إبراهيم عليه السلام. بن تارخ بن ناحور بن ساروخ بن ارخوا بن فالج بن عابر وهو هود عليه السلام. بن شالح بن أرفخشذ ابن سام بن نوح بن ملوك بن متوشلح بن اخنوخ. ويقال: اخنوخ وهو إدريس عليه السلام. ابن يازد بن هارلح بن قينان بن أنوش بن شيث بن آدم أبي البشر عليه السلام، وأمه آمنه بنت وهب بن عبد مناف بن زهرة بن كلاب بن مرة بن كعب بن لوي بن غالب، وأرضعته حتى شب حليمة بنت عبد الله بن الحارث بن شجنة السعدية، من بني سعد بن بكر بن هوازن، وكانت ثوية مولاة أبي كعب بن عبد المطلب أرضعته أيضا. "بلبن ابنها مسروح، وذلك قبل أن تقدم حليمة، وتوفيت ثوية مسلمة سنة سبع من الهجرة، ومات ابنها قبلها، وكانت قد أرضعت ثوية قبل حمزة بن عبد المطلب عنه، فلذلك قال رسول الله صلى الله عليه وآله لابنة حمزة: إنما ابنة أخي من الرضاعة، وكان حمزة أسن من رسول الله صلى الله عليه وآله بأربع سنين، وأما جدته أم أبيه عبد الله فهي فاطمة بنت عمر بن عائذ بن عمران بن مخزوم، وأم عبد المطلب سلمى بنت عميرة من بني النجار، وأم هاشم عاتكة بنت مرة بن هلال من بني سليم، وأم قصي وزهرة فاطمة بنت سعد من أزد السراة، وصدع صلى الله عليه وآله بالرسالة يوم السابع والعشرين من رجب، وله يومئذ أربعون سنة، وقبض صلى الله عليه وآله يوم الاثنين لليلتين بقيتا من صفر سنة عشرين من الهجرة وهو ابن ثلاث وستين سنة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁸⁵

26 - نجم: ذكر الزخشي في ربيع الابرار أنه قال بعض المنجمين: إن مواليد الانبياء السنبلة والميزان، وكان طالع النبي صلى الله عليه وآله الميزان، وقال: صلى الله عليه وآله: ولدت بالسماك، وفي حساب المنجمين أنه السماك الرامح، وكان في ثاني طالع زحل. فلم يكن له ملك ولا عقار.

Al-Zamakhshari (Mu'tazalite scholar) mentioned in (the book) 'Rabie Al Abrar' – 'One of the astrologers mentioned that the births of the Prophets^{as} is (the star sign) of Virgo and Libra, and the ascendant of the Prophet^{saww} is Libra, and he^{saww} said: 'Is^{saww} was born with the fish', and in the calculations of the astrologers, it is the Arcturus (bright star), and ascendancy of Saturn, so there will neither be any kingdom for him^{saww} nor any property'.¹⁸⁶ (P.s. – This does contain a sentence of Hadeeth)

(The following is from (Non-Shia) Wahabi Imam al Waqidy)

27 - يل: قال الواقدي: أول ما افتتح به عقيل بن أبي وقاص أن قال: بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله الذي جعلنا من نسل إبراهيم، ومن شجرة إسماعيل، ومن غصن نزار، ومن ثمرة عبد مناف، ثم أثنى على الله تعالى ثناء "بليغا"، وقال فيه جميلا"، وأثنى على اللات والعزى، وذكرهم بإسماعيل، وعقد النكاح، ونظر إلى وهب، وقال: يا أبا الوداح زوجت كرميكم آمنة من ابن سيدنا عبد المطلب على صدق أربعة آلاف درهم بيض هجرية بزيادة وخمسين مائة متقال ذهب اهر؟ قال: نعم، ثم قال: يا عبد الله قبلت هذا الصداق يا أيها السيد الخاطب؟ قال نعم، ثم دعا لهما بالخمر والكرامة، ثم أمر وهب أن تقدم المائدة فقدمت مائدة خضرة فاتي من الطعام الحار والبارد والحلو والحامض فأكلوا وشربوا، قال: ونظر عبد المطلب على ولده قيمة ألف درهم من الفار، وكان متخذًا من مسك بنادق، ومن عذير ومن سكر ومن كافور، ونظر وهب بقيمة ألف درهم عذرا"، وفرح الخلق بذلك فرحا "شديدا". قال الواقدي: فلما فرغوا من ذلك نظر عبد المطلب إلى وهب وقال: ورب السماء إني لا افارق هذا السقف أو أولف بين ولدي وحليته، فقال وهب: بحذه السرعة لا يكون، فقال عبد المطلب: لا بد من ذلك، فقام وهب ودخل على امرأته برة وقال لها: اعلمي أن عبد المطلب قد حلف برب السماء أنه لا يفارق هذا السقف أو أولف بين ولده عبد الله وبين زوجته آمنة، فقامت المرأة من وقها ودعت بعشر من المشاطات وأمرت أن يأخذن في زينة آمنة، ففقدن حول آمنة، فواحدة منهن تنقش يديها، وواحدة تفضب، وواحدة تسرح ذؤابها، فلما كان عند غروب الشمس وقد فرغن من زينتها نصبوا سريرا من الخيزران، وقد فرشوا عليه من ألوان الديباج والوشى، وقدمت الجارية على السرير وعقدن على رأسها تاجا"، وعلى

¹⁸⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 25

¹⁸⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 26

حبیبہا إكلیلا، وعلى عنقها مخانق الدر والجواهر، وتحوّلت بأنواع الخواتيم، وجاء وهب وقال لعبد المطلب: يا سيدي اقدم على العروس، فقام عبد المطلب إلى العروس وهي كأنها قلقة قمر من حسنها، وتقدم عبد المطلب إلى السرير وقبله وقبل عين العروس، فقال عبد المطلب لولده عبد الله: اجلس يا ولدي معها على السرير وافرح برويتها، قال: فرفع عبد الله قدمه وصعد إلى السرير، وقعد إلى جنب العروس، وفرح عبد المطلب، وكان من عبد الله إلى أهله ما يكون من الرجال إلى النساء، فواقعها، فحملت بسيد المرسلين وخاتم النبيين، وقام من عندها إلى عند أبيه فنظر إليه أبوه وإذا النور قد فارق من بين عينيه، وبقي عليه من أثر النور كالدرهم الصمغ، وذهب النور إلى ثدي أمّنة، فقام عبد المطلب إلى عند أمّنة ونظر إلى وجهها فلم يكن النور كما كان في عبد الله بل أنور، فذهب عبد المطلب إلى عند حبیب الرأغب فسأله عن ذلك، فقال حبیب: اعلم أن هذا النور هو صاحب النور بعينه، وصار في بطن أمه، فقام عبد المطلب وخرج مع الرجل وبقي عبد الله عند أهله إلى أن ذهبت الصفرة من يديه، وذلك أن العرب كانوا إذا دخلوا بأهلهم خضبوا أيديهم بالحناء، ولا يخرجون من عندهم وعلى أيديهم أثر من الحناء، وبقي عبد الله أربعين يوما، وخرج ونظر أهل مكة إلى عبد الله والنور قد فارق موضعه، فربح عبد المطلب من عند حبیب وقد أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله شهر واحد في بطن أمه، ونادت الجبال بعضها بعضا: "والأشجار بعضها بعضا" والسموات بعضها بعضا، يستبشرون ويقولون: ألا إن محمدا قد وقع في رحم أمه أمّنة، وقد أتى عليه شهر ففرح بذلك الجبال والبحار والسموات والأرضون، فورد عليه كتاب من يفرح بموت فاطمة بنت عبد المطلب، وكان في الكتاب أنها ورثت مالا كثيرا خطيرا، فأخرج أسرع ما تقدر عليه، فقال عبد المطلب لولده عبد الله: يا ولدي لا بد لك أن تبنى معي إلى المدينة، فساخر مع أبيه ودخل المدينة ففرح، وقبض عبد المطلب المال، ولما مضى من دخولها المدينة عشرة أيام اعتل عبد الله علة شديدة، وبقي خمسة عشر يوما، فلما كان اليوم السادس عشر مات عبد الله، فبكى عليه أبوه عبد المطلب بكاء شديدا، وشق سقف البيت لاجله في دار فاطمة بنت عبد المطلب، وإذا بمخافت يهتف ويقول: قد مات من كان في صلبه خاتم النبيين، وأي نفر لا يموت؟ فقام عبد المطلب: فغسله وكفنه ودفنه في سكة يقال لها: شين، وبني على قبره قبة عظيمة من حص وأجر، ورجع إلى مكة، واستقبلته رؤساء قريش وبنو هاشم، واتصل الخبر إلى أمّنة بوفات زوجها، فبكت ونفست شعرها، وخدشت وجهها، ومزقت جيبها، ودعت بالنكاحات يندح على عبد الله، فجاء بعد ذلك عبد المطلب إلى دار أمّنة وطيب قلبها، وهب لها في ذلك الوقت ألف درهم بيض، وتاجين قد اتخذها عبد مناف لبعض بناته، وقال لها: يا أمّنة لا تحزين فإنك عندي حليمة، لاجل من في بطنك ورحمك، فلا تحمك أمرك، فسكت وطيب قلبها. قال الواقدي: فلما أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله في بطن أمه شهران أمر الله تعالى مناديا "في سمواته وأرضه أن ناد في السموات والأرض والملائكة: أن استغفروا لحمد صلى الله عليه وآله وأمه، كل هذا بركة النبي صلى الله عليه وآله. قال الواقدي: فلما أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله في بطن أمه ثلاثة أشهر كان أبو قحافة راجعا من الشام، فلما بلغ قريبا من مكة وضعت ناقته جمعتها على الأرض ساجدة، وكان بيد أبي قحافة قضيب فضربها بأوج ضرب، فلم ترفع رأسها، فقال أبو قحافة: فما أرى ناقه تركت صاحبها، وإذا بمخافت يهتف ويقول: لا تضرب يا أبا قحافة من لا يطعك، ألا ترى أن الجبال والبحار والأشجار سوى الأدميين سجدوا لله، فقال أبو قحافة: يا هاتف وما السبب في ذلك؟ قال اعلم أن النبي الأمي قد أتى عليه في بطن أمه ثلاثة أشهر، قال أبو قحافة: ومتى يكون خروجه؟ قال: ستري يا أبا قحافة إن شاء الله تعالى، فالويل كل الويل لعبد الاصلنام من سيفه وسيف أصحابه، فقال أبو قحافة: فوفقت ساعة حتى رفعت الناقه رأسها، وجعت إلى عبد المطلب فأخبرته. قال الواقدي: فلما أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله أربعة أشهر كان زاهد على الطريق من الطائف، وكان له صومعة بمكة على مرحلة، قال: فخرج الزاهد وكان اسمه حبیب، فجاء إلى بعض أصدقائه بمكة، فلما بلغ أرض الموقف، إذا بصبي قد وضع حبیبته على الأرض، وقد سجد على جمعتها، قال حبیب: فدنوت منه فأخذته، وإذا بمخافت يهتف ويقول: خل عنه يا حبیب، ألا ترى إلى الخلق من البر والبحر والسهل والجبل قد سجدوا لله شكرا؟ لما أتى على النبي الرضي المرضي في بطن أمه خمسة أشهر، وهذا الصبي قد سجد لله، قال حبیب: فتركت الصبي ودخلت مكة وبينت ذلك لعبد المطلب، وعبد المطلب يقول: اكتم هذا الاسم، فإن لهذا الاسم أعداء، قال: وذهب حبیب إلى صومعته فإذا الصومعة تحترق ولا تستقر، وإذا على محرابه مكتوب وعلى محراب كل راهب: يا أهل البيع والصوامع آمنوا بالله وبرسوله محمد بن عبد الله، فقد آن خروجه، فطربني ثم طوبى لمن آمن به، والويل كل الويل لمن كفر به، ورد عليه حرفا "مما يأتي به من عند ربه، قال حبیب: فعلت: السمع والطاعة، إني المؤمن وطائع غير منكر. قال الواقدي: فلما أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله في بطن أمه ستة أشهر خرج أهل المدينة واليمن إلى العيد، وكان معهم أنعم يهرون في كل سنة ستة أعياد، وكانوا يذهبون عند شجرة عظيمة يقال لها: ذات أنواط، وهي التي سماها الله تعالى في كتابه (ومنائة الثالثة الأخرى) فذهبوا في ذلك وأكلوا وشربوا وفرحوا وتغابروا من الشجرة، وإذا بصبيحة عظيمة من وسط الشجرة وهو هاتف يقول: يا أهل اليمن، ويا أهل اليمامة، ويا أهل البحرين، ويا من عبد الاصلنام، ويا من سجد للاثوان، جاء الحق وزهق الباطل إن الباطل كان زهوقا، يا قوم قد جاءكم الملاك، قد جاءكم التلغ، قد جاءكم الويل والفيور، قال: ففرغوا من ذلك وانغموا راجعين إلى منازلهم متعجبين من ذلك. قال الواقدي: فلما أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله في بطن أمه سبعة أشهر جاء سواد بن قارب إلى عبد المطلب، وقال له: اعلم يا أبا الحارث أني كنت البارحة بين النوم واليقظة، فرأيت أبواب السماء

مغفحة، ورأيت الملائكة ينزلون إلى الأرض، معهم ألوان الغياب يقولون: زينوا الأرض فقد قرب خروج من اسمه محمد، وهو نافذة عبد المطلب رسول الله إلى الأرض، وإلى الأسود والاحمر والاصفر، وإلى الصغير والكبير والذكر والانثى، صاحب السيف القاطع، والسهم النافذ، فقلت لبعض الملائكة: من هذا ترعمون؟ فقال: ويلك هذا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف، فهذا ما رأيت، فقال له عبد المطلب: اكنم الرؤيا ولا تخبر به أحدا " لينظر ما يكون. قال الواقدي: فلما أتى على النبي صلى الله عليه وآله في بطن امه ثمانية أشهر كان في بحر الهواء حوتة يقال لها: طينوسا، وهي سيده الحيطان، فتحركت الحيطان، وتحركت الحوتة، واستقرت قائمة على ذنبها، وارتفعت وارتفع الامواج عنها، فقالت الملائكة: إلهنا وسيدنا ترى إلى ما تفعل طينوسا ولا تطيعنا، وليس لنا بما قوة، قال: فصاح إسماعيل الملك صيحة عظيمة، وقال لها: قري يا طينوسا ألا تعرفين من تحك، فقالت طينوسا: يا إسماعيل أمر ربي يوم خلقي إذا ولد محمد بن عبد الله استغفري له ولا منه، والآن سمعت الملائكة يبشر بعضهم بعضا " فلذلك قممت وتحركت، فناداها إسماعيل قري واستغفري، فإن محمد " قد ولد، فلذلك انبطحت في البحر، وأخذت في التسبيح والتلهيل والتكبير والثناء على رب العالمين. قال الواقدي: فلما أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله في بطن امه تسعة أشهر أوحى الله إلى الملائكة في كل مساء: أن اعبطوا إلى الأرض، فهبط عشرة آلاف ملك بيد كل ملك قنديل يشتعل بالنور بلا دهن، مكتوب على كل قنديل: لا إله إلا الله، محمد رسول الله، يقرأ كل عربي كتابه، ووقفوا حول مكة في المغاور، وإذا " بمئات يهتف ويقول: هذا نور محمد رسول الله صلى الله عليه وآله، قال: فرود الخرج على عبد المطلب فأمر بكتمانهم إلى أن يكون. قال الواقدي: فلما كملت تسعة أشهر لرسول الله صلى الله عليه وآله صار لا يستقر كوكب في السماء إلا من موضع إلى موضع يبشرون بعضهم بعضا "، والنام ينظرون إلى الكواكب في السماء مسيرات لا يستقرون، فأقام ذلك ثلاثين يوما " . قال الواقدي: فلما تم لرسول الله صلى الله عليه وآله تسعة أشهر نظرت ام رسول الله صلى الله عليه وآله آمنة إلى امها برة وقالت: يا امه إني احب أن أدخل البيت فأبكي على زوجي ساعة وأقطر دمي على شبابه وحسن وجهه، فإذا دخلت البيت وحدي فلا يدخل علي أحد، فقالت لها برة: ادخلي يا آمنة فأبكي، فحق لك البكاء، قال: فدخلت آمنة البيت وحدها وقعدت وبكت وبين يديها شمع يشتعل، ويدها مغزل من أبلوس، وعلى مغزلها قلعة من عقيق أهر، وآمنة تبكي وتبوح إذا أصابها الطلق، فوثبت إلى الباب لفتحه فلم يفتح، فرجعت إلى مكانها، وقالت: وأوحدها، وأخذها الطلق والنفاس، وما شعرت بشئ حتى انشق السقف، ونزلت من فوق أربع حوريات، وأضاء البيت لنور وجوههن، وقلن لآمنة: لا بأس عليك يا جارية إنا جئناك لخدمتك، فلا يهينك أمرك، وقعدت الحوريات واحدة على عينيها، واحدة على شفاها، وواحدة بين يديها، وواحدة من ورائها، فهومت عن آمنة وغفت خفوة، قال ابن عباس: ما كان من أمر ام الصبي إلا أنها كانت نائمة عند خروج ولدها من بطنها، فانبهت ام النبي صلى الله عليه وآله فإذا النبي تحت ذيلها، قد وضع جبينه على الأرض صاحبها " لله، ورفع متابعيه مشيرا " بمها لا إله إلا الله. قال الواقدي: ولد رسول الله صلى الله عليه وآله في ليلة الجمعة قبل طلوع الفجر في شهر ربيع الاول لسبعة عشر منه في سنة تسعة آلاف سنة وتسعمائة وأربعة أشهر وسبعة أيام من وفاة آدم عليه السلام. قال الواقدي: ونظرت امه آمنة إلى وجه رسول الله صلى الله عليه وآله فإذا هو مكحل العينين، منقط الجبين والذقن، وأشرق من وجني النبي صلى الله عليه وآله نور ساطع في ظلمة الليل، ومر في سقف البيت، وشق السقف، ورأت آمنة من نور وجهه كل منظر حسن وقصر بالحرم، وسط في تلك الليلة أربعة وعشرون شرفا " من أيوان كسرى، وأخذت في تلك الليلة نيران فارس، وأبرق في تلك الليلة برق ساطع في كل بيت، وغرفة في الدنيا ممن قد علم الله تعالى وصيق في علمه أنهم يؤمنون بالله ورسوله محمد صلى الله عليه وآله، ولم يسطع في بقاع الكفر بأمر الله تعالى، وما بقي في مشارق الأرض ومغاربها صنم ولا وثن إلا وخرت على وجوها ساقطة على جنبها خاشعة، وذلك كله إجلالا للنبي صلى الله عليه وآله. قال الواقدي: فلما رأى إبليس لعنه الله تعالى وأخزاه ذلك وضع التراب على رأسه وجمع أولاده وقال لهم: يا أولادي اعلما أنني ما أصابي منذ خلقت مثل هذه المصيبة، قالوا: وما هذه المصيبة؟ قال: اعلما أنه قد ولد في هذه الليلة مولود اسمه محمد بن عبد الله صلى الله عليه وآله يبطل عبادة الاوثان، ويمنع السجود للاصنام، ويدعو الناس إلى عبادة الرحمن، قال: فشرأوا التراب على رؤوسهم، ودخل إبليس لعنه الله تعالى في البحر الرابع وقعد فيه للمصيبة هو وأولاده مكروبين أربعين يوما " . قال الواقدي: فعند ذلك أخذت الحوريات محمدا " صلى الله عليه وآله ولغفنه في منديل رومي، ووضعت بين يدي آمنة، ورجعن إلى الجنة يبشرون الملائكة في السماوات بمولد النبي صلى الله عليه وآله، ونزل جبرئيل وميكائيل عليهما السلام ودخلا البيت على صورة الادميين وهما شابان، ومع جبرئيل طشت من ذهب، ومع ميكائيل إبريق من عقيق أهر، فأخذ جبرئيل رسول الله صلى الله عليه وآله وغسله، وميكائيل يصب الماء عليه فغسله، وآمنة في زاوية البيت قاعدة فرعة مبهوتة، فقال لها جبرئيل: يا آمنة لا تغسله من النجاسة، فإنه لم يكن نجسا "، ولكن تغسله من ظلمات بطنك، فلما فرغوا من غسله وكحلوا عينيه ونظفوا جبينه بورقة كانت معهم مسك وعبر وكافور مسحوا بعضه ببعض فذروه فوق رأسه صلى الله عليه وآله قالت آمنة: ومممت جليلة وكلاما " على الباب، فذهب جبرئيل إلى الباب فنظر ورجع إلى البيت وقال: ملائكة سبع سماوات يريدون السلام على النبي صلى الله عليه وآله فأتسح البيت ودخلوا عليه موكب بعد موكب وسلموا عليه، وقالوا: السلام عليك يا محمد، السلام عليك يا محمود، السلام عليك يا أحمد، السلام عليك يا حامد. قال الواقدي: فلما دخل من الليل ثلثه أمر الله تعالى جبرئيل عليه السلام أن يحمل من الجنة أربعة أعلام، فحمل جبرئيل

الاعلام ونزل إلى الدنيا، ونصب علما " أخضر على جبل قاف مكتوبا " عليه بالبياض سطران: لا إله إلا الله، محمد رسول الله صلى الله عليه وآله، ونصب علما " آخر على جبل أبي قبيس له ذؤابتان مكتوب على واحدة منهما: شهادة أن لا إله إلا الله، وفي الثانية: لادين إلا دين محمد بن عبد الله، ونصب علما " آخر على سطح بيت الله الحرام له ذؤابتان مكتوب على واحدة منهما: طوبى لمن آمن بالله ومحمد، والويل لمن كفر به ورد عليه حرفا " مما يأتي به من عند ربه، ونصب علما " آخر على ضراح بيت الله المقدس وهو أبيض عليه خطان مكتوبان بالسواد، الأول: لا غالب إلا الله، والثاني: النصر لله وحده صلى الله عليه وآله. قال الواقدي: وذهب إسماعيل ووقف على ركن جبل أبي قبيس ونادى بأعلى صوته: يا أهل مكة آمنوا بالله ورسوله، والنور الذي أنزلنا، وأمر الله غمامة أن ترفع فوق بيت الله الحرام، وتشر على البيت الحرام ريش الزعفران والمسك والعنبر، وتقطر على البيت، فلما أصبحوا رأوا ريش الزعفران والمسك والعنبر، وارتفعت الغمامة وأسطرت على البيت، وخرجت الاصنام من بيت الله الحرام، وجاءوا إلى عند الحبر وانكبوا على وجوههم، وجاء جبرئيل بتعديل أحمر له سلسلة من جرج أصفر، وهو يشعل بلا دهن بقدرته الله تعالى. قال الواقدي: وبرق من وجه النبي صلى الله عليه وآله وبرق في الهواء حتى الفرق بعتان السماء، وما بقي بحكمة دار ولا منظر إلا دخله ذلك النور، فمن سبق في قدر الله تعالى وعلمه أنه يؤمن بالله، وبرسوله محمد صلى الله عليه وآله، وما بقي في تلك الليلة كتاب من التوراة والإنجيل والزبور وما كان فيه اسمه صلى الله عليه وآله أو نعته إلا وقطر تحت اسمه قطرة دم، وقال: لأن الله تعالى بغفه بالسيف، وما بقي في تلك الليلة دير ولا صومعة إلا وكتب على حماريها اسم محمد صلى الله عليه وآله، فبقيت الكتابة إلى الصباح حتى قرء الرهبانية والديوانية، وعلموا أن النبي الأمي صلى الله عليه وآله قد ولد. قال الواقدي: فعندها قامت آمنة رضي الله عنها وفتحت الباب، وصاحت صيحة وغشي عليها، ثم دعت بأمها برة وأبيها وهب وقالت: ويحك ما أين أنتم؟ فما رأيكما ما جرى علي؟ إني وضعت ولدي، وكان كذا وكذا، تصف لهما ما رآته، قال: فقام وهب ودعا بسلام وقال: اذهب إلى عبد المطلب وبشره، وأهل مكة على المغائر قد صعدوا والصروح ينظرون إلى العجائب ولا يدرون ما الخبر، وكذلك عبد المطلب قد صعد مع أولاده فما شعروا بشيء حتى قرع الغلام الباب، ودخل على عبد المطلب وقال: يا سيدنا أبشر فإن آمنة قد وضعت ولدا " ذكرا "، فاستبشر بذلك، وقال: قد علمت أن هذه براهين ودلائل لمولودي، فذهب عبد المطلب إلى آمنة مع أولاده ونظروا إلى وجه رسول الله صلى الله عليه وآله ووجهه كالقمر ليلة البدر يسبح ويكبر في نفسه، فتعجب منه عبد المطلب. قال الواقدي: فأصبح أهل مكة يوم الثاني ونظروا إلى القنديل وإلى السلسلة وإلى ريش الزعفران والعنبر ينزل من الغمامة، وإلى الاصنام خرج من مكيات على وجوههم وبقي الخلق على ذلك، وجاء إبليس أخزاه الله على صورة شيخ زاهد وقال: يا أهل مكة لا يهينكم أمر هذا فإنما أخرج الاصنام الليل المغاريت والمردة، وسجدوا له، فلا يهينكم، وأمر إبليس لعنه الله أن تدخل الاصنام إلى جوف بيت الله الحرام ففعلوا ذلك، وإذا بمخاتف يهتف ويقول: جاء الحق وزهق الباطل، إن الباطل كان زهوقا. قال الواقدي: فأرسل الله تعالى إلى البيت حملا " من الديباج الأبيض مكتوب عليها بخط أسود: بسم الله الرحمن الرحيم: يا أيها النبي إنا أرسلناك شاهدا " ومبشرا " ونذيرا " وداعيا " إلى الله بإذنه وسراجا " منيرا. قال الواقدي: فتعجب الناس من ذلك وبقيت الجبل على البيت أربعين يوما "، فذهب رجل من آل إدريس وكان بيده مد سمنا فتمسح بذلك الجبل والتحف به فارتفع الجبل من ليلته، ولو لم يلتحف به لبقى على بيت الله الحرام هذا الديباج إلى يوم القيامة. قال الواقدي: فاجتمع رؤساء بني هاشم وذهبوا إلى حبيب الراغب وقالوا: يا حبيب بين لنا خبر هذا الجبل وإخراج الاصنام من جوف بيت الله الحرام، والكواكب السائرات، والبرق الذي يرق في هذه الليلة، والحليبات التي سمعنا مما هي، فقال حبيب: أقيم تعلمون أن ديني ليس دينكم، وأنا أقول الحق، إن شعثهم قاقبلوا، وإن شعثم لا تقبلوا، ما هذه العلامات إلا علامات نبي مرسل في زمانكم، ونحن وجدنا في التوراة ذكر وصفه وفي الإنجيل نعتة، وفي الزبور اسمه، واسم في الصحف، وهو الذي يظلل عبادة الاوثان والاصنام، ويدعو إلى عبادة الرحمن، ويكون على العلم قاطع السيف، طاعن الرمح نافذ السهم، تخضع له ملوك الدنيا وجبابرة، فالويل للويل لأهل الكفر والطغيان، وعبيدة الاوثان من سيفه ورمحه وسهمه. فمس آمن به نجا، ومن كفر به هلك، فقام الخلق من عنده من المؤمنين مكرويين، ورجعوا إلى مكة محزونين. قال الواقدي: وأصبح عبد المطلب اليوم الثاني ودعا بآمنة وقال لها: هايت ولدي، وقرعة عيني، وثمرة فؤادي، فجاءت آمنة ومحمد على ساعدها، فقال عبد المطلب: اكنميه يا آمنة ولا تبدي له لاحدا، فإن قريشا " وبني أمية يرصدون في أمره، قالت آمنة: السمح والطاعة، فجاء عبد المطلب ومحمد على ساعده، وأتى به إلى بيت الله الحرام، وأراد أن يمسح بدنه باللال و العزى لتسكن دمه وبني هاشم، ودخل عبد المطلب بيت الله الحرام، فلما وضع رجله في البيت سمع النبي صلى الله عليه وآله يقول: بسم الله وبالله، وإذا البيت يقول: السلام عليك يا محمد ورحمة الله وبركاته، وإذا بمخاتف يهتف ويقول: جاء الحق وزهق الباطل، إن الباطل كان زهوقا "، فتعجب عبد المطلب من صغر سنه وكلامه، ومما قال له البيت، فأمر عبد المطلب منزلة البيت أن يكتموا ما سمعوا من البيت ومن محمد صلى الله عليه وآله. قال الواقدي: فتقدم عبد المطلب إلى اللات والعزى وأراد أن يمسح بدن النبي صلى الله عليه وآله باللال والعزى فيجذب من ورائه، فالتفت إلى ورائه فلم ير احدا، فتقدم ثانية فجذب من ورائه جاذب، فنظر إلى ورائه فلم ير احدا، ثم تقدم ثالثة فجذب الجاذب جذبة شديدة حتى أقعده على عجزه، وقال: يا أبا الحارث أقمس بدنا " طاهرا " بيدن نفس ؟ ! قال الواقدي: فعند ذلك وقف عبد المطلب على باب بيت الله الحرام والنبي على ساعده وأنشأ يقول: الحمد لله الذي أعطاني * هذا الغلام طيب الاربابي

قد ساد في المهدي علي الغلبي * اعينه بالبيت ذي الاركاني حتى اراه مبلغ الغشبياني * اعينه من كل ذي شئاني من حاسد ذي طرف العينياني قال: وخرج عبد المطلب متفكرا "مما سمع، ورأى من محمد صلى الله عليه وآله إلى امه، وقد وقعت الدمدمة في قريش وبين بني هاشم بسبب محمد صلى الله عليه وآله. قال الواقدي: فلما كان اليوم الثالث اشترى عبد المطلب مهديا من خيزران أسود، له شبكات من عاج، مرصع بالذهب الاحمر، وله بركتان من فضة بيضاء، ولونه من جرج أصفر، وغشاه بجلال ديباج أبيض، مكوكب بذهب، وبعث إليها من الدر واللؤلؤ الكبار الذي تلعب به الصبيان في المهدي بألوان الخرز، وكان النبي صلى الله عليه وآله إذا انتبه من نومه يسبح الله تعالى بتلك الخرز. قال الواقدي: فلما كان اليوم الرابع جاء سواد بن قارب إلى عبد المطلب، وكان عبد المطلب قاعدا على باب بيت الله الحرام وقد صف به قريش وبني هاشم، فدنا سواد بن قارب وقال: يا أبا الحارث اعلم أي قد سمعت أنه قد ولد لعبد الله ذكر، وأنهم يقولون فيه: عجائب، فأريد أن أنظر إلى وجهه هنيئة، وكان سواد بن قارب رجلا إذا تكلم سمع منه، وكان رجلا "صدوقا"، فقام عبد المطلب ومعه سواد بن قارب وجاء إلى دار أمنة رضي الله عنها ودخلا جميعا "والنبي صلى الله عليه وآله نائم، فلما دخلا القبة قال عبد المطلب: اسكت يا سواد حتى ينتبه من نومه، فسكت فدخلا قليلا قليلا حتى دخلا القبة، ونظر إلى وجه النبي صلى الله عليه وآله وهو في مهده نائم، وعليه هيئة الانبياء، فلما كشف الغطاء عن وجهه برق من وجهه برق شق السقف بنوره، والفرق بأعنان السماء، فالتقى عبد المطلب وسواد أكمامهما على وجهيهما من شدة الضوء، فعندها انكب سواد على النبي صلى الله عليه وآله وقال لعبد المطلب: اشهدك على نفسي أي آمنت بحمد الغلام، وما يأتي به من عند ربه، ثم قبل وجنت النبي صلى الله عليه وآله وخرجا جميعا"، ورجع سواد إلى موضعه، وبقي عبد المطلب فرحا "نفيطا. قال محمد بن عمر الواقدي: فلما أتى على النبي صلى الله عليه وآله شهر كان إذا نظر إليه الناظرون توهوا أنه من أبناء سنة لوقارة جسمه، وقام فهمه، وكانوا يستمعون من مهده التسبيح والتحميد والثناء على الله تعالى. قال الواقدي: فلما أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله شهران مات وهب جده أبو أمة أمنة، وجاء عبد المطلب وجماعة من قريش وبني هاشم وغسلوا وهبًا وسقطوه وكفنوه ودفنوه على ذيل الصفا.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁸⁷

28 - كا: علي بن محمد بن بندار، عن إبراهيم بن إسحاق الاحمر، عن أحمد بن الحسين، عن أبي العباس، عن جعفر بن إسماعيل، عن إدريس، عن أبي السائب، عن أبي عبد الله، عن أبيه عليهما السلام قال: عاق أبو طالب عن رسول الله صلى الله عليه وآله يوم السابع ودعا آل أبي طالب فقالوا: ما هذه؟ فقال: هذه عقيقة أحمد، قالوا: لاي شيء سميت أحمد؟ قال: سميت أحمد لمحمد أهل السماء والأرض

Ali Bin Muhammad Bin Bundar, from Ibrahim Bin Is'haq Al Ahmar, from Ahmad Bin Al Hassan, from Abu Al Abbas, from Ja'far Bin Ismail, from Idrees, from Abu Al Saib,

'From Abu Abdullah^{asws} from his^{asws} father^{asws} having said: 'Abu Talib^{asws} performed Aqeeqa for Rasool-Allah^{saww} on the seventh day, and invited the progeny of Abu Talib^{asws}, so they said, 'What is this?' He^{as} said: 'This is Aqeeqa of Ahmad^{saww}'. They said, 'You^{as} have named him^{saww} as 'Ahmad'? He^{as} said: 'I^{as} named him^{saww} 'Ahmad' due to the praises of the inhabitants of the sky and the earth"¹⁸⁸

29 - كا: علي عن أبيه، عن البنزطي، عن أبان، عن أبي بصير، عن أبي جعفر عليه السلام قال: لما ولد النبي صلى الله عليه وآله جاء رجل من أهل الكتاب إلى ملا من قريش، فيهم هشام ابن المغيرة والوليد بن المغيرة، والعاص بن هشام، وابو وجزة بن أبي عمرو بن أمية وعتبة ابن ربيعة، فقال: أولد فيكم مولد الليلة؟ فقالوا: لا، قال فولد إذا بفلسطين غلام اسمه أحمد، به شامة كلون الخز الاذن، ويكون هلاك أهل الكتاب واليهود على يديه، قد أخطأكم والله يا معشر قريش،

Ali, from his father, from Al Bazanty, from Aban, from Abu Baseer,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'When (Allah^{azwj}) Blessed the Prophet^{saww} a man from the People of the Book went to a group from the Quraysh among whom were Hisham Bin Al-

¹⁸⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 27

¹⁸⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 28

Mugheira, and Al-Waleed Bin Al-Mugheira, and Al-A'as Bin Hisham, and Abu Wajzat Bin Abu Amro Bin Umayya, and Uteyba Bin Raiya. He said, 'Has there been a birth tonight among you?' They said, 'No'. He said, 'Then there has been born in Palestine a boy^{saww}. His^{saww} name is Ahmad^{saww}. He^{saww} is with a black silky mole, and there will occur destruction of the People of the Book, and the Jews by his^{saww} hands. By Allah^{azwj}, you are mistaken, O group of Quraysh'.

فتفرقوا وسألوا فآخبروا أنه ولد لعبدالله بن عبد المطلب غلام، فطلبوا الرجل فلقوه، فقالوا: إنه قد ولد فينا والله غلام، قال: قبل أن أقول لكم أو بعد ما قلت لكم؟ قالوا: قبل أن نقول لنا، قال: فانطلقوا بنا إليه حتى ننظر إليه،

They dispersed and asked around. They were informed that a boy has been born to Abdullah Bin Abdul Muttalib^{asws}. They sought the man, met him and said, 'By Allah^{azwj}, a boy has been born among us'. He said, 'Was it before I spoke to you, or after what I spoke to you?' They said, 'It was before you spoke to us'. He said, 'Come with me until I look at him^{saww}.

فانطلقوا حتى أتوا أمه فقالوا: اخرجني ابنك حتى ننظر إليه، فقالت: إن ابني والله لقد سقط وما سقط كما يسقط الصبيان، لقد اتقى الأرض بيديه، ورفع رأسه إلى السماء فنظر إليها، ثم خرج منه نور حتى نظرت إلى قصور بصري، وسمعت هاتفا " في الجو يقول: لقد ولدته سيد الامة، فإذا وضعته فقولني: اعيزه بالواحد، من شر كل حاسد، وسميه محمدا،

So, they went and came to his^{saww} mother^{as}. They said, 'Bring out the boy^{saww} to us until we look at him^{saww}'. She^{as} said, 'By Allah^{azwj}, my^{as} son^{saww} dropped and he^{saww} did not drop like the newly born drop. He^{saww} leaned upon the ground by his^{saww} hands, and raised his^{saww} head towards the sky. He^{saww} looked at it. Then *Noor* came out from him^{saww} to the extent that I saw the castles of Basra, and heard a call in the atmosphere saying: 'You^{as} have blessed with the Chief of the community. When you^{as} pick him^{saww} up say, 'I^{as} seek refuge for him^{saww} with the One^{azwj}, from the evil of every envious one, and name him^{saww} Muhammad^{saww}'.

قال الرجل: فأخرجته فنظر إليه ثم قلبه ونظر إلى الشامة بين كتفيه فخر مغشيا " عليه، فأخذوا الغلام فأدخلوه إلى أمه وقالوا: بارك الله لك فيه، فلما خرجوا أفاق، فقالوا له: مالك ويملك؟ قال: ذهبت نبوة بني إسرائيل إلى يوم القيامة، هذا والله من يبيهم،

The man said, 'Bring him^{saww} out'. She^{as} brought him^{saww} out. He looked at him^{saww}, then turned him^{saww} over and looked at the mole between his^{saww} shoulder blades. He fell down unconscious. They took the boy^{saww}, and gave him^{saww} to his^{saww} mother^{as} and said, 'May Allah^{azwj} Bless you^{as} with regards to him^{saww}'. When they went out, he had regained consciousness, so they said to him, 'What is the matter with you? Woe be unto you!' He said, 'The Prophet-hood has gone from the Children of Israel up to the Day of Judgement. By Allah^{azwj}! This is the one who^{saww} will destroy them'.

ففرحت قريش بذلك، فلما رآهم قد فرحوا قال: فرحتم، أما والله ليسطون بكم سطوة يتحدث بها أهل المشرق والمغرب، وكان أبو سفيان يقول: يسطو بمصره.

The Quraysh were happy with that. When he saw that they had become happy, he said, 'You are becoming happy? But, by Allah^{azwj}, he^{saww} will rob you of the power which the people of

the East and the West would talk about it'. And Abu Sufyan was saying, 'He^{saww} would rob (the power) from his^{saww} own city?'¹⁸⁹

30 - كا: حميد بن زياد، عن محمد بن أيوب، عن محمد بن زياد، عن أسباط بن سالم، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: كان حيث طلقت آمنة بنت وهب وأخذها المخاض بالنبي صلى الله عليه وآله حضرتها فاطمة بنت أسد امرأة أبي طالب، فلم تزل معها حتى وضعت، فقالت إحداها للآخرى: هل ترى ما أرى؟ فقالت: وما ترى؟ قالت: هذا النور الذي قد سطع ما بين المشرق والمغرب، فبينما هما كذلك

Humeyd Bin Ziyad, from Muhammad Bin Ayyub, from Muhammad Bin Ziyad, from Asbaat Bin Saalim, who has narrated the following:

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'When Aamina^{asws} Bint Wahab^{as} went behind the curtain, and expected the Prophet^{saww}, Fatima Bin Asad^{as} the wife of Abu Talib^{asws} was attended her^{as}. She^{as} did not cease to be with her^{as} until she^{asws} was blessed. One of them^{as} said to the other^{as}, 'Did you^{as} see what I^{as} saw?' She^{as} said, 'And what did you^{as} see?' She^{as} said, 'This light which has brightened up what is in between the East and the West and what is in between the two as well'.

إذ دخل عليهما أبو طالب فقال لهما: ما لكما؟ من أي شيء تعجبان؟ فآخبرته فاطمة بالنور الذي قد رأت. فقال لها أبو طالب: ألا ابشرك؟ فقالت: بلى، فقال: أما إنك ستلدين غلاما يكون وصي هذا المولود.

Then Abu Talib^{asws} came up to them^{as} and said to them^{as} both, 'What is the matter with you^{as} two? Which thing has astounded you^{as} two?' Fatima^{asws} informed him^{as} of the light which she^{as} had seen. Abu Talib^{asws} said to her^{as}, 'Indeed! I^{as} give you^{as} good news!' She^{as} said, 'Yes'. He^{as} said, 'You^{as} will be blessed with the one^{asws} who will be the successor^{asws} of this newborn^{saww}'.¹⁹⁰

31 - كا: الحسين بن محمد، عن المولى، عن أحمد بن محمد بن عبد الله، عن ابن مسعود، عن عبد الله بن إبراهيم الجعفري قال: سمعت إسحاق بن جعفر يقول: سمعت أبي يقول: الاوصياء إذا حملت بهم امهاتهم أصابها فترة شبه الغشية، فأقامت في ذلك يومها ذلك إن كان نهاراً، أو ليلتها إن كان ليلاً، ثم ترى في منامها رجلاً يبشرها بغلام عليهم حلیم ففرح لذلك،

Al Husayn Bin Muhammad, from Moalla Bin Muhammad, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abdullah, from Ibn Masoud, from Abdullah Bin Ibrahim Al Ja'fary who said,

'I heard Is'haq son of Ja'far^{asws} saying: 'I^{asws} heard my^{asws} father^{asws} saying: 'The successors^{asws} are such that when their^{asws} mothers bear them, she would be hit by a phase resembling a fainting. She would stay in that for her day, if it was during the day, or her night if it was during the night. Then she would see a man in her dream giving her glad tidings of a boy, knowledgeable, forbearing. So, she would be happy due to that.

ثم تتنبه من نومها فتسمع من جانبها الايمن في جانب البيت صوتا يقول: حملت بخير، وتصيرين إلى خير، ووجئت بخير، أبشري بغلام عليهم حلیم، وتجد خفة في بدنها، ثم تجد بعد ذلك اتساعاً من جنبيها وبطنها، فإذا كان لتسع من شهورها سمعت في البيت حساً شديداً، فإذا كانت الليلة التي تلد فيها ظهر لها في البيت نور تراه لا يراه غيرها إلا أبوه،

¹⁸⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 29

¹⁹⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 30

Then she wakes up from her sleep, and she would hear a voice from her right side in the side of the house saying: 'You bore with goodness, and you have come to be with goodness, and have come with goodness. Receive glad tidings of a boy, forbearing, knowledgeable!' And she finds lightness in her body, then she does not find any difficulty from her sides and her belly. When she would be in her ninth month, she hears an intense hissing in the house. When it is the night in which she would be Blessed (with a boy), a light appears to her in the house. She sees it and others do not see it except for his^{asws} father^{asws}.

فإذا ولدته ولدته قاعداً، وتفتحت له حتى يخرج متربعا، ثم يستدير بعد وقوعه إلى الأرض، فلا يخطئ القبلة حيث كانت بوجهه، ثم يعطس ثلاثاً " يشير بإصبعه بالتحميد، ويقع مسروراً " محتوناً "، ورباعيته من فوق وأسفل وناباه وضاحكاه، ومن بين يديه مثل سبيكة الذهب نور، ويقوم يومه وليته تسيل يده ذهباً، وكذلك الانبياء إذا ولدوا، وإنما الأوصياء أعلام من الانبياء.

Then, when he^{asws} comes to the (world), he^{asws} is in the seated (state), and after his^{asws} falling to the ground. He^{asws} does not miss the Qiblah by his^{asws} face wherever he^{asws} might be facing. Then he^{asws} sneezes three (times), gesturing by his fingers with the Praise, and his^{asws} (umbilical cord), being cut, being circumcised, and (with) his four upper teeth and lower teeth, and his^{asws} canines and his^{asws} bi-cuspids. And in front of him^{asws} would be like a shining light of gold, and he^{asws} would remain for his^{asws} day and his^{asws} night, with golden light flowing from his hands. And like that are the Prophets^{as} when they^{as} are Blessed (by Allah^{azwj} to the world), and rather, the successors^{as} are an attachment from the Prophets^{as}.¹⁹¹

32 - ن: في خبر الشامي أنه سأل أمير المؤمنين عليه السلام من خلق الله من الانبياء محتوناً ؟

From the Hadeeth of the Syrian who asked Amir Al-Momineen^{asws}, 'Who from the Prophets^{as} did Allah^{azwj} Create as (pre) circumcised?'

قال: خلق الله عزوجل آدم عليه السلام محتوناً، وولد شيث عليه السلام محتوناً، وإدريس ونوح وسام بن نوح وإبراهيم وداود وسليمان ولوط، وإسماعيل وموسى وعيسى ومحمد، صلوات الله عليهم.

He^{asws} said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created Adam^{as} circumcised, and Shees^{as} was born circumcised, and Idrees^{as} and Noah^{as}, and Sam Bin Noah^{as}, and Ibrahim^{as}, and Dawood^{as} and Suleyman^{as}, and Lut^{as}, and Ismail^{as}, and Musa^{as}, and Isa^{as} and Muhammad^{saww}'.¹⁹²

33 - د: روي أن قريشاً " كانت في جدد شديده، وضيق من الزمان، فلما حملت أمته بنت وهب برسول الله صلى الله عليه وآله اخضرت لهم الأرض، وحملت لهم الاشجار، وأتاهم الوفد من كل مكان، فأخصب أهل مكة خصباً عظيماً "، فسميت السنة التي حمل فيها برسول الله صلى الله عليه وآله سنة الفتح والاستيلاء والابتهاج، ولم تبق كاهنة إلا حبيت عن صاحبها، وانزع علم الكهنة، وبطل سحر السحرة، ولم يبق سحرير ملك من الملوك إلا أصبح منكوساً "، والملك مخرساً " لا يتكلم يومه ذلك، وفي كل شهر من الشهور نداء من السماء أن أبشروا فقد آن لحمد أن يخرج إلى الأرض ميموناً " مباركاً ".

¹⁹¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 31

¹⁹² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 32

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁹³

34 - د: عن أبي جعفر عليه السلام قال: سمعت آبائي يحدثون: كانت لقريش كاهنة يقال لها: جرهمانية، وكان لها ابن من أشد قريش عبادة للأصنام، فلما كانت الليلة التي ولد فيها رسول الله صلى الله عليه وآله جاءت إليها تابعتها، وقالت لها جرهمانية: حيل بيني وبينك، جاء النور الممدود الذي من دخل في نوره نجا، ومن تخلف عن نوره هلك، أحمد صاحب اللواء الأكبر، والعز الأبدى، وابنها يسمع،

Abu Ja'far^{asws} said, 'I^{asws} heard my^{asws} forefathers^{asws} narrating: 'There used to be a priestess (soothsayer) called Jurhamaniya, and there was a son for her who was the most intense of the Quraysh in worshipping the idols. When it was the night during which Rasool-Allah^{saww} was born, her female follower came to her and Jurhamaniya said to her: 'Distance between me and you. The *Noor* has come, the extended, which one who enters into his^{saww} *Noor* will attain salvation, and one who stays behind from his^{saww} *Noor* will be destroyed, Ahmad^{saww} owner of the great flag and the permanent honour', and her son was listening.

فلما كانت الليلة الثانية عاد بمثل قوله، ثم مر، فلما كانت الليلة الثالثة عاد بمثل قوله فقالت: ويحك ومن أحمد؟ قالت: ابن عبد الله بن عبد المطلب يتيم قريش صاحب الغرة الحجلاء، والنور الساطع، فلما تكلمت بهذا الكلام نظرت إلى صنمها يمشي مرة ويعدو مرة، ويقول: ويلي من هذا المولود، هلك الأصنام،

When it was the second night, she repeated the like of her words. When it was the third night she repeated the like of her words, so he said, 'And who is Ahmad^{saww}? She said, 'Son^{saww} of Abdullah Bin Abdul Muttalib^{asws}, orphan of Quraysh, owner of the partridges, and the shining *Noor*'. When she spoke with this speech, he looked at her idols, walking at times and sprinting at times and he was saying, 'Woe be unto me! Who is this new-born? The idols are destroyed'.

قال: فكانت الجرهمانية تنوح على نفسها بهذا الحديث.

He^{asws} said: 'Jurhamaniya used to lament upon herself with this Hadeeth'¹⁹⁴.

35 - د: قيل: لما ولد رسول الله صلى الله عليه وآله قال: أبو طالب لفاطمة بنت أسد: أي شيء خبرتك به أمانة أنها رأت حين ولدت هذا المولود؟

It is said when Rasool-Allah^{saww} was born, Abu Talib^{asws} said to Fatima Bint Asad^{as}: 'Which thing did Aamina^{as} inform you^{as} with that she^{as} saw when this new-born was born?'

قالت: خبرتني أنها لما ولدته خرج معتمداً "على يده اليمنى، رافعا" رأسه إلى السماء، يصعد منه نور في الهواء حتى ملا الأفق،

She^{as} said: 'She^{as} informed me^{as} that when (Allah^{azwj}) Blessed him^{saww}, he^{saww} deliberately brought out his^{saww} right hand raising his^{saww} hand towards the sky. A *Noor* ascended from him^{saww} in the air until it filled up the horizons'.

فقال لها أبو طالب: استري هذا، ولا تعلمي به أحداً، "أما إنك ستلدين مولوداً" يكون وصيه.

¹⁹³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 33

¹⁹⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 34

Abu Talib^{asws} said to her^{as}: 'Keep this a secret and do not let anyone know of it. But you^{as} will be Blessed with a child who will happen to be his^{saww} successor^{asws}'.¹⁹⁵

36 - كا: علي بن محمد، عن عبد الله بن إسحاق العلوي، عن محمد بن زيد الزمامي، عن محمد بن سليمان الديلمي، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير قال: حججنا مع أبي عبد الله عليه السلام السنة التي ولد فيها ابنه موسى عليه السلام - وساق الحديث إلى أن قال -: وذكرت حميدة أنه سقط من بطنها حين سقط واضعاً " يده على الأرض، رافعاً " رأسه إلى السماء، فأخبرتها أن ذلك أمانة رسول الله صلى الله عليه وآله، وأمانة الوصي عليه السلام من بعده

Ali Bin Muhammad, from Abdullah Bin Is'haq Al Alawy, from Muhammad Bin Zayd Al Rizamy, from Muhammad Bin Suleyman Al Dalaymi, from Ali Bin Abu Hamza, from Abu Baseer who said,

'We performed Hajj along with Abu Abdullah^{asws} during the year in which his^{asws} son^{asws} Musa^{asws} born - and continued the Hadeeth up to he^{asws} said: 'And Hameeda^{as} mentioned that he^{saww} fell from her^{as} belly when he^{saww} fell, placed his^{as} hands upon the ground, and raised his^{asws} head to the sky. So I^{asws} informed her that, that was a gesture of Rasool-Allah^{saww} and a gesture of the successor^{asws} from after him^{saww}'.

فقال لي: إنه لما كانت الليلة التي علق فيها بجدي أتى جد أبي بكأس فيه شربة أرق من الماء، وألين من الزبد، وأحلى من الشهد، وأبرد من الثلج، وأبيض من اللبن، فسقاه إياه وأمره بالجماع، فقام فعلق فعلق بجدي،

He^{asws} said to me: 'It is, whenever it was the night in which my^{asws} grandfather^{asws} was conceived, a comer came to the grandfather of my father with a cup in which was a drink finer than water, and softer than the butter, and sweeter than the honey, and colder than the ice, and whiter than the milk. He quenched him^{asws} with it and asked him^{asws} to go to his^{asws} wife. So he^{asws} did that, and my^{asws} grandfather^{asws} was conceived.

ولما أن كانت الليلة التي علق فيها بأبي أتى جد أبي فسقاه كما سقى جد أبي وأمره بمثل الذي أمره، فقام فجامع فعلق بأبي،

And when it was the night in which my^{asws} father^{asws} was conceived, a comer came to my^{asws} grandfather and quenched him^{asws} just as he had quenched my^{asws} father's^{asws} grandfather, and instructed him^{asws} with the like of that which he had instructed him^{asws} with. So, he^{asws} did that, and my^{asws} father^{asws} was conceived.

ولما أن كانت الليلة التي علق فيها بي أتى أبي فسقاه بما سقاهم، وأمره بالذي أمرهم به، فقام فجامع فعلق بي،

And when it was the night in which I^{asws} was conceived, a comer came to my^{asws} father^{asws} and quenched him with what he had quenched them^{asws}, and instructed him^{asws} with that which he had instructed them^{asws} with. So he^{asws} did that and I^{asws} was conceived.

ولما أن كانت الليلة التي علق فيها بابني أتاني كما أتاهم ففعل بي كما فعل بهم، فقمت بعلم الله، وإني مسرور بما يهب الله لي فجامعت فعلق بابني هذا المولود، فدوونكم، فهو والله صاحبكم من بعدي،

And when it was the night in which my^{asws} son^{asws} was conceived, a comer came to me^{asws} just as he had come to them^{asws} and did with me^{asws} just as he had done with them^{asws}. So

¹⁹⁵ Bihar Al Anwaar - V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 35

I^{asws} stood with the Knowledge of Allah^{azwj} and I^{asws} was joyful with what Allah^{azwj} had Endowed to me^{asws}. So I^{asws} went (near my wife) and my^{asws} son^{asws} was conceived. This new arrival, facing you all, so he^{asws}, by Allah^{azwj}, is your Master^{asws} from after me^{asws}.

وإن نطفة الامام مما أخبرتكم، وإذا سكنت النطفة في الرحم أربعة أشهر وانشئ فيها الروح بعث الله تبارك وتعالى ملكا " يقال له: حيوان فكتب على عضده الامين: (ومت كلمة ربك صدقا " وعدلا " لا مبدل لكلماته وهو السميع العليم)

And the seed of the Imam^{asws}, is from what I^{asws} am informing you, and when the seed settles in the womb for four months and the spirit is established therein, Allah^{azwj} Blessed and Exalted Sends an Angel called Haywaan. So he writes upon his^{asws} right upper arm: ***And the Word of your Lord has been Completed, truly and justly; there is no changer of His Words, and He is the Hearing, the Knowing [6:115].***

ولإذا وقع من بطن امه وقع واضعا " يديه على الارض، رافعا " رأسه إلى السماء، فأما وضعه يديه على الارض فإنه يقبض كل علم لله أنزله من السماء إلى الارض، وأما رفعه رأسه إلى السماء فإن مناديا " ينادي به من بطنان العرش من قبل رب العزة من الافق الاعلى باسمه واسم أبيه،

And as soon as he^{asws} appears (and his^{asws} body touched the ground) he^{asws} places his^{asws} hands on the floor and raises his^{asws} head to the sky. Placing his hands on earth is an indication of his taking possession of all the knowledge of Allah^{azwj} that is sent from the heavens to earth. So a Caller Calls him^{asws} from the middle of the Throne, from the Lord^{azwj} of Mighty, from the high horizons, by his^{asws} name and the name of his^{asws} father^{asws}.

يقول: يا فلان بن فلان اثبت تثبت، فلعظيم ما خلقتك، أنت صفوتي من خلقي، وموضع سرى، وعيبة علمي، وأميني على وحيي، وخليفتي في أرضي، لك ولمن تولاك أوجبت رحمتي، ومنحت جناني، وأحللت جوارتي، ثم وعزتي وجلالي لاصلين من عاداك أشد عذابي، وإن وسعت عليه في دنياي من سعة رزقي،

He (the Caller) is saying: "O so and so! Be affirmed, established, for a great matter have I^{azwj} Created you^{asws}! You^{asws} are my elite from My^{azwj} creatures, and the place of My^{azwj} secrets, and repository of My^{azwj} Knowledge, and My^{azwj} Trustee upon My^{azwj} Revelation, and My^{azwj} Caliph in My^{azwj} earth. For you^{asws} and for the one who befriends you^{asws}, I^{azwj} Obligate My^{azwj} Mercy, and Grant My^{azwj} gardens, and Permit My^{azwj} vicinity. Then, by My^{azwj} Might and My^{azwj} Majesty! The one who is inimical to you^{asws}, I^{asws} shall Inflict the most intense of My^{azwj} Punishments, and even if I^{asws} were to Expand upon him in My^{azwj} world from the expansion of My^{azwj} sustenance!"

فيذا انقضى الصوت صوت المنادي أجابه هو واضعا " يديه، رافعا " رأسه إلى السماء يقول: (شهد الله أنه لا إله إلا هو، والملائكة وأولوا العلم قائما " بالقسط لا إله إلا هو العزيز الحكيم)

So when the voice terminates, the voice of the Caller, he^{asws} answers Him^{azwj} placing his^{asws} hand, raising his^{asws} hands towards the sky, saying: ***Allah Testifies that there is no god except Him, and (so testify) the Angels and the ones with the knowledge, maintaining His creation with justice; there is no god except Him, the Mighty, the Wise [3:18].***

قال: فإذا قال ذلك أعطاه الله العلم الاول والعلم الاخر، واستحق زيارة الروح في ليلة القدر.

He^{asws} said: 'So when he^{asws} says that, Allah^{azwj} Gives him^{asws} the first knowledge and the last knowledge and the right of the visitation of the (Holy) Spirit during the Night of the Pre-determination (Laylat Al-Qadr)'.¹⁹⁶

(The following is a report by A Hanafi (Non-Shia) reporter)

37 - أقول: روى الشيخ أبو الحسن البكري في كتاب الانوار عن أبي عمرو الشيباني وجاعة من أهل الحديث أن السحرة والكهنة والشياطين والمردة والجان قبل مولد رسول الله صلى الله عليه وآله كانوا يظهرون العجائب ويأتون بالغرائب ويحدثون الناس بما يخفون من السرائر، ويكسبون في الضمائر، وتنطق السحرة والكهنة على السنة الجس والشياطين والمردة بما يسترقون من السمع من الملائكة، ولم تحجب السماء عن الشياطين حتى بحث النبي صلى الله عليه وآله قال البكري: ولقد بلغنا أنه كان بأرض اليمامة كاهنان عظيمان فافقا على أهل زمانهما في الكهانة ويحدث الناس بما في كل مكان، وكان أحدهما اسمه ربيعة بن مازن ويعرف بسطيح، وهو أعلم الكهان، والآخر اسمه وشق بن باهلة اليماني، فأما سطيح فإن الله تعالى قد خلقه قطعة لم بلا عظم ولا عصب سوى جمجمة رأسه، وكان يطوى كما يطوى القوب، ويشتر ويحمل على وضمة كما يجعل اللحم على وضمة القصاب، لا ينالم من الليل إلا اليسير، يقلب طرفه إلى السماء، وينظر إلى النجوم الزاهرات، والافلاك الدائرات، والبروق اللامعات، ويحمل على وضمة إلى الامصار، ويرفع إلى الملوك في تلك الاعصار، يسألونه عن غوامض الاخبار، وينبئهم بما في قلوبهم من الامرار، ويخبر بما يحدث في الزمان من العجائب، وهو ملقى على ظهره، شاخص ببصره، لا يتحرك منه غير عينييه ولسانه، وقد لبث دهرا طويلا على هذه الحالة، فبينما هو كذلك ذات ليلة شاخصا إلى السماء إذ لاحظ له برقة مما يلي مكة ملامت الاقطار، ثم رأى الكواكب قد علا منها النيران، فظهر بها دخان، وتصادم بعضها ببعض، واحد بعد واحد. حتى غابت في الغرى، فلم ير لها نور ولا ضياء فلما نظر سطيح إلى ذلك دهش وحار وأيقن بالهلاك والدمار، وقال: كواكب تظهر بالنهار، وبرق يلعب بالانوار، يدل على عجائب وأخبار، وظل يومه ذلك حتى انقضى النهار، فلما أدركه الليل أمر غلمانه أن يحملوه إلى موضع فيه جبل هناك، وكان شامخا في الجبال، فأمرهم أن يرفعوه عليه، فجعل يقلب طرفه يمينا وشمالا، فإذا هو بنور ساطع، وضياء لامع، قد علا على الانوار، وأساط على الاقطار، وملا الافاق، فقال لغلمانه: انزلوني فإن عقلي قد طار، ولي قد حار، من أجل هذه الانوار، وإني أرى أمرا جليلا، وقد دنا مني الرحيل، بلا شك عن قليل، قالوا له: وكيف ظهر لك ذلك يا سطيح؟ قال: يا ويلكم إني رأيت أنوارا قد نزلت من السماء إلى الارض، وأرى الكواكب قد تساقطت إلى الارض وتحافت، وإني أظن أن خروج الهاشمي قد دنا، فإن كان الامر كذلك فالسلام على الوطن من أهل الامصار واليمن، إلى آخر الزمن، فحار غلمانه من كلامه، وأنزلوه، وقد أرق تلك الليلة أرقا، وأصبح قلقا، لم يتهدأ برقاد، ولم يوطأ له مهد، كثير الفكر والسهاد، وجمع قومه وعشيرته وقال لهم: إني أرى أمرا عظيما، وخطبا جسيما، وقد غاب عني خبره، وخفي علي أثره، وسأبحث إلى جميع إخواني من الكهان، فكتب إلى سائر البلدان، وكتب إلى وشق يخبره عن الحال، وبشر له المقال، فرد عليه الجواب، قد ظهر عندي بعض الذي ذكرت، وسيظهر نور الذي وصفت، غير أنني لا أعلم لي فيه، ولا أعرف شيئا من دواعيه، فعند ذلك كتب إلى الرقاة ملكة اليمن، وكانت من أعظم الكهنة والسحرة قد ملكت قوما بشرها وسحرها، وكان الجارون لها آمنين في محاشيهم، لا يخافون من عدو، ولا يجزعون من احد، وكانت حادة البصر، عظيمة الخطر، تنظر من مسيرة ثلاثة أيام، كما ينظر الانسان الذي بين يديه، وإذا أراد أحد من أعدائها الخروج إلى بلدها تخبر قومها، وتقول: احذروا فقد جاءكم عدوكم من جهة كذا وكذا، فيحدثون الامر كما ذكرت. قال أبو الحسن البكري: ولقد بلغني أن أهل اليمامة قتلوا قتيلا من غسان وكان قد قتل منهم رجلا قبل ذلك فبلغ قومه قتله فاجمعوا أن يكبسوا قومها في أربعة آلاف مدرع، وقال لهم سيدهم من غسان: يا ويلكم أتطمعون في الدخول إلى اليمامة وفيها الرقاة؟ أما تعلمون أنها تنظر إلى الوافدين، وتعاين الواردين من البعد؟ فكيف إذا رأيت ركائبكم قد أقبلت فتخبر قومها ويأخذون حذرهم وأنشأ يقول: إني أخاف من الرقاة وصولها* إذا رأيت جمعكم يسري إلى البلد ترميكم بأسود لا قوام لكم* بشرها ثم لا تبقي على أحدكم من جوع أتوها قاصدين لها* فراح جمعهم بالخوف والنكد فقالوا: ما الذي تشير به علينا؟ قال: رأيت رأيا وأنا أرجو أن يكون فيه الظفر إن ساعدني فيه القدر، قالوا: وما ذلك؟ قال: إني أقول لكم: انزلوا عن خيلكم، ثم اعمدوا إلى الشجر، فيقطع كل واحد منكم ما يستتره ثم تحملونه في أيديكم، ثم تقودون خيلكم، وتسبرون في ظل الشجر، فعسى أن يتغير عليها النظر، قالوا: نعم الرأي ما رأيت، ففعلوا ما قال حتى بقي بينهم وبين اليمامة ثلاثة أيام، جعلوا أمامهم رجلا معه كتف بعير يلوح به، ونعل يخضفه، لينكر عليها النظر، فلما نظرت إليهم الرقاة وكانت في صومعتها صاحت بأعلا صوتها وقالت: يا أهل اليمامة أقبلوا، فأقبل إليها الناس وقالوا: ما عندك من خبر؟ قالت: إني رأيت عجبنا عجيبا، وأظن أن الملبسة تسير إلينا في ظل الشجر، وهم جمع كثير، يتقدمهم رجل في يده كتف بعير، ومعه نعل يخضفه قارة، وتارة يلوح بكتف البعير، فلما سمعوا كلامها

¹⁹⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 3 H 36

أعرضوا عنها وقال بعضهم لبعض: إن الزرقاء قد خرفت، وتغير نظرها، فهل رأيتم شجرة "يسير، ورجلا" يلوح بكشف بعير؟، إن هذا وسواس وجنون قد عارضتها، فلما سمعت منهم ذلك أغلقت صومعتها، وكان لا يقدر عليها أحد قط، فلم يلبثوا بعد ذلك إلا قليلا حتى كبسوا اليمامة، وهدموا البنيان، وسبوا النسيان، وقتلوا الرجال، وأخذوا الأموال، ثم ولوا راجعين، فوقع بقومها الندامة، وأعتبتهم الملامة حيث لم يسمعوا منها وخالفوها. ثم إن سطيحا كتب إليها كتابا "يقول فيه: يا معك اللهم من سطيح، صاحب القول الفصيح إلى فتاة اليمامة، المنعوتة بالشهامة من سطيح النسيان، الذي ليس له في عصره ثاني، أما بعد فإني كتبت إليك كتابي وأنا في هموم وسكرات، وغصوم وخطرات، وقد تعلمين ما الذي يحل بنا من الدمار والهلاك، من خروج الهاشمي الهاشمي الجاهلي العربي المدني السفاك للدماء، وقد رأيت برقة لمعت، وكواكبا "سطعت وإني أظن أن ذلك من علاماته، ولا شك أنه قرب أوانه، وما كتبت إليك إلا بما أرى عندك من التحصيل، وما في نساء عصرنا لك من مثيل، فإذا ورد رسولي إليك وقدم كتابي عليك ردي جوابي بما عندك من الخطاب، وما تريده من الصواب، فإنه لا يقر لي قرار، لاني الليل ولا في النهار، ولم أفق على هذه الدلائل والآثار والسلام. ثم دعا بخلام له اسم صبيح، وقال له: سر بهذا الكتاب إلى اليمامة، وأنتي بالجواب، فأخذ صبيح الكتاب ومضى به حتى صار بينه وبين اليمامة ثلاثة أيام فرمته الزرقاء والكتاب في طي عمامته، فصاحت في قومها قد جاءكم راكب قاصد، إلى بلدكم وارد، قد أرسل زمام ناقته، والكتاب في طي عمامته، فاجعل القوم يرتقبونه إلى أن وصل بعد ثلاثة أيام، فلما رأته انحدرت إليه، وفطحت الباب، فدفع إليها الكتاب، فقرأته ثم قالت: خير صبيح، أأتانا به صبيح، من كاهن ليس سطيح، يسأل عن نور ساطع، وضياء لامع، ذلك ورب الكعبة من دلائل خراب الاطلال، ويتم الاطفال، فإنه يظهر من عبد مناف، محمد النبي بلا خلاف، قال صبيح: ففجعت من كلامها، وطلبت الجواب، فكسبت: إلى سطيح يقول: بسم الله من الزرقاء الذي ليس عليها شيء يخفى، إلى سيد حسنان، وأفضل الكهان، المعروف بسطيح، صاحب القول الفصيح، أما بعد فإنه ورد كتابك علي، وقدم رسولك لدي، تذكر أمرا "عظيما"، قد هجس بقلبك واخجل بلبك، أما نزول الكواكب فكانت بآيات الهاشمي قد قربت، فإذا قرأت كتابي فأيقظ نفسك، واحذر من الغفلة والتقصير، وبادر إلى التمشير والمسير للفتي بمكة، فإني راحلة إليها لأعرف هذا الأمر على حقيقته، فلعلنا نساعد على هذا المولود، فنعمل فيه الحيلة عسى أن نظهر بحالكم، ونحمد نوره قبل إشراقه، فلما قرء كتابها انتحب وبكى بكاء "شديدا"، ثم قال: لا صبر لا صبر أضحى بعد معرفة* تغزو الجلالة كالمستضعف الوهن إن كان حقا "خروج الهاشمي دنا* فارحل بنفسك لا تبكي على اليمام ثم اجعل القفر أوطانا "تقيم بها* واخذ عن الأهل ثم الدار والوطن فالعيش في مهمة من غير ما جزع* أهنأ من العيش في ذل وفي مزن قال: ثم أخذ في أهبة السفر، وخرج من ساعته إلى مكة، وقال لقومه: إني سائر إلى نار قد تأججت، فإن أدركت إخمادها رجعت إليكم، وإن كانت الأخرى فالسلام مني عليكم، فإني لاحق بالشام أقيم بها حتى أموت، فلما وصل مكة أقبل إلى سطيح رجال من قريش، وفيهم أبو جهل وأخوه أبو البختري وشيبة وعنتبة بن أبي معيط والحاص بن وائل، فقالوا: يا سطيح ما قدمت إلا الأمر عظيم، ألك حاجة فنقضى؟ فقال لهم: يورك فيكم، ما لي يديكم حاجة، فقالوا له: تمضي معنا إلى منازلنا؟ فقال: بل أنزل عند من إليهم قصدت، ونحوهم أردت، وبغنائهم أخت، وقد علمتم فضلي، وقد جئتكم احذركم بما كان وما يكون إلحاما "ألمني الله بالصواب، وأنظقي بالجواب، فأين المتقدمون في العهد ومن لهم السابقة في الحمد والجد؟ لقد أردت أفضل قريش من بني عبد مناف، فأنا لهم المبشر بالبشير النذير، والقصر المستنير، فقد قرب ما ذكرته، فأين عبد المطلب وصلالته الاشبال، فعظم ذلك على أبي جهل وتفرقوا عنه بمننا "وشمالا"، واتصل الخبر إلى بني عبد مناف، فجمع أبو طالب إخوته: عبد الله والعباس وحمزة وعبد العزى، وقال لهم: إن هذا القادم عليكم هو كاهن اليمام وسيدها، وكان قديما "ورد على أبيكم وأخبره بمولود يخرج من ظهره، مبارك في عمره، يملك الاقطار، ويدعو إلى عبادة الملك الجبار، فصاروا إليه، وقال لهم: انكروه أنسابكم، ولا تعرفن أحسابكم، ثم إن أبا طالب سار في إخوته حتى وردوا إليه، وكان في ظل الكعبة جالسا"، والناس حوله فلما نظر إليهم فرح بهم، ثم دفع أبو طالب سيفه ورمحه إلى غلامه وقال هذه هدية مني إلى سطيح، فإنه لو أحب الحق علينا، ثم انخرق إليه من قبل أن يخرج غلامه، فلما وصل إليه قال: حبيب بالكرامة، وخلدت في النعمة، فإنا قد أتيناك زائرين، ولواجب حقا غير منكرين، فقال سطيح: حبيبكم بالسلام، وأنتم بالانعام، فمن أي العرب أنتم؟ فأراد أبو طالب أن يعلم مقدار علمه، قال: نحن قوم من بني جحج، فقال سطيح: ادن مني أيها الشيخ وضع يدك على وجهي، فإن لي في ذلك حاجة، فدنا منه، ووضع يده على وجهه، فقال سطيح: وعلام الاسرار، المحتجب عن الابصار، الغافر للخطيئة، وكاشف البلية إنك صاحب الذم الرفيع، والاخلاق المرضية، والمسلم إلى غلامي الهدية: قناة خطيئة، وصفيحة هندية، وإنكم لاشرف البرية، وإن لك ولاخيك أشرف الذرية، وإنك ومن أتى معك من سلالة هاشم الاخبار، وإنك لاشك عم نبي المختار، المنعوت في الكتب والاخبار، فلا تكتم نسبك فإني عارف بنسبكم، ففجع أبو طالب من كلامه وقال له: يا شيخ لقد صدقت في المقال، وأحسن الاتصال فريد أن نخبرنا بما يكون في زماننا، وما يجري علينا، فقال سطيح: والدائم الأبد، ورافع السماء بلا عمد، الواحد الاحد، الفرد الصمد، ليمش من هذا وأشار إلى عبد الله عن قريب الامد، نبي يهدي إلى الرشده، يدمر كل صنم، ويهلك كل من لها عبد، لا يرفع سيفه عن أسد، يدعو إلى عبادة الله الاحد، يعينه على ذلك معن، هو ابن عمه له قرين، صاحب صولات عظام، وضربات بالحسام، أبوه لاشك هذا وأشار بيده إلى أبي طالب فقالوا له: يا شيخ نجب أن تصف لنا هذا النبي، وتبين لنا

نعمه، فقال: اسمعوا مني كاملاً " صحيحاً "، سيظهر منكم عن قليل شخص نبيل، وهو رسول الملك الجليل، وإن لسان سطيطح عنه لكليل، وهو رجل لا بالقصير اللاصق، ولا بالطويل الشاهق، حسن القامة، مدور الهامة، بين كتفيه علامة، على رأسه عمامة، تقوم له الدعامة إلى يوم القيامة، ذلك والله سيد قامة، يزهو وجهه في الدجى، وإذا تبسم أشرفت الأرض بالضياء، أحسن من مشى، وأكرم من نشأ، حلو الكلام، طلق اللسان، نقي زاهده، خاشع عابده، لا متجبر ولا متكبر، إن نطق أصاب، وإن سئل أجاب، طاهر الميلاد، برئ من الفساد، رحمة على العباد، بالنور مخفوف، وبالعلمين رؤوف، وعلى أصحابه عطوف، اسمه في الثوراة والانجيل معروف، بغير الملهوف، وبالكرامة موصوف، اسمه في السماء أحد، وفي الأرض محمد صلى الله عليه وآله. فقال له أبو طالب: يا سطيطح هذا الشخص الذي ذكرت أنه يبعثه، ويقاربه في حسبه ونسبه انعه لنا كما نعت لنا هذا، فقال: إنه همام وليث خمرغام، وأسد قنقام، وقائد مقدم، كثير الانتقام، يستقى كأس الحمام، عظيم الجولة، شديد الصولة، كثير الذكر في الملا، يكون ل محمد صلى الله عليه وآله وزيراً "، ويدعى بعد موته أميراً "، اسمه في الثوراة برءيا، وفي الانجيل إيليا وعند قومه عليا، ثم أمستك مليا " كأنه قد سلب عقله، وهو متفكر في أمره، والناس ينظرون إليه، ثم الغت إلى أبي طالب وقال: أيها السيد رد يدك على وجهي ثانية، ففعل أبو طالب، فلما حسن سطيطح بيد أبي طالب تنفس الصعداء، وأن كندا " وقال: يا أبا طالب خذ بيد أعيك عبد الله فقد ظهر سعدك، فأبشرا بعلو مجدك، فالغصنان من شجرتكما، محمد لاخيك، وعلي لك، فبهت أبو طالب من كلامه، وشاح في قريش ما قاله سطيطح، فعند ذلك قال أبو جهل لعنه الله: معاشر الناس من قريش ليس هذه بأول حادثة نزلت بنا من بني هاشم، فقد سمعتم من سطيطح من ظهور هذا الرجل الذي يفسد أدياننا، ومن يشاركه من ولد أبي طالب، فبيناهم كذلك إذ جاء أبو طالب ووقف وسط الناس ونادى بأعلى صوته: يا معاشر قريش احرفوا عن قلوبكم العليش، ولا تذكروا ما سمعتم، ففدح بالقدمة الأولى، وعلى يدنا نعت زمرم، والله ما سطيطح بكاذب، بل إنه في كلامه لصائب، وما نطق بكلمة إلا ظهر برهانها، أليس هو القائل لكم بأنه يطع عليكم سيف لا يترك منكم أحدا " في بلد اليمن، فلم يكن إلا كرقدة النائم وإذا قد ظهر ما قال، وعن قليل سيظهر ما ذكر على رخم من يعاديه، ثم إن أبا طالب أمر بسطيطح أن يرفع إلى منزله فأكرمه وحياه وقربه، وخلع عليه وكساه، وباتت مكة تروج تلك الليلة، فلما برق الصباح فأول من خرج إلى الابطح أبو جهل، ثم بعث عبيده إلى سادات قريش فقدموا عليه، فلما ارتفع النهار ضاق الابطح من كل جانب، فقام أبو جهل ونادى: يا آل خالب، يا آل طالب، يا ذوي العدا والمراتب، أترضون لانفسكم أن ترموا بالمناكب، كما ذكر أبو طالب؟ إن هذا من العجائب، لنقل جلاميد الصفا إلى البحر الاقصى أيسر مما ذكر سطيطح: أنه سيظهر من بني عبد مناف نبي عن قليل، يرمينا بالبور والتفكيل، تبا لكم إن كانت أنفسكم بما ذكره راضية، وإلى ما أخبر به راعية، فإن رضيتم بذلك فنس الان عليكم مني السلام، وأنا راحل عنكم خارج عن أرضكم، فستجارتك أحب إلي من المقام عندهم، ثم تركهم ومضى، فضجت الحافل، وبقي الابطح يحوج بأهله، فمضوا إليه وقالوا له: يا أبا الحكم أنت السيد فينا، وإن رأينا رأيك، وأمرنا إليك، فقال: إني أرى من الرأي أن تحضروا منزل أبي طالب، وتخطبوه في قول هذا الكاهن، فلما يكون سبب العداوة بيننا وبينه، فإما أن يسلم إلينا سطيطحاً "، أو يخرج من أرضنا، فإن أبي كان السيف أمضى، والموت أقضى، وأشد شعرا "؛ لضرب عتقي بسيفي، يا قوم عمدا " بكفي * وقطع أصحاب أرض، إلى قرار بنسب أولى وأهون عندي، من أن ارام بنسب فلما بلغ أبا طالب مقالة أبي جهل جمع إخوته وأقاربه وقال: تجلوا بالسلاح، واستعدوا للكنكاح، وقال: إني أرى دماء " قد غلت، وآجالا " قد قربت، ثم سار حتى قدم الابطح، فشد خصم إليهم الاصباء، وخرست الالسن، وجلس كل قائم هيئة لا يي طالب ثم تخطى القبائل، حتى توسط الناس، ثم رفع صوته وقال: يا سكان زمرم والصفا، وأبي قبيس وحرى، من الغالب لبني عبد المطلب منكم؟ وإني اذكركم بهذا اليوم العجيب، الذي تقطع فيه الرؤوس، ويكون بأيدينا هذه النفوس، وإني قائل لكم: وحق إله الحرم، وبارئ النسم، أبي لاعلم عن قليل ليظهرن المنعوت في الثوراة والانجيل الموصوف بالكرم والتفضيل، الذي ليس له في عصره مثيل، ولقد تواترت الاخبار، أنه يبعث في هذه الاعصار، رسول الملك الجبار، المتوج بالانوار، ثم قصد الكعبة وأتى الناس ورائه إلا أبا جهل وحده، وقد حلت به الذلة والصغار، والذل والانكسار، فلما دنا أبو طالب من الكعبة قال: اللهم رب هذه الكعبة اليمانية، والأرض المدحية، والجبال الحرمية، إن كان قد سبق في حكمك، وغامض علمك، أن تزيدنا شرفا " فوق شرفنا، وعزا " فوق عزنا بالبي المشفع الذي بشر به سطيطح فأظهر اللهم يا رب تبيانه، وعجل برهانه، واصرف عنا كيد المعاندين، يا أرحم الرحمن، ثم جلس أبو طالب والناس حوله فوثب إليه منبه بن الحجاج وكان جسورا " عليه، فقام وتناولت الناس تنظر ما يقول له، فنادى برفيع صوته: يا أبا طالب ظهرت عزتك، وأنارت طمعتك، وابتهج شكرك بالكرم السني، والشرف العلي، وقد علمت رؤساؤكم من القبائل وأهل النهى والفضائل، أنكم أهل الشرف الاصيل، وأنت سيد مطاع قاهر، ولكن ليس لمملك أن يسمع ما قاله كاهن، وأنت تعلم أنعم أوعية الشيطان، يأتون بالكذب والبهتان، فلعلك أن تصيره إلينا ولعله يظهر شيئا " مما قاله، فإن النبوة لها دلائل وآثار، لا تخفى على العاقل، فأمر أبو طالب أن يحضر سطيطح، فلما وضعوه على الأرض نادى سطيطح: يا معاشر قريش لقد أكثرتم الاختلاف، وزادت قلوبكم بالارتفاف بديعكم بالسنتكم على آل عبد مناف، تكذبونه فيما نطق، وتلوونونه إذا صدق وقد أرسلتم إلي تسألوني عن الحال الظاهر، وعن أمر النبي الطاهر، صاحب البرهان، وقاصم الاوثان، ومنزل الكهان، وأيم الله ما فرحنا بظهوره، لان الكهانة عند ولادته تزول، ولكي أقول: إذا كان ذلك فلا خير لسطيطح في الحياة، وعندها يتسني الوفاة، فإنه قد قرب فأتوني

بإمهاتكم ونسألكم لرون العجب العجيب، الذي ليس فيه تكذيب، حتى أوقفكم هذه الساعة، وأعرفكم أيهن الحامل به، فقالوا له: أتعلم الغيب؟ قال: لا، ولكن لي صاحب من الجن يخبرني ويسترق السمع، ثم إن القوم افترقوا إلى منازلهم، وأتوا بنسائهم، ولم تبق واحدة من النساء إلا جأوا بما، فأقبل أبو طالب وقال لانيه: أمسك زوجك ولا تحضرها، وأمسك هو زوجته فاطمة رضي الله عنها وأقبلت النسوان جمع، فنظر إليهن، ثم قال اعزلوا النساء عن الرجال، ثم أمر النساء أن يتقدمن إليه، فجعل سطيع ينظر إليهن بعينه ولا يتكلم، قالوا له: خرس لسانك، وخاب ظنك، فقال: والله ما خاب ظني، ورفع رأسه وطرفه إلى السماء، وقال: وحق الحرمين لقد تركتم من نسائكم اثنتين، الواحدة منهن الحامل بالمولود الهادي إلى الرشاد محمد، والآخرى ستحمل عن قريب، وتلد غلاماً أميناً " يدعى بأمير المؤمنين، وسيد الوصيين، ووارث علوم الانبياء والمرسلين، فلما سمع العرب منه ذلك دهشوا وخابوا، وانطلق أبو طالب إلى منزله وعنده إخوته، وأتى بزوجه فاطمة بنت أسد، وأمنة زوجة أخيه عبد الله، فلما وصلتا بجمع الناس من النساء صاح سطيع بأعلى صوته، وجعل ييكى ويقول: يا ذوي الشرف، هذه والله الحاملة بالنبي المختار رسول الله صلى الله عليه وآله، فلما دنت أمنة منه قال لها: ألسنت حامل؟ قالت: نعم، فالتفت عند ذلك إلى قريش، وقال الان شهد قلبي، وثبت لبي، وصدقتي صاحبتي، هذه سيدة نساء العرب والعجم، وهي الحامل بأفضل الامم، ومبيد كل وثن وصنم، يا ويح العرب منه، قد دنا ظهوره، ولاح نوره، وكأنني أرى من بخالغه قبيل، وفي التراب جديلاً وطوبى لمن صدق منكم بنبوته، وآمن برسالته، ثم طوى له قد أخذ الأرض، ورجعت له بالامن طولها والعرض ثم التفت إلى فاطمة وصاح صيحة، وشهق شهقة، وخر مغشياً عليه، فلما أفلق من غشيته انتحب وبكى، وقال بأعلى صوته: هذه والله فاطمة بنت أسد، ام الامام الذي يكسر الاصنام، وهو الامير الذي ليس في عقله طيش، قاتل الشجعان، ومبيد الاقران، الفارس الكمي، والضيغم القوي، المسمى بأمير المؤمنين علي، ابن عم النبي عليهما أفضل الصلاة والسلام، آه ثم آه، كم ترى عيني من بطل مكبوت، وفارس منهوب، فلما سمع قريش كلام سطيع وثبوا عليه بالسيوف ليقتلوه، فستهم بنو هاشم وجميع قريش ونادى أبو جهل لعنه الله: افسحوا لي عن هذا الكاهن، فلا بد لنا من قتله حتى نشفي منه، وإن حلتم دونه لا جعل لكم الدمار، ولاردنكم البوار فالتفت أبو طالب إليه وقال له: ويحك يا أخس العرب وأذلها، إني أراك تحب فراق العشيرة، مفلك من يتكلم بهذا الكلام وأنت أخس اللعام؟ ثم عاجله بضربة، وحالوا بينه وبينه فحلقه بعض السيوف فشده شدة موضحة، وصار الدم يسيل على وجهه، فنادى أبو جهل: يا آل الحافل، ورؤساء القبائل، أترضون أن تحملوا العار، وترموا بالشعار، اقتلوا سطيعاً " وأمنة وفاطمة بنت أسد وبني هاشم جميعاً "، واخذوا فارهم، واطفؤا شرارهم، فحصل قريش بأجمعهم على سطيع، ولم يكن لبني هاشم طاقة، فالتجأت النساء بالكعبة، وثار الغبار، وطار الشرار، وكثرت الزعقات، وارتحت الأرض بطولها والعرض. ويروي عن أمنة ام النبي صلى الله عليه وآله قالت: حين رأيت السيوف قد دارت حولي ذهلت في أمري، والقوم يريدون قلبي، فبينما أنا كذلك إذ اضطرب الجنين في بطني، وممعت شيئاً " كالانين، وإذا بالقوم قد صبح بهم صيحة من السماء، وصرخ بهم صارخ من الهواء، فذهلت العقول، وسقطت الرجال والنساء على الوجوه صرعى، كأنهم موتى، قالت أمنة: فرفعت بصري نحو السماء فأريت أبواب السماء قد فتحت، وإذا أنا بفارس في يده حربة من نار، وهو ينادي ويقول: لا سبيل لكم إلى رسول الملك الجليل، وأنا أخوه جبرئيل، قالت: فعند ذلك سكن قلبي، ورجع إلي جناتي، وتحققت دلائل النبوة لولدي محمد صلى الله عليه وآله، ثم انصرفنا إلى منازلنا، وأقبل أبو طالب آخذاً بيد أخيه عبد الله، وجلسا بفناء الكعبة يهتنان أنفسهما بما رزقا من الكرامة والنصر، والقوم صرعى، فلبثوا كذلك ثلاث ساعات من النهار، ثم قاموا كأنهم سكارى، ثم تقدم منه بن الحاج، ووقف إلى جانب أبي طالب، وقال: إنك لم تنزل عالياً " في المراتب ولم توارك غالباً " لكن نريد منك أن تصير عنا سطيعاً "، فإن كان ما تكلم به صحيحاً " فنحن أولى بأن نعاذده، وأنشأ يقول: أبا طالب إنا إليك عصابة * لرجوك فارهم من أتى لك راجباً " ونحس فخيران لكم ومعاخذ * على كل من أضحى وأمسى معادياً أبا طالب حبيب بالرشد والحب * ووقيت ريب الدهر ما دمت باقياً فإن كان رب العرش يرسل منكم * إلينا رسولا وهو للحق هادياً فنحن لرجو أحمدا " في زماننا * نبال عنه بالسيوف الاعاديا أبا طالب فاصرف سطيعاً " فإنه * أتى منه آت بالاذى والدواهيادع عنك حرب الاهل والطف تكوما * ولا تترك الدم في الأرض جاريا فرق أبو طالب رحمة " لقريش، وقال: حيا " وكرامة "، سأصرفه عنكم إذا كرهتموه ولكن سوف تعلمون صحة ما ذكر لكم، ثم أمر بسطيع أن يحضر، فلما حضر قال: أتدري لماذا أحضرتك؟ فقال: نعم، لقد سألوني الخروج عن مكانهم، والانتزاع عن بلادهم، وأنا عازم، ثم قال: إذا ظهر فيكم البشير النذير فافروا مني السلام الكثير، وقولوا له: إن سطيعاً " أخبرنا بخروجك فكن بناه، ومن جوارك طردناه، وستأتيكم مبشرة عندها من العلم أكثر مما عندي، ولا شك أنما قد دخلت بلادكم، وحلت بساحتكم، ثم إن سطيعاً " عزم على الخروج، ورفعوه على بعيره، وأساط به بنو هاشم ليودعوه، فبينما هم كذلك إذ أشرقت راحلة تركض براكبها، والغبار يطير من تحت أنفائها فنظر إليها عمرو بن عامر وقال: يا سادات مكة أتتكم الداهية الدهياء زرقاء اليمامة بنت مرهل كاهنة اليمامة، فما استتم كلامه وإذا بما قد صارت في أوساطهم، ونادت بأعلى صوتها: يا معاشر قريش حبيبتم بالاكتاف، وعمرت بكم الديار، فإني فارت أهلي وخرجت من أوطاني، وجعلت قصدي إليكم لاخبركم عن أشياء قد دنت وقربت، وسوف يظهر في دياركم عن قريب العجب العجيب، فإن أذنتم لي بالزول نزلت، وإن أحببتم الرحيل رحلت، ثم قالت شعرا "؛ إني لأعلم ما يأتي من العجب * بأرضكم هذه يا معشر العرب لقد دنا وقت مبعوث لامته * محمد المصطفى المنعوت في الكتب فعن قليل سيأتي

وقت بعثته * يرمي معانده بالذل والحرب يدعو إلى دين غير الثلاث مجتهدا " * ولا يقول بأصنام ولا نصب وقد أتيت لاختبركم ببينة * مما رأيتم من الأنوار والشهب عما قليل ترى النيران مضربة (* يبطل مكة ترمي الجبل بالهلب فإن أذنتم وإلا رحمت راجعة *) وتندمون إذا ما جاء بالخطب وآخر بذياب السيف يحضده * قرن يدانيه في الاحساب والنسب فلما سمع قريش كلامها وشعرها أمرؤها بالفرول، فنزلت، وقالوا: هل تنطق بما نطق به سطيح أم لا ؟ فقال لها عتبة: ما الذي راع سيادة اليمامة ؟ هل لك من حاجة فتقتضي ؟ فقالت: إني لست ذات فقر ولا إقلال، ولا محتاجة، إلى رخذ ولا مال، بل جئتكم ببشارة ابشركم، وحذر احذركم، وليست البشارة لي، بل هي وبال علي، فقال عتبة: يا زرقاء وما هذا الكلام ؟ أراك توعدين نفسك وإيانا بالبوار والدمار، فقالت: يا أبا الوليد، ومن هو بالمرصاد، ليخرجن من هذا الواد، نبي يدعو إلى الرشاد، وينهي عن الفساد نور في وجهه يتردد، واسمه محمد عليه أفضل الصلوة والسلام، كأني به عن قريب يولد، يساعد على ذلك مساعد، ويعاضده معاضد، يقاربه في الحسب، ويدانيه في النسب، مبيد الاقتران، ومجدد الشجعان، أسد ضرغام، وسيف قصاص، جسور في الغمرات، هزبر في الغلوات، له مساعد قوي، وقلب جري، واسمه أمير المؤمنين علي، ثم قالت: آه ثم آه، من يوم سألقاه، وأعظم مصيبتاه ستكون لي قصة عجيبة، ومصيبة وأي مصيبة، فلو أردت العجاة سارعت إلى إجابته، وتركته ما أنا عليه من مكائده، ولكن أرى خوض البحار، والعرض على النار أيسر من الذلول الصغار، ولا أنا شارية بعري ذلا "، ولا بعلمي جهلا "، ثم أنشأت تقول: ذوي القبائل والسادات ويحكم * إني أقول مقالا " كالجلايد لو كنت من هاشم أو عبد مطلب * أو عبد شمس ذوي الفخر الصناديد أو من لوي سرات الناس كلهم * ذوي السماحة والافضال والجد أو من بني نوفل أو من بني أسد * أو من بني زهرة الفر الاماجيد لكنت أول من يحظى بصاحبكم * إذا جرى ماؤه في يابس العود لكن أرى أجلي قد حان مدته * لما دنا مولد يا خير مولود ثم قالت: هيهات، لا يرجع مما هو آت وخالق الشمس والقمر، ومن إليه مصير البشر، لقد صدقكم سطيح الخبر، فلما سمعوا ما قالت ساروا، ثم نظرت إلى أبي طالب وأخيه عبد الله، وكانت عارفة بعبد الله قبل ذلك، لأنه كان مسافرا " إلى نحو اليمن قبل أن يفرج بآمنة بنت وهب، وكان نور النبي صلى الله عليه وآله في وجهه، وأن الزرقاء نظرت إليه وقد نزل بقصر من قصور اليمامة، وذهب أبوه عبد المطلب في ساجية وتركه عند متاعه وسيفه عند رأسه، فنزلت الزرقاء مسرعة، وفي يدها كيس من الورق، فوثبت عليه ثم قالت له: يا فتي حياك الله بالسلام، وجللك بالانعام، من أي العرب أنت ؟ فما رأيتم أحسن منك وجهها "، قال: أنا عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف، سيد الاشراف، ومعظم الاضياف، سادات الحرم، ومن لهم السابقة في القدم، فقالت: فهل لك يا سيدي من فرحتين عاجلتين ؟ قال: وما هما ؟ قالت: تحامي الساعة، وتأخذ هذه الدراهم، وأبذل لك مائة من الابل محملة قرا " وبسرا " ومعينا "، فلما استتم كلامها قال: إليك عني، فما أقبح صورتك يا ويلك أما علمت أنا قوم لا نركب الاثام، اذهبي، وتناول سيفا " كان عنده فاخزمت ورجعت خائبة، فأقبل أبوه فوجده وسيفه مسلول وهو يقول شعرا " : أنرتك الحرام بنير حل * ونح ذروا المكارم في الاثام إذا ذكر الحرام فنحن قوم * جوارحنا تصان عن الحرام فقال له أبوه: يا ولدي ما جرى عليك بعدى ؟ فأخبره بخبره، ووصف له صفاتها فعرفها، وقال له: يا بني هذه زرقاء اليمامة قد نظرت إلى البور الذي في وجهك يلوح، فعرفت أنه الشرف الوكيد، والعز الذي لا يبيد، فأردت أن تسليه منك، والحمد لله الذي عصمك عنها، ثم رحل به إلى مكة، وزوجه بآمنة بنت وهب، فلما رأته الزرقاء عرفته، وعلمت أنه تزوج، فقالت: أليست صاحبي باليمامة في يوم كذا ؟ قال لها: نعم، فلا أهلا " بك ولا سهلا "، يا ابنة الدخاء، قالت: أين نور الذي كان في غرتك ؟ قال: في بطن زوجتي آمنة بنت وهب، قالت: لا شك أنها لذلك أهلا، ثم نادى برفيع صوتها: يا ذوي العز والمرتب إن الوقت متقارب، وإن الامر لواقع، ما له من دافع، فتفرقوا عني، فقد جاء المساء، وفي الصباح يسمع مني الاخبار، وأوقفكم على حقيقة الاثار، فتفرقوا عنها. قال: فلما مضى من الليل شطره مضت إلى سطيح، وقد خرج من مكة فقالت له: ما ترى ؟ قال: أرى العجب، والوقت قد قرب، وحديثها بما قد جرى من قريش، قالت له: ما تشير به علي ؟ قال لها: أما أنا فقد كبر سني ولولا خيفة العار لأمرت من يريحي من الحياة، ولكني سأذهب إلى الشام، واقم بما سئ رأيته الحسام، فإنه لا طاقة لي به، فإنه المؤيد المنصور، ومن يعاديه مهجور، قالت: يا سطيح وأين أعوانك ؟ لم لا يساعدونك على هذا الامر، ويعيقونك على هلاك آمنة قبل أن يخرج من الاحشاء ؟ قال لها: يا زرقاء وهل يقدر أحد أن يتعرض لآمنة، فإن من تعرض لها عاجله القدير، من اللطيف الخبير، أما أنا وأصحابي فلا نتعرض لها، والان أنصحك، فإياك أن تصلي إلى آمنة، فإن حافظها رب السماوات والارض، فإن لم تقبلي، نصيحتي فدهيني وما أنا عليه، فلعلي أموت الليلة أو غدا "، فلما سمعت مقالته أعرضت عنه، وباتت ليلتها ساهرة، فلما أصبح الصباح أقبلت إلى بني هاشم، وقالت: أنعم الله لكم الصباح، لقد أشرفت بكم المحافل، ووفقتكم، إذ ظهر فيكم المنعوت في القوارة والانجيل والربور والغرقان، فياويل من يعاديه، وطوبى لمن اتبعه فلم يبق أحد من بني هاشم إلا فرح بما ذكرت الزرقاء، ووعدها بخير، فقالت لهم: لست محتاجة إلى مال ولا رقاد، ولكن ما جئت من الاقطار إلا لاختبركم بحقيقة الاخبار، فقال أبو طالب: قد وجب حقك علينا، فهل لك من حاجة ؟ قالت: نعم، اريد أن تجمع بيني وبين آمنة حتى أتحقق ما اختركم به، قال: ممما " وطاعة "، فجاء بها إلى منزل آمنة، فطرق الباب، فقامت آمنة لفتح الباب فلاح من وجهها نور ساطع، وضياء لامع فسقطت الزرقاء حسدا "، وأظهرت تجلدا "، فلما دخلت المنزل أتوها بطعام فلم تأكل، وقالت: سوف يكون لمولودكم هذا عجب عجيب، وسوف تسقط الاصنام، وتتمد الازلام، وينزل على عبادها الدمار، ويحل بهم البوار، ثم إنما خرجت من

Page 176 of 208

ولكن لي خيال اسمه سطيط، يستكن في مشارف الشام، يعرف خبرك، ويعرف ما تريد، فقال له كسرى: اخرج إليه واسأله عما تريد أن أسألك عنه، فإن أجاب عد إلي بالجواب، أجزل لك الجائزة والى والى، ثم خرج عبد المسيح إلى أن وصل إلى الشام، فوجد سطيطا " موجود بنفسه، ويعالج سكرات الحمام، فسلم عليه، فلم يرد عليه السلام، فلما كان بعد ساعة فتح عينيه وقال: جاء عبد المسيح، على حمل يسيع، من عند كسرى يصيح، بلسان فصيح، مرسلًا إلى سطيط، سيد بني غسان، يسأل عن ارتجاع الايوان، وخمود الفيران، ورؤيا المؤبدان، كان إيلًا " صعبا " تقودها خيل عراب، وقد قطعت الوادي، وانتشرت في البلاد، ذلك والله ما كنا نتوقع من خروج السفالك، ومالك الاملاك، يا عبد المسيح أقول لك: قولًا " صحيحًا " إذا فاض وادي سماوة، وغارت بحيرة ساوة، فليست الشام لسطيط بشام، تظهر الدلالات ويملك منهم ملوك على عدد الشرفات المتساقطات، وكل ما هو آت آت ويكون الراحة لسطيط في الممات، ثم صرخ صرخة ومات، ثم إن عبد المسيح خرج إلى كسرى فأخبره بما قاله سطيط، فأعطاه وأتم عليه لما أخبر بأن يملك منهم أربعة عشر ملكًا " . قال أبو الحسن البكري: حدثنا أشياءنا وأسلاننا الرواة لهذا الحديث، أنه لما تهاجت أشهر آمنة سمعت مناديا " ينادي من السماء: مضى طيب الله كذا وكذا، وكان تحف بأمنة الموات في الليل والنهار، وتخبر زوجها عبد الله بذلك، فيقول لها: اكلمي أمرك عن كل أحد، فلما مضى لها ستة أشهر لم تجد ثغلا، ولما كان الشهر السابع دعا عبد المطلب ولده عبد الله وقال: يا بني إنه قرب ولادة آمنة، ونحن نريد أن نعمل وليمة، وليس عندنا شيء، فامض إلى يثرب واشتر لنا ما يصلح لذلك، فخرج عبد الله من وقته، وسافر حتى وصل إلى يثرب، وطرقه حوادث الرمان فمات بها، ووصل خبره إلى مكة، فعظم عليهم ذلك، وبكى أهل مكة جميعا " عليه، واقامت المأتم في كل ناحية، وناح عليه أبوه وآمنة وإخوته، وكان مصابا " هائلا " فطبعها "، فلما كان الشهر التاسع أراد الله تعالى خروج النبي صلى الله عليه وآله وهي لم يظهر لها أثر الحمل، ولا ما تتعاده النساء، وكانت تحدث نفسها كيف وضعي، ولم يعلم بي أحد من قومي؟ وكانت دار آمنة وحدها، فبينما هي كذلك إذ سمعت وجبة عظيمة ففرعت من ذلك، فإذا قد دخل عليها طير أبيض، ومسح بجناحه على بطنها، فزال عنها ما كانت تحده من الخوف، فبينما هي كذلك إذ دخل عليها نسوان طوال، ينح منهن راحة المسك والعبر، وقد تنقن بأطمارهن، وكانت من العجري الاحمر، وبأيديهن أكواب من البلور الابيض، قالت آمنة: فقلن لي: اخبري يا آمنة من هذا الشراب، فلما شربت أضاء نور وجهي، وعلاه نور ساطع، وضياء لامع، وجعلت أقول: من أين دخل علي هذه النسوة، وكنت قد أغلقت الباب؟ فجعلت أنظر إليهن ولم أعرفهن ثم قلن: يا آمنة اخبري من هذا الشراب، واخبري بسيد الاولين والاخيرين محمد المصطفى صلى الله عليه وآله، وسمعت قائلا يقول: صلى الاله وكل عبد صالح * والطيبون على السراج الواضح المصطفى خير الانام محمد * الطاهر العلم الضياء الملائح زين الانام المصطفى علم الهدى * الصادق البر القتي الناصح صلى الله عليه وآله ما هب الصبا * وتجارت ورق الحمام الناق ثم قسن النسوة وخرجن، فإذا بأثواب من اللدياج قد نشرت بين السماء والارض وسمعت قائلا " يقول: خذوه وغيبوه عن أعين الناظرين والحاسدين، فإنه ولي رب العالمين، قالت آمنة: فدخل علي الجرح والفرع، وإذا أنا بخفقان أجنحة الملائكة، وإذا بخاتف قد نزل، وسمعت تسبيحا " وتقديسا " وأرياشا " مختلفة هذا ولم يكن في البيت أحد إلا أنا، فبينما أنا أقول في نفسي: أنا نائمة أو يقظانة؟ إذ لمع نور أضاء لاهل السماء والارض حتى شق سقف البيت، وسمعت تسبيح الملائكة، فبينما أنا متعجبة من ذلك إذ وضعت ولدي محمدا " صلى الله عليه وآله، فلما سقط إلي الارض سجد تلقاء الكعبة رافعا " يديه إلى السماء كالمتضرع إلى ربه، وسمعت من داخل البيت جليلة عظيمة، وقائلا " يقول شعرا " : كم آية من أجله ظهرت فما * تحفى وزادت في الانام ظهورا ورأته آمنة يسبح ساجدا " * عند الولادة للسماء مشيرا قالت آمنة: وسمعت أصواتا " مختلفة، وإذا بسحابة بيضاء قد نزلت على ولدي، فأخذته وغيبته عني، فلم أره فصصت خوفا " على ولدي، وإذا بقائل يقول لي: لا تخافي، وسمعت قائلا " يقول: طوفوا بمحمد مشارق الارض ومغاربها، وبرها، وجرها، ووعرها، واعرضوه على الجبل والانس، ليعرفوا نعتهم، قالت آمنة: كان ما بين غيبته ورجوعه أسرع من طرفه عين، وإذا هو قد جاءوا به إلي وهو مدرج في ثوب أبيض من صوف وهو قابض على مفتاح ثلاثة، ورجل قائم على رأسه وهو يقول: قبض محمد على مفتاح النصر، ومفتاح النبوة، ومفتاح الكعبة، فبينما أنا كذلك وإذا أنا بسحابة أخرى أعظم من الأولى، وسمعت منها تسبيحا " وخفقان أجنحة الملائكة، فنزلت وأخذت ولدي فذهمت عيني، ورجف قلبي، وإذا أنا بقائل يقول: طوفوا بمحمد على مولد النبيين، وأعرضوه على سائر المرسلين، وأعطوه صفوة آدم عليه السلام، ورأفة نوح عليه السلام، وحلم إبراهيم عليه السلام، ولسان إسماعيل عليه السلام، وجمال يوسف عليه السلام، وصبر أيوب عليه السلام، وصوت داود عليه السلام، وزهد يحيى عليه السلام، وكرم عيسى عليه السلام، وشجاعة موسى عليه السلام، وأعطوه من أخلاق الانبياء، قالت آمنة: ورأيت قابضا " على حريرة بيضاء مطوية طيا " شديدا "، والماء يخرج منها، وقائل يقول: قبض محمد على الدنيا بأسرها، ولم يبق شيئا " إلا وقد دخل في قبضته، قالت: فبينما أنا كذلك وإذا أنا بثلاثة نفر قد دخلوا علي والنور يظهر من وجوههم، يكاد نورهم يخطف الابصار، في يد أحدهم إبريق من فضة، وفي يد آخر طست من زبرجد أخضر، فوضع الطست بين يديه وقال له: يا حبيب الله اقض من حيث شئت، قالت آمنة: فنظرت إلى موضع قبضته، فإذا هو قد قبض على وسطها، قالت: فسمعت قائلا " يقول: قبض محمد على الكعبة وما حولها، ورأيت في يد الثالث حريرة مطوية، وإذا بخاتم من نور يشرق كالشمس، ثم حمل ولدي فناول صاحب الطست، وصب عليه الاخر من الإبريق سبع مرات، ثم ختم بذلك الخاتم بين كتفيه، ثم لفه تحت جناحه،

وغيبه عني، وكان ذلك رضوان خازن الجنان، ثم أخرجه وتكلم في اذنه بكلام لا أفهمه، ثم قبله، وقال: أبشر يا محمد فإنك سيد الاولين والآخرين، وأنت الشفيخ فيهم يوم الدين، ثم خرجوا وتركوه، ثم رأيت ثلاثة أعلام منصوبة: واحد بالشرق، وواحد بالمغرب، والثالث على الكعبة (4)، وتلك الاعلام من النور مثل قوس السحاب. قالت آمنة: ثم رأيت بعد ذلك غمامة بيضاء قد نزلت من السماء على ولدي، وغيبته عني ساعة طويلة، فلم أره، فحن عليه قلبي، وقد حيل بيني وبينه، وكأني نائمة مما جرى عليه، فيبينا أنا كذلك وإذا بولدي قد رده علي، وإذا به مكحول مقطوع بقصاة من حرير الجنة، تفوح منه رائحة المسك الاذفر. قال عبد المطلب: كنت في الساعة التي ولد فيها رسول الله صلى الله عليه وآله أطوف بالكعبة، وإذا بالاصنام قد تساقطت وتناثرت، والصنم الكبير سقط على وجهه، وممعت قاتلا " يقول: الآن آمنة قد ولدت رسول الله صلى الله عليه وآله، فلما رأيت ما حل بالاصنام تلجج لساني، وتغير عقلي، وخفق فؤادي حتى صرت لم أستطع الكلام، فخرجت مسرعا " اريد باب بني شيبه، وإذا الصفا والمروة يركضان بالنور فرسا "، ولم أزل مسرعا " إلى أن قربت من منزل آمنة، وإذا " بغمامة بيضاء قد ممعت منزلا، فقربت من الباب وإذا روائح المسك الاذفر والند والعبر قد عبقّت بكل مكان حتى عشتي الرائحة، فدخلت على آمنة وإذا بها قاعدة، وليس عليها أثر النفاس، فقلت: أين مولودك اريد أن أنظر إليه؟ قالت: قد حيل بيني وبينه، ولقد ممعت مناديا " بنادي: لا تخافي على مولودك، وسيرد عليك بعد ثلاثة أيام، فسئل عبد المطلب سيفه وقال اخبرني لي ولدي هذه الساعة وإلا علوتك به، فقالت: إنهم قد دخلوا به هذه الدار، قال عبد المطلب: فهسنت بالدخول إلى الدار إذ برزني شخص من داخل الدار كأنه النحلة السحوق، لم أر أهول منه، وبيده سيف وقال لي: ارجع ليس لك إلى ذلك من سبيل، ولا لغيرك حتى تنقضي زيارة الملائكة، فخرجت خائفا " مما رأيت من الأحوال. قال صاحب الحديث: بلغنا أن الساعة التي ولد فيها رسول الله صلى الله عليه وآله طردت الشياطين والمردة هارين، ومنهم من غمي عليه، ومنهم من مات، وأما سطيط ووشق فماتا في تلك الليلة، وأما زرقاء اليمامة فإنها كانت جالسة مع خدمها ومجاريها إذ صرخت صرخة عظيمة وغشي عليها، فلما أفادت أنشأت تقول: أما الحال فقد مضى لسبيله * ومضت كهانة معشر الكهان جاء البشير فكيف لي بملاكه * هيهاج الوحي بالاعلان فلما تمت له ثلاثة أيام دخل عليه جده عبد المطلب فلما نظر إليه قبله، وقال: الحمد لله الذي أخرجك إلينا، حيث وعدنا بقدمك، فبعد هذا اليوم لا أبالي أصابني الموت أم لا، ثم دفعه إلى آمنة فجعل يهش ويضحك لجده وامه، كأنه ابن سنه، قال عبد المطلب: يا آمنة احفظي ولدي هذا، فسوف يكون له شأن عظيم، وأقبل الناس من كل فج حقيق يهنئون عبد المطلب، وجاءت جملة النساء إلى آمنة وقلن لها: لم لم ترسلني إلينا؟ فهنّوا بالمولود وقد عبقّت بمن جمع رائحة المسك، فكان يقول الرجل لزوجته: من أين لك هذا؟ فتقول: هذا من طيب مولود آمنة، فأقبلت القوايل ليقطنن برته فوجدنه مقطوع السرة، فقلن لآمنة ما كفك إنك وضعت به حتى قطعت برته بنفسك؟ فقالت لمن: والله لم أره إلا على هذه الحالة، فتعجبني القوايل من ذلك، وكانت تأنيها القوايل بعد ذلك " إذا " به مكحولا، مقطوعا "، فيتعجبن منه، فلما مضى له من الوضع سبعة أيام أوم عبد المطلب وليمة عظيمة وذبح الاغنام، وغر الأبل، وأكل الناس ثلاثة أيام، ثم التمس له مرضعة تربيه على عادة أهل مكة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁹⁷

(باب 4) * (منشأه ورضاعه وما ظهر من اعجازه عند ذلك) * * (إلى نبوته صلى الله عليه وآله) *

CHAPTER 4 – HIS^{saww} GROWING AND HIS^{saww} BREASTFEEDING AND WHAT APPEARED FROM HIS^{saww} MIRACLES DURING THAT UP TO HIS^{saww} PROPHET-HOOD

1 - روي: أنه لما ولد النبي صلى الله عليه وآله قدمت حليلة بنت أبي ذؤيب في نسوة من بني سعد بن بكر تلتصق الرضعا بمكة، قالت: فخرجت معهن على أتان ومعهم زوجي، ومعنا شارف لنا ما بيض بقطرة من لبن، ومعنا ولد ما نجد في ثديي ما نعلله به وما نام ليلتنا جوعاً، فلما قدمنا مكة لم تبق منا امرأة إلا عرض عليها محمد فذكرهناء فقلنا: يتيم، وإنما يكرم الظفر (والوالد، فكل صواحي أخذن رضيعاً" ولم أخذ شيئا، فلما لم نجد غيره رجعت إليه فأخذته فأتيت به الرحل فأمسيت وأقبل ثدياي باللبن حتى أرويته وأرويت ولدي أيضاً"، وقام زوجي إلى شارفنا تلك يلتمسها بيده، فإذا هي حافل، فحلبها وأرواني من لبنها، وروي الغلمان، فقال: يا حليلة لقد أصبتا نسمة مباركة، فبتنا بخير ورجعنا، فركبت أتاناً ثم حملت محمداً" معي، فوالذي نفس حليلة بيده لقت طفنت بالركب حتى أن النسوة يقلن: يا حليلة امسكي علينا، أهذه أتانك التي خرست عليها؟ قلت: نعم، ما شأنا؟ قلت: حملت غلاماً" مباركاً"، ويريدنا الله كل يوم وليلة خيراً"، والبلاد قحط، والرهاة يسرحون، ثم يرمون، فتروح أغنام بني سعد جباعاً"، وتروح غنمي شباعاً" بطناناً" حفاة فتحلب وتشرب.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁹⁸

2 - قب: ذكرت حليلة بنت أبي ذؤيب عبد الله بن الحارث من مضر زوجة الحارث ابن عبد العزى المضري أن البوادي أحدثت، وحلبنا الجهد على دخول البلد، فدخلت مكة، ونساء بني سعد قد سبقن إلى مراضعتهم، فسألت مرضعاً" فدلوني على عبد المطلب، وذكر أن له مولوداً" يحتاج إلى مرضع له، فأتيت إليه فقال: يا هذه عندي بني لي يتيم اسمه محمد، فحملته ففتح عيني لينظر إليّ بحما فسطح منهما نور، فشرب من ثديي الأيمن ساعة، ولم يرغب في الأيسر أصلاً"، واستعمل في رضاعه عدلاً"، فناصف فيه شريكه، واختار اليمين اليمين، وكان ابني لا يشرب حتى يشرب رسول الله صلى الله عليه وآله، فحملته على الأتان وكانت قد ضعفت عند قدمي مكة فجعلت تبادر سائر الحمر إسماعاً" قوة ونشاطاً"، واستقبلت الكعبة وصعدت لها ثلاث مرات، وقالت: برئت من مرضي، وسلمت من غفي وعلي سيد المرسلين، وخاتم النبيين وخير الأولين والآخرين، فكان الناس يتعجبون منها ومن سمعي وبري ودر لبني، فلما انتهينا إلى غار خرج رجل يتألف نوراً إلى عنان السماء وسلم عليه، وقال: إن الله تعالى وكلني برعايتك، وقابلنا ظيلاً وقل: يا حليلة لا تعرفين من تربين هو أطيب الطيبين، وأظهر الطاهرين، وما علونا تلعة ولا هبطنا وادياً" إلا سلموا عليه، فعرفت البركة والريادة في معاشنا ورياشنا حتى أثرتنا وكثرت مواشينا وأموالنا، ولم يحدث في ثيابنا، ولم تبد عورتنا، ولم يحدث في يوم إلا مرة، وكان مسروراً" محتوناً"، وكنت أرى شاباً" على فراشه يعد له ثيابه، فريته خمس سنين ويومين، فقال لي يوماً: "أين يذهب إخواني كل يوم؟ قلت: يرمون غنماً" فقال: إنني اليوم أوافقهم، فلما ذهب معهم أخذته ملائكة وعلوه على قلة جبل، وقاموا بغسله وتنظيفه، فأتاني أبي وقال: ادركي محمداً" فإنه قد سلب، فأتيت فإذا هو بنور يسطع في السماء فقبلته فقلت: ما أصابك؟ قال: لا تخزي إن الله معنا، وقص عليها قصته، فانتشر منه فوح مسك أذفر، وقال الناس: غلبت عليه الشياطين، وهو يقول: ما أصابني شيء، وما علي من بأس، فرآه كاهن وصاح وقال: هذا الذي يقهر الملوك، ويفرق العرب.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹⁹⁹

3 - قب: روي عن حليلة أنه جلس محمد وهو ابن ثلاثة أشهر، ولعب مع الصبيان وهو ابن تسعة، وطلب مني أن يسير مع الغنم يرعى وهو ابن عشرة، وناضل الغلمان بالبل وهو ابن خمسة عشر، وصارع الغلمان وهو ابن ثلاثين، ثم رددته إلى جده. ابن عباس: إنه كان يقرب إلى الصبيان تصبيحهم فينسلون ويكف، ويصبح الصبيان غمضاً" رمضاً"، ويصبح صقيلاً دهيناً"، ونادى شيخ على الكعبة: يا عبد المطلب إن حليلة امرأة عربية، وقد فقدت ابناً" اسمه محمد، فغضب عبد المطلب وكان إذا غضب خاف الناس منه، فنادى: يا بني هاشم، ويا بني غالب اركبوا فقد محمد.

¹⁹⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 1

¹⁹⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 2

وسلف أن لا أنزل حتى أجد محمداً، أو أقتل ألف أعرابي ومائة قرشي، وكان يطوف حول الكعبة، وينشد أشعاراً منها: يا رب رد راكبي محمداً * رد إلي واتخذ عندي يداً يا رب إن محمداً لن يوجد * تصبح قرشي كلهم مبدداً فسمع نداء: إن الله لا يضيع محمداً، فقال: أين هو؟ قال: في وادي فلان، تحت شجرة أم غيلان، قال ابن مسعود: فأتيينا الوادي فرأيناها يأكل الرطب من أم غيلان، وحوله شبان، فلما قربنا منه ذهب الشبان وكانا جبرئيل وميكائيل عليهما السلام، فسألناه من أنت؟ وماذا تصنع؟ قال: أنا بن عبد الله بن عبد المطلب، فحصله عبد المطلب على عنقه وطاف به حول الكعبة، وكانت النساء اجتمعن عند أمينة على مصيبتها، فلما رأها تمسك بماء وما التفت إلى أحد. وكان عبد المطلب أرسل رسول الله صلى الله عليه وآله إلى رعاته في إبل قد نذت له يجمعها، فلما أبطأ عليه نفذ ورائه في كل طريق وكل شعب، وأخذ بحلقه باب الكعبة وهو يقول: يا رب إن تحملك ألك، إن تفعل فأمر ما بدا لك، فجاء رسول الله صلى الله عليه وآله بالابل، فلما رآه أخذته فقبله، فقال: بأبي لا وجهك بعد هذا في شيء، فإني أسأف أن تتعل فتقتل.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²⁰⁰

4 - قب: عن ابن عباس قال: قال أبو طالب لأخيه: يا عباس أخبرك عن محمد أني ضيعته فلم افارقه ساعة من ليل أو نهار، فلم ألتصم أحداً حتى نومه في فراشي، فأمرته أن يخلع ثيابه وينام معي، فرأيت في وجهه الكراهية، فقال: يا عباس اصبر فوجهك عني حتى أخلع ثيابي وأدخل فراشي، فقلت له: ولم ذلك؟ فقال: لا ينبغي لأحد أن ينظر إلى جسدي، فتعجب من قوله وصرفت بصري عنه حتى دخل فراشه، فإذا دخلت أنا الغراش إذا بي وبنيته ثوب، والله ما أدخلته في فراشي، فأمرته فإذا هو ألبس ثوب، ثم ضيعته كأنه خمس في مسك، وكنت إذا أصبغت فكدت القوب، فكان هذا دأبي ودأبه، وكنت كثيراً ما أفتقه في فراشي، فإذا قممت لأطلبه بادرني من فراشي، ها أناذا يا عم فارح إلى مكانك. وكان النبي صلى الله عليه وآله يأتي زمزم فيشرب منها شربة، فرمها عرض عليه أبو طالب الغداء فيقول لا أريده أنا شعبان. وكان أبو طالب إذا أراد أن يعيشي أولاده أو ينعديهم يقول: كما أنتم حتى يحضر أبي، فيأتي رسول الله فيأكل معهم فيبقى الطعام.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²⁰¹

5 - قب: القاضي المعتمد في تفسيره قال أبو طالب: لقد كنت كثيراً ما أسمع منه إذا ذهب من الليل كلاماً يعجبني، وكنا لا ننسب على الطعام ولا على الشراب حتى يسمعه يقول: بسم الله الواحد، ثم يأكل، فإذا فرغ من طعامه قال: الحمد لله كثيراً، فتعجب من ذلك، وكنت ربما أتيت غفلة فأرى من لدن رأسه نوراً محمداً قد بلغ السماء، ثم لم أر منه كذبة قط، ولا جاهلية قط، ولا رأيته يضحك في موضع الضحك، ولا وقف مع صبيان في لعب، ولا التفت إليهم، وكان الوحدة أحب إليه والتواضع. وكان النبي ابن سبع سنين فقالت اليهود: وجدنا في كتبنا أن محمداً ينجبه ربه من الحرام والشبهات فجزبوه، فقدموا إلى أبي طالب دجاجة مسننة، فكانت قریش يأكلون منها، والرسول تعدل يده عنها، فقالوا: مالك؟ قال: أراها حراماً يصورني ربي عنها، فقالوا: هي حلال فنلقمك، قال: فافعلوا إن قدرتم، فكانت أيديهم يعدل بها إلى المجهات، فجاءه بدجاجة أخرى قد أخذوها لجار لهم غائب على أن يؤدوا ثمنها إذا جاء، فنناول منها لقمة فستعلت من يده، فقال عليه السلام: وما أراها إلا من شبهة يصورني ربي عنها، فقالوا: نلقمك منها، فكلما تناولوا منها ثقلت في أيديهم، فقالوا: لهذا شأن عظيم. ولما ظهر أمره صلى الله عليه وآله عاداه أبو جهل، وجمع صبيان بني مخزوم وقال: أنا أميركم، وانعقد صبيان بني هاشم وبني عبد المطلب على النبي وقالوا: أنت الأمير، قالت أم علي عليه السلام: وكان في صحن داري شجرة قد يبست وخاست، ولها زمان يابسة، فأتى النبي صلى الله عليه وآله يوماً إلى الشجرة فمسحها بكفه فصارت من وقتها وساعتها خضراء، وملت الرطب، فكدت في كل يوم أجمع له الرطب في دوخلة، فإذا كانت وقت ضامي النهار يدخل يقول: يا أمه أعطيني ديوان العسكر، وكان يأخذ الدوخلة ثم يخرج ويقسم الرطب على صبيان بني هاشم، فلما كان بعض الأيام دخل وقال: يا أمه أعطيني ديوان العسكر، فقلت: يا ولدي اعلم أن الدوخلة ما أعطيت اليوم شيئاً، قالت: فو حق نور وجهه لقد رأيته وقد تقدم نحو الدوخلة وتكلم بكلمات وإذا بالدوخلة قد أنحت حتى صار راحها عنده، فأخذ من الرطب ما أراد، ثم عادت الدوخلة إلى ما كانت، فس ذلك اليوم قلت: اللهم رب السماء أرزقي ولداً ذكراً، يكون أخاً لحمد، ففي تلك الليلة واقعي أبو طالب فحملت بعلي بن أبي طالب فرزقه، فما كان يقرب منما ولا يستجد لوش، كل ذلك ببركة محمد صلى الله عليه وآله.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²⁰²

²⁰⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 3

²⁰¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 4

6 - قب: كتاب العروس وتاريخ الطبري إنه أرضعته ثوية مولاة أبي لب بن ابنها مسروح أياما"، وتوفيت مسلمة سنة سبع من الهجرة، ومات ابنها قبلها، ثم أرضعته حليلة السعدية فلبث فيهم خمس سنين وكانت أرضعت قبله حمزة وبعده أبا سلمة المخزومي، وخرج مع أبي طالب في تجارتهم وهو ابن تسع سنين، ويقال: ابن اثني عشرة سنة، وخرج إلى الشام في تجارة لنديفة وله خمس وعشرون سنة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²⁰³

7 - كا: محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن علي بن النعمان، عن سعيد بن عبد الله الأعرج، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن قريشا " في الجاهلية هدموا البيت، فلما أرادوا بنائه حيل بينهم وبينه، والقي في روعهم حتى قال قائل منهم: لياقي كل رجل منكم بأطيب ماله، ولا تأتوا بمال أكسبتموه من قطيعة رحم، أو حرام، ففعلوا فحلى بينهم وبين بنائه،

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Ali Bin Al Numan, from Saeed Bin Abdullah Al A'raj,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'The Quraysh had demolished the House (Kabah) during the pre-Islamic period. When they intended to build it, there was an impediment between them and it, and the awe (fear) was prevalent among them to the extent that a speaker from them said, 'Let each man from you come with the best of his wealth, and he should not come with wealth he has earned from cutting-off of relationships or prohibited means'. So, they did it, and there was a loosening between them and building it.

فبنوه حتى انتهوا إلى موضع الحجر الاسود فتشاجروا فيهم أيهم يضع الحجر الاسود في موضعة، حتى كاد أن يكون بينهم شر، فحكموا أول من يدخل من باب المسجد، فدخل رسول الله صلى الله عليه وآله،

They built it to the extent that they ended up to the place of the Black Stone. They quarrelled with regards to it, which of them should be placing the Black Stone in its place, to the extent that evil almost occurred between them. They decided that it would be the first one to enter from the door of the Masjid. So Rasool-Allah^{saww} entered.

فلما أتاهم أمر بثوب فبسط ثم وضع الحجر في وسطه، ثم أخذت القبائل بجوانب الثوب فرفعوه، ثم تناوله صلى الله عليه وآله فوضعه في موضعه، فخصه الله به.

When they came to him^{saww}, he^{as} ordered them with a cloth which he^{saww} spread out, then placed the Stone in its middle, then the tribes grabbed with the sides of the cloth, so they raised it. Then he^{saww} took it, so he^{saww} placed it in its place. Thus, Allah^{azwj} Specialised him^{saww} with it".²⁰⁴

8 - كا: علي بن إبراهيم وغيره بأسانيد مختلفة رفعوه قالوا: إنما هدمت قريش الكعبة لان السيل كان يأتيهم من أعلى مكة فدخلها فانصدعت، وسرق من الكعبة غزال من ذهب رجلاه جوهر، وكان حائطها قصيرا"، وكان ذلك قبل مبعث النبي صلى الله عليه وآله بثلاثين سنة، فأرادت قريش أن يهدموا الكعبة وبينوها ويزيدوا في عرصتها، ثم أشفقوا من ذلك وخافوا إن وضعوا فيها المعاول أن تنزل عليهم عقوبة،

Ali Bin Ibrahim, and someone else, by different chains, raising it, said,

²⁰² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 5

²⁰³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 6

²⁰⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 7

'But rather, the Quraysh demolished the Kabah because the torrents used to come to them from the high grounds of Makkah, and it would enter it, so it would crack it; and a gazelle made of gold and its legs of jewels was stolen from the Kabah, and its walls were short, and that was before the Sending of the Prophet^{saww} by thirty years. The Quraysh intended to demolish the Kabah and re-build it, and increase in its floor area. Then they refrained from that and feared that if they were to place the digging tools in it, the Punishment might descend upon them.

فقال الوليد بن المغيرة: دعوني أبداً فإن كان الله رضى لم يصبني شيء ، وإن كان غير ذلك كففت ، فصعد على الكعبة، وحرك منها حجرا " ، فخرجت عليه حية، وانكسفت الشمس، فلما رأوا ذلك بكوا و تضرعوا وقالوا: اللهم إنا لا نريد إلا الصلاح، فغابت عنهم الحية فهدموه ونحو حجارته حوله حتى بلغوا القواعد التي وضعها إبراهيم عليه السلام،

Waleed Bin Al-Mugheira said, 'Leave me to begin, so if there was Pleasure of Allah^{azwj}, nothing would hit me, and if it was other than that, we shall refrain'. He ascended upon the Kabah and moved a stone from it, and a snake appeared to him, and the sun was eclipsed. When they saw that, they wailed and supplicated, and said, 'O Allah^{azwj} We are not intending except for the repairing!' The snake disappeared from them, and they demolished it, and placed the stones around it until they reached the foundations which (Prophet) Ibrahim^{as} had placed.

فلما أرادوا أن يزيدوا في عرصته وحركوا القواعد التي وضعها إبراهيم عليه السلام أصابهم زلزلة شديدة وظلمة فكفوا عنه، وكان بنيان إبراهيم عليه السلام الطول ثلاثون ذراعاً ، والعرض اثنان وعشرون ذراعاً ، والسملك تسعة أذرع، فقالت قريش: نريد في سملكها، فبنوها فلما بلغ البناء إلى موضع الحجر الاسود تشاجرت قريش في وضعه، قال كل قبيلة: نحن أولى به، ونحن نضعه،

When they intended that they increase in its floor area and moved the foundation which (Prophet) Ibrahim^{as} had placed it, an intense tremor hit them, and there was darkness. So, they refrained from it. And the building of Ibrahim^{as} was of the length of thirty cubits, and the width was of twenty-two cubits, and the ceiling was at nine cubits. The Quraysh said, 'We should increase in its ceiling'. So, they build it. When the construction reached up to the place of the Black Stone, the Quraysh quarrelled with regards to placing it and every tribe said, 'We are the highest with it. We should be placing it'.

فلما كثر بينهم تراضوا بقضاء من يدخل من باب بني شيبه، فطلع رسول الله صلى الله عليه وآله، فقالوا: هذا الامين قد جاء فحكموه، فبسط رداءه - وقال بعضهم: كساء طاروني كان له -

When (the quarrelling) became a lot among them, they agreed with fulfilling it by the one who entered from the door of the Clan of Shayba (of the Masjid). Rasool-Allah^{saww} emerged, and they said, 'This is the trustworthy one who has come'. So, they made him^{as} the judge, and he^{saww} spread his^{saww} cloak', and one of them said, 'This is a Taraouniyuun (a type of clothing) cloak which was his^{saww}'.

ووضع الحجر فيه، ثم قال: يأتي من كل ريع من قريش رجل، فكانوا عتبة بن ربيعة من عبد شمس، والاسود بن المطلب من بني أسد بن عبد العزى، وأبو حذيفة بن المغيرة من بني مخزوم، وقيس بن عدي من بني سهم فرفعوه، ووضع النبي صلى الله عليه وآله في موضعه،

And he^{saww} placed the Stone in it, then said: 'There should come a man from every group of Quraysh'. So, it was Utba Bin Rabi'e from the Clan of Abd Al-Shams, and Al-Aswad Bin Al-Muttalib from the Clan of Asad Bin Abdul Uzza, and Abu Huzeifa Bin Al-Mugheira from the Clan of Makhzoum, and Qays Bin Adayy from the Clan of Sahm. So, they raised it, and the Prophet^{saww} placed it in its place'.

وقد كان بعث ملك الروم بسفينة فيها سقوف وآلات وخشب وقوم من الفعلة إلى الحبشة ليبني له هناك بيعة فطرحتها الرياح إلى ساحل الشريعة فبطحت، فبلغ قريشا " خبرها فخرجوا إلى الساحل فوجدوا ما يصلح للكعبة من خشب وزينة وغير ذلك فابتاعوه وصاروا به إلى مكة، فوافق ذلك ذرع الخشب البناء ما خلا الحجر، فلما بنوها كسوها الوصائل وهي الاردة.

And a king of Roman had sent a ship wherein were tools, and roofing, and wood, and a group of builders, to Ethiopia in order to build a synagogue for him over there. The wind cast it to the coast grounded. The news of it reached the Quraysh, and they went out to the coast. They found what was correct for the Kabah, from the wood, and decorations, and other than that. So, they bought these and went with it to Makkah. That material was compatible with the construction except for the Stone. When they built it, they clothed it with *Al-Wasaaid*, and these were the fabrics".²⁰⁵

9 - كا: علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر، عن داود بن سرحان، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: إن رسول الله صلى الله عليه وآله ساهم قريشا " في بناء البيت، فصار لرسول الله من باب الكعبة إلى النصف ما بين الركن اليماني إلى الحجر الأسود.

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from Dawood Bin Sirhan,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} was shared with the Quraysh in building the House (Kabah). So there came to be for Rasool-Allah^{saww}, from the door of the Kabah up to the middle of what is between the Al-Yamany corner to the Black Stone'.

وفي رواية أخرى: كان لبني هاشم من الحجر الأسود إلى الركن الشامي.

And in another report, 'It was for the Clan of Hashim^{asws}, from the Black Stone up to the Syrian corner".²⁰⁶

10 - كا: محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن ابن محبوب، عن ابن رثاب، عن أبي عبيدة قال: سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول: لا تنكح المرأة على عمتها ولا على خالتها ولا على اختها من الرضاعة.

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Ibn Mahboub, from Ibn Raib, from Abu Ubeyda who said,

~~'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Do not marry the woman (as an additional wife) upon her paternal aunt nor upon her maternal aunt from the breastfeeding'.~~

وقال: إن عليا " عليه السلام ذكر لرسول الله صلى الله عليه وآله ابنة حمزة، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: أما علمت أنها ابنة أخي من الرضاعة، وكان رسول الله صلى الله عليه وآله وعمه حمزة عليه السلام قد رضعا من امرأة.

²⁰⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 8

²⁰⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 9

~~And he^{asws} said: 'Ali^{asws} mentioned to Rasool Allah^{saww} a daughter of Hamza^{as}. Rasool Allah^{saww} said: 'But don't you^{asws} know that she is a daughter of my^{saww} brother from the breastfeeding'. And Rasool Allah^{saww} and his^{saww} uncle Hamza^{as} had both been breastfed from a woman''.~~²⁰⁷

~~11 - كذا: محمد بن يحيى، عن سعد بن عبد الله، عن إبراهيم بن محمد الثقفي، عن علي بن المطلى، عن أخيه محمد، عن درست بن أبي منصور، عن علي بن أبي حمزة، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: لما ولد النبي صلى الله عليه وآله مكث أياماً " ليس له لبن، فألقاه أبو طالب على ثدي نفسه، فأنزل الله فيه لبناً " فوضع منه أياماً " حتى وقع أبو طالب على حليمة السعدية فدفعه إليها .~~

~~Muhammad Bin Yahya, from Sa'ad Bin Abdullah, from Ibrahim Bin Muhammad Al Saqafy, from Ali Bin Al Moala, from his brother Muhammad, from Dorost bin Abu Mansour, from Ali Bin Abu hamza, from Abu Baseer,~~

~~'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'When the Prophet^{saww} was born, he^{saww} remained for days, there wasn't any milk for him^{saww}. So, Abu Talib^{asws} cast him^{saww} upon his^{as} own breast and Allah^{azwj} sent down milk in it, and he^{saww} breastfed from him^{as} for days until Abu Talib^{asws} came to Haleema Al Sa'diya and handed him^{saww} over to her''.~~²⁰⁸

~~12 - د: قالت حليمة السعدية: كانت في بني سعد شجرة يابسة ما حملت قط، فبذلنا يوماً " عندها ورسول الله صلى الله عليه وآله في حجره فما قصت حتى اخضرت وأثمرت ببركة منه، وما أعلم أي جلست موضعاً " قط إلا كان له أثر، إما نبات، وإما خصب، ولقد دخلت على امرأة من بني سعد يقال لها: أم مسكين وكانت سبيبة الحال، فحملته فأدخلته منزلها، فإذا هي قد أخصبت وحسن حالها، فكانت تبيع كل يوم فتقبل رأسه. قالت حليمة: ما نظرت في وجه رسول الله صلى الله عليه وآله وهو نائم إلا ورأيت عيني مفتوحتين كأنه يضحك، وكان لا يصيبه حر ولا برد. قالت حليمة: ما تغيب شيئاً " قط في منزلي إلا أعطيت من الغد، ولقد أخذ ذئب عنيزة " لي فداخلي من ذلك حزن شديد، فرأيت النبي صلى الله عليه وآله رافعاً رأسه إلى السماء، فما شعرت إلا والذئب والعنيزة على ظهره قد ردها علي ما عقر منها شيئاً ". قالت حليمة: ما أخرجه قط في شمس إلا وسحابة تظله، ولا في مطر إلا وسحابة تكفه من المطر. قالت حليمة: فما زال من خيمتي نور ممدود بين السماء والأرض، ولقد كان الناس يصيهم الحر والبرد فما أصابني حر ولا برد منذ كان عندي، ولقد هممت يوماً " أن أغسل رأسه فجمته وقد غسل رأسه ودهن وطيب، وما غسلت له ثوباً " قط، وكلمنا هممت بغسل ثوبه سبقت إليه فوجدت عليه ثوباً " غيره جديداً ". قالت: ما كنت أخرج ل محمد ثديي إلا وممعت له نعمة، ولا شرب قط إلا وممعته ينطق بشي، فتعجبت منه حتى إذا نطق وعقد كان يقول: بسم الله رب محمد إذا أكل، وفي آخر ما يفرغ من أكله وشربه يقول: الحمد لله رب محمد.~~

(P.s. – This is not a Hadeeth)²⁰⁹

(The following are reports of the Non-Shia Imam Al Waqidy (Wahhabi))

~~13 - يل: قال الواقدي: فلما أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله أربعة أشهر ماتت أمه آمنة رضي الله عنها، فبقي صلى الله عليه وآله بلا أب ولا أم، وهو من أبناء أربعة أشهر، فبقي يتيماً " في سجر جده عبد المطلب، فاشتد عليه موت آمنة ليتم محمد صلى الله عليه وآله، ولم يأكل ولم يشرب ثلاثة أيام، فبعث عبد المطلب إلى بنته، عاتكة وصغية وقال لهما: خذ محمدًا " صلى الله عليه وآله، والنبي صلى الله عليه وآله لا يزداد إلا بكاء ولا يسكن، وكانت عاتكة تلعبه عسلاً صافياً " مع الثريد، وهو لا يزداد إلا تمادياً " في البكاء. قال الواقدي: فضجر عبد المطلب فقال لعاتكة: فلعله يقبل ثدي واحدة منهم ويرضعن ولدي وقرّة عيني فبعثت عاتكة بالجوارى والعبيد نحو نساء بني هاشم وقريش ودعتهم إلى رضاع النبي صلى الله عليه وآله، فجعلن إلى عاتكة واجتمعن عندها في اربع صائفة وستين جارية من بنات صناديد قريش، فتقدمت كل واحدة منهن ووضعن ثديهن في فم رسول الله صلى الله عليه وآله فما قبل منهن أحداً "، وبقين متحيرات، وكان عبد المطلب جالساً " فأمر بإخراجهن والنبي صلى الله عليه وآله لا يزداد إلا بكاء~~

²⁰⁷ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 10

²⁰⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 11

²⁰⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 12

ومرنا"، فخرج عبد المطلب مهموماً "وقعد عند ستارة الكعبة ورأسه بين ركبتيه، كأنه امرأة شكلاء، وإذا بعقيل بن أبي وقاص وقد أقبل وهو شيخ قريش وأستهم، فلما رأى عبد المطلب مغموماً " قال له: يا أبا الحارث، ما لي أراك مغموماً "؟ قال: يا سيد قريش إن نافلي يبيكي ولا يستكن شوقاً " إلى اللبن من حين ماتت أمه، وأنا لا أتناً بطعام ولا شراب، وعرضت عليه نساء قريش وبنو هاشم فلم يقبل ثدي واحدة منهن، فصعيرت وانقطعت حيلتي، فقال عقيل: يا أبا الحارث إني لأعرف في أربعة وأربعين صنديداً " من صناديد العرب امرأة عاقلة هي أفصح لساناً "، وأصبح وجهها "، وأرفع حسبا " ونسباً "، وهي حليلة بنت أبي ذؤيب عبد الله بن الحارث بن سحنة بن ناصر بن سعد بن بكر بن زهر بن منصور بن عكرمة بن قيس بن غيلان بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان ابن اكدد بن يشجب بن يعرب بن نبت بن إسماعيل بن إبراهيم خليل الرحمن، فقال عبد المطلب: يا سيد قريش لقد نبهتني لأمر عظيم وفريت عني، ثم دعا عبد المطلب بغلام اسمه شمردل وقال له: قم يا غلام واركب ناقلك، وأخرج نحو حي بني سعد بن بكر، وأدع لي أبا ذؤيب عبد الله بن الحارث العدوي، فذهب الغلام واستوى على ظهر ناقته، وكان حي بني سعد من مكة على ثمانية عشر ميلاً في طريق جددة، قال: فذهب الغلام نحو حي بني سعد فلاحق بهم وإذا خيمتهم من مسج ومنوص، وكذلك خيم الاعراب والبدوادي، فدخل شمردل الحي وسأل عن خيمة عبد الله ابن الحارث فأعطوه الاثر، فذهب شمردل إلى الخيمة فإذا بخيمة عظيمة، وإذا على باب الخيمة غلام أسود، فاستأذن شمردل في الدخول فدخل الغلام وقال: أنعم صباحاً " يا أبا ذؤيب، قال: فحياء عبد الله، وقال له: ما الخبر يا شمردل؟ فقال: أعلم يا سيدي إن مولاي أبا الحارث عبد المطلب قد وجهني نحوك، وهو يدعوك، فإن رأيت يا سيدي أن تبنيه فافعل، قال عبد الله: السمع والطاعة، وقام عبد الله من ساعته ودعا بفتح الخزانة فأعطى المفتاح، ففتح باب الخزانة، وأخرج منها جوشنه فأفرغها على نفسه، وأخرج بعد ذلك درعاً " فاضلاً فأفرغه على نفسه فوق جوشنه، واستخرج بيضة عادية فقلبها على رأسه، وتقلد بسيفين، واعتقل رهما "، ودعا بتجيب فركبه، وجاء نحو عبد المطلب، فلما دخل تقدم شمردل وأخبر عبد المطلب، وكان جالساً " مع رؤساء مكة، مثل عتبة بن ربيعة، والوليد بن عتبة، وعقبة بن أبي معيط، وجماعة من قريش، فلما رأى عبد المطلب عبد الله قام على قدميه واستقبله وعانقه وصافحه وأقعدته إلى جنبه، وألرق ركبتيه بركبتيه، ولم يتكلم حتى استراح، ثم قال له عبد المطلب: يا أبا ذؤيب أتدري بما دعوتك؟ قال: يا سيدي وسيد قريش ورئيس بني هاشم حتى تقول فأسمع منك وأعمل بأحسنه، قال أعلم: يا أبا ذؤيب أن نافلي محمد بن عبد الله مات أبوه، ولم يبن عليه أثره، ثم ماتت أمه وهو ابن أربعة أشهر، وهو لا يسكن من البكاء عيمة " إلى اللبن، وقد أحضرت عنده أربعمائة وستين جارية من أشرف وأجل بني هاشم، فلم يقبل من واحدة منهن لبناً "، والان سمعنا أن لك بنتاً " ذات لبن، فإن رأيت أن تنفذها لترضع ولدي محمد "، فإن قبل لبنها فقد جاءتك الدنيا بأسرها، وعلي خالك وغنى أهلك وعشيرتك، وإن كان غير ذلك ترى مما رأيت من النساء غيرها فافعل، ففرح عبد الله فرحاً " شديداً "، ثم قال: يا أبا الحارث إن لي بنتين، فأتيهما تريد؟ قال عبد المطلب: أريد أكملهما عقلاً، وأكفرهما لبناً "، وأصوغهما عرضاً "، فقال عبد الله: هاتيك حليلة لم تكن كأخواتها، بل خلقها الله تعالى أكمل عقلاً، وأتم فهماً "، وأفصح لساناً "، وأنج لبناً "، وأصدق لجة، وأرحم قلباً " منهن جمع. قال الواقدي: فقال عبد المطلب إني ورب السماء ما أريد، إلا ذلك، فقال عبد الله: السمع والطاعة، فقام من ساعته واستوى على متن جواده وأخذ نحو بني سعد بعد أن أضافه، فلما أن وصل إلى منزله دخل على ابنته حليلة وقال لها: أبشري فقد جاءتك الدنيا بأسرها، فقالت حليلة: ما الخبر؟ قال عبد الله: أعلمني أن عبد المطلب رئيس قريش وسيد بني هاشم سألني إنفاذك إليه لترضي ولده، وتبشري بالعطاء الجزيل، ففرحت حليلة بذلك، وقامت من وقتها وساعتها واغتسلت وتطيبت وتبخرت وفرغت من زينتها، فلما ذهب من الليل نصفه قام عبد الله وزين ناقته فركبت عليها حليلة، وركب عبد الله فرسه وكذلك زوجها بكر بن سعد السعدي، وخرجوا من دارهم في داج من الليل، فلما أصبحوا كانوا على باب مكة ودخلوها، وذهبت إلى دار عاتكة، وكانت تالطف محمداً " وتلقته العسل والزبد الطري، فلما دخلت الدار ومع عبد المطلب بمحببتها جاء من ساعته ودخل الدار، ووقف بين يدي حليلة، ففتحت حليلة بيدها وأخرجت ثديها الايسر، وأخذت رسول الله صلى الله عليه وآله فوضعت في حبرها ووضعت ثديها في فمه، والنبي صلى الله عليه وآله ترك ثديها الايسر واضطرب إلى ثديها الايمن، فأخذت حليلة ثديها الايمن من يد النبي صلى الله عليه وآله ووضعته في فمه، وذلك أن ثديها الايمن كان جهاماً " لم يكن فيه لبن، وخافت حليلة أن النبي صلى الله عليه وآله عليه وآله إذا مص الثدي ولم يجد فيه شيئاً " لا يأخذ بعده الايسر، فيأمر عبد المطلب بإخراجها من الدار، فلما ألت على النبي صلى الله عليه وآله عليه وآله أن يأخذ الايسر والنبي يحمل إلى الايمن فصاحت عليه وقالت: يا ولدي مص الايمن حتى تعلم أنه جهام لا يابس لا شيء فيه، قال: فلما مص النبي الايمن امتلأ فانتفع باللبن حتى ملا شديقه بأمر الله تعالى وبركته، فضجت حليلة وقالت: واعجباه منك يا ولدي، وحق رب السماء ربيت بشدي الايسر اثني عشر ولداً "، وما ذاقوا من ثدي الايمن شيئاً " والان قد انفتح بركتك، وأخبرت بذلك عبد الله فأمرها بكتمان ذلك، فقال عبد المطلب: تكونين عندي فأمر لك بإفراغ قصر بجنب قصري، وأعطيك كل شهر ألف درهم ببيض، ودست ثياب رومية، وكل يوم عشرة أمتان خبز حواري ولحماً " مشوياً "، قال: فلما سمع أبوها عبد الله ذلك أوحى لها أن لا تقيمي عنده، قالت: يا أبا الحارث لو جعلت لي مال الدنيا ما أقمت عندك ولا تركت الزوج والاولاد، قال عبد المطلب: فإن كان هكذا فأدفع إليك محمداً " على شرطين، قالت: وما الشرطين؟ قال عبد المطلب: أن تحسني إليه، وتوهميه إلى

جنبك، وتدثره بيمينك، وتوسديه بيسارك، ولا تنبذيه وراء ظهرك، قالت حليمة: وحق رب السماء إني منذ وقع عليه نظري قد ثبت حبه في فؤادي، فلك السمع والطاعة يا أبا الحارث، ثم قال: وأما الشرط الثاني أن تحمله إلي في كل جمعة حتى أفتح برويه، فإني لا أقدر على مغافقه، قالت: أفعل ذلك إن شاء الله تعالى، فأمر عبد المطلب أن تغسل رأس محمد صلى الله عليه وآله فغسلت رأسه، ولغفته في خرق السندس، ثم إن عبد المطلب دفعه إليها وأخذ أربعة آلاف درهم، وقال لها: يا حليمة غمضي إلى بيت الله حتى اسلمه إليك فيه، فحمله على ساعده ودخل وطاف بالنبي صلى الله عليه وآله سبعا " وهو على ساعده ملففا " بخرق السندس، ثم إنه دفعه إليها وأربعة آلاف درهم بيض، وأربعين ثوبا " من خواص كسوته، ووهب لها أربع جوار رومية، وحلل سندس، ثم إن عبد الله بن الحارث أتى بالناقفة فركبها حليمة، وأخذت رسول الله صلى الله عليه وآله في حجرها وشيعه عبد المطلب إلى خارج مكة، ثم أخذت حليمة رسول الله صلى الله عليه وآله إلى جنبها من داخل خمارها، فلما بلغت حليمة سبي بني سعد كشفت عن وجه رسول الله صلى الله عليه وآله فأبرق من وجنته نور فارتفع في الهواء طولا وعرضا " إلى أعنان السماء. قال الواقدي: فلما رأى الخلق ذلك لم يبق في سبي بني سعد صغير ولا كبير ولا شيخ ولا شاب إلا استقبلوا حليمة وهنأوها بما رزقها الله تعالى من الكرامة الكبرى، فذهبت حليمة إلى باب خيمتها وبركت الناقفة والنبي صلى الله عليه وآله في حجرها، فلما وضعت عند الصغير إلا حمله الكبير، وما وضعت عند الكبير إلا وأخذ الصغير، وذلك كله حبة النبي صلى الله عليه وآله. قال الواقدي: فبقي النبي صلى الله عليه وآله عند حليمة ترضعه وكانت تقول: يا ولدي ورب السماء إنك لعندي أعز من ولدي ضمرة وقره عجي، أترى أعيش حتى أراك كبيرا " كما رأيتك صغيرا " ؟ وكانت تؤثر محمدا " على أولادها جدا "، ولا تغافقه ساعة. قال الواقدي: قالت حليمة: والله ما غسلت لحمد ثوبا " من بول ولا غائط، بل كان إذا جاء وقت حاجته ينقلب من جنب إلى جنب حتى تعلم حليمة بذلك وتأخذه وتخدمه حتى تقضي حاجته، ولا تلمح من محمد رائحة النتن قط، بل كان إذا خرج من قبله أو دبره شئ يفرج منه رائحة المسك والكافور، قالت حليمة: فلما أتى علي النبي صلى الله عليه وآله تسعة أشهر ما رأيت ما يخرج من دبره، لأن الأرض كانت تبطل ما يخرج منه فلماذا لم أره. قال الواقدي: ولما كملت له عشرة أشهر قامت حليمة يوم الخميس وقعدت على باب الخيمة منتظرة لانبياها النبي صلى الله عليه وآله ليزينه وتحمله إلى عند جده عبد المطلب، قال: فلم ينتبه النبي صلى الله عليه وآله وأبطل الخروج من الخيمة إلى حليمة، فلم يخرج إلا بعد أربع ساعات، فخرج رسول الله صلى الله عليه وآله منسول الرأس، مسح الذوائب، وقد زوق جبينه ودفنه، وعليه ألوان الغياب من السندس والاشترق، فتعجبت حليمة من زينة النبي صلى الله عليه وآله ومن لباسه مما رأت عليه، فقالت: يا ولدي من أين لك هذه الثياب الفاخرة والزينة الكاملة ؟ فقال لها محمد صلى الله عليه وآله: وأله: أما الغياب فمن الملائكة، قال: فتعجبت حليمة من ذلك عجباً " شديداً "، ثم حملته إلى جده في يوم الجمعة، فلما نظر إليه عبد المطلب قام إليه واعتقه، وأخذته إلى حجره، فقال له: يا ولدي من أين لك هذه الثياب الفاخرة والزينة الكاملة ؟ فقال له النبي صلى الله عليه وآله: وأله: يا جد استخبر ذلك من حليمة، فكلمت حليمة وقالت: ليس ذلك من أفعالنا، فأمر عبد المطلب حليمة أن تكتم ذلك، وأمر لها بألف درهم بيض، وعشرة دسوث ثياب، وجارية رومية، فخرجت حليمة من عنده فرحة مسرورة إلى حبيها. قال الواقدي: فلما أتى علي النبي خمسة عشر شهرا " كان إذا نظر إليه الغاظر يفرحهم أنه من أبناء خمس سنين لا تمام وقارة جسمه وملاحة بدنه. قال الواقدي: فلما حملت حليمة النبي صلى الله عليه وآله إلى حبيها حين أخذته من عند عبد المطلب وكان لها اثنا عشر شهرا " من المواشي فوضعت في تلك السنة كل شاة توأماً " ببركة النبي صلى الله عليه وآله، وخرج من عندها ولها ألف وثلاثون رأساً " من الشاغية والراغية. قال الواقدي: وكان لرسول الله صلى الله عليه وآله إخوة من الرضاعة يخرجون بالنهار إلى الرعاية ويعودون بالليل إلى منازلهم، فربحوا ذات ليلة مغمومين، فلما دخلوا الدار قالت لهم حليمة: مالي أراكم مغمومين ؟ قالوا: يا أمنا إن في هذا اليوم جاء ذئب وأخذ شاتين من شياهنا وذهب بهما، فقالت حليمة: الخلف والخير على الله تعالى، فسمع النبي قوهم، فقال لهم: لا عليكم، فإني أسترجع الشاتين من الذئب بمشية الله تعالى، فقال ضمرة: واعجبنا " منك يا أني قد أخذها بالامس، فكيف تسترجعهما باليوم ؟ فقال النبي صلى الله عليه وآله: إنه صغير في قدرة الله تعالى، فلما أصبحوا قام ضمرة وأخذ رسول الله صلى الله عليه وآله على كتفه فقال النبي صلى الله عليه وآله: مر بي إلى الموضع الذي أخذ الذئب فيه الشاتين، قال: فذهب برسول الله صلى الله عليه وآله إلى ذلك الموضع، فعند ذلك نزل النبي صلى الله عليه وآله عن كتف أخيه ضمرة وسجد سجدة لله تعالى وقال: الهي وسبيدي ومولاي تعلم حق حليمة علي، وقد تعدى ذئب على مواشيهما، فأسألك أن تلزم الذئب برد المواشي إلي، قال: فما استقم دعائه حتى أوحى الله تعالى إلى الذئب: أن يرد المواشي إلى صاحبها. قال الواقدي: إن الذئب لما ذهب بالشاتين حين أخذها نادى مناد: يا أيها الذئب احذر الله وبأسه وعقوبته، واحفظ الشاتين اللتين أخذتهما حتى تردهما على خير الانبياء والمرسلين، محمد بن عبد الله بن عبد المطلب صلى الله عليه وآله، فلما سمع الذئب النداء تحير ودهش، ووكل بمخا راعيا " يرعاهما إلى الصباح، فلما حضر النبي عليه السلام ودعا بدعائه قام الذئب وردهما، وقبل قدم النبي صلى الله عليه وآله، وقال: يا محمد اعذرني فإني لم أعلم أنهما لك، فأخذ ضمرة الشاتين، ولم ينقص منهما شئ فقال ضمرة: يا محمد ما أعجب شأنك ؟ وأنفذ أمرك ؟ فبلغ ذلك عبد المطلب فأمرهم بكتمانهم فكنتموه مخافة أن يحسده قريش. قال الواقدي: فبقي رسول الله صلى الله عليه وآله سنتين ونظر إلى حليمة وقال لها: مالي لا أرى إخواني بالنهار وأراهم بالليل ؟ فقالت له: يا سيدي سألتني عن إخوانك وهم

يخرجون في النهار إلى الرعاء، فقال لها النبي صلى الله عليه وآله: يا أمه احب أن أخرج معهم إلى الرعاء، وأنظر إلى البر والسهل والجبل، وأنظر إلى الأبل كيف تشرب اللبن من أمهاتها، وأنظر إلى القطائع وإلى عجائب الله تعالى في أرضه، وأعتبر من ذلك، وأعرف المنفعة من الحضرة، فقالت له حليلة: أفتحب يا ولدي ذلك؟ قال: نعم، فلما أصبحوا اليوم الثاني قامت حليلة فغسلت رأس محمد صلى الله عليه وآله، وسرحت شعره، ودهنته ومشطته وألبسته ثياباً فاخرة، وجعلت في رجليه نعلين من حذى مكة، وعصدت إلى سلة وجعلت فيها أطعمة جيدة، وبغته مع أولادها، وقالت لهم: يا أولادي اوصيكم بسيدى محمد صلى الله عليه وآله أن تحفظوه، وإذا جاع فأطعموه، وإذا عطش فاسقوه، فإذا عي فأقموه حتى يستريح، فخرج النبي صلى الله عليه وآله وعلى يمينه عبد الله بن الحارث، وعن يساره ضمرة، وقرعة قدميه، والنبي صلى الله عليه وآله بينهم كالهدى بين النجوم، فما بقي حبر ولا مدر إلا وهم ينادون: السلام عليك يا محمد، السلام عليك يا أحمد، السلام عليك يا حامد، السلام عليك يا محمود، السلام عليك يا صاحب القول العدل: لا إله إلا الله، محمد رسول الله، طوبى لمن آمن بك، والويل لمن كفر بك، ورد عليك حرفاً " تأتى به من عند ربك، والنبي صلى الله عليه وآله يريد عليهم السلام، وقد تغير الذين معه مما يرون من العجائب، ثم إن النبي صلى الله عليه وآله أصابه حر الشمس، فأوصى الله تعالى إلى إسماعيل: أن مد فوق رأس محمد صلى الله عليه وآله ستارة بيضاء، ففعلها فأرسلت عزاليها كأفواه القرب، ورش القطر على السهل والجبل، ولم تقطر على رأس محمد صلى الله عليه وآله قطرة، وسالت من ذلك المطر الاودية، وصار الوحل في الأرض ما خلا طريق محمد صلى الله عليه وآله، وكان ينزل من تلك السحابة ريش الزعفران، وسنابل المسك، وكان في تلك البرية غلة يابسة عادية قد يبست أعصانها، وتناثرت أوراقها منذ سنتين، فاستند النبي صلى الله عليه وآله إليها فأورقت وأرطبت وأثمرت وأرسلت ثمارها من ثلاثة أجناس: أخضر، وأحمر، وأصفر، وقعد النبي صلى الله عليه وآله هنالك بكلم إخوته ورأى النبي صلى الله عليه وآله روضة خضراء، فقال: يا إخواني أريد أن أمر بحدّة الروضة، وكان وراء الروضة تل كورود، وعليه أنواع النباتات، فقال: يا إخواني ما ذلك التل؟ فقالوا له: يا محمد وراء ذلك التل البراري والمغازي، فقال النبي صلى الله عليه وآله إني قد اشتبهت أن أنظر إليه، فقال القوم: نحن نمضي معك إليه، فقال لهم النبي صلى الله عليه وآله: بل اشتغلوا أنتم بأعمالكم، وأنا أمضي وحدي وأرجع إليكم سريعاً " إن شاء الله تعالى، فقالوا جميعاً: "مر يا محمد فإن قلوبنا متفكرة بسببك. قال الواقدي: ثم إن النبي صلى الله عليه وآله مر في تلك الروضة وحده ونظر إلى تلك البراري والمغازي، وهو يعتبر ويتعجب من الروضة حتى بلغ التل، ونظر إلى جبل شاهق في الهواء كالخاط ولا يتهيأ له صعوده لاعتداله وارتفاعه في الهواء، فقال النبي صلى الله عليه وآله في نفسه: إني أريد أن أصعد هذا التل فأنظر إلى ما وراءه من العجائب. قال الواقدي: فأراد النبي صلى الله عليه وآله أن يصعد الجبل فلم يتهيأ له ذلك لاستوائه في الهواء فصاح إسماعيل في الجبل صيحة أرعشته فاهتز اهتزازاً "، وقال له: أيها الجبل وبحك أطع محمداً " صلى الله عليه وآله خیر المرسلين، فإنه يريد أن يصعد عليك، فرح الجبل وتراكم بعضه إلى بعض كما يتراكم الجلد في النار، فصعد النبي صلى الله عليه وآله وأله أهداه، وكانت تحت هذا الجبل حيات كثيرة من ألوان شتى، وعقارب كالبعال، فلما هم النبي صلى الله عليه وآله بالزول إلى تحت الجبل صاح الملك استعجائيل صيحة عظيمة، وقال: أيها الحيات والعقارب غيبوا أنفسكم في بحوركم وتحت صخوركم لا يراكم سيد الأولين والآخرين، فسارع الحيات والعقارب إلى ما أمرهم استعجائيل، وغيبوا أنفسهم في كل بحر وتحت كل صخر، ونزل النبي صلى الله عليه وآله من الجبل فرأى عين ماء بارد أحلى من العسل وألين من الزبد، فقعد النبي صلى الله عليه وآله عند العين، فنزل جبرئيل عليه السلام في ذلك الموضع وميكائيل وإسرافيل ودرائيل، فقال جبرئيل: السلام عليك يا محمد، السلام عليك يا أحمد، السلام عليك يا حامد، السلام عليك يا محمود، السلام عليك يا طه: السلام عليك يا أيها المدر، السلام عليك يا أيها المليك، السلام عليك يا طاب طاب، السلام عليك يا سيد يا سيد، السلام عليك يا فارقليط، السلام عليك يا طس، السلام عليك يا طسم، السلام عليك يا شمس الدنيا، السلام عليك يا قمر الآخرة، السلام عليك يا نور الدنيا والآخرة، السلام عليك يا شمس القيامة، السلام عليك يا خاتم النبيين، السلام عليك يا زهرة الملائكة، السلام عليك يا شفيع المذنبين، السلام عليك يا صاحب التاج والحرارة، السلام عليك يا صاحب القرآن والنفقة، السلام عليك يا صاحب الحج والزياره، السلام عليك يا صاحب الركن والمقام، السلام عليك يا صاحب السيف القاطع، السلام عليك يا صاحب الروح الطاهر، السلام عليك يا صاحب السهم النافذ، السلام عليك يا صاحب المساعي، السلام عليك يا أبا القاسم، السلام عليك يا مفتاح الجنة، السلام عليك يا مصباح الدين، السلام عليك يا صاحب الخوض المورود، السلام عليك يا قائد المسلمين، السلام عليك يا مبطل عبادة الأوثان، السلام عليك يا قائد المرسلين، السلام عليك يا مظهر الاسلام، السلام عليك يا صاحب قول لا إله إلا الله، محمد رسول الله، طوبى لمن آمن بك، والويل لمن كفر بك، ورد عليك حرفاً " مما تأتى به من عند ربك، والنبي صلى الله عليه وآله يريد عليه السلام، فقال لهم: من أنتم؟ قالوا: نحن عباد الله، وقعدوا حوله، قال: فنظر النبي صلى الله عليه وآله إلى جبرائيل عليه السلام قال: ما اسمك؟ قال: عبد الله، ونظر إلى إسرافيل وقال له: ما اسمك؟ قال: اسمي عبد الله، ونظر إلى ميكائيل وقال له: ما اسمك؟ قال: عبد الجبار، ونظر إلى دردايل وقال له: ما اسمك؟ قال: عبد الرحمن، فقال النبي صلى الله عليه وآله كلنا عباد الله، وكان مع جبرئيل طست من ياقوت أحمر، ومع ميكائيل إبريق من ياقوت أخضر وفي الإبريق ماء من الجنة، فتقدم جبرئيل عليه السلام ووضع فمه على فم محمد صلى الله عليه وآله إلى أن ذهب ثلاث ساعات من النهار، ثم قال: يا

Page 188 of 208

القوم إلى حي بني سعد، وسائر الاطراف، وانجذب عبد المطلب نحو حي عبد الله بن الحارث وأصحابه باكين العيون، همزين الغياب، فلما نظر عبد الله إلى عبد المطلب رفع صوته بالبكاء وقال: يا أبا الحارث واللات والعزى واثاف وناثلة إن لم أجد محمداً وضعت سيفي في حي بني سعد وخطفتان وأقتلهم عن آخرهم، قال: فرق قلب عبد المطلب على حي آل سعد وقال: ارجعوا أنتم إلى حيكم إن لم أجد محمداً الساعة رجعت إلى مكة ولا أدع فيها يهودياً ولا يهودية، ولا أحداً ممن أتمسه بمحمد، فأمدهم تحت سيفي مد " طلباً " لدم محمد صلى الله عليه وآله. قال الواقيدي: وأقبل من اليمن أبو مسعود الفقفي وورقة بن نوفل وعقيل بن أبي وقاص وجازوا على الطريق الذي فيه محمد صلى الله عليه وآله، وإذا بشجرة نابتة في الوادي، فقال ورقة لابي مسعود: إني سلكت هذا الطريق ثلاثين مرة، وما رأيت قط هاهنا هذه الشجرة، قال عقيل: صدقت، فمروا بنا حتى ننظر ما هي، قال: فذهبوا جميعاً وتركوا الطريق الأول، فلما قربوا من الشجرة رأوا تحت الشجرة غلاماً " أمرد ما رأى الراؤون مثله، كأنه قمر، فقال عقيل وورقة: ما هو إلا بني! فقال أبو مسعود: ما هو إلا من الملائكة وهم يقولون والنبي صلى الله عليه وآله يستمع كلامهم، فاستوى قاعداً " فرأى القوم وراءه، فقال أبو مسعود: من أنت يا غلام؟ أمي أنت أم إنسي؟ فقال النبي صلى الله عليه وآله: بل أنا إنسي، فقال: ما اسمك؟ قال: محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف، فقال أبو مسعود: أنت نافلة عبد المطلب؟ قال: نعم، قال: وكيف وقعت هاهنا؟ فقص عليهم القصة من أولها إلى آخرها، فنزل أبو مسعود عن ظهر ناقته وقال له: أتريد أن أمر بك إلى جدك؟ فقال النبي صلى الله عليه وآله: نعم، فأخذ على قبروس سرجه ومروا جميعاً " حتى بلغوا قريباً " من حي بني سعد، فنظر النبي صلى الله عليه وآله في البرية فرأى جده عبد المطلب وأصحابه لا يرونه، فقالوا: يا محمد إنا لا نراه، وذلك أن نظرتة نظرة الانبياء عليهم السلام، فقال لهم: مروا حتى أراكم، فمروا وإذا عبد المطلب مقبل هو وأصحابه، فلما نظر عبد المطلب إلى محمد صلى الله عليه وآله وثب عن فرسه، وأخذ رسول الله صلى الله عليه وآله إلى سرجه، وقال له: أين كنت يا ولدي؟ وقد كنت عرست أن أقتل أهل مكة جميعاً، فقص النبي صلى الله عليه وآله وأله القصة على جده من أولها إلى آخرها، ففرح عبد المطلب فرحاً " شديداً "، وخرج من خيله ورجله ودخل مكة، ودفع إلى أبي مسعود خمسين ناقة، وإلى ورقة بن نوفل وعقيل ستين ناقة، قال: وذهبت حليلة إلى عبد المطلب وقالت له: ادفع إلي محمداً " صلى الله عليه وآله، فقال عبد المطلب: يا حليلة إني أحببت أن تكوني معنا بمكة وإلا ما كنت بالذي أسلمه إليك مرة أخرى، فوهب لعبد الله بن الحارث ألف مثقال ذهب أحمر، وعشرة آلاف درهم بيض، ووهب لبكر بن سعد جملة بغير وزن، ووهب لآخوان النبي صلى الله عليه وآله أولاد حليلة وهما ضمرة وقرّة أخواه من الرضاة مأتي ناقة، وأذن لهم بالرجوع إلى حبيهم. بيان: اعتقل رحمه أي حمله بين ركابه وساقه. والعيسة: شهوة اللبن. والفح: السيلان. والجهم بالفتح: السحاب لا ماء فيه. والحواري بالضم وتشديد الواو والرأ المفتوحة: ما حور من الطعام أي بيض. والوحي: الإشارة والكلام الخفي. والتزيق: الغرين والتمسكين والنقش. والفاغية: الشاة. والراغية: البعير، ولعل المقابلة ما في خوف القلب ولم أجد في كتب اللغة. والاثيرة: المكربة المختارة. أقول: هذا الخبر وإن لم نعتمد عليه كثيراً " لكونه من طرق المخالفين إنما أوردته لما فيه من الغرائب التي لا تأتي عنها العقول، ولذكره في مؤلفات أصحابنا.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²¹⁰

14 - د: عن أمية بنت أبي سعيد السهمي قالت: امتنع أبو طالب من إتيان اللات والعزى بعد رجوعه من الشام في المرة الأولى حتى وقع بينه وبين قريش كلام كثير، فقال لهم أبو طالب: إنه لا يمكنني أن افارق هذا الغلام ولا مخالفته، وإنه يأبى أن يصير إليهما، ولا يقدر أن يسمح بذكرهما، ويكره أن أتبعهما أنا، قالوا: فلا تدعه وأديه حتى يفعل ويمتد عبادتهما، فقال أبو طالب: هيهات ما أظنكم تجدونه ولا تزونه يفعل هذا أبداً "، قالوا: ولم ذلك؟ قال: لا، سمعت بالشام جميع الرهبان يقولون: هلاك الاصنام على يد هذا الغلام، قالوا: فهل رأيت يا أبا طالب منه شيئاً " غير هذا الذي تحكيه عن الرهبان؟ فإنه غير كائن أبداً " أو نملك جميعاً "، قال: نعم، نزلنا تحت شجرة يابسة فاضترت وأثمرت، فلما ارتحلنا ومرنا نفرت على رأسه جميع غمرها ونطق، فما رأيت شجرة قط تنطق قبلها وهي تقول يا أطيب الناس فرحاً "، وأركانهم عوداً "، امتنع بيدك المباركين على لابقى خضراء إلى يوم القيامة، قال: فمسح يده عليها فازدادت الضعف نوراً " وخضرة، فلما رجنا للانصراف ومرنا عليها ونزلنا تحتها فإذا كل طير على ظهر الأرض له فيها عش وفرخ، ولها بعدد كل صنف من الطير أعصان كأعظم الاشجار على ظهور الأرضين، قال: فما بقي طير إلا استقبله بمد جناحه على رأسه، قال: فسمعت صوتاً " من فوقها وهي تقول: ببركتك يا سيد النبيين والمرسلين قد صارت هذه الشجرة لنا مأوى، فهذا ما رأيت، فضحك قريش في وجهه، وهم يقولون: أتري يطمع أبو طالب أن يكون ابن أخيه ملك هذا الزمان.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²¹¹

²¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 13

²¹¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 14

15 - د: عن أبي جعفر محمد الباقر عليه السلام قال: لما أتى على رسول الله صلى الله عليه وآله اثنان وعشرون شهرا " من يوم ولادته رمدت عيناه، فقال عبد المطلب لأبي طالب: اذهب بابن أخيك إلى عراف الجحفة وكان بها راهب طيب في صومعته،

From Abu Ja'far Muhammad Al-Baqir^{asws} having said: 'When Rasool-Allah^{saww} was twenty-two months old, his^{saww} eyes had conjunctivitis, so Abdul Muttalib^{asws} said to Abu Talib^{asws}: 'Go with the son^{saww} of your^{as} brother^{as} to the plains of Al Juhfa'. And there was at it a physician, a monk in his monastery.

فحملة غلام له في سبط هندي حتى أتى به الراهب فوضعه تحت الصومعة، ثم ناداه أبو طالب: يا راهب، فأشرف عليه فنظر حول الصومعة إلى نور ساطع، وسمع حفيف أجنحة الملائكة، فقال له: من أنت؟ قال: أبو طالب بن عبد المطلب، جئتك بابن أخي لتداوي عينه،

So, he^{as} carried the boy^{saww} in an Indian basket and came to the monk. He^{as} placed him^{saww} beneath the monastery, then Abu Talib^{asws} called him: 'O Monk?' He came out overlooking upon him^{as} and he looked around the monastery to the shining light, and heard the swishing of the wings of the Angels. He said to him^{as}, 'Who are you^{as}? He^{as} said: 'Abu Talib^{asws} Bin Abdul Muttalib^{asws}. I^{as} have come to you with the son^{saww} of my^{as} brother^{as} to cure his^{saww} eyes'.

فقال: وأين هو؟ قال: في السبط قد غطيته من الشمس، قال: أكشف عنه، فكشف عنه، فإذا هو بنور ساطع في وجهه قد أذعر الراهب، فقال له: غطه فغطاه،

He said, 'And where is he^{saww}? He^{as} said: 'In the basket. I^{as} have covered him^{saww} from the sun'. He said, 'Uncover from him^{saww}'. So, he^{as} uncovered from him^{saww}'. And there he was with Noor shining in his face which alarmed the monk. He said to him^{as}, 'Cover him^{saww}'. So, he^{as} covered him^{saww}'.

ثم أدخل الراهب رأسه في صومعته فقال: أشهد أن لا إله إلا الله، وأنت رسول الله حقا " حقا، وأنت الذي بشر به في التوراة والإنجيل على لسان موسى وعيسى عليهما السلام، فأشهد أن لا إله إلا الله، وأنت رسول الله،

Then the mon entered his head into his monastery and he said, 'I testify that there is no god except Allah^{azwj} and you^{saww} are a Rasool^{saww} of Allah^{azwj} truly, and you^{saww} are the one who was given as glad tidings in the Torah and the Evangel, upon the tongues of Musa^{as} and Isa^{as}, and I testify that there is no god except Allah^{azwj} and you^{saww} are His^{azwj} Rasool^{saww}'.

ثم أخرج رأسه و قال: يا بني انطلق به فليس عليه بأس، فقال له أبو طالب: ويلك يا راهب لقد سمعت منك قولاً عظيماً، فقال: يا بني شأن ابن أخيك أعظم مما سمعت مني، وأنت معينه على ذلك ومناعه ممن يريد قتله من قريش،

Then he brought his head out and said, 'O my son^{as}, come with him^{saww} for there is no problem with him^{saww}'. Abu Talib^{asws} said to him: 'Woe be unto you, O monk! I^{as} have heard a mighty word from you'. He said, 'O my son^{as}! The occupation of the son^{saww} of your^{as} brother^{as} is magnificent from what you^{as} heard from me, and you^{as} will be assisting him^{saww} upon that, and defending him^{saww} from the ones who want to kill him^{saww} from the Quraysh'.

قال: فأتى أبو طالب عبد المطلب فأخبره بذلك، فقال له عبد المطلب: اسكت يا بني لا يسمع هذا الكلام منك أحد، فوالله ما يموت محمد حتى يسود العرب والعجم.

He^{asws} said: 'Abu Talib^{asws} came to Abdul Muttalib^{asws} and informed him^{as} of that. Abdul Muttalib^{asws} said to him^{as}: 'Keep it quiet O my^{as} son^{as}! No one should hear this speech from you^{as}, for by Allah^{azwj}, Muhammad^{saww} will not die until he^{saww} prevails over the Arabs and the non-Arabs''.²¹²

16 - د: حدث بكر بن عبد الله الأشجعي، عن آبائه قالوا: خرج سنة خرج رسول الله صلى الله عليه وآله إلى الشام عبد مناف بن كنانة ونوفل بن معاوية بن عروة تجارا " إلى الشام، فلقاها أبوالموهيب الراهب فقال لهما: من أنتما؟ قالوا: نحن تجار من أهل الحرم من قريش، قال لهما: من أي قريش؟ فأخبراه،

Bakr Bin Abdullah Al Ashjaie, from his forefathers who said,

'In the year Rasool-Allah^{saww} went out to Syria, Abd Manaf Bin Kanan, and Nowfal Bin Muawiya Bin Urwa went out as traders to Syria and Abu Al Muweyhib the monk met them and said to them both, 'Who are you?' They said, 'We are trader from the people of the Sanctuary (Hurum) from Quraysh'. He said to them, 'From which Quraysh?' They informed him.

فقال لهما: هل قدم معكما من قريش غيركما؟ قالوا: نعم شاب من بني هاشم اسمه محمد، فقال أبوالموهيب: إياه والله أردت، فقالوا: والله ما في قريش أحمّل ذكرًا " منه، إنما يسمونه يتيم قريش، وهو أجير لامرأة منا يقال لها: خديجة، فما حاجتك إليه؟

He said to them, 'Has anyone else from Quraysh proceeded along with you two?' They said, 'A youth from the Clan of Hashim^{asws}, his^{saww} name is 'Muhammad''. Abu Al Muweyhib said, 'By Allah^{azwj}! It is him^{saww} I want'. They said, 'By Allah^{azwj}! There is none among Quraysh of more of a more beautiful mention than him^{saww}. But rather he^{saww} is named as 'Orphan of Quraysh', and he^{saww} is an employee of a woman from us called Khadeeja^{asws}. So, what is your need to him^{saww}?'

فأخذ يحرك رأسه ويقول: هو هو، فقال لهما: تدلاني عليه، فقالوا: تركناه في سوق بصرى، فبينما هم في الكلام إذ طلع عليهم رسول الله صلى الله عليه وآله فقال: هو هذا، فخلا به ساعة يناجيه ويكلمه، ثم أخذ يقبل بين عينيه، وأخرج شيئًا " من كفه لا ندري ما هو ورسول الله صلى الله عليه وآله يأتي أن يقبله،

He grabbed his moving head and said, 'Him^{saww}! Him^{saww}'. He said to them, 'Point me to him^{saww}'. They said, 'We left him^{saww} in the market of Basra'. While they were in the speech when Rasool-Allah^{saww} emerged, so he said, 'He^{saww} is this one!' They left him alone for a while whispering to him^{saww} and speaking to him^{saww}. Then he went on to kiss between his^{saww} eyes and brought out something from his sleeve, we do not know what it was, and Rasool-Allah^{saww} refused to accept it.

فلما فارقه قال لنا: تسمعان مني، هذا والله نبي هذا الزمان، سيخرج إلى قريب يدعو الناس إلى شهادة أن لا إله إلا الله، فإذا رأيتم ذلك فاتبعوه،

When he separated to him^{saww}, he said to us, 'Will you two listen from me? By Allah^{azwj}! This is a Prophet^{saww} of this time period. Very soon he^{saww} will be coming out inviting the people to the testimony that there is no god except Allah^{azwj}, so when you see that, then follow him^{saww}'.

²¹² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 15

ثم قال: هل ولد لعمه أبي طالب ولد يقال له: علي؟ فقلنا: لا، قال: إما أن يكون قد ولد أو يولد في سنته، وهو أول من يؤمن به، نعرفه، وإنما لنجد صفته عندنا في الوصية كما نجد صفة محمد بالنبوة، وإنه سيد العرب وربانيتها وذو قرينها، يعطي السيف حقه،

Then he said, 'Is there a son for his^{saww} uncle Abu Talib^{asws} called 'Ali'?' We said, 'No'. He said, 'Either he^{asws} already happens to be born or he^{asws} will be born during his^{saww} year, and he^{asws} will be the first one to believe in him^{saww}. We do recognise him^{asws}, and rather we find his^{asws} description with us regarding successor-ship, just as we find the description of Muhammad^{saww} with the Prophet-hood, and he^{asws} is the Chief of the Arabs and its lords and with its reins. He^{asws} will give the sword its right.

اسمه في الملا الاعلى علي، هو أعلى الخلائق يوم القيامة بعد الانبياء ذكرا"، وتسميه الملائكة البطل الازهر المفلح، لا يتوجه إلى وجهه إلا أفلح وظفر، والله هو أعرف بين أصحابه في السماوات من الشمس الطالعة.

His^{asws} name among the High Assembly is 'Ali'. He^{asws} will be of the loftiest of the people on the Day of Qiyamah of being mentioned, and the Angels have named him^{asws} as the shining successful hero. One will not diver to his^{asws} face except he would be successful and win. By Allah^{azwj}! He^{asws} is more well-known between his^{asws} companions in the skies than the emerging sun'.

وحدث العباس، عن أبي طالب قال أبو طالب: يا عباس ألا أخبرك عن محمد صلى الله عليه وآله بما رأيت منه؟ قلت: بلى، قال: إني ضممته إلي فلم أفرقه في ليل ولا نهار، وكنت أنومه في فراشي، وأمره أن يخلع ثيابه وينام معي، فرأيت في وجهه الكراهة، وكره أن يخالفني،

And Al Abbas narrated from Abu Talib^{asws}. Abu Talib^{asws} said: 'O Abbas! Shall I^{as} inform you about Muhammad^{saww} with what I^{as} have seen from him^{saww}?' I said, 'Yes'. He^{as} said, 'I^{as} kept him^{saww} near me^{as} and did not separate from him^{saww}, neither during a night nor a day, and I^{as} was sleeping him^{saww} in my^{as} bed, and I^{as} instructed him^{saww} to take off his^{saww} clothes and sleep with me^{as}. Then, I^{as} saw abhorrence in his^{saww} face, and he^{saww} disliked to oppose me^{as}.

فقال: يا عماء اصرف وجهك عني حتى أخلع ثيابي وأدخل فراشي، قلت له: ولم ذلك؟ قال: لا ينبغي لاحد من الناس أن ينظر إلى جسدي،

He^{saww} said: 'O uncle^{as}! Turn your^{as} face away until I^{saww} take off my^{saww} close and enter into my^{saww} bed'. I^{as} said to him^{saww}: 'And why is that so?' He^{saww} said: 'It is not befitting for anyone from the people that he looks at my^{saww} body'.

قال: فتعجبت من ذلك، و صرفت بصري عنه حتى دخل فراشه، فلما دخلت أنا الفراش إذا بي بيني وبينه ثوب ألبين ثوب مسسته قط، ثم شممته فإذا كأنه قد غمس في المسك، فكنت إذا أصبحت افتقدت الثوب فلم أجده، فكان هذا دأبي ودأبه، فجهدت وتعمدت أن أنظر إلى جسده، فو الله ما رأيت له جسدا"،

He^{as} said, 'I^{as} was astounded from that and turned my sight away from him^{saww} until he^{saww} entered into his^{saww} bed. When I^{as} entered into the bed, there was between me^{as} and him^{saww} there was a soft cloth, I^{as} did not touch him^{saww} at all. Then I^{as} smelt him^{saww} and it was as if he^{saww} was immersed in musk. When it was morning, I^{as} removed the cloth but could not find him^{saww}. It was as if it was my^{as} heart and his^{saww} heart. I^{as} struggled and deliberated to look at his^{saww} body, but by Allah^{azwj}, I^{as} did not see a body for him^{saww}.

قال: فتعجبت من ذلك، و صرفت بصري عنه حتى دخل فراشه، فلما دخلت أنا الفراش إذا بي بينه ثوب ألبين ثوب مسسته قط، ثم شمته فإذا كأنه قد غمس في المسك، فكنت إذا أصبحت افتقدت الثوب فلم أجده، فكان هذا دأبي ودأبه، فجهدت وتعمدت أن أنظر إلى جسده، فوالله ما رأيت له جسداً،

And I^{as} used to frequently hear speech when something from the night had passed, which made me wonder, and sometimes I^{as} would come to him^{saww} suddenly and saw Noor extending from his^{saww} head which had reached the sky. So, this is what I^{as}, O Abbas!

قال ليث بن أبي نعيم: حدثني أبي، عن جدي، عن أبي طالب قال: كنا لا نسمي على الطعام ولا على الشراب، ولا ندرى ما هو حتى ضمنت محمداً " صلى الله عليه وآله إلي، فأول ما سمعته يقول: بسم الله الواحد، ثم يأكل، فإذا فرغ من طعامه قال: الحمد لله كثيراً، فتعجبنا منه،

Lays Bin Abu Naeem said, 'My father narrated to me from my grandfather, from Abu Talib^{asws} having said: 'We did not used to name (Allah^{azwj}) upon the food nor upon the drink, nor did we know what it is until I^{as} combined Muhammad^{saww} to me^{as}, so the first of what I^{as} heard him^{saww} saying; 'In the Name of Allah^{azwj} the One', then he^{saww} ate. When he^{saww} was free from his^{saww} food, he^{saww} said: 'The Praise is for Allah^{azwj}, a lot'. We were surprised from him^{saww}'.

وكان يقول: ما رأيت جسد محمد قط، وكان لا يفارقني الليل والنهار، وكان ينام معي في فراشي فأفقدته من فراشه، فإذا قمت لأطلبه بادري من فراشه فيقول: ها أنا يا عم ارجع إلى مكانك،

And he^{as} said: 'I^{as} did not see the body of Muhammad^{saww} at all, and he^{saww} did not separate from me^{as} night and day, and he^{saww} used to sleep with me^{as} in my^{as} bed. I^{as} missed him^{saww} from my^{as} bed, and when I^{as} got up to seek him^{saww}, he^{as} was in his^{saww} bed and said: 'I^{saww} am here O Uncle^{as}! Return to your^{as} place'.

ولقد رأيت ذئبا " يوماً قد جائه وشمه وبصص حوله. ثم ربح بين يديه، ثم انصرف عنه، ولقد دخل ليلاً البيت فأضاء ما حوله، ولم أرمنه نجوا قط، ولا رأيته يضحك في غير موضع الضحك، ولا وقف مع صبيان في لعب ولا التفت إليهم، وكانت الوحدة أحب إليه والتواضع،

And I^{as} saw a wolf one day which had come to him^{as}, and smelt him^{saww} and swished its tail around him^{saww}. Then it crouched in front of him^{saww}, then left from him^{saww}. And I^{as} had entered the house at night and there was illumination around it, and I^{as} did not see a fart from him^{saww} at all, nor did I^{as} see him^{saww} laughing in other than a place of the laughter, nor did he^{saww} pause with the children regarding the playing nor did he^{saww} turn towards them, and being alone used to be most beloved to him^{as} and the humbleness.

ولقد كنت أرى أحياناً " رجلاً أحسن الناس وجهاً " يجيء حتى يمسح على رأسه ويدعو له ثم يغيب، ولقد رأيت رؤيا " في أمره ما رأيته قط، رأيته وكان الدنيا قد سبقت إليه، وجميع الناس يذكرونه، ورأيته وقد رفع فوق الناس كلهم، وهو يدخل في السماء،

And I^{as} have seen sometimes a man, most handsome of the people of face, come until he wiped upon his^{saww} head and supplicate for him^{saww}, then disappear; and I^{as} have seen a dream regarding his^{saww} matter I^{as} have not seen (like it) at all. I^{as} saw him^{saww} and it is as if the world had stooped to him^{saww}, and the entirety of the people were mentioning him^{saww} and I^{saww} saw him^{saww} to have raised above the people, all of them, and he^{saww} was entering into the sky.

ولقد غاب عني يوما " فذهبت في طلبه، فإذا أنا به يجيء ومعه رجل لم أر مثله قط، فقلت له: يا بني أليس قد نهيته أن تفارقتني؟ فقال الرجل: إذا فارقك كنت أنا معه أحفظه، فلم أر منه في كل يوم إلا ما أحب حتى شب، وخرج يدعو إلى الدين.

And he^{saww} was absent from me^{as} one day, so I^{as} went to seek him^{saww}, and there he^{saww} was coming over and with him^{saww} was a man I^{as} had not seen the like of him at all'. I^{as} said to him^{saww}, 'O my^{as} son^{saww}! Haven't I^{as} forbidden you^{saww} from separating from me^{as}?'. The man said, 'Whenever he^{saww} separates from you^{as}, I would be with him^{saww}, protecting him^{saww}'. Thus, I^{as} did not see from him^{saww} during every day except what I^{as} loved until he^{saww} was a youth, and went out inviting to the Religion".²¹³

17 - سر: من جامع البنزطي عن زرارة قال: سمعت أبا جعفر وأبا عبد الله عليهما السلام يقولان: حج رسول الله صلى الله عليه وآله عشرين حجة مستسرا، منها عشرة حجج، أو قال: سبعة - الوهم من الراوي - قبل النبوة، وقد كان صلى الله عليه وآله قبل ذلك وهو ابن أربع سنين، وهو مع أبي طالب في أرض بصرى، وهو موضع كانت قريش تتجر إليه من مكة.

(The book)'Jamie' of Al Bazanty, from Zurara who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} and Abu Abdullah^{asws} both saying: 'Rasool-Allah^{saww} performed twenty Hajj secretly. From these ten (or said, 'Seven' - the uncertainty is from the reporter), were before the Prophet-hood, and he^{saww} used to pray Salat before that while he^{saww} was a boy of four years; and he^{saww} was with Abu Talib^{asws} in the land of Basra, and it is a place which the Quraysh used to trade to from Makkah".²¹⁴

18 - نهج: في وصف الرسول صلى الله عليه وآله: ولقد قرن الله به من لدن كان فطيما " أعظم ملك من ملائكته، يسلك به طريق المكارم ومحاسن أخلاق العالم ليله ونهاره، ولقد كنت معه أتبعه اتباع الفصيل أثر امه، يرفع لي في كل يوم علما " من أخلاقه، و يأمرني بالاعتداء به،

Nahj (Al-Balagh), in the description of Rasool-Allah^{saww} - 'From the time of his weaning, Allah had put a mighty angel with him to take him along the path of high character and good behaviour through day and night, while I used to follow him like a young camel following in the footprints of its mother. Every day he would show me in the form of a banner some of his high traits and commanded me to follow it.

ولقد كان يجاور في كل سنة بجراء فأراه ولا يراه غيري، ولم يجمع بيت واحد يومئذ في الاسلام غير رسول الله وخديجة وأنا ثالثهما، أرى نور الوحي و الرسالة، وأشم ريح النبوة.

Every year he used to go in seclusion to the hill of Hira', where I saw him but no one else saw him. In those days Islam did not exist in any house except that of the Prophet of Allah - peace and blessing of Allah be upon him and his descendants - and Khadijah, while I was the third after these two. I used to see and watch the effulgence of divine revelation and message, and breathed the scent of Prophet-hood".²¹⁵

19 - في كتاب الفكرة ولد صلى الله عليه وآله محتونا " مسرورا "، فأعجب جدّه عبد المطلب وقال: ليكون لابي هذا شأن، فكان له أعظم شأن وأرفع، أمه آمنة بنت وهب بن عبد مناف بن زهير بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب، شهد الفجار وهي حرب كانت بين قريش وقيس

²¹³ Bihar Al Anwaar - V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 16

²¹⁴ Bihar Al Anwaar - V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 17

²¹⁵ Bihar Al Anwaar - V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 18

وهو ابن عشرين سنة، وبنيت الكعبة بعد الفجار بخمس عشرة سنة فرضيت به قريش في نصب الحجر الاسود، وكان طول الكعبة قبل ذلك تسعة أذرع ولم تكن تستوف فبنتها قريش ثمانية عشر ذراعاً " وسقطتها، وكان يدعى في قريش بالصادق الامين، وخرج مع عمه أبي طالب في تجارة إلى الشام وله تسع سنين، وقيل: اثني عشر سنة، ونظر إليه بحيرا الراهب فقال: احفظوا به فإنه نبي، وخرج إلى الشام في تجارة لمدينة بنت خويلد وله خمس وعشرون سنة، وتزوجها بعد ذلك بشهرين وأيام، ودفعه جده عبد المطلب إلى الحارث بن عبد العزى بن رفاعه السعدي زوج حليلة التي أرضعته، وهي بنت أبي ذؤيب عبد الله بن الحارث، واخته أسماء، وهي التي كانت تحضنه، وسببت يوم حنين، ومات عبد المطلب وله ثمان سنين، وأوصى به إلى أبي طالب، ودخل الشعب مع بني هاشم بعد خمس سنين من مبعده، وقيل: بعد سبع، لما حضرتم قريش، وخرج منه سنة تسع من مبعده، ثم رجع إلى مكة في جوار مطعم بن عدي، ثم كانت بيعة العقبة من الانصار، ثم كان من حديثها أنه خرج في موسم من المواسم يعرض نفسه ويدعو الناس إلى الاسلام، فلقى ستة نفر من الانصار، وهم: أبو أمامة أسعد بن زرار، وعقبة بن عامر بن ناي، وقطن بن عامر، وعون بن الحارث، ورافع بن مالك، وجابر بن عبد الله، ثم كانت بيعة العقبة الاولى بايعه اثنا عشر رجلاً منهم، ثم بيعة العقبة الثانية وكانوا سبعين رجلاً، وامرأتين، واختار صلى الله عليه وآله منهم اثني عشر نقيباً " ليكونوا كفلاء قومه: جابر بن عبد الله، والبراء بن عرورة، وعبادة بن الصامت، وعبد الله بن عمرو بن حزام، وأبو ساعدة سعد بن عباد، والمقداد بن عمرو، وعبد الله بن رواحة، وسعد بن الربيع، ورافع بن مالك العجلان، وأبو عبد الاشهل أسيد بن حضير، وأبو الهيثم بن اليزيد حليف بني عمرو ابن عوف، وسعد بن خنيفة، فكانوا تسعة من الحزج، وثلاثة من الاوس، وأول من بايع منهم البراء بن عرورة، ثم تبايع الناس، ثم هاجر إلى المدينة ومعه أبو بكر وعامر بن فهر مولى أبي بكر وعبد الله بن اريقطة، وخلف علي بن أبي طالب آخر ليلة من حضر، وأقام في الغار ثلاثة أيام، ودخله إلى المدينة يوم الاثنين لاثني عشرة ليلة خلت من ربيع الاول، فنزل بقاء في بني عمرو بن عوف على كلقوم بن الهرم، فأقام إلى يوم الجمعة، ودخل المدينة فجمع في بني سالم، فكانت أول جمعة جمعتها صلى الله عليه وآله في الاسلام، ويقال: إنهم كانوا مائة رجل، ويقال: بل كانوا أربعين، ثم نزل على أبي أيوب الانصاري، فأقام عنده سبعة أيام، ثم بنى المسجد فكان يبنيه بنفسه، ويبني معه المهاجرون والانصار، ثم بنى البيوت، وكان يصلي حين قدم المدينة ركعتين ركعتين، فأمر بإقام أربع للعتيم وذلك في يوم الثلاثاء لاثني عشرة ليلة خلت من ربيع الثاني بعد مقدمه بشهر.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²¹⁶

20 - أقول: قال أبو الحسن البكري في كتاب الانوار: حدثنا أشياء خبا وأسلطنا الرواة لهذه الاحاديث أنه كان من عادة أهل مكة إذا تم للمولود سبعة أيام التمسوا له مرضعة ترضعه، فذكر الناس لعبد المطلب انظر لابنك مرضعة ترضعه، فطاولت النساء لرضاعته وتربيته، وكانت آمنة يوماً " نائمة إلى جانب ولدها فهتفت بما هاتفت: يا آمنة إن أردت مرضعة لابنك ففي نساء بني سعد امرأة تسمى حليلة بنت أبي ذؤيب، فطاولت آمنة إلى ذلك، وكان كلما أتتها من النساء تسألن عن أمهاتهن فلم تسمع بذكر حليلة بنت أبي ذؤيب، وكان سبب تحريك حليلة لرعاية رسول الله صلى الله عليه وآله أن البلاد التي تلي مكة أصابها قحط وجذب إلى مكة، فإذ كانت مخصبة زاهرة ببركة رسول الله صلى الله عليه وآله، وكانت العرب تدخل وتزول بنواحيها من كل مكان، فخرجت حليلة مع نساء من بني سعد، قالت حليلة: كنا نبقى اليوم واليومين لا نقتات فيه بشيء، وكنا قد شاركنا المواشي في مراعيها، فكنت ذات ليلة بين النوم واليقظة وإذا قد أتاني آت ورماني في غر ماء أبيض من اللبن، وأحلى من العسل، وقال لي: اشربي فشربت، ثم رديني إلى مكاني، وقال لي يا حليلة: عليك ببطحاء مكة، فإن لك بما رزقا " واسعا "، وسوف تسعين ببركة مولود ولد بكاء، وضرب بيده على صدره، وقال: أدر الله لك اللبن، وجنبك الحق والحسن، قالت حليلة: فانتبهت وأنا لا اطيق حمل ثديي من كثرة اللبن، واكتسبت حسناً " وجمالاً "، وأصبحت بحالة غير الحالة الاولى ففرعت إلى نساء قومي وقلن: يا حليلة قد عجبنا من حالك، فما الذي حل بك ؟ ومن أين لك هذا الحسن والجمال الذي ظهر فيك ؟ قالت: فكشمت أمري عليهن فركبني وهن أحسن الناس لي، ثم بعد يومين هتفت بي هاتفت فسمعه بنو سعد عن آخرهم وهو يقول: يا نساء بني سعد نزلت عليكم البركات، وزالت عنكم التراحات برضاعة مولود ولد بمكة، فضله الواحد الاحد، فبهنا " لمن له قصد، فلما سمعوا ما قاله الهاتفت قالوا: إن لهذا المولود شأنًا " عظيماً "، فرحل بنو سعد عن آخرهم إلى مكة، قالت حليلة: ولم يبق أحد إلا وقد خرج إلى مكة، قالت: وكنا أهل بيت فقير ولم يكن عندنا شيء نحمل عليه، وقد ماتت مواشينا من القحط، وكانت حليلة من أظهر نساء قومه وأغفهن، ولذلك ارتضاها الله تعالى لترضع رسول الله صلى الله عليه وآله، وكانت النساء إذا دخلن على آمنة تسألن عن أمهاتهن، فإذا لم تسمع بذكر حليلة تقول: ولدي يتيم لا أب له ولا مال، فيذهبن عنها، فأقبلت حليلة مع بعلها ودخلت مكة وخلفت بعلها خارج البلد وقالت له: مكانك حتى أدخل مكة، وأسأل عن هذا المولود الذي بشرنا به، فلما دخلت حليلة مكة أرشدها الله تعالى إلى أن دخلت على عبد المطلب وهو جالس بالصفا، وكان له سرير منصوب عند الكعبة يجلس عليه للقاء بين الناس، فلما أتته قالت له: نعمت صباحاً " أيها السيد، فقال لها: من أين أنت أيها المرأة ؟ قالت: من بني سعد أتينا نطلب

²¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 19

رضيعاً " نعيش من اجرتي، وقد ارشدت إليك، فقال: نعم عندي ولد لم تلد النساء مثله أبداً "، غير أنه يتيم من أبيه وأنا جده أقوم مقام أبيه، فإن أردت أن ترضعه فدعته إليك وأعطيته كفايتك، فلما سمعت ذلك أمسكت عن الكلام، ثم قالت: يا سيد بني عبد مناف لي بعل يظهر مكة وهو مالك أمري وأنا أرجع إليه أشاوري في ذلك، فإن أمرني بأخذه رجعت إليه وأخذته، فقال لها عبد المطلب: شأنك، فوصلت إلى بعلها وقالت له: إني وردت على عبد المطلب فقال: عندي مولود أبوه ميت، وأنا أقوم مقامه، فما تقول؟ قال: يرجع نساء بني سعد بالأحسان والأكرام وترجعن أنت بصبي يتيم؟ وكانت جملة نساء بني سعد قد دخلن مكة، فسنهن من حصل لها رضيع، ومنهن من لم يحصل لها شيء، فقالت حليلة: ترجع نساء بني سعد بالغنائم وأرجع أنا خاتبة؟ وأسبلت عبرتها، فقال بعلها: ارجعي إلى هذا الطفل اليتيم وخذيه فعسى أن يجعل الله فيه خيراً " كثيراً "، فإن جده مشكور بالأحسان، فرجعت حليلة فوجدته في مكانه الأول فذكرت له قول زوجها، فقام عبد المطلب ومضى بها إلى منزل آمنة وأخبرها بذلك وأعطىها بائعها وقومها، فقالت: هذه التي امرت أن أدفع إليها ولدي، فقالت لها آمنة: أبشري يا حليلة بولدي هذا فوالله ما أحسبت بلادنا إلا ببركة ولدي هذا، ثم أدخلها آمنة البيت الذي فيه المصطفى صلى الله عليه وآله، فقالت حليلة: أتوقدين يا آمنة مع ولدك المصباح في النهار؟ قالت: لا، فوالله من حيث ولد ما أوقدت عند النار، بل هو يغني عن المصباح، فظفرت حليلة إلى رسول الله صلى الله عليه وآله وهو ملفوف في ثوب من صوف أبيض، يغوص منه راحة المسك والعنبر، فوقعت في قلبها محبة محمد صلى الله عليه وآله، وفرحت وسرت به سروراً " عظيماً "، وكان نائماً " فأشغفت عليه أن تتركه من نومها فأمسكت عنه ساعة، فخشيت أن تبطل على بعلها فندت يدها إليه لتوقظه ففتح عينيه وجعل يهش لها ويضحك في وجهها، فخرج من فيه نور فتعجب حليمة من ذلك، ثم ناولته ثديها اليسرى فرضع، فناولته الأخرى فلم يرضع، وكان ذلك إلهاماً " من الله عز وجل، ألهمه العدل والانصاف من صغره، إذ كان لها ابن ترضعه، وكان لا يرضع حتى يرضع أخوه ضمرة، فرجعت حليلة بمحمد صلى الله عليه وآله، فقال لها عبد المطلب: مهلاً " يا حليلة حتى نزودك، قالت: حسبي من الزاد هذا المولود، وهو أحب إلي من الذهب والفضة ومن جميع الأطعمة، وأعطاهما من المال والزاد والكسوة فوق الطاقة والكفاية، وأعطتها آمنة كذلك، فأخذت عند ذلك آمنة ولدها وقبلته وبكت لفراقه، فربط الله على قلبها، فدفعته إلى حليلة، وقالت: يا حليلة احفظي نور عيني وثمرة فؤادي، ثم خرجت حليلة من بيت آمنة وشيعها عبد المطلب، قالت حليلة: والله ما مررت بحجر ولا مدر إلا ويهني بما حصل إلي، فلما أقبلت على بعلها نظر إلى النور يشرق في غرته فتعجب من ذلك، وألقى الله في قلبه الرحمة له، فقال لها: يا حليلة قد فضلتنا الله بهذا المولود على سائر العالم، فلا شك أنه من أبناء الملوك، فلما ارتحلت القافلة ركبت حليلة على أتان وجعلت تقول لزوجها: لقد سعدنا بهذا المولود سعادة الدنيا والآخرة. وسمعت آمنة هاتفاً " يقول: قفي ساعة حتى نشاهد حسنة * قليلاً ونحسي في وصال وفي قرب فأين ذهاب الركب عن ساكن الحمى * وأين رواح الصب عن ساكن الشعب إذا جئت واديه وجئت خيامه * وعابنت بدر الحسن في طيبة قف بي وطف بالمطايا حول حجرة حسنة * وعند طواف العيس يا صاحبي طف بي فعند ملجح اللون مهجتي التي * براها الاسمى وجدداً " كما عنده قلبي قفي يا حليلة ساعة فلعلني * أناشده إذ كان ذا شخصه قربي إذا طفت يا عيني اليعين تقرباً " * إلى الله يوم الحج يا مهجتي طف بي طواف شعبي القلب لا شيء مثله * فإن دموعي جاريات من السحب ألا أيها الركب الميتم قاصداً " * إلى ساكن الاحباب هل عندكم حيي قالت حليلة: فصارت الاثان تمر كالريح العاصف، فبينما نحن سائرون إذ مررنا على أربعين راهباً " من نصارى نجران، وإذا بواحد يصف لهم النبي صلى الله عليه وآله ويقول: إنه يظهر في هذا الزمان أو قد ظهر بحكمة مولود من صفاته كذا وكذا، يكون على يده خراب دياركم، وقطع آثاركم، وإذا إبليس قد تصور لهم في صورة إنسان وقال لهم: الذي تذكرونه مع هذه المرأة التي مرت بكم، قالت حليلة: فقاموا إليه ونظروا وإذا النور يخرج من وجهه، ثم زعق بهم الشيطان وقال لهم: اقتلوه، فشيروا سيوفهم وقصدوني، فرفع ولدي محمد رأسه إلى السماء شامخاً " فإذا هم بدهاية عظيمة كالرعد العاصف نزلت إلى الأرض، وفتحت أبواب السماء، ونزلت منها نيران، وإذا " بمحات يقول: شاب سعي الكهان، قالت حليلة: فعابنت نارا " قد نزلت فنخت على ولدي منها، فنزلت على واديه فأحرقته ومن فيه عن آخرهم، فنخت وكدت أن أسقط عن الاثان، وكان ذلك أول ما ظهر من فضائله صلى الله عليه وآله. قال صاحب الحديث: إن أول ليلة نزل رسول الله صلى الله عليه وآله به يحيى بنى سعد أنحضرت أرضهم، وأثرت أشجارهم، وكانوا في قحط عظيم، وكانوا يربون لذلك محبة عظيمة. وكان إذا مرض منهم مريض يأتون به إليه فيشفى وكثرت معجزاته، فكان بنو سعد يقولون: يا حليلة لقد أسعدنا الله بولدك هذا، قالت: والله ما غسلت له ثوباً " قط من من نجاسة، وكان له وقت يتوضأ فيه ولا يعود إلا إلى الغداة وكنت أسمع منه الحكمة، فلما كبر وترعرع كان يقول: الحمد لله الذي أخرجني من أفضل نبات، من الشجرة التي خلق منها الانبياء، وكنت أصعب منه ومن كلامه، وكان يصبح صغيراً "، وبمسي كبيراً " ويزيد في اليوم مثل ما يزيد غيره في الشهر، ويزيد في الشهر مثل ما يزيد غيره في السنة حتى كبر ونشأ، ولم يكن في زمانه أحسن منه خلقاً "، ولا أيسر منه مؤونة، و لقد كنا نجعل القليل من الطعام قدامنا ونجتمع عليه وتأخذ يده ونضعها فيه فنأكل، ويبقى أكثر الطعام، فلما صار ابن سبع سنين قال لأمه حليلة: يا أمي أين إخوتي؟ قالت: يا بني إنهم يرحون النعم التي رزقنا الله إياها ببركتك، قال: يا أمه ما أنصفتي، قالت: كيف ذلك يا ولدي؟ قال: أكون أنا في الظل وإخوتي في الشمس والحر الشديد، وأنا أشرب منها اللبن قالت: يا بني أخشى عليك من الحساد، وأخاف أن يطرقك طارق، فيطيلني بك

جديدك، قال لها: لا تخشى علي يا أماء من شيء، ولكن إذا كان غداً غد أخرج مع إخوتي، فلما رأته وقد عزم على الخروج وهي خائفة عليه عمدت إليه وشدته من وسطه، وجعلت في رجله نعلين، وأخذ بيده عكازاً، وأخرج مع إخوته، فلما رأى أهل الحلي أتوا مسرعين إلى حليمة، فقالوا لها: كيف يطيب قلبك بخروج هذا البدر وما يصلح له الرعاية؟ قالت: يا قوم ما الذي تأمروني به ولقد خيبت فلم ينته، فأسأل الله تعالى أن يصرف عنه السوء، ثم قالت: شعرا". يا رب بارك في الغلام الفاضل * محمد سليل ذي الأفاضل وابله في الأعوام غير آفل * حتى يكون سيد الحافل فلما كان وقت العشاء أقبل مع إخوته كأنه البدر الطالع، فقالت له: يا ولدي لقد اشتغلت قلبي بخروجك عني في هذه البرية، قالت حليمة: وكان في الغنم شاة قد ضربها ولدي ضمرة فكسر رجلها، فأقبلت إلى ولدي محمد صلى الله عليه وآله تلذذ به كأنها تشكوا إليه، فمسح عليها بيده، وجعل يكلم عليها حتى انطلقت مع الأغنام كأنها غزال، وكان كل يوم يظهر منه آيات ومعجزات، وكان إذا قال للغنم: سيري سارت، وإذا أمرها بالوقوف وقفت، وهي مطيعة له، فخرج في بعض الأيام مع إخوته وقد وصلوا إلى واد عشيبة، وكانت الرعاة تهابه لكثرة سباعه، وإذا قد أقبل عليهم أسد وهو يزهر، هائل الخلقة، فلما وصل إلى الأغنام فتح فاه وهم أن يهجم عليها، فتقدم إليه محمد رسول الله صلى الله عليه وآله، فلما نظر إليه الأسد نكس رأسه وولى هارباً، فعند ذلك تقدم إخوته إليه فقال لهم: ما شأنكم؟ قالوا: لقد غفنا عليك من هذا الأسد، وأنت ما خفت منه وكنت تكلمه، قال: نعم كنت أقول له: لا تعود بقرب هذا الرادي بعد هذا اليوم، فلما كان بعد ذلك رأيت حليمة رؤيا "وانتهيت فرعة مرعوبة، وقالت لبعليها: إن سمعت مني أهل محمد" إلى جده، فبأن أخشى أن يطرق طارق، فيعظم مصيبتنا عند جده، ولقد رأيت كأن ولدي محمد" مع إخوته كما كان يخرج كل يوم إذ أتاه رجلان عظيمان لم أر أعظم منهما، عليهما ثياب من إسترق، وقصداه، فجاءه واحد منهما بخنجر وشق به جوفه، فانتبهت فرعة مرعوبة، والرأي عندي أن تحمله إلى جده، فقال لها: إن الذي تذكرينه في حق محمد ممتنع، فإنه معصوم من الله تعالى، ولقد رأيت الرهبان والأسد وغيره، قالت: نعم، ولكن لكل شيء آخر وغاية، فكم كبير مات، وصغير عاش فقال لها: إن منامك الذي رأيتهما أضغاث أحلام، ثم لما أصبح الصباح وأراد محمد صلى الله عليه وآله أن يخرج مع إخوته على العادة قالت: لا تخرج اليوم يا قرّة عيني، فإني أظن أن تكون معي هذا اليوم حتى أشبع من النظر إليك، فانك في كل يوم تخرج بكرة ولا تأتي إلا عشيبة، فقال لها: وكيف ذلك يا أماء وأي شيء خفت علي منه، لا تخافي علي من شيء، فلم يقدر أحد أن يحصل إلي بسوء ولا ضر ولا نفع إلا الله ربي، فخرج مع إخوته وهي رابعة عليه، فلما كان وقت القائلة أقبل أولاد حليمة ييكون، فخرجت حليمة تعثر في أذيالها حيث سمعت أولادها ييكون، وحفت الثراب على وجهها وشعرها، وشهت بنفسها، فقالت: ما الذي دهاكم؟ أخبروني، قالوا: خرجنا نحن وأخونا محمد صلى الله عليه وآله وجلسنا تحت شجرة، وإذا قد أقبل عليه رجلان عظيمان لم نر مثلهما، فلما وصلا إلينا أخذنا أخانا "محمد صلى الله عليه وآله من بيننا، ومضيا به إلى أعلى الجبل فأضججه واحد منهما، وأخذ سكيناً، وشق بطنه، وأخرج قلبه وأمعانه، ولا شك أنك لا تلتقيه إلا هالكا"، فعند ذلك لطمت خدها، وقالت: هذا تأويل رؤياي البارحة، وأسفي عليك يا محمداه، واجزمي عليك يا ولداه يا قرّة عيني، ثم صرخت في الحلي وخرجت وخرج بنو سعد كلهم في أثرها، وخرج زوجها الحارث يمر قناته ويده حربة، فلما أشرفوا على رسول الله صلى الله عليه وآله وجدوه جالساً، والأغنام حوله محبطة به، فبادر القوم إليه ورفعه وأتوا به وهم يقولون: كل شيء تلقاه نحن وأولادنا وأموالنا فداك، فبجأت إليه حليمة وأخذته وقلبتة وهي تبكي بكاء "عظيماً"، وكشفت عن بطنه فلم تر أثراً "فيه"، ولم تر في أثوابه دماً، "فرجعت إلى أولادها وقالت: كيف كذبتم على أخيك؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: لا تلوهمهم فإني كنت عندهم إذ أتاني رجلان، وأخذاني وأضجعاني، وأخذ واحد منهما سكيناً فشق بجا فؤادي، وأخرج منه نكتة سوداء ورمى بها، وقال لي: هذا حظ الشيطان منك يا محمد، ثم غسل فؤادي بالماء وأعادها كما كان، ثم أخرج أمدتها ناعماً "يشرق منه النور فنتم به فؤادي، ثم مسح علي ما شقته فعاد كما كان، ثم قال لي: يا محمد لو علمت ما لله عليك من السابقة لقرت عينك، ثم قال أمدتها لآخر: زنه، فوزني بعشره من أمي فرمحت بهم، ثم زاد عشرة فرمحت بهم، ثم قال: لو وزنته بجميع الأمم لربح بهم، ثم عرجا نحو السماء وأنا أنظر إليهما، فقالت حليمة لبعليها: الرأي أنا نضل محمد" إلى جده، فقال: بمنعني من ذلك خبث نفسي من فراقنا له، وإنه أعز عندنا من الأولاد، فلما سمعت كلام بعليها قالت: ما يوصل هذا الصبي إلى جده إلا أنا بنفسي، ثم أقبلت إليه وقالت: يا ولدي إن جددك إليك مشتاق وعمومتك، فهل لك أن تسير إليهم؟ قال: نعم، فقامت حليمة وشادت علي راحلتها وركبت، وأخذت محمد" قدامها وسارت طالبة مكة، وكان عبد المطلب قد أنفذ إليها أن تحصل ولده إليه، فكانت إذا نزلت في هبوط ضمته إليها، وإذا رأت راكباً غمته خوفاً "عليه إلى أن وصلت حيا" من أحياء العرب، وكان عندهم كاهن وقد سقط حاجباه على عينييه من طول السنين، والناس عاكفون عليه، فلما جازت عليهم غشي عليه، فلما أفاق قال: يا وليكم بادروا إلى المرأة التي مرت راكبة، ونذروا منها الصبي الذي عندها واقتلوه قبل أن يخرّب بلادكم، قالت حليمة: وإذا أنا بالرجال قد أقبلوا إلي، فوقعت عليهم ربح صرعتهم في الحال، فسرت عنهم ولم أحفل بهم، وجعلت أسير حتى بلغت إلى مكة، فوضعت ولدي محمد" صلى الله عليه وآله عند أناس جلوس، ووضعت عنه ناحية لمجابة، فسمعت وجبة وصوتا "عالياً"، فالتفت إلى ولدي فلم أره، فسألت عنه القوم الذين كانوا جلوساً "قالوا: ما رأيناه، فسألوني عن اسمهم، فقلت: محمد بن عبد الله ابن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف، فقلت: وحق الكعبة والمقام لمن لم أجده رميت بنفسي من أعلى هذا الحائط حتى أموت،

وسألهم وأخذت في جد السؤال فلم تعط خبراً "، فأخذت جيبها، ومنزقت أثوابها، ولطمت وجهها، وبكت وأكفرت البكاء، وحلت الثراب على رأسها، وجعلت تقول: وأولاده، وأقرة عيناه، وأقرة فؤاده، وأحمداه: فيبنا هي كذلك إذ خرج إليها شيخ كبير يتوكأ على عصا، فقال لها: ما قصتك أيها المرأة؟ فقالت: فقدت ولدي محمداً "، ولم أدر أين مضى، قال لها: لا تبكين، أنا أدلك على من يعلم أين ذهب، قالت: افعل يا سيدي، فمضى قدمها إلى أن أتت الكعبة، وطاف على صنم يقال له: هبل، وقال: يا هبل أين محمد؟ فسقط الصنم لما ذكر محمداً "، فخرج الرجل خائفاً "، قالت حليمة: فحسست في نفسي أنه قد أخذه أخذ وذهب به إلى جده، فقصدته مسرعة، فلما رأيته قال: ما قصتك؟ قلت: ولدك محمد أتيت به ووضعته على باب مكة أفضي حاجة فرجعت فلم أره، فقال لي أخشى أن يكون أخذه بعض الكهان، فنادي عبد المطلب: يا آل غالب، وكانوا يتباركون بمحمد الكعبة، فلما سمع قريش صوت عبد المطلب أجابوه من كل مكان وقال لهم: إن حليمة قد أقبلت بولدي محمد، وطرحته على باب الكعبة، ومضت لقضاء حاجة لها وعادت فلم تره، وأنا أخاف عليه أن يغتاله سامر أو كاهن، فقالوا: نحن معك سريتنا أين شئت، إن خضت بحراً " خضناه، وإن ركبت براً " ركبتنا، ثم ركبوا وساروا فلم ينفوا له على خير، فأتى عبد المطلب إلى الكعبة وطاف بها سبعاً "، وتعلق بأستارها، ثم دعا وتضرع في دعائه، فسمع هاتفاً يقول: يا عبد المطلب لا تخف على ولدك، ولكن اطلبه بوادي دعاية عند شجرة الموز، فمضى عبد المطلب إلى المكان المذكور فوجده قاعداً تحت الشجرة، وقد تدلت عليه أغمارها، فبادر إليه جده، فأخذه وقبله، وقال له: يا ولدي من أتى بك إلى هذا الموضع؟ قال: اختطفني طير أبيض، وحملني على جناحه، وأتى بي إلى هاهنا، وقد جمعت وعطشت فأكلت من ثمرة هذه الشجرة، وشربت من الماء، وكان الطائر جريئاً عليه السلام ثم إن حليمة قالت لعبد المطلب: إن ولدك قد صار له عندنا كذا وكذا، قال: يا حليمة لا بأس عليك، لمضى إلى أمه وأخبرها بذلك، فلما أخرتني يوم ولد أنه سطع منه نور صعد إلى السماء. وذلك قوله تعالى: (لم نشرح لك صدرك) الآية. ثم إن عبد المطلب كفّل النبي صلى الله عليه وآله إلى أن رمد النبي صلى الله عليه وآله رمداً شديداً وكان بالحنفة طيب فوطأه جده راحلة وسار به إلى الجحفة، فلما دخل صاح عبد المطلب أيها الطبيب عندي غلام أريد أن تطلب عينه، فرفع رأسه وقال له: اكشف لي عن وجهه، فلما كشف عن وجهه سقطت الصومعة، فرفع الراهب رأسه ونادى بالشهادتين والافتراق بغيره محمد صلى الله عليه وآله، ثم قال: وما عسى أن أقول فيه لا بأس عليه مما نزل به، ولكن أيها الشيخ اسمع ما أقول لك، إنه سيد العرب، بل سيد الأولين والآخرين، والمشفع فيهم يوم الدين، تنصره الملائكة المقربون، وأمره الله أن يقاتل من يخالفه، وينصره الله نصراً " عزيزاً "، وأشد الناس عليه قومه، فقال عبد المطلب: يا راهب ما تقول؟ فقال: والذي لا إله إلا هو، لئن أدركت زمانه لانصرته، فاحفظ ولدك، فرجع بولده إلى مكة فأقام بها حتى حضرته الوفاة، فأوصى به إلى عمه أبي طالب فكنفه أبو طالب، وأقبل به إلى منزله، ودعا بزوجته فاطمة بنت أسد، وكانت شديدة المحبة لرسول الله صلى الله عليه وآله، شفيقة عليه، فقال لها أبو طالب: اعلمي أن هذا ابن أخي، وهو امرء عندي من نفسي ومالي، وإياك أن يتعرض عليه أحد فيما يريد، فقبضت فاطمة من قوله، وكانت تؤثره على سائر أولادها، وكان لها عقيل وجعفر، فقالت له: توصني في ولدي محمد وإنه أحب إلي من نفسي وأولادي، ففرح أبو طالب بذلك، فجعلت تكرمه على جملة أولادها، ولا تجعله يخرج عنها طرفه عين أبداً "، وكان يطعم من يريد فلا يجمع، وقد كان يشب في اليوم ما يشب غيره في السنة وينمو، فصحب أهل مكة من ذلك وحسنه وجماله، فلما نظر أبو طالب إلى حسنه وجماله قال: شعراً "؛ نور وجهك الذي فاق في الحسن * على نور شمسنا والhalal أنت والله يا مناي وسؤلي * الذي فاق نوره المتعالي أنت نور الانام من هاشم الغر * فقت كل العلا وكل الكمال وعلو الفخار والمجد أيضاً * ولقد فقت أهل كل المعالي ثم بعد ذلك شاع ذكره في البلاد، ثم إنه توجه يوماً " إلى نحو الكعبة وأهل مكة حولها، وكان قد عمروا فيها عمارة، وشالوا الحجر الاسود من مكانه، فلما عزموا أن يردوه إلى مكانه الأول اختلفوا فيمن يردّه، فكان كل منهم يقول: أنا أردّه، يريد الغر لنفسه، فقال لهم ابن المخزومي: يا قوم حكموا في أمركم من يدخل من هذا الباب، وأجمعوا على ذلك، وإذا بالنبي صلى الله عليه وآله قد أقبل عليهم، فقالوا: هذا محمد، نعم الصديق الأمين، ذو الشرف الاصيل، ثم نادوه فأقبل عليهم، فقالوا: قد حكمناك في أمرنا، من يحمل الحجر الاسود إلى محله؟ فقال صلى الله عليه وآله: هذه فتنة، ايتوني بشوب، فأتوه به، فقال: ضعوا الحجر فوقه، وارفعوه من كل طرف قبيلة، فرفعوه إلى مكانه، والنبي صلى الله عليه وآله هو الذي وضعه في مكانه، ففجعت القبائل من فعله. بيان: الزعرق: الصياح والزجر: الصوت. قوله: غصته أي غلظه.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²¹⁷

21 — أقول: روى الكاذروني: في المنتقى عن برة قال: أول من أرضع رسول الله صلى الله عليه وآله ثوبية بدين ابن لها يقال له: مسروح أياماً " قبل أن تقدم حليمة، وكانت قد أرضعت قبله حمزة بن عبد المطلب، وأرضعت بعده أبا سلمة بن عبد الأسد المخزومي، وكانت تدخل على رسول الله صلى الله عليه وآله فيكرمها، وكان رسول الله صلى الله عليه وآله يبعث إليها بعد الهجرة بكسوة وصلة حتى ماتت بعد فتح خير.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²¹⁸

22 - وأورد الحافظ أبو القاسم الاصبهاني في دلائل النبوة مسندا " عن العباس بن عبد المطلب قال: قلت: يا رسول الله دعاني إلى الدخول في دينك أمانة لنبوتك، رأيتك في المهد تناغي القمر، وتشير إليه بإصبعك، فحيث أشرت إليه مال، قال: إني كنت أحدثه ويحدثني ويلهيني عن البكاء، وأسمع وجهه يسجد تحت الكرسي .

And it is reported by the memoriser Abu al Qasim Al Isbahany in (the book) 'Dalail Al Naqbuwwah', attributed from,

'Al-Abbas Bin Abdul Muttalib^{asws} having said: 'I^{as} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! The signs of your^{saww} Prophet-hood called me to enter into your^{saww} Religion. I saw you^{saww} speaking in the cradle to the moon, gesturing with your^{saww} fingers towards it'. So, when I indicated to him^{saww}, he^{saww} said: 'I^{saww} used to discuss with it and it discussed with me^{saww} and calmed me^{saww} from the crying, and I^{saww} heard it doing Sajdah to the Kursy"²¹⁹

23 - وروى عن مجاهد قال: قلت لابن عباس: وقد تنازعت الطير في رضاع محمد صلى الله عليه وآله؟ قال: إي والله، وكل نساء الجن، وذلك لما رد إلى أمانة من السماوات نادى الملك في سماء الدنيا: هذا محمد سيد الانبياء، فطوبى لقيدي أرضعته، فتنافست الطير والجن، في رضاعه، قال: فبذويت كلها: أن كفوا، فقد أجرى الله ذلك علي أيدي الانس، فخص الله بذلك حليمة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²²⁰

24 - وروى أنه لما مضى على رسول الله صلى الله عليه وآله شهران وهو عند حليمة ترضعه خرج عبد المطلب فأتى إليها فقال لها: ادفعي إلي ابني؛ فقالت له: جعلني الله فداك يا عبد المطلب دعه عندي فإنه قد الغني، قال: كيف لم تريديه قبل اليوم وتعتسكين به الآن؟ قالت: لانه والله نسمة مباركة، قد بورك لنا في جميع أبداننا وأموالنا، فدعه عندي لا أريد منك عليه شيئا " أبدا "، فتركه عندها، وانصرف عبد المطلب، فمكثت حليمة لا تدخل في الليل إلى بيتها إلا ونظرت إلى السرير قد انفجر ونزل عليه القمر يناغيه، فيقول زوجها: إن لهذا الغلام لشأنا " عظيما "، ليسودن العرب كلها.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²²¹

25 - وروى حديث حليمة برواية أخرى عن ابن عباس أوردتها أيضا " لفوائد فيها، وهي أنه روي أنه كان من سببها أن الله أجذب البلاد والزمان، فدخل ذلك على عامة الناس، وكانت حليمة تحدث عن زمانها وتقول: كان الناس في زمان رسول الله صلى الله عليه وآله في جهنم شديدا، وكنا أهل بيت محمد بن، وكنت امرأة طواف، أطوف البراري والجبال، ألتصق الشجيرات والنبات، فكنت لا أمر على شيء من النبات إلا قلت: الحمد لله الذي أنزل بي هذا الجهد والبلاد، ولما ولد النبي صلى الله عليه وآله خرجت إلى ناحية مكة ولم أكن ذقت شيئا " منذ ثلاثة أيام، وكنت القوي كما تلقي الحية، وكنت ولدت ليلي تلك غلاما " فلم أدر أجهد الولادة أشكو أم جهنم نفسي، فلما بت ليلي تلك أتانى رجل في منامي فحملني حتى قدمني في ماء أشد بياضا " من اللبن، وقال: يا حليمة أكفري من شرب هذا الماء ليكفر لبنك، فقد أتاك العز وغناء الدهر، تعرفيني؟ قلت: لا، قال أنا الحسد لله الذي كنت تحمدينه في سرائك وضرائك، فانهطقي إلى بطن ماء مكة، فإن لك فيها رزقا " واسعا "، واكفري شأنك ولا تخبري أحدا "، ثم ضرب يده على صدره، فقال: أدر الله لك اللبن، وأكفري لك الرزق، فانتبهت وأنا أجهل نساء بني سعد، لا أطيق أن أسبل ثديي، كأنما البحر العظيم، يتسبب منهما لبن، وأرى الناس حولي من نساء بني سعد ورجالهم في جهنم من العيش، وإنما كنا نرى البطون لازقة بالظهور، والألوان شاحبة معذرة، لا نرى في الجبال الراسيات شيئا "، ولا في الأرض شجرا "، وإنما كنا نسمع من كل جانب أنينا " كأنين المرضى، وكادت العرب أن تملك هزالا " وجوعا "، فلما أصبحت حليمة وإنما لنفي جهنم من العيش وتغير من الحال، وقد أصبحت اليوم تشبه بنات الملوك، قلن: إلهنا شأننا " عظيما "، ثم احدهن بي يسألني

²¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 21

²¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 22

²²⁰ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 23

²²¹ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 24

عن قصبي، فكنت لا احير جواباً، فكنت شأني لاني بذلك كنت امرت، ولم تبق امرأه في بني سعد ذات زوج إلا وضعت غلاماً، ورأيت الرؤوس المشتعلة بالشيب قد عادت سوداً لبركة مولد رسول الله صلى الله عليه وآله، فبينما نحن كذلك إذ سمعنا صوتاً ينادي: ألا إن قريشاً قد وضعت العام كل بطونها، وإن الله قد حرم على نساء العام أن يلدن البنات من أجل مولد في قريش، وشمس النهار، وقمر الليل، فطوبى للفدي أرضعته، ألا فبادرن إليه يا نساء بني سعد، قالت: فنزلنا في جبل وعزمنا على الخروج إلى مكة، فخرج نساء بني سعد على جهدهن ومنهن ومحصنة، وخرجت أنا مع بني لي على أتان لي معنق تسمح لها في جوفها خضضة، قد بدأ عظامها من سوء حالها، وكانت تحفضي طوراً، وترفعني آخر، ومعني زوجي، فكنت في طريقي أسمع العجائب من كل ناحية، لا أمر بشي إلا استطال إلي فرساً، وقال لي: طوبى للفديك يا حليمة، انطلقتي فإنك ستأتين بالنور الساطع، والحلال البديري، فأكنتي شأنك وكوني من وراء القوم، فقد نزلت بشاراتك، قالت: فكنت أقول لصاحبي: تسمع ما أسمع؟ فيقول: لا، مالي أراك كالتائفة الوحلة تلغتين بمكة ويسرة، مري أمامك، فقد تقدم نساء بني سعد، وإني أخاف أن يسبقني إلى كل مولود بمكة، قالت: فجلنا نجد في المسير والأتان كأنها تنزع حوافرها من الظهر نزحاً، فبينما أنا في مسيري إذا أنا برجل في بياض الفلج، وطول النخلة الباسقة، ينادي من الجبل: يا حليمة مري أمامك، فقد أمرني الله عز وجل أن أدفع عنك كل شيطان رجيهم، قالت: حتى إذا صرنا على فرسخين من مكة بقنا ليلتنا تلك، فرأيت في منامي كان على رأسي شجرة خضراء، قد ألفت بأغصانها حولي، ورأيت في فروعها شجرة كالحلة، قد حملت من أنواع الرطب، وكان جميع من خرج معي من نساء بني سعد حولي، فقلن: يا حليمة أنت الملكة علينا، فبينما أنا كذلك إذ سقطت من تلك الشجرة في حجري تمره فنياولتها ووضعها في فمي، فوجدت لها حلالة كحلالة العسل، فلم أرل أجد طعم ذلك في فمي حتى فارقت رسول الله صلى الله عليه وآله، فلما أصيبت كنت شأني، قلت: إن قضى الله لي أمراً فسوف يكون، ثم ارتحلنا حتى نزلنا مكة يوم الاثنين وقد سبقني نساء بني سعد، وكان الصبي الذي معي قد ولدته لا يبيكي ولا يتحرك ولا يطلب لبناً، فكنت أقول لصاحبي: هذا الصبي ميت لا محالة، فكنت إذا قلت ذلك يلغف إلي الصبي فيفتح عينيه ويضحك في وجهي، وأنا متعجبة من ذلك، فلما توسطنا مكة قلت: لصاحبي: سئل من أعظم الناس قدراً بمكة، فسأل عن ذلك فقيل له: عبد المطلب بن هاشم، فقيلت له: سئل من أعظم قريش ممن ولد له في عامه هذا، فقيل لي: آل مخزوم، قالت: فأجلس صاحبني في الرحل وانطلقت إلى بني مخزوم، فإذا أنا بجميع نساء بني سعد قد سبقني إلى كل مولود بمكة، فبعيت لا أدري ما أقول، وندمت على دخولي مكة، فبينما أنا كذلك إذ بعيد المطلب، وجهته تخضرب منكبه، ينادي بنفسه بأعلى صوته: هل بقي من الرضاع أحد، فإن عندي بنية لي يتيماً وما عند البيت من الخير، إنما يلتصق كرامة الأباة، قالت: فرفقت لعبد المطلب وهو يومئذ كالحلة طويلاً، فقلت: أنتم صباها أيها الملك المخادي، عندك رضيع أرضعه، فقال هلي، فدنوت منه، فقال لي: من أين أنت؟ فقلت: امرأة من بني سعد، فقال لي: إيه إيه كرم وزجر، ثم قال لي: ما اسمك؟ فقلت: حليمة، فضحك وقال: بنح خلتان حسنتان: سعد وحلم، هاتان خلتان فيها غنى الدهر، ويحك يا حليمة عندي بني لي يتيم اسمه محمد، وقد عرضته على جميع نساء بني سعد فأبى أن يقبله، وأنا أرجو أن تسعدي به، قالت: فقلت له: إني منطلقة إلى صاحبي ومشاورته في ذلك، قال لي: إنك لترضين غير كارهة، قالت: قلت: بالله لا أرجع إليك، قالت: فرجعت إلى صاحبي فلما أخبرته الخبر كأن الله قد قذف في قلبه فرحاً، ثم قال لي: يا حليمة بادري إليه لا يسبقك إليه أحد، قالت: وكان معي ابن اخت لي يتيم، قال: هيهايت إني أراكم لا تصيبون في سفركم هذا خيراً، هؤلاء نساء بني سعد يرجعن بالرضاع والشرف، وترجعون أنتم باليتيم، قالت: فأردت والله لا أرجع إليه، فكان الله قذف في قلبي إن فارقك محمد لا تغلحين، وأخذتني الحمية وقلت: هؤلاء نساء بني سعد يرجعن بالرضاع والشرف، وأرجع أنا بلا رضاع؟ والله لاخذنه وإن كان يتيماً، ففعل الله أن يجعل فيه خيراً، قالت: فرجعت إلى عبد المطلب، فقلت له: أيها الملك الكريم هلم الصبي، قال: هل نشطت لاخذنه؟ قالت: قلت: نعم، فخر عبد المطلب ساجداً، ورفع رأسه إلى السماء وهو يقول: اللهم رب الهرة والطيم، استعدها بمحمد، ثم مر بين يدي يمر سلته فرحاً حتى دخل بي على أمينة أم رسول الله صلى الله عليه وآله، فإذا أنا بامرأة ما رأيت في الادميين أجمل وجهاً منها، هلالية بدرية، فلما نظرت إلى ضحك في وجهي، وقالت: ادخلي يا حليمة، فدخلت الدار فأخذت بيدي، فأدخلتني بيتاً كان فيه رسول الله صلى الله عليه وآله، فإذا أنا به ووجهه كالشمس إذا طلعت في يوم ديمنا، فلما رأيته على هذه الصفة استعذر كل عرق في جسدي بالضربان، فناولتني النبي صلى الله عليه وآله، فلما أن وضعت في حجره فتح عيني لينظر إلى فسطح منعهما نور كقوى البرق إذا خرج من خلال السحاب فألقمته ثديي اليمين فشرب منه ساعة، ثم حولته إلى اليمين فلم يقبله، وجعل يحيل إلى اليسرى فكان ابن عباس يقول: اللهم العدل في رضاعه، علم أن له شريكاً، فنافسه عدلاً وكانت الفدي اليمنى تدر لرسول الله صلى الله عليه وآله، والفدي اليسرى تدر لابي، وكان ابني لا يشرب حتى ينظر إلى محمد صلى الله عليه وآله قد شرب، وكنت كثيراً ما أسبق إلى مسح شفتيه، فكنت أسبق إلى ذلك فنام في حجره، فجعلت أنظر إلى وجهه، فرأيت عيني مفتوحتين، وهو كالتائم، فلم أقالك فرحاً، وأخذتني العجلة بالرجوع إلى صاحبي، فلما أن نظر إليه صاحبي لم يقمالك أن قام وسجد، وقال: يا حليمة ما رأيت في الادميين أجمل وجهاً من هذا، قالت: فلما كان في الليل وطاب النوم وهدأت الاصوات انتبهت فإذا به وقد خرج منه نور متلالي، وإذا أنا برجل قائم عند رأسه عليه ثوب أخضر، فانبهت صاحبي وقلت: ويحك ألا ترى إلى هذا المولود؟ قالت: فرفع رأسه فلما

نظر إليه قال لي يا حليلة اكلمي شأنه، فقد أخذت شجرة "كرمة" لا يذهب رزقها أبداً"، قالت: فأقمنا بحكة سبعة أيام لبلياليهن ما من يوم إلا وأنا أدخل على أمية، فلما عزمنا على الخروج دعيتي أمية فقالت: لا تخرسي من بطءاء مكة حتى تعلميني، فإن لي فيك وصايا وأوصيك بما، قالت: فبينما فلما كان في بعض الليل انتبهت لأقضي حاجة، فإذا برجل عليه ثياب خضر قاعد عند رأسه يقبل بين عيني، فانبهت صاحبي رويداً "فقلت: انظر إلى العجب العجيب، قال: اسكني واكلمي شأنك، فسند ولد هذا الغلام قد أصبح أحب الدنيا على أقدامها قياماً"، لا يهونها عيش النهار، ولا نوم الليل، وما رجع أحد من البلاد أغنى منه، فلما أصبحنا من الغد وعزمنا على الخروج ركبت أتاناً وحملت بين يدي محمداً "صلى الله عليه وآله، وخرجت معي أمية تشيعني، فحملت الاثان تضرب يدها ورجلها الأرض وترفع رأسها إلى السماء فرحة مستبشرة، ثم تحولت بي نحو الكعبة، فوجدت ثلاث سمكات، حتى استويينا مع الركب سبقت الاثان كل دواهم، فقالت نساء بني سعد: يا بنت أبي ذؤيب أليس هذا أتانك التي كانت تحضنك طورا وترفضك آخر؟ فقلت: نعم، فقلن: بالله إن لها لشأناً عظيماً، فكنيت اسمع الاثان تقول: إي والله وإن لي لشأناً، ثم شأننا، أحياي الله عز وجل بعد موتي، ورد علي سمي بعد هزالي، ويحك يا نساء بني سعد إن كن لفي غفلة، أتدريين من حملت؟ حملت سيد العرب محمداً "رسول الله رب العالمين"، هذا ربيع الدنيا وزهرة الآخرة، وأنا أنادي من كل جانب: استغنييت يا حليلة آخر دهرك، فأنت سيده نساء بني سعد، قالت: فسررت برأى غنى له، فلما نظرت الغنم إلى جعلن يستقبلن وتعدو إلى كما تعدو سخالها، فسمعت من بينها قائلاً يقول: أقر الله عينك يا حليلة، أتدريين ما حملت؟ هذا محمد رسول رب العالمين، إلى كل ولد آدم من الأولين والآخرين، قالت: فشيعني أمه ساعة وأوصيتني فيه بوصايا، ورجعت كالباكية، قالت: وليس كل الذي رأيت في طريقي أحسن وصفه، إلا أني لم أنزل منزلاً إلا أنبت الله عز وجل فيه عشبا، وخيراً "كفراً"، وأشجاراً "قد حملت من أنواع الفسرة، حتى أتيت به منزل بني سعد، وما نعلم والله أن أرضاً كانت أجذب منها، ولا أقل خيراً"، وكانت لنا غنيمات دبرات مهزولات، فلما صار رسول الله صلى الله عليه وآله في منزلي صارت غنمي تروح شباها "حافلة، تحمل وتضع وتدر وتقلب، ولا تدر في بني سعد لا أحد من الناس غري، فجمعت بنو سعد رعايتهم وقالوا لهم: ما بال أغنام حليلة بنت أبي ذؤيب تحمل وتضع وتدر وتقلب، وأغنامنا لا تحمل ولا تضع ولا تأتي بحجر؟ اسرخوا حيث تسرح رعاة بنت أبي ذؤيب حتى تروح غنمكم شباها "حافلة، قالت: فلم نزل نعرف من الله الزيادة والبركة والفضل والخير ببركة النبي صلى الله عليه وآله حتى كنا نفضل على قومنا، وصاروا يعيشون في أكفافنا، فكنيت أرى من يومه عجبا، ما رأيت له بولاً قط، ولا غسلت له وضوءاً "قط، طهارة ونظافة، وذلك أبي كنت اسبق إلى ذلك، وكان له في كل يوم وقت واحد يتوضأ فيه ولا يعود إلى وقته من الغد، ولم يكن شيء أنفض إليه من أن يرى جسده مكشوفاً، فكنيت إذا كشفت عن جسده يصبح حتى أستر عليه، فانبهت ليلة من الليالي فسمعت يتكلم بكلام لم أسمع كلاماً "قط أحسن منه، يقول: (لا إله إلا الله قدوساً "قدوساً"، وقد نامت العيون والرحمن لا تأخذ سنة ولا نوم) وهو عند أول ما تكلم، فكنيت أتعجب من ذلك، وكان يشب شباباً "لا يشبه الغلمان، ولم يبك قط، ولم يمس خلقه، ولم يتناول بيئساره، وكان يتناول بيئته، فلما بلغ المنيطق لم يمس شياً "إلا قال: (بسم الله) فكنيت معه في كل دعة وعيش وسرور، وكنيت قد اجتنبت الزوج لا أغتسل منه هيئة "لرسول الله صلى الله عليه وآله، حتى تحت له سنتان كاملتان، وقد غر الله لنا الأموال، وأكثر لنا من الخير، فكانت تحمل لنا الأغنام، وتنت لنا الأرض، وقد ألقى الله محبته على كل من رآه، فبينما هو قاعد في حجري إذا مرت به غنماتي فأقبلت شاة من الغنم حتى وجدت له، وقبلت رأسه، فرجعت إلى صوبها، وكان ينزل عليه في كل يوم نور كنور الشمس فيغشاه ثم ينجلي عنه، وكان أخواه من الرضاعة يخرجان فيسيران بالغلمان فيلبسان معهم، وإذا رآهم محمد صلى الله عليه وآله اجتمعهم وأخذ بيد أخويه ثم قال لهما: إنا لم نخلق لهذا، فلما تم له ثلاث سنين قال لي يوماً، يا أمانه مالي لا أرى أخوي بالنهار؟ قلت له: يا بني إنهما يرعيان غنيمات، قال: فما لي لا أخرج معهما؟ قلت له: تحب ذلك؟ قال: نعم، فلما أصبح دهنه وكحلته وعلقت في عنقه خيطاً "فيه سرج بمخانة، فزعرها ثم قال لي: مهلاً يا أمانه فإن معي من يحفظني، قالت: ثم دعوت يا بني فقلت لهما: أوصيكما بمحمد خيراً، لا تفارقاه، وليكن نصب أعينكما، قالت: فخرج مع أخويه في الغنم، فبيناهم يترامون بالبللة يعني البعر إذ هبط جبرائيل وميكائيل ومعهما طست من ذهب فيه ماء وثلج فاستخرجاه من الغنم والصبيبة فأضجعاه وشقيا بطنه، وشرحا صدره، فاستخرجاه منه نكتة سوداء وغسلاه بذلك الماء والفلج، وحشيا بطنه نوراً، ومسحا عليه فداك كما كان، قالت: فلما رأى أخواه ذلك أقبل أحدهما اسمه ضمرة يمدو وقد علاه النفس وهو يقول: يا أمه أدركي أخني محمداً "وما أراك تدركينه، قالت: فقلت: وما ذلك؟ قال: أتاه رجلان عليهما ثياب خضر فاستخرجاه من بيننا وبين الغنم فأضجعاه وشقيا بطنه، وهما يتوطئانه، قالت: فخرجت أنا وأبوه ونسوة من الحلى فإذا أنا به قائماً "ينظر إلى السماء، كأن الشمس تطلع من وجهه، فالترمقه والترمه أبوه، والله لكأنما غمس في المسك غمساً، وقال له أبوه: يا بني مالك؟ قال: خير يا أبه، أتاني رجلان انقضا على من السماء كما ينقض الطير فأضجعاني وشقيا بطني، وحشياه بشي كان معهما، ما رأيت ألين منه، ولا أليب ريحاً "ومسحا على بطني، فعدت كما كنت، ثم وزناي بعشرة من امي فزجحتهم، فقال أحدهما: فلو وزنته بامتة كلها لرجع، وطارا كذلك حتى دخلا السماء، قالت: فحملناه إلى خيم لنا، فقال الناس: اذهبوا به إلى كاهن حتى ينظر إليه ويدأويه، فقال محمد: ما بي شيء مما تذكرون، وإني أرى نفسي سليمة، وفؤادي صحيحاً "بحمد الله، فقال الناس: أصابه لم أو طائف من الجن، قالت: فغلبيني على رأيي حتى انطلقت به إلى

كاهن، فقصصت قصته، قال: دعيني أن أسمع من الغلام؟ فإن الغلام أبصر بأمره منكم، تكلم يا غلام، قالت حليمة: فقص ابني محمد صلى الله عليه وآله قصته من أولها إلى آخرها، فوثب الكاهن قائما "على قدميه وضعه إلى صدره ونادى بأعلى صوته: يا آل العرب يا آل العرب، من شر قد اقترب، اقتلوا هذا الغلام و اقتلوني معه، فإنكم إن تركتموه وأدرك مدرك الرجال ليسفهن أسلامكم، وليبدلن أديانكم، وليدعونكم إلى رب لا تعرفونه، ودين تتكرو به، قالت: فلما سمعت مقالته انتزعته من يده وقلت: أنت أخته وأجن من ابني، ولو علمت أن هذا يكون منك ما أتيتك به، اطلب لنفسك من يقتلك فإننا لا نقتل محمدا"، فاحتمله واتي به منزلي، فما بقي يومئذ في بني سعد بيت إلا ووجد منه ريح المسك. وكان ينقض عليه كل يوم طيران أبيضان غيبان في ثيابه ولا يظهران، فلما رأى أبوه ذلك قال لي: يا حليمة إنا لا نأمن على هذا الغلام، وقد خشيت عليه من تباع الكهنة فألقيه بأهله قبل أن يصيبه عندنا شيء، قالت: فلما عرمت على ذلك سمعت صوتا "في جوف الليل ينادي: ذهب ربيع الخير، وأمان بني سعد، هنيئا لبطحاء مكة إذا كان مملوك فيها يا محمد، فالان قد أمنت أن تحرب، أو يصيبها بؤس بدخولك إليها يا خير البشر، قالت: فلما أصبحت ركبت أتانين ووضعني النبي صلى الله عليه وآله بين يدي، فلم أكن أقدر افارقه مما كنت انادي بمحنة ويسرة حتى انتهيت به إلى الباب الأعظم من أبواب مكة وعليه جماعة مجتمعون، فنزلت لأقضي حاجة وأنزلت النبي صلى الله عليه وآله فغشيتي كالسحابة البيضاء وسمعت وجبة شديدة، ففرغت، وجعلت ألتفت بمحنة ويسرة ونظرت فلم أر النبي صلى الله عليه وآله، فصاحت: يا معشر قريش الغلام الغلام، قالوا: ومن الغلام؟ قلت: محمد بن أمية، قالوا: ومن أين كان معك محمد لعلك تحلين أو منك هديان؟ قلت: لا والله ما حلست وإني لفي يقين من أمري، فجعلت أبكي وانادي: وا محمداه، فبينما أنا كذلك إذا أنا بشيخ كبير فقال لي: أيتها السعدية إن لك لقصة عجيبة، قالت: قلت: إي والله لقصتي عجيبة، محمد بن أمية أرضعته ثلاثة أحوال لا افارقه ليله ونهاره، فغشيتي الله به، وأنضر وجهي، ومن علي، وأفضل بركته حتى إذا ظننت أني قد بلغت به الغاية أدتني إلى أمه الأمانة لاخرج من عهدي وأمانتي، فاختلس مني اختلاسا "قبل أن يحس قدمه الأرض، وإني أسلف ليله إبراهيم لئن لم أسنده لارمين بنفسي من حلق الجبل، قالت: وقال لي الشيخ: لا تبكي أيتها السعدية ادخلي على هبل، ففرض علي إليه فعله يرده عليك فإنه القوي على ذلك العالم بأمره، قالت: فقلت له: أيتها الشيخ كأنك لم تشهد ولادة محمد ليلة ولد ما نزل باللات والعزى؟ فقال لي: أيتها السعدية إني أراك جرعة، فأنا أدخل على هبل وأذكر أمرك له، فقد قطعت أكبادنا ببكائك، ما لاحد من الناس على هذا صبر، قالت: فقعدت مكاني متحيرة، ودخل الشيخ على هبل وعينه تدرخان بالدموع فسجد له طويلا، وحطاف به اسبوعا "، ثم نادى: يا عظيم المن، يا قويا "في الامر، إن منتك على قريش لكثيرة، وهذه السعدية رضية محمد تبكي، قد قطع بكائك الانباط وأبرز العذارى، فإن رأيت أن ترده عليها إن شئت، قالت: فارتج والله الصنم، وتنكس ومشى على رأسه وسمعت منه صوتا "يقول: أيتها الشيخ أنت في غرور، مالي ولمحمد، وإنما يكون هلاكنا على يديه، وإن رب محمد لم يكن ليضيعه، ويحفظه، أبلغ عبدة الاوثان أن معه الذبح الاكبر، ألا أن يدخلوا في دينه، قالت: فخرج الشيخ فرحا "مرعوبا"، نسمع لسنة قعقة، وتركيبه اصطكاكا "يقول لي: يا حليمة ما رأيت من هبل مثل هذا، فاطلي ابك، إني أرى لهذا الغلام شأننا "عظيما"، قالت: فقلت للنفس: كم تكلم من أمره عبد المطلب، أبلغه الخبر قبل أن يأتيه من غيري، قالت: فدخلت على عبد المطلب، فلما نظر إلي قال لي: يا حليمة مالي أراك جرعة باكية، ولا أرى معك محمدا "؟ قالت: قلت: يا أبا المارث جئت بمحمد أسير ما كان، فلما صرت على الباب الأعظم من أبواب مكة نزلت لأقضي حاجة فاختلس مني اختلاسا "قبل أن يحس قدمه الأرض، فقال لي: اقعد يا حليمة، قالت: ثم علا الصفا فنادى: يا آل غالب، يعني يا آل قريش، فاجتمع إليه الرجال فقالوا له: قل يا أبا المارث فقد أجنبناك، فقال لهم: إن ابني محمد "قد فقد، قالوا له: فاركب يا أبا المارث حتى نركب معك، قالت: فدعا عبد المطلب براحلته فركبها، وركب الناس معه، فأخذ أعلى مكة وانحدر على أسفلها. فلما أن لم ير شيئا "ترك الناس واتزر بثوب، وارتدى بأخر، وأقبل إلى البيت الحرام فطاف به اسبوعا "وأنشأ يقول: (شعر) يا رب رد راكبي محمدا "رد إلي واتخذ عندي يدا "أنت الذي جعلته لي عضدا "يا رب إن محمدا "لم يوجدنا فجمع قومي كلهم تبدا "قال: فسمعنا منادي "ينادي من جو الهواء: معاشر الناس، لا تضجوا، فإن لمحمد ربا "لا يضيعه ولا يخذله، قال عبد المطلب: يا أيها الماتف من لنا به؟ وأين هو؟ قال: بوادي حمامة، فأقبل عبد المطلب راكبا "متسلحا"، فلما صار في بعض الطريق تلقاه ورقة بن نوفل فصارا جميعا "يسيران، فبينما هم كذلك إذا النبي صلى الله عليه وآله تحت شجرة، وقال بعضهم: بينا أبو مسعود الثقفي وعمر بن نوفل يدوران على رواحلهما إذاهما برسول الله قائما "عند شجرة الطلحة وهي الموز يتناول من ورقها، فقال أبو مسعود لعمر: شأنك بالغلام، فأقبل إليه عمرو وهو لا يعرفه، فقال له: من أنت يا غلام؟ فقال: أنا محمد بن عبد الله بن عبد المطلب ابن هاشم، فاستلمه بين يديه على الراجلة حتى أتى به عبد المطلب. قال إسحاق: فحدثني سلمة، عن محمد، عن يزيد، عن ابن عباس أنه قال: لما أن رد الله محمدا "على عبد المطلب تصدق ذلك اليوم على فقراء قريش بألف ناقدة كومتاء، وخمسين رطلا من ذهب، ثم مهنر حليمة بأفضل الجهاز.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²²²

26 - وروي أنه لما سئلته امه إلى حليمة السعدية لترضعه، وقامت سوق عكاظ، انطلقت به إلى عراف من هذيل يريه الناس صبيانهم، فلما نظر إليه صاح: يا معشر هذيل، يا معشر العرب، فاجتمع الناس من أهل المواسم، فقال: اقبلوا هذا الصبي، فانسلت به حليمة، فجعل الناس يقولون: أي صبي؟ فيقول: هذا الصبي، فلا يرون شيئا " قد انطلقت به امه، فيقال: ما هو؟ فيقول: رأيت غلاما " وألحقه ليقبل أهل ديتكم، وليكسرن أهلكم، وليظهرن أمره عليكم، فطلب بعكاظ فلم يوجد، ورجعت به حليمة إلى منزلها فكانت بعد لا تعرضه لعراف ولا لاسد من الناس.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²²³

27 - وروي بإسناد ذكره عن شداد بن أوس قال: بينا رسول الله صلى الله عليه وآله يحدثنا على باب الحبرات إذ أقبل شيخ من بني عامر هو مدرة قومه وسيدهم، شيخ كبير يتوكأ على عصاه، فسفل بين يدي رسول الله صلى الله عليه وآله ونسبه إلى جده، فقال: يا بن عبد المطلب إني أنبت أنك رسول الله إلى الناس، أرسلك بما أرسل به إبراهيم وموسى وعيسى وغيرهم من الأنبياء عليهم السلام، ألا وإنك تفوهت بعظيم، إنما كانت الأنبياء والخلفاء في بيتين من بيوت بني إسرائيل: بيت خلافة، وبيت نبوة، فلا أنت من أهل هذا البيت، ولا من أهل هذا البيت، إنما أنت رجل من العرب، ممن كان بعيد هذه الحجرة والأوثان، فمالك وللنبوة؟ ولكن لكل قول حقيقة فأنتي بحقيقة قولك، وبدؤ شأناك، فأعجب النبي صلى الله عليه وآله مسأله، ثم قال: يا أخا بني عامر إن للحديث الذي تسأل عنه نبأ فاجلس فسل، ففنى رجله وبرك كما يرك البعير، فاستقبله رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله بالحديث، فقال: يا أخا بني عامر إن حقيقة قولك وبدؤ شأني أي دعوة إبراهيم عليه السلام، وبشرى أخى عيسى بن مريم عليه السلام، وإني كنت بكر امي، وإني حملتني كائن ما تحمل النساء حتى جعلت تشعكي إلى صواحباتي ثقل ما تحم، ثم إن امي رأت في المنام أن الذي في بطنها نور حتى أضاءت له مشارق الأرض ومغاربها، ثم إنني ولدتني، فلما نشأت بغضت إلي الأوثان، وبغض إلي الشعر، وكنت مسترضعا " في بني بكر، فبينما أنا ذات يوم مع أتراب لي من الصبيان في بطن واد وإذا أنا برهط معهم طشت من ذهب ملان ثلجا "، فأخذوني من بين أصحابي، وانطلقوا أصحابي هرابا " حتى إذا انتهوا إلى شفير الوادي أقبلوا على الرهط، فقالوا: ما رآكم إلى هذا الغلام، فإنه ليس منا، هذا ابن سيد قريش وهو مسترضع فينا من غلام ليس له أب ولا أم، فماذا يرد عليكم قتله، وما تصيبون من ذلك؟ فإن كنتم لا بد قاتليه فاختاروا منا أينما شئتم فاقبلوه مكانه، ودعوا هذا الغلام، فلما رأى الصبيان أن القوم لا يخرجون إليهم جوابا " انطلقوا هرابا " مسرعين إلى الهبي، يؤذونهم بي ويستصرونهم على القوم، فمعد أحدهم فأخضعني على الأرض إضجاعا " لطيفا "، ثم شق ما بين مغرق صدري إلى منتهى عاتقي، وأنا أنظر إليه، لا أبعد لذلك مسأ "، ثم أخرج أحشاء بطني فغسلها بذلك الفلج فأنعم غسلها، ثم أعادها مكانها، ثم قام الثاني منهم فقال لصاحبه: تنح، فنحاه عني، ثم أدخل يده في جوفي فأخرج قلبي فصدعه، فأخرج منه مضغة سوداء فرمى بها، ثم قال بيده: بمئة منه، كأنه تناول شيئا "، فإذا أنا في يده بخاتم نور تحار أبصار الناظرين، ففختم به قلبي فامتلاء نورا "، وذلك نور النبوة والحكمة، ثم أعاده إلى مكانه فوجدت برد ذلك الخاتم، ثم قام الثالث منهم فقال لصاحبه: تنح، فنحاه عني وأمر يده ما بين مغرق صدري إلى منتهى عاتقي فالتأم ذلك الشق بإذن الله عز وجل، ثم أخذ بيدي فأخضعني من مكاني إضجاعا " لطيفا "، ثم قال للاول الذي شق بطني: زنه بعشرة من امته، فوزني بهم فرجستهم، ثم قال: زنه بمائة من امته، فوزني بهم فرجستهم، ثم قال: زنه بألف من امته فوزني بهم فرجستهم، فقال: دعوه فلو وزنتموه بامته كلها رجسهم، ثم انكبوا علي فضموني إلى صدورهم فقبلوا رأسي وما بين عيني، ثم قالوا: يا صبي لم ترع، إنك لو تدري ما يراد بك من الخير لقرت عينك فبينما نحن كذلك إذا نحن بالحي قد جاؤا بخذافيرهم، وإذا امي وهي ظفري أمام الهبي تحف بأعلى صوتها وهي تقول: يا ضعيفاه استضعفت من بين أصحابك فقتلت لضعفك، فانكبوا علي وضموني إلى صدورهم وقبلوا رأسي وما بين عيني وقالوا: جبذا أنت من ضعيف، قالت ظفري: يا وحيداه، فانكبوا علي وقالوا: جبذا أنت من وحيد، وما أنت بوحيد، إن الله عز وجل معك، والملائكة والمؤمنون من أهل الأرض، ثم قالت ظفري: يا يتيماه، فانكبوا علي وقالوا: جبذا أنت من يتيم، ما أكرمك على الله عز وجل، ولو تدري ما يراد بك من الخير، فلما بصرت بي امي وهي ظفري قالت: يا بني لا أراك حيا " بعد؟ فجائت فأخذتني وضممتني إلى صدرها، وأجلستني في حجرها، فو الذي نفسي بيده إني لفني حجرها، وإن يدي لفني يد بعضهم، فجعلت أتلف إليهم فظلمت أنعم يصرونهم، فإذا هم لا يصرونهم، فيقول بعض القوم: قد أصاب هذا الغلام لم أو طيف من الحب، فاذهبوا به إلى كاهننا حتى ينظر إليه ويداويه، فقلت: يا هذا ما بي شيء مما تذكرون، إني لأرى نفسي سليمة، وفؤادي صحيحا "، ليس بي قلبية، فقال أبي وهو زوج ظفري: ألا ترون إلى كلامه صحيحا "؟ إني لأرجو أن لا يكون با بي بأس، فأتوا بي كاهنهم فقصوا عليه قصتي، فقال: استكروا حتى

²²² Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 25

²²³ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 26

أجمع من الغلام أمره، فهو أعلم بأمره منكم، فسألني فقصصت عليه أمري من أوله إلى آخره، فوثب إلي وضمني إلى صدره، ثم نادى بأعلى صوته: يا للعرب، مرتين، اقتلوا هذا الغلام واقتلوني معه، فواللوات والعري لمن تركنوه وأدرك ليخالفن أمركم، و ليسفهن عقولكم وعقول آبائكم، وليبدلن دينكم، وليأتينكم بدين لم تسمعوا بمثله، فعمدت ظفري فانزعمني من حجرة وقالت: لانت أعنته وأجس من ابني هذا، ولو علمت أن هذا قولك ما أتيتك به، فاطلب لنفسك من يقتلك، فإننا غير قاتل هذا الغلام، ثم استملوني فأدروني إلى أهلي، وأصبحت معرى مما فعل بي، وأصبح أثر الشق ما بين مفرق صدري إلى منتهى عاني كأنه الشراك، فذاك يا أسحا بني عامر حقيقة أمري، وبدؤ نشتأتي. فقال العامري: أشهد بالله الذي لا إله غيره أن أمرك حق، فأنتهي عن أشياء أسألك عنها، قال: سئل عنك، كلمه بلغة عامر، قال: يابن عبد المطلب ماذا يريد في العلم قال: المعلم، قال: فما يريد في البشر؟ قال: الصمادي، قال: هل ينفع البر بعد الفجور؟ قال: نعم القوة تشمل الحوبة، والحسنة يذهبن السيئات، وإذا ذكر العبد ربه عز وجل في الرخاء أسيبه عند البلاء، قال يابن عبد المطلب: وكيف ذلك؟ قال: لأن الله عز وجل يقول: وعزني وجلالي لا أجمع أبدا " لعبدني أمين، ولا أجمع عليه أبدا " خوفين، إن هو آمني في الدنيا خافي يوم أجمع فيه عبادي لميقات يوم معلوم، فيدوم له خوفه، وإن هو خافي في الدنيا آمني يوم أجمع فيه عبادي في حظيرة القدس، فيدوم له أمنه، ولا أحققه فيس أحقق، قال: يابن عبد المطلب فإلى ما تدعو؟ قال: أدعو إلى عبادة الله عز وجل، وحده لا شريك له، وأن تخلع الانداده، وتكفر باللات والعزى، وتقر بما جاء به الله عز وجل من كتاب أو رسول، وتصلي الصلوات الخمس بحقائقهن، وتؤدي زكاة مالك بظهرك الله عز وجل، ويظهر لك مالك، وتصوم شهرا " من السنة، وتحج البيت إذا وجدت إليه سبيلا "، وتفصل من الجنابة، وتؤمن بالموت، وبالبعث بعد الموت، وبالجنة والنار، قال: يابن عبد المطلب فإذا فعلت ذلك فسياتي؟ قال: جنات عدن تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها وذلك جزاء من تركي، قال: يابن عبد المطلب فهل مع هذا شيء من الدنيا؟ فإنه يحبني الوطأة في العيش، قال: نعم النصر والتمكين في البلاد، فأجاب وأنا ب هذا حديث حسن غريب بهذا السباق يعد في أفراد محمد بن يعلى، ومدة القوم: خطيبهم، والمتكلم عنهم. وقوله: فمشل، أي قام، وتفوهت أي تكلمت. وقوله: دعوة إبراهيم هي قول الله عز وجل عن إبراهيم عليه السلام: (ربنا وابحث فيهم رسولا منهم) وقوله تعالى: (قال: ومن ذريتي). وقوله: إني كنت بكر أمي، أي أول ولد ولدت له، وفي نسخة: كنت في بطن أمي وقوله: مارأيتكم أي ما شككتكم، ومناه هاهنا: ما دعاكم إلى أخذ هذا الغلام، وقوله: فسادا يرد عليكم قتله؟ أي ما ينفعكم ذلك. ولا يحزنون أي لا يرحمون ولا يردون. ويؤذونهم: يعلسونهم. ويستصرون أي يستغيثون بهم. وقوله: فأنعم غسلها، أي بالغ فيه. وقوله: فصدعه، أي فشقه. وقوله: ثم قال بيده بمحة منه، أي أشار بيده إلى جانب عينه. وقوله: فإذا أنا في يده بخاتم نوره، أي رأيت حينئذ ذلك في يده. وقوله: راحهم، أي راح بهم وعليهم. وقوله: لم ترع، أي لا تحف. وجواب قوله: (ولو تدري ما يراد بك) في المرة الأخيرة محذوف، تقديره: لغرت عينك. والقلبة: الداء. واللام في يا للعرب للاستغاث. وقوله: معرى من العرواء وهي الرعدة. وقوله: سئل عنك، وفي رواية أخرى قال: كان النبي صلى الله عليه وآله يقول للسائلين قبل ذلك: سئل عما شئت وعما بدالك، فقال للعامري: سئل عنك، لأنما لغة بني عامر، فكلمه بما يعرف. قوله: فأنتي بحقيقة ذلك وفي رواية: فأنتي. والحوبة: الاثم. والوطأة: النعمة.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²²⁴

(The following is a report from the Shafie reporter)

28 - كثر الكراحيكى: روي عن حليلة السعدية قالت: لما تمت للنبي صلى الله عليه وآله سنة تكلم بكلام لم أسمع أسس منه، سمعته يقول: (قدوس قدوس، نامت العيون والرحمن لا تأخذه سنة ولا نوم) ولقد ناولني امرأة كف قر من صدقة فناولته منه وهو ابن ثلاث سنين فرده علي، وقال: يا أمه لا تأكلي الصدقة، فقد عظمت نعمتك، وكثر خيرك، فإني لا أكل الصدقة، قالت: فو الله ما قبلتها بعد ذلك.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²²⁵

(The following is a report from the Shafie reporter)

29 - ثم قال الكاذبوني: روي أن شق صدره صلى الله عليه وآله كان في سنة ثلاث من مولاه وقيل: في سنة أربع على ما روي عن محمد بن سعد، عن محمد بن عمر، عن أصحابه قال: مكث صلى الله عليه وآله عندهم سنتين حتى قطع، وكان ابن أربع سنين فقدموا به على أمه زاترين لها به.

²²⁴ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 27

²²⁵ Bihar Al Anwaar – V 15, The book of our Prophet^{saww}, Ch 4 H 28

وأخبرتها حليمة خبره وما رأوا من بركته، فقالت آمنة: ارجعي بابي فإني أخاف عليه وباء مكة، فوالله ليكون له شأن، فرجعت به، ولما بلغ أربع سنين أتاه الملكان فشققا بطنه، ثم نزلت به إلى آمنة وأخبرتها خبره، ثم رجعت به أيضا، وكان عندها سنة ونحوها لا تدعه يذهب مكانا " بعيدا "، ثم رأت غمامة تظله إذا وقف وقفت، وإذا سار سارت، فأخبرها ذلك أيضا " من أمره، فقدمت به إلى أمه لترده وهو ابن خمس سنين، فأضلته في الناس فالتصته فلم تجده، وذكر نحو ما تقدم. وقد روي أن عبد المطلب بعثه صلى الله عليه وآله في حاجة وضاع، وفي الاختبار أن حليمة قدمت على رسول الله صلى الله عليه وآله بمكة وقد تزوج بخديجة فشكت إليه جرب البلاد وهلاك الماشية فكلّم رسول الله صلى الله عليه وآله خديجة، فأعطتها أربعين شاة وبعيرا "، وانصرفت إلى أهلها، ثم قدمت عليه صلى الله عليه وآله بعد الاسلام فأسلمت هي وزوجها. وروي في الحديث: استأذنت امرأة على النبي صلى الله عليه وآله كانت أرضعته، فلما دخلت عليه قال: أمي أمي، وعمد إلى رداءه فبسطه لها فقعدت عليه. وروي عن أبي حازم قال: قدم كاهن مكة ورسول الله ابن خمس سنين، وقد قدمت به ظفروا إلى عبد المطلب، وكانت تأتيه به في كل عام، فنظر إليه الكاهن مع عبد المطلب فقال: يا معشر قريش اقبلوا هذا الصبي فإنه يفرقكم ويقتلكم، فهرب به عبد المطلب فلم يزل قريش تخشى من أمره ما كان الكاهن حذرهم من أمره. وفي سنة ست من مولده صلى الله عليه وآله ماتت أمه كما مر ذكره. ولذا ذكر ما حدث في سنة سبع من مولده صلى الله عليه وآله: روي عن نافع بن حسين قال: كان رسول الله صلى الله عليه وآله يكون مع أمه آمنة فلما توفيت قبضه إليه جده عبد المطلب، وضمه ورق عليه رقة لم يرقها على ولده، وكان يقره منه ويدينه، ويدخل عليه إذا خلا وإذا نام، وكان يجلس على فراشه، فيقول عبد المطلب إذا رأى ذلك: دعوا ابني فإنه يؤنس ملكا، وقال قوم: من بني مدلب لعبد المطلب احتفظ به فإنا لم نر قدما أشبه بالقدم التي في المقام منه، فقال عبد المطلب لا يي طالب: اسمع ما يقول هؤلاء، فكان أبو طالب يحفظه، وقال عبد المطلب لام أمهم وكانت تحض رسول الله صلى الله عليه وآله: يا بركة لا تغفلي عن ابني، فإن أهل الكتاب يزعمون أن ابني نبي هذه الأمة، وكان عبد المطلب لا يأكل الطعام إلا قال: علي بابي، فيؤتى به إليه، فلما حضرت عبد المطلب الوفاة أوصى أبا طالب بحفظ رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله وحياطته. ومما وقع في تلك السنة ما روي أنه أصاب رسول الله صلى الله عليه وآله رمد شديد فعول بمكة فلم ينع عنه، فقيل لعبد المطلب: إن في ناحية عكاظ راهبا " يعالج الاعين، فركب إليه فناداه وديره مغلق فلم يجب، فتزلزل به ديره حتى خاف أن يسقط عليه، فخرج مبادرا " فقال: يا عبد المطلب إن هذا الغلام نبي هذه الأمة، ولو لم أخرج إليك لخر علي ديري فأرجع به واحفظه لا يفتاله بعض أهل الكتاب، ثم عالج وأعطاه ما يعالج به، وألقى الله له الحبة في قلوب قومه وكل من يراه. ومن ذلك خروج عبد المطلب برسول الله صلى الله عليه وآله يستسقون كما روي بإسناد ذكره عن رقيقة بنت صيفي بن هاشم قالت: تقابعت على قريش سنون أقحلت الضرع، وأرمت العظم ويروي وأرقت وأدقت - فبينما أنا راقدة اللهم أو مهومة ومحي صتوي فإذا أنا بخاتفت صيت بصوت صحل يقول: يا معشر قريش إن هذا النبي المبعوث منكم هذا إبان نجومه، فحي هلا بالحياء والخصب، ألا فانظروا رجلا " منكم طوالا " عظاما "، أبيض بضا "، أشم العرنين، سهل الخدين، له فخر، يكظم عليه. ويروي: رجلا وسيطا " عظاما " حساما " أوطف الأهداب، ألا فليخلص هو وولده وليدلف إليه من كل بطن رجل، ألا فليشتوا من الماء، وليستوا من الطيب، وليطوفوا بالبيت سحبا "، ألا وفيهم الطيب الطاهر لداته، ألا فليستسق الرجل وليؤمن القوم، ألا فنغم إذا ما شتم وعشتم، قالت: فأصبحت مذعورة قد قف جلدي، ودله عقلي، واقتصصت رؤياي فوالحرمة والحرم إن بقي أبطي إلا قال: هذا شبيهة الحمد، وتنامت عنده قريش، وانقض إليه من كل بطن رجل فشتموا ومسوا واستلموا وطوفوا، ثم ارتقوا أبا قبيس، وطلق القوم يدفون حوله ما إن يدرك سعيهم مهله حتى قرروا بذروة الجبل، واستكفوا جنايهم، فقام عبد المطلب فاعتضد ابن ابنه محمدا " رفعه على عاتقه وهو يومئذ غلام قد أبيض أو كرب، ثم قال: (اللهم ساد الخلق، وكاشف الكربة، أنت عالم غير معلم، مستول غير مبطل، وهذه عبداؤك، وإماؤك، بعذرات سركم يشكون إليك سنتهم التي أذهبت الخف والظلف، فاسمع اللهم، وأمطر علينا غيثا " مريحا " معتدقا ") فما راموا البيت حتى انفجرت السماء بماءها، وكظ الوادي بشبهه، فسمعت شيطان العرب وجلها: عبد الله بن جدعان وحرب بن أمية وشهاب بن المغيرة يقولون لعبد المطلب: هنيئا " لك أبا البطحاء ! وفي ذلك قالت رقيقة: (شعر): بشيبة الحمد أسقى الله بلدتنا * فقد فقدنا الحيا واجلو المظلم فجاد بالماء جوني له سبل * سحا " فعاشت به الانعام والشجر منا " من الله بالميسون طائر * وخير من بشرت يوما " به مضر مبارك الاسم يستسقى الغمام به * ما في الانام له عدل ولا خطر قوله: أقحلت من قحل قحولا: إذ ييس. راقدة أي نائمة. مهومة يقال: هوم أي هز رأسه من النعاس. صيت فيعمل من صات يصوت كالميت من مات. والصحل: الذي في صوته ما يذهب بحدته من بحة وهو مستلذ في السمع. إبان نجومه: وقت ظهوره، وهو فعلان من آب الشيء: إذا تحيا. وحى هلا أي أبدأ به واعجل بذكره. والحياء بفتح الحاء مقصورا: " المطر لانه سيات الأرض. وطوال مبالغة في طول، وكذا عظام وجسام، وفعال مبالغة في فعل، وفعال أبلغ منه، نحو كرام وكرام. والكظم الامساك وترك الابداء، أي إنه من ذوي الحسب والفخر وهو لا ييدي ذلك. والبض بالياء الموحدة المفتوحة، والضاد المعجمة، من البضاضة وهو رقة اللون وصفاء البشرة. والعرنين بالكسر: الانف، وقيل: رأسه. والوسيط: أفضل القوم من الوسط. أوطف الأهداب: طولها. فليخلص أي فليتميز هو وولده من الناس من قوله تعالى: (خلصوا نجيا). وليدلف إليه وليقبل إليه من الدليف وهو المشي الرويد، والتقدم في رفق. وشن الماء: صب على رأسه، وقيل: الشن: صب الماء متفرقا " . قوله: لداته

على وجهين: أن يكون جمع لدة مصدر ولد نحو عدة وزنة، يعني أن مولده ومواليد من مضى من آباءه كلها موصوف بالطهر والذكاء، وأن يراد أثره، وذكر الأثر استلوه من أساليبهم في تثبيت الصفة وتثبيتها، لأنه إذا جعل من جماعة وأقران ذوي طهارة فذلك أثبت طهارته وأدل على قدسه. غنم: مطرتم بكسر العين، أو بضمة. قف: تقبض واقتصر. و القفة: الرعدة. دله: دهش وتحرر. شيبه الحمد: اسم لعبد المطلب عامر، وإفما قيل له: شيبه لشيبة كانت في رأسه حين ولده، وقد مر سبب تسميته بعبد المطلب. تنامت النعام: التوافر. يدفون الدفيغ: الممر السريع. والمهل بالاسكان: القوده. استكفوا: أخذوا من الكفة وهي ما استدار ككفة الميزان. جنباه أي جنباه. أبلغ: ارتفع. كرب: قرب من الايقاع، ومنه الكروبيون: المقربون من الملائكة. والعبداء والعبدى بالمد والقصر: العبيد. والعدرة: الفناء. وكظيظ الوادي: امتلاؤه. والفجيج: الماء المصبوح، أي المصبوب. والشيشان: جمع شيخ كالضيفان في ضيف. وقيل له: أبو البطحاء لأن أهلها عاشوا به و انتعشوا، كما يقال للطعام: أبو الاضياف. واجلوز أي كثر وامتلأ. سوي: سحاب أسود، وسيل: سار. سحا أي منصبا. والعدل: المثل، وكذلك الخطر. ثم قال: ومن ذلك خروج عبد المطلب للتهنئة سيف بن ذي يزن كما حدثنا إسماعيل بن المظفر بإسناده عن عفير بن زرعة بن سيف بن ذي يزن قال: لما ظفر بجدي سيف على الحبشة وذلك بعد مولد النبي صلى الله عليه وآله يستنن أنت وفرد العرب وأشرفها وشعراؤها لتهنئته، وتذكر ما كان من بلائه وطلبه ثبار قومه. أقول: وساق الحديث مثل ما تقدم برواية الصدوق في باب البشائر. ثم قال: هذا الحديث دال على أن الوفادة إلى ابن ذي يزن كان في سنة ثلاث من مولد رسول الله صلى الله عليه وآله، والأصح أنها كانت سنة سبع، لأنه يقول عبد المطلب: توفي أبوه وأمه وكفله أنا وعمه، وأم رسول الله صلى الله عليه وآله لم تمت حتى بلغ ست سنين. ثم قال: وأما ما كان سنة ثمان من مولده صلى الله عليه وآله فمن ذلك موت عبد المطلب رضي الله عنه، وكان يومئذ رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله، وذلك أن أبا طالب وعبد الله أبا رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله كانا لام، وكان الزبير من امهما أيضا، " لكن كانت كفالة أبي طالب له بسبب، فيه ثلاثة أقوال: أحدها: وصية عبد المطلب لأبي طالب. والثاني: أنهما اقترعا فخرجت القرعة لأبي طالب. والثالث: أن رسول الله صلى الله عليه وآله اختاره، ومات عبد المطلب وهو يومئذ ابن ثنتين وثمانين سنة، ويقال: ابن مائة وعشرين سنة. ومن ذلك كفالة أبي طالب رسول الله صلى الله عليه وآله، قالوا: لما توفي عبد المطلب قبض أبو طالب رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله، فكان يكون معه، وكان أبو طالب لآمال له وكان يحبه حبا " شديدا " لا يحب ولده كذلك، وكان لا ينام إلا إلى جنبه، ويخرج فيخرج معه، وقد كان يخصه بالطعام، وإذا أكل عيال أبي طالب جميعا " أو فرادى لم يشبعوا، وإذا أكل معهم رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله شبعوا، فكان إذا أراد أن يذهبهم قال: كما أنتم حتى يحضر ابني، فيأتي رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله فيأكل معهم، وكانوا يفضلون من طعامهم، وإذا لم يكن معهم لم يشبعوا، فيقول أبو طالب: إنك لمبارك، وكان الصبيان يصحبون رضيا " شعفا "، ويصبح رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله دهينا " كحبالا "، وكان أبو طالب يلتقي له وسادة يقعد عليها، فجاء النبي صلى الله عليه وآله عليه وآله فقعد عليها، فقال أبو طالب: وآله ربيعة إن ابن أخي ليس بنعيم، وروي عن عمرو بن سعيد أن أبا طالب قال: كنت بذئ الحجاز ومعي ابن أخي يعني النبي صلى الله عليه وآله عليه وآله، فأدركني العطش فشكوت إليه، فقلت: يا ابن أخي قد عطشت، وما قلت له وأنا أرى أن عنده شيئا " إلا " البرج، قال: فنتى وركه ثم برك، فقال: يا عم أعطشت؟ قال: قلت: نعم، فأهوى بعقبه إلى الأرض فإذا " بالماء، فقال: اشرب يا عم، فشربت. ومن ذلك هلاك حاتم الذي يضرب به المثل في الجود والكرم. ومن ذلك موت كسرى أنوشيروان وولاية ابنه هرمز. ومما كان في سنة تسع من مولده صلى الله عليه وآله ما روي في بعض الروايات أن أبا طالب خرج برسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله إلى بصرى وهو ابن تسع سنين. ومما كان سنة عشر من مولده صلى الله عليه وآله الفجار الأول، وهو قتال وقع بعكاظ، وكانت الحرب فيه ثلاثة أيام. ومما كان سنة إحدى عشرة من مولده صلى الله عليه وآله ما روي عن أبي بن كعب قال: إن أبا هريرة سأل رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله ما أول ما رأيت من أمر النبوة؟ فاستوى جالسا " وقال: لقد سألت يا أبا هريرة بني لفي صحراء ابن عشر سنين وأشهر، وإذا بكلام فوق رأسي، وإذا رجل يقول لرجل: أهو هو؟ فاستقبلاني بوجهه لم أرها لخلق قط، وأرواح لم أبداها من خلق قط، وثياب لم أرها على خلق قط، فأقبل إلي بمشيان حتى أخذ كل واحد منهما بعضدي لا أجدر لأخذها مسسا "، فقال أحدهما لصاحبه: اضجعه، فأضجعتني بلا قصر ولا هصر، فقال أحدهما لصاحبه: افلق صدره، ففلق أحدهما صدري بلا دم ولا رج، فقال له: اخرج الغل والحسد، فأخرج شيئا " كرمصة الحلقة، ثم نبذها فطرحتها، ثم قال له: ادخل الرأفة والرحمة، فإذا مثل الذي أخرج شبه الغضة، ثم هز أجماع رجلي فقال: اعدوا بنببيكم، فرجعت بحما أعدوا بحما رأفة على الصغير ورحمة للكبير. وأما ما كان سنة اثني عشرة من مولده صلى الله عليه وآله إلى ثلاث عشرة منه فخروجه صلى الله عليه وآله مع أبي طالب إلى الشام، روي أنه لما أتت لرسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله اثني عشرة سنة وشهران وعشرة أيام ارتحل به أبو طالب للخروج إلى الشام، وذلك أنه لما تحيا للخروج أضرب به رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله، فرق له أبو طالب، وفي رواية: لما تحيا أبو طالب للرحيل وأجمع على السير هب له رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله فأخذ برمام ناقته، وقال: يا عم إلى من تكلي؟ لا أب لي، ولا أم، فرق، فقال: والله لاخرجن به معي، ولا يفارقي ولا يفارقه أبدا "، فخرج به معه، فلما نزل الركب بصرى من أرض الشام وبها راهب يقال له: بحيرا في صومعة له وكان ذا علم في النصرانية، ولم يزل في تلك الصومعة راهب يصير إليه علمهم من كتاب فيسما يرمعون يوارثون كابرا " عن كابر. يقال: أضرب على ما في نفسه: إذا أخرجه، وأضرب: تكلم، ويقال: جاء فلان يضرب

لسانه أي أشد حرصه. وروي عن داود بن الحصين قال: لما خرج أبو طالب إلى الشام وخرج معه رسول الله صلى الله عليه وآله في المرة الأولى وهو ابن اثني عشرة سنة، فلما نزل الركب بصري الشام وبما راهب يقال له: بحيرا في صومعة له، وكان علماء النصارى يكونون في تلك الصومعة يتوارثونها عن كتاب يدرسونها، فلما نزلوا ببصيرا وكان كثيرا " ما يحرون به لا يكلمهم حتى إذا كان ذلك العام ونزلوا منزلا " قريبا " من صومعته. قد كانوا يزلونه قبل ذلك كلما مروا، فصنع لهم طعاما " ثم دعاهم، وإنما حمله على دعاهم أنه رأى حين طلعوا غمامة تظل رسول الله صلى الله عليه وآله من بين القوم حتى نزلوا تحت الشجرة، ثم نظر إلى تلك الغمامة أظلت تلك الشجرة، وأخضلت أخضان الشجرة على النبي صلى الله عليه وآله حين استظل تحفها، فلما رأى بحيرا ذلك نزل من صومعته وأمر بذلك الطعام فاتي به، فأرسل إليهم فقال: إني قد صنعت لكم طعاما " يا معشر قريش، وأنا أحب أن تحضروا كلكم ولا تخلفون منكم صغيرا " ولا كبيرا "، سرا " ولا عبدا "، فإن هذا شيء تكرموني به، فقال له رجل: إن لك لشأنا " يا بحيرا، ما كنت تصنع بنا هذا، فما شأنك اليوم؟ قال: فإني أحببت أن أكرمكم ولكم حق، فاجتمعوا إلي وتخلف رسول الله صلى الله عليه وآله من بين القوم لحداثة سنه، ليس في القوم أصغر منه في رحالهم تحت الشجرة، فلما نظر بحيرا إلى القوم فلم ير الصفة التي يعرفها ويحبها عنده، وجعل ينظر فلا يرى الغمامة على أحد من القوم، ويراهم متخلفين على رأس رسول الله صلى الله عليه وآله، قال بحيرا: يا معشر قريش لا يتخلف أحد منكم عن طعامي، قالوا: ما تخلف أحد إلا غلام هو أحدث القوم سنا " في رحالهم، فقال: ادعوه فليحضر طعامي، فما أقبح أن تحضروا رجل واحد، مع أي أراه من أنفسكم فقال القوم: هو والله أو سطنا نسبيا "، وهو ابن أخي هذا الرجل، يعنون أبا طالب، وهو من ولد عبد المطلب، فقام الحارث بن عبد المطلب بن عبد مناف وقال: والله أن كان بنا اليوم أن يتخلف ابن عبد المطلب من بيننا، ثم قام إليه فاحتضنه وأقبل به حتى أحلسه على الطعام، والغمامة تسير على رأسه، وجعل يحرا يده لظنه لظنا " شديدا "، وينظر إلى أشياء في جسده قد كان يحدها عنده من صفته، فلما تفرقوا عن طعامهم قام إليه الراهب فقال: يا غلام أسألك بحق البلات والعري إلا أخبرني عما أسألك، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: لا تسألني باللات والعري، فوالله ما أبغضت شيئا " بغضهما، قال: بالله إلا ما أخبرني عما أسألك عنه، قال: سئلي عما بدالك، فجعل يسأله عن أشياء من حاله حتى نومه، فجعل رسول الله صلى الله عليه وآله يخرجه فيوافق ذلك ما عنده، ثم جعل ينظر بين عينيه، ثم كشف عن ظهره فرأى خاتم النبوة بين كتفيه على موضع الصفة التي عنده، فقبل موضع الخاتم، وقالت قريش: إن محمد صلى الله عليه وآله عند هذا الراهب لقدرا "، وجعل أبو طالب لما يرى من الراهب يخاف على ابن أخيه، قال الراهب لأبي طالب: ما هذا الغلام منك؟ قال أبو طالب: ابني، قال: ما هو ابني، وما ينبغي لهذا الغلام أن يكون أبوه حيا "، قال: فابن أخي، قال: فما فعل أبوه؟ قال: هلك وامه حبلى به، قال: فما فعلت امه؟ قال: توفيت قريبا "، قال: صدقت، أرجع بابن أخيك إلى بلده، واحذر عليه اليهود، فوالله لئن رأوه وعرفوا منه ما أعرف ليلعنه غفا "، فإنه كائن لابن أخيك هذا شأن عظيم، نجده في كتبنا، وما رويانا عن آبائنا، وأعلم أي قد أدبت إليك النصيحة، فلما فرغوا من تحارثهم خرج به سريعا "، وكان رجال من يهود قد رأوا رسول الله صلى الله عليه وآله وعرفوا صفته فأرادوا أن يغتالوه فذهبوا إلى بحيرا فذاكروه أمره، فنهاهم أشد النهي، وقال لهم: أتحدون صفته؟ قالوا: نعم، قال: فما لكم إليه سبيل، فصعدوه وتركوه، ورجع به أبو طالب، فما خرج به سفرا " بعد ذلك خوفا " عليه. وكان في سنة أربع عشرة من مولده صلى الله عليه وآله الفجار الآخر بين هوازن وقريش، وحضره رسول الله صلى الله عليه وآله. وفي سنة سبع عشرة وثبت العظماء والأشراف بالمداين فدخلوا هرمز، ومهلوا عينيه وتركوه. وفي سنة تسع عشرة قتلوا هرمز بعد خلعه، وفيها ولي ابنه برويز وكان يسمى كسرى. وفي سنة ثلاث وعشرين كان هدم الكعبة وبنيناها في قول بعض العلماء. وفي سنة خمس وعشرين كان ترويع خديجة رضي الله عنها كما سبأني شرهه. وفي سنة خمس وثلاثين من مولده صلى الله عليه وآله هدمت قريش الكعبة على الأصح. قال ابن إسحاق: كانت الكعبة روضة فوق القامة فأرادت قريش رفعها وتستقيفها، وكان نفر من قريش وغيرهم قد سرقوا كثر الكعبة، وكان يكون في نفر في جوف الكعبة فهدموها لذلك وذلك في سنة خمس وثلاثين من مولده صلى الله عليه وآله، وقيل في سبب هدمها: إنه كان الجرف يطل على مكة، وكان السيل يدخل من أعلاها حتى يدخل البيت فانصدع، فخافوا أن ينهدم، وسرق منه حلية وغزال من ذهب كان عليه در وجوهر، ولذلك هدم البيت، ثم إن سفينة أقيمت في البحر من الروم، ورأسهم باقوم وكان بانيا "، فتحطمت السفينة بنواحي جده، فخرج الوليد بن المغيرة في نفر من قريش إلى السفينة فابتاعوا خشبها، وكلموا الرومي باقوم فقدم معهم وقالوا: لو بنينا بيت ربنا، فامروا بالحجارة فصنعت، فبينا رسول الله صلى الله عليه وآله ينقل معهم وهو يومئذ ابن خمس وثلاثين سنة وكانوا يضعون ازهم على عواتقهم ويحملون الحجارة، ففعل ذلك رسول الله صلى الله عليه وآله فليط به ونودي: عورتك، وكان ذلك أول ما نودي، فقال له أبو طالب: يا ابن أخي اجعل إزارك على رأسك، قال: ما أصابي ما أصابي إلا في العري، فما رثيت لرسول الله صلى الله عليه وآله عورة. وفي البخاري عن جابر بن عبد الله قال: لما بنيت الكعبة ذهب النبي صلى الله عليه وآله وعباس يتقلان الحجارة، فقال العباس للنبي: اجعل إزارك على رقبته من الحجارة، فخر إلى الأرض وطمحت عيناه إلى السماء ثم أفأق، فقال: إزاري إزاري، فشد عليه إزاره، ثم إنهم أخذوا في بنائها، وميزوا البيت، واقترعوا عليه فوق لعبد مناف وزهرة ما بين الركن الأسود إلى ركن الحجر وجه البيت، ووقع لبني أسد بن عبد العزى وبني عبد الدار ما بين الحجر إلى ركن الحجر الآخر، ووقع لثيم ما بين ركن الحجر إلى الركن اليماني، ووقع لسهم وجمع وعدي وعامر بن

لوى ما بين الركن اليماني إلى الركن الأسود، فبنوا، فلما انتهوا إلى حيث موضع الركن من البيت قالت كل قبيلة: نحن أحق بوضعه، فاختلفوا حتى خافوا القتال، ثم جعلوا بينهم أول رجل يدخل من باب بني شيبه فيكون هو الذي يضعه، فقالوا: رضينا وسلمنا، فكان رسول الله صلى الله عليه وآله أول من دخل من باب بني شيبه، فلما رأوه قالوا: هذا الأمين قد رضينا بما قضى بيننا، ثم أخبروه الخبر، فوضع رسول الله صلى الله عليه وآله رداءه وبسطه في الأرض ثم وضع الركن فيه، ثم قال: ليأت من كل ربيع من أرباع قريش رجل، وكان في ربيع عبد مناف عتبة بن ربيعة، وكان في الربيع الثاني أبو زمعة، وكان في الربيع الثالث أبو حذيفة ابن المغيرة، وكان في الربيع الرابع قيس بن عدي، ثم قال رسول الله صلى الله عليه وآله: ليأخذ كل رجل منكم بزوايته من زوايا الثوب، ثم ارفعوه جميعاً، ثم وضعه رسول الله صلى الله عليه وآله بيده في موضعه ذلك، فذهب رجل من أهل نجد ليناول النبي صلى الله عليه وآله حبراً يسد به الركن، فقال العباس بن عبد المطلب: لا ونهاه، وناول العباس رسول الله صلى الله عليه وآله حبراً، فسد به الركن، فغضب النبي صلى الله عليه وآله حين نفي، فقال رسول الله صلى الله عليه وآله: إنه ليس بيبي معنا في البيت إلا مناء، ثم بنوا حتى انتهوا إلى موضع الخشب، وسقفوا البيت، وبنوه على ستة أعمدة، وأخرجوا الحبر من البيت. وفي هذه السنة ولدت فاطمة عليها السلام بنت رسول الله صلى الله عليه وآله، وفيها مات زيد بن عمرو بن نفيل، وروى عن عامر بن ربيعة قال: كان زيد بن عمرو بن نفيل يطلب الدين وكره النصرانية واليهودية وعبادة الأوثان والحجارة، وأظهر خلاف قومه، واعتزل أهلهم، وما كان يعبد آباؤهم، ولا يأكل ذبايحهم، فقال لي: يا عامر إني خالفت قومي، واتبعت ملة إبراهيم عليه السلام، وما كان يعبد إلا إسماعيل عليه السلام من بعده، فقال: وكانوا يصلون إلى هذه القبلة، وأنا أنظر نبياً من ولد إسماعيل عليه السلام يبعث، لا أراي أدركه، وأنا أؤمن به وأصدق، وأشهد أنه نبي، فإن طالت بك مدة فرأيتك فافرقاً مني السلام، قال عامر: فلما نبي رسول الله صلى الله عليه وآله أسلمت وأخبرت به بقول زيد، وأقرأت منه السلام، فرد عليه رسول الله صلى الله عليه وآله عليه وآله السلام وترحم عليه، وقال: قد رأيته في الجنة يسحب ذيولاً رضي الله عنه. وأما ما كان سنة ثمان وثلاثين من مولده صلى الله عليه وآله ففي هذه السنة رأى الضوء والنور، وكان يسمع الصوت ولا يدري ما هو. وأما سنة أربعين من مولده صلى الله عليه وآله ففي هذه السنة قتل كثير من البربر النعمان بن المنذر لغضب كان له عليه، قتله قبل المبعث بسبعة أشهر.

(P.s. – This is not a Hadeeth)²²⁶

Up to here completes volume fifteen from the book Bihar Al Anwaar